This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google books

https://books.google.com

HD WIDENER
HW MPM7 $

Heb 11666.702 (1)
A

Harvard College
Library

VE RI TAS

The Gift of
LUCIUS NATHAN LITTAUER
Class of 1878
IN MEMORY OF HIS FATHER
NATHAN LITTAUER

FROM THE LIBRARY OF
EPHRAIM DEINARD

Digitized by Google

חיים גורלאנד
ווילנא

Digitized by Google

חשבון חורף

ל׳ א״י

Digitized by Google

חיים גורלאנד
ווילנא

חשבון

ועד החברה

לתמיכת בני ישראל עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא
ובארץ הקדושה

לשלש שנים

מן חודש אייר התר"נ עד חודש אייר תרנ"ג
(שנות 1890, 1891, 1892)

(ונלוו לו רשימות סטאטיסטיות מהקולוניות בא"הק)

אדעססא
בדפוס אבא דובנא
שנת תרנ"ג לפ"ק.

ОТЧЕТЪ

Общества вспомоществованія евреямъ земледѣльцамъ и ремесленникамъ въ Сиріи и Палестинѣ

за 1890, 1891, 1892 г.

ПЕРЕВОДЪ СЪ РУССКАГО

ОДЕССА.
Типографія А. М. Дыхно, Почтовая улица домъ № 31.
1893.

Digitized by Google

Heb 11666.702 (1)
~~Heb 8766.1135.5~~

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF
LUCIUS N. LITTAUER
1960

Дозволено цензурою, Одесса, 11 Марта 1893 года.

HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY
JAN 2 1975

Digitized by Google

הועד.

אברהם גרינבערג, יושב ראש
מנשה מרגליות, מזכיר
משה פישעראוויטש, גזבר

שמואל ברבש שלמה פריץ	חברי הועד
אשר גינצבורג יעקב ליובארסקי מרדכי ראבינאוויטש יהושע אייזענשטאדט	סגנים
הירש וויינשטיין וואלף פיטקים געציל טאוזבין ירחמיאל שטארקמעטה	חברי הקומיססיא המפקחת על החשבונות
משה ליב ליליענבלום זלמן עפשטיין	סופרי הועד

Digitized by Google

השקפה כללית על פעולות הועד בתקופת שלש שנות החשבון.

בקץ שנות השבעים ותחלת שנות השמונים למאה הזאת למספרם (תרל"ח – תרמ"ב) התחילה בקרב יהודי רוסיא, בסבת תנאי הפרנסה, תנועה ליציאה. לתנועה הזו היו שתי נטיות: האחת לארץ החדשה (אמעריקא) והשנית לארץ הקדש (פלשתינא). הנטיה הראשונה שמה לב להטבת מצבם של היוצאים, והשניה – גם להרעיון ע"ד ההתישבות בארץ הקדש, שהיתה לפנים ארץ העם הזה.

הנטיה לארץ הקדש לקחה נפשות רבות בקרב היהודים, ובמשך עשר שנים היתה התישבות יהודי רוסיא באה"ק לעבודת האדמה ולמלאכה – לדבר קים הנראה לעינים.

לסבה זאת פנו רבים מן החפצים בטובת אחיהם שהתישבו בסוריא ואה"ק בבקשה להממשלה לתת רשיון ליסד חברה לתמיכת המתישבים ההם. ביום א' אדר תר"נ (9 פעברואר 1890) הואיל שר הפנים לאשר את ספר תקנות החברה לתמיכת בני ישראל עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא וארץ הקדש, ובמוש"ק אור ליום ד' אייר (14 אפריל) שנה זו היתה האספה הכללית הראשונה לחברי החברה. אז נבחרו לחברי הועד: א) הד"ר ל. פינסקער, ב) מ. מרגליות, ג) א. גרינבערג, ד) ש. ברבש, ה) ש. פרין. לסגני החברים נבחרו: א) מ. פישעראוויטש, ב) א. גינצבערג, ג) י. ליובארסקי, ד) י. אייזענשטאדט, ה) מ. ראבינאוויטש. לחברי החבורה המפקחת על החשבונות נבחרו: א) ה. וויינשטיין, ב) יר. שטארקמעטה, ג) נ. טאוובין, ד) וו. פיטקים, ה) נ. גראנאט. ישיבת הועד הראשונה היתה אור ליום ט' אייר (18 אפריל) תר"נ.

בגשת הועד לפעולתו, ראה כי עבודה קשה ורבה לפניו: מצד אחד צריכה פעולתו, אשר מרכזה מצומצם באדעססא, להתפשט על כל ערי רוסיא, אשר ליושביהן היהודים רשות להמנות בחברי החברה, ומצד השני צריכה היא לצאת לקיום לא במקום מושב הועד, אך במדינה אחרת, בעזרת מתעסק אמצעי הנקרא „הנהגה פלשתינית" או „הועד הפועל".

על פי הדברים האלה השתדל הועד עוד בישיבותיו הראשונות להפיץ ברבים את ספר תקנות החברה על ידי הדפסתו בשפת רוסיא ובהעתקה גם לשפת עבר ויהודית המדוברת, מצד אחד כדי לפרסם בין היהודים, כי נוסדה חברה כזאת, ומצד השני למען לברר להם, שאין מטרת החברה להוציא יהודים מרוסיא ולהושיבם בסוריא ואה"ק, כפי השמועות שנפוצו בין ההמון, אך לתת משען רק לאלה שנתישבו שם ועם זה עוסקים באומנותם וביחוד בעבודת האדמה.

מלבד זה השתדל הועד ליסד את ההנהגה הפלשתינית או הועד הפועל, ולתכלית זו בקש מאת אנשים מומחים לקבץ ידיעות מדויקות על האנשים הראוים למשרה זו ולהודיע על אדותם להועד.

ובנוגע להנהגה הפנימית לעניני הועד בחרו חבריו מקרבם את הד"ר פינסקער ליושב ראש, את הסוחר א. גרינבערג לגזבר ואת העורך דין מ. מרגליות למזכיר הועד, ואחרי כן נמסר לאחר מן החבורה המפקחת על החשבונות, לה' פיטקים, לחבר תכנית הכללים הקבועים

Digitized by Google

והנהגת העניניס. התכנית נתחברה בסוד קאמיססיא מיוחדת, אשר הגישה אותה להועד בישיבתו מיום י׳ סיון (17 מאי) תר״נ. הכללים ההם נתאשרו והובאו בפרוטוקול של אותה הישיבה ועל פיהם מתנהגת פעולת הועד.

ובהיות פעולת הועד במשך שלש השנים מן יום 16 אפריל 1890 עד 10 אפריל 1893 (מן ט׳ אייר תרנ״נ עד ר״ג אייר תרנ״ג) מסתעפת לסעיפים רבים ושונים, ומעשים רבים שהיו בזמנים מקוטעים, לפי צרכי היום ובסירתין, השלימו איש את רעהו במשך הזמן לאט לאט ויהיו לענינים שלמים, על כן ראה להת לפני חברי החברה את ההשקפה על הפעולה הזאת לפי הענינים, כל ענין בשלמות ולפי סדר הזמנים. אך לפני גשת אל המלאכה לתאר את הפעולות במשך שלש השנים, ראה הועד להקדים הערה כללית, וזהו, כי פעולת הועד היתה תלויה בהועד הפועל אשר בארץ הקדש, ומאשר לא שמר הועד הפועל הראשון, בהביאו לפעולה את מטרת החברה, את הכללים הקבועים (инструкція) ששם הועד לפניו, כנודע לחברי החברה מפרוטוקולי ישיבות הועד שנדפסו בזמנם, הנה הועד הפועל עצמו גרם שיעשה ועד החברה פעולה מיוחדת, אשר עליה יזכר בסוף החשבון. אחר ההערה הכללית הזו חושב הועד לנכון לגשת אל ההשקפה לפעולתו לפי הענינים הבאים.

א

על דבר הטבת מצב בעלי המלאכה והפועלים שכירי יום.

השאלה הראשונה שעלתה לפני ישיבת הועד, אחרי שנוסד הועד הפועל, היתה על בעלי המלאכה והפועלים השכירים לעבודת האדמה. ראה הועד כי אין להנהגה הפלשתינית שיטה קבועה או יסוד נאמן להתנהג על פיהו בדבר התמיכה לבעלי המלאכה ועובדי האדמה – ויקבע בעצמו כללים קבועים מיוחדים בענין זה. על פי ספר התקנות ראוי לתת היתרון לעובדי אדמה על בעלי מלאכה, אך לא נתברר בפירוש, מי ומי הם הנחשבים לבעלי המלאכה ומי הם הנחשבים לעובדי אדמה. ומה הוא בבירור היתרון הראוי לתת להאחרונים? אם לעובדי אדמה יתחשבו האנשים „המקדישים עצמם לעבודת האדמה“ (סעיף ב׳ מספר התקנות), אין ספק כי בכלל נחשבו גם הפועלים שאין להם אדמה ועובדים בשרות אחרים ונכונים לכונן מצבם על ידי עבודת האדמה. כן אם נחשוב לבעלי מלאכה כל אלה העוסקים באומנות, הנה נחשבו בתוכם גם פועליהם, שאין להם בתי מלאכה לעצמם ועובדים עבודתם בבתי מלאכה של אומנים אחרים ונכונים לכונן מצבם על ידי עבודה זו. הדעה הזו בכל אמתותה, לא נמלטה מספקות, אשר דנו עליהם בישיבות הועד, כי אם אמנם אנשים כאלה צריכים להתחשב לעובדי אדמה ובעלי אומניות, בכל זאת אכרים בעלי אחוזה ואומנים בעלי בתי מלאכה יש להם יותר חזקה של ישוב מפועלים שאין להם יתד נאמן ופרנסתם תלויה במקרה ועיניהם נשואות אל אחרים לתת להם עבודה, ועל כן תמיכה לאנשים ממפלגה זאת עלולה להיות לפעמים לבלי תועלת ממשית, תמיכה שאין בה שכלול מצבו של הנתמך, אך עזרה זמנית בשעת הדחק. יחד עם זה נשמעו עוד סברות אחרות שלא לטובת הפועלים. כי אנשים כאלה, בין שהם שכירים לעבודת האדמה, בין שהם שכירים לאומניות, שהם צריכים לנוע

Digitized by Google

מסקים למקום לבקש עבודה, מתיגלים בעל כרחם לחיי גולה, המחלישים בקרב האדם את התשוקה לעבודה תמידית ולישוב קבוע, עם זה נולד חשש גדול בערכו, והוא כי התמיכה לפועלים בעבודת האדמה וכאומנויות בלי שיטה קבועה ובלי הבדל תוכל לעורר בקרב אנשים מן המפלגה הזאת תנועה עצומה לצאת לסוריא ואה״ק, ויציאה כזאת בהכרח תביא נזק גדול למצב הפועלים הנתמכים. מצד השני ברור היה לגמרי, כי לעזוב את מפלגת הפועלים בלי שום תמיכה הוא גם כנגד ספר התקנות, המתיר לתמוך בידי מפלגה זו, גם כנגד היושר, כי הישיבה בסוריא ואה״ק למטרת העבודה המועילה והמביאה פרי נותנת לבעליה זכות ליהנות ממשען תחברה.

בהתרת השאלות האלה ראה הועד לנכון, כי ראוי לקבוע ערך מדותי (пропорціо-нальное отношеніе) מסוים בין התמיכות לעובדי האדמה שהם גם בעלי קרקע ובין בעלי המלאכה, שעליהם צריך לחשוב גם את הפועלים בין בעבודת האדמה ובין במיני אומנות. אך הערך המדותי הזה, שאינו אלא בכמות, יכול רק להת קצבה מיוחדת לשיעור התמיכות לעובדי האדמה מצד אחד ולבעלי המלאכה מצד השני. אך עוד נשארה השאלה, איך להגביל את התמיכה בין בעלי המלאכה עצמם: אם להת אותה בלי שום הבדל לכל אנשים הזקוקים לה, הנחשבים למפלגת בעלי האומנות, או לקבוע בזה שיטה מיוחדת? והשאלה הזאת לא נפתרה ימים רבים. להועד לא היו שום ידיעות על ארות מ״ב העובדים האלה הזקוקים לתמיכה ועל כן לא יכול לדעת איך לחלק בין הפרטים את התמיכה הראויה להיות קצובה לכללם. בהיות מספר בני המפלגה הזאת גדול חשב הועד לקבוע ליסוד במתינת התמיכה: בנוגע לבעלי אומניות—את מין מלאכתם לפי יחוסה אל צרכי עבודת האדמה (כמו חרושת ברזל, תיקון מרדעות וכיוצא בזה), ועד כמה יש לה מהלכים בארץ, שנדע עד כמה בטוחה ישיבת האומן במקומו (שהרי אינו דומה צורף זהב, שגם הוא אומן, לסנדלר, שהכל צריכים אליו, ועל כן פרנסתו וישיבתו בארץ יותר בטוחה), ובנוגע לפועלים עובדי אדמה—השתדלות איש איש מהם להאחז על האדמה קנין כספו על ידי צבירתו מעט מעט משכר עבודתו להגיע למטרה זו; אך גם בענין זה מעטות היו הידיעות אצל הועד, שיוכל לבוא על פיהן לידי החלטה ברורה.

אין ספק כי על הועד הפועל היתה החובה להציג את הידיעות האלה וכיוצא בהן, אבל בקושי גדול עלה להועד ההוא למלא את תפקידו, ועל כן נתן להענין הזה מהלכים אך אחרי שנבחר ה׳ ל. בינשטאק על מקום הועד הפועל הראשון. ראוי להעיר עם זה, כי לעת בחירת ה׳ בינשטאק לראש הועד הפועל נתעוררה בקרב חברי החברה נטיה להיטיב מצב הפועלים בסוריא ואה״ק בקישינוב ע״י ה׳ ש. בערליאנר בחדש אלול תרנ״ב וביעקאטערי-נאסלאוו ע״י ה״ה מ. מאידאנסקי וא. מ. אוסישקין בחדש תשרי תרנ״ג עלה הרעיון לכונן קרן קימת לשכלל את מצב מפלגת הפועלים עובדי האדמה, והמתחילים ההם שלחו את הנדבות הראשונות למטרה זו, בתקוה כי אך מן המפלגה הזו אפשר יהיה לכונן אכרים עובדי אדמת זרע אשר יהיו למופת. המתחילים הנ״ל בהצעתם גלו דעתם לבקש מה׳ בינשטאק לכונן תכנית הכללים להקרן הקימת ההיא על פי תנאי המקום.

הועד, בהסכימו לגמרי לדעת המתנדבים הנ״ל, קבל הצעתם בכל לב ובהיותו נוכח

Digitized by Google

בעצמו כי יסוד עבודת השדה באה"ק צריכה להיות מפלגת הפועלים הבריאים, אשר בעבודתם החרוצה ובהסתפקותם במעט יוכלו להיות לקולוניסטים בעלי קרקע, הציע הועד לפני ה' בינשטאק לחבר את התכנית הכללים לקרן הקימה הזו על פי תנאי המקום הידועים לו ולהציג לפני הועד כל הידיעות שיש בידו בענין זה.

ה' בינשטאק לא אחר להודיע להועד בהצעה ברורה ומדויקה ע"ד מפלגת הפועלים באה"ק, אשר מהם ראוי היה לפי דעתו לכונן אכרים גמורים. בהעירו את לב הועד ביחוד על עשר משפחות פועלים שנבחנו בעבודת האדמה והספיקו לחשוך משכר עבודתם שמונת אלפים פראנק למקנת אחוזות קרקע, הציע לפני הועד כדברים האלה: אחרי אשר הקולוניסטים „בני יהודה" נכונים למכור להפועלים הנזכרים חלקים באדמת מושבתם, אך עם זה הם בעצמם זקוקים להתמיכה, על כן הוא מוצא לנכון להושיב את הפועלים ההם בקולוניא „בני יהודה" על פי תנאים ידועים. ההצעה הזו נמסרה לשני סגני חברי הועד, ה"ה ליובארסקי וראבינאוויטש, והם הגידו דעתם בישיבת הועד, כי הם מצדם מוצאים הצעת ה' בינשטאק כפני עצמה לנכונה, אך ראוי לדעת בבירור את מצב קולוניסטי בני יהודה ונטיותיהם. הועד אשר לא היו בידו ידיעות ע"ד נטית „בני יהודה" לעבודת האדמה, מצא את ההשתתפות הזאת לנכונה ביסודה, אם הידיעות שתבאנה ע"ד „בני יהודה" יהיו טובות למטרת הפועלים והחברה, ועל כן בקש מאת ה' בינשטאק לדרוש ע"ד המעלות המוסריות של „בני יהודה" ונטיתם לעבודת האדמה וגם לחקור ע"ד התנאים, אשר על פיהם טוב היה לשני הצדדים להתאחד לקולוניא אחת, ולהציג את כל הידיעות האלה ביחד עם תכנית ההשתתפות לפני הועד.

אחרי כן הציג ה' בינשטאק לפני הועד רשימת מאתים וחמשים פועלים הנמצאים ביהודה ועם זה הוסיף, כי בגליל נמצאים גם כן כמאה וחמשים פועלים. כל הפועלים אשר ביהודה, כלם, לדברי ה' בינשטאק, בריאים, אוהבי עבודה, הורגלו לתנאי המקום, בקיאים בטיב האדמה וגם במנהג המדינה ושפת יושביה ונתונים בכל לב לעבודתם. לדעתו יהיו הפועלים האלה אכרים גמורים בעבודת השדה וגם את בניהם יחנכו באהבה לעבודת האדמה. אחרי כן הציג ה' בינשטאק גם תכנית הקרן הקימת להפועלים, אשר לא באה עוד עליה החלטת הועד.

בכל אופן ענין הטבת מצב הפועלים נתברר כל צרכו, ועל פי הידיעות שנאספו אפשר יהיה לגשת אל הפעולה וליסד אותו על בסיס נכון, ובאופן שתהיה אפשרות לבחור מעט מעט מן הפועלים שבמפלגת הפועלים, שהצטיינו בכשרונם לעבודה גם בתשוקתם להגיע למטרתם, ולהעבירם ע"י משען החברה למפלגת הקולוניסטים בעלי אחוזות.

ובנוגע להטבת מצב בעלי אומניות, הנה הודות להתחלת החבר הנכבד ה' ו. ויסאצקי היתה אפשרות להרחיב את פעולת החברה בענין זה. ה' ויסאצקי שם אל לבו להיטיב מצב בעלי המלאכה, היינו לקנות כלי אומנות בעד אותן בעלי המלאכה אשר יהיה בידוע כי על ידי זה יוטב מצבם. בתחלה הקדיש ה' ויסאצקי את נדבותיו בעד בעלי המלאכה אך לאלה מהם שהתישבו מקרוב באה"ק, ואחרי כן הרשה לתת מהן לכל בעלי המלאכה בהקולוניות וביפו. אשר ע"י התמיכה הזאת ישתכלל מצבם. הועד הפועל הראשון, בהתו תמיכה לבעלי המלאכה מנדבות ה' ויסאצקי, שם לבו רק למחסורי המבקשים ולא לתנאים אחרים.

Digitized by Google

אך אחרי שנבחר ה׳ בינשטאק לראש הועד הפועל, הציע ה׳ ויסאצקי לפני ועד החברה להמתין בשליחת נדבותיו החדשות עד הפתח הועד הפועל החדש ולהרשות לה׳ בינשטאק לחלק את התמיכות לפי התנאים הנ״ל.

על פי הצעת הועד הציג ה׳ בינשטאק מספר בעלי המלאכה הזקוקים לתמיכה והראה על ארבע עשר מהם המצטיינים במלאכתם ובישרת לבם ויכולים לבא לידי שכלול מצבם ע״י התמיכה. אחרי שקבלו בעלי המלאכה ההם את תמיכתם מנדבות ה׳ ויסאצקי, שלח ה׳ בינשטאק את תודתם במכתב מיוחד על שם ה׳ ויסאצקי.

על פי הדברים האלה נפתרה גם שאלה בעלי המלאכה כהוגן בשיעור ידוע: לקבלת התמיכה נחוץ שיהא המקבל לא רק עני יודע מחסור, אך שיהי גם יודע היטב את מלאכתו ויעסוק בה באמונה, שעל ידי זה תהיה בטחה, כי בקבלו את התמיכה הראויה לו ייטב מצבו באמת.

ב.

לשכלול המושבות.

א. גדרה (קאטרא)

עוד בטרם נוסד הועד הפועל הגיעו להועד ידיעות, כי בני גדרה נמצאים במצב מורה מאד ונחוץ לתת להם משען זמני, בטרם תבא השאלה על אדות שכלולם הגמור. השאלה הזו נתעוררה בישיבת הועד מיום כ״ז תמוז (8 יולי) תרנ״ג. אך מפני שלא היו ביד הועד שום ידיעות אפיציעליות על אדות מצב הקולוניא ההיא, על מדת מחסורה וכמה נחוץ לה לתמיכתה הזמנית ולשכלולה הגמור, החליט הועד להחל מעשהו בשכלול המושבה ההיא ויבקש מאת חברי החברה שנסעו לאה״ק להמציא ידיעות עליה ולעשות, אם אפשר, רשימה מדויקה להוצאות הנחוצות לשכלולה.

בשוב חברי החברה, הגר״ש מאהילעווער, ה׳ מאידאנסקי והד״ר האוואנאוויטש, מאה״ק שמע הועד בשלש ישיבות את הצעתם בעל פה ע״ד הקולוניות. תוכן הדברים היה ע״ד הקולוניות אשר בנגב אה״ק וחות דעתם לטובה עליהן, אך מעטו הידיעות על אדות מחסורי גדרה הפרטיים. אחרי זמן קצר שב ה׳ טעמקין מאה״ק וכתחלה בהצעה בעל פה ואחרי כן בהצעה בכתב הודיע דברים יותר ברורים על אדות גדרה והראה, כי לכלכל את גדרה בשלמות נחוץ סך 68,510 פראנק. אחרי כן באה הודעה מאת ה׳ טעמקין, כי הקולוניא גדרה זקוקה להוספת ארמה ובלעדה אי אפשר להביא אותה למצב בטוח, ועד העת הזאת נחוץ לפי דבריו לתת לבני גדרה עזרה זמנית לפרנסתם ולצרכי בהמותיהם, אשר בלא זה יתמוטט מצבם לגמרי. אך הועד, בהכירו ביסוד את נחיצות התמיכה הזמנית לבני גדרה, לא היה לאל ידו לתת אותה, מאין בידו ידיעות מדויקות לא על מדה מחסורם הזמני ולא על כמות הזמן עצמו שבו הם זקוקים לתמיכה. אחרי כן כשנתקבלו הידיעות הנחוצות ההן נודע, כי לפרנסת שלש עשרה משפחות ולצרכי בהמותיהם עד הקציר הבא ולקנות מכונת דישה נחוץ לא פחות מעשרה אלפים פראנק, ומאשר לא היה אז ביד הועד סך כזה, קצב לתת להם לע״ע על הצרכים

Digitized by Google

ההם ששת אלפים פראנק, בתנאי שהתמיכות תהיינה נתונות לפי מחסורי הקולוניסטים באמת ולהציג לפני הועד שטרי הוכחה על ההוצאות ההן.

בזמן קצר אחרי כן הציע הועד הפועל לתת משען לשלשה קולוניסטים מגדרה לבנין שלש רפתים של אבן ולהשלים בנין שלשה בתיהם וגם לעשות משאוב (водокачальня) להבאר אשר בהקולוניא. הועד בשום לב אל הצרכים האלה קצב 4300 פר' בהלואה לצרכי בניני שלשת הקולוניסטים לשלם אותה במשך חמש שנים ולצרכי המשאוב 3500 פר' שלא על מנת להחזיר. בעת ההיא הגיש הועד הפועל הצעה על אדות נחיצות שכלול גדרה הגמור ע"י הוספת אדמה, בהמות, כלים ובנינים הנחוצים לחיי כפר, עם ההצעה הזו הציג הועד הפועל רשימה של ההוצאות להדברים הנחוצים האלה, שעלתה לסך מאה וחמשה אלפים פראנק, אך ביד הועד לא היו שום ידיעות והוכחות, אשר על פיהן אפשר היה לדון בדבר הזה לאשורו ולהוציא משפט אמת. הועד לא ידע את מצב הקולוניסטים, היינו כמה נטיעות לכל אחד מהם ומיבן, כמה כלים יש להם, וכמה יעבור עוד עד בציר ענביהם. ומובן שהסכום שהציע הועד הפועל לשכלול גדרה היה כהלכתא בלא טעמא. על כן העיר ועד החברה את הועד הפועל על כל אלה וידרוש ממנו לשום לב ביחוד על מצב גדרה ומחסוריה ולהציג להועד ידיעות ברורות ומדויקות הנחוצות לפתרון השאלה הזו כהוגן וכראוי, עם כל הסברות הראויות לשים עליהן לב בזה.

אך עוד בטרם באו דברי הועד האלה להועד הפועל, בקש האחרון בטלגרמה לתת לכל קולוניסט חמשה אלפים פראנק לנטיעות כרמיו, אחרי שהוספת אדמה להקולוניסטים בסביבות הקולוניא היה לדבר שאי אפשר. הועד מצא לבלתי אפשר למלא בקשה כזו, שנשלחה ע"י טלגרמה בלי שום באור דברים, וביחוד מפני שלא נתברר לו, למה הוחלפה פתאום השיטה הקודמת לשכלל את גדרה ע"י הוספת אדמת זרע. על כן ענה ועד החברה להועד הפועל ג"כ בטלגרמה למהר לשלוח לו הצעה מבוארת כל צרכה בפרטותיה.

באותו זמן אשר דרש הועד את ההצעה המבוארת הזו, ביום כ"א כסלו תרנ"א, שלח הועד הפועל הצעה, אשר בה באר את הסבה, למה עזבו את השיטה הקודמת לשכלל את גדרה ביחוד ע"י אדמה זרע ובחרו בשיטה חדשה לשכלל אותה ביחוד ע"י עבודת הגפנים, ועם זה הוסיף, כי עד בשול הכרמים יצטרך לתת להקולוניא להוצאות הצבור 1800 פראנק בכל שנה, אך הבקשה לתת לכל קולוניסט חמשת אלפים פראנק לנטיעות כרמיו נשארה בלי בירור כבתחלה, והועד דרש עוד הפעם לברר את הטעמים והנימוקים בפרטות שבקש כבר.

אבל גם אחרי שקבל הועד הפועל את שאלות ועד החברה על כל הספקות שנתעוררו לרגלי ההצעה החדשה לשכלל את גדרה בעבודת הגפנים, קבל ועד החברה עוד טלגרמה מאת הועד הפועל שבה יודיע, כי זמן עבודת הכרמים נגמר וכי נחוץ לשלוח עשרת אלפים פראנק להכנת העבודות הדרושות להכרמים, ואם לא ישלחו - תאבד להקולוניא שנה שלמה בלי עבודה, כי שאלות הועד אינן חשובות ועל כן יבקש לענותו דבר. בשעה שדן הועד על ההצעה הזו, היו איזה חברים שרצו לדחות אותה, מפני שגם היא באה בטלגרמה, בלי שום באור ובירור דברים, ושאלות הועד הקודמות במקומן עומדות. מבלי שנתברר שום דבר

Digitized by Google

לטובת ההצעה, אך למען לא יבא הפסד להקולוניא ע"י אבוד הזמן החליט הועד ברוב דעות לשלוח עשרת אלפים פראנק, ועם זה לברר להועד הפועל, כי בקשותיו ע"י טלגרמות בענינים חשובים, בשעה שהיה יכול בעוד מועד להודיע את הצעתו במכתב ובבירור כל הענינים דבר דבור על אפניו — מביא את הועד במבוכה, ועל כן מעתה לא ידון הועד על שום שאלה שתבא אליו ע"י טלגרמה.

בסוף אדר ראשון תרנ"א נתקבלה מאת הועד הפועל רשימת ההוצאות הנחוצות לשכלול גדרה. מן הרשימה הזו נתברר, כי לכל אחד מן עשרה הקולוניסטים אשר בגדרה*) הזקוקים לתמיכה נחוץ לתת לעבודת הגפנים הישנים והרכבתם (שישנם בערך ארבעה אלפים לאיש) 700 פראנק לאיש, להוסיף לכל אחד מהם עוד כששה אלפים גפנים חדשים (למען יהיו עשרת אלפים גפנים לכל אחד) — 1400 פר' לאיש, לבהמות 1000 פר' לאיש, לכלים — 100 פראנק, לנטיעת עצי פרי שונים — 300 פר' לאיש, לבנינים הנחוצים בחיי הכפרים — 320 פר' לאיש, לגדר — 800 פר' לאיש, לפרנסה לכל אחד לארבעה חדשים במשך שלש שנים עד בשול כל הכרמים — 748 פר' לאיש. מלבד זה דרשה הרשימה 9600 פר' לבנין ששה בתים ועוד 1600 פר' לשנה להוצאות הצבור.

ובכן נדרש לשכלול גדרה, לפי הרשימה, 5368 פר' לכל קולוניסט, ולעשרה קולוניסטים — 53680 פר', מלבד 9600 פר' לבנין בתים ועוד 1600 פר' לשנה להוצאות הצבור.

אל הרשימה נצטרף באור לכל פרטי ההצעה וגם השערה על ההכנסה השנתית שיש לכל קולוניסט לקוות שתבא לו, אחרי בישול כרמיו, מכרמו, מלחמו ויבול אדמתו, שתעלה לו בערך 1974 פר' לשנה. כן באה עם הרשימה הודעה על אודות מספר הקולוניסטים יושבי גדרה הזקוקים לתמיכה ובלתי זקוקים לה, במה מדת חלק אדמתו של כל אחד, מעמד משפחתו ומצבו. כן נשלח עם הרשימה לוח מספרים על אודות תבואת שנת תר"נ, אשר ממנו נראה, כי לכל קולוניסט היו 170 כלי, שהם 297 פוד.

הועד בישיבתו מיום ב' אדר שני דן בפרוטרוט ובשים לב על הרשימה הזו. ביסוד הדבר החליט הועד, כי בני גדרה שהיו חלוצי עבודת האדמה באה"ק, ומבלי הבט על כל עמלם הראו בעבודתם ובחריצותם את תשוקתם לעבודת האדמה — ראוים הם שתנתן להם תמיכה לשכלולם הגמור, אך עם זה מצא הועד, כי הועד הפועל הציג את רשימת ההוצאה הנחוצות במדה נפרזה באופן שעל פיה תהיינה הכנסות כל קולוניסט כשני אלפים פראנק לשנה, אבל הועד מצא, כי אמנם נכון לתמוך בידי הקולוניסטים במדה שיוכלו למצוא פרנסתם לפי צרכי חיי הכפרים, בלי מחסור ולחץ, אך לא להמציא להם גם מותרות. מלבד זה מצא הועד, כי רבוי הגפנים יגרום שיצטרכו הקולוניסטים לשכור פועלים לעבודתם הרבה, בעת שיותר טוב היה להרגילם לעבוד בעצמם את כרמיהם. על פי הסברות האלה מצא הועד, כי מטרת החברה וטובת הקולוניסטים דורשות להמעיט את סכום ההוצאות מכפי שבאו בהרשימה. על פי הדברים האלה מצא הועד להוסיף לכל קולוניסט אך ארבעה אלפים

---

*) שלשה קולוניסטים מסרו לעת ההיא את אחוזותיהם לאחרים שלא נזקקו לתמיכה.

Digitized by Google

נפנים תחת ששת האלפים, ועל כן נדרש לכל קולוניסט למטרה זו 932 פר׳ ולא 1400 פר׳, ההוצאות על הבהמות להת בכסף 600 פר׳ ולא בכסף אלף פר׳, על נטיעות עצי פרי שנים לתה פחות מכפי הרשימה על 100 פר׳, על בניני הכפרים ג״כ פחות 100 פר׳. ליתר ההוצאות, מלבד אלה אשר אינן דורשות את תפקידן תיכף, החלט לתת בכסף 790 פר׳ לאיש. אחרי הצמצום הזה עלו ההוצאות הנחוצות לכל קולוניסט 3252 פר׳ תחת 5368 פר׳ שדרשה הרשימה, ומלבד זה נקצב סך 9600 פר׳ לבנין ששה בתים. בסך הכל נקצב לשכלול גדרה סך 42120 פר׳. ומתוך שכבר נשלחו לצרכי הכנת העבודה עשרת אלפים פר׳ – נשאר אחר הצמצום לשלוח עוד 32120 פר׳, שהחליט הועד לשלוח לפי הצורך ולפי הודעות הועד הפועל, וביחד עם זה לכתוב להועד הפועל להשגיח כי הכסף הנקצב יצא למטרתו.

ע״י התמיכה הזו עמדה גדרה על רגליה. ונעים היה להועד לשמוע ספור הצעת ראש הועד הפועל החדש, ה׳ ל. בינשטאק, שנקראה ביום י״ב אב תרנ״ב ע״ד הקולוניא הזו כדברים האלה: „בתיה ובניני הכפרים אשר להם בסדר נכון מאד, בכל אשר תשים עינך תראה נקיון ומשטר, אם כי חיים הם בתכלית הפשיטות מבלי שום מותרות. לכל אחד מהם יש בית, כרם וגם לחם שהוציא מן הארץ, לכל אחד מהם יש, אם גם לא במדה מספקת, בהמות של עבודה ובלתי עבודה. כלי מחרישה וקצירה וכל הכלים הנחוצים לעבודת הכרמים. בשנת התנ״ב הזאת נתנו כרמי גדרה פי שלשה מאשר נתנו בשנה הקודמת״. „לבנו ישמח,״ אומר ה׳ בינשטאק עם הצעתו זאת, בראותנו, כי החלוצים הצעירים האלה, אשר נשאו כל עמל רעב קור וחוסר מעון, לא נפל לבם עליהם, לא פג אומץ רוחם, נלחמו עם הטבע ועם שכניהם הרעים, ולקץ כל הקצים יצאו בעזרת חברתנו כמנצחים והגיעו במדה ידועה למצב הגון.

באותה ההצעה העיר ה׳ בינשטאק את הועד על הנחיצות לתת תמיכה לבני גדרה במשך שתי שנים לצרכיהם הפרטים ולצרכי הצבור, וביחוד על הנחיצות לבנות בהקולוניא מרתף, אשר בלעדו אי אפשר להקולוניסטים לעסוק בעצמם במעשה היין, תצריכים הם למכור ענביהם לאחרים, מה שיכול לפעמים להביא להם הפסד מרובה, בשעה שלא ימצאו להם קונים. הועד מצא לנכון למלא בקשת ה׳ בינשטאק בנוגע לחלק מצרכי הצבור, אך מה שנוגע לאיזה מן הצרכים ההם וכן לצרכי היחידים מצא הועד, כי הראשונים יוכלו להעשות על ידי הקולוניסטים עצמם, ובעד האחרונים (צרכי היחידים) נחוץ לברר מצב כל אחד מהם בפני עצמו ומחסוריו, אבל לא תמיכה אחת בשוה לכל הקולוניסטים, כדברי ההצעה. ובנוגע לבנין המרתף לא מצא הועד לנכון להוציא על זה כסף החברה, הצריך להיות שמור למחסורים יותר גדולים בערכם, אך עם זה ראה הועד, כי נכון לעורר לב מתנדבים יחידים לבנות אותו. אחרי כן בקש ה׳ בינשטאק בהצעתו החדשה לבלי לשים הבדל בגדרה בין קולוניסט אחד לחברו ולתת לכלם את התמיכה השנתית בשוה. אך הועד העיר אותו, כי להקולוניסטים בגדרה ראוי לתת אך מה שמגיע להם עוד על פי הרשימה שכבר נקצבה, ובנוגע למחסורי יחידים אין הועד מוצא לנכון לתת להקולוניסטים מגדרה יתרון על קולוניסטים אחרים, והכלל הזה הוצע לפני ה׳ בינשטאק להתנהג על פיו.

ביום ד׳ חשון תרנ״ג החליט הועד לשלוח לגדרה סך 5000 פר׳ על חשבון המגיע

Digitized by Google

לה עוד לפי הרשימה בסך 9336 פר׳, וביום י״ב שבט החליט לסלק גם את המותר לתשלום הרשימה, והבקשות הפרטיות שהגישו איזה קולוניסטים מגדרה השיב הועד ריקם.

הועד חושב, כי בנוגע להקולוניא גדרה מלא את חובתו בשלמות, וכי הקולוניא הזאת אשר רק בעזרת החברה העמדה על בסיס נכון והגיע למצב הגון העיר נאמנה, כי הועד בעבודתו השתדל בכל כחו להגיע אל המטרה האמתית של החברה–להרחיב את עבודת האדמה בקרב בני ישראל היושבים בסוריא ובארץ הקדש.

ב. פתח תקוה.

בתחלה חשב הועד, כי בטרם יביא את גדרה לשכלולה הגמור לא יוכל לשים לבו לצרכי קולוניות אחרות. אך עוד בחדש אב תר״נ ואחרי כן בתשרי תרנ״א צריך היה הועד לשוב ממחשבתו זאת ולתת תמיכה לשלשת קולוניסטים מפתח תקוה, אשר נזקקו לה מאד. ואחרי כן ראה הועד, כי לא יוכל להתעלם מצרכי כל הקולוניא ההיא להיטיב מצבה. ביום ט׳ חשון תרנ״א באה לפני הועד הצעת הועד הפועל, כי בהיות ימי הגשמים קרובים לבא צריך לקנות להקולוניסטים מפתח תקוה בהמות וכלי עבודה, אשר בלעדם לא יוכלו לזרוע את אדמתם. אחרי שקצב הועד למטרה זו שבעה אלפים פראנק, באה ביום ג׳ טבת בקשה חדשה מאת הועד הפועל לתת לבני פתח תקוה תמיכה לזריעה, כי אין ידם משגת לקנותה בעצמם, והועד קצב עוד חמשת אלפים פר׳ לצרכי הזריעה. כראות הועד אחרי כן, כי כפעם בפעם תבואנה הצעות חדשות מאת הועד הפועל ע״ד תמיכות שונות לבני פתח תקוה, החל הועד לחשוב באיזה אופן אפשר יהיה להביא עזר עיקרי וממשי גם להקולוניא הזאת, להתפטר מן התמיכות המקריות שאין בכחם לשכלל אותה ותורמות הוצאות מרובות וברכה מועטת. את זה ראה הועד, כי התמיכות הזמניות האלה אינן משיגות את המטרה הדרושה, ולא על ידיהן יוטב מצב הקולוניא. כי אם על ידי משען עיקרי בסדר נכון ומתאים למטרת שכלולה. על פי הדברים האלה דרש הועד מאת ועד הפועל להמציא לו ידיעות ברורות ופרטיות עדי הקולוניא פתח תקוה. ביום כ״א תשרי תרנ״ב הודיע הועד הפועל כי משלשים ושש משפחות בפתח תקוה זקוקות ארבע עשרה לתמיכת הועד, כי מדת אדמתם מועטת ואינה מספקת להם. וכי מן ארבע עשרה המשפחות ההן ראויות תשע ביחוד לשכלול, מפני כי גם עד עתה קבלו תמיכה מאת הועד. אך הועד לא הסכים לדברים האלה, כי מזה שקבלו כבר איזה משפחות תמיכה אין עוד ראיה שראויות המשפחות ההן לשכלול גמור, ובענין זה צריך לשום לב על תנאים אחרים, כמו כשרונות הנהמכים לעבודת האדמה, אהבתם לחיי אכר והאפשרות לפי תכונותיהם וארח חייהם להיות במשך הזמן לאכרים גמורים המתפרנסים מעבודת האדמה בלי תמיכה צדדית. אך ידיעות כאלה לא המציא הועד הפועל, ועל כן דרש הועד מאת הועד הפועל להציג ידיעות נכונות על אדות מצבו החמרי והמוסרי של כל קולוניסט בפרט, מדת אדמתו, כמה שנים הוא בהקולוניא, מאין בא, מעמד משפחתו, אופן עבודתו, אם עובד הוא את אדמת עצמו או לוקח אותה בחכירה מאת אחרים וכיוצא בזה.

הידיעות האלה באו להועד–רק אחרי שנתמנה ה׳ בינשטאק לראש הועד הפועל.

Digitized by Google

במכתבו מיום י"ד אב הרנ"ב יאמר ה' בינשטאק, כי מראיתה החיצוני של הקולוניא עושה רושם טוב וכי הקרחת אשר שררה שם לרגלי הבצות המקיפות אותה אבדה עתה את תקפה מפני המטעים הרבים שנשתלו בה, אך בנוגע לטיב הבנינים ולהתקין הפנימי בהבתים לא תוכל הקולוניא הזאת להדמות לגדרה המצטיינת בזה באופן נעלה מאד. ובנוגע להקולו־ניסטים עצמם, הנה מן חמשים וחמשה מהם אך חמשה עשר עובדים בעצמם את אדמתם והרם החכירו אדמתם להפלחים ובעצמם יעבדו בתור שכירי יום. נתינת האדמה בחכירה להפלחים, יאמר ה' בינשטאק, מלבד מה שגורמת רלות להאכר, תוכל במשך הזמן לעורר סכסוכים בין הקולוניסטים ובין שכניהם, כי הפלח אחרי שיוציא תועלת מאדמתו החכורה לא יעזב אותה אחרי כן כרצון טוב. הקולוניסטים שעבדו בעצמם את אדמתם בשנה זו ראו ברכה בעמלם, כי קציר השנה הזאת היה טוב מאד.

על פי האמור בא ה' בינשטאק להחלטה, כי עבודת הועד בשכלול פתח תקוה צריכה להיות בהדרגה ולאט לאט, וכי תחת לפזר את הכחות ולהביא עזרה מועטת לכל הקולו־ניסטים וסוף סוף גם אחד מהם לא ישוכלל – על הועד לעת עתה להסתפק בבחירת הקולוניסטים היותר חרוצים ולהעמידם על בסיס נאמן. ומאשר מחמשים וחמש המשפחות ההן שמונה ועשרים אינן זקוקות כלל להתמיכה, ומן עשרים ושבע הנותרות מצטיינות בעבודתן שש מהן, על כן הציע ה' בינשטאק לשום לב לשכלל את עתידות שש המשפחות האלה. ומאשר אי אפשר לבא למטרה זו לא על ידי עבודת הזרע ולא על ידי נטיעות גפנים, מפני שאין להקולוניסטים אדמה כל צרכיהם, על כן ראוי לשים לב לענף חדש של עבודת הכפרים, והוא גדול המשי. עצי תות, לפי דעת מומחים. נקלטים פה היטב, וכל בני ביתו של הקולו־ניסט יכולים להתעסק בעבודה זו ולמצוא בה פרנסתם. על נטיעת עצי תות במספר הדרוש, היינו אלף עצים לכל קולוניסט, נחוץ במשך שלש שנים 400 פראנק לשנה, ובעד ששת קולוניסטים 2400 לשנה, והעבודה הזאת, ביחד עם עבודת האדמה אשר ששת הקולוניסטים ההם עוסקים בה בחריצות, תוכל להמציא להם פרנסתם כראוי לבל ידעו מחסור. אם הנסיון של עצי התות יעלה יפה, אז אפשר יהיה להרחיב את העבודה הזו גם בין קולוניסטים אחרים משם בתור סניף לעבודת האדמה, אשר היא צריכה להיות העיקרית בחיי האכר.

נוסף להאמור העיר ה' בינשטאק את הועד, כי נחוץ לגמור את הבאר שכבר החלו בחפירתה, את הסכום הנחוץ לצורך־הצבור הזה קצב הועד עוד בסיון שנת הרנ"א ובעת שערך ה' בינשטאק את הצעתו זו נחפרה הבאר רק בעומק 16½ מעטר והמים החלו מעט להתראות, ועל כן חשב ה' בינשטאק בצדק, כי אם לא יגמרו את הבאר עד תומה אז תלכנה לאבוד כל ההוצאות שהשקיעו בה. ה' בינשטאק, על פי החלטת מומחים, באר להועד את אופן עשית המסגרת הדרושה להבאר ומשפט המכונה ושאיבת המים ויבקש לקצוב לגמר הבאר סך 2650 פראנק.

למען לחרוץ משפט ע"ד הצעת ה' בינשטאק אודות גדול המשי קרא הועד לאחת מישיבותיו את האגרונום ה' ווסמאן, מורה עבודת האדמה בחלקת השדה אשר לבית היתומים העברי באדעססא. ה' ווסמאן חוה את דעתו, כי אחרי אשר בהרבה ארצות הדרום מוצאים האכרים

Digitized by Google

תועלת ממשית בעבודת גדול המשי ראוי לחשוב, כי גם בהקולוניות אשר בארץ הקדש תוכל העבודה הזאת להתפתח ולהיות למשען לאכרים. לפי דבריו ראוי להרחיב את גדול המשי באה"ק, מפני שרוב הקולוניות שבה נמצאות במקומות שאין בהם יערים, ונטיעה עצי תות תוכל במדה ידועה למלא את חסרון היערים. ה' ווסמאן באר להועד ברחבה את פרשה עבודת גדול המשי ועם זה הוסיף כי הדבר הזה הוא רק טפל בעבודת האדמה ויוכל להיות רק סניף לכלכלת האכר. וכן הוא מועיל מאד לעורר את הנשים ואת הילדים לעבודה, מפני שהעבודה הזו היא לפי כחם. על פי כל הדברים האלה חוה ה' ווסמאן את דעתו, כי הצעת ה' בינשטאק ראוי למלאות, במדה מצומצמת.

בשעה שדן הועד על השאלות האלה, הביעו איזה מחברי הועד את דעתם כנגד ההצעה הזאת בכלל. לפי דבריהם אין בני פתח תקוה מצטינים בחריצות בעבודתם כמו בני גדרה. ועבודה גדול המשי תוכל להגביר את נטיתם לענינים של מסחר. כנגדם הביעו אחרים את דעתם בהפך, והוכיחו כי מתוך שאין לבני פתח תקוה אדמה בשיעור הנחוץ למצוא פרנסתם בעבודת השדה נחוץ להמציא להם סניפים אחרים לעבודת האדמה, אשר אחד מהם הוא מעשה המשי. לפי דבריהם אין שום יסוד לומר, שבני פתח תקוה מתרשלים בעבודת האדמה, שהרי רואים אנו שגם עתה בשעה שהם מחכירים שדותיהם להערבים, אינם עוסקים בעניני מסחר, אך עובדים כתור שכירים על אדמת אחרים, אשר על כן ראוי לקוות, כי אם הנסיון של גדול המשי יעלה יפה, אז גם יותר הקולוניסטים יתחרו בעבודה זו, ובזה תהיה להם אפשרות לשוב לעבוד אדמת עצמם. ביחוד אין מקום לטענה זו בנוגע לאותם הקולוניסטים, שעל אדותם הציע ה' בינשטאק את הצעתו, שהרי הם עוד עתה עובדים אדמת עצמם ולהם תהיה עבודת גדול המשי באמת משען חזק לפרנסתם. גם החשש לתגבורת הנטיה לעניני מסחר, שתוכל להיות על ידי גדול המשי, הנה אפשר להרחיק אותו אם נעשה כדברי ה' ווסמאן, ונכונן את גדול המשי במדה מגבלת. על יסוד כל זה החליט הועד, אחרי שדרש וחקר שנית על אדות הקולוניסטים שבעדם בקש ה' בינשטאק, לגשת לעבודת התות בתור נסיון ובמדה מגבלת ושיטע כל אחד מששה הקולוניסטים אך 300 עצי תות, תחת 400 שאמרה ההצעה, בתנאי שה' בינשטאק ישהדל בכל יכלתו שהנסיון הראשון בעבודת תות בהקולוניה הנתמכים ישא פרי טוב.

בישיבת הועד מיום י' כסלו תרנ"ג נקראה הודעת ה' בינשטאק, כי אחרי שקרא את חוה דעת ה' ווסמאן מצא כי אפשר לקמץ בהוצאות על שומרים עי' שיטעו כל הששה הנבחרים את עצי התות במקום אחד, היינו על המגרש שיש בהקולוניא. ביום כ"ז ככלו הרנ"ג הודיע ה' בינשטאק להועד כי בחפצו להשתמש בשעת הכושר הזאת, המוכה לנטיעה התיה, צוה להקולוניסטים שבחר לעבודה זו לגשת לפעולתם בנטיעת התות על פי השגחת האגרונום ה' בראגין.

על פי הדברים האלה הספיקה להועד, בנוגע לטובה פתח תקוה, אך לתמוך בידי קולוניסטים יחידים, לחפור באר בעד הקולוניא כלה ולעשות נסיון בגדול המשי. ויותר לא היה ביד הועד לעשות לטובת הקולוניא ההיא: א) מפני ששם רוב מעיניו בגדרה, אשר

Digitized by Google

אליה היו נשואות עיני רבים, ב) מפני מעוט האדמה לבני הקולוניא ההיא ושני מצב ישביה, אשר חלק מהם נתמכים ע"י הבאראן ראטהשילד וחלק ע"י הועד, ג) מפני שהקולוניסטים בעצמם לא התחזקו בסבות שונות בעבודת אדמת עצמם, ד) ומפני שהועד הפועל הראשון לא הציע בבירור את כל מחסוריהם. בסבת כל אלה לא יכול הועד להרחיב פעולתו לטובת הקולוניא ההיא.

ג. לשכלול המושבה „משמר הירדן"

אחרי שבצע הועד את מעשהו לפי יכלתו בשתי הקולוניות הראשונות, שם את לבו למחסורי הקולוניא „משמר הירדן", שנוסדה בשנת תר"נ. על אדות המושבה הזאת בבר הגיעו להועד ידיעות טובות בנגע לחריצות יושביה ואהבתם להעבודה, אך מפני הקאראנטין, שהציבה ממשלת המקום בשנת תרנ"ב באיזה מקומות באה"ק, אי אפשר היה לקבל אדותה ידיעות מספיקות מאת הועד הפועל. אז פנה הועד להד"ר יפה מטבריא, היושב בקרבת המושבה ההיא, לסור אל הקולוניא ולראות בעיניו את מחסוריה ולהודיע להועד אם ראוים יושביה לבא לעזרתם.

תשובת הד"ר יפה, אשר בה הודיע ע"ד המצב הגעאגראפי של הקולוניא והעיד על חריצות יושביה במלאכתם, היתה ליסוד להועד להחליט בעיקר, כי ראויה הקולוניא לתמיכה. ומפני שבעת ההיא נעשה שנוי במעמד הועד הפועל החליט הועד לחכות עד שיבוא ה' בינשטאק לאה"ק וישלח את הידיעות ע"ד מחסורי הקולוניא. אחרי שנתקבלו הידיעות הראשונות על אדות מחסוריה ההכופים, החליט הועד תיכף למלא אותם. אחרי כן החל הועד לשים לבו לאותן מחסורי הקולוניא, אשר מלואי הפקידם יכולים יותר לקרב את הקולוניא לשכלול מצבה כהוגן.

אחרי שברר ה' בינשטאק את מצב הקולוניא בפרטיה, בא לכלל החלטה, כי נחוץ לתת תמיכה להקולוניסטים למקנת בהמות ולבנות בעדם רפתים וביחוד לנטיעת עצי-תות במשך שלש שנים, בסך 8000 פר' לשנה. כן העיר ה' בינשטאק את לב הועד, כי בהיות מקום המושבה על גבעה, לא על שפת הירדן ממש, היא מספקת לה מים בקושי גדול; מפני הסבה הראשונה אי אפשר לחפור בה בארות, והסבה השניה גורמת עמל רב בהבאת המים אל הקולוניא, ועל כן צריך לכונן בה תעלת המים. מלבד זה העיר, כי נחוץ למנות בהמושבה אגרונום מלומד לעת הראשונה.

הועד מצא לנחוץ למלא את המחסורים בבהמות וברפתים. כן הסכים הועד כי נטיעת עצי תות תוכל להיות למשען חזק להקולוניסטים. אך הועד בשימו אל לב את מצב קופתו המצמצמת, נלחץ, אחרי שקצב את הסכום הדרוש למקנת בהמות ולבנין רפתים, להציע לפני ה' בינשטאק להקטין למחצה את סכום ההוצאות על נטיעת עצי התות. יחד עם זה הציע הועד לפני ה' בינשטאק להשגיח היטב, כי יתמלאו פקודות הועד בשלמות לפי המטרה של התמיכות הנתונות להקולוניא ולהשתדל למצוא אגרונום פשוט ונקי, אשר יאבה להתישב בהקולוניא בתור קולוניסט, אשר יעבוד בעצמו וילמד את העבודה גם לאחרים. ובנוגע לתעלת המים לא יכול הועד להחליט דבר ברור בזה, מחסרון ידיעות מספיקות. אחרי כן הציג ה' בינשטאק תכנית התעלה בפרטותיה ורשימת ההוצאות עליה, אשר על פיהם עולה הכנת

Digitized by Google

התעלה לסך בערך 13000 פראנק, והאינזשיניר ה׳ וואלפסאהן, שנקרא לישיבת הועד-לחוות דעתו על התכניה ועל הרשימה, מצא אותן מוכות מאד למטרתן.

אחרי שהתבונן הועד על כל הידיעות הנוגעות בהכנת תעלה המים, החליט בעיקר הענין כי נחוצה היא, מאין אפשרות לחפור באר במשמר הירדן העומדת על מקום הלול, ועל כן אך דרך אחת יש להספיק מים להקולוניא – להוביל דרך תעלה מן הירדן. אך מאשר ההוצאות עליה גדולות מאד, ראה הועד, כי צריך לדעת תחלה אם אין להקולוניא מחסורים יותר גדולים, ועד כמה בטוח מצב הקולוניא בכלל, ועד שתבאנה הידיעות האלה תהיה הכנת תעלת המים קודם ומנה הידיעות האלה, הנחוצות מאד להועד, למען אשר תהיה תמיכתו להקולוניא להועיל לה ולהביא אותה לשכלול מצבה בשלמות–נדרשו מאת ה׳ בינשטאק, ואין ספק, כי אחרי שיתבררו כל הענינים, יעשה הועד כל אשר ביכלתו, למען הביא גם את הקולוניא ההיא למצב הנכון.

ד. תמיכה להקולוניות „רחובות, וואדי־חאנין, יסוד המעלה, ראשון לציון, יהוד, פקיעין וחדרה".

הקולוניא רחובות, אשר בעליה ברובם הם אנשי הון והקולוניא בכללה בנויה בטוב ויש לה גם בתי הצבור למטרת הפרחת המושבה – לא נזקקה להתמיכה במעמד כלה, אך גם בהקולוניא הזו נמצאים קולוניסטים יחידים וגם פועלים בעבודת האדמה, אשר הועד נתן להם תמיכתם על פי הצעות הועד הפועל.

ומיתר הקולוניות – הנה וואדי חאנין, אם גם עניה היא ויושביה אוהבי עבודה, בכל זאת לא יכול הועד לתת לב אליה כראוי ולהשביעה רצון, מפני שרוב מעיניו היו בגדרה, פתח תקוה ומשמר הירדן. עוד זאת, כי הקולוניא ההיא, מאין לה מקום מושב טוב, אינה יכולה לבנות לה בתים כראוי, בטרם יקנו לה אדמה מיוחדת למטרה זו, והמחסור הגדול הזה, המונח לע״ע למכשול לשכלול הקולוניא, הפריע את הועד מתת לה תמיכה עיקריה. בכל זאת שם הועד לב למחסורים הכופים אשר בה ויושט עזרתו ליחידים ממנה וגם לצרכים כלליים. ליתר הקולוניות נתן הועד לע״ע תמיכות קטנות.

במשך שלש השנים נתן הועד את תמיכותיו להקולוניות השונות בסכומים האלה:

א) לגדרה	13	סענ.	70,097 פראנק
ב) לפתח תקוה	43		40,106
ג) למשמר הירדן			17,735
ד) לוואדי חאנין			6,560
ה) לרחובות			3,960
ו) לראשון לציון			2,450
ז) ליסוד המעלה			1,840
ח) לחדרה			250
ט) ליהוד			335
י) לפקיעין	50	סענ.	188
סך הכל	08	סענ.	145,612 פראנק.

Digitized by Google

כמעט כל התמיכה להקולוניסטים נתונות על מנת להחזיר, בתור הלואה. בשטרי חוב לזמנים, אשר הגדול בהם הוא לחמש שנים. איזה חובות כאלה כבר באו לידי גביינא, אם גם בסכומים קטנים, המגיעים עד אלף פראנק, והועד מקוה, כי גם יתר החובות ישובו לאוצר החברה.

לבעלי מלאכה ופועלים בעבודת האדמה נתנו תמיכות בסך 21,699 פר' 14 סענט.

מלבד זה שם הועד לב לצרכי החנוך המוסרי של ילדי עובדי האדמה ובעלי המלאכה, אך מאין בידו אפשרות לכונן בעדם בית ספר, מצא לאפשר לתמוך בידי בית הספר שנוסד מקרוב ביפו בסך 2000 פר', בתנאי שיתקבלו בו ביותר שאת בני בעלי המלאכה והקולוניסטים הסמוכים. התמיכה הזו תוכל להנתן לבית הספר הזה גם לימים הבאים, אם יתקיים התנאי הנ"ל.

מלבד זה, אחרי שבאו מאה מתנדבים שונים להועד הפועל ספרים שונים נרבים, ומהם נוסד על יד הועד הפועל בית עקד לספרים של מוסר השכל על פי הדת, מצא הועד לנכון להוציא עליו במשך שלש שנים סך 828 פר' 50 סענטים להחזיק בו ולהרחיבו.

אם נגביל את ערך התמיכות השונות זו לזו, נראה, כי מכל סכומי התמיכה קבלו עובדי האדמה יותר מן 85 %, בעלי המלאכה ופועלי עבודת האדמה יותר מן 12 % ולצרכי החנוך הדתי נתן יותר מן 1,66 %.

ג.

הועד הפועל.

פעולת החברה, אשר לפי תנאיה ומטרתה צריכה להיות לא במקום הועד, אך בארץ אחרת הרחוקה הרבה ממקום ישיבת הועד, צריכה היתה לגרום איזה קושי להועד בהשגחתו שתתנהג הפעולה רוו כראוי. אך הקושי הזה נתגבר ביותר על ידי שחברי הועד הפועל פעלו פעולתם בלי שטה מסוימת בכל מעשה שהיה מסור לידם, ופעמים הרבה יצאו מחוג הפעולות שקבע להם הועד בכללים מיוחדים. במשך קרוב לשנתים ומחצה לא קבל הועד מהם, מלבד הרשימה לצרכי שבלול נרהה שדרש הועד מהם בחזקה, לא ידיעות ברורות ע"ד עובדי האדמה, בעלי האומניות והפועלים, ולא רשימות סטאטיסטיות של הקולוניות. הבקשות היותר נחוצות הוצגו במהירות ובלי באורים מספיקים, וקשה היה להועד מאד לדון עליהן בדיוק, ועבודת הועד התנהגה על ידי זה בכבדות. אחרי שבאו לועד החברה ידיעות מאנשים שונים, שהועד הפועל לא מלא בהשגחה מעולה את שליחותו בנוגע לענינים פרטיים שלא נכנסו בחוג פעולתו, וירא הועד כי צריך להשתדל מראש שלא תקרינה כאלה גם בעניני החברה – אז מצא לנחוץ לקרוא את חברי הועד הפועל לאדעססא לתת חשבון על מעשיהם. החשבון שהציגו נמסר להחבורה המפקחת על החשבונות, שמצאה בו כי הועד הפועל יצא פעמים רבות מחוג פעולתו. היינו, הוציא הוצאות בלי רשיון הועד. את הדבר הזה ברכו חברי הועד הפועל בשתי ישיבות הועד והראו כי כל הסכומים שהוציאו, אם גם בלי רשיון הועד, היו בעד הקולוניסטים, וכי שטרי ההוכחות לזה שדרשה החבורה המפקחת על החשבונות נמצאים באה"ק ואפשר להציגם לפני הועד, וכי איזה מן ההוצאות ההן היו נחוצות מאד ונעשו בידיעת הקונסולאט הרוסי, כמו

Digitized by Google

התמיכה ליהודים משעברי רוסיא, אשר באה פתאום פקודת ממשלת תוגרמה לשלחם מאה״ק.

אחרי ששמע הועד כל תשובות חברי הועד הפועל ובקשת ה׳ טעמקין ע״ד התפטרותו, החליט בישיבתו מיום כ׳ ניסן תרנ״ב לפטור את חברי הועד הפועל ממשמרתם ולקרוא אספה כללית מאת חברי החברה לדון על ההוצאות שעשה הועד הפועל בלי רשיון הועד, אם לקבלם בחשבון או לא. ולמען תוכל האספה לשפוט כהלכה על ההוצאות ההן, הכין הועד ליום הקבוע להאספה את כל הידיעות והשטרות ומכתבי נושאי משרה ואנשים פרטים, שעל עדותם נסמכו חברי הועד הפועל בנוגע להוצאות ההן.

ביום כ״ב אייר תרנ״ב בערב קמה, ברשיון שר העיר, האספה הכללית, ואליה נקרא גם ראש הועד הפועל שעבר, ה׳ וו. טעמקין, לברר את כל פרטי הענינים הנחוצים להאספה לדעתם. האספה הכללית שמעה את הצעת היושב ראש ע״ד הסכומים שיצאו בלי רשיון הועד לפרטיהם, גם הוכן השטרות והמכתבים שבאו מנושאי משרה ויחידים שנתקבלו להועד. ואחרי ששפטה עליהם בעיון ובדרך משא ומתן עם בירורי הדברים שנתן ה׳ טעמקין החליטה, כי ההוצאות ההן נעשו על פי מטרת החברה ולדברים נחוצים, ועל כן צריך לקבל אותן, אם גם נעשו בלי רשיון הועד.

אחרי כן החליט הועד למנות להועד הפועל במקום שלשה אנשים איש אחד אשר יוכל לנהל כישרת לבו ובחריצותו עניני הועד ביחוד לפי מטרת החברה. הועד בחר בה׳ ל. בינשטאק הנודע בבקיאותו במצב קולוניות היהודים אשר ברוסיא, והבחירה הזו עלתה יפה מאד, כי במשך העת הקצרה לעבודתו הספיק ה׳ בינשטאק לברר היטב לפני הועד את מצב הקולוניות, ערך את הרשימות הסטאטיסטיות הנחוצות, ומלבד שהתבונן לצרכי עובדי האדמה ובעלי האומניות, הציג לפני הועד ידיעות ברורות ע״ד הפועלים בעבודת האדמה והראה על המצוינים שבהם, הראוים לפי כשרונותיהם וחריצותם להניח יסוד לעבודת השדה באה״ק, הביא סדרים בתמיכת בעלי המלאכה ובחר בהטובים שבהם לתמוך בידם בנדבות ה׳ וויסאצקי. ובקחתו את עניני ההנהגה בידו, הראה את כשרוני וחריצותו יחד עם חבהו לעבודתו. המשטר שהביא בעניני ההנהגה, חשבונותיו שהוא שולח מדי חדש בחדשו על קבלת הכספים והוצאתם, אשר החבורה המפקחת על החשבונות משבחת אותם לפני הועד, נותנים תקוה להועד, כי בפעולות ה׳ בינשטאק לימים הבאים, שתהיינה גם כן מכוונות לטובת האכרים, האומנים והפועלים, יוכל הועד, מבלי לאבד שום כחות על הרחקת פעולות בלתי מסודרות ומקושעות, כמו שהיה בזמן הועד הפועל שעבר, להביא לפעולה בארח ישר את מטרות החברה כמו שהיה בעת האחרונה.

ראוי להעיר בספר החשבון הזה, כי בישיבת הועד מיום ו׳ תשרי תרנ״ג הציג סופר הועד ה׳ מ. מרגליות מכתב מאת ה׳ צ. וויינשטיין בצירוף משעק על שם ה׳ בינשטאק על סך 14,600 פראנק. מן הסך הזה קצב ה׳ וויינשטיין חמשת אלפים פר׳ לבנין מעון לבית הספר ביפו. ואת יתר הסך מסר לפקודת הועד, בתנאי שבטרם יקצבהו הועד לאיזה מטרה ישאל תחלה את הסכמתו. עד עתה לא עשה הועד דבר בהסך הזה, מפני שהקומיססיא שנבחרה למצוא עצה לעשות שם עולם לזכר היושב ראש הראשון הד״ר ל. פינסקער הציעה ליסד באה״ק על שמו בית הספר בעד ילדי עובדי האדמה ובעלי המלאכה ולהציב לו יד (колона) בגדרה.

Digitized by Google

שנתקבלה על ידי המיבה והועד, והצעת הקומיסיא הזו צריכה לבא למשפט האספה הכללית, אשר ממנה לשאלה זו הוצאות. אם הקמה שם עולם להד"ר פינסקער ז"ל התאים עם מטרת ה' ווייסשטיין, או אפשר יהיה להציע לפניו להקדיש את הסך הנ"ל כפי החלטת האספה הכללית.

מיותר הנדבות שבאו להועד במשך שלש השנים למטרות מיוחדות ראוי להזכיר את נדבת המסותים על עזבון הד"ר פינסקער ז"ל בסך 2000 רו"כ שהוקדשו, על פי רצון המנוח בצוואתו, להלוות מהם בערבון בטוח לעובדי אדמה בסוריא ואה"ק, נדבת המנוח ר' אייזיק סקאמש בסך 3000 רו"כ לבנין בית תפלה באחת הקולוניות, ונדבת ר"ח באלאוויטשיק שתי מנורות כסף במחיר 198 רו"כ בעד ביהכ"נ של אחת המושבות הנתמכות מאת הועד, ששלח הועד לבית הכנסת אשר בגדרה.

כל האמור בזה מעיד על הכרת אחינו בארצנו לפעולת הועד ואשר בנדבת לבם עוז גם להחברה. ביחוד מצא הועד לחוב לו להביע רגשי תודתו לאלה המתעסקים, אשר מלבד תרומותיהם ונדבותיהם להחברה בכלל דאגו גם לטובת מפלגות מיוחדות מאחינו שנושבו בסוריא ואה"ק, מפלגת האומנים ומפלגת הפועלים. בעניינים האלה הביאו ברכה להחברה ה"ה ה. וויסאצקי, ם. מאידאנסקי, א. ם. אוסישקין וש. בערליאנד.

הועד, בהציגו את החשבון לפעולתו ובהביטו להעבר, לא יכול מבלי להזכיר במנגה לב ושבר רוח את האבדה שאין לה תמורה, שאבדה להחברה, במות עליה היושב ראש הראשון הד"ר פינסקער ז"ל. הוא היה אחד מן הראשונים בין היהודים ברוסיא, אשר הוגו והורו את הרעיון שנתן את אבן הפנה לחברתנו. הוא היה המתחיל הראשון וכמעט גם הפועל היחידי שעמל להיטיב מצב האכרים באה"ק, הוא היה רוח החיה בהחברה, ובצדק נתנה בידו הנהגת הענין הזה. אך בידו הספיקה להניח רק את היסוד, ובצאתו לעולם שכלו טוב, מצא נחם לנפשו בזה, כי התנה היסוד להמפעל הזה, כי בלב רבים נתעוררה החבה אליו, וכי אחריו יתעסקו במפעל זה אנשים המאמינים ברעיונו. יהי זכרו לברכה בקרב עמו לדור דור על כל הטוב אשר עשה לאחיו!

במשך שלש שנות עבודת הועד עד גמר החשבון הזה ביום י' אייר תרנ"ג (14 אפריל) היה מספר ישיבותיו מאה ועשרים ושמונה.

הועד מקוה, כי חברי החברה, בשימם אל לבם קושי כל מפעל חדש וביחוד הוצאת הועד לפעולה את מעשהו בארץ אחרת, יקבלו בסבר פנים יפות את פרי פעולות הועד. אך הנסיון שקנה לו הועד במשך שלש השנים נותן לו אפשרות שלמה ללכת רומם על דרכו ולהחזיק בשיטתו, אשר בה יוכל להגיע למטרתו על פי דעת המצב האמתי של עובדי האדמה ובעלי המלאכה בסוריא וארץ הקדש. מובן מאליו, כי המעורר היותר טוב לפעולת הועד תהיה תמיד חבת החברה למפעלה. וכי אך החבה הזאת תתן עז ועצמה להועד לכונן בלי לאות את עבודתו לטובת העם.

Digitized by Google

חשבון ההכנסה וההוצאה לשנות 1890, 1891, 1892[1]

סכום ההכנסה לפי הערים.

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
אדעססא, פלך חערסאן	20	9209	50	7953	48	5788	18	22951
אנאניעוו, „ „	61	117	79	112	50	56	90	286
אזאוו, „ נוף הדן	—	78	—	—	—	16	—	94
אלעקסאנדריא, „ חערסאן	—	15	—	6	—	3	—	24
אנטאפאל, „ גראָדנא	—	30	—	15	—	9	—	54
אלעקסאנדראווסק, „ יעקאטערינאסלאוו	—	179	—	413	—	—	—	592
אנאטאליעווקא, „ חערסאן	—	—	—	35	—	51	—	86
ארהיוב, „ בסרביה	91	169	—	106	—	6	91	281
אסטראוו, „ פסקאוו	—	45	—	20	—	—	—	65
ארשא, „ מאהילוב	53	201	—	—	—	—	53	201
אמשאקאוו, „ חערסאן	—	34	—	—	—	13	—	47
ארענבורג	—	25	90	96	—	—	90	121
אומאן, „ קיוב	—	—	—	187	—	—	—	187
אושאמיר, „ וואהלין	46	24	60	29	80	29	86	83
בענדער, „ בסרביה	50	269	—	100	—	100	50	469
באחאפאל, „ פאראליען	72	305	95	84	—	24	67	414
בריאנסק, „ אראל	—	35	—	—	—	12	—	47
באברויסק, „ מינסק	—	290	—	163	—	154	—	607
בריסק, „ גראדנא	—	—	—	135	—	—	—	135
ביאלאסטאק, „ „	81	344	50	22	55	257	86	624
בויסק, „ קורלאנד	—	—	—	—	40	260	40	260
באר, „ פאראליען	—	284	—	229	—	73	—	586
באלטא, „ „	—	161	—	18	—	6	—	185
ביעלגאראד, „ קורסק	—	68	—	12	—	12	—	92
ברדיטשוב, „ קיוב	40	137	—	5	—	—	40	142
בריטשאן, „ בסרביה	—	59	—	100	28	160	28	319
בערעסטאטשקא, „ וואהלין	—	—	—	—	—	30	—	30
בעלאוערקע הגרולה, „ טבריה	—	—	—	—	—	34	—	34
טראנספארט	14	12083	24	9844	01	7096	99	29023

[1]) כפי שחלק גדול מתרומות החברים ע"ח שנת 1892 בא לקופת הועד במשך חודש יאנואר משנת 1893, לזאת נסדר החשבון בההכנסה וההוצאה עד 1 פעברואר 1893.

Digitized by Google

		1890 רו"ב	1890 ק.	1891 רו"ב	1891 ק.	1892 רו"ב	1892 ק.	ס"ה רו"ב	ס"ה ק.
טראנספארט		12063	14	9844	24	7096	01	29023	39
בערעזינא,	פלך מינסק	50	—	—	—	3	—	53	—
ביחאוו,	" מאהילוב	38	—	3	—	—	—	41	—
בעלאצערקאוו,	" קיעוו	—	—	209	04	20	—	229	04
בעריסלאוו,	" חערסאן	—	—	71	—	—	—	71	—
באקו		32	—	844	20	—	—	876	20
באטום		—	—	315	—	63	—	378	—
באחמוט	" יעקאטערינאסלאוו	—	—	—	—	28	—	28	—
גראדנא		598	74	37	—	351	—	986	74
געניטשעסק	" טבריה	100	—	68	—	100	—	268	—
גלוכאוו,	" טשערניגוב	—	—	3	—	35	—	38	—
נארנאסטאיעווקא,	" טברוק	20	—	75	—	58	—	153	—
דווינסק (דינאבורג),	" וויטעבסק	505	38	521	70	578	12	1605	20
דובאסאר,	" חערסאן	131	26	126	—	75	60	332	86
דערפט (יוריעוו)	" ליפלאנד	80	30	5	—	6	—	91	30
דרויא,	" ווילנא	58	—	—	—	—	—	58	—
דזשאנקאי,	" טבריה	41	—	16	—	10	—	67	—
האמעל,	" מאהילוב	306	—	152	15	24	—	482	15
הוליאיפאל,	" יעקאטערינאסלאוו	79	—	34	—	60	—	173	—
האלע פריסטאן,	" טבריה	24	—	7	—	—	—	31	—
האראשקי,	" וואהלין	47	—	—	—	3	—	50	—
האלאוואנעווסק	" פאדאליען	45	50	50	60	—	—	96	10
האלטא,	" חערסאן	55	25	3	—	—	—	58	25
העלמיאזאוו,	" פאלטאווא	20	—	—	—	—	—	20	—
ווילנא		2633	53	2879	59	1761	04	7274	16
ווארשא		692	70	1175	04	344	05	2211	79
וויטעבסק		176	50	89	—	38	75	304	25
וויסאקי רוואר,	" ווילנא	17	—	25	—	—	—	42	—
ווינניצא,	" פאקאליען	150	50	126	30	65	—	341	80
וואזנעסענסק,	" הערסאן	39	—	104	—	24	—	167	—
וועליזש	" וויטעבסק	42	—	241	—	97	—	380	—
וואלאנטיראווקא,	" בסרביה	50	83	—	—	—	—	50	83
וואלקאווויסק,	" גראדנא	114	—	15	—	6	—	135	—
ווערכנעדניעפראווסק,	" יעקאטערינאסלאוו	48	—	—	—	—	—	48	—
ווילקאמיר,	" קאוונא	30	15	66	08	30	75	126	98
וולאדיסלאוואוו,	" סובאלק	15	42	—	—	60	—	75	42
טראנספארט		18324	20	17105	94	10937	32	46367	46

Digitized by Google

		1890		1891		1892		ס"ה	
		רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
טראנספארט		18324	20	17105	94	10937	32	46367	46
ווארנעוש		264	—	93	—	127	50	484	50
ווארזאראווקא	פלך חערסאן	40	—	3	—	—	—	43	—
זיטאמיר		265	40	291	40	174	50	731	30
זאסלאוו,	" וואהלין	128	81	118	15	52	09	299	05
זשמערינקא	" פאדאליען	27	—	6	—	—	—	33	—
זגערז,	" פעטרקוב	—	—	20	—	—	—	20	—
חערסאן		427	—	12	—	55	—	494	—
חארקוב		429	—	172	—	400	—	1001	—
חאטין,	" בסרביה	217	85	—	—	—	—	217	85
חאסלאוויץ,	" מאהילוב	60	—	6	—	—	—	66	—
טארוטינא,	" בסרביה	167	62	90	10	114	—	371	72
טאטארבונאר,	" "	121	—	60	—	12	—	193	—
טאגאנראג,	" נוף הדן	100	—	163	—	350	—	613	—
טעלז,	" קאוונא	—	—	146	82	—	—	146	82
טשערקאסס,	" קיוב	—	—	269	—	37	—	306	—
טאראשצא,	" "	—	—	100	—	—	—	100	—
טאגאנאש	" טבריה	40	—	—	—	—	—	40	—
טאמאשפאל,	" פאדאליען	—	—	57	45	34	—	91	45
טיפליס		—	—	29	—	15	—	44	—
יעליסאוועטגראד	" חערסאן	599	—	104	—	28	—	731	—
יעקאטערינאסלאוו		1284	—	618	—	607	70	2509	70
ירעוו,	" פאדאליען	10	—	63	—	4	—	77	—
יוזאווקא,	" יעקאטערינאסלאוו	3	—	177	—	39	—	219	—
יאנאווקא,	" חערסאן	—	—	98	45	16	72	115	17
לאדז	" פעטריקוב	879	87	1122	85	792	15	2794	87
לעפעטיחא הגדולה,	פלך טבריה	—	—	13	—	88	—	101	—
ליפקאן,	" בסרביה	3	—	50	—	—	—	53	—
לידא,	" ווילנא	60	—	10	—	—	—	70	—
לוצין,	" וויטעבסק	27	—	—	—	—	—	27	—
לעחעוויץ,	" מינסק	—	—	27	—	—	—	27	—
לובלין		100	—	159	—	140	—	399	—
לאמזא		—	—	226	85	—	—	226	85
לעווע,	" בסרביה	—	—	149	—	—	—	149	—
לאיעוו,	" מינסק	—	—	47	—	12	—	59	—
מאסקווא		412	50	1093	—	445	50	1951	—
טראנספארט		23990	25	22701	01	14481	48	61172	74

Digitized by Google

ס"ה רו"ב	ק.	1892 רו"ב	ק.	1891 רו"ב	ק.	1890 רו"ב	ק.		
61172	74	14481	48	22701	01	23990	25	טראנספארט	
974	45	235		184	—	555	45		מינסק
43	50	—	—	—	—	43	50	פלך ווילנא	סאליאמא,
89	50	23	—	66	50	—	—	„ פאלטאווא	מאלא פערעשטשעפינא,
222	66	12	—	110	66	100	—	„ סעדלעץ	מעזעריטש,
381	-	84	—	209	50	87	50	„ טבריה	מעליטאפאל,
176	14	34	63	6	—	135	51	„ מאהילוב	מסטיסלאוו,
70	—	19	—	15	—	36	—		מאנאסטירשטשינא
348	15	41	—	171	35	135	80		מאהילוב (גוב.)
88	59	—	—	—	—	88	59	„ פלאצק	מלאווא,
809	79	116	30	115	71	577	78	„ חערסאן	ניקוליוב,
192	50	31	—	28	—	133	50	„ משערניגוב	נאוואזיבקאוו
86	—	—		20	—	66	—	„ וויטעבסק	נעוועל,
105	—	36	- -	—	- -	69	—	„ יעקאטערינאסל.	ניקאפאל,
101	—	—	—	—	—	101	—	„ משערניגוב	ניעזין,
257	32	40	50	93	—	123	82	„ בסרביה	נאוואסעליצא,
151	—	—	—	100	—	51	—	„ חערסאן	נאווי בוג,
23	64	6	—	4	—	13	64	„ משערניגוב	נאווגאראד סעווערסק
148	90	72	45	76	45	—	—	„ וואהלין	נאוואגראד וואלינסק
165	—	41	—	124	—	—	—		נישני נאווגאראד
531	60	95	—	156	—	280	60	„ טבריא	סעוואסטאפאל
46	—	22	—	12	—	12	—	„ ריאזאן	סקאפין,
106	78	15	—	9	—	82	78	„ בסרביה	סאראקי,
242	—	3	—	10	—	229	—	„ קיוב	סמילא,
59	15	—	—	12	—	47	15	„ פטרקוב	סאסנאוויץ,
317	90	67	-	98	35	152	55	„ מינסק	סלוצק
59	40	—	—	26	40	33	—	„ קיוב	סטעפאנעץ.
828	60	249	—	280	60	299	—		סמאלענסק
52	70	—	—	52	70	—	—	„ ווילנא	סמארגאן,
173	—	15	—	18	—	140	—		סובאלק
519	42	134	32	157	10	228	—		סימפעראפאל
264	43	20	91	92	61	150	91	„ ווילנא	סווענציאן
77	75	—	—	—	—	77	75	„ בסרביה	סקוליען,
100	—	—	—	100	—	—	—	„ קיוב	סטאראשטש
73	—	16	—	55	—	2	—	„ משערניגוב	סטאראדוב
2159	32	746	—	494	70	918	62		סט. פטרבורג
71217	93	16656	59	25599	64	28961	70	טראנספארט	

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ק'	1892 רו"כ	ק'	1891 רו"כ	ק'	1890 רו"כ	ק'		
71217	93	16656	59	25599	64	28961	70	טראנספארט	
1690	35	429	50	634	30	626	55		פאלטאווא
533	10	55	50	255	—	222	60	פלך מינסק	פינסק
55	—	—	—	34	—	21	—	" קאוונא	פאסוואל,
70	—	—	—	—	—	70	—		פסקאוו
134	—	18	—	—	—	116	—	" טשערניגוב	פאטשעפ,
78	05	19	—	16	05	43	—	" פאלטאווא	פרילוקי,
130	—	30	—	100	—	—	—	" סובאלק	פרען,
46	—	3	—	40	—	3	—	" מאהילוב	פראפויסק,
340	—	—	—	—	—	340	—	" פאדאליע	פראסקוראוו
56	25	5	—	—	—	51	25	" טבריה	פעאדאסיע,
39	—	39	—	—	—	—	—	" וויטעבסק	פאלאצק,
143	13	52	—	91	13	—	—		פלאצק
158	04	12	—	50	—	96	04		צערניגוב
130	—	—	—	80	—	50	—	" מאהילוב	צעריקאוו,
118	60	48	08	3	—	67	52	" סאראטוב	צאריצין
75	50	—	—	3	—	72	50	" מעבר לים הכספי	צארדזשוי
3363	27	810	10	1033	85	1519	32		קיוב
1739	14	432	—	566	50	740	64		קישינוב
1117	91	97	—	480	82	540	09		קאוונא
190	20	—	—	—	—	190	20	" בסרביא	קאלאראש
137	—	6	—	6	—	125	—	" חערסאן	קריוואי ראג,
34	64	—	—	—	—	34	64	" מאהילוב	קרוציא,
188	33	97	12	60	—	31	21		קאליש
286	36	25	—	59	61	201	75	" טשערניגוב	קלינצי,
540	—	120	—	225	—	195	—	" טבריא	קערטש
202	—	12	—	43	—	147	—	" פאדאליען	קאמענעץ פאר.
414	29	36	—	188	—	190	29	" פאלטאווא	קרעמענטשוג
206	80	18	30	42	—	146	50	" טבריה	קאמענקא
20	—	—	—	—	—	20	—	" בסרביה	קוישאן,
281	—	64	—	113	—	104	—	" טבריה	קורמאן,
130	85	15	—	112	85	3	—	" מינסק	קאידענאוו
549	—	—	—	104	—	445	—	" סובאלק	קאלוואריא
124	29	75	—	6	—	43	29	" וואהלין	קרעמעניץ,
28	—	3	—	3	—	22	—	" "	קארעץ
52	—	15	—	37	—	—	—		קיזליאר
84620	03	19198	19	29986	75	35440	09	טראנספארט	

Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט	09	35440	75	29986	19	19193	03	84620
רינא	70	260	50	248	—	174	20	683
ריינאר. פלך לאמזא	01	103	—	11	—	—	01	114
ראראשקאוויטש. „ ווילנא	28	50	—	—	—	3	28	53
ראסטאוו על הדן	60	722	—	199	—	216	60	1137
ראמען. „ פאלטאווא	—	9	—	9	—	53	—	71
ראהאטשוב, „ מאהילוב	—	—	—	42	—	—	—	42
ראוונא, „ וואהלין	—	139	—	89	—	17	—	245
ראסלאוול, „ סמאלענסק	—	200	—	10	40	19	40	229
רודנאי, „ גראדנא	—	24	—	9	—	—	—	33
ראהאטשוב, „ וואהלין	—	—	—	—	91	33	91	33
רעזיצא, „ וויטעבסק	—	100	—	51	—	—	—	151
שאוועל. „ קאוונא	—	—	87	158	—	75	87	233
שקלאוו, „ מאהילוב	—	100	86	49	—	—	86	149
שארגאראד. „ פאדאליען	—	68	45	59		—	45	127
שפאלא, „ קיוב	—	90	—	48	—	—	—	138
תרומות חברים מערים שונות	60	646	64	663	81	711	05	2022
נדבות ומגיות מערים שונות	28	1148	11	594	71	706	10	2449
נדבת ס.נ. גאלדשמידט. פאריז, 5000 פראנק	—	1650	—	—	—	—	—	1650
נדבות קטנות	48	5047	95	2470	19	2456	62	9974
נדבות ע"י המכ"ע „המליץ"	—	—	—	—	42	1073	42	1073
נדבות לטובת בעלי מלאכה ע"י ק"ז וויסאצקי	—	—	83	1578	—	200	83	1778
הקרן הנאסף לטובת הפועלים שכירי היום	—	—	—	—	16	1513	16	1513
ס"ה	04	45799	96	36278	79	26445	79	108523

	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
חשבון תרומות חברים ונדבות זמניות				
נהקבל לשנת 1890	04	45,799	—	—
" לשנת 1891	96	36,278	—	—
" לשנת 1892 (בצירוף הנדבות לטובה הפועלים)	79	26,445	79	108523
חשבון נדבות מיוחדות				
נדבה צבי הירש ווינשטין מארעססא לבנין בית ספר כיפו 5000 פראנק	—	2000		
ע"י מ. ד. שוםסקי וצבי פרילוצקי מקרעמעניץ ליסוד ביבליותקה כפרית בהקולוניא משמר הירדן	—	27		
ע"י ש. אבעל עם ב. פיקס מבאלטימארא באמעריקא לטובת בית הספר במשמר הירדן	—	66		
לטובת בית הספר כיפו: ע"י הרידקציא של הואסחאר 10,49 רו"כ, ע"י שלמה בערליאנד מקישינוב 4 רו"כ, ע"י אליהו קאפלאן מסקאפין 7 רו"כ, ע"י הרידקציא של המליץ 1 רו"כ.	49	22	49	2115
חשבון פקדונות עולם				
נדבת קלונימוס זאב בן יעקב וויסאצקי ממאסקווא, בתנאי להניחה לפקדון עולם בהבאנק אשר להממשלה, והחברה הוכל ליהנות רק מהרבית	—	2000		2000
חשבון קרן קיימת				
עזבון המנוח אריה ליב בן זעליג דירעקטאר מארעססא	—	200		
" " אליקום בן זאב קארענבליט ממיחאיילאווקא	—	150	—	350
טראנספארט	—	—	28	112989

Digitized by Google

	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
חשבון הועד הפועל בארץ הקדושה.				
במשך שלש השנים נשלח להועד הפועל ס"ה 215,137 פראנק עם 17 סאנטים. אשר לפי הקורסים השונים ששררו בהמשך הזה עלו	04	79387	04	79387
חשבון הערבון				
ע"פ סעיף כ"ה מספר התקנות הונח לערבון בהבאנק אשר להממשלה בשטרות מביאים רווחים	—	5000	—	5000
חשבון העזבון של ד"ר פינסקער				
נתנה הלואה להקולוניסט חיים ישראל שפירא מראשון לציון באחריותם של שני קולוניסתים וכהנבלת זמן הפרעון למשך שלש שנים — 400 פראנק	—	162	—	162
חשבון נדבות מיוחדות				
נקנו ספרים בעד הקולוניא משמר הירדן ונשלחו לתעודתם	—	27	—	27
חשבון הבאנק להממשלה				
הונח לפקדון עולם	—	2000	—	2000
חשבון הבאנק למסחר ומשא ומתן בארעסא				
נמצא בעת נעילת הספרים על חשבון עובר ושב	—	12100	—	12100
חשבון מחלקת „קרדיט ליאן" בירושלים				
הונח על שם הועד למשמרת סך 14,527 פראנק	80	5810	80	5810
חשבון שטרות				
שני שטרות בעלי מאה רו"כ 5% מהבאנק לקרקעות של בסרביה וטבריא	—	200		
שלשת שטרות מבית אוצר הממשלה בעלי 50 רו"כ	—	150		
שטר הגרלה מבית אוצר האצילים. נומר 09740/26	—	195	—	545
חשבון מעון להועד				
שכר דירה בעד מעון בית הועד, 25 רו"כ לחודש, מן אפריל 1890 עד 1 אפריל 1893, מלבד הסקה בשלשת חרפי השנים האלה	65	1003	65	1003
חשבון כלי בית והפצים				
כלי בית שונים לבית הועד: שלחנות, כסאות, מנורות, תבות וכו'	45	266		
מפת א"י גדולה עם בריכתה	50	19	95	285
חשבון הוצאות הפאסט				
הוציאו לשנת 1890	85	385		
" לשנה 1891	09	219		
" לשנה 1892	53	204	47	809
טראנספארט	—	—	91	107130

Digitized by Google

	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט	—	—	28	112989
חשבון רוחים (%)				
% ע"פ חשבון עובר ושב בהבאנק למסחר ולמשא ומתן באדעססא – לשנת 1890	46	106		
לשנת 1891	29	364		
לשנת 1892	84	263		
% מהפקדון של ק"ז וויסאצקי לשנה אחת	—	76		
מקופאנות	75	365		
מוהבדל בין הערך המסוים ובין קורס היום על שטרות העדבון	50	12		
מהחלפת שני שטרות בני אלף רו"כ מהערכון של 5% על אבלינציות של 4%	43	160	27	1349
חשבון העזבון של ד"ר פינסקער				
ע"פ צוואתו להלות לקולוניסטים בעת דחקם	—	2000	—	2000
חשבון התרומה של צבי הירש וויינשטיין				
תרומת צבי הירש וויינשטיין לטובת החברה, בתנאי כי בעת שיאבו להשתמש בכספו, ישאלו מראש את הסכמתו – 9527 פראנק (73 פר. עלו הוצאות המשלוח)	80	3810	80	3810
חשבון חובות מסולקים ממקבלי תמיכה				
נתקבל בעד חלק קרקע בגדרה שנמכר 1000 פראנק	—	330		
חזרה מהקולוניסט יהושע ראפאפארט בגדרה, 650 פראנק	—	260		
" מהקולוניסט יהושע קאנטאר מרחבות 300 פראנק	—	120		
" מבעלי מלאכה שונים סכומים קטנים ע"ח הלואותיהם 91,30 פראנק	45	39	45	749
ס"ה רו"כ	—	—	80	120898

Digitized by Google

	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
חשבון צרכי הדפוס ´ טראנספארט	—	—	91	107130
הדפסת ספרי התקנות בעברית, רוססית ויהודית המחוברת, רשימות החברים לכל שנה ביחוד, קונטרסי הקוויטאנציות, תעודות לחברים נכבדים, מכתבים וכו'	96	1814	96	1814
חשבון משכורת העובדים בהועד				
לעורך המכתבים 50 רו"כ לחודש, להבוכהלטר 70 רו"כ, לגובה הרימות החברים באדעססא 40 רו"כ, להמשרת בלשכת הועד 40 רו"כ, לכותב 15 רו"כ, ס"ה שלמו בשנת 1890	—	1575		
בשנת 1891	—	2580		
בשנת 1892	—	2580		
לחודש יאנואר משנת 1893	—	215	—	6950
חשבון כלי כתיבה וחפצים שונים לתא הועד				
הוציאו במשך שלש שנים	64	155	64	155
חשבון הוצאות שונות				
הוצאות חלויה והספד בפטירת ראש הועד ד"ר יהודה ליב פינסקער	16	197		
הוצאות על האספה הכללית ביום כ"ב אייר תרנ"ב	85	45		
38 העתקות מהרשיון למנות מורשים בערי המדינה, מאושרות מהנטריוס	95	39		
הוצאות שונות לשנת 1890	12	250		
" " לשנת 1891	48	240		
" " לשנת 1892	90	351		
" " לחודש יאנואר משנת 1893 (דורנות בהפאסט לשנתם החדשה ועוד)	87	50	33	1176
חשבון גביית כסף התרומה בערי המדינה				
הוצאות הגביה ומשלוח הכסף כפי אשר הראו המורשים לעריהם (ביחוד בהערים הגדולות, כמו ווילנא, קאוונא, קיוב, דווינסק, אשר מספר החברים והמתנדבים עולה שם למאות) ואשר נתקבלו ע"ה הועד,— בשנת 1890	96	906		
בשנת 1891	73	903		
בשנת 1892	94	726	63	2537
חשבון אנשים שונים				
*) נשאר מגיע ממורשים אחדים, אשר לא הספיקו עוד לחתום את חשבונותיהם עם הועד	69	300	69	300
חשבון הקאססא				
מזומן בקופת הועד בעת נעילת החשבונות	64	832	64	832
ס"ה רו"כ	—	—	80	120898

*) במשך זמן [illegible] החשבון נתקבל המגיע בשלמות.

Digitized by Google

חשבון הועד הפועל

חשבון הקולוניא גדרה

	ס.	פראנק	ס.	פראנק
נתנה תמיכה זמנית לשלש עשר משפחות בשנה 1890	07	5662		
להקולוניסט ישראל רייזמאן	30	300		
להקולוניסט שמשון בעלקינד על בנינים, עבודה כרמיו ומקנה וכו׳	—	3060		
להקולוניסט יהושע ראפאפארט הלואה	—	650		
להקולוניסט בענדעט ארשאנסקי תמיכה בתור הלואה	—	600		
נתן ע״פ הערכת ועד הפועל לשכלול הקולוניסתים: בנין בתים ורפתים, נטיעה כרמים ועבודתם (לא פחות מן 8000 נפנים לכל אחד), מקנה וכלי עבודת השדה וכו׳ (בתור הלואה על חמש שנים)				
הערש הירוויץ	30	6695		
אליהו סווערדלאוו	30	6697		
מרדכי הענקין	30	5292		
דובער לייבאוויטש	30	6062		
יעקב חאזאנאוו	30	5942		
יוסף ליס	30	5272		
בנימין פוקס	30	4942		
שלמה צוקערמאן	—	5848		
יוסף שימאנאוויץ	—	6148		
צרכי צבור לכל הקולוניא ומסים להממשלה בנ׳ שנות החשבון	66	6924	13	70097

חשבון הקולוניא פתח תקוה

	ס.	פראנק	ס.	פראנק
נתנה תמיכה להקולוניסתים על בנינים, עבודה הכרמים, כלי עבודת השדה, הבואה לזריעה, כלכלה וכו׳				
איחילעוו זלמן	—	1940		
איזראעליט דוד	—	1141		
האחים בכר, יהודה ומשה	—	542		
בראנד וואלף	—	334		
בולקין חנן	—	220		
בזח דובער	—	350		
גרינשטיין וואלף ליב	—	296		
גינזבורג שמואל יוסף	—	300		
גראצמאן פייגא	—	40		
ריסקין מרדכי	—	429		
רינאוויץ מרדכי	—	474		
טראנספארט	—	6066	13	70097

Digitized by Google

פראנק	ס.	פראנק	ס		
70097	13	6066	—	טראנספארט	
		80	—		ווינקלער אברהם
		20	—		ואקהיים חיים
		206	—		חרר סענדער
		1149	—		תאראראוו משה
		10	—		תאראראוו זלמן
		513	33		יאטקאווסקי וואלף ליב
		521	—		ליבקעס משה
		1044	—		לאמפערט אבא
		1136	—		ליפשיץ ליב
		60	—		ליפשיץ דניאל
		676	—		מער פנחס
		533	—		מרגליות דובער
		458	—		מאחנעס אהרן ליב
		100	—		מאקליף משה
		896	—		האחים סאלאמאן ליב ומרדכי
		220	—		סוויאטיצקי נפתלי
		370	—		סלאר רבקה
		222	—		סלאר משה
		25	—		סלאר העניך
		769	—		פינחאסאוויץ יוסף
		469	—		פיינשטיין משה
		30	—		צייטלין ליב
		937	—		קאפעלמאן אברהם
		395	—		קאפעלמאן יעקב
		402	—		קאפעלמאן מענדעל
		764	—		קאהאן הלל
		717	—		קרעצמער משה שמואל
		451	—		קאלינסקי שרה
		80	—		קאץ עלקא
		20	—		רויבמאן
		206	—		רובינשטיין חיים יצחק
		253	—		ראבינאוויטש יעקב יהושע
		304	—		האחים ראאב משה ושמואל
		445	—		ראאב יהודה,
		1018	55		שמואלעוויטש מרדכי
		436	—		שטאמפער רייבא
		181	—		שטאמפער יהושע
		609	—		שפירא מיכל
70097	13	22791	88	טראנספארט	

Digitized by Google

	ס.	פראנק	ס.	פראנק
טראנספארט	88	22,791	13	70,097
שפירא אברהם	—	20		
על באר חדש בהקולוניא (עוד לא נגמר)	50	5006		
צרכי צבור במשך שלש שנות החשבון	—	1506		
תקון הדרך מיפו לפתח תקוה	—	150		
תמיכה לקולוניסתים שונים בשנת 1890 ע"י מ. פינס	90	562		
משפט האדמה והעמדת הגבולים עם הפלחים השכנים (ע"י זה זכתה הקולוניא ערך 1000 דולאם)	15	8219		
נטיעת 2000 עצי תות כתור נסיון לששת קולוניסתים	—	1850	43	40,106

חשבון הקולוניא וואד-אל-חאנין

	ס.	פראנק	ס.	פראנק
שמואל שיינקמאן, תמיכה בתור הלואה	—	1200		
דוד לאנדוי	—	700		
משה לערער	—	600		
שלמה יפה	—	600		
יוסף פעלמאן	—	300		
אהרן מרדכי ורושעווסקי	—	350		
בן ציון פליישמאן	—	300		
אהרן באקסעה	—	650		
נאלדא מילאסלאווסקי	—	300		
שיינא יאלאווסקי	—	300		
תמיכה זמנית להקולוניסתים בעת דחקם	—	600		
על גמר בנין הבית הכולל	—	1790		
תקון בור	—	60		
תקון הגור	—	60		
רוכסיא וססים להממשלה	—	500		
צרכי צבור	—	250	—	8560

חשבון הקולוניא משמר הירדן

	ס.	פראנק	ס.	פראנק
דוד ווארהאפטיג	—	1900		
יצחק ענגעלבערג	—	1200		
שלמה לוי גרינמאן	—	1200		
הירש בארחאש	—	1200		
מאיר היילפרין	—	1200		
שלמה באסעווין	—	400		
ישראל רייזבערג	—	600		
חיים יוסף טייטעלבוים	—	1500		
חיים נעלבגיססער	—	500		
להקולוניסתים על נטיעת עצי תות ועבודת הכרמים	—	6300		
על מקנה להקולוניסתים	—	1500		
טראנספארט	—	17500	56	118763

Digitized by Google

	ס.	פראנק	ס	פראנק
טראנספארט	—	17500	56	118763
לאינושניר בשר הערכה פרטית להעלת מים להקולוניא	—	135		
תמיכה לקולוניסתים שונים	—	100	—	17735
חשבון הקולוניא רחבות				
להקולוניסט ליב יאסיסאוו המיכה בתור הלואה	—	1000		
„ ניסן קאנטאראוויטש	—	600		
„ ישראל קאנטאר	—	300		
„ שמואל נאראדיצסקי על בנין בית	—	1600		
כלי בישול וכלי אוכל להפועלים העובדים בהקולוניא	—	460	—	3960
חשבון הקולוניא ראשון לציון				
להקולוניסט אשר לעווין הלואה עם זמן פרעון על שתי שנים	—	1000		
„ שמואל קערנער הלואה	—	1000		
„ כהריאל ראפאפארט	—	150		
„ ליובמאן	—	300	—	2450
חשבון קולוניסטים שונים				
למרדכי ליובאווסקי, יסוד המעלה, הלואה על בנין בית	—	1200		
דוד איזענבערג „	—	600		
תמיכות קטנות להקולוניסטים ביסוד המעלה	—	40		
תמיכה להקולוניסטים ביהוד	—	325		
תמיכה להקולוניסטים בפקיעין	50	188		
להקולוניסט ליפא באלאטני, חדרה	—	300		
„ דוד זאלאמאר „	—	50		
להפועל עובד האדמה ק. מוסין	—	197		
„ „ ברוסלאווסקי	—	100		
לפועלים שונים סכומים קטנים	—	72	50	3072
חשבון בעלי מלאכה				
אבראמאוויטש חייקיל, עושה כלי פחים	—	370		
אבעלזאהן איל, נגר	50	56		
אבראמאוויטש, כובסת	—	20		
איזראילעוו פ., סנדלר	—	50		
איזראיעלעוו חיים „	—	60		
איזראעלים העני, תופרת	—	165		
אספאוואטא אליעזר, נגר	—	200		
ארענשטיין משה, פועל	—	50		
בירנער רחל, תופרת	50	62		
בראנדסבורג זלמן, נגר	—	300		
בולקין, חרש	—	20		
טראנספארט	—	1354	06	145981

Digitized by Google

	ס.	פראנק.	ס.	פראנק.
טראנספארט	—	1354	06	145981
בליאך דוד, מסתת אבנים	33	24		
בערקאוויטש פייגא, כובסת	—	20		
באדקין זלמן, נגר	52	85		
בארטניאנסקי יוסף, עושה כלי עור	—	200		
ברונשטיין פריידא, תופרת	—	15		
בארשט הירש נח, חייט	15	104		
בערנשטיין נחום, נגר	50	94		
בערקאוויטש אליעזר. חייט	—	200		
בעראדאצקי משה, טבח ומנקר	—	100		
גוטמאן בערנארד, חרש ברזל	50	13		
גליקמאן דוד, עושה כלי עור	—	100		
גרינבערג משה, פועל	—	13		
געלגאר מאיר, נגר	—	120		
גוצין ליב, חייט	—	100		
גאלדמאן ד., נגר	—	20		
גיליאדאוו ב., סנדלר	—	100		
גורפינקעל נחמה, על מכונת תפירה	—	118		
הורוויץ אשר, כורך ספרים	—	20		
זאנענבערג שמעון, כורך ספרים	—	200		
זילאנסקי דוד, אופה	—	200		
זאממער נחום, חייט	66	90		
זאן ליב, עושה כובעים	—	500		
זילבערשטיין אברהם, סנדלר	—	45		
זייצעוו בן ציון, פועל	50	72		
חייט חיים הירש, חייט	—	20		
חאמסקי משה, חייט	75	42		
חיימאוויטש הירש "	—	200		
טרייוועס חיים הירש, פועל	—	15		
טיליפמאן שבע, תופרת	—	157		
יארישש יעקב יוסף, נגר	—	60		
יפה שמעריל. נגר	—	163		
יאטקאווסקי שרה, על מכונת תפירה	—	75		
יאקאבי זכריי, עושה חלונות	—	145		
יאקובי שלמה, צודה דגים	—	80		
לעווינשטיין ב. על מכונת תפירה	—	75		
לאוער יוסף מענדיל, סנדלר	—	60		
ליפשיץ דוד, נגר	—	20		
ליכטענשטיין פ., תופרת	—	100		
טראנספארט	91	5122	06	145981

Digitized by Google

פראנק	ס.	פראנק	ס	
145981	06	5122	91	טראנספארט
		150	—	ליבאווסקי אלטער, נגר
		160	—	לעדין מאלך, סנחקר
		40	—	לאסאווסקי ליב, נגר
		200	—	מאדשאוויטש ליפמאן, חיים
		200	—	מיקאשעווסקי אברהם, פחמי
		60	—	נגר יעקב מרדכי, חרש עצים
		130	—	שקקאווסקי יודיל, סנדלר
		200	—	ניימאן יצחק משה, נגרים
		90	—	סטאריק דוד, פועל
		300	—	סאטינאווסקי חיים ושלמה שאול, נפחים
		60	—	סימיאטיצקי שלמה, נגר
		60	—	סמיאטיצקי אברהם, פחמי
		85	—	סגל נח, חיים
		120	—	ספעקטאר יעקב דוד, על מכונת תפירה
		140	—	עפשטיין שלמה, סנדלר
		115	—	עלימאוויטש רחל לאה, על מכונת תפירה
		15	—	פאשקאוו מיכל, נגר
		40	—	פעדערמאן מרדכי, עושה אנפילאות
		56	—	פערער דוד ליב, עושה אופנים
		40	—	פעלדמאן הירש, סנדלר
		15	—	פרידלאנד יוסף, נגר
		25	—	פלארענס חיה, כובסת
		20	—	פלעשער יעקב, חיים
		25	—	פרענקעל פריידא, כובסת
		15	—	פרענקעל ראזאליא, כובסת
		20	—	פראנק שרה, כובסת
		75	—	ציפרין רחל, על מכונת תפירה
		100	—	קאץ יעקב מאיר, סנדלר
		150	—	קוליקאוו מרדכי, חרש עצים
		20	—	קאמענסקי הירש, מסתת אבנים
		74	—	קרעמער יהושע, כורך ספרים
		25	—	קאפעליאוויטש אבא, מיכל
		50	—	קירזשנער אברהם, מסתת אבנים
		85	—	רייכטהאלער גדליה, סנדלר
		200	—	ראבינאוויץ בנימין, עושה צמותים
		30	—	ראטהבארד ראובן, תופרת
		70	75	שווינצמאן ראלף, נגר
		100	—	שועץ אשר, סנדלר
145981	06	8483	66	טראנספארט

Digitized by Google

פראנק.	ס.	פראנק.	ס.	
145981	06	8483	66	טראנספארט
		200	—	שעכטער אהרן ליב
		200	—	שאטלאנד משה חיים
		200	—	שפירא לאה, תופרה
		200	—	לבעלי מלאכה עניים בירושלים
		70	—	שכר לימוד לילדי בעלי מלאכה
		213	50	תמיכות קטנות לבעלי מלאכה
9717	16	150	—	הלואות קטנות לבעלי מלאכה ביפו

חשבון תמיכות כוללות לעובדי אדמה ובעלי מלאכה.

פראנק.	ס.	פראנק.	ס.	
		1,000	—	לבית החולים ביפו בעד כלכלת חולים עובדי אדמה ובעלי מלאכה.
		8,617	90	הוצאות ועד הפועל על רפואת חולים וכלכלתם בשנת תרנ"א, בעת ששררו מחלות באה"ק, ועל המון הגולים לארצם בעת שבאה פתאום הגזרה לבלתי תת ליהודי רוסיא להתישב באה"ק (הסכום הזה יוצא מן הכלל נתקבל בהחלטת האספה הכללית מיום כ"ב אייר תרנ"ב)
		1,995	08	תמיכות קטנות מן 5 עד 25 פר' לפועלים עניים בעת חלים
		2,000	—	תמיכה לבית הספר ביפו בעד החזקת תלמידים מבני עובדי אדמה ובעלי מלאכה
14,441	48	828	50	תמיכה לבית עקד הספרים ביפו בתתו ספרים למקרא לבני המושבות הסמוכות

חשבון החזקת ועד הפועל ביפו

פראנק.	ס.	פראנק.	ס.	
		740	—	שכר מעון לבית ועד הפועל לשנת 1890
		720	—	" " " " לשנת 1891
		640	—	" " " " לשנת 1892
		11,000	—	משכורת לראש ועד הפועל, האינזשיניר זאב טעמקין, מן 1 יוני 1890 עד 1 אפריל 1892, ששת אלפים פר' לשנה
		10,000	—	משכורת לשני חברי ועד הפועל, מיכל פינס ואייזיק בן טובים, שתי מאות פראנק לחודש לכל אחד, מן 1 יוני 1890 עד 1 יולי 1892
		500	—	פרס מיוחד לה' בן טובים בהיותו ממלא מקום ראש ועד הפועל.
		304	—	תמיכה למשפחתו של ה' בן טובים לנסיעתה ליפו
		900	—	נחזר לזאב טעמקין בהתפטרו ממשמרתו הסכום שהוציא על שכירת מעון לשנה למשפחתו ביפו
		5,000	—	משכורת ראש ועד הפועל, יהודה ליב בינשטאק, מן 1 אפריל 1892 עד 1 פעברואר 1893, ששת אלפים פר' לשנה
170139	70	29804	—	טראנספארט

Digitized by Google

	ס.	פראנק	ס.	פראנק
טראנספארט	—	29804	70	170139
פרס זמני לבינשטאק בנסעו למקום משמרתו התרשה ביפו	—	820		
להמשרת בבית ועד הפועל, ארבעים פראנק לחודש, מן אקטיאבר 1890 עד 1 פעברואר 1893	—	1,110		
כלי בית להועד הפועל	74	642		
תיבת ברזל לקאססא	—	500		
חילופי מעות ע"פ שטרי ההעברה של הועד	11	1,348		
נסיעת ה' בן טובים לאדעססא, בהקראו מהועד לתת חשבון לפני האספה הכללית	06	953		
נסיעות חברי ועד הפועל להמושבות ביהודה ובגליל להתחקות על מצבם וללמוד לדעת את צרכיהם; פאסט תלגרף והוצאות שונות, – לשנת 1890	15	1,234		
הנ"ל לשנת 1891 (בזה 1984 פר' שנתאשרו מהאספה כללית)	21	4,274		
" לשנת 1892	69	2,294	96	42,980
נשאר מזומן בקופת הועד הפועל ליום 1 פעברואר 1893			51	2,016
ס"ה פראנק	—	—	17	215137

מנהל החשבונות זלמן עפשטיין.

Digitized by Google

פרוטוקול.

של הקומיססיא המפקחת על החשבונות מן 12 מארט 1893.

במשך תקופת שלש השנים התאספה הקומיססיא שש פעמים: 2 מאי 1891, 3 אקטאבער 1891, 27 פעברואר 1892, 9 יולי 1892, 11 נאוועמבר 1892, 10 מארץ 1893, לבקר את החשבונות של הועד הפועל, ותוצאות הבקורת מסרה בכל פעם בפרוטוקולים מיוחדים להועד להשתמש בהם לפי הצורך. בהאספה הנוכחית בקרה הקומיססיא את החשבון הנערך מאת הבוכהלטר זלמן עפשטיין לשלש שנות קומה של חברת „תמיכת בני ישראל עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסיריא ובארץ הקדושה", ואחרי שערכה אותו עם ספרי הועד, חשבונות הועד הפועל ושטרי ההוכחה, מצאה אותו עולה גבון בשלמות.

הנשאר בהקאססא, כן במזומנים (12982 רו"כ עם 64 קאפ׳ מהם 12,100 רו"כ על חשבון עובר ושב בהבאנק למסחר בארעססא ועוד 832 רו"כ עם 64 קאפ׳ ביד הגזבר, וכן בשטרות (על סך 545 רו"כ מונחים אצל הגזבר ועל סך 2000 רו"כ מפקדון עולם האצורים בהבאנק להממשלה בארעססא) נמצא בשלמות ומתאים להמספרים העולים לפי החשבון. — עוד תחשוב לה הקומיססיא לחובה להעיר על הסדר הטוב שהנהיג ה׳ עפשטיין בעריכת החשבונות, אשר בעזרתו הוקלה הרבה עבודת הקומיססיא.

ה. וויינשטיין
וו. פיטקים
ג. טאוובין
ר. שטארקמעטה

חברי הקומיססיא המפקחת

Digitized by Google

מספר החברים לעריהם

עיר פלך	1890	1891	1892
ארעססא, חערסאן	951	750	483
אנאניעוו, „	18	18	12
אזאוו, נוף הדן	10	—	3
אלעקסאנדריא, חערסאן	4	1	1
אנטאפאל, גראדנא	9	5	2
אלעקסאנדראווסק, יעקא-טערינאסלאוו	39	44	—
אנאטאליעווקא, חערסאן	—	11	15
ארהיוב, בסרביה	24	17	1
אסטראוו, פסקאוו	8	3	—
ארשא, מאהילוב	21	—	—
אטשאקאוו, חערסאן	3	—	2
ארענבורג	—	5	—
אומאן, קיוב	—	17	3
אוסאמיר, וואהלין	3	7	8
בענדער, בסרביה	51	1	1
באהאפאל, פאדאליען	28	15	5
בריאנסק, ארעל	3	—	3
באברויסק, מינסק	35	17	18
בריסק, גראדנא	—	31	15
ביאליסטאק, „	20	6	45
בויסק, קורלאנד	—	—	6
באר, פאדאליען	3	8	5
באלטא, „	22	4	1
ביעלגאראד, קורסק	4	1	1
ברדישעוו, קיוב	11	—	—
בריטשאן, בסרביה	12	1	12
בערעסטעטשקא, וואהלין	—	—	10
בעלאזערקא הגדולה, טב.	—	—	9
בערעזינא, מינסק	5	—	1
ביחאוו, מאהילוב	12	1	—
ביעלאצערקאוו, קיוב	—	18	1
בעריסלאוו, חערסאן	—	12	—
באקו	—	12	—
באטום	—	—	8
טראנספארט	1296	1005	671

עיר פלך	1890	1891	1892
טראנספארט	1296	1005	671
באחמוט, יעקאטערינאסל.	—	—	5
גראדנא	118	3	76
געניטשעסק, טבריה	14	10	19
גלוכאוו, טשערניגוב	—	1	9
גארנאסטייעווקא, טבריה	4	14	10
דווינסק (דינאבורג) וויטעב.	113	118	137
דובאסאר, חערסאן	22	21	16
דערפט (יוריעוו)	8	1	2
דרויא, ווילנא	3	—	—
דזשאנקאי, טבריה	6	3	2
האמעל, מאהילוב	65	2	4
הוליאפאל, יעקאטערינאס.	14	3	10
האלע פריסטאן, טבריה	6	1	—
האראשקי, וואהלין	9	—	1
האלאוואנעווסק, פאדאליען	8	3	—
האלטא, חערסאן	5	1	—
העלמיאזאוו, פאלטאווא	2	—	—
ווילנא	324	490	320
ווארשא	119	158	55
וויטעבסק	34	19	4
וויסאקי דוואר, ווילנא	5	7	—
ווינניצא, פאדאליען	28	21	12
וואזנעסענסק, חערסאן	7	18	5
וועליזש, וויטעבסק	4	34	15
וואלאנטיראווקא, בסרביה	4	—	—
וואלקאווייסק, גראדנא	32	5	2
ווערכנעדניעפראווסק, יעקאטערינאסל.	14	—	—
ווילקאמיר, קאוונא	2	7	6
וולאדיסלאוואוו, סובאלק	—	—	3
ווארנעזש	32	11	19
ווארוואראווקא, חערסאן	13	1	—
זיטאמיר	42	53	34
זאסלאוו, וואהלין	8	10	6
טראנספארט	2361	2020	1443

Digitized by Google

עיר פלך	1890	1891	1892
טראנספארט	2361	2020	1443
וושמעדענקא, פאדאליען	8	1	—
זגערז, פעטרקוב	—	5	1
חערסאן	48	3	14
תארקוב	35	7	24
חאטין, בסרביה	4	—	—
האסלאוויץ, מאהילוב	10	1	—
טארוטינא, בסרביה	44	15	7
טאמארבונאר, בסרביה	12	15	2
קאיאנראג	1	1	21
טעלז, קאוונא	—	14	—
טשערקאססי, קיוב	—	73	7
טאראשצא, קיוב	—	19	—
טאגאנאש, טבריה	8	—	—
טאמאשפאל, פאדאליען	—	7	6
טיפליס	—	3	2
יעליסאוועטגראד	63	6	4
יעקאטערינאסלאוו	227	73	79
ירעה,	—	11	1
יוזאווקא, יעקאטערינאסל.	1	54	10
יאנאווקא, חערסאן	—	21	4
לארז	116	203	147
לעפעטיחאהגדולה, טבריה	—	2	18
ליפקאן, בסרביה	1	13	—
לידא, ווילנא	16	1	—
לוצין, וויטעבסק	9	—	—
לעחעוויץ, מינסק	—	9	—
לובלין	—	37	23
לאמזא	—	25	1
לעווע, בסרביה	—	30	—
לאיעוו, מינסק	—	2	2
מאסקווא	52	115	28
מינסק	108	35	42
מאלאפערעשטשעפינא, פאלטאווא	—	17	5
מעזעריטש, סעדלעץ	25	12	—
מעליטאפאל, טבריה	25	2	3
מסטיסלאוו, מאהילוב	29	1	7
טראנספארט	3203	2853	1902

עיר פלך	1890	1891	1892
טראנספארט	3203	2853	1902
מאנאסטירשטשינא, מאהילוב	9	1	4
מאהילוב גוב.	21	20	7
מלאווא, פלאצק	5	—	—
ניקאליוב, חערסאן	80	18	19
נאוואזיבקאוו, טשערניגוב	15	2	2
נעוועל, וויטעבסק	22	4	—
ניקאפאל, יעקאטערינאסל.	15	—	5
ניעזין, טשערניגוב	21	—	—
נאוואסעליצא, בסרביה	35	27	12
נאווי בוג, חערסאן	4	15	—
נאווגראד-סעווערסק, טשערניגוב	—	1	2
נאוואגראד וואלינסק, וואהלין	—	16	10
ניזשני נאווגאראד	—	5	13
סעוואסטאפאל	46	28	20
סקאפין, ריאזאן	2	2	3
סאראקי, בסרביה	15	2	4
סמילא, קיוב	22	2	1
סאסנאוויץ, פעטרקוב	8	2	—
סלוצק	15	17	12
סטעפאנעץ, קיוב	9	7	—
סמאלענסק	25	26	23
סובאלק	39	1	—
סימפעראפאל	28	32	25
סטענציאן	16	14	5
סקוליען, בסרביה	13	—	—
סטאוויטש, קיוב	—	15	—
סטאראדוב, טשערניגוב	—	8	3
סט. פעטרבורג	83	43	29
פאלטאווא	127	135	102
פינסק	59	32	13
פאסוואל, קאוונא	1	—	—
פסקאוו	11	—	—
פאטשעפ, טשערניגוב	16	—	4
פרילוקי, פאלטאווא	2	—	2
טראנספארט	3967	3328	2222

Digitized by Google

עיר, פלך	1890	1891	1892
טראנספארט	3967	3328	2222
פרען, סובאלק	—	6	5
פראפויסק, מאהילוב	1	7	1
פראסקוראוו. פאדאליען	37	—	—
פעאדאסיע, טבריה	13	—	—
פאלאצק, וויטעבסק	—	—	12
פלאצק	—	3	15
צערניגוב	4	4	2
צעריקאוו, מאהילוב	10	5	—
צאריצין	1	1	1
צארדזשוי	16	1	—
קיוב	116	105	47
קישינוב	108	80	54
קאוונא	8	75	12
קאלאראש	11	—	—
קריוואיראג, חערסאן	9	2	2
קרוציא, מאהילוב	5	—	—
קאליש	—	20	31
קלינצי, טשערניגוב	25	8	5
קערטש	61	29	29
קאמענעץ, פאדאליען	17	10	3
קרעמענטשוג	3	16	24
קאמענקא, טבריה	25	8	4
טראנספארט	4437	3708	2468

עיר, פלך	1890	1891	1892
טראנספארט	4437	3708	2468
קווישאן, בכרביה	4	—	—
קורמאן, טבריה	14	19	11
קאידענאוו, מינסק	1	15	1
קאלוואריע (סובאלק)	33	—	—
קרעמעניץ, וואהלין	2	2	21
קארעץ „	4	1	1
קיזליאר	—	—	1
רינא	19	24	10
רייגראד, לאמזא	14	2	—
ראדאשקאוויטש, ווילנא	3	—	1
ראסטאוו על הדן	62	14	20
ראמען, פאלטאווא	2	2	12
ראהאטשוב, מאהילוב	—	11	—
ראוונא, וואהלין	28	23	3
ראסלאוול, סמאלענסק	31	3	—
רוזינאי, גראדנא	7	3	—
ראהאטשוב וואהלין	—	—	2
שאוועל, קאוונא	—	19	22
שקלאוו, מאהילוב	17	10	—
שארגאראד, פאדאליען	1	2	—
שפאלא, קיוב	18	8	—
ערים שונות	142	135	151
ס"ה	4839	4001	2724

Digitized by Google

Digitized by Google

רשימת החברים והמתנדבים

לפי הערים בסדר א"ב *).

---

*) מאת מנהל החשבונות.

למען אשר החברים והמתנדבים ימצאו בנקל בהחשבון הניכחי את סכום תרומותיהם שהביאו לטובת החברה, הננו חושבים לנכון לבאר בזה את הכללים שהנחנו בדבר סדור החשבונות.

א) להערים, אשר הבאת תרומותיהן נשאה עליה ברב או במעט תכנית דבר קבוע ומסודר, נקבעו בספרי הועד חשבונות מיוחדים, ולזאת גם בהבלנס וברשימות החברים והמתנדבים נקבע לכל אחת מהן חשבון מיוחד והנן מסודרות ע"פ א"ב; אולם הערים, אשר ההרומות שנתקבלו מהן באו דרך ארעי, נכללו בספרי הועד בשני חשבונות כוללים בשם „חשבון הרומות חברים מערים שונות" וחשבון „נדבות ומניות מערים שונות", ובמחלקות כלליות באלה הנן באות גם בהרשימה הרצופות בזה וגם רק בחשבונותיהן המיוחדים מסודרות באלפא ביתא.

ב) לנדבות החגים נקבע ג"כ חשבון מיוחד לכל שנה בפני עצמה ע"פ סדר הערים.

ג) הנדבות השונות שנשלחו לטובת החברה ע"י מכ"ע „המליץ" מסודרות בחשבון מיוחד, ורק תרומות חברים נספחו אל חשבונות הערים (בהחשבון הזה נכללו כל הנדבות שנשלחו להמליץ עד 1 פעברואר 1893).

Digitized by Google

נשאר לנו עוד להוסיף בזה דברים אחדים ע"ד יושר הכתיבה של שמות החברים והמתנדבים. הרבה עמלנו לבל יצאו השמות משובשים, אך מחסרון מקורים נאמנים לא בכל מקום עלתה בידינו. מהרבה ערים נשלחו לנו רשימות מקוטעות ומסובכות, אשר בבואינו להעתיקן ולשוותן עם הרשימות מהשנים שעברו, נולדו כפעם בפעם ספקות, שאי אפשר היה לבררן די צרכן, מבלי שאול את פי עורכי הרשימות. ולבא בכל פעם בכתובים אודות ענינים קלי ערך כאלה — הוא דבר שלא יתכן. ביחוד קשתה עלינו העתקת הרשימות שנכתבו רוססית, אשר השמות באו בהן כפי שמושן בלשון נכרי, יען כאשר הורה לנו הנסיון הרבה מהחברים מקפידים מאד על אשר בשפת עבר יכתבו שמותיהם בהסגנון הנכרי. איזה מהמורשים היטיבו לעשות, בשלחם את רשימותיהם גם בעברית גם ברוססית, אך כאלה היו רק אחדים יוצאים מן הכלל. נוסף לכל האמור, למרות כל בקשות הועד, אחרו רובי הרשימות לבא ונשלחו בינואר ופעברואר, בעת שהמלאכה היתה מרובה לחתום את החשבונות וחסר הפנאי הדרוש לברר הרשימות כהוגן. כל זה יתן לנו הזכות לקוות, כי החברים והמתנדבים יסלחו, אם ימצאו כי שמותיהם נכתבו שלא כהוגן. החברים הקבועים, אשר יאבו לתקן את השבושים שבאו בכתיבת שמותיהם, הן בעבריה והן ברוססית ייטיבו לכתוב לנו ונקבל את תקוניהם בתודה, אשר נשתמש בהם לעתיד בספרי הועד ובהחשבונות שיודפסו. הדבר תלוי תמיד בעורכי הרשימות לעריהם, כי אם יכתבו את השמות ברורות ומלאות, אז נוכל גם אנו לכתבן כתקונן, ולשבושים לא יהיה מקום. כן נחוץ הוא לשלחן בעוד מועד ולא לחכות עד השעה האחרונה לעת סדור החשבון לדפוס.

עם זה הננו להעיר, כי הרומות החברים לשנת 1892 אשר יבואו להועד במשך זמן הדפסה החשבון, תבואנה בהוספה מיוחדת בסוף הרשימה.

Digitized by Google

חברים נכבדים

ע״פ סעיף ז׳ מספר התקנות בעד התועלת שהביאו בעבודתם לטובת החברה :

פינסקער יהודה ליב ד״ר (נפטר), אדעססא

מאהילעווער ר׳ שמואל. אב״ד בק״ק ביאליסטאק

צעדערבוים אלכסנדר, מו״ל המליץ, ס״ט פטרבורג

ע״פ סעיף ו׳ מספר התקנות :

וויסאצקי קלונימוס זאב בן יעקב מאסקווא, הרים לקרן קימת 2000 רו״כ.

הרומה שנתית לא פחות ממאה רו״כ :

אינבער אליעזר בן אנשיל אדעססא
אשכנזי לאיזא בת העשיל „
ברכש שמואל בן מתתיהו „
גרינבערג אברהם בן שמעון „
היילפרין מיכל (1890) „
וויינשטיין צבי הירש בן מנחם מענדיל „
ואלטך בערנהארד בן דוד „
חיות יהושע בן שאול „
טיקטין יצחק, עורך דין מושבע „
טייטעלמאן יוליוס „
מענדעלעוויטש משה בן יעקב „
סלוצקי ר׳ דוד שלמה, מו״ץ (1890) „
פישעראוויטש מטת בן עמנואל „
פישמאן לעאן בן משה „
פיטקיס בעריש „
פיטקיס וואלף בן רובער „
פינקעלשטיין לעאן בן אליעזר „
קאנסטאנטינאווסקי וואלף בן יצחק (1890) „

קליימאן אליעזר בן אברהם אדעססא
ראבינאוויטש יעקב בן לעאן „
ראבינאוויטש אלכסנדר בן לעאן „
ראבינאוויטש שמואל בן ישכר דובער „
ראטנער דוד בן יצחק „
שפאליאנסקי משה שמואל „
בירשטיין משה ברישאן פלך בסרביה
גראד משה בן אברהם סמאלענסק
דובינאווסקי ישראל (1890) מאסקווא
וואללערנער גר. ס״ט פטרבורג
וויינבערג אברהם יהושע (1891) באר
וואלפסאהן אברהם (1891) „
זייצעוו יונה בן מרדכי קיעוו
זאק יעקאטערינא בת יוליוס ס״ט פטרבורג
ניסענבוים יצחק בענדער, בסרביה
סטאניסלאווסקי יצחק יעקאטערינאסלאוו
פאליאקאוו יעקב בן שמואל טאגאנראג
פאליאק צבי הירש נאושני נאווגאראד
פרידמאן ר׳ דוד אב״ד (1891) קארלין
פיינבערג הלל בן יהודה חארקאב
ריים מענדיל (1890) חאטין, בסרביה
שווארצבארט דוד ריגא
שווארץ וואלף ווילנא (ניוערק)

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
אדעססא								
אשכנזי לואיזא בת העשיל		100		100		100		300
אינגבער אליעזר בן אנשעל		200		200		100		500
ברבש שמואל בן מתתיהו		100		100		100		300
גרינבערג אברהם בן שמעון		200		200		200		600
היילפערין מיכל		100		—		—		100
וואלטוך בערנארד בן דוד		—		100		100		200
ווינשטיין צבי-הירש בן מנחם מענדיל		100		100		100		300
חיות יהושע בן שאול		200		100		100		400
טיקטין יצחק בן הערמאן, עורך דין מושבע		100		100		100		300
טייטעלמאן יוליוס בן אבא		100		100		—		200
מענדעלעוויטש משה בן יעקב		—		100		100		200
סלויטש ר׳ דוד-שלמה, מו"ץ		100		—		—		100
פינסקער יהודה ליב בן שמחה, ד"ר		100		—		—		100
פיטקעס דוב-בער בן זכריהו		100		100		100		300
פיטקעס וואלף בן דובער		100		100		100		300
פישעראוויטש משה בן עמנואל		100		100		100		300
פישמאן לעאן בן משה		100		100		100		300
פינקעלשטיין לעאן בן אליעזר		100		100		100		300
קליימאן אליעזר בן אברהם		—		100		100		200
קאנסטאנטינאווסקי זאלף בן יצחק		100		—		—		100
ראבינאוויטש יעקב בן לעאן		100		100		100		300
ראבינאוויטש אלכסנדר בן לעאן		100		100		100		300
ראבינאוויטש שמואל בן ישכר רובער		100		100		50		250
ראטנער דוד בן יצחק		150		100		100		350
שפאליאנסקי משה-שמואל		—		100		25		125
אראנאוויטש משה		6		3		3		12
אראנאוויטש העניך בן שמואל		10		—		—		10
אראנאוויטש אהרן		3		—		—		3
אראנאוויטש דוד בן זבולן		3		3		3		9
אראנאוו ישעיהו בן מרדכי		6		6		6		18
אראנסאהן איסידאר		—		25		25		50
טראנספארט		2478		2337		2012		6827

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ
טראנספארט		2478		2337		2012		6827
אבראמאוו ; מרדכי-ליב		25		25		—		50
אבראמאוויטש יצחק בן צבי הירש		6		6		6		18
אבראמאוויטש שמואל בן יעקב		—		10		6		16
אנולא צבי הירש בן ישראל		10		—		—		10
אווינאוויצקי פ. ד"ר		3		3		3		9
אווערגור חנה-לאה		—		3		—		3
אייזענבערג רפאל		6		—		—		6
אייזענבערג פסח בן פייוועל		6		3		—		9
אייזבערג שמואל בן אברהם		12		—		—		12
אייזענבראך טובי׳		3		—		—		3
אוריקאן בער		3		—		—		3
איינבינדער אברהם		3		3		—		6
איידעלבערג יצחק		6		6		6		18
אינבער מיכאל		6		6		6		18
אינבער משה בן אנשעל		6		6		6		18
אינבער יעקב בן אברהם		6		6		6		18
אינדעך מאיר		3		—		—		3
איצקאוויטש משה		6		—		—		6
איצקאוויטש יעקב		6		6		6		18
איסקאלד מאיר		3		—		—		3
אולאנסקי ש. י.		3		3		—		6
אונגאר אהרן		6		6		6		18
אוליצקי יוסף בן דוד		3		—		—		3
אומאנסקי ישראל		—		—		3		3
אזערסקי אברהם		3		—		—		3
אלשינעצקי מענדיל		6		6		6		18
אלשינעצקי אנשעל		3		3		—		6
אלשינעצקי דוד		3		—		—		3
אוינמאנן אברהם		3		6		—		9
אויסטראך דוד		25		25		25		75
איישיסקי אביגדור		3		—		—		3
אייזנער מיכל		—		10		10		20
אלבערט אברהם		3		—		—		3
אלטמאן אליעזר		—		3		—		3
טראנספארט		2658		2482		2107		7247

Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		2658		2482		2107		7247
אלטערמאן אברהם		6		6		—		12
אלפער יעקב		6		—		—		6
אסלאן יוסף		—		3		6		9
אסטערזעטצער מארק		6		6		—		12
אסטערזעטצער לודוויג		6		6		—		12
אסטראווסקי יוסף בן אברהם		6		6		—		12
אסטראווסקי מארקוס בן אהרן		25		25		25		75
אניפאלסקי דוב בער		6		6		6		18
אנגעלטשיק משה		—		3		3		6
אפפער פסח		3		3		—		6
אפטאר יעקב		6		—		—		6
אפפעלצווייג יחיאל		3		3		3		9
אפרתי יוסף		25		25		—		50
אקס משה בן אברהם		—		6		—		6
אקמיאן ישראל		6		6		—		12
אקקערמאן חיים		—		3		3		6
אקסעלרוד מרדכי		3		—		—		3
אקסעלרוד ליב		—		3		3		6
אקסעלרוד אפרים בן יעקב		3		3		3		9
אקברויד שמואל		3		3		3		9
אשכנזי הערץ בן יצחק		6		6		6		18
באלמער אברהם		6		3		—		9
באלאבאן ישעיהו		3		6		—		9
באלאבאן הירש ד"ר		3		—		—		3
ברדח ליב		6		6		6		18
ברדח יוסף-בער		3		—		—		3
בארמאק יוסף		3		—		—		3
בארזשאנסקי סאלאמאן		50		10		10		70
בארזשאנסקי יוסף		6		6		6		18
בארסקי שלמה בן מרדכי		6		6		6		18
בארינעווסקי שמעריל-ליב		3		—		—		3
בוים לעאן		—		12		—		12
באבאוויטש משה		25		15		6		46
באנאפאלסקי גר בן שלום		6		6		6		18
טראנספארט		2897		2674		2208		7779

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		2897		2674		2208		7779
באנגראד חיים בן שמואל		—		6		6		12
באנדאראוו יעקב-ישראל		3		—		—		3
באטעלמאנן סאלאמאן		6		—		—		6
בארטשענקא חיים		6		—		—		6
בארטשענקא מלכה, מרת		—		6		6		12
באראחאווסקי ליב בן אשר		6		6		6		18
באראחאווסקי מיכל בן אשר		6		6		6		18
באשניאק אייזיק בן משה		3		3		3		9
באשניאק מרדכי בן משה		3		6		6		15
בוראשאוו ז. י.		3		—		—		3
בוזינאווער ראובן		6		6		6		18
ביטאזשניקאוו ליב		3		—		—		3
בוטשולסקי אליעזר		3		—		—		3
בוקשטאן שאול		36		36		12		84
בוקסבוים משה		3		—		—		3
בורד יעקב		3		—		—		3
בורדין ליב		3		—		—		3
בורדין משה בן ליב		3		3		—		6
בורשטיין משה		—		25		—		25
ביליעווימש מרדכי		6		—		—		6
ביחאווסקי אביגדור בן אברהם		—		10		6		16
ביבערמאנן מאטעל		—		3		—		3
בייטמאנן ליב בן זלמן		6		6		6		18
ביידער דוד		3		3		3		9
בייזער אהרן		3		3		—		6
ביינעל מאיר		—		3		—		3
בלאיישטיין ליב		3		3		3		9
בלאחין משה		6		6		6		18
בלאנק משה בן ניסן		—		6		6		12
בלאנק משה		6		—		—		6
בלומבערג אלף בן ליב		6		6		6		18
בלום משה		3		—		—		3
בלושטיין אהרן		—		3		3		6
בלונשטיין משה		3		—		—		3
טראנספארט		3038		2829		2298		8165

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ
טראנספארט		3038		2829		2298		8165
בליער געציל		—		3		3		6
בלעחמאנן יעקב		6		—		—		6
בענון לעאן בן דוד		—		6		6		12
בענזון חנה בת יעקב		—		6		6		12
בעלקאווסקי גר. אל.		3		3		3		9
בעללינג שמואל		60		60		60		180
בעניסאוויטש מלך		10		—		—		10
בענער יוסף בן מאיר		6		6		6		18
בענציס. שלמה-יוסף		3		—		—		3
בענדערסקי רפאל		3		3		—		6
בענדערסקי אהרן בן רפאל		6		6		6		18
בערעראוו דוד בן אלכסנדר		—		—		3		3
בערג סאלאמאן		12		12		12		36
בערליאנטשיק מאיר		12		12		—		24
בערדיטשעווסקי מארק		6		—		—		6
בערקאוויטש יוסף		3		—		—		3
בערקאוויטש אברהם		6		—		—		6
בערגמאנן יעקב		3		—		—		3
בערמאנן בער		—		3		—		3
בערגער הערץ-משה בן יוסף		6		6		6		18
בערזאהן יצחק-ליב		9		25		25		59
בערנער דן בן יעקב		3		6		—		9
בערשטשאנסקי וואלף בן חיים		3		3		—		6
בערשטשאנסקי הירש		3		—		—		3
בערנפעלד שמשון		—		6		6		12
בערלאנא חיים		—		6		—		6
בערטענסאהן א. ד״ר		—		—		6		6
בראנין ישעי׳ בן שלמה		—		—		6		6
בראווערמאנן רייזה		—		3		—		3
בראדסקי אברהם בן משה		50		50		50		150
בראדסקי יצחק		6		6		6		18
בראדסקי דוד בן יוסף		6		6		—		12
בראדסקי דניאל		3		—		—		3
בראדסקי משה		3		—		—		3
טראנספארט		3269		3066		2508		8843

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		3269		3066		2508		8843
בראראווסקי ראובן		3		—		—		3
בראדעצקי ירחמיאל		3		—		—		3
בראנשטיין יעקב		6		6		6		18
בראנשטיין נחום בן משה		—		6		6		12
ברונשטיין יוסף		3		3		—		6
ברונשטיין מאנוס		3		—		—		3
ברונשטיין בצלאל		3		—		—		3
בראנפענברענער יורי		6		6		7		19
ברון מאיר		3		—		—		3
ברון משה		3		—		—		3
ברויל חיים		3		3		—		6
ברוגער הירש		—		10		10		20
בריק הירש		6		—		—		6
ברינבעל יוסף		6		6		6		18
ברייטבארט שמואל בן קאפעל		7		6				13
ברייטבארט יצחק בן קאפעל		12		12		12		36
ברייטבארט הירש בן קאפעל		6		6		6		18
בענאוויטש א. י. מחערסאן		6		—		—		6
גאהוז ליב		6		3		—		9
גאטאווסקי יהודה בן יצחק		6		6		6		18
גאליצקי שמואל בן זאב		6		6		3		15
גאנצמאכער שלום		6		6		3		15
גארילאווסקי ישעיה		3		3		3		9
גאסאך דוד בן שמואל		—		6		6		12
גאסאך נחום בן שמואל		6		6		—		12
גאלאנטער משה		6		—		—		6
גאליוומאנן מרדכי-ליב		—		3		3		6
גאטליעב עוריאל		6		—		—		6
גאטליעב יעקב		6		6		6		18
גאלבוים יעקב		—		3		—		3
גאלדמאנן משה בן זיינוועל		10		10		10		30
גאלדמאנן ליב בן זיינוועל		10		10		10		30
גאלדמאנן גדלי'		6		6		—		12
גאלדשטיין יונה		50		—		—		50
טראנספארט		3475		3204		2611		9290

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
טראנספארט		3475		3204		2611		9290
גאלדשטיין מיכאל בן מרדכי		25		25		25		75
גאלדשטיין אברהם בן יוסף		6		6		6		18
גאלדשטיין אברהם		3		3		3		9
גאלדשטיין הירש בן ברוך		6		6		6		18
גאלדשטיין משה בן ברוך		3		3		3		9
גאלדשטיין לוי-יצחק		6		3		—		9
גאלדשטיין חיים-בער		—		3		3		6
גאלדשטערן אברהם		—		18		—		18
גאלדענהארן ד״ר		3		3		3		9
גאלדגארט – לאנדוי מיכל		3		3		—		6
גאלבערג יחיאל בן יוסף		3		6		6		15
גאלדבערג איתמר		6		10		10		26
גאלדענבערג אנשעל		6		—		—		6
גאלדענבערג דוד		—		15		—		15
גאלדענבערג אברהם		—		3		—		3
גאלדען יואל		3		—		—		3
גאלברינג יוסף בן מנשה		6		—		—		6
גאלפעלר יוסף בן משה		3		—		—		3
גאמבערג יוסף		—		3		—		3
גאלניק ג. יו.		3		—		—		3
גאלאבאראדקין מנשה		3		6		6		15
גאראדניק הירש		6		6		6		18
גאלצמאנן שמואל יצחק		6		6		—		12
גארבאר (גערמאן) ישראל		—		25		25		50
גוז שמואל		3		3		3		9
גוז משה בן יהודה		6		6		6		18
גולים פרידמאנן		3		3		—		6
גוטוואך הירש בן יצחק		6		3		—		9
גוטוואך יצחק		—		3		—		3
גוטמאנן משה		3		3		—		6
גוטאוויטש משה-אהרן		6		3		—		9
גובערשטיין בתי׳. מרת		6		6		6		18
גובער וואלף		—		3		—		3
גובערמאנן בער		3		—		—		3
טראנספארט		3611		3390		2728		9729

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		3611		3390		2728		9729
גליאק העניך		—		3		—		3
גורפינקעל משה		3		3		3		9
גראליעוויטש יצחק בן משה		—		6		6		12
גזענטאר שמואל בן אברהם		6		—		—		6
גיטעלים יעקב בן נחום		6		6		6		18
גיטעלמאנן סאלאמאן		3		—		—		3
גיטעס ארי' בן אברהם		6		6		—		12
גיכמאנן יעקב		3		3		—		6
גינזבערג ל.		3		—		—		3
גינצבערג ישעיהו בן אשר		25		25		10		60
גינצבערג אשר בן ישעיהו		25		25		25		75
גינעסין משה		—		—		3		3
גלאזמאן יצחק		3		—		—		3
גלאזמאן ישראל		6		6		6		18
גלוזבערג ליב בן אברהם		—		6		—		6
גלוחאווסקי יצחק בן יעקב		3		—		—		3
גלוחאווסקי יוסף בן יעקב		6		6		—		12
גלעקעל העניך		6		6		6		18
גוקאווסקי ל.		3		—		—		3
געלין יעקב		25		15		—		40
געלין משה בן יעקב		3		—		—		3
געלין פאני בת יעקב		3		3		—		6
געלפענביין בן-ציון		3		—		—		3
געלפאנד משה		6		6		6		18
געלער שמעון		—		3		—		3
גענדלער פלטיאל		6		—		—		6
גערעלמאן זעליג		4		—		—		4
גענדעלמאן ישראל		—		6		—		6
גערס יצחק		5		5		—		10
גראיאם נחום		50		10		10		70
גראבאוו מאיר		6		—		—		6
גראנאוו ו. ק.		—		—		6		6
גרינבערג זיגמונד		6		6		6		18
גרינבערג מארקוס		3		3		—		6
טראנספארט		3838		3548		2821		10207

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		3838		3548		2821		10207
גרינבערג משה בן דוד		6		6		6		18
גרינבערג זיסע-בער		3		3		—		6
גרינבערג משה בן פייוועל		—		6		—		6
גרינבוים מאריץ בן פייוועל		6		6		—		12
גרינבוים גדליהו		3		—		—		3
גרינבערג אליהו		3		—		—		3
גרין יעקב-יודעל		6		—		—		6
גרינזאפט אביגדור		6		—		6		12
גרינזאפט יעקב		3		—		—		3
גרינשטיין הירש		—		4		—		4
גליקבערג מארק		3		—		—		3
גראנעראוו א. א.		—		6		6		12
גרוזמאן אברהם בן ישראל		—		6		6		12
גרוטמאן ליב בן משה		3		6		3		12
גרויסמאן יעקב		3		3		3		9
גרויסמאן ליב		3		—		—		3
גרויסמאן יואל		—		3		—		3
גרענצער ש.		—		12		12		24
גרינבערג מאני		3		—		—		3
גראבער זלמן		3		—		—		3
דאווידאוויטש יהודא ליב		3		3		—		6
דאווידאוו בערנארד		6		6		—		12
דארפמאן ראובן בן זאב		6		6		6		18
דארפמאן וואלף		3		—		—		3
דארפמאן אברהם		3		3		—		6
דארף נפתלי		3		—		—		3
דארף יודעל בן ווינוועל		6		6		3		15
דאסקאל דוד		6		—		—		6
דאלגאנאוו דוד		3		—		—		3
דארין חיים		3		3		—		6
דובין פישעל בן יצחק		24		24		24		72
דובינסקי אלטער		6		6		6		18
רודעל אשר		3		—		—		3
דין זיסע		6		6		—		12
טראנספארט		3973		3672		2902		10547

	1890		1991		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		3973		3672		2902		10547
דוקלער משה בן יהושע		6		3		—		9
דונאיעווסקי מענדיל		6		3		—		9
דונאיעווסקי יעקב		3		—		—		3
דוקעלסקי נחמן בן אבא		6		3		—		9
דובין יעקב		3		—		—		3
דיאטלאוויצקי הירש בן שלמה		6		—		—		6
דימאנד שמואל		6		—		—		6
דיאמאנט יוסף		3		3		—		6
דיאמאנט לעאן		3		3		—		6
דיניץ אבא בן שמואל		6		6		6		18
דינין אברהם בן דוד		50		50		50		150
דינין יעקב בן אברהם		25		25		25		75
דינין אליהו בן אברהם		25		—		—		25
דוכנא אבא		3		3		—		6
דיקלער משה		3		—		—		3
דיקאנסקי חוה בת ברוך		3		—		—		3
דיקוס יוסף		—		3		—		3
דעמב אברהם בן שמואל		6		6		6		18
דראמווא הירש בן יוסף		3		—		—		3
דרוט אפרים		3		3		3		9
דרייזא אלכסנדר ד"ר		—		6		6		12
האנעלין הירש		—		25		25		50
האכינסקי אשר בן יעקב		—		3		3		6
„הארטענשטיין משה" (פירמא)		60		60		60		180
הארטענשטיין ברוך		36		36		36		108
הארינשטיין שמחה בן ישראל אברהם		3		3		3		9
הארינשטיין ברוך		3		3		3		9
הארינשטיין פנחס בן יעקב		—		3		3		6
האכמאן אברהם		3		—		—		3
האכמאן עוריאל		6		—		—		6
האפמאן יוסף		25		25		—		50
האפמאן פייוועל		6		6		6		18
האפמאן זכריהו		3		—		—		3
הדס זאב וואלף		6		—		—		6
טראנספארט		4293		3953		3137		11383

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
1183		3137		3953		4293		טראנספארט
9		3		3		3		הארוויץ וואלף
9		3		3		3		הארוויץ יצחק
9		3		3		3		הורוויטש דוב בער
9		3		3		3		הורוויטש שמריהו
18		6		6		6		הורוויטש קלמן בן משה
12		—		6		6		הורוויטש אפרים בן יצחק
15		3		6		6		הורוויטש מענדיל בן ישראל
50		—		25		25		הורוויטש סט. גר.
36		18		18		—		הורוויטש סאל. גר.
9		3		3		3		העללער קלארא, מרת
15		5		5		5		הימעלפארב יואל
18		6		6		6		הימעלפארב הירש בן יואל ד"ר
25		—		—		25		הימעלפארב גר. אב.
18		6		6		6		הירשענפעלד קלמן בן אברהם
12		—		6		6		העפטעל בן-ציון
10		—		—		10		העפטער דוד
18		6		6		6		הקרשמאן הירש
18		6		6		6		הערשענקאפ זעליג
3		—		—		3		הערשבערג אהרן (מכפר קוזמענקא)
6		3		3		—		הערמאן הירש
6		—		—		6		הערשקאוויטש יצחק
6		—		—		6		הערשקאוויטש אברהם
18		6		6		6		הערצבערג אלי' בן בצלאל
12		6		6		—		העשעלין י. ד"ר
3		—		—		3		וואגנער י. ס.
6		—		—		6		וואגנער ס י.
18		6		6		6		וואחאווסקי ניסן בן פסח
9		3		3		3		וואחטעל סאלאמאן
30		10		10		10		וואלטיק יעווגעניע, עלמה
3		—		—		3		וואסערמאן גרשון
6		—		—		6		ווארהאפטיג שמעון
6		—		3		3		וואליק ס. א.
12		—		6		6		ווארשאווסקי קאפעל
12		—		6		6		ווארשאווסקי הירש
11849		3242		4113		4494		טראנספארט

Digitized by Google

	1890 רו"כ, ק.	1891 רו"כ, ק.	1892 רו"כ, ק.	ס"ה רו"כ, ק.
טראנספארט	4494	4113	3242	11849
ווארשאווסקי ליפא	3	3	—	6
ווארשאווסקי ליב בן בן-ציון	—	6	—	6
ווארשאווטשיק אלי' בן פייוועל	12	12	12	36
ווארקאוויצקי משה בן מרדכי	3	6	—	9
וואסקאבויניקאוו שמואל	6	—	—	6
וואלף ח.	6	—	—	6
וואלף חיים	36	36	36	108
וואלטקע שמואל בן ישראל	6	3	—	9
וואלפענזאהן משה בן הירש	6	6	6	18
וואלקים גדלי' בן ישראל	6	—	—	6
וואליך מאיר	6	6	—	12
וואליך חנא בן מאיר	6	6	—	12
וואלינסקי יצחק-אפרים	—	3	—	3
וואלינסקי אליעזר	—	3	—	3
ווארהאפט בארים	15	—	—	15
ווארזעל דוד	3	—	—	3
ווארזעל אפרים	3	6	—	9
וויין מיכל בן נפתלי	6	—	—	6
וויין וואלף בן מיכל	—	3	—	3
וויין י. מרת	—	—	3	3
וויינער משה	—	6	6	12
וויינשעלבליט יוסף	6	3	6	15
וויינשטיין מארקוס	6	6	6	18
וויינשטיין שמאי בן אשר	6	—	—	6
וויינשטיין הירש בן נטע	6	6	6	18
וויינשטיין נחום בן שלמה	3	—	—	3
וויינשטיין נחום בן יצחק	25	25	25	75
וויינשטיין יונה בן מרדכי	6	—	—	6
וויינגארט ישראל בן יעקב	6	—	—	6
וויינבערג שמואל	6	6	—	12
וויינבערג שרה בת אנשיל	6	6	6	18
וויינבערג פסח	—	6	6	12
וויינשטיין דוד	3	3	—	6
ווייסבערג משה בן שמחה	6	3	—	9
טראנספארט	4702	4282	3360	12344

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		4702		4282		3360		12344
ווייסביין יוסף		3		—		—		3
ווייסביין שאול בן נטע		3		3		3		9
ווים יוסף		3		3		—		6
ווייסמאן דוד		6		—		—		6
וויסמאן אפרים בן דוד		10		10		10		30
ויחניאנסקי זלמן-יעקב		6		6		6		18
ווירטמאן חיים-יעקב שו"ב		6		3		—		9
ווילענסקי מארק		6		3		3		12
וויניק פנחס		6		6		6		18
וויניצקי פייוועל		3		—		—		3
ווינאקור לעאן בן משה		—		6		6		12
ווינאקור יוסף בן משה		—		6		6		12
וויסאקי יצחק בן יעקב		6		—		—		6
וויטאשקים יצחק בן עוזר		—		6		6		12
וסעליובסקי מארקום בן אברהם		3		3		3		9
ווערשטשאקאווסקי יחזקאל		3		3		3		9
ווערניק אריה		—		10		—		10
וועלטמאן אליעזר		6		6		6		18
וועלטמאן מתתיהו		6		6		6		18
וועקסלער יעקב		3		—		—		3
זשאק יצחק		3		—		—		3
זאבלוראווסקי מרדכי בן אליעזר		6		6		6		18
זאלץ ישראל בן משה		6		6		—		12
זאלצבערג ישראל		12		12		6		30
זאלקינד לוי		6		6		—		12
זאק אברהם		10		10		10		30
זאמאשטשין משה		6		3		—		9
זאסלאווסקי יעקב בן חיים		6		6		—		12
זאייץ שלמה בן משה		6		—		—		6
זשאלקאווער בארים		10		15		—		25
זשאלקעוויטש מרדכי		—		3		—		3
זשאבאקרוג דוד		3		—		—		3
זשיגאלין ניסן		3		3		—		6
זשיטאמירסקי וואלף		3		6		—		9
טראנספארט		4861		4438		3446		12745

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		4861		4438		3446		12745
זשולקאווסקי וואלף		6		6		6		18
זבאראווסקי מענדיל		6		6		6		18
זוויגאלסקי יוסף בן יעקב		6		6		6		18
זילבערשמידט אבא בן מרדכי		6		6		6		18
זילבערשמידט משה בן אבא		3		3		3		9
זילבערשמידט שמואל		3		—		—		3
זילבערגלייט אברהם		6		—		—		6
זינגער אפרים		3		3		—		6
זילבערהער ש.		3		—		—		3
זילבערבערג קארל		3		3		6		12
זילבערשעכט בן-ציון		3		3		3		9
זילבערשטיין יעקב בן אהרן		6		—		—		6
זילבערשטיין יעקב בן חייקעל		3		—		—		3
זיידמאן חיים		6		6		3		15
זיליגער חיים בן וואלף		6		6		6		18
זיליגער זלמן בן איסר		6		6		—		12
זיליגער סאסע בת זלמן		3		3		—		6
זילינער הירש בן אלי'		—		6		3		9
זירענבערג אברהם בן אשר		3		—		—		3
זיגער נטע בן יעקב		3		—		—		3
זוסמאן ישראל בן דוד		6		12		12		30
זוסמאן זיסע		3		—		—		3
זוסמאן לעוו בן פייוועל		—		6		—		6
זוסאוויטש מאיר		6		6		—		12
זובקים עקיבא		6		—		—		6
זלאטאפאלסקי יצחק		—		3		—		3
זעלדאוויטש אפרים		25		25		25		75
זעלצערמאן אלי' בן ברוך		6		6		—		12
זעלצער אשר		6		—		—		6
זעליקאווסקי משה בן יעקב		6		6		6		18
זעלדיס שמחה בן משה		3		—		—		3
זעלדמאן משה-מרדכי		3		3		—		6
חאזקין מארקוס		6		—		—		6
חאדאראוו יהושע בן יעקב		6		6		6		18
טראנספארט		5027		4574		3543		13144

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב
טראנספארט		5027		4574		3543		13144
חאדארסקי יעקב בן יהודה		6		6		—		12
חאדאראווסקי שמואל-ליב		6		—		—		6
חאליפ יעקב		3		—		—		3
חארסאן יולי בן שמואל		6		6		—		12
חארי י. מ.		3		—		—		3
חאראק יוסף-בער		3		3		—		6
חארלאק לעאן בן גדלי׳		—		3		3		6
חאראש נטע		—		3		—		3
חארלאמב איזיק		3		—		—		3
חארלאמב מאניש בן ישעיהו		6		6		6		18
חארקאווסקי נח		3		—		—		3
חאראשאנסקי חיים-יצחק		6		6		—		12
חאראשאנסקי מ.		3		—		—		3
חאלאדענקא גדלי׳		3		3		—		6
חאזאנאוו יצחק		—		3		—		3
חייט מרדכי בן ליב		6		6		6		18
חייט לעאן בן מרדכי		6		6		6		18
חייט אברהם בן דוב		3		3		—		6
חיימאוו אברהם		3		—		—		3
חיימאוויטש דוד בן יצחק		3		—		—		3
חיימאוויטש יוסף-ליב		6		6		—		12
חיריטש הירש		15		15		—		30
חיריטש אלכסנדר		6		6		—		12
חמעלניצקי ישראל-חנא		6		6		6		18
טשאפניק נחום-אלטער		3		—		—		3
טשאצקא ישראל		3		—		—		3
טשיקער שמואל בן אברהם		6		—		—		6
טאפער משה		3		—		—		3
טאבאק משה		3		—		—		3
טארדאש חנינא		6		—		—		6
טאקסין יצחק		3		3		—		6
טארנאפאל משה		6		—		—		6
טארנאפאל דוד		6		—		—		6
טארנאפאל האחים		—		6		6		12
טראנספארט		5171		4670		3576		13417

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"ב	ק.	רו"כ
טראנספארט		5171		4670		3576		13417
טאטארטשוק הירש בן מאיר		6		6		6		18
טארלא לעאן		6		—		—		6
טאפעלבערג שלמה		3		3		3		9
טאפעלבערג ישעיהו בן אליעזר		6		6		3		15
טורנער לעאן		3		3		3		9
טולטשינסקי ישראל-מאיר		—		3		—		3
טיללעס שלמה		3		6		6		15
טאווכין געציל בן משה		25		25		6		56
טויכענשלאג משה		6		—		—		6
טיטשער הירש		3		3		—		6
טייטשער חיים-בער		3		3		3		9
טענענבוים פנחס		3		—		—		3
טעמעס גדליהו		—		6		—		6
טעפליצקי אליעזר		6		6		6		18
טעפליצקי גוטמאן		—		6		6		12
טראכטמאן אברהם		—		3		—		3
טרענער אברהם		3		—		—		3
טריגער יעקב בן דוד		6		—		—		6
טשיליאפ אברהם בן דוד		3		—		—		3
טשערטקאוו משה		6		6		—		12
טשערני מענדעל		3		—		—		3
טשערניחאוו באריס בן יעקב		—		6		—		6
טשערניחאוו יוסף		—		3		—		3
טשערניחאוו מארק בן יעקב ד"ר		—		6		6		12
טרייסטער ל. י. מגענטשעסק		6		—		—		6
יאחניק יעקב בן דוד		6		—		—		6
יאקאבשטאם לעאפאלד		60		60		60		180
יאסינאווסקי א. ד"ר		6		6		6		18
יאקאבסאהן לעאן		—		—		6		6
יוראווסקי נחום בן יעקב		25		25		25		75
יודקעוויטש אלף		—		3		—		3
יונין אברהם		3		—		—		3
יוסעלעוויטש פייטעל		3		—		—		3
יוסעלעוויטש יעקב		3		3		—		6
טראנספארט		5377		4867		3721		13965

	1890		1891		1892		ס"ה
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	רו"כ
טראנספארט		5377		4867		3721	13965
יום טוב אברהם		3		3		3	9
יונאוויטש יעקב בן יוסף		3		3		—	6
יערוסאלימסקי פאליק		3		—		—	3
יאללעס בארים		—		25		25	50
יאנים יוסף-יעקב		—		—		3	3
לאדיזשענסקי ברוך		3		—		—	3
לאנדמאן חיים בן יוסף		6		6		3	15
לאנדעסמאן בארים בן הירש		6		6		6	18
לאנדעסמאן יצחק בן אשר		4		4		4	12
לאנדעסמאן אשר בן הירש		—		6		6	12
לאנדוי יעקב בן מרדכי		25		6		—	31
לאנדוי ס. ג.		12		12		12	36
לאפין ליב בן יעקב		6		—		—	6
לאפאטע ליב בן אבא		—		3		3	6
לוואסקי דוד בן שלמה		6		6		6	18
ליאשטש לעאן		6		—		—	6
ליאחאוויצקי מרדכי בן שלמה		6		6		6	18
ליובארסקי יעקב בן געציל		25		25		25	75
ליובארסקי אברהם-אליהו		3		3		3	9
ליובארסקי ישעיהו בן לעוו		6		3		3	12
ליובארט ליב בן מרדכי		—		6		3	9
ליובאשיץ אהרן		6		—		—	6
ליווער שלום		6		6		—	12
לוטער יוסף		3		3		—	6
לויטענשלעגער מארקוס		6		6		6	18
ליטווינאוו מלך		3		—		—	3
ליטמאן יעקב		25		25		25	75
ליבאוויטש אהרן		3		3		3	9
ליזאק מרדכי-משה		—		3		—	3
ליבאווסקי יעקב		—		3		3	6
לייכטער יעקב		3		6		6	15
לייזעראווסקי יצחק		3		3		3	9
לייבאוויטש ראובן		3		—		—	3
לייפער אליהו		3		3		—	6
טראנספארט		5564		5051		3878	14493

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו"ב	1891 ק׳	1891 רו"ב	1892 ק׳	1892 רו"ב	ס"ה ק׳	ס"ה רו"ב
טראנספארט		5564		5051		3878		14493
ליליענבלום משה-ליב		6		6		6		18
ליכטעראוו שמואל		—		3		3		6
ליפסקי שמעון		3		—		—		3
ליפאווסקי יוסף		3		3		3		9
ליפאוועצקי שמעון בן שלמה		6		6		6		18
ליפאוועצקי משה		3		—		—		3
ליפענבוים ישראל בן יעקב		6		—		—		6
ליפסמאן משה		6		6		6		18
ליעבערזאהן יחיאל		3		3		—		6
ליעבערמאן משה		3		—		—		3
ליפשיץ ליפא		6		6		6		18
ליפשיץ אברהם בן יעקב		6		6		6		18
ליפשיץ חיים בן יעקב		6		6		6		18
לישנעווסקי בן-ציון		3		—		—		3
לעווין הלל בן חיים-יצחק		25		25		25		75
לעווין וואלף בן חיים-יצחק		15		15		15		45
לעווין יוסף		6	50	12		9	50	27
לעווין טוביה בן אברהם		6		6		—		12
לעווין יהודה-ליב		5		5		5		15
לעווין הירש בן פנחס		6		—		—		6
לעווין מנחם בן צמח		3		3		3		9
לעווין ס.		3		—		—		3
לעווין אליהו בן יעקב		—		3		—		3
לעווי אליהו בן אליעזר		3		6		6		15
לעווים ישראל		3		—		—		3
לעוו יעקב בן יצחק		6		6		—		12
לעוו איננאט		3		—		—		3
לעוו יהושע		—		3		—		3
לעוו אליעזר בן אהרן		—		6		3		9
לעוויטא לודוויג		10		10		10		30
לעוויטא הענריך		6		—		—		6
לעוובערג משה		—		6		—		6
לעבעדינסקי יצחק		3		3		—		6
לעווענטאהן לעאן		25		25		25		75
טראנספארט		5752	50	5230		4021	50	15003

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״ב	ק׳	רו״ב	ק׳	רו״ב	ק׳	רו״ב
טראנספארט		5752	50	5230		4021	50	15003
לעווינפאהן ג. מ.		10		10		10		30
לעווענזאהן סימאן		6		—		—		6
לעווענזאהן אברהם		3		—		—		3
לעמבערג ישראל		—		3		—		3
לעמפערט וויקטאריא		6		6		6		18
לעמפערט שמחה		3		3		—		6
לעמפערק שאול		3		3		—		6
לעבנא זכריהו		6		—		—		6
לערמאן יודל		6		—		—		6
ליטוואק יצחק מטיראספאל		—		3		—		3
מאנדעלשטאם יצחק ד״ר		6		12		12		30
מגיראוויטש פתחיהו בן ברוך		6		6		6		18
מגידאוויטש משה בן ברוך		6		3		—		9
מאחלים משה-יעקב		25		25		—		50
מאזעלער נחום בן אליעזר		—		6		6		12
מאלינא ברוך		3		—		—		3
מאטוס קלמן		6		—		—		6
מאקלער אליעזר		3		—		—		3
מארקא יוסף		3		—		—		3
מארקווירער יצחק		3		—		—		3
מאסליך אברהם-יעקב		6		6		6		18
מאריאשעס ש. ד״ר		—		6		6		1[illegible]
מאררערפעלד אלכסנדר		6		6		6		18
מארקאווסקי משה בן נחום		12		12		—		24
מאדעל אברהם		3		—		—		3
מאגילעווסקי הירש-בער		6		6		6		18
מאזעס מארקוס		6		6		—		12
מאזעס הירש		—		3		—		3
מאנאסאוו חיים		—		3		3		6
מאשקאוויטש ישראל בן משה		6		6		6		18
מאשקאוויטש נחום בן יעקב		6		3		—		9
מארגענשטערן חיים		3		—		—		3
מארגענשטערן בער		—		3		—		3
מאראטשניק אליהו בן זלמן		6		3		3		12
טראנספארט		5916	50	5373		4097	50	15386

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		5916	50	5373		4097	50	15386
מויזיק ישראל בן ליב		6		6		6		18
מאירכאהן יוליוס		25		25		10		60
מאירסאהן ה.		10		10		10		30
מאיר מענדיל		3		—		—		3
מאיראוויטש ישראל בן מאיר		3		6		6		15
מוטשניק אייזיק		6		—		—		6
מוטשניק הירש		3		—		—		3
מחין י. י.		—		10		—		10
מוסקאט לעאן		6		6		6		18
מוסמאן לעאן בן נחום		6		6		—		12
מיכעלם ישראל		3		—		—		3
מיטעלמאן חיים		3		—		—		3
מיטקאוויצער מאיר		—		3		—		3
מיכאלעווסקי משה		—		6		6		12
מילמאן שמואל בן יצחק		6		6		6		18
מינסקי משה		—		3		—		3
מינץ דוד בן אברהם		18		18		18		54
מינדלין יעקב		6		6		—		12
מינצעס הירש בן משה		6		3		—		9
מיטשניק יצחק בן אליעזר		25		25		25		75
מיראווסקי מיכל		3		3		—		6
מירלים אהרן-אליעזר		3		3		—		6
מטדבריי זעליג		3		3		3		9
מעסטער דוד		3		3		—		6
מעטשיק יעקב		6		—		—		6
מענדעלעוויטש שלמה		6		—		—		6
מענדעלסאהן משה		3		—		—		3
מענדעלעוויטש איסר		3		—		—		3
מעקסין ישראל בן יעקב		—		6		—		6
מרגליות מנשה		15		6		6		27
מרגליות פ. ג.		10		10		10		30
מרגליות איננאט, אינזשענער		—		25		25		50
מרגליות אברהם בן משה		6		6		6		18
מרגליות אליהו בן לעוו		6		6		6		18
טראנספארט		6118	50	5583		4246	50	15947

Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	6118		5583	50	4246		15947	50
מרגליות מ. מ.	—		10		6		16	
מרגליות יהושע	3		—		—		3	
נאטאנזאהן נ. פ.	10		10		10		30	
נאטאנזאהן לעאן פ.	6		6		—		12	
נאטאנזאהן יצחק	6		—		—		6	
נאטאנזאהן מרדכי	3		—		—		3	
נאליווייסקי יעקב בן נחום	6		—		—		6	
נוטענזאהן ליב	3		—		—		3	
נודעלמאן לעאן בן פייוועל	10		10		10		30	
נודעלמאן דוד	6		—		—		6	
נודעל מרדכי	3		—		—		3	
נונבערג ניסן בן שמואל	6		—		—		6	
נחמנאוויטש נחמן	3		—		—		3	
ניימאן יוסף	12		—		—		12	
נעמיראווסקי יצחק בן אליעזר	10		—		—		10	
נעמיראווסקי מ. ל.	3		—		—		3	
נעמיראווסקי מנשה	—		3		—		3	
סאקער מרים, מרת	—		6		6		12	
סאס פנחס בן שמעון	6		6		—		12	
סאפיאן זיינוועל	6		—		—		6	
סאפאושניק אברהם-ישראל	3		—		—		3	
סאפאושניק מאטעל בן אברהם	6		6		6		18	
סאפאזניקאוו הירש בן אליהו	6		6		—		12	
סאטאנאווסקי הודיע, מרת	3		3		3		9	
סאפערמאן יוסף	3		—		—		3	
סגל בערנארד	3		3		3		9	
סגל סאני	3		—		—		3	
סגל א. מ.	6		6		—		12	
סגל מרדכי בן קלמן	6		6		6		18	
סגל וואלף	6		6		6		18	
סגל פרץ	6		—		—		6	
סגל ליב	6		6		—		12	
סגל מארק בן בנימין	3		3		3		9	
סאבעל ירמיהו	25		25		25		75	
טראנספארט	6305		5704	50	4330		16339	50

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		6305	50	5704		4330	50	16339
סאקאלאווסקי ויסע		6		6		3		15
סאקאלאווסקי יצחק בן ישראל		—		6		—		6
סאסיטשנער בער		25		12		12		49
סאסין מיכאל		6		6		6		18
סאראקער יחיאל בן אהרן		6		6		6		18
סאראקאוו אברהם		3		3		—		6
סוגוט יוסף		3		—		—		3
סוליאק שמואל		3		3		—		6
סוליאק יהודה בן שמואל		—		6		—		6
סוליאק יוסף בן שמואל		—		6		—		6
סוכערמאן יצחק		3		3		—		6
סטירא שמשון		6		—		—		6
סטירא בן-ציון		6		—		—		6
סטראסמאן חיים-ישראל		—		3		—		3
סטעקליאראוו יצחק בן אברהם		6		3		—		9
סטרעשינסקי יוסף		6		—		—		6
סטאטניגראש אלימלך		6		6		6		18
סטארעץ יעקב		3		—		—		3
סווערולאוו מרדכי		3		—		—		3
סחארסקי חיים בן יוסף		6		3		—		9
סליעפ דוד		6		—		—		6
ספעקטאר בעריש		3		—		—		3
ספיוואק דוד		6		6		6		18
ספיוואקאוו מאקס בן ברוך		10		10		10		30
סקאמאראווסקי ח.		3		—		—		3
ספיר יוסף בן אליהו		3		3		3		9
ספיר יצחק ד"ר		—		3		—		3
ספר יהושע		3		—		—		3
סורקים מרדכי-יצחק		6		—		—		6
סיראטין יודל		6		6		6		18
סיראט יעקב		3		—		—		3
סימאנאוויטש פייוועל		6		6		—		12
סימאנאוויטש מיכאל ד"ר		3		6		6		15
סימאנאווסקי עקיבא		18		18		6		42
טראנספארט		6478	50	5834		4400	50	16712

Digitized by Google

ס"ה		1892		1991		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
16712	50	4400		5834	50	6478		טראנספארט
9		3		3		3		סיניאווער יחזקאל
3		—		—		3		סימאקאוו יעקב
3		—		3		—		סמיקון אהרן
3		—		3		—		סערפער חיים
3		—		3		—		סעכאן מרדכי
6		—		—		6		סעלעטשניקאוו יעקב
20		—		10		10		סערעברעניק יוסף
18		6		6		6		סערעברעניק ישראל בן מרדכי
3		—		—		3		סערעברעניק מארקוס בן יצחק
54		18		18		18		עטטינגער חיים
12		—		6		6		עטטינגער נפתלי
6		3		3		—		עטיננער מארקוס בן שמואל
9		—		6		3		עליק דוד
20		—		10		10		עליקמאן ישעיהו בן הירש
30		10		10		10		עללענט יעקב בן הירש
18		6		6		6		עדליך פאלאמאן בן יעקב
36		—		—		36		עליאסבערג שמואל
9		3		3		3		עפעל יודל
6		—		—		6		עפעלכוים יעקב בן יוסף
18		6		6		6		עפשטיין זלמן
15		6		6		3		עפשטיין מרדכי בן אהרן
3		—		—		3		פאלטשיק משה
26		6		10		10		פאלייעוו יצחק
6		—		—		6		פאם אליעזר
5		—		—		5		פאסטעל פרץ
18		—		6		12		פאפירנא אדאלף
24		6		12		6		פאליאקאוו אברהם בן הירש
18		6		6		6		פאליאקאוו דוד בן הירש
18		12		6		—		פאליאקאוו אליעזר בן שבח
6		—		—		6		פאליאק מארקוס
3		—		—		3		פאליאק אליעזר
18		6		6		6		פארקאמינער יצחק
6		—		—		6		פארקאמינער חיים
6		—		—		6		פארקאמינסקי אברהם
17170	50	4497		5982	50	6691		טראנספארט

Digitized by Google

ס״ה רו״כ	ק׳	1892 רו״כ	ק׳	1891 רו״כ	ק׳	1890 רו״כ	ק׳	
17170	50	4497		5982	50	6691		טראנספארט
6		—		—		6		פאדקאמינסקי חיים
3		—		—		3		פאסטערנאק יהודה ליב
18		6		6		6		פאוועדענני יוסף
6		—		—		6		פאגרעבינסקי הירש
18		6		6		6		פאמעראנץ מ. ד״ר, רב משנה
6		—		—		6		פאמעראנץ יעקב
3		—		—		3		פאמעראנץ אייזיק
6		—		—		6		פאריעס א. ד״ר
6		—		—		6		פאלאנסקי באריס
6		—		3		3		פאפאווסקי אייזיק
6		—		3		3		פאפאווסקי יעקב
9		—		3		6		פאפלאווסקי ישכר-מרדכי
12		6		6		—		פאראשאק דוד
18		6		6		6		פראפסט חיים
3		—		—		3		פארטנאי וואלף
15		3		6		6		פוסטילניק מנשה
9		3		3		3		פסחעס פנחס בן ליב
75		25		25		25		פריץ שלמה
10		—		10		—		פרילוצקי נחמן
18		3		6		9		פרענעל יוליוס
3		—		—		3		פינמשעוו יעקב
12		6		6		—		פיסארעווסקי חיים
9		—		3		6		פיקאווסקי לעאן
3		—		—		3		פינקוס מרדכי
18		6		6		6		פינסקער יוסף בן שמחה
9		—		3		6		פיפערגאל בער שו״ב
18		6		6		6		פעיעפליאטניק משה
3		—		—		3		פערעפעליצקי ל.
3		—		—		3		פערעלמאן אליעזר
6		—		—		6		פערעלמוטער א.
6		—		—		6		פערעלשטיין שמעון
8		3		3		3		פערעלשטיין נתן בן מרדכי
6		—		—		6		פעקלין אברהם
30		6		12		12		פערקעל יעליזאבעטה
17558	50	4582		6104	50	6872		טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		6872	50	6104		4582	50	17558
פאבריקאנט שלום		3		—		—		3
פאבריקאנט יחיאל בן דוב-בער		—		3		3		6
פאלקנער לעאן		6		—		—		6
פאלקנער משה		3		—		—		3
פוקס יצחק בן ליב		6		—		—		6
פוקס יעקב בן העניך		3		6		—		9
פוקס אהרן-יוסף		6		3		3		12
פוקס אברהם		3		6		6		15
פוטראן ישראל		12		12		12		36
פוטראן יעקב בן ישראל		12		12		—		24
פוטראן ליב		3		—		—		3
פורמאנסקי מארק		6		6		6		18
פורמאנסקי מרדכי		3		—		—		3
פורמאן הירש		6		—		—		6
פורמאן יוסף בן ליב		6		6		6		18
פורגעל אבא		3		—		—		3
פיכטענהאלץ סאלאמאן		—		10		10		20
פירער וואלף		6		—		—		6
פיירמאן מענדיל		3		—		—		3
פיליורין אהרן בן בער		3		3		3		9
פינק אברהם		—		3		3		6
פינקעל יצחק בן משה		3		3		—		6
פינקעלשטיין אליעזר		6		—		—		6
פינקעלשטיין אהרן		3		—		—		3
פינקעלשטיין שלמה		3		6		—		9
פינקעלגלוז אברהם		3		3		—		6
פילקעוויטש הירש בן פישעל		6		6		3		15
פישבערג מיכל		12		18		—		30
פישבערג ליב		6		6		—		12
פישמאן באריס		3		—		—		3
פישמאן משה בן ליפא		6		6		6		18
פישמאן מארק בן משה		3		—		—		3
פישעלעס משה		6		3		—		9
פירשטענפעלד גרשון		3		6		6		15
טראנספארט		7028	50	6231		4649	50	17908

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		7028	50	6231		4649	50	17908
פישעראוויטש עמנואל		18		18		—		36
פישעראוויטש אליהו בן עמנואל		25		25		12		62
פישעראוויטש מיכאל בן משה		10		—		—		10
פיינשטיין הירש		6		3		—		9
פיינגאלד יואל בן בער		6		—		—		6
פיינבוים בארים בן שלמה		3		3		3		9
פיינבראן אהרן		3		—		—		3
פיינמעסער יעקב		—		6		6		12
פעדערמאיר ל. ד"ר		6		6		6		18
פעלדעסמאן גרשון		6		6		—		12
פעלדמאן הירש בן העשיל		6		6		6		18
פעלדמאן מארקוס בן ברוך		6		6		6		18
פעלדמאן פרץ		3		3		—		6
פעלדמאן ליב		—		6		—		6
פעלדבערג וואלף בן משה		6		6		6		18
פעלדשטיין חיים בן שמואל		6		6		6		18
פעלדשטיין אברהם		—		6		—		6
פעלצמאן שמואל		3		—		—		3
פעפער דוד		50		—		—		50
פרידלאנד זינוועל בן דובער		—		6		6		12
פריעד וואלף		3		—		—		3
פריעד חיים		6		—		—		6
פרידמאן אנשיל		6		6		—		12
פרידמאן יהודה בן מאיר		10		10		10		30
פרידמאן טוביה בן יעקב		6		6		6		18
פרידמאן ישראל בן דוד		3		3		—		6
פריימאן יצחק		6		—		—		6
פריליך יוסף		—		10		—		10
פרענקעל יצחק בן יוסף		6		6		6		18
פרענקעל א. ג.		—		6		—		6
פראנקפעלר צבי זאב		—		—		3		3
פרידמאן יעקב מזוועניגאראדקא		3		—		—		3
צויזמער זיסע		—		10		10		20
צווילינג אייזיק בן ליב		—		12		12		24
טראנספארט		7240	50	6412		4753	50	18405

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ק.	1892 רו"כ	ק.	1891 רו"כ	ק.	1890 רו"כ	ק.	
18405	50	4753		6412	50	7240		טראנספארט
6		—		—		6		ציועט משה בן אליעזר
6		—		—		6		ציוואן משה
6		—		3		3		ציטרין דוד
25		—		25		—		ציממערמאן אליעזר
18		6		6		6		ציפארקים יוסף בן יעקב
3		—		—		3		ציפארקים דוד בן יוסף
5		—		—		5		ציפארקים חיים בן יעקב
6		—		—		6		ציפרינאוויטש עקיבא
10		—		10		—		צעסארסקי קאפעל
15		3		6		6		צענטנער משה
9		3		3		3		צענדער מרדכי
6		—		—		6		ציקליס ס. ס.
9		3		3		3		קאמענעצקי יעקב
15		3		6		6		קאמלעט באריס בן יעקב
18		12		6		—		קאמלעט סימאן
6		3		3		—		קאמלעט יוסף
18		6		6		6		קאצען יונה, ר"ר
18		6		6		6		קאץ אהרן בן הירש
18		6		6		6		קאץ אליהו בן צחיים
18		6		6		6		קאצמאן יוסף בן דוד
3		—		3		—		קאצלאן לעאן
9		3		3		3		קאנעווסקי משה
18		6		6		6		קאפלער מרדכי
3		—		—		3		קאפלאן משה
3		—		—		3		קאפלון מאיר
50		25		25		—		קאלינאווסקי יואל בן ברוך
18		6		6		6		קאווארסקי משה בן יעקב
18		6		6		6		קאהער חיים-נחום
9		—		3		6		קא"פ משה בן ליב
9		3		3		3		קאמבערג חיים
12		—		6		6		קאפעלמאן מ. ט.
9		3		3		3		קאימאן שמואל
6		3		3		—		קאצוביץ אברהם
36		12		12		12		קאנעלסקי יוסף בן ליב
18843	50	4877		6586	50	7380		טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		7380	50	6586		4877	50	18843
קאטליארעווסקי לוי		6		6		—		12
קאבילינסקי אליעזר		18		18		18		54
קאבולינסקי משה		15		15		15		45
קארנין יעקב		6		6		6		18
קארימאן יונה בן אברהם		6		6		6		18
קארדאנסקי אליעזר בן יעקב		6		6		6		18
קאלקין משה		3		—		—		3
קאטלער וואלף		3		—		—		3
קאשטשעלניצקי מאיר בן דוד		5		—		—		5
קאהן אליהו בן משה		6		6		—		12
קאהן שמואל		6		6		6		18
קאהן ב. א.		3		3		—		6
קאהן יהודה		3		—		—		3
קאהן יצחק		3		—		—		3
קאהן אברהם		3		—		—		3
קאהן מרדכי		3		—		—		3
קאהן יוליוס בן בער		—		6		6		12
קאהן נחום בן זלמן		—		3		3		6
קאהן העניך		3		3		—		6
קאהן מאריץ		—		25		25		50
קאנסטאנטינאווסקי יעקב		6		—		—		6
קארנבליט אברהם בן יוסף		3		3		—		6
קארנבליום ראובן		3		—		—		3
קויפמאן ל. מ. עורך דין מושבע		6		6		6		18
קויפמאן ברוך בן מאיר		3		3		3		9
קויפמאן מאנוס-ליב		—		3		—		3
קויפמאן מאיר		—		3		3		6
קויפמאן העניך		3		3		—		6
קויפמאן יצחק בן יוסף		6		3		—		9
קויפמאן יעקב		3		—		—		3
קויראן מיכל		—		6		—		6
קושעלזאהן הירש		3		—		—		3
קושניר מרדכי		6		—		—		6
קופערבערג שמואל בן יעקב		6		6		6		18
טראנספארט		7526	50	6731		4986	50	19243

Digitized by Google

ס"ה רו"ב	ק.	1892 רו"ב	ק.	1891 רו"ב	ק.	1890 רו"ב	ק.	
19243	50	4986		6731	50	7526		טראנספארט
3		—		—		3		קומאן יעקב
3		—		—		3		קוניק ברוך
6		—		—		6		קופערשטיין אליהו
3		—		—		3		קוטשוק יוסף
25		—		—		25		קיטאווער יצחק
6		—		—		6		קירזשנער יעקב
3		—		—		3		קיפנים אלטער
6		—		3		3		קייזערמאן יהודה
14		5		6		3		קייגילוכים יוסף
16		6		10		—		קלארפעלד מאיר
12		6		6		—		קראסנער לעאן
6		3		3		—		קראסניאנסקי אבא
3		—		—		3		קראוויטש ישראל
12		—		6		6		קראוועץ לעאפאלד
12		—		6		6		קראוויצקי בער בן הירש
3		—		3		—		קראסנאווסקי בער
18		6		6		6		קראחמאלניקאוו יעקב
9		3		3		3		קראחמאלניקאוו לעוו
6		—		—		6		קליסטער יהושע
30		10		10		10		קליין א. ב.
18		6		6		6		קליימאן ישעיהו
12		—		6		6		קליימאן פסח בן אברהם
18		6		6		6		קליימאן יצחק בן פסח
6		—		3		3		קליימאן שמעון
3		—		—		3		קליינמאן משה בן יצחק
3		—		—		3		קליינמאן יצחק בן משה
15		3		6		6		קליינער ישכר
6		—		6		—		קעמפער הערץ
3		—		—		3		קעניגסטול ישראל
9		—		3		6		קעססעל הירש
6		—		—		6		קעסעלמאן יהודה
6		—		—		6		קעססעלמאן יוסף
3		—		—		3		קראקאווסקי חיים
6		—		—		6		קרוגליאקאוו וואלף
19553	50	5040		6829	50	7684		טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		7684	50	6829		5040	50	19553
קרוגליאקאוו אברהם-בער		25		25		25		75
קרוטאפסח חיים		3		3		3		9
קרים מעגדיל		18		—		—		18
קריק ישראל		3		—		—		3
קרייזעל בער		3		3		—		6
קארעצקי אברהם מחערסאן		—		3		—		3
ראבניצקי י. ח.		3		3		3		9
ראבינאוויטש משה בן יעקב		36		36		30		102
ראבינאוויטש אלכסנדר בן מיכאל		36		36		—		72
ראבינאוויטש פאליק		3		3		3		9
ראבינאוויטש מרדכי בן יעקב		10		10		10		30
ראבינאוויטש שמואל בן יוסף		6		6		6		18
ראבינאוויטש חיים בן שמואל		6		6		3		15
ראבינאוויטש ישראל בן נחמן		6		—		—		6
ראבינאוויטש חנן		—		3		3		6
ראבינאוויטש וואלף		3		—		—		3
ראחאט הירש בן יעקב		6		6		—		12
ראחאט זכריהו בן יעקב		6		6		—		12
ראטנער חיים בן דוד		50		25		25		100
ראטנער שלמה		3		—		—		3
ראטהויז נתן בן בער		6		6		6		18
ראזענפעלד יוסף		3		—		—		3
ראזענפעלד אליהו בן טוביה		3		3		3		9
ראזענטהאל פנחס		3		—		—		3
ראזענטהאל אליעזר		3		—		—		3
ראזענטהאל ברוך		3		—		—		3
ראזענצווייג יצחק		3		6		—		9
ראזענפעלד נחום בן אברהם		—		6		6		12
ראזענשטיין לעאן		3		—		—		3
ראזענשטיין מאיר בן ישעיהו		—		15		—		15
ראזענשטיין יעקב בן ישעיהו		—		15		—		15
ראזענבערג יעקב בן משה		25		25		25		75
ראזענבערג יצחק בן נחום		—		6		6		12
ראזענבליט מאניש		6		—		—		6
טראנספארט		7968	50	7085		5197	50	20250

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
20250	50	5197		7085	50	7968		טראנספארט
50		25		25		—		ראזענבלאט יואל
10		5		5		—		ראזענבלאט אבא
3		—		—		3		ראזענשטרויך שמואל
6		—		6		—		ראכבערג שמואל
3		—		—		3		ראטמאן יצחק
6		—		3		3		ראטמאן אליהו בן מענדיל
3		—		—		3		ראגאווסקי ברוך
33		12		12		9		ראנים פאני, מרת
24		12		12		—		ראניגער בנימין
25		5		10		10		ראניגער יעקב
6		—		—		6		ראפאפארט משה בן געציל
3		—		—		3		ראקאשיץ תנחום
9		—		3		6		ראשקאוויטש ס. מ.
75		25		25		25		ראפאלאוויטש טהערעזיע
6		—		3		3		רוד שמעון
3		—		—		3		רודיאקאוו דוד
3		—		—		3		ר בין ראובן
3		—		—		3		רובלעוו יעקב
3		—		—		3		רובלעוו שלמה
3		—		—		3		רובלעוו טוביה בן שלמה
3		—		—		3		רובלעוו ש.
6		—		—		6		רובינשטיין יואל
6		—		—		6		רובינשטיין מ.
9		3		3		3		רובינשטיין משה בן יוסף
12		—		6		6		רודאוו ליב
6		—		—		6		רוססין אָסקאר
3		—		—		3		רוססאק פישעל
30		10		10		10		רויכווערגער עמנואל
12		—		6		6		רויכווערגער ר. נ.
6		6		—		—		ריבלין שמואל משה בן פישיל
3		—		—		3		רייגאראדסקי מרדכי
30		10		10		10		רייך מאטילדה
9		3		3		3		רייכשטיין אהרן בן דוד
18		6		6		6		רייספעלד מישעל
20680	50	5319		7233	50	8128		טראנספארט

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	8128		7233	50	5319		20680	50
רייף מיכל	6		6		6		18	
ריישער ביילה, מרת	25		25		25		75	
ריציס בנימין	—		6		6		12	
ריבקין זיסע	3		—		—		3	
ריזשיק יעקב בן משה	3		6		6		15	
ריימאן יעקב	10		—		—		10	
רויטמאן יעקב בן מענדיל	6		6		—		12	
רעזניקאוו ליב	3		—		—		3	
רעזניקאוו ליטמאן	3		3		—		6	
רעמעניק לעאן	3		—		—		3	
רעפערט סאלאמאן	3		—		—		3	
רעפערט ישראל בן שכנא	3		3		3		9	
שווארץ טוביה	25		25		25		75	
שווארצמאן שמעון	6		6		6		18	
שווארץ יוסף	3		—		—		3	
שווארצמאן סאלאמאן	3		—		—		3	
שווארצמאן אברהם בן זאב	3		3		3		9	
שווארצבערג ישראל בן בנימין	6		—		—		6	
שווארצער ליב בן משה	15		15		15		45	
שווארצער יוסף	3		3		—		6	
שוואגנער יהודה בן אליהו	—		6		3		9	
שאפראן בער	3		—		—		3	
שאצקין יצחק בן שמואל	3		3		—		6	
שאללער יוסף	3		—		—		3	
שאפאשניקאוו ראובן	—		6		6		12	
שארגאראדסקי יהודה	6		6		6		18	
שווייצער יוסף	6		—		—		6	
שיינהויז לעאן	6		6		6		18	
שיינוואלד יצחק	6		3		—		9	
שימאן פריידעל	—		3		—		3	
שילמאן ניסן	3		6		—		9	
שורטוט אליעזר בן משה	6		6		6		18	
שפרין מיכאל בן משה	6		6		6		18	
שחורמאן אייזיק	3		—		—		3	
טראנספארט	8311		7391	50	5447		21149	50

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
טראנספארט		8311	50	7391		5447	50	21149
שולצמאן מרדכי		—		6		—		6
שטארקמעטה ריימונד		6		—		—		6
שטאם איזיק		3		3		—		6
שטארק יעקב		3		—		—		3
שטאמער ליב בן הירש		6		6		6		18
שטיועלבאנד יעקב		3		—		—		3
שטיין מאיר		3		—		—		3
שטיינער מאריץ ד״ר		6		6		—		12
שטיינפינקעל ב.		6		—		—		6
שטיינפינקעל ש. ד״ר		—		6		6		12
שטיינבערג שמואל בן הירש		6		—		—		6
שטיינבערג זעלרא, מ״ת		25		10		6		41
שטערן מאריץ		3		—		—		3
שטערן משה		—		3		—		3
שטערענבערג מיראן בן יעקב		25		25		6		56
שטערענבערג לעאן בן יעקב		3		3		3		9
שטרימפלער משה		6		—		—		6
שטרימפלער אלכסנדר		6		—		—		6
שליק יעקב		6		6		6		18
שלעזינגער יעקב		6		6		—		12
שמא אברהם		3		—		—		3
שמאלץ משה		3		3		—		6
שמאלץ יצחק		—		3		—		3
שמוקלער שלמה		4		—		—		4
שמואלער אברהם-יעקב		6		6		6		18
שמואלעוויטש זלמן		3		—		—		3
שמואלעוויטש מרדכי		6		6		—		12
שמואלעוויטש זאב-האלף		6		—		—		6
שניידער זלמן		6		—		—		6
שניידער פנחס		3		—		—		3
שנייהויים נחום בן חיים		6		6		—		12
שפירא אברהם		10		5		3		18
שפירא מענדיל בן אברהם		6		6		6		18
שפירא ליב בן ישעיהו		3		6		3		12
טראנספארט		8498	50	7512		5498	50	21508

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		8498	50	8512		5498	50	21508
שפירא שמעון בן ישעיהו		—		25		25		50
שפארץ יעקב בן שמואל		6		6		6		18
שפארץ ליב בן שמואל		6		6		6		18
שפאליאנסקי פראל בן יוסף		25		25		25		75
שפונט יעקב		6		12		12		30
שפונט הירש בן נחום		—		6		6		12
שפיכער שלמה		3		—		—		3
שקאלניק כ. מ.		6		6		6		18
שעכטמאן משה בן אפרים		6		—		—		6
שעכטער סאלאמאן		18		—		—		18
שעכטער שלום-העניך		6		3		—		9
שעכטער מ. ש.		25		—		—		25
שעכטער דוד		6		—		—		6
שעכטער מאטעל		6		—		—		6
שעסטאפאל יצחק		6		—		—		6
שענבערגער לעאפאלד		6		—		—		6
שענקער שלמה		10		10		10		30
שענקער מרדכי		6		6		—		12
שענקער יוסף		3		—		—		3
שענקעראוו זלמן		6		6		6		18
שערמאן יעקב		3		3		3		9
שערמאן ליבע		18		—		—		18
שער מאיר		6		—		—		6
שער משה בן אברהם		—		6		3		9
שער אליעזר בן אברהם		—		6		3		9
שערעשעווסקי מארק		3		3		3		9
שרייבמאן יעקב בן מיכאל		14		18		18		50
שטשעדראנסקי הלל		3		—		—		3
שטיינבערג פנחס מטיראספאל		—		6		—		6
נדבות זמניות								
„ראבינאוויטש לעאן" בית מסחר		300		—		—		300
רויזמאן ע"י אברהם גרינבערג		25		—		—		25
ביליק דובער		—		100		—		100
טראנספארט		9026	50	7765		5630	50	22421

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
22421	50	5630		7765	50	9026		טראנספארט
25		—		25		—		ראזענבערג דוד
25		—		25		—		פינסקער יהודה ליב בן שמחה, ד"ר
25		—		25		—		פינסקער יוסף לחצי יובל חתונתו ם
100		100		—		—		„ ליום פטירתו של הד"ר פינסקער
80		—		80		—		פישעראוויטש משה בן עמנואל
18		—		—		18		לעווין חיים-יצחק
25		—		—		25		קריגער סענדער
50		—		—		50		ע"י הרב ר' דוד שלמה סלאטש
18	13	18	13	—		—		„ זילבערשמידט אבא בן מרדכי
10	50	—		—		10	50	„ עטינגער מארקוס
12		—		—		12		„ מרגליות מנשה מאת N N
1		—		—		1		„ פאלינקאווסקי מה"ר מרדכי מטולטשין
2	70	2	70	—		—		„ לייזעראווסקי
2	20	—		—		2	20	„ דובין פ.
6		6		—		—		„ פערעלשטיין נתן
2		2		—		—		„ ראשקאוויקש מ.
1	40	1	40	—		—		„ חימאוויטש
8	10	8	10	—		—		„ סאבעל מרדכי
4	63	4	63	—		—		„ אבראמאוויטש ש. י.
1		—		—		1		„ אייזענשמאדט י.
1	25	1	25	—		—		„ בונימאוויטש יואל
2	50	—		—		2	50	„ גאלדענבערג א.
10		—		—		—		„ גראסמאן יעקב ביום „שמחה-תורה"
4	50	4	50	—		—		„ גאליוזמאן מרדכי-ליב
3	45	3	45	—		—		„ גאנצמאכער שלום
2	50	2	50	—		—		„ באטלער אברהם
1		1		—		—		„ הערשקאוויטש
2	82	2	82	—		—		אראנאוו ש., מרת
3		—		3		—		באטקים ד"ר, ליום הלדת בנו „לעאן"
3	50	—		3	50	—		בעקמאן אלכסנדר
1		—		1		—		בעדניאק אליעזר
—	35	—		—	35	—		בעסער ד. מניקאלאיעוו
1		—		1		—		בריטווא ישראל
1		—		1		—		ב־עטאניצקי יוסף
22877	03	5788	48	7930	35	9158	20	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	9158	20	7930	35	5788	48	22877	03
גינצבערג אשר במקום תלגרמה	2		—		—		2	
N N „ „ „	2		—		—		2	
גינזבארג ש.	2		—		—		2	
גאלדשטיין א.	—		1		—		1	
גאהיק ה.	3		—		—		3	
דאסקאוזסקי הירש	—		2		—		2	
הארען אליהו	1		—		—		1	
הורעוויטש שמואל	—		1		—		1	
זאלפענזאהן משה בן הירש	—		3		—		3	
זילבערשטיין הלל	1		—		—		1	
קאהן גרשון מפאריז	3		—		—		3	
קולבערג יונה	1		—		—		1	
קאמינער יחזקאל	1		—		—		1	
קרוגליאקאוו יחיאל	—		5		—		5	
ליובארסקי יעקב	—		2	15	—		2	15
ליפשיץ חיים וקוטשעראוו	—		1		—		1	
מארגענשטערן יוסף	—		2		—		2	
מילשטיין דוד	—		1		—		1	
פאפירנא מאקס	5		—		—		5	
פראפסט שיינדעל, מרת	3		—		—		3	
פיניוק אייזיק	—		1		—		1	
רינבורג משה-ליב	—		1		—		1	
ראבינאוויטש מרדכי, במקום טל"ג	—		1		—		1	
ראבינאוויטש אסתר-שרה, ילדה	5		—		—		5	
סגל ד.	5		—		—		5	
סלוצקי יוסף-מאיר	—		1		—		1	
פריימאן	2		—		—		2	
פאבריקאנט בער	1		—		—		1	
פינקעלשטיין אהרן	—		1		—		1	
עטינגער נ.	10		—		—		10	
שאחריי ל. מ.	1		—		—		1	
תלמידי בית הספר ש' האכמאן וראבינאוויטש	3		—		—		3	
ס"ה	9209	20	7953	50	5788	48	22951	18

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
אנאניעוו (פלך הערסאן)								
פערעלמאן משה	9		9	06	9		27	06
ראבקאוו אליעזר	6		8		3		17	
בעקקער הנן שמעון	11		6		5		22	
קיפער נחמן	7	50	7		3		17	50
לעסבערג יעקב	4		7		4		15	
טשאפליק ישעיהו	3		—		—		3	
דאלגין ליב	3		—		—		3	
ראבינאוויטש שמואל	4	50	4		4		12	50
לאוויצקי מענדיל	4		—		—		4	
קראסניאנסקי צבי	6		5		3		14	
ליטווין ברוך	4	50	—		3		7	50
בייטאלסקי ישראל	3		—		—		3	
ריוולין יואל	3		4		—		7	
סמיליאנסקי שלום	3		—		—		3	
קראסניאנסקי אבא	5		11		8		24	
פיינהערץ אליהו	6		5		4		15	
צערקאוויטש ברוך	3		3		—		6	
קילבערג פנחס	—		4		3		7	
ליאחאוועצקי שמואל	—		6		3		9	
לעמבערג אליעזר	—		3	36	—		3	36
קליימאן זכריהו	3		—		—		3	
מאליס אליעזר	—		3		—		3	
קורים יהודה	—		4		—		4	
פייזאנט דוד	—		3		—		3	
הערצענשטיין ישעיהו	—		3		—		3	
נדבות זמניות								
ע"י משה פערעלמאן	9		1	67	—	50	11	17
ספעקטאר	2		—		—		2	
ביידער יואל	1	50	1		—		2	50
דראביצקי וואלף	1		1		—		2	
אלינסקי זלמן	2		1		—		3	
מיללער שמואל	1		—		—		1	
ע"י ח. ש. בעקקער	2	61	—		—		2	61
קאלבאכנער גרשון	1		—		—		1	
קילבערג פנחס	1		—		—		1	
טראנספארט	109	61	100	09	52	50	262	20

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	ס"ה רו"כ	ס"ה ק'
טראנספארט	109	61	100	09	52	50	262	20
לעמבערג אליעזר	1		—		1		2	
קודים אידל	1		—		—		1	
ראוזע אברהם	1		—		—		1	
קיצעס דוד	1		—		—		1	
שעכטמאן בנימין	1		—		—		1	
לינעצקי חיים	1		—		—		1	
קופערמאן שלמה	1		—		—		1	
זילבערט זונדל	1		—		—		1	
משאפליק ישעיהו	—		2	70	—		2	70
זאלצמאן פ.	—		1		—		1	
נעמענאוו ש.	—		2		—		2	
ע"י הרב ר. ווייסמאן	—		3		—		3	
בעקקער נפתלי	—		1		—		1	
פראדיעס אהרן	—		1		—		1	
ליטווין ברוך	—		2		—		2	
כייטאלסקי ל. י.	—		—		2		2	
חיינשטיין הערש	—		—		1		1	
ס"ה	117	61	112	79	56	50	286	90

אזאוו, נוף הדן

	1890 רו"כ	1890 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	ס"ה רו"כ	ס"ה ק'
ריסס אליעזר בן משה	25		—		—		25	
בוידמאן יעקב בן צבי	6		—		—		6	
אנוז גר.	6		—		—		6	
שאטונאווסקי דוד בן יעקב	6		—		—		6	
חן-טוב שמואל (מכפר קאהאלניקאוו)	6		—		6		12	
באשקין בארים	6		—		—		6	
פאפלאווסקי דוד בן מאיר	3		—		—		3	
זאקס בארים	3		—		—		3	
סלאבארקין דוד בן אברהם	3		—		—		3	
שטערנפעלד נמ. א.	3		—		—		3	
גורשנער י. ל.	—		—		6		6	
ויסס בארים (כפר קאהאלניקאוו)	—		—		3		3	
נדבות זבניות								
ריסס אהרן	1		—		1		2	
צפת בארים	1		—		—		1	
טראנספארט	69		—		16		85	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק.	רו"כ	ק'	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		69		—		16		85
סערלין יוסף		1		—		—		1
טשערינקאוו ישעיהו		1		—		—		1
שאטענשטיין בנימין		1		—		—		1
ראגאזיאנסקי קלמן		1		—		—		1
סאמאילאוויטש אלכסנדר		1		—		—		1
פערעלמאן ישעיהו		1		—		—		1
גארעליק יוסף		1		—		—		1
סניצער אפרים		1		—		—		1
ליובאוויטש יחזקאל		1		—		—		1
ס"ה	—	78		—		16		94
אלעקסאנדריא (פלך חערסאן)								
הורוויטש גרשון בן שמואל, נוטריוס		6		—		3		9
טאראן ליב		3		—		—		3
ארקין משה		3		—		—		3
שאראווסקי דוב בן מאיר		—		6		—		6
ראזענבליט ד. ס., נדבה זמנית		3		—		—		3
ס"ה		15		6		3		24
אנטאפאל (פלך גראדנא)								
פרושאנסקי בנימין		6		3		—		9
מאזורסקי יואל ליב		3		—		—		3
ליפשיץ אפרים		3		3		6		12
ליפשיץ עקיבא פישל		3		—		—		3
יהלום ליב		3		3		—		6
ראבינאוויטש אליהו		3		3		—		6
ענגעלמאן יהושע		3		3		—		6
ליפשיץ דוד		3		—		—		3
ליפשיץ משה יעקב		3		—		—		3
יהלום משה		—		—		3		3
ס"ה		30		15		9		54
אלעקסאנדראווסק (פ. יעקאט.)								
קאצען בענדעט בן מרדכי		28		25		—		53
פרענקיל אהרן בן צבי		3		—		—		3
טראנספארט		31		25		—		56

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1991 ק.	1991 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		31		25		—		56
קאצען דוד בן שמואל		9		25		—		34
דאחידאוויטש יצחק בן שמואל		3		—		—		3
פאיזראווסקי ישראל בן משה		3		6		—		9
נאריעליקאוו אברהם בן נחום		3		3		—		6
קאצען משה בן שמואל		3		—		—		3
דראבינסקי אהרן בן אלכסנדר		3		—		—		3
לישטשינסקי יעקב בן יצחק		6		36		—		42
זאסלאווסקי אברהם		3		—		—		3
טייטש דוד בן נתן		3		6		—		9
דאריומאוו ישעיהו בן יוסף		3		—		—		3
העקקער אברהם בן נחמן		3		—		—		3
זשאכאטינסקי מארק		3		—		—		3
מאיסעיעוו שמואל בן יוסף		3		—		—		3
ווילענסקי פרידמאן		6		—		—		6
יאזעף נחום		3		—		—		3
פאחאמאווסקי אבא בן יוסף		3		—		—		3
זאחאראוו אהרן בן יהודה		3		—		—		3
זאלפערט ירוחם בן יצחק		3		6		—		9
איטקין יוסף בן אברהם		3		—		—		3
איטקין דובער בן אברהם		3		—		—		3
מילאסלאווסקי מארק		3		—		—		3
טארנאוויצקי מארק		3		6		—		9
בראדסקי משה		3		6		—		9
מאנאיעווסקי וו. ל.		3		—		—		3
גרוזענבערג גר. איז.		3		12		—		15
נפתלין אננא, מרת		25		25		—		50
נערבער יוסף		6		6		—		12
זאקס נתן בן דוד		3		—		—		3
סליעפטשענקא יחזקאל		3		—		—		3
סליעפטשענקא חיים אבא		3		—		—		3
פישבין משה		3		—		—		3
מארדוכאוויטש משה		3		—		—		3
סאנדאמירסקי גר.		3		—		—		3
שטשעדראוויטש עמנואל		3		—		—		3
מיכעלעוויטש משה		3		3		—		6
טראנספארט		173		165		—		338

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		173		165		—		338
אלחאווסקי דוד		3		—		—		3
שולמאן צבי		3		—		—		3
אבראמאוויטש ברוך		—		25		—		25
קיילין שאול		—		25		—		25
גארניק משה		—		6		—		6
שויקסמאל זרח		—		6		—		6
ברוידא יהודה		—		6		—		6
אמשיסלאווסקי אהרן		—		6		—		6
שטעדראוויטש יצחק		—		36		—		36
שטשעדראוויטש יעקב		—		18		—		18
סאקסאנאנסקי ליב		—		6		—		6
העקקער ישראל		—		6		—		6
זוברא אליהו		—		6		—		6
טאפלער ס.		—		6		—		6
פאלקעוויטש דוד		—		6		—		6
מיבעלסאהן משה		—		6		—		6
גרינבערג אברהם		—		6		—		6
איינהארן סאפיא, מרת		—		6		—		6
מילאסלאווסקי ברײנא, מרת		—		6		—		6
אלחאווסקי גר.		—		6		—		6
דווארקין משה		—		6		—		6
חאסט אברהם		—		6		—		6
גרינבערג יוסף		—		3		—		3
איטקין ישראל		—		3		—		3
יאזעף בארים		—		3		—		3
בראנשטיין שלום		—		3		—		3
גרינבערג אלכסנדר		—		3		—		3
ריאריומאוו יוסף		—		6		—		6
מערניווסקי ליב		—		6		—		6
טורטשאנאווסקי מאיר		—		6		—		6
פילנעראוו שמשון		—		6		—		6
אורין פייבוש		—		3		—		3
שורייץ גרשון		—		6		—		6
ס"ה		179		413		—		592

Digitized by Google

	1890 ק'	1890 רו"כ	1891 ק'	1891 רו"כ	1892 ק'	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
אנאטאליעווקא (פ. חער.)								
אטשערעט אברהם		—		3		—		3
סטאראדובסקי ישראל		—		3		3		6
סטאראדובסקי יעקב		—		3		3		6
מילער מאלף		—		3		3		6
שפילבערג אברהם		—		3		3		6
האלבערשטאדט אהרן		—		3		3		6
ליובארסקי י.		—		3		3		6
באטשטיין מענדיל		—		3		—		3
בערקאוויטש חיים		—		3		3		6
קופערמאן שמואל		—		3		9		12
מעסטעטסקין מארק		—		3		3		6
פאלישצוק אשר זעליג		—		—		3		3
וואליחמאן יהושע		—		—		3		3
גריטשעווסקי יצחק		—		—		3		3
טעפליצקי אברהם		—		—		3		3
אייזענשטאדט ליב		—		—		3		3
גולייבער		—		—		3		3
נדבות זמניות								
לאנרא אליעזר		—		1		—		1
פרענקעל אברהם		—		1		—		1
ס"ה		—		35		51		86
ארהיוב (פ. בסרביה)								
בערקאוויטש בער		6		6		—		12
בראניזוער הערש מענדיל		3		—		—		3
שור יהושע		3		3		—		6
מאלרמאן אליעזר		6		—		—		6
קארנפעלד זעליג		3		—		—		3
יאסינאווסקי פעסא		3		—		—		3
פאנאס אלכסנדר		4		—		—		4
ראוויטש משה		3		3		—		6
בארכוצקי אברהם		3		3		—		6
דוהאווני מרדכי צבי		3		3		—		6
וואענפעלד יצחק		3		—		—		3
טראנספארט		40		18		—		58

Digitized by Google

		1890		1891		1892		ס"ת	
		ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
	טראנספארט		40		18		—		58
קראסני ישראל			3		3		—		6
פיינזילבער אלטער			3		3		—		6
ניימאן ישראל			3		3		—		6
פארטנאי נחום			3		—		—		3
רעזניק אהרן			3		—		—		3
קאנדעל שמחה			3		—		—		3
אקערמאן חיים			6		3		—		9
קירא אהרן מאיר		75	3		—		—	75	3
גאלדבערג שמעון		70	4		—		—	70	4
בראניזוער אליעזר		60	5		3		—	60	8
וויינשענקער יצחק		60	3		3		—	60	6
פיכמאן שמחה			6		6				12
ווארשאווסקי ליבא בת אליעזר			—		15		—		15
ראזענבערג מרדכי			—		3		—		3
ראבינאוויטש יצחק, ד"ר			—		3		—		3
פיינבלאט יעקב			—		3		—		3
וויינשענקער הערש		60	3		3		—	60	6
נדבות זמניות							—		
טעללער מיכל			1		—		—		1
וואסילעווער רחל			1		—		—		1
סולטאנאוויטש אשר			1		—		—		1
ריטטער נח			1		—		—		1
בראניזוער ברוך			1		1		—		2
בראניזוער שאול			1		—		—		1
לעווינזאהן יעקב			1		—		—		1
לעווינזאהן משה			1		—		—		1
פאנעס יהושע			1		—		—		1
סטעקליאר ראובן			1		—		—		1
רויטמאן אלי'			1		—		—		1
ווייסער משה			1		—		—		1
וויסמאן הערש			1		—		—		1
גרויסמאן עקיבא			1		—		—		1
רעזניק ליב			2		—		—		2
רימלים חיים בער			2		—		—		2
סוסלענסקי מאיר			2		—		—		2
	טראנספארט	25	111		70		—	55	181

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳
טראנספארט	111	25	70		—		181	25
אויערבוך ליב	1		—		—		1	
באכאר מעני	1		—		—		1	
אויערבאך קאפיל	1		—		—		1	
ווארשאווסקי ליבא	1		—		—		1	
וויסמאן פנחס	1		—		—		1	
גארילמאן שלמה	1		—		—		1	
גאלדשטיין אשר	1		—		—		1	
קירא מאיר	1		1		—		2	
שאפאשניק ישראל	1	80	—		—		1	80
גארדישטיאן	1		—		—		1	
בערקאוויטש אלטער	1	50	—		—		1	50
וואלאווסקי משה	1		1		—		2	
בראנדים דוד	1		—		2		3	
בראגינעווער יצחק	1		—		—		1	
דארפמאן אברהם צבי	1		1		—		2	
הערשענזאהן וואלף	2		—		—		2	
טאמאשין שלמה	1		1		—		2	
סאפאנאר זלמן	1		—		—		1	
בלאוושטיין הירש	1		—		—		1	
אבראמאוויטש מאיר	1		—		—		1	
בראניזור משה חיים	1		1		—		2	
ראבינאוויטש שבתי	1		—		—		1	
נדבות קטנות	34	36	1		—		35	36
פאגעס ישראל	—		1		—		1	
פרידמאן יעקב	—		1		—		1	
באקאווסקי בנימין	—		1		—		1	
ניימאן יוסף	—		2		—		2	
וויינבערג ישעיהו	—		1		—		1	
האניק נעציל	—		1		—		1	
גאלדענבערג ליב	—		1		—		1	
סירקעס פנחס	—		1		—		1	
משערני יעקב זלמן	—		1		—		1	
פאגעס אלכסנדר	—		2		—		2	
יאבינאווסקי פסח	—		1		—		1	
קאנדעל נחום	—		2		—		2	
טראנספארט	169	91	91		2		262	91

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט	91	169		91		2	91	262
קירא יעקב		—		1		—		1
פיכמאן דוד ליב		—		1		—		1
חאמעלקעס דוד		—		1		—		1
רעזניק אהרן		—		1		—		1
פאנעס יוסף		—		1		—		1
פאווערמאן בער		—		1		—		1
פיכמאן שמואל יצחק		—		2		—		2
בראניווער הערש מענדיל		—		1		—		1
ספיוואק יהודה		—		1		—		1
ניסענבוים בצלאל		—		1		—		1
פיכמאן אהרן		—		1		—		1
מעדוועדיצקי ס.		—		1		—		1
קיפערוואסער נחום		—		2		—		2
ברונשטיין יוסף		—		—		1		1
קאלעחמאן משה		—		—		1		1
ראזענבערג מענדיל		—		—		1		1
פיינבלאט הלל		—		—		1		1
ס"ה	91	169		106		6	91	281

אסטראוו (פ. פסקוב)

	1890		1891		1892		ס"ה	
באבראוו רפאל		6		6		—		12
זאלקינד יעקב		4		—		—		4
סנדלר יונה משה		3		—		—		3
חן-טוב אברהם		3		—		—		3
לוריא אברהם		3		—		—		3
סנדלר בן-ציון		3		—		—		3
באבראוו אבא		3		3		—		6
סעלצאווסקי ניסן		3		—		—		3
נאחומאווסקי דוד		—		3		—		3
ע"י אבא באבראוו, נדבות זמניות		17		8		—		25
ס"ה		45		20		—		65

ארשא (פ. מאהילוב)

	1890		1891		1892		ס"ה	
וויינבערג ב.		5		—		—		5
עטינגאן ל.		6		—		—		6
טראנספארט		11		—		—		11

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		11		—		—		11
האפפענשעפער כ.		6		—		—		6
הורעוויטש		3		—		—		3
נינזבורג		3		—		—		3
נוסמאן		3		—		—		3
ורחי И		6		—		—		6
לעצקין א.		6		—		—		6
פוזרין ז.		3		—		—		3
פארזעמסקי		3		—		—		3
קאבאלקין מ.		4		—		—		4
קאפלאן פ.		6		—		—		6
שחור נ.		3		—		—		3
פרידלאנד ע.		3		—		—		3
אסטראחאן ד.		3		—		—		3
חאילעוויצקי		3		—		—		3
מאברין א.		3		—		—		3
האפמאן		3		—		—		3
מורינא י.		3		—		—		3
שחור פ.		3		—		—		3
עמיננאן И.		3		—		—		3
גדבות זמניות מאנשים שונים	53	120		—		—	53	201
ס"ה	53	201		—		—	53	201

אטשאקאוו (פ. חערסאן)

	1890		1891		1892		ס"ה	
ראטנער שמואל		16		—		10		26
סערעברעני זלמן		6		—		—		6
משורנאווסקי יעקב רב		—		—		3		3
נרבות זמניות ע"י הרב איטקי		12		—		—		12
ס"ה		34		—		13		47

ארענבורג

	1890		1891		1892		ס"ה	
ברעכלין בער		—		3		—		3
מאנדעל פ. ס.		—		3		—		3
עלינזאהן אהרן בן אברהם		—		3		—		3
לעסק א. א.		—		3		—		3
נרבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		[illegible]5	90	81		—	90	106
ס"ה		25	90	96		—	90	121

Digitized by Google

	1890		1991		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
אומאן (פ. קיוב)								
ראפאפארט ר.	—		25		—		25	
פינקעלשטיין נח	—		25		—		25	
פישמאן נ. ד.	—		25		—		25	
גרינבערג א. מ. ד"ר	—		15		—		15	
פיינשטיין וו.	—		10		—		10	
אווערבוך קלמן	—		6		—		6	
מאטשען רב מטעה"מ	—		6		—		6	
גרינבערג מ. ש.	—		3		—		3	
אשעראוויטש ד"ר	—		3		—		3	
אלטער ד"ר	—		3		—		3	
הענדלער ה. מבריסק	—		6		—		6	
בערנשטיין E.	—		3		—		3	
גרינוואלד	—		3		—		3	
גרינבערג מ. א.	—		6		—		6	
שיף ד.	—		6		—		6	
שיטער וו.	—		3		—		3	
ווייגבערג H.	—		3		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	—		36		—		36	
ס"ה	—		187	—	—		187	
אושאמיר (פ. וואהלין)								
בריזמאן יעקב אשר	3		3		3		9	
גלוזמאן בנימין	3		3		3		9	
גלוזמאן יעקב	3		3		3		9	
רויטמאן יוסף	—		3		3		6	
האכמאן אהרן	—		3		—		3	
פאקענטרעגער יוסף	—		3		—		3	
בראנשטיין יעקב	—		3		—		3	
פערעלמוטער יצחק	—		—		3		3	
קרוצינעצקי בער	—		—		3		3	
שיינצווייג חיים	—		—		3		3	
הערמאן ברוך	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	15	46	8	60	5	80	29	86
ס"ה	24	46	29	60	29	80	83	86

Digitized by Google

בענדער (פ. בסרביה)

	1890 רו"כ	1890 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	ס"ה רו"כ	ס"ה ק'
ניסענבוים יצחק	100		100		100		300	
פירשטענבערג גר.	10		—		—		10	
זעלינער יוסף	3		—		—		3	
פייערמאן ליב	3		—		—		3	
ווינשטיין לעאן	3		—		—		3	
פראדעם יעקב	3		—		—		3	
ווינבערג חאלף	3		—		—		3	
מרגליות שמואל	3		—		—		3	
ביילעס משה	3		—		—		3	
לעווינזאהן משה אהרן	3		—		—		3	
שאפאטשניק חיים יוסף	3		—		—		3	
זילבערשטיין י. ד"ר	6		—		—		6	
שלאיען ישכר	3		—		—		3	
נעלפאן מארק	3		—		—		3	
ווינשטיין אברהם	3		—		—		3	
אימאס בארים	3		—		—		3	
גאלדהאממער יוסף	3		—		—		3	
ראזענבערג שמואל	3		—		—		3	
פאניש מרדכי	3		—		—		3	
ניסענבוים אניסים	3		—		—		3	
פראנק ליב	3		—		—		3	
קאלפאקטשי אפרים	6		—		—		6	
גאלדהאממער בארים	3		—		—		3	
ראזענבערג מענדיל	3		—		—		3	
שווארצמאן יצחק	3		—		—		3	
ווייסער אברהם	3		—		—		3	
קווישאנסקי חיים	3		—		—		3	
האפמאן חיים	4	50	—		—		4	50
ליסאק צבי	3		—		—		3	
קישינעווסקי צבי	3		—		—		3	
סאלטאנאוויטש משה	3		—		—		3	
פאלאנסקי יצחק	3		—		—		3	
וואשקאוויטש אברהם	3		—		—		3	
שאכנאווסקי טובי'	3		—		—		3	
קאהאן יעקב חיים	3		—		—		3	
טראנספארט	216	50	100		100		416	50

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	216	50	100		100		416	50
רעזניק בנימין	3		—		—		3	
שאפאשניק יוסף	3		—		—		3	
אלעקסאנדראוו אברהם שמעון	3		—		—		3	
קאנטארזשי מרדכי משה	3		—		—		3	
לעוויטין פסח	3		—		—		3	
וויינשיינקער לעאפאלד	3		—		—		3	
גרינפעלד ליב	3		—		—		3	
זאלאטארעוו מרדכי	3		—		—		3	
ניקעלשנור יוסף	6		—		—		6	
שמוקלער שמעון	3		—		—		3	
טקאטש ישראל	5		—		—		5	
קראסניאנסקי פנחס	3		—		—		3	
גאליגארסקי הערש	3		—		—		3	
סירקים משה.	3		—		—		3	
וויסביין בער בן אפרים	3		—		—		3	
שאפאשניק פנחס	3		—		—		3	
ס"ה	269	50	100		100		469	50
באהאפאל (פ. פאדאליען)								
דאקטאראוויטש בליומא	50		—		—		50	
טשערני ד"ר	10		—		—		10	
פישער אייזיק	12		3		—		15	
לעווין שלום	12	50	6		—		18	50
כ"ץ יעקב	15		6		—		21	
גינצבורג חיים	3		3		3		9	
טייטעלבוים ישעי'	3		—		—		3	
גרייז נחום	3		3		—		6	
קוואשי מתתיהו	3		—		—		3	
לעווין ש. ש.	3		—		—		3	
קרעמענעצקי סענדר קלמן	3		—		—		3	
בערדיטשעווסקי דוד ליב	3		—		—		3	
אדעסקי שמואל	3		—		—		3	
היילפערין מלך	3		—		—		3	
רייזמאן חיים יעקב	3		—		—		3	
טראנספארט	129	50	21		3		153	50

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
טראנספארט	50	129		21		3	50	153
גאלדשטיין יחזקאל		3		—		—		3
ראבינאוויטש בנימין		3		3		—		6
נאלאוואנעווסקי סענדר		3		—		—		3
קארנאוך הירש		3		—		—		3
ביעלי שלמה		3		3		—		6
עפשטיין יצחק		3		—		—		3
פישער משה		6		—		—		6
ליפוואק יוסף		3		—		—		3
שאטלאוו דוד		3		—		—		3
נעסטעראווסקי מיכל		3		—		—		3
פילערענקא אהרן		3		—		—		3
פרילוצקי נפתלי		3		—		—		3
משעטשעלניצקי		3		—		—		3
פאסטערנאק חיים, אינזשיניר		--		6		12		18
גרינבערג נעציל		—		3		—		3
כץ זלמן		—		3		—		3
קארפ באריס, יב		—		3		—		3
פאליאקאוו מענדיל		—		3		—		3
רומער בן ציון		—		3		3		6
קישינעווסקי סאלאמאן		—		3		—		3
בען יצחק		—		3		—		3
רעקליס שמואל		—		—		3		3
פישער נפתלי		—		—		3		3
נדבות זמניות								
ע״י הדיר יוסף שטיין ושמואל רעקליס		100		—		—		100
ע״י שלום לעהין	22	34	95	30		—	17	65
ס״ה	72	305	95	84		24	67	414

בריאנסק (פלך ארעל)

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
װילענטשיק יעקב בן מרדכי		6		—		6		12
קאצענעלענבאגען בנימין		3		—		—		3
איסעווסקי בן-ציון		—		—		3		3
ראבינאוו יצחק		—		—		3		3
ע״י ה׳ קאראבקאוו		26		—		—		26
ס״ה		35		—		12		47

Digitized by Google

באברויסק (פלך מינסק)

	1890 ק.	1890 ר"כ	1891 ק.	1891 ר"כ	1892 ק.	1892 ר"כ	ס"ה ק.	ס"ה ר"כ
קאצענעלסאן פ.		25		30		30		85
ראבינאוויטש א. ב.		25		30		30		85
עקשטיין יצחק אייזיק		25		25		25		75
פרומין י. מ.		9		—		—		9
עטינגער ב. ל.		6		—		—		6
שניאירסאן א. א.	65	7		10		10	65	27
פייערטאג И. C. ד"ר		10		—		—		10
רייגראדסקי נ. וו. ד"ר		8		5		5		18
ראבקין ש. ד.		6		—		—		6
גאלאנט י. ב.		6		10		6		22
אידעלסאן א. מ. ד"ר		4		—		—		4
בראלניצקי א.		4		—		—		4
עסטרין Я. И.		5		6		6		17
סליאזבערג ל. י.		4		—		—		4
הורוויטש מ. נ.		4		—		—		4
לאוינסקי פ. מ. מרה	50	3		—		4	50	7
מרגלין ז. ס.		5		—		—		5
מרגלין ס. מ.	40	4		—		—	40	4
קליינערמאן י. ד.		5		—		—		5
האלבערשטאדט מ. ג.		5		—		—		5
קיידאנסקי א.		4		—		—		4
קאצענעלסאן מאמא		4		—		—		4
רייצין ה.	75	4		—		—	75	4
זאחארין א. ד.		4		6		3		13
ראבינאוויטש זוסיא בן משה		8		5		5		18
פאליאק וו.		5		—		—		5
קאצענעלסאהן פ. י.		4		5		6		15
אייענשטאדט ח.	20	3		—		—	20	3
קאסטעליאנסקי ג.	20	3		—		—	20	3
האלבערשטאדט נ. נ.		3		4		4		11
מאסקין ס. א.		3		—		—		3
פאפירנא И.		3		—		—		3
בארקאן ק. ב.		3		4		4		11
עטינגער ח. ש.		3		—		—		3
לאוינסקי И. M.		3		—		—		3
טראנספארט	70	229		140		138	70	507

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט	70	229		140		138	70	507
לוריא יוסף		—		6		3		9
עוועגצוק יעקב		—		4		3		7
פריד ס. ג.		—		3		—		3
האלבערשטאדט רחל, מרת		—		3		—		3
שפירא ד. מ.		—		3		3		6
עסטרין שרה		—		—		3		3
ראבקין י. ש.		—		—		3		3
נדבות וזמניות (ראה רשימת המתנדבים)	30	60		4		1	30	65
ס"ה		290		163		154		607

בריסק

	1890		1891		1892		ס"ה	
מושקאט חיים אליעזר		3		—		—		3
חינדראוויטש בנימין		6		—		—		6
אייזענשטיין יוסף		3		—		—		3
פינקעלשטיין כ. מ.		9		—		—		9
לערערהענדלער מ. ח.		6		—		—		6
פאדווא מרדכי		6		—		—		6
ראטענבערג מארקוס		6		—		—		6
ניימארק יעקב		6		—		—		6
שך ירוחם		6		—		—		6
בערלין יוסף אליעזר		6		—		—		6
רייטמאן ישראל		6		—		—		6
פיינשטיין יעקב		6		—		—		6
כהן חיים יהושע		5		—		—		5
שאטקין И. В.		4		—		—		4
רייכמאן-אהרן יוסף		4		—		—		4
רובינרויט מאיר		3		—		—		3
בוחארסקי אלטער		3		—		—		3
ראבינאוויטש מיכאל		3		—		—		3
נארדאן פרץ		3		—		—		3
שוטקין ליב		3		—		—		3
גאלדשטיין מאיר		3		—		—		3
שינערמאן מארקוס		3		—		—		3
לעוו יהודה		3		—		—		3
לערערהענדלער יענטא		3		—		—		3
טראנספארט		109		—		—		109

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ
טראנספארט		109		—		—		109
מאנדעלבלאט אליעזר		3		—		—		3
בישקאוויטש מ. ב.		3		—		—		3
מייהילעווער הערש		3		—		—		3
הורין שמעריל		3		—		—		3
בערענבלום יצחק		3		—		—		3
היילפערין זלמן		3		—		—		3
שיינבוים אפרים		3		—		—		3
נדבות זמניות								
דעמבאווסקי יעקב	50	2		—		—	50	2
בערנשטיין בער		1		—		—		1
בארקאן ברוך		1		—		—		1
פיאטאק ליב	50	—		—		—	50	—
ס״ה		135		—		—		135

ביאליסטאק

	1890		1891		1892		ס״ה	
חאזאנאוויטש יוסף ד״ר		6		—		—		6
בן-טובים אייזיק		6		—		—		6
ראזענבליום זאב בן יעקב		5		—		—		5
היימאן עדוארד (מלאדז)		12		—		—		12
גארדאן מארקוס		25		—		—		25
גארדאן יוליוס		15		—		—		15
גארדאן יעקב		6		—		—		6
ארקין מ. ח.		6		—		—		6
ראזענבליום חיים		12		—		—		12
יעווניז ליב		6		—		—		6
מארקוס ליב בן אברהם		3		—		—		3
וועלוועלאוויטש משה וצבי		5		—		—		5
מאנאסעוויטש מארקוס		9		—		6		15
מייזעל אל.		6		—		—		6
נאסאוויטש ישראל		3		—		—		3
אשקעוויטש עלקא		3		—		—		3
מארקוס יעקב		5		—		—		5
יאנאווסקי פ. ד.		3		—		—		3
הארארישץ אייזיק		6		6		6		18
טראנספארט		142		6		12		160

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
160		12		6		142		טראנספארט
4		—		—		4		בלומענפעלד א. פ.
6		3		3		—		כוהאוואלסקי דוד
3		—		3		—		הירשהארן ליב
7		4		3		—		אידען צבי
7	50	3		4	50	—		חאזאן ליב
6		3		3		—		מירקין שלום
12		12		—		—		טריללינג אלי'
3		3		—		—		פינעס אלי'
6		6		—		—		עפשטיין יצחק
6		6		—		—		טריללינג אברהם
3		3		—		—		ראשקין ליב
9		9		—		—		דימקאווסקי ח.
3		3		—		—		כהן דוד
3		3		—		—		גאלבערג שמעון
3		3		—		—		גוכינסקי דוד
3		3		—		—		ראזענטהאל הערץ
3		3		—		—		קאפלאן אלי'
3		3		—		—		פערלמאן שמואל
3		3		—		—		קאפעלעוויטש מ. א.
3		3		—		—		העננער יוסף
4		4		—		—		מאקאווסקי לעאן ד"ר
5	40	5	40	—		—		מאהילעווער הרב ר' שמואל
3		3		—		—		הירשבערג אברהם שמואל
3		3		—		—		בראמסאן זאב
10		10		—		—		ווסאצקי ישעיהו
5		5		—		—		מאלץ פינא
3		3		—		—		בלאך מאיר
3		3		—		—		הורעוויטש ליב
3		3		—		—		בראמסאן שמרי'
3		3		—		—		אראנסאן יעקב
13		13		—		—		ראזענטהאל שמואל
9		9		—		—		פרענקיל הערש
21		21		—		—		יאקאבי משה אהרן
3		3		—		—		פינעס יצחק
344	90	176	40	22	50	146		טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	146		22	50	176	40	344	90
ראוענטהאל יעקב בן שמואל	—		—		6		6	
ווילבושעוויטש וו.	—		—		6		6	
טרילינג ד"ר	—		—		8		8	
מילעצקי אבא	—		—		3		3	
קאלעצקי יהודה	—		—		3		3	
נאוויאוסקי ניסן	—		—		6		6	
ראזענטהאל ליטמאן	—		—		6		6	
קאנעל זעליג	—		—		3		3	
קאנעל אהרן צבי	—		—		6		6	
כיווי מ.	—		—		3		3	
ווילבושעוויטש גר.	—		—		5		5	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	198	81	—		26	15	224	96
ס"ה	344	81	22	50	257	55	624	86

בויסק (פ. קורלאנד)

	1890		1891		1892		ס"ה	
ליעבשיץ ר' יחזקאל, אב"ד	—		—		3		3	
פייטעלזאהן ליב	—		—		3		3	
לעוויטעס זלמן	—		—		3		3	
יאקאבזאהן יחזקאל	—		—		3		3	
אשקעוויטש חיים	—		—		3		3	
סגל בעריש	—		—		3		3	
נדבות זמניות								
ע"י חיים אסקעוויטש וזלמן לעוויטעס	—		—		240		240	
לעוויטעס יעקב מענדיל	—		—		2	40	2	40
ס"ה	—		—		260	30	260	40

באר (פאראליען)

	1890		1891		1892		ס"ה	
פרענקיל אברהם	4	25	3		3		10	25
לעווין מרדכי	3		3		3		9	
נאנעל בעריש	4		4		6		14	
אשכנזי בעריש	—		5		—		5	
פרענקיל ישעיהו	—		5		—		5	
בראן אהרן	—		3		—		3	
טראנספארט	11	25	23	50	12		46	25

Digitized by Google

	1890 רו״כ	1890 ק׳	1891 רו״כ	1891 ק׳	1892 רו״כ	1892 ק׳	ס״ה רו״כ	ס״ה ק׳
טראנספארט	11	25	23		12		46	25
וויינבערג אברהם יהושע	—		100		30		130	
וואלפסאן אברהם	—		100		30		130	
נדבות זמניות								
פרענקיל אברהם	18		—		—		18	
ע״י אברהם וויינבערג ובעריש נאגעל	252	75	—		—		252	75
אשכנזי בעריש	1		—		—		1	
מדרש אברהם	1		2		—		3	
בלאושטיין ישראל	—		2		—		2	
בלאושטיין מרדכי	—		2		—		2	
פרענקל ישעיהו	—		—		1		1	
ס״ה	284		229		73		586	

באלטא (פאראליען)

	1890 רו״כ	1890 ק׳	1891 רו״כ	1891 ק׳	1892 רו״כ	1892 ק׳	ס״ה רו״כ	ס״ה ק׳
ליזבארסקי נעציל	12		6		6		24	
פאזניאנסקי וואלף	10		—		—		10	
אווערבוך לעאן ד״ר	6		—		—		6	
יאקונער יוסף	10		—		—		10	
מאריינעס יוסף	25		—		—		25	
באמאש נוסמאן	6		—		—		6	
מאריינעס אליעזר	6		—		—		6	
רעזניק מאיר	3		—		—		3	
וישנעפאלסקי חיים	6		—		—		6	
איזאקאוו יוסף	3		—		—		3	
לימאנאוו יצחק	3		—		—		3	
פיסארעווסקי זוסיא	15		—		—		15	
פאזניאנסקי יעקב	6		—		—		6	
פרענקיל דוד	6		—		—		6	
בריק אברהם ד״ר	6		—		—		6	
בערנארדלער יוסף	6		—		—		6	
בערנארדלער וואלף	3		—		—		3	
קאראק בער	3		—		—		3	
פישמאן מאיר	3		—		—		3	
אגען יעקב	6		—		—		6	
פאזניאנסקי פיינא	6		—		—		6	
טראנספארט	150		6		6		162	

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		150		6		6		162
טאמאשפאלסקי אחים		6		—		—		6
יוראווסקי יעקב		—		3		—		3
שארנאַראדסקי מ.		—		3		—		3
בארסקי יצחק		—		6		—		6
קעלבערט יעקב		2		—		—		2
קיפנים ישראל		1		—		—		1
סניצער קאפיל אלי׳		1		—		—		1
קראצבערג צבי		1		—		—		1
ס"ה		161		18		6		185
ביעלגאראד (פ. קורסק)								
קאצמאן ליב בן משה		28		12		12		52
צעחנאוויצער מרדכי		3		—		—		3
מאגילסקי אייזיק		3		—		—		3
שאלין שמואל		3		—				3
נרבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		31		—				31
ס"ה		68		12		12		92
ברדיטשוב (פ. קיוב)								
וואלקענשטיין משה מאיר		12		—		—		12
רוססאצקי יצחק		25		—		—		25
קאמענקא וואלף	30	3		—		—	30	3
קאביליאנסקי משה	25	3		—		—	25	3
מאיארקין דאבע		3		—		—		3
קאביליאנסקי ש.	50	6		—		—	50	6
באלטער אבא		3		—		—		3
לוכין, זלמן		6		—		—		6
וואלאוויק מ. ובניו		10		—		—		10
ריבעלסקי ישראל		3		—		—		3
ליבערזאהן יואל		6		—		—		6
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	35	56		5		—	35	61
ס"ה	40	137		5		—	40	142
בריטשאן (פ. בסרביה)								
בירשטיין משה		—		100		100		200
בירשטיין יחזקאל		3		—		—		3
טראנספארט		3		100		100		203

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
טראנספארט		3		100		100		203
האנדעלמאן חיים		3		—		—		3
זילבער יוסף		3		—		3		6
פעלקים יחיאל		3		—		3		6
ווײנשטיין שלמה		3		—		3		6
שווארצמאן מ. רב		3		—		—		3
קיושנער משה		3		—		—		3
לארגמאן יוסף		3		—		3		6
שווארץ ישעיהו		3		—		3		6
רייטמאן בער		4		—		—		4
בארדפעלר שלום		3		—		—		3
פראדעס פנחס		3		—		—		3
בערשטיין אהרן		—		—		6		6
בערשטיין יעקב		—		—		3		3
בערשטיין אברהם		—		—		3		3
בערשטיין ברוך		—		—		3		3
וואזיר אלטער		—		—		3		3
כהן ראובן		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		22		—	28	24	28	46
ס״ה		59		100	28	160	28	319
בערעסטאטשקא (פ. וואהלין)								
סטאזיניטשי יחיאל		—		—		3		3
הינדעס שמעון ד״ר		—		—		3		3
עטינגער חיים		—		—		3		3
גירמאן אייזיק		—		—		3		3
שטעפנער משה		—		—		3		3
פילאנער עקיבא		—		—		3		3
גאלדענבערג יעקב		—		—		3		3
עטינגער שמואל		—		—		3		3
פעלמאן אברהם		—		—		3		3
שפירא בער		—		—		3		3
ס״ה		—		—		30		30
ביעלאזערקא הגדולה (פ. טבריה)								
ווײנבערג חיים		—		—		6		6
בראדסקי רחל		—		—		6		6
טראנספארט		—		—		12		12

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—		—		12		12
קושנעראוו פייבויש		—		—		3		3
קיסענהאף אלי'		—		—		3		3
גושינסקי זלמן		—		—		3		3
חאצערעוויטש משה		—		—		3		3
גאמבעראוו מענדיל		—		—		3		3
מאנגוט מנחם		—		—		3		3
וויינבערג זלמן		—		—		3		3
קרימער נח. נדבה זמנית		—		—		1		1
ס"ה		—		—		34		34
בערעזינא (פ. מינסק)								
זעלדאוויטש חיים בן צבי		5		—		3		8
לוריא חיים		5		—		—		5
עליאשבערג אייזיק		5		—		—		5
מאנאסזאהן מאניש		5		—		—		5
גרוניטוס		3		—		—		3
נדבות זכניות								
פאיענסאן חיים	20	1		—		—	20	1
נדבות קטנות	80	25		—		—	80	25
ס"ה		50		—		3		53
ביחאוו (פ. מאהילוב)								
דאבקין משה בן אהרן		3		—		—		3
חאזאנאוו אברהם בן צבי		3		—		—		3
פרידמאן שלמה בן זלמן		3		—		—		3
פעקלער יצחק בן זלמן		3		3		—		6
אלעקסאנדראוו אברהם בן משה		3		—		—		3
ראטנער ארקאדי		3		—		—		3
אלעקסאנדראוו ליב בן משה		3		—		—		3
ריוולין סימע , מרת		3		—		—		3
ראחלין ליב בן אהרן		3		—		—		3
סאראקין אהרן בן יעקב		3		—		—		3
שוב ה. ליב		3		—		—		3
טראנספארט		33		3		—		36

Digitized by Google

	1890 ק	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		33		3		—		36
יהודין זלמן בן אייזיק		3		—		—		3
נדבות זמניות								
באראנאוו אלטער בן מאיר		1		—		—		1
סארקין משה בן מענדיל		1		—		—		1
ס"ה		38		3		—		41
בעלאצערקאוו (פ. קיוב)								
האמבורג חיים		—		3		—		3
אפטער דניאל		—		6		—		6
זבארענקא בער		—		6		—		6
עפעלבוים מרדכי		—		6		—		6
טאנגאנאג שמואל		—		3		—		3
וועקסלער משה		—		6		—		6
וועקסלער אלי'		—		3		—		3
בריסקין ליב		—		3		—		3
לאווינסקי נהום		—		6		—		6
ראנאווסקי אייזיק		—		3		—		3
הענדעלמאן שמואל		—		3		—		3
ברוין יעקב		—		3		—		3
וואלאך אברהם		—		3		—		3
עפעלבוים משה		—		6		—		6
נאלדפארב יעקב		—		3		—		3
איינהארן יונה		—		3		—		3
האמארסקי יצחק		—		3		—		3
טרייסטמאן ס.		—	30	3		—	30	3
לעווינשטיין בערטא, מרת		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		—	74	136		17	74	153
ס"ה		—	04	209		20	04	229
בעריסלאוו (פ. חערסאן)								
אומאנסקי יצחק		—		25		—		25
ליפאווסקי גרשון		—		10		—		10
סאפראן אליעזר		—		3		—		3
טראנספארט		—		38		—		38

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—		38		—		38
שרייבער דוד		—		6		—		6
חאלעצקי ש.		—		3		—		3
חאלעצקי אריאל		—		3		—		3
יענענבערג יוסף		—		3		—		3
סקליאר אברהם		—		3		—		3
פייערמאן אברהם		—		3		—		3
אראמאוו אייזיק		—		3		—		3
מינקין פייבוש		—		3		—		3
אומאנסקי מ.		—		6		—		6
ס"ה		—		71		—		71

באקו.

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
צייטלין נ. מ.		—		50		—		50
אשכנזי ר.		—		50		—		50
צייטלין ל. מ.		—		50		—		50
לעווענסאן ה. ואיזראילסאן ל.		—		50		—		50
מאלינקאוו י.		—		25		—		25
דיגלער א. ל.		—		25		—		25
פארבשטיין				20		—		20
זילבערמאן וליטעס		—		15		—		15
דעמבאט א. ס.		—		25		—		25
לפידותזאהן		—		20		—		20
זימאן		—		10		—		20
דעמבאט י.		—		25		—		25
נרבות זמניות (ראה רשימת המתנרבים)		32	20	479		—	20	511
ס"ה		32	20	844		—	20	876

באטום.

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
ווארשאווסקי יעקב בן משה		—		—		10		10
זשאלקאווער		—		—		10		10
צייטלין ס. נ.		—		—		10		10
ביחאווסקי דוד		—		—		9		9
אבראמאוויטש שמעון		—		—		6		6
ברייטמאן בארים		—		—		6		6
טראנספארט		—		—		51		51

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
טראנספארט		—		—		51		51
לוריעה		—		—		6		6
פעלדמאן ס. מ.		—		—		6		6
נדבות זמניות								
ביחאווסקי דוד		—		255		—		255
אילין אברהם בן יעקב		—		60		—		60
ס״ה		—		315		63		378

באחמוט (פ. יעקאטערינאסלאוו)

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
פראחטעראוו סאלאמאן		—		—		10		10
פעניאקאוו אליהו בן אברהם		—		—		6		6
נידערשטיין אברהם		—		—		3		3
פאלאנט אברהם		—		—		3		3
סאניגורסקי נר.		—		—		3		3
נדבות זמניות								
בראגינסקי ד. א.		—		—		2		2
אשכנזי נפתלי		—		—		1		1
ס״ה		—		—		28		28

גראדנא.

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
אנדרעס אברהם ד״ר		3		—		—		3
אבראמסקי ד״ר		3		—		—		3
אנדרעס יצחק בן צבי		3		—		—		3
אשכנזי בנימין בן העשיל		15		—		—		15
אסטראגארסקי יעקב		3		—		—		3
ארלים שמואל		3		—		3		6
אוריאשזאהן מיכל		6		—		6		12
ארקין ליב בן אהרן		—		—		3		3
ארלים מאיר		—		—		3		3
בירנער יצחק מאיר		3		—		—		3
בורדא פייבוש		6		—		6		12
ברילאנט ישראל		3		—		3		6
באדילקעס אהרן		6		—		6		12
בארהאן אברהם		6		—		6		12
טראנספארט		60		—		36	36	96

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ת	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		60		—		36		96
נארבאצקי מרים		6		6		—		12
נעללער הערץ		6		—		—		6
גרשוני בער		3		—		3		6
גרינבערג א. ל.		3		—		—		3
גרשוני משה		3		—		—		3
גרשוני יעקב בן גרשון		3		—		—		3
גרשוני אריה		6		—		6		12
גארניצקי אברהם		3		—		3		6
גרינבערג מיכל בן מרדכי		3		—		—		3
גליקפעלד משה בן צבי		—		—		3		3
גובינסקי אפרים		—		—		3		3
נעללער נחום		—		—		6		6
דייכעס ישראל		3		—		—		3
דלוגאץ שמואל		3		—		—		3
האלאברינסקי ש.		6		—		6		12
הינאדסקי דוב		3		—		3		6
וואלף נחמן		6		—		—		6
ווייס אפרים		6		—		—		6
וויינשטיין יואל		6		—		—		6
ווילפער אשר בן אליהו		—		—		6		6
ווייסבערג מארקוס		—		—		3		3
וויינשטיין יוסף		—		—		3		3
ווייסבערג אננא		—		—		3		3
הינאדסקי פישל		—		—		3		3
זימון נהן		3		—		3		6
זילבערמאן זנגדל		6		—		3		9
זאקהיים דבורה		6		—		6		12
חזן שמואל ד"ר		6		—		—		6
חעשעס שבתי		3		—		—		3
חזה ליב		3		—		—		3
חזן עזריאל		—		—		6		6
טארלאווסקי אבא		6		6		6		18
טרילינג שמואל		6		—		—		6
יאנאס יוסף		3		—		3		6
יענין בצלאל		6		—		6		12
טראנספארט		177		12		120		309

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		177		12		120		309
יעוערסקי צבי		3		—		—		3
יעוערסקי ליב		3		—		—		3
יאנאווסקי יעקב מ.		3		—		—		3
יאנאווסקי צבי בן חיים עורך דין מושבע		6		—		6		12
יאנאווסקי מ. א.		6		—		—		6
יפו משה		6		—		—		6
יאשונסקי זאב		3		—		3		6
יאנאווסקי ידידיה		3		—		3		6
יאשונסקי חיים		3		—		—		3
יאנאווסקי אידל		3		—		—		3
יאנאווסקי צבי		3		—		—		3
יאסינאווסקי לוי		—		—		3		3
לפידות העניך		3		—		3		6
ליאספערט יצחק		6		—		6		12
לאכשיץ פייבוש		6		—		6		12
ליפשיץ צבי בן יעקב		3		—		3		6
ליפשיץ ישעיהו		3		—		—		3
ליפניק יואל		3		—		—		3
ליפשיץ העשיל		3		—		3		6
ליפשיץ זלמן בן צבי		3		—		—		3
ליוטענבערג יעקב יהודה		3		—		3		6
ליפשיץ אליעזר		—		—		3		3
מערעצקי ה.		6		—		—		6
מריינא דוד		6		—		—		6
מארנאלין ארון		3		—		3		6
מארקוס אברהם		3		—		3		6
מערעצקי א. יוליוס		—		—		6		6
ניעמצעוו אליעזר		6		—		6		12
נידוס יצחק		6		—		3		9
סלוצקי נתן		3		—		—		3
סמיצינסקי צבי		3		—		—		3
סערעבראניק זלמן		6		—		6		12
סוסמא מרדכי		11		—		—		11
סמיצינסקי חיים		3		—		3		6
סאלאווייציג משה		6		—		6		12
טראנספארט		314		12		198		524

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		314		12		198		524
סטוצינסקי אהרן		6		—		—		6
עפשטיין אהרן בן צבי		6		—		3		9
עפשטיין רישא		3		—		3		6
עליאשעוו שמחה		—		—		3		3
עליאשעוו מאיר		—		—		3		3
פערלים שלמה בן אהרן		6		—		6		12
פארעזאווסקי דוד		3		—		3		6
פעקארסקי חיים		3		—		—		3
פערלים אהרן		6		—		6		12
פיקאווער אליעזר		3		—		—		3
פאטאשניק מאניע		3		—		—		3
פינקעלשטיין דוב		6		—		6		12
פראנק מרדכי		6		—		—		6
פליאטא דוד		3		—		—		3
פראנק שמואל ליב		6		—		—		6
פייגענבערג חיים		3		—		3		6
פרידבערג שמואל חיים		6		—		—		6
פערלים ליב		—		—		3		3
קורליאנדסקי בצלאל בן מאיר		25		25		25		75
קב-ונקי יעקב		6		—		—		6
קאפצעווסקי יצחק		6		—		—		6
קרוספארין אברהם		3		—		—		3
קולקין אליהו ד"ר		3		—		3		6
קאטקינד ר' משה בן אברהם, רב		6		—		6		12
קוריאנסקי ניסן		3		—		—		3
קויפמאן אליהו בן אלכסנדר		3		—		3		6
קאלעצקי שמשון		6		—		6		12
קאמענעצקי ישראל		3		—		—		3
קאפליצקי דוד		3		—		—		3
קוריאנסקי מיכל		3		—		—		3
קנאראזאווסקי משה		3		—		—		3
קויפמאן מלכה		—		—		3		3
קאשעווניק שמואל		—		—		3		3
קורליאדסקי סאלאמאן		—		—		3		3
קב-ונקי בער		—		—		3		3
טראנספארט		456		37		292		785

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		450		37		292		785
ראזענקראנץ נחמן		6		—		6		12
ראטענשטיין מ.		6		—		6		12
רוטענשטיין יצחק		6		—		—		6
ראזענבלום צבי		6		—		6		12
רובינאוויטש מרדכי		3		—		—		3
רויטענשטיין שמואל חיים		3		—		3		6
רייגראדסקי ניסן		3		—		—		3
ראטנער גרשון בן משה		3		—		—		3
ראטנער אביגדור בן גרשון		3		—		—		3
ראטנער יחזקאל בן צבי		6		—		—		6
רוספאטע פייבעל		—		—		6		6
רפס א.		—		—		3		3
שערעשעווסקי יוסף		25		—		—		25
שאצקעס אברהם		6		—		6		12
שפירא שלמה בער		6		—		6		12
שערעשעווסקי יעקב בער		6		—		6		12
שמוקליארעווסקי אברהם		3		—		—		3
שערעשעווסקי שלום		6		—		6		12
שטיטשעלסקי זלמן		3		—		—		3
שערעשעווסקי אהרן בן יוסף		3		—		—		3
שאחנאראוויטש אליעזר		3		—		—		3
שערעשעווסקי ליב		3		—		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	74	33		—		5	74	38
ס"ה	74	598		37		351	74	986
געניטשעסק (טבריה)								
ווילטשור אלי' בן משה		18		18		6		42
קאפף יצחק		10		10		10		30
פיזעלסאן לעאן		6		3		3		12
שיניאנסקי וואלף בן נחום		6		6		6		18
סאנדעלשטאם שלמה		6		6		6		18
ראזוויראוויטש שלמה		6		—		3		9
לעווי מאלף		3		3		3		9
פריזאם אברהם		3		3		3		9
טראנספארט		58		49		40		147

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
טראנספארט		58		49		40		147
פערגאמענט אברהם		3		3		3		9
קאהאן לוי בן אברהם		3		3		3		9
מרגליות נחום בן משה		3		—		—		3
פראעקטאר לעאן		3		—		—		6
ווילמשור אהרן בן אלי׳		3		—		3		6
מיכאלינסקי מענדיל		3		3		3		9
נייבורג יוסף		—		—		6		6
ווייסמאן ס. א.		—		—		3		3
ראשעווסקי אברהם		—		—		3		3
דראגאנעווסקי ישעיהו		—		—		3		3
סטאיאנאווסקי אליעזר		—		—		3		3
שפירא ליב		—		—		10		10
ראשעווסקי יוסף ליב		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		24		10		17		51
ס"ה		100		68		100		268

חיים גורלאנד
ווילנא

גלוכאוו (פ. טשערניגוב)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
אייזענשטאדט יצחק		—		—		6		6
אלשיץ אלי׳		—		—		3		3
אראנסאן ר׳ שלמה, אב"ד		—		—		3		3
חייל חיים		—		—		3		3
בראגינסקי		—		—		3		3
גינצבורג ראובן		—		—		3		3
לוצינסקי אהרן		—		3		3		6
חרן ישראל בער		—		—		3		3
זאלקינד עזריאל		—		—		3		3
N N		—		—		5		5
ס"ה		—		3		35		38

גארנאסטייעווקא (פ. טבריה)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
לעווינסקי ליב		11		10		10		31
וואססערמאן		3		—		—		3
פערציג		3		—		—		3
טראנספארט		17		10		10		37

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1991 ק.	1991 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		17		10		10		37
קאראבעלניקאוו ר.		3		—		—		20
מיצענמאכער שלמה		—		10		10		3
מיצענמאכער דוד		—		10		10		20
מיצענמאכער קלמן		—		10		10		20
קעסלער אברהם		—		6		6		12
מיכמאן יעקב		—		3		3		6
וועריין סאלאמאן ד"ר		—		3		—		3
נערשקאוו בארים		—		3		—		3
פאיוראווסקי מיכל		—		3		—		3
בערנארט חיים		—		3		3		6
קעסלער אסתר		—		3		—		3
בערנארט אליי		—		3		3		6
חאלעצקי חייקיל		—		3		—		3
וערנגער קלמן		—		3		—		3
מיצענמאכער ע. מרת		—		—		3		3
נדבות זמניות								
דובינסקי שלמה		—		1		—		1
אייזענזאהן ישראל		—		1		—		1
ס"ה		20	—	75		58		153

דווינסק (דינאבורג)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1991 ק.	1991 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
ר' מאיר שמחה כהן אב"ד		—		—	24	3	24	3
זקש שלמה		—		25		25		50
זאלקינר יהודה ליב		25		25		25		75
וויטענבערג מאיר, ד"ר		—		18		18		36
וויטטענבערג מנחם		—		—	25	16	25	16
שאצקעס יהודה ליב		12		12		12		36
זקש אברהם אבלי		6		12		12		30
פרומקין מ. מ.		9		—		3		12
קאווארסקי יוסף		9		9		9		27
פערסאן זוגדיל	50	7		6		—	50	13
אפין בנימין		3		—		—		3
אראנאווסקי אברהם		3		3		3		9
אפרעמאוו נחום		3		3		3		9
טראנספארט	50	77		113	49	129	99	319

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
טראנספארט	50	77		113	49	129	99	319
אריאן Н, К,		3		—		—		3
אראנסאן מאיר		—		—		3		3
אידזאוזן יוסף		—		—		3		3
אקין יוסף		—		—		3		3
איזערמאן שמואל		10		6		6		22
אטטענשטיין גרשון		3		—		—		3
ארקוס יעקב		—		—		3		3
ארקוס יודל		—		—		3		3
ברלין משה יצחק		6		3		3		12
באראן אבא		6		6		6		18
ברוידא שלום טובי'		3		3		3		9
ביחאווסקי אליעזר ד"ר		—		6		3		9
בלומבערג יונהבער		3		3		3		9
ברודנא אהרן		—		4		—		4
בערקאווסקי אברהם יצחק		5		3		3		11
בערקאווסקי שמעון		—		3		—		3
בערקאוויטש זאב וואלף		3		3		3		9
בערענסאהן А. Н.		3		—		—		3
בירז אהרן		—		3		—		3
בירערמאן טובי'		—		3		3		6
בארקער משה מאיר		—		3		3		6
בערענסאהן מרדכי		—		3		—		3
בראנדוויין מארקוס		3		3		3		9
בערנא מרדכי		—		—		3		3
בארדמאן משה		—		—		3		3
ברוידא יונה		—		—		3		3
ברלין זאב		—		—		3		3
ברלין אברהם		—		—		3		3
בלאך אברהם		—		—		3		3
בעשקין שמעון		—		—		3		3
בערמאן מיכאל		—		3		—		3
באראן יואל		3		—		—		3
גארדאן שלום		6		6		6		18
גלאנטערניק משה אפרים		3		3		3		9
גארפינקעל מענדיל		3		3		—		6
טראנספארט	50	140		183	49	213	99	536

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספאטר	50	140		183	49	213	99	536
געלים משה		—		3		3		6
גארדאן נחום .		—		3		3		6
גארדאן ש. ה.		—		3		3		6
גרינבערג נחמן		3		—		—		3
גארדאן מיכאל		3		—		—		3
גאלדמאן שמעון		3		—		—		3
גינצבורג סנדר		3		—		—		3
גינצבורג ס. ז.		3		—		—		3
גינצבורג ס. ד.		—		—		3		3
גינצבורג העשיל		—		—		3		3
גינצבורג חיים (ריגא)		—		—		3		3
גמזו ס. ב.		3		—		3		6
גמזו ליב		—		—		3		3
ריין שלמה		—		—		3		3
גארדין ליב		—		—		3		3
גלאנטער משה אפרים		—		—		3		3
דאברין זיינוויל		—		3		—		3
הורעוויטש אהרן		6		6		6		18
גלוסקין מיכל		6		6		6		18
הורוויטש דוב		3		3		3		9
האלפערין מענדיל		3		3		3		9
הרכבי שלום		3		3		3		9
הורוויטש ש. ה.		—		3		—		3
האז ברוך		—		3		—		3
הימעלפארב אברהם		—		—		3		3
וויינשטיין יצחק		6		6		3		15
וואזבוצקי שמואל		5		6		3		14
ווישנעווסקי ליב		3		3		3		9
וויטענבערג ראבערט		3		6		—		9
ווערזבלאווסקי מ. אפאטהעקער		—		6		—		6
וואלערשטיין חיים		—		3		3		6
האלדענבערג שמואל		3		—		—		3
ופסי בן-ציון		3		—		—		3
וואלאשין ליב		—		3		—		3
וויטענבערג יצחק		—		—		3		3
טראנספארט	50	202		255	49	285	99	742

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ק.	1892 רו"כ	ק.	1891 רו"כ	ק.	1890 רו"כ	ק.	
742	99	285	49	255		202	50	טראנספארט
3		3		—		—		ופסי חיים
3		3		—		—		וועקסלער נתן
3		3		—		—		וואלאוויץ משה
18		6		6		6		זקש בארים
12		—		6		6		זקש יוסף
18		6		6		6		זילבערמאן בארים
3		—		—		3		זילבערמאן משה ד"ר
3		—		3		—		זוהאוויץ א. ז.
3		3		—		—		זוהאוויץ יעקב
3		3		—		—		זילבערמאן משה
3		3		—		—		זאנגער העשיל
9	50	3		3		3	50	חאטאוונער יונה
3		—		3		—		חייקין יוסף
3		3		—		—		חייקין מענדיל
7		—		3		4		טיסלערמאן מ. ה.
3		3		—		—		טויבקין דובער
6		3		3		—		טארבע אברהם
3		3		—		—		טרויפין לוי
9		3		3		3		יפה בצלאל
6		3		3		—		יפה שמעון מיכאל
9		3		6		—		יפית משה
3		3		—		—		יאנאמאן ז. ב.
6		3		3		—		יודיסאהן יהושע אלי'
9		3		3		3		יאקאבסאהן רפאל
3		—		3		—		ירחא יצחק
3		—		—		3		יאקאבסאהן צבי
3		—		3		—		יאקאבסאהן מיכאל
6		6		—		—		יפה מרדכי
9		3		3		3		לעווינסאהן ליב
9		3		3		3		לוריא גרשון
9		3		3		3		לוריא משה
6		3		3		—		לעהיטאם יעקב
9		3		3		3		לוריא אברהם ח.
6		—		3		3		לעווינסאהן שבתי
9		3		3		3		לאפינסקי אשר
963	49	372	49	333		258		טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רי"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	258		333		372	49	963	49
לעוושטיין שלום	—		—		3		3	
לעווענשטיין שלמה	3		3		3		9	
לעווי מאקס	3		—		—		3	
לעווין שלמה	3		—		—		3	
ליפשיץ ליב	—		—		3		3	
מאנדעלשטאם שלום	6		—		—		6	
מארקאוויטש מרדכי	3		—		3		6	
מאלאמעד יוסף אלחנן	6		3		3		12	
מארקאוויטש ליב	—		3		—		3	
מיטניק ליב	3		3		—		6	
מזרח חיים פנחס	—		3		3		6	
מגיד ליב	3		3		—		6	
מגיד נתן	3		3		—		6	
מעיעראוו ליב	3		3		3		9	
מגידסאהן אברהם	3		—		—		3	
מעסניק אברהם	3		—		—		3	
מיימון חיים	—		3		—		3	
מהרם אלחנן	—		3		—		3	
מוליאר נתנאל	—		—		3		3	
נגיד אליעזר	—		3		3		6	
נעוויאזעסקי אברהם	—		—		3		3	
סגל יצחק	3		3		3		9	
סגל יעקב	3		—		3		6	
סגל אלחנן	—		3		3		6	
סענדערזאהן משה אהרן	5		6		3		14	
סלאנימסקי משה	—		—		3		3	
סאלאמאנין בן-ציון	3		—		—		3	
סידלין ל. ח.	3		—		—		3	
סטעקעל שמואל	—		3		3		6	
סקאפאווסקי רפאל	—		3		—		3	
סקאפאווסקי גדלי'	—		3		—		3	
עליאשבערג בצלאל	3		3		3		9	
עליאשאוו חיים	3		—		—		3	
ענגעלסאן שמואל	3		—		—		3	
ענגעלסאן יעקב	3		—		—		3	
טראנספארט	329		390		423	49	1142	49

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		329		390	49	423	49	1142
ענגעלסאן ליב		3		—		—		3
עצמאן אלכסנדר		—		3		—		3
פעלטענשטיין הערניך		—		6		6		12
פיש מתתיהו		—		—		3		3
פערסאן זלמן אליעזר		—		3		—		3
פערסאן דובער		3		3		3		9
פינעס אליה'		3		—		—		3
פינעס מתתיה'		3		—		—		3
פיטעל רפאל		3		3		3		9
פאלאווסקי צבי		3		—		—		3
פראס אביגדור		—		3		—		3
פעצירשטעבער		3		—		—		3
פלאווין משה		—		—		3		3
פרידלאנד מ. פ.		3		—		—		3
פעלטענשטיין ליב		3		3		3		9
פעלטענשטיין ח. י.		—		—		3		3
צייטלין זאב		—		3		3		6
צוקערבערג נתן		—		—		3		3
צילשטיין יוסף		—		3		—		3
צרפת אשר זעליג		—		3		—		3
צבי ראובן		—		3		—		3
צלאף זאב		3		—		3		6
ציבולקין שמואל		—		—		3		3
צוקערמאנן שבתי		—		—		3		3
קארעליץ ר' משה, רב		—		—		3		3
קאוואַרסקי עמיל		6		6		6		18
קאוואַרסקי סאלאמאן		—		3		3		6
קאוואַרסקי קאנסטאנטין		—		—		3		3
קאלמאנסאן אברהם זעליג		3		3		3		9
קאצענעלענבויגען אליעזר		3		—		—		3
קארט אליעזר		3		3		—		6
קאבלענץ אליעזר		6		3		3		12
קליין הערמאן		3		—		—		3
קאצענעלענבויגען דוד		3		—		—		3
קאוונער זלמן		—		3		—		3
טראנספארט		386		447	49	483	49	1316

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		386		447	49	483	49	1316
קווין חיים אברהם		—		3		—		3
קאהן רפאל ליב		—		3		—		3
קאפעלאווסקי יהושע		3		—		—		3
ראבינאוויטש יעקב, רב מטעם הממשלה		3		3		3		9
רובאנענקא דובער		3		3		3		9
ראשין דובער		—		3		3		6
רוטשטיין שמואל		—		—		6		6
ראבינאוויטש חיים יחיאל		—		3		3		6
ראפאפארט יצחק		3		3		3		9
רייסער מאיר		3		3		3		9
רייסער יוסף		3		3		3		9
רייסער ברוך ליב		3		3		3		9
ראפאפארט ליב		3		3		—		6
ראפאפארט יוסף		3		—		—		3
ראפאפארט משה		3		—		—		3
ראקווין ליב		3		—		—		3
רובאנענקא ש. ח.		3		—		—		3
רוטשטיין ח. ה.		—		—		3		3
ראדוואגען רפאל		3		—		—		3
ראשעוויטש נחום		—		—		3		3
ראם יוסף		—		—		3		3
ראוין ב. נ.		—		—		3		3
שווארץ מאיר		6		6		6		18
שטיינבערג זרח		3		—		—		3
שטיין אברהם		3		3		3		9
שטארך אברהם		3		3		3		9
שפירא בנימין		3		3		—		6
שימשילעוויטש צבי		3		—		—		3
שטריך צבי		—		—		3		3
שאסקין יעקב		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימה המהנדבים)	38	59	70	26	63	34	71	120
ס"ה	38	505	70	521	12	578	20	1605
דובאסאר (פ. חערסאן)								
קאזמיראווסקי שלמה		6		—		—		6
טראנספארט		6		—		—		6

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		6		—		—		6
באסין פנחס		6		6		6		18
סריבנער צבי		3		3		3		9
סריבנער יעקב משה		3		3		3		9
מאשניאגער בער		3		6		3		12
יאראסלאווסקי משה		3		3		—		6
יאראסלאווסקי יוסף		3		3		—		6
סיראטסקי ליפא		3		3		3		9
הארטאן פעריל, מרת		3		—		—		3
ניסענבוים שמואל יצחק		3		3		3		9
מאלקים בארים		3		—		—		3
רעמפעל בן-ציון		3		—		3		6
פיללער טילא, מרת		3		—		—		3
ראשקאווסקי אלי'		3		—		—		3
זייסמאן אייזיק		3		—		—		3
ניסענבוים בן-ציון		3		—		—		3
ראבינאוויטש יוסף		6		6		—		12
לערנער אידל		—		3		3		6
גרינבוים טובי'		—		3		3		6
בלאך אברהם		—		3		—		3
מאלאוואטסקי גוטמאן		—		3		3		6
פיינברון טילא, מרת		—		3		—		3
דונייעווסקי שלמה ישעי'		—		3		3		6
כהן ישעי' (כפר קריאוליאן)		—		3		3		6
קאזימיראווסקי אברהם		—	50	3		—	50	3
ראזענבליט ירוחם		—		3		—		3
ראזענבערג חיים		—		—		3		3
ראזענבערג מרדכי		3		3		3		9
כץ יעקב		6		6		6		18
כץ יוסף זאלף		6		6		6		18
מאיראוויטש ליב זלמן		3		—		—		3
מאלקים ישראל		3		—		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	26	50	50	47	60	18	36	116
ס"ה	26	131		126	60	75	86	332

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
דארפאט (יוריעוו)								
קראפמאן ר' מאיר, אב"ד		3		3		3		9
מעללער הערמאן		6		—		—		6
מיראוויץ דוד		3		—		—		3
יאקאבסאן אהרן יעקב		6		—		—		6
נישצאנסקי משה		6		—		—		6
דרויט מנשה		6		—		—		6
רובינשטיין ישראל		6		—		—		6
כקאס יעקב		6		—		—		6
פרעסמאן ז.		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	30	38		2		—	30	40
ס"ה	30	80		5		6	30	91
דרויא (פ. ווילנא)								
שפייער שמואל		6		—		—		6
טויבמאן ד.		3		—		—		3
מורינו צבי		5		—		—		5
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		44		—		—		44
ס"ה		58		—		—		58
סט. דזשאנקאי (פ. טבריה)								
מאראפסקי ג.		7		—		—		7
זול משה		10		6		—		16
פריזעם שמואל		8		—		—		8
אשכנזי סאוו.		7		7		7		21
בערג חיים		3		—		—		3
נאלדין הערץ		6		3		—		9
רייזנער К. И.		—		—		3		3
ס"ה		41		16		10		67
האמעל (פ. מאהילוב)								
ליפשיץ ד.		6		—		—		6
חארלאפ ל. מ.		6		—		—		6
יפה א. ל.		6		—		—		6
היילינמאן ק. מ.		6		—		—		6
טראנספארט		24		—		—		24

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ
טראנספארט		24		—		—		24
פעחזנער נ. ד.		6		6		6		18
כהן מרדכי בן הלל		6		6		6		18
גינזבורג נ. י.		6		—		—		6
הורוויץ ב. פ.		6		—		—		6
צייטלין ס.		3		—		—		3
ליעסניק מ.		3		—		—		3
ציפארין י.		3		—		—		3
פעסעלעוו נ.		3		—		—		3
ירוראוויץ ס.		3		—		—		3
אוכל אברהם		3		—		—		3
אופלאנער נחמיה		3		—		—		3
מרגלין ס.		6		—		—		6
ברין ש.		6		—		—		6
כהן ברוך מרדכי		6		—		—		6
זאלמאנאוו ס.		3		—		—		3
ציטלין י.		6		—		—		6
לוריא נ. ס.		6		—		—		6
מאיאנץ אלכסנדר		3		—		—		3
אראנכאן נתן		6		—		—		6
לעמקין י. מ.		3		—		—		3
שולקין י.		6		—		—		6
שעוועלעוו י.		3		—		—		3
לאנונאוו ש.		6		—		—		6
האראשין גרשון		6		—		—		6
וויטעהנאווסקי יוסף		6		—		—		6
מרגלין י. מ.		6		—		—		6
שעוועלעוו מ.		6		—		—		6
קאפילעוויטש נ. ב.		6		—		—		6
קאראבאמשקין ח.		6		—		—		6
ניהאמקין צדוק		6		—		—		6
מערפערט י. א.		6		—		—		6
בלאך י. מ. ד״ר		6		—		—		6
פרומקים א. ד״ר		6		—		—		6
לאזינסקי ר. א.		3		—		—		3
אוטעווסקי ל. ש.		3		—		—		3
טראנספארט		195		12		12		219

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
טראנספארט		195		12		12		219
זאכארין ח. ג.		3		—		—		3
גרינבלאט ס.		3		—		—		3
ניעוואזשעווסקי ל.		6		—		—		6
הומרקין ל.		6		—		—		6
קראסילשטשיקאוו ס.		6		—		—		6
לאטקער ב., רב		3		—		—		3
שניאורסאהן ל., רב		3		—		—		3
לאנצעווסקי הירש		3		—		—		3
לאנצווסקי ש.		3		—		—		3
דעסלער פ.		3		—		—		3
לובאשין שאול		6		—		—		6
זאכארין לוי		6		—		—		6
זאכארין נח		3		—		—		3
נעצאוו בינוש		3		—		—		3
טעמקין משה		3		—		—		3
מנוחין ליב		3		—		—		3
גארפינקעל ברוך		3		—		—		3
לעוויטאן ס. י.		3		—		—		3
ריאבינקי אייזיק		6		—		—		6
היילפרין אייזיק		6		—		—		6
שניאורזאן י. מ.		3		—		—		3
פרומין מ. ג.		6		—		—		6
פערלין מ. י.		6		—		—		6
היילגמאן נ. י.		6		—		—		6
עפשטיין זלמן בן שמואל ליב		3		—		—		3
ראחמילאוויטש ס. ב.		6		—		—		6
שאסבאראל יצחק		—		—		6		6
ברלין ש. ל.		—		—		6		6
ע"י יעקב גינצבורג		—		100		—		100
ע"י ציטלין והורוויטש על ב"מ אצל קאפעליאוויטש		—	15	30		—	15	30
בואי בית הכנסת „הדרת קדש"		—		10		—		10
ס"ה		306	15	152		24	15	482

Digitized by Google

הוליאיפאל (פ׳ יעקאטערינאס.)	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
קערנער באריס		25		25		25		75
לעווין אלי׳ בן ליב		6		6		8		20
לעווין משה בן ישראל		3		—		—		3
געלבוך יחיאל		3		—		—		3
מאגילעווסק אלטער בן חיים		3		—		—		3
קערנער ק. ס.		6		—		—		6
יולטשעווסקי מארק		3		—		—		3
קערנער שמעון		3		—		—		3
איטקין אליעזר		3		—		—		3
קערנער מארק		3		—		—		3
חרש דוד		3		—		—		3
איצקאוויטש יצחק		3		—		3		6
סאקסאגאנסקי סאלאמאן		6		—		—		6
קאים דוד		3		3		3		9
סווערדלאוו וואלף		—		—		3		3
קערנער ראזאלי		—		—		6		6
שינדלער אברהם		—		—		3		3
קאמענסקי ל. ד.		—		—		3		3
קלעשצערצער באריס		—		—		3		3
קריידענקא משה		—		—		3		3
נדבות זמניות								
רויטשטיין יצחק		3		—		—		3
מאזורסקי לוי		3		—		—		3
ס״ה		79		34		60		173
האלאיא־פריסטאן (פ. טבריה)								
בליץ משה		3		—		—		3
ווינשטיין דבורה		6		—		—		6
סניסארענקא משה		6		—		—		6
דראזינסקי ח.		3		—		—		3
מאקארעוויטש ל.		3		—		—		3
גאמבערג ס.		3		—		—		3
אומאנסקי ליב		—		3		—		3
נדבות זמניות								
פאפער אליעזר		—		1		—		1
טראנספארט		24		4		—		28

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	ס"ה רו"כ	ס"ה ק'
טראנספארט	24		4		—		28	
פעלדבוים שלום	—		1		—		1	
כהן אהרן	—		1		—		1	
שוליאן בנימין	—		1		—		1	
ס"ה	24		7		—		31	
האראשקי (פ. וואהלין)								
הארדעצקי ש. א.	6		—		—		6	
קיפניס אברהם	3		—		—		3	
וועקסמאן ברוך	3		—		—		3	
יפה יונה	3		—		—		3	
מאגילעווסקי ליפא אהרן	3		—		—		3	
קאפליאר נחום	3		—		—		3	
ראזענשטיין אייזיק	3		—		—		3	
נעלמאנס מאיר	3		—		—		3	
אורלאנים בצלאל	3		—		—		3	
גלוזמאן סאלאמאן	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	17		—		—		17	
ס"ה	47		—		3		50	
האלאוונעווסק (פ. פאראליען)								
פורמאן יונה	9		6		—		15	
דורמאן הערש	3		—		—		3	
נאלאווקאווסקי וואלף	3		—		—		3	
קראסנאשטשאקי אברהם	3		—		—		3	
קריין ליבוש חיים	3		3		—		6	
פורמאן מלכה	3		—		—		3	
קאזאנצאוו אברהם	3		—		—		3	
זאבארסקי משה שמואל	3		3		—		6	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	15	50	38	60	—		54	10
ס"ה	45	50	50	60	—		96	10
האלטא (פ. הערסאן)								
חקאס ד"ר	3		—		—		3	
פיללער י.	6		—		—		6	
טראנספארט	9		—		—		9	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	9		—		—		9	
ניעסטראווסקי	3		—		—		3	
אבאראווסקי בן-ציון	3		3		—		6	
טראכטענבערג י.	3		—		—		3	
נדבות וזמניות (ראה רשימת המתנדבים)	37	25	—		—		37	25
ס"ה	55	25	3		—		58	25
העלמיאזאוו (פ. פאלטאווא)								
זאראבינסקי שלמה	3		—		—		3	
לעווין אליעזר	3		—		—		3	
נדבות וזמניות ע"י קלמן לעוויטאן	14		—		—		14	
ס"ה	20		—		—		20	
ווילנא								
שווארץ וואלף (ניויערק)	100		100		100		300	
אבראמאוויטש יהושע ב"ר אליעזר דנון	3	60	3	60	3	60	10	80
אווערבאך יהושע	3		—		—		3	
אייזענבערג, מרת	3	20	—		—		3	20
אליטא בן-ציון בן דוד	3	25	3	60	3	60	10	45
אגיניצקי שאול	3		3		—		6	
אנטאקאלסקי יונה	3		3		3		9	
אראנס אברהם ארי'	3		4		—		7	
אראנסאן גבריאל בן אהרן	3		3		3		9	
אראנסאן צבי בן אהרן	3	60	3	60	—		7	20
אראנסאן ל., רופא שנים	3		—		—		3	
ארליוק עזריאל משה	4	50	3	90	3	60	12	
ארקין אליעזר	3		3		3		9	
אשקעוויטש פנחס בן שמואל	3		3		3		9	
אבראמאוויטש חיים	—		3	60	3	30	6	90
אבראמאוויטש יוסף בער בן ישראל	—		3	25	—		3	25
אייזיקאוויטש יעקב	—		3		—		3	
אייזענשטאדט ל.	3		3		3		9	
אלבום הירש	—		3		3		6	
אלטשולער בצלאל מרדכי בן משה	—		6		6		12	
אליטא ר', מרת	—		3		3	75	6	75
טראנספארט	145	15	158	55	141	85	445	55

Digitized by Google

ס"ה רו"ב	ק.	1892 רו"ב	ק.	1891 רו"ב	ק.	1890 רו"ב	ק.	
445	55	141	85	158	55	145	15	טראנספארט
6		3		3		—		אנטאקאלסקי משה
7	50	3	60	3	90	—		אסס יעקב בן יצחק
3		—		3		—		אסס יעקב בן צבי
6		3		3		—		אסס שמואל יצחק בן יעקב
12		6		6		—		אראנסאן נדליי בן צבי
3		—		3		—		ארזעלקאווסקי חיים יוסף
7	20	3	60	3	60	—		ארליוק אהרן
3		3		—		—		אנטיפאלסקי א. ש. (קאבריך)
3		3		—		—		אסטארישין נ. ל.
3		3		—		—		ארש אבא
6		3		3		—		אלקעניצקי מנשה
3	50	3	50	—		—		אליטסקי משה
10	80	3	60	3	60	3	60	אוצעחאווסקי דניאל
12	20	3	60	3	60	5		אורוויטש דוד
6		3		3		—		אוטיאן מיכל
3		3		—		—		איסערסאן חיה, מרת
10		5		5		—		איליוטאוויטש בן-ציון חיים
6	60	—		3	60	3		אילוצקי שבתי
4		—		4		—		בערנשטיין, מרת
5		—		5		—		בערנשטיין שלום בן שמואל
10		—		10		—		בראנשטיין מענדיל בן אברהם
10	50	6		4	50	—		ברוירא שלום בן חיים
10	20	3	60	3	60	3		באגראנסקי משה
36		—		18		18		באלטערמאנן יעקב בן עקיבא
9		3		3		3		באסס חיים נחמן
6	50	—		3		3	50	באק ח., מרת
15	20	6		6		3	20	באק ישעיי בן דוב
10	50	3	60	3	90	3		באקאטורסקי אברהם דניאל
18		6		6		6		באריסניק מאיר בן יעקב
7		—		3		4		באריסניק, מרת
3		—		—		3		בארעל אברהם
10		3		4		3		בוואנסקי ראובן בן ליב
6		—		3		3		בידערמאן ה., מרת
11		4		4		3		ביל בן-ציון ש.
6	90	—		3	90	3		בייראק שמעון
736	15	229	95	290	75	215	45	טראנספארט

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ס"ה ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1890 רו"כ	1890 ק'	
736	15	229	95	290	75	215	45	טראנספארט
18		6		6		6		ביה-הלל רוד. עורך דין מושבע
3		—		—		3		בלאך אליהו בן מרדכי, ד"ר
3	20	—		—		3	20	בלאך ח. , מרת
9		—		3		6		בלאך לוי
3		—		—		3		בלאך משה יצחק בן זוסמאן
62		—		—		62		בלאך נח ב"ר לוי, עורך דין מושבע [1]
6		—		3		3		בלומבערג יעקב
17		6		7		4		בענדעט אברהם יצחק
6		—		3		3		בערקמאן מיכאל, ד"ר
10	50	3	60	3	90	3		בערשטעלמאן יהושע
18		6		6		6		ברוידא נחום בן ירחמיאל
12		3		3		6		ברודא לעאן בן ירחמיאל
9		3		3		3		ברודניאק נח ליב בן חיים משה
6		—		3		3		ברומבערג מרדכי
3		—		—		3		ברון יצחק בן מרדכי
12		3		6		3		בערלין חיים
3		—		—		3		בן-אבינדור אברהם
3	50	—		3	50	—		באיוער מענדיל בן משה
4	50	—		4	50	—		באוער שלום בן משה
3		—		3		—		באלאשער מאיר מתתיהו
6		3		3		—		באנדערס שלמה
8		4		4		—		באק נטע בן יחיאל
6		3		3		—		באק סאני, מרת
3		—		3		—		באק שאול יצחק
8		4		4		—		בוהשאנסקי אהרן
6	75	3		3	75	—		בוגימאוויטש דוב אלי'
4		—		4		—		בונין משה בער
3		—		3		—		בייל ישעיהו
3		—		3		—		בלאך ליב בן אהרן
6		—		6		—		בלאך משה
3	60	—		3	60	—		בלומענטהאל יואל
18		6		6		6		בן-יעקב יעקב
8	40	—		3	60	4	80	באק ר. , מרת
3		—		3		—		ברודנא אבא בן אברהם יצחק
1034	60	283	55	401	60	349	45	טראנספארט

[1]) הערה. 50 רו"כ נדבה זמניות

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	349	45	401	60	283	55	1034	60
ברון נח	—		4	80	3		7	80
בערלין רחל, מרת	—		3		3		6	
בערטוניסקי נפתלי הערץ	—		3		—		3	
ברעם שלום בן אליהו	—		3	25	3		6	25
באלטערמאנן, מרת	—		—		4		4	
גאלדבערג ברוך ב"ר אלכסנדר	3		3		—		6	
גאלדבערג יצחק ליב ב"ר אלכסנדר	25		25		25		75	
גאלדבערג ראשעל, מרת	5	20	4	20	5	60	15	
גאלדפיין מארקוס בן ליב	4		—		3		7	
גאלדפיין צבי בן ליפמאן	3		6	50	6		15	50
גאלינסקי אברהם	6		6		6		18	
גארדאן מאיר חיים בן צבי	3		3	90	3	60	10	50
גארדאן מאיר ב"ר יהודה	25		25		25		75	
גארדאן מרדכי	6		3		—		9	
גארדאן ש.	3		3		—		6	
גומבינער ליב	6		6		3		15	
גורליאנד ארי' בן מאיר	3	50	5		—		8	50
גורליאנד זלמן בן מאיר	9		4	50	13	50	27	
גורליאנד יוסף בן מאיר	4		6		6		16	
גורליאנד מענדיל בן ארי'	3		3		3		9	
גורליאנד שלום בן ארי'	3		—		—		3	
גילזע ליב	3		3		—		6	
גינצבורג משה	3		—		—		3	
גלעזער אברהם חיים	3		3		3		9	
געגווין בת-שבע, מרת	25		—		—		25	
געצאוו איזידאר	6		—		—		6	
געצאוויטש פנחס ואשתו חנה ראשע	4		4		4		12	
גערשטיין זלמן	3	20	—		—		3	20
גערשטיין אחים, יונה וגרשון	3		3		—		6	
גראדזענסקי ליב איסר	5	10	3		3		11	10
גריליבעס הירש בן מיכאל	15		16		6		37	
גריליבעס שלמה בן מיכאל	3		3		—		6	
גרינפעלד יעקב	3		3	60	3	60	10	20
גאלד יוסף בן עבער	—		3		—		3	
גאלדפיין יוסף בן ליב	—		3	60	—		3	60
טראנספארט	537	45	564	95	415	85	1518	25

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	537	45	561	95	415	85	1515	25
גאלדשטיין מרדכי בן אליעזר	—		3		—		3	
גארדאן אדאלף בן מאיר	—		25		25		50	
גארדאן יוסף בן זלמן	—		3		—		3	
גארדאן מרדכי זאב	—		3	50	3		6	50
גארדאן משה מיכל בן מרדכי	—		4		4		8	
גוטמאן דוב	—		3		3	60	6	60
גורליאנד חיים בן יוסף	—		3		3		6	
גורליאנד מלכה	—		6		3		9	
געניצעסקי שמואל בן עקיבא	—		3	90	3	60	7	50
גינצבורג יהודה זאב בן אברהם	—		3		3		6	
גינצבורג יצחק משה	—		3		3		6	
גינצבורג ישראל בן משה	—		3	50	—		3	50
גינצבורג נחמי' בן ישראל	—		3		3		6	
געלער ב., מרת	—		3	60	—		3	60
געלער מעשיל	—		4		—		4	
גענץ משולם פייבוש בן בן-ציון	—		3		8		11	
געצאוו יוסף	—		3		—		3	
גערשאווסקי יעקב	—		3	60	3	60	7	20
גערשאנאוויטש ל.	—		4	20	—		4	20
גראבשטיין משה אהרן	—		3		—		3	
גראדזינסקי צבי בן חיים יצחק	—		3		3		6	
גרילל זלמן ראובן	—		3		—		3	
גרינהויז יואל	—		3	25	3		6	25
גאלדמאן שלמה בן אביגדור	—		—		3		3	
גאלדבערג שמואל יוסף בן יצחק	—		—		3		3	
גאלדבערג באריס בן אלכסנדר	—		—		6		6	
דאווידזאהן אליעזר זאב	4		—		—		4	
דווארזעץ, מרת	3		—		—		3	
דייבעס מרדכי ליפמאן	3		4		3		10	
דימענט, מרת	3	20	—		—		3	20
דרושקין ליב בן שמעון	3		—		—		3	
דאמיא נחמן בן משה	—		3		3		6	
דאמסקי יעקב משה	—		5		—		5	
דאנישעווסקי מרדכי	—		5		—		5	
דאנציג אברהם	—		4		4		8	
טראנספארט	553	65	683	50	509	65	1746	80

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט	65	553	50	683	65	509	80	1746
רובינסקי נחמאל		—	25	3		3	25	6
דאווידאוויטש יהודה ליב		—		—		3		3
דילאן נ.		—		3		3		6
דלאט משה בן יחיאל		—		3		—		3
דעסלער פאליק		—		6		6		12
דראזנעם שלמה		—	60	3		—	60	3
דעואל מ. מ.		—		—		3		3
הורדוס אייזיק בן ראובן		3		3		3		9
הורוויטש ברוך בן שאול	60	3	60	3		—	20	7
הורוויטש גרשון דוד בן יצחק	60	3	60	3	60	3	80	10
הורוויטש זוסא בן חיים צבי		4		4		4		12
הורוויטש יצחק בן גרשון דוד	60	3	60	3	60	3	80	10
הורוויטש מאיר		3		4		4		11
הורוויטש קאפיל בן אהרן יקותיאל		3		3		—		6
הורוויטש שמואל משה בן פסח		3		—		—		3
היטעל משה בן יעקב		6		6		—		12
העלפערן א., מרת	20	3		—		—	20	3
היילפערן מאקס		8		7		—		15
היילפערן ראשע מלכה, מרת		6		6		6		18
הילעלס ליב		6		9		9		24
הירשאוויטש שמואל דוד בן אליעזר	60	3	60	3	60	3	80	10
העלפערן יצחק		3	60	3		—	60	6
העניקעס צבי		3		3		—		6
האן נתן בן שלמה		—	75	3		3	75	6
הארענשטיין משה		—		3	60	3	60	6
הורדוס אברהם		—		3		3		6
הורוויטש יואל דוד		—		6		—		6
הורוויטש יצחק עוזר		—		3		—		3
הורוויטש מיכל בן חיים		—		3		—		3
הורוויטש נחמן צבי בן מרדכי		—	50	13		—	50	13
הורוויטש פסח		—		3		—		3
הורוויטש קאפיל יעקב בן משה		—		3		—		3
הורוויטש שמשון		—		3		—		3
הייכער זאב		—		3		—		3
העלפערן מלכה, מרת		—	25	3	25	3	50	6
טראנספארט	25	619	85	815	30	577	40	2012

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	ר"וכ	ק.	
2015	40	577	30	818	85	619	25	טראנספארט
7	20	3	60	3	60	—		הירשאוויטש משה בן נחמן
3		—		3		—		העניקעס שמעון נחום בן אברהם
7		—		3		4		היילפערין מלכה, מרת
10	35	3		4	20	3	15	וואלדבערג אברהם אהרן
6		—		—		6		וואלערשטיין שמואל
3		—		—		3		וואלפיאן הערץ
19		6		6		7		וויגאדסקי יעקב בן יוסף
6		—		—		6		וויגאדסקי יעקב בן יחיאל, ד"ר
10	80	3	60	3	60	3	60	וויקער בצלאל
12		6		—		6		וויטקינד משה
3		—		—		3		וויינטרויב משה
6	90	—		3	90	3		וויניק יצחק
28		—		25		3		וויינער אברהם יואל
6		3		—		3		וויינשטיין חיים בן ישראל
6		—		3		3		ווילדשטיין משה מרדכי בן אהרן
9		3		3		3		ווילקארייסקי שלמה בן יחזקאל
4		—		—		4		ווירשופ מלכה, מרת
4	50	—		4	50	—		וואלפע, מרת
3		—		3		—		וואראנאוו אברהם שלמה
7	20	3	60	3	60	—		ווידוצקי יעקב
3		—		3		—		וויינטרויב יוסף בן משה
3	25	—		3	25	—		וויינשטיין שבתי
6		3		3		—		וויסכארד דוד בן יצחק
3		—		3		—		ווילדשטיין, מרת
6		3		3		—		ווילענסקי שמעון בן יעקב
3	50	—		3	50	—		וועלטמאן בער
6		3		3		—		ווערניק מרדכי
9	60	4		—		5	60	זוק ל., מרת
6	60	—		3	60	3		זירמונסקי משה מרדכי
3		—		—		3		זירמונסקי סאני, מרת
5		5		—		—		זעטעל ס., מרת
5		5		—		—		זארצין א., מרת
9		3		3		3		זאלקינד העניך
10	50	—		4	50	6		זאלקינד מרים, מרת
9		3		3		3		זאק נתן בן משה, ד"ר
2265	80	638	10	924	10	703	60	טראנספארט

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	
2265	80	638	10	924	10	703	60	טראנספארט
6		—		3		3		זאקהיים יוסף
9		3		3		3		זארעצקי יהודה
15		6		6		3		זילבערמאן ל. ש.
6		—		3		3		זילבערמאן שמואל
9		—		3		6		זעטעל יצחק ליב
11		4		4		3		זעלינמאן שאול
3	20	—		—		3	20	זעלוואנסקי, מרת
12		6		6		—		זאלקינד ליב בן משה
3		—		3		—		זאקין ליב
8	10	3	90	4	20	—		זווירבליאנסקי פייבוש
4		—		4		—		זיידמאן נפתלי בן מאיר
3		—		3		—		זעטעל פאליק
9		3		3		3		חאסקין שלמה בן יוסף
10	80	3	60	3	60	3	60	חאסקעס זעליג בן שלמה
18		6		6		6		חאסקעס שלמה דוד
12		3		3		6		חייט יהודה בן דוד
3		—		3		—		חאנעס מרדכי
12		6		6		—		חלום חיים בן יצחק
12		6		6		—		חלום שאול בן יצחק
3		—		3		—		חאלעמער זאב
6		—		—		6		טראצקי ס., עורך דין מישבע
9		3		3		3		טראצקי פייטיל בן דוב
3		—		3		—		טארענגרעבער חיים
3	50	—		3	50	—		טאקער אברהם שמואל בן צבי
7	20	—		3	60	3	60	טויב ליפמאן בן צבי
10	80	3	60	3	60	3	60	טילעס יצחק בן יעקב
9	50	—		3	50	6		טילעס רבקה, מרת
9		3		3		3		טראצקי אליהו
7		—		3		4		טראצקי שלמה חיים
3		—		3		—		טויבער קלמן
8		3		5		—		טורעץ משה
7		3		4		—		טילעס ברוך יצחק
6		3		3		—		טילעס יעקב בן אשר
3		—		3		—		טראצקי אברהם משה
3	60	—		3	60	—		טראצקי אהרן אליהו בן ברוך
2530	50	707	20	1047	70	775	60	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	775	60	1044	70	707	20	2527	50
טראצקי נ., מרת	—		3		—		3	
טארטאצקי יונה	—		—		6		6	
יעוועלעוויטש משה יוסף	3		—		—		3	
יאסיף רפאל בן יעקב	4	50	—		—		4	50
יאסעלעוויטש אלימלך	4		4		4		12	
יפה אפרים	3		3	60	3	60	10	20
יפה קדיש בן זלמן	6		6		—		12	
יאסילשאן, מרת	—		3		—		3	
יאסילשאן אחים	—		3	90	3	60	7	50
יפה חיים יוסף	—		6		6		12	
יפה שמעון בן אהרן	—		7		4		11	
יודעלעוויטש טשערנא, מרת	4		3		3		10	
יאקאבזאהן זוסמאן	—		3	50	—		3	50
יאשפאן משה בן יהושע	—		3	60	—		3	60
יאנאוו משה בן דוד	4		6		5		15	
יאקובסאהן ר., מרת	8		4		3		15	
יאוויטש-ברזירא, מרת	—		6		3		9	
כהן יצחק בן זאב	—		3	25	—		3	25
כביש, מרת	3		—		—		3	
כהן צבי יוסף בן זאב	3		3		3		9	
לוריא יעקב בן יוסף	3		—		—		3	
לוריא ב., מרת	3		3		—		6	
ליאסס נטע משה	5		6		3	60	14	60
ליאס-וואלדבערג שלמה	4		6	50	—		10	50
לעוואנד יצחק	3		6		6		15	
ליפסקי אליהו בן אפרים	12		12		—		24	
ליפסקי דוד משה בן אפרים	12		12		12		36	
ליפמאן דוב	3		—		—		3	
ליפשיץ יצחק הערש	3		—		—		3	
לעווי בנימין	3		—		—		3	
לעוי יעקב בן ליב	3		3		3		9	
לעווין ראובן משה	5		3	90	3	60	12	50
לעווינזאהן שמואל ליב	4		6		6		16	
לאוועטער חייקיל בן הלל	—		3		—		3	
ליאם יונתן	—		3		—		3	
טראנספארט	881	10	1177	95	785	60	2844	65

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	881	10	1177	95	785	60	2844	65
ליאם שבתי	—		6		6		12	
לאמאם אלחנן בן דובער	—		3		—		3	
ליאטשקי ליפמאן	—		3		—		3	
לוריא אברהם	—		3		—		3	
ליאסס גיטל, מרת	—		3	75	—		3	75
ליפאוו אברהם משה	—		3		3		6	
לעווין ד"ר, (פעטערבורג)	—		9		—		9	
לעווין מאיר ליב בן ישראל	—		3	50	—		3	50
לעווין משה בן קלמן	—		6		—		6	
לעווין צבי בן מרדכי	—		3		—		3	
לעווין שמעון יעקב בן יהודה יצחק	—		3		3		6	
לעווינזאהן יוסף מיכל	—		3		—		3	
לאנדאן שבנא (זאבינקע)	—		—		3		3	
ליפשיץ ליב בן פנחס	—		3	60	—		3	60
לפשיץ שמואל	—		5		—		5	
לעווין אהרן דוד	—		4		—		4	
לעווין, מרת	—		3	60	—		3	60
מאזעל ה., מרת	6		—		—		6	
מאלעץ יחזקאל	3		—		—		3	
מאנדעלברויט ליב	3		—		—		3	
מאנדעלברויט, מרת	3		—		—		3	
מאנעסזאהן מאיר בן נתן	6		6		6		18	
מאנקאוויטש אליהו בן שמואל	3		3		—		6	
מאנקאוויטש יקותיאל	3	60	3	60	3	60	10	80
מארקאן חיים ליב	3		3		3		9	
מיזעל שמואל	3		3		—		6	
מיזעלס ואלף	4		6		6		16	
מיטעס יוסף בן מרדכי	6		6		6		18	
מיטעס משה בן מרדכי	6		6		6		18	
מילאיעוו מ. א.	3		6		—		9	
מיניקעס אברהם יוסף	3		3		—		6	
מיצקין אליהו מאיר בן זאב	6		—		—		6	
מיצקין משה זאב	3		—		—		3	
מיצקין צבי	3		3	60	—		6	60
מיצקין קלמן בן זאב	3		—		—		3	
טראנספארט	951	70	1292	60	831	20	3075	50

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	951	70	1295	60	831	20	3078	50
מיצקון שלמה	3		3	60	3	60	10	20
מענדעלעוויטש, מרת	3	20	—		—		3	20
מעשענטרעגער זעליג	3		3	25	3		9	25
מרגליות ארי'	3		4		4		11	
מאיראוויטש, מרת	—		3		—		3	
מארעצקע דבורה, מרת	3	60	3	60	3	60	10	80
מגידס פ.	—		3	60	3	60	7	20
מושקאט טוכי' אפרים	—		3		6		9	
מאזעל בערטא, מרת	—		3	60	—		3	60
מאזעל חנה, מרת	—		6		—		6	
מייזעל מ., מרת	—		3		—		3	
מייטעס מ., מרת	—		6		—		6	
מנקר בנימין	—		4	50	3	60	8	10
מריינא אליהו פנחס	—		3	25	—		3	25
משורר מנחם	—		3		3		6	
מאשעוויצקי אפרים ראובן	—		—		3		3	
נאוואפלאנט נחום ליב	4	22	3	60	3	60	11	42
נאטאנסאן אברהם בן נחמיה ד"ר	6		—		—		6	
נאטיק דוד	3		3		3		9	
נאטעס יוסף בן יוסף	3		3		—		6	
ניימאן פעסע, מרת	3		—		—		3	
ניימאן, מרת	3	20	—		—		3	20
ניישול ארי'	6		6		6		18	
נעמזער חיענע, מרת	3		—		—		3	
נאדעלמאן ל.	—		6		6		12	
נאטענסאן שמואל בן שלמה	—		3		—		3	
נאטקין, מרת	—		5		4		9	
נוראק זאב	—		3	25	3		6	25
נעלקין חיים צבי בן מאיר	—		3	50	3	25	6	75
סקאמאראווסקי שלמה בן אהרן ד"ר	—		—		6		6	
סאוועלזאהן יצחק בן אייזיק	6		6		—		12	
סאיעט חיים זלמן בן שמואל	3		3		3		9	
סאלאנאוויטש יהודה צבי בן מרדכי	6		6		6		18	
סגל יצחק בן דוב	18		18		18		54	
סגל יצחק צבי בן יעקב	3		—		—		3	
טראנספ. רט.	1034	92	1418	35	921	45	3374	72

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ק'	1892 רו"כ	ק'	1891 רו"כ	ק'	1890 רו"כ	ק'	
3379	72	926	45	1418	35	1034	92	טראנספארט
11		3		5		3		סגל לעאן בן דוב
9		3		3		3		סטעמבא אליעזר בן שלמה ד"ר
10	80	3	60	3	60	3	60	סירקין יוליוס
6		—		3		3		סיראטסקי גרשון
14		—		4		10		סמארגאנסקי יעקב
3	60	—		—		3	60	סלאנימסקי שמואל יצחק בן מרדכי
6	25	—		3		3	25	סלוצקי הרב ר' אפרים זלמן
22		8		8		6		סמך ישראל יעקב
3		—		—		3		סאלין לאה, מרת
10	20	3	60	3	60	3		סאקאװ שלמה ליב
3		—		—		3		סאקער ליב בן אהרן
6		—		3		3		סװקעװער מרדכי אהרן
17		4		5		8		סוראװיטש ישראל
3	60	—		3	60	—		סאלוצקי בנימין
8	10	3	60	4	50	—		סאקאװיטש זלמן
3	50	—		3	50	—		סופר מענדיל
3		—		3		—		סטירנעלסקי דוד
6		3		3		—		סאבעל דוד
9		3		6		—		סאלק שמואל
7	20	3	60	3	60	—		סװיאדאשטש אהרן בן צבי
3		—		3		—		סװיאדאשטש ליב
3		—		3		—		סװירסקי צבי
9		4		5		—		סטערלינג אליעזר
7	50	3	60	3	90	—		סלעזין משה ארי'
6	25	3		3	25	—		ספאקאיני שמואל
15		6		6		3		סטופעל שמואל ליב
3		3		—		—		סאלק העלענע
6	50	3		3	50	—		עבין יעקב משה בן אהרן
12		6		6		—		ערעלשטיין ל. בן אליעזר
3		—		3		—		עליאשבערג חיים ארי' בן יונתן
16		5		11		—		ענדעלמאן חנה, מרת
3		—		3		—		עפעל יעקב הירץ
3		—		3		—		עפעל שרגא ליב
6	60	—		3		3	60	ענעל יוסף בנימין בן ליב
10	80	3	60	3	60	3	60	עסטערמאן מארקום
3649	62	1002	05	1547		1100	57	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1991		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	1100	57	1544		1002	05	3646	62
ערעלשטיין, מרת	3	20	—		3	50	6	70
עליאשבערג זאב בן יוסף	4		7		6		17	
עלק זלמן	3		3	60	—		6	60
עלקינר יעקב	3	60	6		6		15	60
עלקינר שמעון	4		3		3		10	
עפעל אברהם צבי	3		4		—		7	
עפעל ליב בן יצחק	4	50	3		3		10	50
עפראן צבי	3	60	3	60	3	60	10	80
עפשטיין דוד	3		3	60	3	60	10	20
עפשטיין מרדכי וכנו בנימין	7	50	17	50	15		40	
עפשטיין, מרת	—		4		—		4	
עפשטיין יהושע חיים בן מרדכי	—		3		3		6	
עפשטיין שמואל בן יוסף	—		3		3		6	
עליאשבערג משה	—		—		3		3	
פארזעוויטש חי׳. מרת	4	50	6	50	—		11	
פאלאן ליב בן זאב	3		3		3		9	
פאלציק צבי בן משה, רופא שנים	6		6		6		18	
פאפ אדי׳ בן יצחק	3		3	90	3	60	10	50
פאפירנא פייטיל	6		6		6		18	
פוזירענסקי ליב	3		3		3		9	
פיראושניקאוו יצחק בן יוסף	6		6		—		12	
פלאשצעניק מרת	3	20	—		—		3	20
פערליס נח	3		3		3		9	
פערלמאן ליב	3	60	3	60	–		7	20
פרייסמאן שמואל	3		5	20	—		8	20
פאליאק אברהם	—		3	25	3		6	25
פוטפיאנסקי אהרן	—		3	60	3	60	7	20
פופקין, מרת	—		4	80	—		4	80
פאק יוסף ליב בן נתן	—		3		3		6	
פארובאנסקי חיים	—		3	60	3	60	7	20
פארטנאי חיים בן משה	—		3	25	—		3	25
פילניק משה נחום	—		3		—		3	
פרגס חיים נחמן בן יעקב	—		4		4		8	
פרענסקי, מרת	—		3	60	—		3	60
פין ר׳ שמואל יוסף	9	10	—		—		9	10
טראנספארט	1193	37	1683	60	1096	55	3973	52

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ס"ה ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1890 רו"כ	1890 ק'	
3973	52	1093	55	1686	60	1193	37	טראנספארט
3		—		—		3		פינור שמואל
9		—		4		5		פיינעלזאהן ליב
21	60	7	20	7	20	7	20	פיינעלזאהן שמואל
30		12		12		6		פין בנימין בן שמואל, ד"ר
3		—		—		3		פין חיה, מרת
30		10		10		10		פרוסקין פייל
12		4		4		4		פרירמאן גבריאל צבי
9	60	—		4		5	60	פריידענהיים יהודה בן חיים יעקב
10	80	3	60	3	60	3	60	פריידענהיים אליהו בן חיים יעקב
6	80	3	20	3	60	—		פיינענבערג מיכל
6		3		3		—		פיין יצחק משה
7		4		3		—		פלאראנס, מרת
6		3		3		—		פלעקסער אברהם דוד בן ירחמיאל
12		3		3		6		פרידלענדער יוסף
6	50	3	25	3	25	—		פרישמאן חבל יצחק
3		3		—		—		פעלדמאן שמעון (פינסק)
3		3		—		—		פינקעלשטיין מענדיל (סט. איגנאלינא)
16		5	50	6	50	4		צוקערזיס שאול
6		—		—		6		ציפקין א.
3		—		3		—		צאלקאוויטש משה יוסף
12		6		6		—		צחות ליב בן יצחק
3	25	—		3	25	—		צינעלעווסקי משה בן זלמן
12		6		6		—		ציפקין, אפאטהעקער
6		3		3		—		צענעליצקי שבתי בן פייבוש
3		—		—		3		צייארני יצחק
3		—		—		3		צערנוסקי ליב
3		—		3		—		צעסלי שמואל בער בן מיכל
9		3		6		—		צערנאווסקי אברהם בן ליב
7	50	7	50	—		—		קאנעל ביילא, מרת
6		3		3		—		קאזארסקי זלמן
3		—		3		—		קאוויק משה צבי בן יעקב
6		3		3		—		קאמאן משה בן פנחס
3		—		3		—		קאנטאר יעקב בן יהודה
18		6		6		6		קאבאטשניק יעקב
3		—		—		3		קאלאטוחעם גאטליב
4275	57	1198	80	1805	—	1271	77	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	1271	77	1805		1198	80	4275	57
קאלפעניצקי יוסף ברוך בן מנשה	6		6		6		18	
קאם מרת	3	20	—		—		3	20
קאמענעצקי גרשון	3		3		3		9	
קאנטעראוויטש מאיר	3		—		—		3	
קאנעל אהרן צבי	3		8		6		17	
קאפעליאנסקי אליהו בן חיים	3		3		3		9	
קאצינער יוסף	3		6		5		14	
קאצענעלענבאגען יצחק ליב	3		—		—		3	
קאצענעלענבאגען מאיר בן אהרן	4		6	50	6	50	17	
קאצנעלסאן חיים יעקב	3		4		4		11	
קרלין צבי	3		—		—		3	
קווינט-גאלדמאן רבקה, מרת	4		—		3	50	7	50
קויפמאן אהרן (פעטערסבורג)	6		6		6		18	
קוקסעם אבא	3		3		3		9	
קינקילקין מאיר	3	40	6	50	3		12	90
קליאטשקא אשר בן יצחק	3		—		—		3	
קליאטשקא רבקה, מרת	3		3		3		9	
קליבאנסקי יהודה	3		—		—		3	
קליבאנסקי מרדכי בן יהודה	3		—		—		3	
קרעמער חיים בן צבי	3		3		3		9	
קרעמער שלמה	3		3	60	3	60	10	20
קאנטאראוויטש מרדכי בן צבי	—		3		3		6	
קאסטאן ישראל זאב בן פסח	—		3	15	—		3	15
קאפלאן יונה אליעזר	—		3	25	—		3	25
קאפעלזאהן מרדכי בן דוד	—		3		3	25	6	25
קאפעלמאן מאיר	—		3	50	3		6	50
קאצענעלענבאגען רחל, מרת	—		6		3		9	
קאצענעלענבאגען דבורה, מרת	—		3		3		6	
קאצענעלענבאגען מרדכי בן אברהם	—		4	40	3		7	40
קאצענעלענבאגען מרדכי בן שמואל	—		3	75	—		3	75
קונסקי משה בן הלל	—		3	25	—		3	25
קוקסעם בערטא, מרת	—		5	80	—		5	80
קלויזנער יצחק בן אברהם	—		3	50	3		6	50
קליאטשקא ח., מרת	—		3		—		3	
קליאטשקא פרץ	—		3		—		3	
טראנספארט	1343	37	1918	20	1278	65	4540	22

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1991 ק.	1991 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט	37	1343	20	1918	65	1278	22	4540
קליאטשקא שעפטיל בן יוסף		—		6		6		12
קלעמבאצקי אפרים בן יקותיאל		—		3		—		3
קראחעץ ליב בן אליעזר		—		3		—		3
קראשקין יוסף		—		4		—		4
קריוזישקי זלמן		—	50	3		—	50	3
קרעטשמער בן-ציון		—	25	3		—	25	3
קליוזאנסקי שמואל בן ליב		—		—		6		6
ראבינאוויטש אהרן		4		3		—		7
ראבינאוויטש מרדכי בן משה		3	60	3		—	60	6
ראבינאוויטש, מרת		3		—		—		3
ראבינאוויטש סעממא, ד"ר		3		—		—		3
ראבינאוויטש פישל		3		3		3		9
ראבינאוויטש הרב ר' צבי		3		3		3		9
ראבינאוויטש שלום דוד		3		3		—		6
ראבינזאהן יצחק בן אשר		3		—		—		3
ראנאוו יצחק, ד"ר		3		—		—		3
ראנאלער שמואל בן אהרן		3		3		3		9
ראזאוסקי צבי בן אברהם	60	3	60	3	60	3	80	10
ראזין משה בן יוסף		3		3		3		9
ראזענטהאל אלחנן בן הלל		3		3		6		12
ראזענטהאל אלכסנדר		6		—		—		6
ראזענטהאל אריה בן הלל		5		6		6		17
ראזענטהאל משה אליעזר	50	4		6		6	50	16
ראזענטהאל שאול בן משה אליעזר		6		6		6		18
רוססאק ישראל בן משה		3		3		—		6
ראקשאנסקי צערני, מרת		3		3		—		6
רייז דוב יצחק בן שמואל		3		3		—		6
ראנדזונסקי משה	60	3	60	3	60	3	80	10
רפש שלמה בן אברהם יצחק	50	3		4		3	50	10
ראבינאוויטש משה אהרן		—		5		—		5
ראבינאוויטש שמריה בן יוסף		—	50	3		3	50	6
ראגאזין, מרת		—		3		—		3
ראזענטהאל חיים צבי, עורך דין		—		5		6		11
ראטנער אהרן יצחק		—	50	3		—	50	3
ראם דוד משה		—		3		3		6
טראנספארט	57	1421	75	2026	85	1348	17	4797

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
4797	17	1348	85	2026	75	1421	57	טראנספארט
3	50	—		3	50	—		ראפאפארט צבי בן מרדכי
10		4		6		—		רובין חנה, מרת
7		3		4		—		רובין יעקב משה
3		—		3		—		רובינשטיין, עורך דין
6		3		3		—		רודייעוו משה יוסף
3		—		3		—		רודניק, מרת
6	50	3		3	50	—		רודניק יצחק
3		—		3		—		רושאנסקי שמריה
3		—		3		—		רעשאנסקי פנחס בן שמואל
6	60	3		3	60	—		ריבקעס יצחק
3	60	3	60	—		—		ראבינאוויטש יוסף דוד בן מרדכי
3		3		—		—		רומש יצחק בן משה
9		3		3		3		שאטענשטיין ליב
9	20	3		3	20	3		שאמבאדאל ראובן
9	25	3		3	25	3		שאפירשטיין אליהו
3		—		—		3		שאפירשטיין בצלאל בן שמעון
6		—		3		3		שאפיר אליעזר
9	90	3		3	90	3		שבד נפתלי הערץ
8	50	—		5		3	50	שבד שרה מרים, מרת
4		—		—		4		שווארצבארד זעליג
9		3		3		3		שומיליסקי יקותיאל
9		3		3		3		שוקיאן פנחס
15		—		—		15		שור אברהם
13	40	5		5	20	3	20	שחור זלמן
14		3		3		8		שטיינבערג בילע, מרת
9		3		3		3		שטיינבערג מאיר ליב
10	80	3	60	3	60	3	60	שטעסעל אליהו
3		—		—		3		שטראסון ישראל
11	10	3	60	3	90	3	60	שיק בנימין
3	20	—		—		3	20	שיק שרה, מרת
18		6		6		6		שירווינדט גדלי'
10	20	3	60	3	60	3		שלאסבערג אברהם
6		—		3		3		שלאסבערג נתן נטע
10	20	3	60	3	60	3		שניטקינד אחים
15		6		6		3		שמערלינג יצחק, עורך דין
5071	12	1426	85	2130	60	1513	67	טראנספארט

Digitized by Google

ס"ה ר"כ	ק'	1892 ר"כ	ק'	1891 ר"כ	ק'	1890 ר"כ	ק'	
5071	12	1426	85	2130	60	1513	67	טראנספארט
16	50	6		6		4	50	שעסקין יעקב זעליג
3	75	—		—		3	75	שערלין בילא, מרת
3		—		—		3		שפירא ב., מרת
10	20	3	60	3	60	3		שפירא זלמן בן זעליג
9		3		3		3		שפירא יצחק
15	20	6		6		3	20	שפירא שלמה בן יוסף
3		—		3		—		שווארץ אבא בן יעקב
3	25	—		3	25	—		שוויליך נחום בן רפאל
3	50	—		3	50	—		שולמאן נטע בן יהודה
6		3		3		—		שחור נפתלי הערץ
6	25	3		3	25	—		שינדעלס אליהו בן צמח
6		3		3		—		שינוק אהרן יעקב בן כהריאל
6		3		3		—		שינוק ישראל אידל בן כתריאל
9		3		3		3		שיינוק יענטא, מרת
9		3		6		—		טערילס יצחק בן ליב
3	25	—		3	25	—		שפירא אליעזר בן אברהם יעקב
5		—		5		—		שפירא קאפיל
7	80	3	60	4	20	—		שפירא שמשון בן קאפיל
6		3		3		—		שקאלניצקי קלמן ראובן
3		—		3		—		שקלאחער אברהם
1968	34	290	99	680	94	996	41	נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)
100		—		—		100		חירשופ מלכה, ע"פ צוואת בעלה המנוח
7274	16	1761	04	2879	59	2633	53	ס"ה

ווארשא.

ס"ה ר"כ	ק'	1892 ר"כ	ק'	1891 ר"כ	ק'	1890 ר"כ	ק'	
4	50	—		—		4	50	אבראמאוויטש אברהם זלמן
10		—		6		4		אלטפעלד אהרן
3		—		—		3		איינעס משה
4		—		—		4		אלטבערג משה
12		6		6		—		אטלס שמעון
3		—		3		—		אטלס יוסף
3		—		3		—		אלטערמאן ח. ה.
3		—		3		—		אראנסאהן ג.
3	60	—		3	60	—		אייזענשטאדט דוד
12		6		3		3		אלראק אברהם זאב
58	10	12		27	60	18	50	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	18	50	27	60	12		58	10
אויערבאך דוד	—		—		6		6	
ביילין שמואל	25		25		25		75	
בלומענפעלד חיים	3		—		—		3	
בערנשטיין טובי'	4		3		—		7	
בערמאן מענדיל	3		—		—		3	
באססענשפילער יוסף דוד	6		6		6		18	
בערקמאן שלמה	6		3		—		9	
בלאך פייבוש נתן	—		6		—		6	
ברילל אליעזר	—		3		—		3	
בוכנער חיים	—		9	50	6		15	50
ברודא יעקב	—		60		—		60	
בערמאן בנימין	—		3		—		3	
גלוסקין זאב	6		6		6		18	
גאלדמאן אליה'	3		—		—		3	
גאלדשטויב אשר זעליג	6		—		3		9	
גאלד אברהם	6		—		—		6	
גאלדמאן ברוך	4		3		—		7	
גאלד בנימין	6		—		—		6	
גאמאַדניקאוו חיים	3	50	3		—		6	50
גארדאן חיים ליב	6		—		—		6	
גאלדבלום יהושע	3	50	—		—		3	50
גראדזינסקי משה	—		9		—		9	
גארדאן ס.	—		6		—		6	
גערמעלין ב.	—		3		—		3	
גרינבערג י. מ.	—		3		—		3	
געלענבערג ח.	—		3		—		3	
גינצבורג יעקב	—		3		—		3	
גינצבורג חיים נחן	—		3		4		7	
געללינג מ. מ.	—		3		—		3	
גרינבערג י. מ.	—		3		—		3	
דאברזינסקי יוסף	4		4		—		8	
דארעווסקי צבי	6		—		—		6	
דובנאוו ישראל	3		3		—		6	
דאווידאווסקי שלמה	—		3		—		3	
דינעסזאהן יעקב	—		3		—		3	
טראנספארט	122	50	207	10	68		397	60

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	122	50	207	10	68		397	60
הורוויטש בן-ציון	3		—		—		3	
הערץ חיים	4		—		—		4	
האפפענבלום יוסף	6		6		—		12	
האפנאגעל רפאל	—		6		—		6	
האפנאגעל שלמה	—		3	60	—		3	60
האפנאגעל אברהם	—		3		—		3	
האלפערין מ. מ.	—		3		—		3	
האלפקאוויטש ברוך	3		6		—		9	
ווידערשאל יהודה	3		—		—		3	
וויינבערג אהרן	3		3		—		6	
וויטקינר מ.	4		3		—		7	
וועלבורגסקי נהן	6		—		—		6	
ווישקינד יעקב	3	60	—		—		3	60
ווארמאן דניאל	—		6		6		12	
ווילדער שמואל	—		6		—		6	
ווידערשאל משה	—		3		—		3	
זיידלער משה	3		—		—		3	
ויזאוו ז.	3		—		—		3	
זוסמאן יונה	9		36		18		63	
זאו ליב	3		3		—		6	
זקש משה נהן	3		—		—		3	
זאלבערג שמואל דוד	3		—		—		3	
זאלשופין שמעון	3		6		—		9	
זילבערבלאט יהושע	18		18		18		54	
זוסמאן שלמה	6		—		—		6	
זייציק יהושע	3		—		3		6	
זאמערמאן אברהם	—		3		—		3	
זילבערבלאט ה.	—		6		—		6	
זאבלודאווסקי ז.	—		12		—		12	
זוסמאן זלמן	—		6		—		6	
זאבלודאווסקי ע.	—		3		—		3	
זיסקין יעקב	—		3	60	—		3	60
חזן ליב	4		—		—		4	
חזן ברוך	3		6		—		9	
האצעס מ.	—		3		—		3	
טראנספארט	219	10	361	30	113		693	40

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ק.	1892 רו"כ	ק.	1891 רו"כ	ק.	1890 רו"כ	ק.	
693	40	113		361	30	219	10	טראנספארט
3	60	—		3	60	—		חאלעו מאיר
24		—		15		9		טארנער מרדכי יוסף
4		—		—		4		טענענבוים ראובן
7		—		3		4		טארנאווער שמואל יוסף
12		6		—		6		טייטעלבוים מארקוס
9		—		9		—		טייטעלבוים משה מרדכי
3		—		3		—		טאבלאווסקי חיים
3		—		3		—		טענענבוים и. г.
6		—		6		—		טראקענהיים פייבול
75		25		25		25		יאסינאווסקי ישראל, עורך דין מושבע
3		—		3		—		יפה יעקב
3		—		3		—		ישרון חיים
3		—		—		3		יאשינסקי שלמה
10		—		6		4		יאהרבלום יצחק
60		—		30		30		לעוויטא יוסף
6		—		—		6		לוריא ישראל
7		—		—		7		לעווין-עפשטיין אליהו זאב
9	50	3		3		3	50	ליאחאווסקי זאב
3		—		—		3		לעווין משה
12		—		6		6		לוריא גרשון משה
3		—		3		—		לעוויטא ברוך זאב
6		—		6		—		לוקרעץ יוסף
12		—		12		—		לעווין-עפשטיין לוי
3		—		3		—		לעוו יוסף
3		—		3		—		ליובעלסקי משה מאיר
3		—		3		—		ליפשיץ ליב
5		—		—		5		מענדשיין צבי
3	50	—		—		3	50	מראזאוויטש משה
18		6		6		6		מינץ שלמה, ד"ר
12		—		7	20	4	80	מינץ שלמה
3		—		—		3		מאחנעס אברהם דוד
3		—		3		—		מארקווי ישראל
3		—		3		—		מיללער משה
3		—		3		—		מאירסאן ה.
3		—		3		—		מאליארסקי אליהו
1040		153		535	10	351	90	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	351	90	535	10	153		1040	
מונדליאק מ. ס.	—		3		—		3	
מערענהאלץ זלמן	—		6		—		6	
נגיד מרדכי	5		12		—		17	
נאחלין פייבוש	4		—		—		4	
נאוואגרודסקי מ.	—		3		—		3	
נאווינסקי יהושע	—		3		—		3	
נאוואנרודסקי פייבוש	—		3		—		3	
סאלאווייציג צבי	3	60	6		—		9	60
סטאווסקי דוב	3		6		6		15	
סאקאלסקי דוב	6		—		3		9	
סטרימבאן מאיר	4		3		—		7	
סלאנימסקי לעוו	6		7		—		13	
סערייסקי ישראל יעקב	—		12		12		24	
סאלאמאן מ.	—		3		—		3	
סאלאווייצינ ראזע, מרת	—		6		—		6	
סלאנימסקי ר׳ חיים זעליג מו"ל הצפירה	—		4		—		4	
סגל שניאור שלום	—		3		—		3	
סאחאטשאווער ל. חיים	—		3		3		6	
סוחאוואלסקי יצחק	—		3	60	—		3	60
סאלאווייציג א., ד"ר	—		—		3		3	
עטטינגער יוסף	20		20		20		60	
עליאשעוו איזיק	9		9		9		27	
עפשטיין משה מענדיל	4		—		—		4	
עפשטיין משה	3		—		3		6	
עפשטיין נחמי׳	3	50	—		—		3	50
עפשטיין יוסף	—		3		—		3	
עסנואל אברהם יצחק	—		6		—		6	
עפשטיין יעקב	—		3		—		3	
פראזאטאנער א.	—		3		—		3	
פערילמאן יוסף	—		3		3		6	
פעפער ישראל	3		—		—		3	
פליישער דוד	4	50	6		6		16	50
פיילענבוים ר׳ יצחק, רב	3	60	—		—		3	60
פישמאן ליב	3		—		—		3	—
פריזינגער ליב	4		—		—		4	—
טראנספארט	441	10	674	70	221		1336	80

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
טראנספארט	10	441	70	674		221	80	1336
פרענקיל יהושע ד״ר		8		5		—		13
פעלטענשטיין צבי		5		6		—		11
פישעלעוויטש הנחום	50	4		—		—	50	4
פלאמבערג דוד		3		—		—		3
פייגענבוים אלי׳		—		12		10		22
פרידמאן משה		-		25		25		50
פראסם משה		—		3		—		3
פראם משה מרדכי		—		—		4		4
פרידבערג א. ש.		—		—		3		3
ציגאר מארקוס		—		6		—		6
צירלין א. (פיאטיגארסק)		—		3		—		3
צאסניאק שלמה		6		6		—		12
קאפעלמאן בנימין		9		15		—		24
קאהאנאוויטש נטע	50	4		—		—	50	4
קדישואהן מנשה		3		—		—		3
קורליאנדסקי בצלאל		6		6		—		12
קאן חיים		6		3		6		15
קליינערמאן אברהם גרשון		3		—		—		3
קליינער ישראל יעקב	50	3		—		—	50	3
קאהאן מארקוס		3		3		6		12
קאסאי שלמה		4		—				4
קעניגשטיין שמואל	60	3		6		—	60	9
קאזארסקי דוד		12		12		—		24
קליינערמאן זיגמונד		6		—		—		6
קאמענעצקי שלמה		6		6		—		12
קאבאק ב.		6		—		—		6
קאבאטשניק מרדכי		25		25		—		50
קיטיי מאיר		6		6		—		12
קליינערמאן אברהם יוסף		6		—		—		6
קאהאן אליעזר אברהם		3		3		—		6
קאהאן יצחק		—		3		—		3
קראסנאפיורקא מ.		—		3		—		3
קורליאנדסקי יעקב		—		6		—		6
קראסיצקי נחמי׳		—		6		—		6
קאהאן אלכסנדר		—		6		6		12
טראנספארט	20	583	70	849		281	90	1713

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	583	20	849	70	281		1713	90
קאטטאוויטש חיים	—		3		—		3	
קליינערמאן א.	—		3		—		3	
קאפלאן אליעזר	—		6		6		12	
קאזארנאווסקי משה	—		6		—		6	
קעניגסגעלב משה	—		—		6		6	
ראאב צבי דוב	25		25		25		75	
ראזענבלום ליב	9		25		—		34	
ראטענבערג בנימין	9		—		—		9	
רובינשטיין יעקב	3	50	3		—		6	50
ראזענפעלד ישראל	3	50	3		—		6	50
רובינשטיין אברהם	3		—		—		3	
ראפעלקעס משה	3	50	6		3		12	50
ריינהערץ מרדכי	7		9		—		16	
ריטענבערג ד"ר	6		3		—		9	
ריזלין אהרן יעקב	6		—		—		6	
ריין ברכה, מרת	—		3		—		3	
ריטענבערג בנימין	—		15		—		15	
ראטבארג יחזקאל	—		9		—		9	
ראמאנאוויטש צבי בן אהרן	—		3	60	—		3	60
ריינהערץ מ.	—		3		—		3	
ראזענבלום שטאקמאן ליב	—		6		6		12	
רענירער פסח	—		10		—		10	
ראפאפארט ה. ז.	—		3		—		3	
רונדשטיין, מרת	—		3	60	—		3	60
ראצקאווסקי וואלף	—		3	60	—		3	60
שפילריין גרשון יוסף	12		6		—		18	
שילבערג דוב	3		—		—		3	
שלאססבערג ליב	3		3		—		6	
שטיינבערג אלבערט	3		6		—		9	
שאטענשטיין אליעזר	4		6		—		10	
שיק יצחק	3		—		—		3	
שערעשעווסקי שלום פסח	6		12		—		18	
שטיין חיים בער	—		3		—		3	
שפירא נח	—		4	20	—		4	20
שאטענשטיין א.	—		6		—		6	
טראנספארט	692	70	1047	70	327		2067	40

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט	70	692	70	1047		327	40	2067
שטיין דוד		—		—		3		3
שאלקאוויטש ל.		—		—		3		3
נדבות זמניות ע"י מ. מרגליות ומ. הירשביין		—		70		—		70
אנשים שונים (ראה רשימת המתנדבים)		—	34	57	05	11	39	68
ס"ה	70	692	04	1175	05	344	79	2211

וויטעבסק.

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
קאלבאנאווסקי אהרן		6		6		—		12
לוריא זלמן		3		—		—		3
פאנגעלסאן נחמן		3		3		—		6
טשערנאמארדיק ר. ש.		3		3		—		6
שיינפינקעל שלום שמחה		3		—		—		3
סאלאווי עמנואל		6		6		12		24
ריזקינד אבא		3		3		—		6
גלעזערמאן יוסף		6		5		—		11
הורעוויטש מרדכי		3		3		—		6
קערלין סאלאמאן		6		—		—		6
סלאגים זלמן		6		—		—		6
שיף אבא		6		—		—		6
פאנגעלסאן ישראל		6		6		6		18
ריזינסקי וואלף		3		—		—		3
צוקערמאן ליב		3		—		—		3
בלום נח		3		—		—		3
גינצבורג משה		3		—		—		3
ראקאווסקי חנן		6		6		—		12
עטינגען משה		3		—		—		3
רוססין אלי'		3		—		—		3
בלאך טודרוס		3		3		—		6
גינצבורג צבי		3		—		—		3
מאירזאהן אייזיק		3		3		—		6
מארקאוויטש משה		3		3		—		6
סאלאווי שמעון		6		—		—		6
פינעס וואלף		6		3		—		9
ליפשיץ שמואל		3		3		3		9
טראנספארט		111		56		21		188

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		111		56		21		188
בעזסמערטני שמעון בן משה		6		6		—		12
דאברער יוסף		6		6		3		15
זאחעלעוו ישעי'		3		3		—		6
ברמי יוסף		3		—		—		3
פיסארעווסקי משה		6		—		—		6
עטין שמואל		3		—		—		3
יפה וואלף		6		3		—		9
ציקערמאן אליעזר		—		3		—		3
נדבות ומניות (ראה רשימת המתנדבים)	50	32		12	75	14	25	59
ס"ה	50	176		89	75	38	25	304

וויסאקי-דוואר (פ. ווילנא)

	1890	1891	1892	ס"ה
אבראמאוויטש ליב	3	3	—	6
לאמדאנסקי פייבוש	3	3	—	6
ליפשיץ וואלף	3	—	—	3
זילבערמאן יצחק בער	3	—	—	3
בייקאוויטש דוד	3	—	—	3
סטריקלין משה	—	3	—	3
לאמדאנסקי זעליג	—	3	—	3
ליפשיץ ישראל	—	3	—	3
עלפערין יהודה	—	3	—	3
פיננערברעז בנימין	—	3	—	3
נדבות ומניות (ראה רשימת המתנדבים)	2	4	—	6
ס"ה	17	25	—	42

נוויניצא (פ. פאדאליען)

	1890	1891	1892	ס"ה
קאמיאנסקי משה	10	10	10	30
קארדאנסקי א. ב.	3	—	—	3
ספיר ל.	6	6	—	12
לוואוויטש ב. מ.	10	10	—	20
לוריא פ. ח.	10	10	—	20
פאטאקער ז.	3	3	3	9
נירענבערג י.	3	3	3	9
טרייטעל ח.	3	—	—	3
טראנספארט	48	42	16	106

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ר"וכ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	48		42		16		106	
גרינבערג א.	6		6		—		12	
ייבין H.	6		—		—		6	
בארשאק ש.	4		4		—		8	
מאריינוס ל.	3		3		—		6	
בערעזאוו H.	3		3		3		9	
בערעזאוו H. A.	3		3		3		9	
גלאזבערג מ.	3		3		—		6	
קאפיט מ.	3		—		—		3	
האפשטיין ז.	3		—		—		3	
רובינשטיין	3		—		—		3	
מאריאנטשיק	3		—		—		3	
שרייבער ד.	3		—		—		3	
לוואוויטש מ.	6		6		—		12	
שפירא מ.	6		3		3		12	
לוואוויטש י. מ.	6		6		—		12	
ליפשיץ י. מ.	6		6		—		12	
מילראד א.	6		6		6		18	
האפשטיין H.	6		—		—		6	
בראנשטיין מ.	3		—		—		3	
ראטביל מ. ס.	3		3		—		6	
מאריאנאווסקי י. ל.	—		3		—		3	
איינא שמואל	—		3		—		3	
שיינצוויט מענדיל	—		6		—		6	
ברוידא מ. א.	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	17	50	20	30	31		68	80
ס"ה	150	50	126	30	65		341	80

וואזנעסענסק (פ. חערסאן)

	1890		1891		1892		ס"ה	
אייזמאן משה	6		6		6		18	
גלאזער יוסף	6		6		—		12	
קאלניצקי ישראל	6		—		—		6	
צווערין אברהם חיים	3		—		—		3	
בראדסקי באריס	6		6		6		18	
אייזמאן לעוו	6		6		—		12	
טראנספארט	33		24		12		69	

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"נ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		33		24		12		69
פרענקיל יוסף		6		6		6		18
כאלאחאוו אלי'		—		3		—		3
גאלדענרינג שמעון		—		3		—		3
זלאטאפאלסקי משה		—		3		3		6
ביילין ס.		—		3		3		6
נאטקין מ.		—		3		—		3
ראבינאוויטש יהונתן		—		3		—		3
אסטראווסקי י. מ.		—		3		—		3
טעפליצקי אליעזר		—		3		—		3
ארזשאחאווסקי אלי'		—		3		—		3
גוטמאן שמואל		—		3		—		3
מילמאן ליב		—		3		—		3
היילפערין מיכל		—		3		—		3
שאבאראש משה		—		6		—		6
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		—		32		—		32
ס"ה		39		104		24		167

וועליזש (פ. וויטעבסק)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"נ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
גינצבערג דובער		17		10		10		37
עמינגען נח		6		—		6		12
עמינגען אליעזר		10		6		10		26
קאוונער מיכל		3		—		10		13
אראנסאן שמרי'		—		3		—		3
אולריך גרינא, מרת		—		3		—		3
איציקסאן הלל		—		3		—		3
אקינאוו גרשון		—		3		—		3
בערחין אורי, רב		—		6		3		9
בעשעלאוו יוסף		—		4		—		4
האלארעץ בנימין		—		8		8		16
הינדין דוד ישעי'		—		3		—		3
הורחי משה		—		6		—		6
הורחי מנחם		—		10		—		10
הורחי מיכל		—		3		—		3
הורחי ראובן		—		3		—		3
טראנספארט		36		71		47		154

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק׳	1891 רו"כ	1891 ק׳	1892 רו"כ	1892 ק׳	ס"ה רו"כ	ס"ה ק׳
טראנספארט	36		71		47		154	
וויאזמענסקי שבתי	—		3		—		3	
וויאזמענסקי שמעון	—		6		—		6	
וויאזמענסקי אהרן זיינוויל	—		5		—		5	
וויאזמענעקי אלקנה	—		6		—		6	
וויאזמענסקי אברהם	—		12		12		24	
זעלינסאן ליב	—		10		10		20	
זאנארסקי שמואל	—		10		—		10	
כהנער מנחם	—		3		—		3	
ליבערמאן מ., ד"ר	—		6		—		6	
מאיעראוו זעליג	—		6		—		6	
מינץ ליב	—		3		—		3	
מינץ משה ליב	—		3		—		3	
עליאשבערג ליב	—		3		—		3	
פאנעלסאן שמרי׳	—		6		6		12	
עליאשבערג אהרן	—		6		6		12	
קליאנסקי ארי׳	—		6		—		6	
ריסקער חיים ליב	—		10		—		10	
ראם מנחם	—		6		6		12	
סאלאמאנס אברהם יצחק	—		3		—		3	
שליט הלל	—		3		—		3	
הינדין אברהם	—		—		3		3	
קאראלטשיק, ד"ר	—		—		6		6	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	6		54		1		61	
ס"ה	42		241		97		380	
וואלאנטיראווקע (פ. בסרביה)								
גרינבערג שמעון	10		—		—		10	
זאלאטארעוו שמואל	3	33	—		—		3	33
שווארץ אלטער	3		—		—		3	
לייזערמאן	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	31	50	—		—		31	50
ס"ה	50	83	—		—		50	83
וואלקאווישק (פ. גראדנא)								
עליאשבערג ר׳ יהונתן, אב"ד	3		3		3		9	
טראנספארט	3		3		3		9	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		3		3		3		9
שחט בער		6		—		—		6
מינץ בער		3		—		—		3
נובאר דוד		3		—		—		3
ואקהיים ישראל		3		—		—		3
דאמאווסקי יוסף חיים		3		—		—		3
אפרת ישראל		3		—		—		3
ניימאן אייזיק		3		—		—		3
רובינזאהן אברהם		3		—		—		3
ראנאוו יוסף		3		—		—		3
ליפשיץ אהרן		3		3		3		9
ראזענבלום צבי		3		—		—		3
באבאוויטש ח. יצחק		3		—		—		3
דווארעצקי ס. ס.		3		—		—		3
פאפפע א. ד.		3		—		—		3
עדעלבוים אייזיק		3		—		—		3
העללער חיניך		3		—		—		3
אליטאוויטש אהרן		3		3		—		6
העללער שמואל		3		—		—		3
ווינאגראדסקי יעקב		3		—		—		3
נאוואגראדסקי יהודה ניסן		3		—		—		3
ליינא שמואל		3		—		—		3
חמעלניצקי משה ליב		3		—		—		3
גלעמבאצקי יצחק		3		—		—		3
שכח ישראל		3		—		—		3
בעלאוס יעקב		3		3		—		6
ווינאגראדסקי יוסף		3		—		—		3
בערס שמחה		6		—		—		6
עפשטיין אברהם		6		—		—		6
פריחארניק יהודה		3		—		—		3
יאנאווסקי ניסן		3		—		—		3
הילפערין ליב		3		—		—		3
פרידמאן נ. מ.		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימה המנדבים)		9		—		—		9
ס"ה		114		15		6		135

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳
ווערהאדניעפראווסק. (פלך יעקאטערינאסלאוו)								
הרב ר׳ יעקב אראנזאן	3		—		—		3	
ישמארין מארק גר.	3		—		—		3	
וואראבייניקאוו משה	3		—		—		3	
מאקאראוו פרידל	3		—		—		3	
שיינים נח	3		—		—		3	
נעמיראווסקי מיכל	3		—		—		3	
שווארץ בארים גר.	3		—		—		3	
ביאלאווסקי גר. מ.	3		—		—		3	
קומיצאוו יעקב בן חיים	3		—		—		3	
מאנארקא מ. ק.	3		—		—		3	
ליפשיץ אברהם	3		—		—		3	
דוניעווסקי גר. אב.	3		—		—		3	
לייבאוויטש וו.	3		—		—		3	
N N	9		—		—		9	
ס"ה	48		—		—		48	
ווילקאמיר (פ. קאוונא)								
קאצענעלסאן מ., ד"ר	10		—		—		10	
וואלקאוויסקי ל., ד"ר	6		—		—		6	
גרושקין רפאל	—		3		3		6	
ווינער משה	—		3		3		6	
דיין מרדכי	—		3		3		6	
ראזין יהודה	—		3		—		3	
גינצבורג אלי׳ מאיר	—		3		3		6	
קאדאנסקי יהושע	—		3		3		6	
ליאס מרדכי	—		3		3		6	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	14	15	45	08	12	75	71	98
ס"ה	30	15	66	80	30	75	126	98
וולאדיסלאוואו (פ. סובאלק)								
בערנשטיין מרדכי	—		—		4		4	
פרידמאן יחזקאל	—		—		4		4	
לעוויטאן שמואל	—		—		3		3	
טראנספארט	—		—		11		11	

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
טראנספארט		—		—		11		11
נדבות זמניות								
ע״י א. ח. חארלאמפ	42	15		—		—	42	15
„ הלל לעווענזאהן		—		—		49		49
ס״ה	42	15		—		60	42	75
וואראנעזש.								
מהרשק יעקב		6		6		—		12
גאלובאוו שמואל		10		—		—		10
ברלין יוסף בן יעקב		25		25		25		75
פאפערנא אנאטאלי		3		—		—		3
סטאראזשענסקי מענדיל		6		—		—		6
שפאראק משה		12		—		12		24
ליודוויפאל אברהם		3		—		—		3
טילשטיין יעקב		12		—		—		12
נעפאמניאששי .И. М, ד״ר		6		—		6		12
שיק ראזאלי, מרת		3		—		—		3
אראנאוו דוד		3		—		—		3
ראזאוו אניסים		6		—		—		6
יאנטשעווסקי מיכל		3		—		—		3
מיזעל ג. א., ד״ר		10		—		10		20
חאלפיאן מ. ג.		6		—		—		6
יאפין י. ס.		6		—		3		9
שימאן ב. מ.		3		—		—		3
הערש יעקב		8		4		3		15
פאליאקאוו יעליזאבעטא, מרת		6		—		6		12
זאלקינד ב. ח.		3		—		—		3
מוינוס מ. י.		12		—		—		12
גינצבורג Н, С.		3		—		—		3
סלוצקין Н, З.		12		—		—		12
ריווקין משה בן ישראל		12		6		—		18
שיפרין Н, Н.		6		—		—		6
בוראס ג. י.		3		—		—		3
סלוצקין Н, І.		6		3		—		9
זאלצבערג ב. א.		3		—		—		3
טראנספארט		197		44		65		306

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	197		44		65		306	
חופמאן ס. ל.	3		—		—		3	
מילייעוו א. ב.	10		10		10		30	
זאלקינד ס. מ.	12		—		—		12	
יורעלוואנקין ס. מ.	6		6		—		12	
דובראווסקי א. א.	—		3		3		6	
סקריפט ליפא	—		3		—		3	
לעווענסאן ב. מ.	—		3		—		3	
פייטעלסאן (סט. מיכיילאווקא)	—		6		—		6	
ביעלענקי מ. ש.	—		—		3		3	
עדעלמאן לעווין	—		—		6		6	
וואחטעל משה בן שלמה	—		—		6		6	
אפרת וו. ד.	—		—		3		3	
מאגאליף בארים	—		—		6		6	
לעווינסאן י. ל.	—		—		3		3	
ראזאווסקי אלחנן	—		—		3		3	
פרארקין עמ. א״.	—		—		6		6	
עדייקין הלל	—		—		3		3	
קריטשעווסקי לעוו	—		—		5		5	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	36		18		5	50	59	50
ס"ה	264		93		127	50	484	50

ווארוואראווקא (פ. חערסאן)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
נאחאגראבעלסקי בן-ציון	3		3		—		6	
מייזלין אברהם	3		—		—		3	
ליאחאוועצקי ישראל	3		—		—		3	
קארעצקי מענדיל	3		—		—		3	
ראזענשטעכער יוסף	3		—		—		3	
ראזענשטעכער ישראל	3		—		—		3	
פאסיצעלסקי שמרי'	3		—		—		3	
סטראטאווסקי ישראל	3		—		—		3	
ליאשין שלמה	3		—		—		3	
ליאשין הערש	3		—		—		3	
נאלאחצען בּיניש	3		—		—		3	
סטראטיעווסקי י. ג.	3		—		—		3	
טראנספארט	36		3		—		39	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	ר"וב	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		36		3		—		39
ווידמאן יעקב		3		—		—		3
וערבאוו אברהם, נדבה זמנית		1		—		—		1
ס"ה		40		3		—		43

זיטאמיר.

	1890		1891		1892		ס"ה	
לנדא יהודה בן מרדכי		12		12		12		36
ראשקאוויטש לעאניד		10		10		—		20
מרגליות מ. ג.		6		6		6		18
שיינבלאט דוד		3		—		—		3
סקאמאראווסקי ליב		3		3		—		6
קאטיק יעקב		3		3		3		9
שור יצחק		6		6		6		18
דאווידסאן ליב		6		6		6		18
בערחין בן-ציון		3		3		3		9
הורוויץ ליפא		3		3		3		9
בראמבערג שמואל		3		3		—		6
דנים הייוויש		3		3		3		9
גיטעס אברהם בן שמואל		9		9		9		27
שפילבערג אברהם		7		6		6		19
פלעקסער י.		3		—		—		3
מיזליש ליפא		6		—		—		6
מיזליש בילא, מרת		6		—		—		6
לנדא מנשה בן פסח		3		3		—		6
שקלאווסקי יעקב		3		3		3		9
שפילבערג יעקב		6		6		6		18
ראזענבערג קלמן		6		6		6		18
סטאראלסעווסק שלמה		3		—		—		3
נאראדינסקי אפרים		6		6		6		18
בערנשטיין יצחק		3		3		—		6
קאניחאווסקי מאיר בן ליב		6		3		3		12
שליאפאטשניק אשר		3		3		3		9
נאטמעסמאן משה		3		3		3		9
פרענקעל קלמן		3		—		—		3
קאהאנער מענדיל		3		—		—		3
טראנספארט		140		109		87		336

Digitized by Google

	1890		1991		1892		ס"ה	
	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב
טראנספארט		140		109		87		336
קליגמאן אלי'		3		3		3		9
אונער זלאטע, מרת		3		3		3		9
כודראצקי שרה, מרת		3		3		3		9
חאלארענקא חיענע בת יעקב, מ"ת		12		12		12		36
קאראטקין א. י.		3		3		—		6
בערחין אברהם		3		—		—		3
קאמינסקי מאיר ליב		3		3		—		6
עפשטיין בנימין בן זלמן		3		3		3		9
פעווזנער דוב בן זאב		10		10		—		20
פאקשטיין באריס		3		3		—		6
קאטליאר ישראל שמחה		3		—		—		3
פישגאנג זאב		3		—		—		3
ראזענבערג יצחק		—		25		—		25
בראנשטיין זעליג		—		3		3		6
רייך יודיל		—		3		—		3
סאנים צבי		—		3		3		6
הורוויטש יעקב		—		3		—		3
קאמינער משה		—		3		—		3
לנדוי חיים		—		12		—		12
לנדוי חיה		—		6		—		6
פיין נ. י.		—		3		—		3
האלאוויטשינער סאלאמאן		—		3		3		6
קאניחאווסקי ליב		—		3		3		6
שפירא מרדכי		—		6		6		12
פאלישוק מאיר		—		6		—		6
וויינלוד יצחק		—		3		3		6
מייזלעס פנחס		—		3		—		3
לעוו י. פ.		—		12		12		24
קאנטאר בער		—		3		3		6
פרענקעל ישראל		—		3		—		3
גוז הירש		—		3		—		3
ראזענצווייג מאיר		—		3		—		3
פעלדמאן שמואל		—		3		—		3
פלעקסער בערטהא		3		3		—		6
ווינאגראד היינריך		—		—		12		12
טראנספארט		195		267		159		621

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב
טראנספארט		195		267		159		621
ראם וואלף		—		—		3		3
וועלדאוויטש מרדכי		—		—		3		3
ווייסבארד ליב בן דוד		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	40	70	40	24	50	6	30	101
ס"ה	40	265	40	291	50	174	30	731
זאסלאוו (פ. וואהלין)								
הענדלער יצחק		3		3		—		6
עפשטיין משה יצחק		3		3		3		9
היילפערין חיים		3		3		3		9
קויפמאן מארקוס		5		3		3		11
הורוויץ שמואל		6		6		6		18
מיידאנסקי משה		3		3		—		6
גאלדענשטיין יוסף		3		3		3		9
פליג דוד		3		—		—		3
האראל וו.		—		3		—		3
שפירא משה		—		3		—		3
שפירא שמעון		—		3		—		3
קניזשניק משה בן חיים		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	81	99	15	85	09	31	05	216
ס"ה	81	128	15	118	09	52	05	299
זשמערינקא.								
שווארץ זאב		6		6		—		12
קאלושינגער יעקב		3		—		—		3
לינעצקי נפתלי		3		—		—		3
פריידין יעקב		3		—		—		3
פיסנער ישראל		3		—		—		3
טראכטענבערג גרשון		3		—		—		3
שערמאן יוסף		3		—		—		3
בראנץ משה		3		—		—		3
ס"ה		27		6		—		33
זגערז (פ. פטרקוב)								
הורוויטש שלמה		—		6		—		6
טראנספארט		—		6		—		6

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		—		6		—		6
ליפשיץ טובי'		—		5		—		5
איגר משה צבי		—		3		—		3
קליגמאן יצחק מאיר		—		3		—		3
שווארץ יששכר		—		3		—		3
ס"ת		—		20		—		20

חערסאן.

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טארלע וויקטאר		10		-		—		10
יאללאס רייזא		10		—		—		10
פוקס ט. א.		3		—		—		3
באמזע ב. ל.		6		—		—		6
אלענאוו יצחק בן זאב		6		—		3		9
דונאיעווסקי ג. ס.		6		—		—		6
מאלטשאדסקי שמעון בן יצחק		6		—		—		6
פייסאחאוויטש C. H.		3		—		—		3
בערנארד יודיל בן מרדכי		3		—		—		3
בענאוויטש יעקב בן נטע		3		—		—		3
מילכיקער אברהם בן מענדיל		3		—		—		3
ארלאוו יוסף בן שמואל		3		—		—		3
שפענצער ליפא בן אברהם		3		—		—		3
ראוויצקי הירש בן שמואל		6		—		3		9
לאנדוי שמואל		3		—		—		3
גרינזיר משה בן יוסף		3		—		—		3
פיסארענקא ירחמיאל בן אלי'		3		—		—		3
בעלענקי נחום בן אברהם		3		—		3		6
ביילין יעקב בן שמואל		3		—		3		6
בריליאנט וואלף בן סענדער		3		—		—		3
זעלווין אבא ליב בן מרדכי		6		—		—		6
באמשטיין וואלף בן חיים		3		—		—		3
אסטראווסקי הירש בן זוסיא		3		—		—		3
משערמאק יעקב		3		—		—		3
מעלמאן יצחק		3		—		—		3
לערמאן ליב		3		—		—		3
ראטנער גרשון משה		6		—		3		9
טראנספארט		116		—		15		131

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ
טראנספארט		116		—		15		131
ליפשיץ נתן בן משה		3		—		—		3
סלוצקי משה בן דוב		3		—		3		6
ליסיאנסקי משה		3		—		3		6
ראבינאוויטש שמחה בן חיים		3		—		—		3
ווינשטיין .H		3		—		—		3
שטערן .E. Ю		3		—		—		3
דארפמאן אברהם		3		—		—		3
רעזניקאוו סאלאמאן		3		—		3		6
ארלאוו יעקב בן שמואל		6		—		3		9
מעדוועדאווסקי אלטער		3		—		—		3
גאלאגאנאויוסקי אלכסנדר בן יעקב		3		—		3		6
קעסס נח בן משה		3		—		3		6
איידילשטיין נהן בן יוסף		3		—		—		3
טייטעלמאן יוסף		3		—		—		3
כילין שמואל יוסף		6		—		—		6
גארפינקעל סאלאמאן		6		—		—		6
זנלין באריס בן יעקב		3		—		—		3
באמשטיין אברהם בן מאיר		6		—		—		6
כץ מ.		—		3		—		3
שולמייסטער ליב		—		3		—		3
גאלדשטיין חיים יעקב		—		6		6		12
ליפשיץ חיים		—		—		10		10
קומאן גר.		—		—		6		6
פייערמאן ליפא		6		—		—		6
הישנעוועצקי אברהם		6		—		—		6
ראקשטיין דוד		3		—		—		3
ע"י חיים יעקב גאלדשטיין		200		—		—		200
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		30		—		—		30
ס"ה		427		12		55		494

חארקוב.

פיינבערג הלל בן יהודה [1]		100		100		—		200
אייזענשטאדט יצחק בן אהרן		12		12		—		24
טראנספארט		112		112		—		224

[1] את תרומתו מאה רו"כ לשנת 1892 שלם אחרי חתימת החשבון.

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	112		112		—		224	
אפטיק א. ג.	6		—		—		6	
באפסיי ב.	6		—		—		6	
באראש ש. (מביאלאסטאק)	3		—		—		3	
ווינאדסקי Н. А. (מהאמעל)	3		—		—		3	
גיראוויטש יעקב	6		—		—		6	
האפמאן ש.	3		—		—		3	
גאלובאווסקי מ. ב.	3		—		—		3	
דייטשמאן ואבראמאוו	3		—		—		3	
זיסמאן א. ס.	6		6		—		12	
קאמפאניי'ען ג. מ.	36		36		—		72	
קאמינסקי א מ.	3		—		—		3	
כץ ה. ל.	6		—		—		6	
לישנעווסקי מ.	3		—		—		3	
מאגאזאניק Н. М.	18		—		—		18	
מינסקער	3		—		—		3	
מאלקין מ. מ.	3		—		—		3	
מאגילעווסקי י. א.	6		6		—		12	
נעמיראווסקי א. י.	6		—		—		6	
פערסקי מ. ג.	12		—		—		12	
ראזענמאן	3		—		—		3	
ראזענטהאל ס. א.	3		—		—		3	
פורמאנאוו נחום	12	50	—		—		12	50
צוקערמאן ז.	5		—		—		5	
ציטלין ש. ח.	25		—		—		25	
שיק גרשון	6		6		—		12	
שפירא י.	6		—		—		6	
שעפטעל ס. ג.	12	50	—		—		12	50
בארמאס מ. ג.	6		—		—		6	
גוטמאן משה בן יהושע	6		—		—		6	
אלטמונער	4		—		—		4	
טרעלין יוסף	6		6		—		12	
סמאליאנאוו דוד בן מיכאל	12		—		—		12	
יודעלעווסקי אברהם	3		—		—		3	
דעליאנאוו ח. א.	—		—		10		10	
סאפאזשניקאוו א. ג.	—		—		10		10	
טראנספארט	357		172		20		549	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	357		172		20		549	
נדבות זמניות								
רובינשטיין יצחק בן יוסף	—		—		120		120	
רובינשטיין א. ר. עם ל. ר.	—		—		120		120	
רובינשטיין נ. א.	—		—		40		40	
אומאנסקי יצחק	—		—		40		40	
נוסינאוו יצחק	—		—		60		60	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	72		—		—		72	
ס"ה	429		172		400		1001	
חאטין (פ. בסרביה)								
רייס מענדיל	100		—		—		100	
רייס קארל בן עמנואל	25		—		—		25	
אלטמאן שמואל	6		—		—		6	
אלטמאן לוי	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימה המתנדבים)	83	85	—		—		83	85
ס"ה	217	85	—		—		217	85
האסלאוויץ (פ. מאהילוב)								
ראפאפארט נ. ס.	6		—		—		6	
טשערניאק שרה בת אברהם	3		—		—		3	
בלומבערג ק. י., ד"ר	6		6		—		12	
טשערנאמארדיק עמנואל	3		—		—		3	
טשערניאק ליב	3		—		—		3	
זשוטערמאן בער	6		—		—		6	
ברלין וואלה	3		—		—		3	
טשערניאק משה	6		—		—		6	
טשערניאק ט. מ.	3		—		—		3	
טשערניאק מיכל	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	18		—		—		18	
ס"ה	60		6		—		66	
טארזטינא (פ. בסרביה)								
מענדלער חנינא	25		10		10		45	
טראנספארט	25		10		10		45	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		25		10		10		45
נאלקא ג. א., ד"ר		6		—		—		6
גינעסין יצחק דוד		6		6		3		15
חיימאוויטש יהושע ליב		6		—		—		6
מאלענקי ישראל		6		—		—		6
זאטען שמואל		3		—		—		3
צוקערמאן אליעזר		3		—		—		3
גרינפעלד אברהם		3		—		—		3
טרייגער בצלאל		3		3		—		6
פרידמאן דוד		3		3		3		9
קוטשיק הירש		3		—		—		3
רויטענבערג הירש		3		—		—		3
איצקאוויטש זלמן		3		—		—		3
חאטינסקי זוסיא		3		—		—		3
רויזענבערג יקותיאל		3		—		—		3
פרידמאן יוסף		3		—		—		3
סיראטא יעקב		3		—		—		3
רעזניק ישראל חיים		3		—		—		3
גורפעלד יחיאל		3		—		—		3
אווערבאך ישראל חיים		3		—		—		3
באראץ ליב		3		3		3		9
פסאחים יצחק		3		—		—		3
ספעקטארמאן יחיאל		3		3		—		6
צוקערמאן יעקב		3		—		—		3
שיינמאן יוסף		3		—		—		3
פישמאן ליב		3		3		3		9
טלית מרדכי		3		3		—		6
צוקערמאן משה		3		—		—		3
פריווער מאני		3		—		—		3
וואקס משה		3		—		—		3
רעזניטשנער מאיר		3		—		—		3
פרידמאן משה		3		3		3		9
חכם משה		3		—		—		3
סטעקאלשציק משה פישל		3		3		—		6
אימאס פנחס		3		—		—		3
מארקאוועצקי פישל		3		—		—		3
טראנספארט		142		40		25		207

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	142		40		25		207	
קורצפעלד פסח	3		—		—		3	
איצקאוויטש שמואל	3		3		—		6	
וועקסלער שמואל אפרים	3		—		—		3	
האכבערג שלמה	3		—		—		3	
באסיק שלמה	3		—		—		3	
שפאצירמאן שלמה	3		—		—		3	
פישמאן בער	3		3		—		6	
קושנער ישראל	3		—		—		3	
קאהאן מ.	—		—		6		6	
חכם ישראל	—		3		3		6	
רעזניק יהושע	—		3		—		3	
נדבות זמניות								
על חתונה ליבאוויטש	1	62	—		—		1	62
" בת זלמן איצקאוויטש	—		10	70	—		10	70
" " יוסף פרידמאן	—		6	50	—		6	50
" " אליעזר צוקערמאן	—		8	90	—		8	90
" " דוד קלייטמאן	—		6		—		6	
ע"י ד. שווארצמאן וא. צוקערמאן	—		—		86		86	
ס"ה	167	62	90	10	114		371	72

טאטארבונאר (פ. בסרביה)

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
חמודות יהושע בן נתן	25		6		6		37	
חמודות נתן	6		6		—		12	
גליקמאן אייזיק	6		3		—		9	
שיינער יוסף	6		—		—		6	
חכם אלישה	6		3		—		9	
חכם משה	6		6		6		18	
משיקער חיים	3		3		—		6	
ריינמאן פסח	3		—		—		3	
גליקמאן חיים	3		—		—		3	
חמודות יהושע בן צבי	3		—		—		3	
בראדסקי עקיבא	6		—		—		6	
מימון וו. ל., ד"ר	6		6		—		12	
שמאלמאן א.	—		3		—		3	
טראנספארט	79		36		12		127	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		79		36		12		127
כראדסקי חיים		—		6		—		6
לעדערמאן אהרן		—		3		—		3
ווייסמאן אברהם		—		3		—		3
ראזען יצחק ליב		—		3		—		3
ליטווין יעקב		—		3		—		3
זילבערמאן בנימין		—		3		—		3
כרולעוויטש קלמן		—		3		—		3
ע"י יהושע בן נתן חמורות		42		—		—		42
ס"ה		121		60		12		193

טאגאנראג.

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
פאליאקאוו יעקב בן שלמה		100		100		100		300
טשאמאנסקי ד. ל.		—		—		25		25
בעזשינסקי c. n.		—		—		25		25
טראכטעראוו פ. י.		—		—		25		25
סאבסאוויטש י. ד.		—		—		25		25
ראנציגער י. ל.		—		—		25		25
מאראחאווסקי ג. ח.		—		—		25		25
שיק חיים הלוי		—		—		25		25
פארנאך י. ס.		—		—		15		15
אידעלמאן ה. ב.		—		—		12		12
שיק י. מ.		—		—		6		6
פליישער ב. ל.		—		—		6		6
וויקטעשמייעראוו א. ח.		—		—		6		6
גאריסאן ל. ז.		—		—		6		6
יפה מ. ח.		—		—		6		6
גאנף א. א.		—		—		3		3
מינץ א. ג.		—		—		3		3
פאליאקאוו י. ב.		—		—		3		3
פערלסטרוז ל. ל.		—		—		3		3
קורצמאן ס. ע.		—		—		3		3
קורצמאן n. c.		—		—		3		3
ע"י חיים הלוי שיק		—		63		—		63
ס"ה		100		163		350		613

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
טעלז (פ. קאוונא)	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב
נפתלין אברהם יצחק		—		5		—		5
ראסטאווקי אליעזר		—		6		—		6
וואלפערט גרשון		—	75	3		—	75	3
ראסטאווסקי דוד		—		3		—		3
זעלצער הערץ		—		3		—		3
ראססיינסקי טובי'		—		4		—		4
גוטמאן יצחק		—		3		—		3
ראסטאווסקי ליב		—	50	3		—	50	3
נפתלין טובי' , מגיסטר		—	60	3		—	60	3
זיוו פייבוש		—	10	4		—	10	4
אבעל קלמן		—	60	3		—	60	3
בערמאן ר' שמעון , רב		—	60	3		—	60	3
ראססיינסקי שבתי		—	50	3		—	50	3
ליבערמאן שמואל		—		5		—		5
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		—	17	92		—	17	92
ס"ה		—	82	146		—	82	146
טשערקאסס (פ. קיוב)								
בערעסלאווסקי אלי'		—		3		—		3
גינזבורג אברהם		—	80	4		—	80	4
קאהאן אברהם		—		3		—		3
קארלינסקי אהרן		—		3		—		3
לעמבערסקי אהרן		—	60	3		—	60	3
רייזים אהרן		—		3		—		3
רובינסקי אהרן		—		3		—		3
סינאלאוו אברהם		—		3		—		3
יודקין אברהם משה		—		3		—		3
טארטאקאווסקי אליעזר		—		3		—		3
גינזבורג אליעזר		—		3		—		3
פערטשיק אלי'		—		3		—		3
ווערחאווסקי אליעזר		—		3		—		3
טאפאליאנסקי ברוך		—		6	50	3	50	9
טשודנאווסקי ברוך ליב		—		3		—		3
בורנשראף בנימין		—		3		—		3
פאסטאווסקי בן-ציון		—		3		—		3
טראנספארט		—	40	56	50	3	90	59

Digitized by Google

	1890 רו״כ	1890 ק׳	1891 רו״כ	1891 ק׳	1892 רו״כ	1892 ק׳	ס״ה רו״כ	ס״ה ק׳
טראנספארט	—		56	40	3	50	59	90
בראסילאווסקי בן-ציון	—		3		—		3	
מינדלין בן-ציון	—		3		—		3	
קאפלין גוטמאן	—		3		—		3	
מינדלין בער	—		3		—		3	
בריסקמאן זוסמאן	—		3		—		3	
פערטשיק זלמן	—		6		9		15	
ראזוראלסקי חיים חייקיל	—		3		—		3	
סקלאווסקי חיים	—		3		—		3	
דאנסקי טובי׳	—		3		—		3	
היילפערין יעקב	—		3		—		3	
אפטעקאר יוסף	—		3		—		3	
באבינסקי יוסף	—		3		—		3	
בורשטיין יעקב	—		3		—		3	
גלאנצאוו יצחק	—		3		—		3	
ראקטאראוויטש יעקב	—		7	20	8		15	20
דיין יעקב	—		3		—		3	
זלאבינסקי ישעי׳	—		3		—		3	
קאהאנאווסקי יצחק	—		3		—		3	
ראבינאוויטש יצחק	—		3		—		3	
פארטגאוו יוסף	—		3		—		3	
רובינשטיין ישראל	—		3		—		3	
מאשענסקי ליב	—		3		—		3	
רייזים ליב	—		3		—		3	
פערטשיק ליב	—		3		—		3	
כען מאיר	—		6		4	50	10	50
בערעסלאווקי משה	—		3		—		3	
קראסניאנסקי מרדכי	—		3		—		3	
פאלאנסקי משה	—		3		—		3	
סמעליאנסקי משה	—		3		—		3	
טארטאקאווסקי שמואל	—		3		—		3	
טאבוראווסקי משה	—		3		6		9	
קראחמאנאווסקי משה	—		3		—		3	
ווערלינסקי מאיר	—		3		—		3	
זייצעוו מרדכי	—		3		—		3	
ווערלינסקי נתן	—		3		—		3	
טראנספארט	—		171	60	31		202	60

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		—	60	171		31		202
גאליצקי עזריאל		—		3		—		3
קיטייגראדסקי פלטיאל		—		3		—		3
קיטייגראדסקי פרץ		—		3		—		3
טארטאקאווסקי הערש		—		3		—		3
טארנאווסקי ראובן		—		3		—		3
קאלניצקי שלמה		—		3		—		3
בערעזניאקאוו שבתי		—		3		—		3
האמבערג שמואל		—		3		—		3
קאהאנאווסקי שמואל		—		3		—		3
גילום שמחה		—		3		—		3
אוריצקי שלמה		—		3		—		3
שקאלניקאוו חיים		—		3		3		6
כאלאחאווסקי צבי		—		3		—		3
אפטעקאר שמואל		—		3		—		3
טארטאקאווסקי יעקב ליב		—		3		—		3
פינקעלשטיין משה		—		3		—		3
מינדלין זלמן		—		3		—		3
שקארמאן בער		—		3		—		3
לעווינשטיין בער		—		3		—		3
וויאזעווסקי שבתי		—		3		—		3
האמבערג שעפטיל		—		3		3		6
ע"י זלמן פערטשיק, נדבה ומניות		—	40	34		—	40	34
ס"ה		—		269		37		306

טאראשצא (פ. קיוב)

	1890		1891		1892		ס"ה	
קאלמאן ארי' ליב		—		3		—		3
ראגאלעווסקי דוד		—		3		—		3
בעלאקאווסקי ישעי'		—		3		—		3
באזאנט קלמן ליב		—		3		—		3
קאהאן יוסף		—		3		—		3
הארן הערש		—		3		—		3
אלפערס שלמה		—		3		—		3
ציקראוו ישעי'		—		3		—		3
קרעמענטשוגסקי יהושע		—		3		—		3
טראנספארט		—		27		—		27

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	
27		—		27		—		טראנספארט
3		—		3		—		גאלדפארב רבקה
3		—		3		—		אסטראװסקי צבי
3		—		3		—		װאחאטינסקי אהרן צבי
3		—		3		—		שיינקראװ װאלף
3		—		3		—		גאלדפארב יוסף
3		—		3		—		הערמאן אברהם
3		—		3		—		קאנעװסקי ישראל מרדכי
3		—		3		—		בערקאט יוסף ליב
3		—		3		—		אינדעלמאן שאול יצחק
3		—		3		—		זאסלאװסקי זוסיא
43		—		43		—		ע"י צבי אסטראװסקי
100		—		100		—		ס"ה

טאגאנאש (פ. טבריה)

ס"ה		1892		1891		1890		
3		—		—		3		ליגאװ נחום
7		—		—		7		פאמעראנץ לעאן
7		—		—		7		בירמאן נחום
4		—		—		4		סאסקין גדליהו
3		—		—		3		בערמאן שיינדיל
3		—		—		3		גארטאניצקי בעריש
7		—		—		7		ספירשטיין יוסף
6		—		—		6		זעװין כארים
40		—		—		40		ס"ה

טאמאשפאל (פ. פאראליען)

ס"ה		1892		1891		1890		
24		12		12		—		אװערבאך ליב
20		10		10		—		גאלאגארסקי חיים
6		3		3		—		ליפאװעצקי זיידא
6		3		3		—		יערוסאלימסקי סאבינא
6		3		3		—		כהן ישראל
7		3		4		—		באראץ זלמן
6		—		6		—		הורװיטש סאפיא, מרת
16	45	—		16	45	—		נדבות זמניות ע"י מרת ע. גאלאגארסקי
91	45	34		57	45	—		ס"ה

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
טיפלים.								
פאליאק ליב בן אהרן		—		15		15		30
ראמענדיק מ. ל.		—		3		—		3
ראמענדיק שרה		—		3		—		3
נרכות זמניות ע״י ליב פאליאק		—		8		—		8
ס״ה		—		29		15		44

חיים גורלאנד
ווילנא

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
יעליסאוועטגראד.								
קאהאן צבי הירש		25		25		25		75
אייזענבערג		6		—		—		6
אסטראווסקי ב.		3		—		—		3
אלינסקי ליבא		3		—		—		3
אלינסקי פאני		3		—		—		3
בראמבערג אברהם בן יעקב		6		—		—		6
באריסאווסקי משה		3		—		—		3
בערדישעווסקי משה		3		—		—		3
בראמבערג נר.		6		—		—		6
בארדאך אברהם בן משה		17		—		—		17
בארסקי דוד		—		10		—		10
גינזבערג סאוו. א.		6		—		—		6
גינזבערג אברהם א.		3		—		—		3
דערושאוועץ		18		—		—		18
ראשעווסקי צדוק בן יעקב		3		—		—		3
דאשעווסקי שמואל בן אפרים		12		—		—		12
העססען		3		—		—		3
הערציק מ.		3		—		—		3
הינדוס		3		—		—		3
חישנעווסקי יוסף		3		—		—		3
זאלטסקי מאויטץ		3		—		—		3
זאלאטארעוו יוסף בן ישראל		6		—		—		6
זלאטאפאלסקי דוד		3		—		—		3
זלאטאפאלסקי לעוו. א.		3		—		—		3
זלאטאפאלסקי קלארא		6		—		—		6
זאסלאווסקי ישראל		6		6		—		12
טעפליצקי יהושע		6		—		—		[illegible]
יאמפאלסקי משה בן דוד		6		—		—		6
פראקספארט		168		41		25		234

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		168		41		25		234
יאספאלסקי, מרת		3		—		—		3
לוקאווסקי		3		—		—		3
ליפשיץ		6		—		—		6
לימאנאווסקי יונה בן גדלי'		6		—		—		6
מאגילעווסקי		3		—		—		3
מעטט יעקב בן אברהם		3		—		—		3
מעזעראווסקי גר.		6		—		—		6
מעזעראווסקי חוה		6		—		—		6
מוראווטשיק		3		—		—		3
נעמיראווסקי יוסף		3		—		—		3
נעמיראווסקי ראזע		3		—		—		3
נאזשיק		3		—		—		3
סקלאווסקי אברהם		3		—		—		3
סקלאווסקי איסר		7		—		—		7
סאקאלאווסקי		3		—		—		3
סלאבאדסקי אננא		12		—		—		12
עלבערט מיכאל בן דוד		3		—		—		3
עלבערט דוד		6		—		—		6
פאדאלסקי		6		—		—		6
פערעלמוטער		3		—		—		3
פיאטיגארסקי		3		—		—		3
פירער, מרת		5		—		—		5
פיש יצחק		3		—		—		3
פיש אסתר		3		—		—		3
צארינגראדסקי		3		—		—		3
קאניעווסק ומ. ד.		6		—		—		6
קאמינסקי שלמה בן בצלאל		3		—		—		3
קאמינסקי מיכל בן בצלאל		3		—		—		3
קאשעוואי גבריאל		3		—		—		3
קרייץ זכריה בן ליב		3		—		—		3
קוטשער גר.		3		—		—		3
קאוואלעווסקי יעקב		3		—		—		3
קאהאן אלכסנדר		10		—		—		10
קאטץ אברהם בן יהודה		16		—		—		16
קאהן אליהו		—		5		—		5
טראנספארט		326		46		25		397

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		326		46		25		397
רעזניקאוו, ד"ר		6		—		—		6
ראזענבליום דוד		—		6		—		6
שולאוו		3		—		—		3
שיינציס לעוו		—		3		3		6
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		264		49		—		313
ס"ה		599		104		28		731

יעקאטערינאסלאוו.

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
סטאניסלאווסקי יצחק בן מנשה		100		100		50		250
אברוכין אברהם		3		—		—		3
אפטעקמאן מארק		6		6		6		18
אבראמאוו זאב		6		—		—		6
אנצילעוויטש מרדכי		6		—		—		6
אנצילעוויטש אייזיק		3		—		—		3
אבראמאוויטש משה		3		—		—		3
אייזענבערג יוסף		3		—		—		3
אייזענשטיין יחיאל		6		6		6		18
אראנאוו זלמן		6		—		—		6
איינהארן יעקב		3		—		—		3
איטיאניגאוו ס. ג.		6		—		—		6
איסייעוו בצלאל		3		6		6		15
איצהאקין יצחק		3		3		—		6
אלינאוו ירחמיאל		6		—		—		6
אורין צבי		3		—		—		3
אילאנאווסקי אלימלך		3		—		—		3
אוטאנסקי אהרן		6		—		—		6
אוסישקין א. מ., אינזשיניר		—		15		15		30
אוטעווסקי זלמן		—		—		4		4
אוטאנסקי פאליק		—		—		3		3
איידעלשטיין שלמה		3		—		—		3
בריל בנימין		6		3		—		9
בודילאוו חיים		3		—		—		3
בראגינסקי חיים		6		—		—		6
בערעזאווסקי יעקב		6		6		6		18
טראנספארט		199		145		96		440

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ
טראנספארט		199		145		96		440
ברומשטיין משה		3		3		—		6
בארגיאנסקי איזיק		3		—		—		3
בערעסלאווסקי יוסף		5		—		—		5
בוראנאווסקי נתן		3		—		—		3
בערעסטעצקי ניסן		6		—		—		6
בעריסלאווסקי דוד		3		—		—		3
בראילאווסקי יעקב		6		—		—		6
ברוך שמואל		—		3		—		3
בראנונסקי, יורשים		—		6		—		6
באנאראוו ליב ענזיל		—		—		3		3
באנאראוו ישעי׳ בן ליב		—		—		6		6
גינצבורג יוסף		3		—		3		6
גינזבורסקי אהרן		3		—		—		3
גרינבערג דוד (כפר קיליקאווא)		3		—		—		3
גערצאוו-ראבינאוו, זעליג		3		—		—		3
גריינאווסקי א. ג.		3		—		—		3
גייזמאן י. מ.		3		—		—		3
גרונעם ברוך		3		—		—		3
גאנטאווער א. ד. (מסיוואשיי)		6		—		—		6
גארחאווניק חיים		6		—		—		6
געללער אברהם		3		—		—		3
גליבערמאן ישראל		3		—		—		3
גאווסייעוו אלבערט, ד״ר		6		6		6		18
גאלאדעץ אברהם בן צבי		—		—		5		5
גערשטשיקאוו שמחה		3		—		—		3
דאבקין זלמן		10		—		10		20
דאברוסקין אברהם		6		—		—		6
דוואסקין זלמן		3		—		—		3
דוסלא מ. ל.		6		—		—		6
דאשעווסקי יחיאל		3		—		—		3
דאברוסקין זאב		3		—		—		3
דאלניק פייבוש		10		10		10		30
הרכבי אברהם		3		—		—		3
העקקער ליב		3		—		—		3
הערשקאוויטש בארים		6		—		—		6
טראנספארט		329		173		139		641

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		329		173		139		641
הורוויטש נחמי'		3		3		3		9
הערצענשטיין אהרן		3		3		3		9
העלפאנט ליב		3		3		—		6
הערמאן אייזיק		3		—		—		3
הדסקין יצחק		6		—		—		6
העלפאנט אברהם		3		—		—		3
הרכבי משה		3		—		—		3
העללערשטיין גדלי'		—		6		6		12
וואלפאוויטש ישראל		3		—		6		9
וויטלין ס. וו., ד"ר		6		6		6		18
ווארשאווסקי אליעזר		3		—		—		3
ווילענסקי ברוך		3		—		—		3
ווילענסקי משה		3		—		—		3
וואססערמאן אהרן		3		—		—		3
ווארשאווסקי אברהם בן מענדיל		3		—		—		3
וויינבערג פסח (טיפליס)		—		3		—		3
זלאטין מארק		25		25		25		75
זלאטאפאלסקי ישעי'		10		10		10		30
זעליקמאן ישראל		6		—		—		6
זאלעווסקי משה		6		—		—		6
זאלעווסקי ראובן		6		—		—		6
זעלינסקי מ. ב., ד"ר		3		—		—		3
זאסלאווסקי דוד		3		—		—		3
זאקהיים ר' בנימין, הרב		3		—		3		6
זלאטאפאלסקי בנימין		—		10		10		20
זשיוואטאווסקי דוד		—		—		6		6
זשיוואטאווסקי ט. ל.		—		—		6		6
חארינאוו אברהם		6		—		—		6
חענקין יהושע		6		6		6		18
חאסקין אייזיק		3		—		—		3
חראבראוויצקי ישעיהו		3		—		—		3
חאווקין ש. מ.		3		—		—		3
חאחלאווקין באריס		6		6		6		18
חפץ מרדכי		3		—		—		3
טאפאראווסקי באריס		3		—		3		6
טראנספארט		472		254		238		964

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		472		254		238		964
טאבאלאווסקי אליהו		6		3		3		12
טריינאווסקי אברהם		4		—		—		4
טארנאפאלסקי ישראל		6		6		6		18
טוראווסקי יעקב		3		3		—		12
טוראווסקי דוב		3		—		—		3
טראכטענבערג יצחק		3		—		—		3
טארגאמעצקי יצחק		6		10		10		26
יפה זכרי'		6		6		6		18
יודאוויטש א. מ.		3		—		—		3
יוכילעוויטש דוב		6		3		—		9
ליפשיץ משה בן יצחק		6		—		3		9
ליכטענשטיין פסח		3		3		3		9
לייבאוויטש א. ב.		3		—		—		3
ליפשיץ זינאווי		6		6		—		12
לישצינער טובי'		6		—		—		6
לעווינזין יהודה		6		—		—		6
ליפאווסקי יהושע בן שמשון		6		6		6		18
לעוואנדא וויטאלי, עורך דין מושבע		6		6		6		18
לייזעראוויטש גר.		3		—		—		3
ליפשיץ בנימין בן יעקב		6		—		—		6
ליפשיץ יצחק בן יעקב		6		—		—		6
לעווינזאהן ציפא בת אברהם		25		25		—		50
לישצינסקי זאב		3		—		—		3
לוואוו זאב		6		6		6		18
ליפשיץ אשר		3		—		—		3
ליפאווסקי יהושע בן אהרן		6		6		9		21
ליכטענשטיין שמעון		3		—		—		3
לוואוו מרדכי		3		—		—		3
לוריא שלמה בן אהרן		6		6		—		12
לוריא הערץ		6		—		6		12
ליפשיץ יעקב בן פנחס		6		6		6		18
לעוו יהושע		3		—		—		3
ליבמאן הענריך		6		—		—		6
לעווי־הורוויטש אייזיק		6		6		6		18
לוריא אהרן		3		3		3		9
טראנספארט		660		364		317		1341

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
טראנספארט		660		364		317		1341
לאשטשעווער יעקב		6		—		—		6
ליפשיץ נח בן יעקב		4		—		—		4
ליפשיץ בן-ציון		6		3		—		9
לעווינזאהן יעקב		—		6		6		12
לעווינזאהן . אינזשינער		—		6		6		12
לאקשין אייזיק		—		—		3		3
לאקשין שאול בן אברהם		—		—		6		6
מיראנסקי מיכל		25		25		25		75
מינוחין בארים		6		—		6		12
מינוחין משה		6		6		—		12
מאשקאוויטש מהתיהו		6		5		—		11
מאקאראוו א. א.		6		—		—		6
מיראנסקי אברהם		6		6		6		18
מאסליאנסקי צבי		3		3		3		9
מונדין ישראל חיים		3		—		—		3
מאסמאוואי יצחק		3		—		—		3
מאגנער צבי		3		—		—		3
מאליסאוו מרדכי		3		—		—		3
מעטעליצקי יהושע		3		—		—		3
מאקאראוו חיים		3		—		—		3
מעטעליצקי בארים		3		—		—		3
נעמיראווסקי ישראל		6		6		6		18
נאוואדווארסקי אליעזר		3		3		—		6
נעמיראווסקי יעקב		6		6		6		18
נעמיראווסקי משה		5		—		8		13
נארוסאוו סאלאמאן		3		—		—		3
נעמיראווסקי מענדיל		3		—		—		3
נאוויקאוו יצחק		3		—		—		3
נעמיראווסקי צדוק		3		—		—		3
ניסענבוים ליב		3		—		—		3
נאומאוו דוב ישראל		4		—		—		4
נאחומאווסקי אהרן		6		—		—		6
נאבאטאוו יחיאל		3		—		—		3
נאחימאווסקי שלום		—		6		—		6
סאקאלסקי אלטער		3		3		3		9
טראנספארט		806		448		401		1655

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		806		448		402		1655
פלאווענזאהן משה		10		—		—		10
סטאניסלאווסקי ס. י.		25		—		—		25
סאלין שאול		6		—		—		6
סאלמאן קאפיל		3		—		—		3
סגאל ליב		3		—		—		3
סטוטשינסקי דוד		3		—		—		3
עמדן יעקב		3		—		—		3
פערגאמענטשיק הערמאן		3		—		—		3
פונאטש צבי		3		—		—		3
פאליי דוד		3		—		—		3
פיסטענאוו מארקוס		3		—		3		6
פיסארעווסקי זלמן		3		—		—		3
פאלאנסקי ז. א.		3		—		—		3
פאלאנסקי משה		3		—		—		3
פאלאנסקי יעקב		3		—		—		3
פעגענשטיין גדליי		6		—		—		6
פוזין ל. ב.		—		—		6		6
פודער ישראל		6		—		5		11
פישקין י. נ.		10		10		—		20
פעלדמאן ישראל		3		—		—		3
פיינבערג י. מ.		25		12		25		62
פיינבערג זאב		15		—		—		15
פיינבערג אברהם		3		—		—		3
פיינבערג יוליוס		12		25		12		49
פרידלאנד זלמן		3		—		—		3
פישקין חיים		10		10		10		30
פינגערהוט נ. יוסף		6		—		—		6
פיינבערג דוד		—		—		10		10
ציפקין סאלאמאן, ד"ר		6		—		—		6
ציגרינסקי אהרן		6		—		—		6
צוכמאן ישראל		3		—		—		3
טשערטאוו אברהם		3		—		—		3
משעחטאוו-נאלדבערג אלכסנדר		3		—		—		3
צעטקין א., עורך דין מושבע		—		—		6		6
קראווצאוו יחזקאל		25		10		—		35
טראנספארט		1028		515		478		2021

Digitized by Google

ס"ה		1892		1991		1890			
רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.		
2021		478		115		1028		טראנספארט	
6		—		—		6			קרינסקי יעקב
3		—		—		3			קאזשעווניקאוו דוב
3		—		—		3			קאנאנסקי שמעון
6		—		3		3			קראל דוד
3		—		—		3			קאמינסקי שמעון
3		—		—		3			קאץ גה. ל.
3		—		—		3			קאטין אבא
6		—		—		6			קאצענעלענבויגען ליב
3		—		—		3			קראנצפעלד ליב
6		—		—		6			קיילין אברהם
3		—		—		3			קאמינסקי אברהם
3		—		—		3			קאהן דוד בן העניך
3		—		—		3			קאהן יהושע
6		—		—		6			קליינמאן יצחק בן מאיר
3		—		—		3			קראל חיים
45		15		15		15			קארפס משה
3		—		3		—			קיילין יצחק
6		6		—		—			קאפילאוו מארק
10		10		—		—			קראווצאוו שרה
6		6		—		—			קאהאן אברהם
5		—		—		5			רעכטזאמער נ. א.
12		—		6		6			ראמשעווסקי ישראל
6		—		—		6			ראבינאוו האחים
3		—		—		3			ראזענבערג יהושע
3		—		—		3			ריווקין זלמן
18		6		6		6			רובינשטיין חנן
3		—		—		3			ראזלאווסקי ישראל
3		—		—		3			ראפאפארט אברהם
6		—		—		6			רעוזאן אברהם
75		25		25		25			ראזענבערג חיים
3		—		—		3			ראזען שאול
3		—		—		3			רוסאקאוו צבי
3		—		—		3			ראס ב.
18		6		6		6			שטיינפינקעל אליהו
6		—		—		6			שווארץ ה., ד"ר
2318		552		579		1187		טראנספארט	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	1187		579		552		2318	
שמארגאן יצחק	10		—		—		10	
שערשעווער אפרים	6		6		6		18	
שפירא אברהם	3		—		—		3	
שיפרין יהושע	6		—		3		9	
שלימבערג גוטמאן	3		—		—		3	
שארגאראדסקי בנימין	6		—		—		6	
שיינפינקעל צבי	6		6		6		18	
שפירא יוסף	6		6		6		18	
שווארץ אהרן	6		—		—		6	
שטיין גר. באר.	6		6		6		18	
שווייצער יצחק	6		—		—		6	
שפירא יצחק	3		—		—		3	
שולמאן פסח	6		—		—		6	
שטיין ישראל	6		6		6		18	
שעכטער אהרן	3		—		—		3	
שטיין חארווארא	6		6		6		18	
שטיין בנימין	—		3		3		6	
שווייצאר יעקב	—		—		6		6	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	9		—		7	70	16	70
ס"ה	1284		618		607	70	2509	70

ירעה (פ. פאראליען)

	1890		1891		1892		ס"ה	
רויזמאן חיים אברהם	—		6		—		6	
חייסבערג צבי	—		6		—		6	
רויזמאן פ.	—		6		—		6	
רויזמאן יצחק בן אברהם	—		6		—		6	
מיילער אברהם	—		6		3		9	
קאלאמייסקי אברהם ליב	—		3		—		3	
חאריטאן נחמן	—		3		—		3	
רויזמאן יוסף	—		3		—		3	
רויזמאן יצחק י.	—		3		—		3	
רייזנער שמואל	—		3		—		3	
גרינער ישראל	—		3		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	10		15		1		26	
ס"ה	10		63		4		77	

Digitized by Google

יזאוקא (פ. יעקאטערינאסלאוו)	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
שליאפאשניקאוו מ., ד"ר		3		3		—		6
מאיראוויטש בנימין		—		3		—		3
גארדין משה		—		3		—		3
בערמאנט גר.		—		3		—		3
בערמאנט יעקב		—		6		6		12
האלפערין מענדיל		—		3		—		3
מאסיאקאוו יצחק		—		3		—		3
ראטנער שלום		—		3		—		3
ערמאן יעקב		—		3		—		3
צעהנאווישטער אברהם		—		6		—		6
ארענקאוו משה		—		3		—		3
טודאראווסקי מיטא, מרה		—		3		—		3
ברוסילאווסקי הערש		—		6		6		12
סטעסין בער		—		3		—		3
לאדיזשענסקי נחמי'		—		3		—		3
ראווידאוו בתי'		—		3		—		3
אברך חיים		—		3		—		3
יצחקין אברהם		—		3		—		3
קאפלאן משה		—		3		—		3
סאקראוויטש יצחק		—		3		—		3
בעושצינסקי שלמה		—		3		—		3
איטין יהודה		—		3		—		3
מאסיאקאוו חיים הירש		—		3		—		3
קויפמאן אלי'		—		3		—		3
אבראמאוו שמואל		—		3		—		3
ירחא אברהם		—		3		—		3
ברוסילאווסקי זעלינ		—		3		3		6
יהקעוויטש וואלף		—		3		—		3
פאלאנט ליב		—		3		—		3
ראסקין קלמן		—		3		—		3
בראדסקי שמואל		—		3		—		3
מאסיאקאוו יוסף		—		3		—		3
מאיסעיעוויטש אייזיק		—		3		—		3
ראחלין בער		—		3		—		3
עפשטיין אברהם		—		3		—		3
עלקין ליב		—		3		—		3
טראנספארט		3		117		15		135

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו"כ	1891 ק׳	1891 רו"כ	1892 ק׳	1892 רו"כ	ס"ה ק׳	ס"ה רו"כ
טראנספארט		3		117		15		135
דאנציגער ליב		—		6		—		6
לעווין משה		—		3		—		3
באנראראוו אשר		—		3		—		3
קאנטאראוויטש יעקב		—		3		—		3
וואחטער יעקב		—		3		—		3
לעווין חיה רחל, מרת		—		3		—		3
משערני אברהם		—		3		—		3
קאמפאניעץ שאול		—		3		—		3
סאקאלסקי אברהם		—		3		—		3
ווארשאוויצקי ישראל		—		3		—		3
בייליקאוו מענדיל		—		3		—		3
קאצענעלסאן שמריה		—		3		—		3
ראווידאוו שלמה		—		3		—		3
זאוועם משה		—		3		—		3
זשיוואטינסקי בער		—		3		—		3
זשיוואטינסקי פסח		—		6		6		12
מודראוווסקי חיים		—		3		3		6
דרעוויאנסקי יצחק		—		3		—		3
פריין ישראל		—		—		3		3
צויסקי חיים		—		—		3		3
סאסנאוו ליב		—		—		3		3
קריטשעווסקי נתנאל		—		—		3		3
ווישנעוויצקי יוסף		—		—		3		3
ס"ה		3		177		39		219

יאנאווקא (פ. חערסאן)

	1890 ק׳	1890 רו"כ	1891 ק׳	1891 רו"כ	1892 ק׳	1892 רו"כ	ס"ה ק׳	ס"ה רו"כ
ראווניצקי ס., ר"ר רב מטעה"ם		—		3		—		3
גאלדבערג משה		—		3		—		3
ראוויטש u. 3.		—		3		—		3
קראשינסק שמואל וואלף		—		3		3		6
שפירא נ. י.		—		3		—		3
ווינגעראוויטש אברהם		—		3		—		3
ברעבנער יוסף ליב		—		3		—		3
שוהמאן משה		—		3		—		3
טראנספארט		—		24		3		27

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק׳	רו"ב	ק׳	רו"ב	ק׳	רו"ב	ק׳
טראנספארט	—		24		3		27	
שטאבאראוופקי א. מ.	—		3		—		3	
טערנא בער	—		3		—		3	
גינזבורג ישעי׳	—		3		—		3	
ליטוואק ישראל	—		3		—		3	
ברעכמאן נחמן	—		3		—		3	
פעלדשטיין בנימין	—		3		—		3	
חיימאוויטש אלטער	—		3		—		3	
וואקס יודל	—		3		—		3	
קירזשניר יוסף	—		3		—		3	
חזן מרדכי	—		3	75	—		3	75
שטיינבערג זבלון	—		3		—		3	
לאנגער גרשון	—		3		—		3	
מענדעלעוויטש אלטער	—		3		—		3	
קיפטשיק יצחק	—		—		6		6	
חאלארען נטע	—		—		3		3	
בורדא הירש	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המנדבים)	—		34	70	1	72	36	42
ס"ה	—		98	45	16	72	115	17

לאדז.

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק׳	רו"ב	ק׳	רו"ב	ק׳	רו"ב	ק׳
אראנזאהן ש. צבי	6		6		6		18	
אלטערמאן הלל	4		7		6		17	
אמזעל מנחם דוב	4		6		—		10	
אבקין ז.	—		12		12		24	
איזראעלסאן פ.	6		6		6		18	
אלשער ישראל	7	50	9		9		25	50
אוריזאהן שלמה דוד	3		3		—		6	
אוריזאהן צבי	3	50	7	50	6		17	
אוריזאהן יוסף	—		4	50	—		4	50
בוקעט אחים	6		6		6		18	
בערנשטיין דוד	3		—		—		3	
ברוינער יעקב	6		6		—		12	
בעק	6		—		—		6	
ברוידא נטע	—		8		7		15	
טראנספארט	55		81		58		194	

Digitized by Google

ס"ה ר"ב	ס"ה ק'	1892 רו"ב	1892 ק.	1891 רו"ב	1891 ק.	1890 רו"ב	1890 ק	
194		58		81		55		טראנספארט
6	25	3	25	3		—		בארנשטיין אשר
3	50	—		3	50	—		בענדער יצחק
6		3		3		—		בראדאטש משה
3	50	-		3	50	—		בערמאן שמואל
7		3		4		—		בראנסקי ישעיהו
3		—		3		—		בערגער אלחנן
3		—		3		—		בערגער דוד
3		—		3		—		בריק זלמן
6		3		3		—		בירנצווייג ק.
7		3	50	3	50	—		בערקאוויטש זאב
6		—		6		—		באש תנחום
3		3		—		—		בלימץ מ׳
3		3		—		—		בעי ש.
6	50	3		3	50	—		גוסאצקי ליב
17		6		6		5		גאלדמאן יעקב שלום
18		6		6		6		גראטע יוסף חיים
9		3		3		3		גלאזבערג א.
4		—		—		4		גליקסמאן יעקב מנחם
10	20	3	60	3	60	3		גוטגליק יעקב
17		6		6		5		גאלדבערג ברוך
9		3		3		3		גריליבעס משה
13	50	4		6	50	3		גאלדענזאהן אליעזר
18		6		6		6		גארפיין שמואל אלחנן
12		—		6		6		גאלדבערג אדאלף
6		—		—		6		גראסקאפף חיים פנחס
12		—		—		12		גרינשפאן לעאן
4	50	—		4	50	—		גאלדינער משה
7	20	3	60	3	60	—		גאלדבערג יוסף
6	50	3		3	50	—		גרונין יעקב
6	50	3		3	50	—		גראווע משה
3	50	—		3	50	—		גאלדבערג משה פסח
3		—		3		—		גליק ראובן
6	25	3		3	25	—		גליק מאריץ
8		5		3		—		גאלדבוים הענריך
3	75	—		3	75	—		גלאזער אברהם
455	65	137	95	200	70	117		טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'
טראנספארט	117		200	70	137	95	455	65
נערזאהן יעקב	—		7		4	50	11	50
נארמאן שבתי	—		4	80	3	60	8	40
גילזאן קריש	—		3	50	3		6	50
דאווירזאהן ק.	3		—		—		3	
דאנציגער הערמאן	—		3		—		3	
דאבראניצקי יעקב	—		6		6		12	
דזעליחאווסקי	.		—		3		3	
הורוויטש אליעזר	4		7		6		17	
הערמאן זכרי'	6		6		6		18	
הילולא משה	3		3		6		12	
האנפטווארצעל ניסן	6		6		—		12	
הערצבערג יוסף	6		6		6		18	
הילמאנן שלמה	—		3	25	—		3	25
האלענדערסקי יעקב	—		3		—		3	
האמבורסקי העניך	—		3	25	—		3	25
הירשאוויטש ליב	—		6		4		10	
הימעלפארב ב.	—		—		3		3	
העללער פנחס	—		3	25	3		6	25
העללער נחום	4		4		4		12	
וואלפערט משה	5		6		6		17	
וויינטרויב מ. ב.	8		—		—		8	
וויינראך שאול	5		6		4		15	
וויינבערג יעקב	3		3		—		6	
וואלק נתן	3		6		6		15	
ווינער משה אהרן	10		10		10		30	
וואקס ב.	6		6		6		18	
ווערחוזקער יעקב	6		6		6		18	
ווארשאווסקי זכרי'	6		6		6		18	
ווישליצקי אברהם ישעי'	—		6		3	50	9	50
ווישעוויאנסקי ליב	—		6		6		12	
וואלק בנימין	—		3	50	3		6	50
וויינבערג דובער	—		4	50	—		4	50
וויס עקיבא	—		3		3	50	6	50
וואלף מרדכי צבי	—		3		—		3	
זשוויף יוסף	3		3		—		6	
טראנספארט	204		353	75	256	05	813	80

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	רו״ב	ק׳	רו״ב	ק׳	רו״ב	ק׳	רו״ב	ק׳
טראנספארט	204		353	75	256	05	813	80
ששויף משה זאב	4	20	4	20	—		8	40
זשעליהאחסקי ראובן ארי׳	—		3		—		3	
זשאלטקאחסקי אליעזר	—		3		3		6	
זאקהיים יחזקאל	4		7		6		17	
זילבערשטיין איזידאר	6		6		6		18	
זיוו ליבער	6		6		6		18	
זילבערמאן שמחה ליב	—		3	50	4	50	8	
זאק, ד״ר	—		3		—		3	
זילבערבלאט צבי	—		3	50	3		6	50
חזן עזריאל	—		6		6		12	
טרויב יצחק אייזיק	15		15		15		45	
טאבאלסקי שלמה	3		3		—		6	
טווערסקי מיכל	3		3		—		6	
יעלין צבי	3		—		—		3	
יעלין אליעזר ליפמאן	—		3		3		6	
יאנאס צבי	—		3	90	3	30	7	20
יאקאבסאהן אברהם דוב	3		3		3		9	
יאקובאוויטש ב.	—		6		6		12	
יאקובאווסקי יצחק	3		3		3		9	
ליבענשטיין ליב	5		6	50	6		17	50
לעווינזאהן ליב	4	80	3	20	4	80	12	80
לוריא יצחק	3		3		3		9	
לערמאנן אבנר	3		3		3		9	
לילענפעלד פסח	3		3		3		9	
לוואוו יוסף	6		6		6		18	
לעווינטאן קלמן	5		6		5		16	
לייבסאן אראלף	3	20	4	80	—		8	
ליכטענשטאדט ישראל	10		9		9		28	
ליכטענפעלד זיגמונד	12		12		12		36	
לעוושטיין יוסף יצחק	—		6		6		12	
לעווינזאהן נחמן	—		3	60	—		3	60
לעווי שמואל	—		3		3		6	
לעווין מענדיל	—		3		3		6	
ליפשיץ בנימין	—		3	50	3		6	50
לעווי מרדכי	—		3	25	—		3	25
טראנספארט	309	20	517	70	390	65	1217	55

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	309	20	517	70	390	65	1217	55
ליוביטש ישעי	—		3	50	—		3	50
מארקאוויטש שבתי	3		3	60	3	60	10	20
מאנאסאווסקי משה	4		4		—		8	
מילגראם ש.	3	25	—		3		6	25
מארקאוויטש יהודא	4		4		4		12	
מייזעל נפתלי	3		—		—		3	
מרגליות מ. ד.	3		—		—		3	
מענצינסקי דוב ולנרא	4		6		6		16	
מיראוויטש ושאטאן	4	80	4	80	4	80	14	40
מארקוס יהודא	—		3	90	—		3	90
מירסקי יעקב	—		3	75	—		3	75
מאקאוו, ד"ר	—		3		—		3	
מארקוס יעקב	—		3	50	—		3	50
מירטענבוים ניסן	—		3	50	3		6	50
מייזעל נטע	—		3		—		3	
נייפעלד זאב	6		7		—		13	
נייפעלד פלטיאל	3		3		3		9	
נייפעלד יוליום	9		9		9		27	
נאשעלסקי דוב	—		3	50	—		3	50
נייפעלד ז.	—		—		6		6	
סימיאטיצקי צבי	6		6		—		12	
סאפירשטיין אברהם	3		—		—		3	
סטריקאווסקי מנחם	—		7		—		7	
סימיאטיצקי ישראל	—		4	90	3	60	8	50
סאפירשטיין זאב	—		3	50	3		6	50
סאקאלאווסקי שלמה	—		3		3		6	
ספיר מאיר	—		3		3		6	
סגל טוביה	—		3		—		3	
עפשטיין בנימין	—		3	50	—		3	50
עפשטיין משה	—		3		3		6	
פאראוויטש נטע	6		6		6		18	
פאנסקי יצחק	3		—		3		6	
פיקעלני אברהם	5		6		6		17	
פערעסאלניק דובער	3		3		3		9	
פאנסקי יעקב	—		3		—		3	
טראנספארט	382	25	641	65	466	65	1490	55

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט	25	382	65	641	65	466	55	1490
פריידענבערג דוב		10		12		12		34
פאגעלזאהן צבי		6		6		—		12
פרידאוויטש יוסף ליב	20	3	80	4	80	4	80	12
פרידמאן חיים		3		—		—		3
פיכטענהאלץ בן-ציון		—		6		7		13
פריינדליך פישל		—	50	6		3	50	9
פריעדמאן אברהם		—		3		—		3
פיכטענהאלץ ראזע		—	75	3		3	75	6
פלערערבוים נפהלי		—	50	3		3	50	6
פרענקעל שלמה קלמן		—		3		—		3
פריעדמאן בנימין		—		4		5		9
פוקס ר.		—		3		—		3
צווזמער אשר ענזיל		8		10		9		27
צמח מרדכי חיים		3		3		3		9
ציעגעלבערג אהרן		—		3		—		3
קיססין בן-ציון		5		6		6		17
קאפציאווסקי אברהם דוב		7		16		10		33
קאצענעלענבאגען ישעי'		3		3		3		9
קאלעצקי מנשה		6		6		6		18
קאפמאן א. צ.		3		—		3		6
קרעמער חיים יעקב		6		6		6		18
קראקאווסקי צבי		3		—		—		3
קירש שאול צבי		3		3		3		9
קיילמאן ר.		3	60	3	30	3	90	9
קאלעצקי א.		4		7	50	4	50	15
קעסטין אברהם		8		6		6		20
קליאטשקא מרדכי		3		6		—		9
קראנענבערג אפרים		3	60	3	60	3	20	10
קיססין מענדיל		12		—		—		12
קינסבערג דוב		—		6		6		12
קרינסקי בנימין		—	75	6	40	5	15	12
קויפמאן ליב		—		3		—		3
קאפעלאוויטש מענדיל		—	25	3		—	25	3
קאפלאנסקי מ.		—	25	3		3	25	6
קאססעל משה		—		3		3		6
טראנספארט	45	484	65	804	25	588	35	1877

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	484	45	804	65	588	25	1877	35
קלעשצעלסקי יוסף	—		3	50	—		3	50
קב-ונקי מ.	—		3		3		6	
קאפען נתן	12		12		12		36	
קיפער קארל	—		6		6		12	
קיפער מיכאל	—		6		6		12	
קאכאצניק מאיר	—		10		6		16	
קאפעלאוויטש יעקב	—		3		—		3	
קאהן משה	6		6		—		12	
קאהן יעקב	—		3		—		3	
קאהן ש. ח.	—		—		3		3	
ראזענטהאל זכרי'	3		3		3		9	
ראוויטש רפאל	5		—		—		5	
ראזאנסקי מענדיל	6		6		6		18	
ראזענבערג צבי	3		8		3		14	
ראזען אהרן	3		—		—		3	
רוססאטא ג. פ.	3	60	3	60	—		7	20
רייכשטיין ב.	5		13		12		30	
ראזענטהאל לעאן	3		—		12		15	
ראזענגארדט מ.	5		—		—		5	
ראזענטהאל יוליוס	—		6	50	6		12	50
ראזענטהאל אליעזר	—		13		—		13	
רייגראדסקי הערמאן	—		7		—		7	
ראזען גדלי'	—		4	50	3	60	8	10
ראווסקי משה	—		3	25	3		6	25
ראזען צבי	—		3	50	3		6	50
ראזענטהאל אברהם	—		3		—		3	
ראזענטהאל חיים שלום	5		9		—		14	
שמאנעלסקי דניאל	3		3		—		6	
שפירא יהודה	6		6		6		18	
שיק זאב	5		6		6		17	
שטיין יעקב	3		3		3		9	
שלאסבערג מנחם	12		12		12		36	
שמוליאן יהושע	3		—		—		3	
שיף זעליג	—		3	50	3		6	50
שפינמאן זאב	—		3		3		6	
טראנספארט	576	05	977		708	85	2261	90

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט	05	576		977	85	708	90	2261
שערשענאווסקי משה אהרן		—		3		—		3
שערצמאנן נתן		—		3	50	3	50	6
שאכעט זעליג		—	50	3		3	50	6
שור ליפמאן		—		3		—		3
שיפער מאקסימיליאן		—		6		6		12
שחיף י. וו.		—		—	20	4	20	4
שוויף י.		—		—		3		3
שצעצינסקי צבי		—		6		6		12
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	82	303	35	121	60	57	77	482
ס"ה	87	879	85	1122	15	792	87	2794
לעפעטיחא הגדולה (פ. טבריא)								
נאלאסאווסקי מרדכי		—		6		6		12
יודילעוויטש סאלאמאן		—		3		3		6
ליבערמאן שאול מאיר		—		—		6		6
כהן חיים		—		—		6		6
זשיוואטינסקי מרדכי ליב		—		—		3		3
ועסטער זלמן		—		—		3		3
מאלקין צבי		—		—		3		3
בלאנק בארים		—		—		3		3
פייערמאן קאפיל		—		—		3		3
בינשטאק דוד שלמה		—		—		3		3
זשיוואטינסקי יוסף		—		—		3		3
בראנדשפייז יעקב		—		—		3		3
ראזינסקי ליפא		—		—		3		3
דייטשמאן דוד		—		—		3		3
ראגאטשעווסקי ארי'		—		—		3		3
ראזינסקי יעקב		—		—		3		3
מאירזאהן ראובן		—		—		3		3
לעזינסקי אברהם		—		—		3		3
נדבות זמניות								
קאמען		—		2		—		2
בלאנק בארים		—		1		—		1
טראנספארט		—		12		63		75

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—		12		63		75
דב ות קטנות		—		1		—		1
N N		—		—		25		25
ס"ה		—		13		88		101
ליפקאן (פ. בסרביה)								
ראכמאן יצחק		3		6		—		9
גרינבערג משה		—		3		—		3
גרינבערג אהרן		—		3		—		3
לאנדמאן משה		—		3		—		3
פרענק הירש		—		3		—		3
ראכמאן חיים		—		3		—		3
צוויקער בנימ׳ן		—		3		—		3
זיירמאן ישראל		—		3		—		3
וויינבערג פייבוש		—		3		—		3
כהן צבי		—		3		—		3
שטערנבערג יעקב		—		3		—		3
מלזכאהן הירש		—		3		—		3
דיניוויצער יהושע		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המהנדבים)		—		8		—		8
ס"ה		3		50		—		53
לידא (פ. ווילנא)								
נערמאנישעווסקי א. י.		3		—		—		3
פאפירמייסטער יעקב		6		—		—		6
פופקא אליעזר		3		—		—		3
גינצבערג דניאל		3		—		—		3
קאנטאר משה		3		—		—		3
ראבינאוויטש שמואל דוד		3		—		—		3
ווילענטשיק זעליג		3		—		—		3
קאצענעלסאן ג. ס.		3		—		—		3
האלפערין, מורה		3		—		—		3
לעווינסאהן אברהם		3		—		—		3
פופקא אביגדור		3		—		—		3
טראנספארט		36		—		—		36

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		36		—		—		36
דובאווסקי דן		3		—		—		3
קאהאן ח. ל.		3		—		—		3
לאנדוי אברהם		3		—		—		3
קאמענעצקי שמואל		3		—		—		3
שיפמאנאוויטש משה		3		—		—		3
פופקא אהרן בן יצחק (חצר פאוויא)		—		10		—		10
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		9		—		—		9
ס"ה		60		10		—		70
לוצין (פ. וויטעבסק)								
ראבינאוויטש יעקב		3		—		—		3
דרויאן ליב		3		—		—		3
חייטוב יעקב		3		—		—		3
לעווין נפתלי		3		—		—		3
דרויאן זלמן		3		—		—		3
איזראעלים אליהו		3		—		—		3
אלטהויזען יעקב		3		—		—		3
הורעוויטש יצחק		3		—		—		3
טאגער, ד"ר		3		—		—		3
ס"ה		27		—		—	—	27
לעהעוויץ (פ. מינסק)								
הורוויץ ר' שמחה, אב"ד		—		3		—		3
קאפלאן אברהם יעקב		—		3		—		3
קאפלאן יהושע		—		3		—		3
חינגער אברהם חיים		—		3		—		3
לעווין וגעלין		—		3		—		3
אייזיקאוויטש ישעיהו		—		3		—		3
שיין נטע		—		3		—		3
זילבער אליה		—		3		—		3
ראצקעוויטש ישראל דוד		—		3		—		3
ס"ה		—		27		—		27

Digitized by Google

לובלין

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טרייסטמאן ש.	—		3		—		3	
פארטייל א.	—		3		—		3	
קאהן יעקב	—		3		—		3	
טעץ ב., ד"ר	—		3		12		15	
לידסקי זעליג	—		3		3		6	
קארננאלד פייבוש	—		3		—		3	
מאירסאן ל.	—		3		—		3	
ערליך משה	—		3		3		6	
בראף ל.	—		3		—		3	
לידסקי אליעזר	—		3		3		6	
בלעכמאן יצחק	—		3		3		6	
קאמעניץ אלטער	—		3		—		3	
שלאסבערג חיים	—		3		3		6	
וויינבערג חיים	—		3		3		6	
פיינזילבער ישראל	—		3		3		6	
מייזעלס אבינדור	—		3		3		6	
לאקס ליבוש	—		3		3		6	
ניסענבוים שלמה	—		3		3		6	
אפפעלראטה יחזקאל	—		3		3		6	
ציקערפיין יחזקאל	—		3		—		3	
צינעלמאן דוד	—		3		3		6	
לעווינשטארט יחזקאל	—		3		—		3	
הערשענהארן שמואל	—		3		—		3	
קליינער אייזיק	—		3		3		6	
בראד יהושע	—		3		—		3	
שטערנבליץ מתתיהו	—		3		—		3	
זיגמונד יהושע	—		3		—		3	
גאלדנבערג יוסף	—		3		3		6	
פינקעלשטיין שמעון	—		9		3		12	
פינקעלשטיין פ.	—		3	60	3	60	7	20
בראמבערג ליב	—		3		—		3	
לעמאן אברהם מרדכי	—		3		—		3	
ציקער יוסף	—		3	60	3	60	7	20
נוטפינגער שמואל	—		—		—		3	
לאנדוי משה	—		6		6		12	
ניימאן דוד	—		3		—		3	
טראנספארט	—		118	20	70	20	188	40

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
טראנספארט	—		118	20	70	20	188	40
ראוינמאן ש.	—		3		—		3	
גאלדקרויט פנחס	—		—		3		3	
שטיינבערג צבי	—		—		4		4	
שואלד משה	—		—		3		3	
זיגמונד אלימלך	—		—		3		3	
ע"י זעליג לידסקי נדבות זמניות	100		37	80	56	80	194	60
ס"ה	100		159		140		399	

לאמזא

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
ראזענשטיין משה אהרן	—		7	64	—		7	64
ראטנער דוד	—		9	12	—		9	12
גלאוואץ מיכל	—		3	56	—		3	56
קאטאוויץ חיים	—		3		—		3	
פיאנטניצקי נחמן	—		3	54	—		3	54
דאמאוויץ יצחק	—		3	70	—		3	70
וויינבערג יחזקאל	—		3	56	—		3	56
רובין משה אהרן	—		4		—		4	
באגאצקי ישראל	—		6	05	—		6	05
ראזענשטיין חיים	—		3	52	—		3	52
ראזענשטיין יעקב	—		4	36	—		4	36
ראזענשטיין מענדיל	—		3	87	—		3	87
רובינשטיין יעקב	—		6	50	—		6	50
מראזאוויץ ברוך משה	—		3	05	—		3	05
ניימאן אהרן	—		3	71	—		3	71
צעשליק נח	—		3	15	—		3	15
פלאטקא יצחק שמואל	—		3	20	—		3	20
רובינשטיין משה	—		3	40	—		3	40
איקראינסקי הערש יצחק	—		3		—		3	
קאצענעלענבאגען, ד"ר	—		3		—		3	
סעגאלאוויטש שבתי	—		3	87	—		3	87
פרענקעל יוסף אשר	—		3		—		3	
מאזור זלמן	—		3		—		3	
פיאנטקאווסקי ליב	—		3		—		3	
מושינסקי יעקב מרדכי	—		3		—		3	
נדביה זמניות ע"י יצחק דאמאוויץ	—		126	05	—		126	05
ס"ה	—		226	85	—		226	85

Digitized by Google

	1890		1991		1892		ס"ה	
לעווע (פ. בסרביה)	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ
עריליך דוד		—		6		—		6
שאפיר אליעזר		—		6		—		6
בארבאלאט אהרן		—		6		—		6
פרייבערג יחיאל		—		6		—		6
דארפמאן יוסף		—		6		—		6
פערעלמאן חיים צבי		—		6		—		6
כהן ישעיהו		—		6		—		6
ביינעלדרוט שמואל ליב		—		6		—		6
איידעלשטיין אלטער		—		5		—		5
לעחיט חיים		—		3		—		3
ראזענבלאט ראובן		—		3		—		3
ספינדעל יחזקאל		—		3		—		3
קויפמאן ישראל		—		3		—		3
ראבינאוויטש משה אהרן		—		3		—		3
צוקערמאן מאני		—		3		—		3
וועקסלער חיים		—		3		—		3
פריליך פישל		—		3		—		3
ליבערמאן משה		—		3		—		3
שווארצמאן מיכל		—		3		—		3
פינקעלשטיין אייזיק		—		3		—		3
קאטאר בנימין		—		3		—		3
וויסנאלד אברהם		—		3		—		3
כהן מענדיל		—		3		—		3
קויפמאן משה		—		3		—		3
קארלאן יעקב		—		3		—		3
וויטענשטיין נחמן		—		3		—		3
וועלצער מענדיל יוסף		—		3		—		3
שפיינבערג נהנאל		—		3		—		3
פישמאן ברוך		—		3		—		3
קויפמאן יוסף		—		5		—		5
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		—		31		—		31
ס"ה		—		149		—		149
לאיעוו (פ. מינסק)	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ
ראחיקאוויטש איסר				6		6		12
טראנספארט		—		6		6		12

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'
טראנספארט	—		6		6		12	
ראוויקאוויטש יעקב	—		6		6		12	
נדבות ומניות (ראה רשימת המתנדבים)	—		35		—		35	
ס"ה	—		47		12		59	
מאסקווא								
אלטשולער ליב	3		3		—		6	
אלעקסאנדראוו, אחים	—		15		12		27	
אלפערין חיים	3		3		—		6	
אייזענשטאדט פ. מ.	—		—		3		3	
איטעלסאן וואלף	3		3		—		6	
איזראיעלעוויטש מאנוש	—		4		—		4	
איטקעס י.	—		3		—		3	
ארענמליכער	3		—		—		3	
בירקהאן חיים דוד	9		9		—		18	
ביעלקין לעוו	3		3		—		6	
ברלין אדאלף	3		3		6		12	
באטיחעס יוסף	3		6		—		9	
בראמבערג אברהם	—		3		—		3	
בינדלער הירש	—		4		—		4	
ברוידא ירחמיאל	—		3		—		3	
בולין	—		3		—		3	
גראנאט יוסף	30		60		60		150	
נודלאנד ליב	12		12		—		24	
גאווראנסקי בענדעט	—		3		—		3	
גירין ק.	—		3		—		3	
גליבערמאן ק.	—		3		—		3	
גליקין ג.	—		6		—		6	
גאטליב ג.	—		3		—		3	
גארלין נח	—		3		—		3	
נאץ רפאל	—		49		24		73	
נאווראנסקי א. כ.	—		6		6		12	
דובינאווסקי ישראל	100		—		—		100	
דלוגאטש מיכאל	6		12		12		30	
דאלגין ישראל	12		—		—		12	
טראנספארט	190		225		123		538	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	190		225		123		538	
דאנער דוד	3		3		—		6	
דעמענט יעקב	—		15		—		15	
דאריק בנימין	—		4		—		4	
דובינאװסקי	—		5		—		5	
הורװיטש יעקב בן אליעזר	12		15		21		48	
הורעװיטש אברהם בן יעקב	6		6		6		18	
הורװיטש מ.	5		—		—		5	
הײליקמאן ברוך	—		4	50	—		4	50
הורװיטש יעקב	—		7		—		7	
װישניאק שײנא	6		6		—		12	
װישניאק װאלף	4	50	4	50	—		9	
װילנער שמואל	—		7		—		7	
װײסברעם מ.	—		6		—		6	
װאלפסאן רחל	—		4		—		4	
װישניאק בנימין	—		6		—		6	
זעלצער װאלף	10		—		—		10	
זאק דוד	3		12		12		27	
זאק נ., דוד	5		5		—		10	
חישין יוסף	—		40		60		100	
חײקין גרשון ליב	—		3		—		3	
חלפין א. מ.	—		—		7	50	7	50
טיקאטשינסקי יוסף	6		6		—		12	
טרעפפעל, אחים	6		6		6		18	
יואלסאן מ.	—		3		—		3	
ישר סאלאמאן	3		—		—		3	
כהן מאקסים	—		18		18		36	
כהן י.	—		3		—		3	
כהן ש.	—		3		—		3	
כהן אברהם	—		3		—		3	
לוריא и. и.	3		3		—		6	
לעמבערג א.	6		6		—		12	
לוריא ליפא	4		4		—		8	
לונץ א. ש.	3		4		3		10	
לאנע מ.	9		—		—		9	
לאנע ב.	6		—		—		6	
טראנספארט	290	50	437		256	50	984	

Digitized by Google

	1890 ר"כ	1890 ק.	1891 ר"כ	1891 ק.	1892 ר"כ	1892 ק.	ס"ה ר"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	290	50	437		256	50	984	
לעווינסאהן העניך	—		6		—		6	
לאנדוי מ.	—		3		—		3	
לעווינסאהן י.	—		6		—		6	
לעווין ד.	—		3		—		3	
לייפערט	—		6		—		6	
ליבערמאן י.	—		3		—		3	
לעווע	—		3		—		3	
לונץ מ., ד"ר	—		6		12		18	
לוריא נ.	—		3		—		3	
לעווינסאהן ה.	—		6		—		6	
מינץ ליב	3		3		—		6	
מאריק פ	—		3		—		3	
מואה יעקב בן ישעיהו	—		7	50	6		13	50
מירקין מ. ז.	—		—		6		6	
ניירימש	3		3		—		6	
נעמיראווסקי יונה	6		6		—		12	
נסיכין א.	—		5		—		5	
נירקע ל.	—		4		—		4	
נאיק י.	—		3		—		3	
סליאזבערג מ.	6		6		—		12	
סווערדלאוו א. ח.	6		6		—		12	
סאקער יצחק	6		3		—		9	
סאנדבערג ח.	—		12	50	—		12	50
סליעפאק סאלאמאן	—		3		—		3	
עמדן אברהם	—		5		—		5	
עמדן גרשון	—		6		—		6	
פאפירנא יעקב	6		6		—		12	
פעסקין מ.	—		5		—		5	
פאליאק סאלאמאן	—		3		12		15	
פאוואראוו פ.	—		5		—		5	
פרענקיל ל., ד"ר	4		8		—		12	
פרומעם ל.	3		3		—		6	
פרומקין ס.	—		3		—		3	
צייטלין מ.	—		3		—		3	
צייטלין יוסף	3		18		12		33	
טראנספארט	336	50	612		304	50	1253	

Digitized by Google

		1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
	טראנספארט	336	50	612		304	50	1253	
ציטלין פ.		—		3		—		3	
צוקערמאן וואלף		3		3		—		6	
ציפקין מאנים		—		3		—		3	
צעפלעוויצקי שמואל		9		9		—		18	
צלענאוו יחיאל, ד"ר		—		5		6		11	
צלענאוו בן-ציון		—		3		—		3	
קאראסיק נ.		3		—		—		3	
קריינעס יעקב		12	50	12	50	—		25	
קאמינקא ל.		—		3		—		3	
קינעלאווסקי אברהם		—		14		—		14	
קיסליק ל.		—		6		—		6	
קינעלאווסקי ליב		—		28		24		52	
קיטאיי משה		—		3		3		6	
קישין רפאל		—		18		—		18	
קאצקער צבי		—		4		—		4	
קראווצאוויטש וו. ולחמונד		—		6		6		12	
קאנטעראוויטש ק.		—		—		3		3	
רמז ישעי'		4	50	6		—		10	50
רייזין משה		3		—		—		3	
ראמאנאוו א.		—		3		—		3	
רובינשטיין י.		—		6		12		18	
ראפאפארט אלכסנדר		—		36		36		72	
ראסקין שמואל		—		10		—		10	
ראטנער ח.		—		5		—		5	
שעפטיל יא. ז.		3		—		—		3	
שויב משה		9		9		—		18	
שפיגעל י.		3		—		—		3	
שלאסבערג י.		—		12		—		12	
שטיין מ.		6		—		—		6	
שערשעווסקי מ. ד.		3		5		—		8	
שמעלקין נ.		—		6		12		18	
שולקין י.		—		3		—		3	
שוב פ.		—		3		—		3	
נדבות זמניות									
חישין הענדיל בן שמחה		—		100		—		100	
	טראנספארט	395	50	936	50	406	50	1738	50

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	395	50	936	50	406	50	1738	50
פאניזאווסקי חוה בת יעקב	—		70		35		105	
אנשים שונים (ראה רשימת המתנדבים)	17		86	50	4		107	50
ס"ה	412	50	1093		445	50	1951	

מינסק

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
אראנאוויטש חיים	6		6		—		12	
אייזענשטאדט מאק. גר.	10		—		10		20	
אנצעלעוויטש שמעון	3		—		—		3	
אויסטראך שמריהו	3		—		—		3	
אופארט א. ם.	—		—		3		3	
בוכשטיין סאלאמאן	3		3		—		6	
במדם יעקב	3		—		—		3	
בערנשטיין וול. גר.	6		—		—		6	
בליומאווימש בער	6		—		—		6	
ביילין חיים	3		—		—		3	
בענענסאן יהושע	—		—		3		3	
גאלדבערג דוד	3		—		—		3	
גארדאן דוד	3		—		—		3	
גאלדבערג עקיבא	3		—		—		3	
גוטנער בער	3		—		—		3	
גאלדבערג משה צבי	3		—		—		3	
גיינאן אברהם	—		—		3		3	
גינצבורג מענדיל	—		—		3		3	
דמארזעץ חיים	6		—		—		6	
דרייצער צבי	3		—		—		3	
דרייצער אלכסנדר	—		—		3		3	
היילפערין יקיר	3		3		—		6	
היילפערין שמואל	6		—		—		6	
העללער מאיר	3		—		—		3	
הורוויץ קלימענטי	6		—		—		6	
היילפערין פסח	3		—		—		3	
האכמאן יעקב	3		3		—		6	
האמבורג אהרן	3		3		3		9	
העללער אבא	3		—		—		3	
טראנספארט	97		18		28		143	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		97		18		28		143
הערמאן איזידאר		—		—		3		3
וואלפע מאריץ		3		—		—		3
ווייסברעם אליהו		10		10		10		30
ווילק יצחק		3		3		—		6
זעלצער חנן		3		—		—		3
חאנעלעס אברהם, רב		3		—		—		3
טויבקין דוד		3		—		—		3
טיר זעליג		3		3		—		6
יאללאם זוסמאן		6		6		—		12
לעווין אהרן		3		3		—		6
לעווין מרדכי		7		—		—		7
ליפשיץ הירש		3		3		—		6
ליפשיץ שמעון		3		—		—		3
ליאחאווסקי יעקב		6		—		—		6
ליאחאווסקי אהרן		6		—		—		6
לוריא חיים בן צבי		25		25		25		75
ליטין משה		3		—		—		3
לעווין ירוחם		4		—		—		4
ליססער משה		3		—		3		6
ליססער יצחק		3		—		—		3
לוריא גבריאל		6		—		—		6
לינץ יוסף ד"ר		6		—		—		6
ליפשיץ מ.		—		3		—		3
לוריא א. י.		—		—		6		6
ליפשיץ סאלאמאן בן גרשון		—		—		3		3
לוריא איזידאר ג.		—		—		3		3
מוניעז צבי		3		—		—		3
מייציק ה. מ.		6		6		—		12
מוניעז אליהו שמואל		3		—		—		3
משכיל לאיתן אברהם		3		—		3		6
מארקלעס אברהם		3		—		—		3
מאלאט ליב		3		—		—		3
מיזעל מאיר		3		—		—		3
מאחלין H. A.		—		—		3		3
מילינקא יונה		—		—		3		3
טראנספארט		233		80		90		403

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		233		80		90		403
נעסוויסקי שמואל		3		—		—		3
נאטאנסאן יצחק בן משה		6		—		—		6
נאטאנסאן מאק. סאל.		6		—		—		6
נופך יהודה בן אייזיק		3		—		—		3
נופך יהודה בן מרדכי		3		—		3		6
סירקין יהושע		25		25		10		60
סליעפיאן בער		6		—		3		9
סאסענסקי אייזיק		3		—		—		3
סווירינאווסקי זעליג		3		—		—		3
סליעפאן שמואל		3		—		—		3
סוטין נחום		6		—		—		6
סטוררין דוד		3		—		—		3
סליאזבערג שלום		6		—		—		6
סטאחאווסקי ואלקינד		—		3		—		3
סיראטקין א. ג.		—		—		3		3
סוטין אליעזר		—		—		3		3
עפשטיין אברהם שמואל		3		3		—		6
עליאשבערג לעאפאלד		6		6		—		12
עבין ישראל		3		3		—		6
עדעלבערג מ. י.		—		—		25		25
פינעס אברהם		6		—		—		6
פאליאק משה		10		10		10		30
פאדוואלני יוסף		6		6		—		12
פאליאק אברהם		6		—		—		6
פערעלמאן ישעי'		6		—		—		6
פראנקפורט משה		6		6		—		12
פראנקפורט שמואל		3		3		3		9
פיין נתן		6		—		—		6
פרענקיל דוד		6		—		—		6
פיין ברוך		—		—		3		3
צירקין מלך		3		—		—		3
צוקערמאן מרדכי		3		3		—		6
ציפקין משה		6		—		—		6
קארושאן משה		3		—		—		3
קאפלאן אברהם בן מיכל		3		3		3		9
טראנספארט		394		151		156		701

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
טראנספארט		394		151		156		701
קלעצקין בער		3		3		—		6
קאפלאן מאיר		3		3		3		9
קאפלאן בנימין		3		3		—		6
קאפלאן פרץ		6		—		—		6
קונעל שמואל		3		—		—		3
קורלאנד זוסיא		6		—		—		6
קונעל נטע		3		—		—		3
קאלעצקי זלמן		3		3		3		9
קאצענבויגען זוסמאן		3		3		3		9
קאלגראד שלמה		3		—		—		3
קאפלאן אברהם בן יעקב		6		—		6		12
קאפלאן מרדכי		—		3		3		6
קאססעל ישראל		—		3		3		6
קאפעליאוויטש מאיר		—		—		3		3
קאמינסקי, ד״ר		—		—		3		3
קאלעצקי בארים		—		—		3		3
קאוארסקי ס. ק.		—		—		6		6
רודניצקי שמשון		3		—		—		3
רובינשטיין הלל		6		—		—		6
ראבענטשיק שמואל		3		—		—		3
ראבינאוויטש אייזיק		6		—		—		6
ראטשטיין אברהם		6		—		—		6
ראטנער שמואל דוד		3		—		—		3
רודערמאן אברהם		3		—		—		3
ראבינאוויטש אברהם		3		—		—		3
רוגער ישראל		6		—		—		6
ראנאוו משה		25		—		6		31
ראזענבוים ס. י.		—		—		3		3
ראנאוו אורי בן זעליג		—		—		25		25
שיללער שמעון		3		3		—		6
שפירא נח		6		—		—		6
שפירא מארק		6		6		6		18
שאבאד מארק		6		—		—		6
שיינהויז לעאן		3		3		3		9
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	45	31		—		—	45	31
ס״ה	45	555		184		235	45	974

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
מאליאטא (פ. ווילנא)								
נדבות זמניות (ראה רשימה המתנדבים)	50	43		—		—	50	43
ס״ה	50	43		—			50	43
מאלאיא-פערעשטשעפינא (פ. פאלטאווא)								
בעלונין מ.		—		3		—		3
שמוליאנאוו א.		—		3		—		3
קאצאוויטש איסר		—		4		3		7
קאפלונאווסקי שמואל		—		3		3		6
לערמאן מ.		—		4		—		4
פערטשיחין ז.		—		3		—		3
ראבינאוויטש ל.		—		3		—		3
געלונין מ.		—		3		—		3
אומאנסקי א.		—		3		—		3
פרידמאן ליפא		—		6		—		6
פרידמאן אליעזר		—		3		—		3
רעזניצקי יעקב		—		3		3		6
קאהאן ס.		—		6		—		6
ארלאוו ג.		—		3		—		3
וואלאך		—		3		—		3
סטוטסקאוו И.		—		3		—		3
העלפנאט ליב		—		3		3		6
פינקאטאוויטש אברהם ליפא		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימה המתנדבים)		—	50	7		8	50	15
ס״ה		—	50	66		23	50	89
מעזעריטש (פ. סעדלעץ)								
שפירא ר׳ ישראל איסר, אב״ד		3		3		—		6
בלאנקשטיין גדליהו		6		6		—		12
בעלאסטאצקי אברהם	60	3		—		—	60	3
בארנשטיין נטע		3		—		—		3
בראף אברהם		—	60	3		—	60	3
גינסבערג הערץ		6		6		—		12
גראסמאן בצלאל	60	3		—		—	60	3
גינסבערג טוביה		3		—		—		3
טראנספארט	20	28	60	18		—	80	46

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	28	20	18	60	—		46	80
נאלדפארב יהושע	3		—		—		3	
גא־פינקעל זלמן	3		—		—		3	
נאלדפארב אליעזר בינוש	3		3		—		6	
גינסבערג גרשון	—		5		—		5	
הערזאהן חיים שמעון	3	60	—		—		3	60
זילבערשטרוים	3	60	—		—		3	60
טויבמאן יהושע	—		3		—		3	
כהן זאלף	—		3		—		3	
מינץ בינוש	6		—		—		6	
מינץ משה	4		—		—		4	
מינץ שמעון בער	3		3		—		6	
סאלאווייציג נחמן	3	60	—		—		3	60
פאפירנא שמעון	6		—		—		6	
פרוכטגארטען יהודה	3		—		—		3	
פרענקיל אברהם	3		3		—		6	
פרענקיל יצחק	—		3		—		3	
ראזענבלום, ד"ר	6		—		—		6	
ריינוויין יהודה	3		—		—		3	
ראזענצווייג ראזע	3		—		—		3	
ראזענצווייג מיכל	3		3		—		6	
שטערמאן גדליהו	6		—		—		6	
שווארץ נח	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימה המתנדבים)	3		66	06	12		81	06
ס"ה	100		110	66	12		222	66

מעליטאפאל (פ. טבריא)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
וידענער שמואל בן יעקב	12	50	12	50	25		50	
וויינסאן שמרי'	6		6		6		18	
באראנעווסקי מ.	3		—		—		3	
הימעלפארב אפרים	3		—		—		3	
קאמינסקי אברהם	3		—		—		3	
כהן ז.	3		—		—		3	
ראממא בארים	3		—		—		3	
רובינשטיין נחום	3		—		—		3	
טראנספארט	36	50	18	50	31		86	

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1991 רו"כ	1991 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	36	50	18	50	31		86	
ליבערמאן אברהם	3		—		—		3	
דוקעלסקי יוסף	3		—		—		3	
חמעלניצקי ארי׳ דוד	3		—		—		3	
ראבינאוויטש משה	3		—		—		3	
באטקין	3		—		—		3	
חאחלאווקין אליהו	3		—		—		3	
טאפארוועדך בנימין	3		—		—		3	
קאסאי אייזיק	3		—		—		3	
קאסאי אליהו	3		—		—		3	
קארענבליט אליקום	3		—		—		3	
ליבערמאן גר.	3		—		—		3	
ראזענטהאל סאלאמאן	3		—		—		3	
ענגעל	3		—		—		3	
קאראפ	3		—		—		3	
רידניק עקיבא	3		—		—		3	
רידניק אשר	3		—		—		3	
וואלינסקי	3		—		—		3	
בעלענקי	—		—		3		3	
נדבות זמניות								
ע"י שמואל בן יעקב זיידענער	—		150		50		200	
ליבערמאן גר.	—		36		—		36	
שאכין נטע שבתי	—		5		—		5	
ס"ה	87	50	209	50	84		381	

מסטיסלאוו (פ. מאהילוב)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1991 רו"כ	1991 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
פרומקין מאיר	6		—		—		6	
קאראבקאוו הלל	6		6		6		18	
אדלין הירש	6		—		—		6	
אלקאנין מ. וואלף	6		—		—		6	
פאדרוואלני ישראל	6		—		—		6	
באלאטין פ.	6		—		—		6	
פינסקער יצחק נטע	3		—		—		3	
בראנזבורג יהודה	3		—		—		3	
רייכלין חיים	3		—		—		3	
טראנספארט	45		6		6		57	

Digitized by Google

ס"ה רו"כ	ס"ה ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1890 רו"כ	1890 ק.	
57		6		6		45		טראנספארט
3		—		—		3		קאצמאן אהרן
3		—		—		3		חינאקוראוו דוד
3		—		—		3		שקונדין יואל
9		3		—		6		באסלאווסקי אליהו
3		—		—		3		ראזין וואלף
3		—		—		3		פרומקין חיים דוד
3		—		—		3		פעווזנער בהיה
3		—		—		3		עוזיאלאוו ישראל
3		—		—		3		בעלינסקי גרשון
3		—		—		3		יפה בצלאל
3		—		—		3		עוזיאלאוו נחום
3		—		—		3		נינזבורג ישראל (לעאנאווא)
3		—		—		3		ניסאנאוויטש אברהם
3		—		—		3		עוזיאלאוו אברהם
3		—		—		3		מאזין ישראל
3		—		—		3		פרומקין אהרן
3		—		—		3		קאראסיק בן-ציון
3		—		—		3		פריידלין אברהם
3		—		—		3		הענקין שמואל
3		—		—		3		הענקין יעקב
3		3		—		—		ווארקין בער
3		3		—		—		ליטעס משה
6		6		—		—		הענקין מנחם
3		3		—		—		פאליאקאוו מענדיל
3		3		—		—		ליאזנער יעקב
								נדבות זמניות
30	14	2	63	—		27	51	ע"י הלל קאראבקאוו
5		5		—		—		ראזין וואלף
176	14	34	63	6		135	51	ס"ה

מאנאסטירשטשינא

(פלך מאהולוב)

ס"ה רו"כ	ס"ה ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1890 רו"כ	1890 ק.	
6		—		—		6		הירש מאיר
9		3		—		6		ברלין יעקב
15		3		—		12		טראנספארט

Digitized by Google

	1890 ר"וכ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	12		—		3		15	40
מאנקין אייזיק	6		6		6		18	
הורעוויטש יוסף	3		—		—		3	
פישקין זלמן	3		—		—		3	
ליפשיץ מ. א.	3		—		—		3	
שפירא וואלף	3		—		—		3	
צירלין ליב	3		—		—		3	
שעוועלעוו דוד	3		—		—		3	
פישקין אברהם	—		—		3		3	
פריידלין יעקב	—		—		3		3	
<u>נדבות זמניות</u>								
ע"י אייזיק מאנקין	—		9		2		11	
שעוועלעוו דוד	—		—		2		2	
ס"ה	36		15		19		70	

מאהילוב גוב.

	1890 ר"וכ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
ראטנער יחזקאל	25		—		6		31	
לוריא אליהו זלמן	3		3		3		9	
כהן מרדכי	3		3		—		6	
ראחלין הירש	3		3		—		6	
מנקרין אברהם	3		3		—		6	
זיטאמירסקי יוסף	4	20	—		—		4	20
זאלקינד אליהו	3		—		—		3	
כהנער משה	3		—		—		3	
שיינין יוסף	3		—		—		3	
קאנטאראוויטש אליהו	3		—		—		3	
קאטאק שמואל	3		—		—		3	
דינין יוסף	3		—		—		3	
אייזענשטאדט שמואל	3		—		—		3	
סגל מיכל	3		—		—		3	
הערמאן זלמן	3		—		—		3	
חפץ גרשין	3		—		—		3	
פערסידסקי. אברהם, ד"ר	3		3		—		6	
גיזאוו אברהם חיים	3		—		—		3	
גיסען בארים	12		12		12		36	
טראנספארט	89	20	27		21		137	20

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט	20	89		27		21	20	137
לאנדרוי חיים יעקב		3		3		3		9
ברוידא בער		3		—		—		3
לעוואנטין זלמן דוד		—		3		—		3
קאנטאר ל.		—		3		—		3
כהן זלמן בן יוסף		—		3		—		3
שמערלין משה בן שלמה		—		25		—		25
ליבענזאהן מנחם מן		—		3		—		3
איסיעוו משה		—		8		—		8
וואלפסאהן אליהו		—		3		—		3
פרידלאנד משה		—		3		—		3
שור שמואל בן משה, ד"ר חימיא		—		10		10		20
קאברינסקי זוסיא		—		3		—		3
פרוכטבין ישראל		—		3		—		3
מלאדניק מיכל		—		3		3		6
גרינשפון אליעזר		—	20	3		—	20	3
שימחאוויטש אליעזר בן שמואל		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימתהמהנדבים)	60	40	15	68		1	75	109
ס"ה	80	135	35	171		41	15	348

מלאווא (פ. פלאצק)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
מאקאווסקי נ. ל.	50	3		—		—	50	3
קאנעצקי ס.	50	3		—		—	50	3
מאקאווסקי ה.	50	3		—		—	50	3
מאקאווסקי ב.		3		—		—		3
ליפסקי מ.	50	3		—		—	50	3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	59	71		—		—	59	71
ס"ה	59	88		—		—	59	88

ניקוליוב (פ. חערסאן)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
אלטערשולער גרשון		3		—		—		3
אייזענבערג בער		6		—		—		6
אימאס ישראל		6		—		—		6
אימאס שלמה		6		—		—		6
טראנספארט		21		—		—		21

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רי"כ	ק.	רו"כ	ק.	יו"כ
טראנספארט		21		—		—		21
איטאס שמואל		6		—		—		6
אסטראווסקי .ח. ס		—		3		—		3
בעססער דניאל בן שמואל		3		—		—		3
בלאנק מארק בן אברהם		6		3		3		12
באראוויק אברהם בן זעליג		3		—		—		3
בלאנק אברהם		3		3		3		9
בערנשטיין ישראל		3		—		—		3
ביליק מארק		6		4		—		10
בלאנק אלכסנדר		3		—		—		3
ברילליאנט יצחק		3		—		—		3
בריטמאן ישעיה		3		—		—		3
בונצעלמאן וו.		6		—		—		6
בארסקי מארק בן יוסף		6		—		—		6
בארו א. מ.		—		3		—		3
ביעליין משה יוסף		—		—		3		3
גוסאקאוו פנחס בן אבא		3		—		—		3
גאליצקי יוסף בן שלמה		3		—		—		3
גינצבורג משה		3		—		—		3
גרינשטיין שמואל		6		6		6		18
גערין		3		—		—		3
דוקעלסקי-דיקלער מרדכי		10		—		—		10
דרוז יוסף		3		—		—		3
האפט משה		3		—		—		3
האפט דוד		6		—		—		6
ווייקער יחיאל בן שרמה		3		—		—		3
וויניצקי מלך בן מאניש		3		—		—		3
וואלפזאהן סאלאמאן		3		—		—		3
ווייסביין יונה בן דוד		18		—		—		18
וולאדערסקי בער		6		—		—		6
ווילשאנסקי אליעזר		—		6		6		12
זשאק יעקב		6		3		—		9
זעלדראוויטש שלמה בן וואלף		6		—		3		9
זעלענסקי יוסף		6		—		—		6
זינגער אברהם		3		—		—		3
זאמאשטשאנסקי אברהם		3		—		—		3
טראנספארט		169		31		24		224

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ	ק׳	רו"כ
טראנספארט		169		31		24		224
זאפראנץ מרדכי		3		—		—		3
יאקאבסאהן פייוועל		6		6		6		18
יאקובאוויטש יולי		3		—		—		3
לאיעווסקי דוד בן משה		3		—		—		3
לובלין באריס		3		6		6		15
לישנעווסקי משה בן זלמן		3		—		—		3
לעווים יעקב		3		—		—		3
לערמאן מארק		3		—		3		6
לאנגאווינסקי בן-ציון		3		—		—		3
ליסאנסקי צבי		3		—		—		3
מניד ברוך		6		—		—		6
מאלאחאווסקי לוי בן אברהם		—		3		3		6
מילמשין באריס		—		—		3		3
סגל יעקב בן אברהם		6		—		—		6
סניגאראוו בנימין		3		—		—		3
סטאוויצקי לעמיל		6		—		6		12
עלקינד יעקב בן ישראל		3		—		—		3
עטינגער פנחס		6		6		3		15
פאוולאצקי חיים בן אליעזר		3		—		—		3
פאליאק נחום		6		6		3		15
פאדקאמינסקי ישראל		3		—		—		3
פוזנער אבא		3		—		—		3
פיש וואלף בן ליב		3		—		—		3
פעלדשטיין יהודה משה בן אהרן		3		3		—		6
פריידענבערג מרדכי		6		—		—		6
פארשטעטער ליב בן יצחק		6		—		6		12
פעלר מארקוס		3		—		—		3
פריידענבערג אהרן		3		—		—		3
פינקעלשטיין יעקב		3		—		—		3
צוקערמאן יוסף בן זלמן		3		—		—		3
צשערניחאוו דוד		6		—		—		6
קונעלסקי מענדיל בן לעמיל		6		—		—		6
קנעבעלמאן זעליג זאב		25		6		—		31
קאנעווסקי אהרן בן יוסף		25		10		6		41
קנעבעלמאן אברהם		6		—		—		6
טראנספארט		345		77		69		491

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק'	1891 רו"כ	1891 ק'	1892 רו"כ	1892 ק'	ס"ה רו"כ	ס"ה ק'
טראנספארט	345		77		69		491	
קנעבעלמאן שמואל	6		—		—		6	
קעניגסבערג הערמאן	6		—		—		6	
קופערמאן משה	3		—		—		3	
קובינסקי יוסף	3		—		—		3	
קאמענעצקי יוסף, ד"ר	6		—		—		6	
ראדין מארקוס	3		—		—		3	
ראבינאוויטש י. ס.	3		3		3		9	
שילדקראט מאריץ בן יוסף	3		—		3		6	
שוכמאן ראובן	6		6		6		18	
שטילמאן משה	3		—		—		3	
שלעמאוויטש ליב בן דוד	3		—		—		3	
שולמאן יהודה	3		—		—		3	
נדבות זמניות								
סערבין וו. נ.	100		—		—		100	
ע"י א. ז. קנעבעלמאן	9		—		—		9	
אנשים שונים (ראה רשימת המתנדבים)	75	78	29	71	35	30	140	79
ס"ה	577	78	115	71	116	30	809	79
נאוואזיבקאוו (פ. טשערניגאב)								
העללער שמואל	50		25		25		100	
שקודין יצחק (קלימאוו)	3		—		—		3	
ארענשטיין ב.	3		—		—		3	
צייטלין א.	6		—		—		6	
פרומקין װ [?]	6		—		—		6	
שולקין ס.	6		—		—		6	
פיינעלמאן ס.	6		—		—		6	
זעלצער ד.	3		—		—		3	
פעוזנער ל. ח.	6		—		—		6	
גארלאוו ר.	3		—		—		3	
פעוזנער ישראל	10		—		—		10	
טשלענאוו נ.	3		—		—		3	
פערסקי װ. װ. [?]	6		—		—		6	
לוריא אברהם	3		—		—		3	
פעוזנער בן-ציון	6		—		6		12	
טראנספארט	120		25		31		176	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	120		25		31		176	
קאפלון מרדכי	—		3		—		3	
נרבות זמניות ע"י בן ציון פעווזנער	13	50	—		—		13	50
ס"ה	133	50	28		31		192	50

נעוועל (פ. וויטעבסק)

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
מאנקאוויטש שמואל, ד"ר	3		—		—		3	
פאניזאווסקי הלל	3		—		—		3	
ראבינאוויטש אליהו	3		—		—		3	
סימקין מרדכי	3		—		—		3	
ווינדראראוויטש וואלף	3		—		—		3	
ברלין בינוש	3		—		—		3	
ליעסאחין פאלק	3		—		—		3	
ברלין אליעזר	3		—		—		3	
גינצבורג שלמה בן יעקב	3		—		—		3	
פאפערנאוו צדוק	3		—		—		3	
מירער פייבוש	3		—		—		3	
ראבינאוויטש י. ה.	3		—		—		3	
שעוועלעוו זלמן	3		—		—		3	
ספרינצסאהן מיראן	3		—		—		3	
דומשיץ יונה	3		—		—		3	
דאברין באריס	3		—		—		3	
סאסין בינוש	3		—		—		3	
פאפערנאוו זלמן	3		—		—		3	
קובלאנאוו זלמן	3		—		—		3	
פאסאוו שמעון	3		—		—		3	
ליפלאנדציק פאלק	3		—		—		3	
גינצבורג שלמה בן פייבוש	3		—		—		3	
נימארק יוסף בי פייבוש	—		3		—		3	
פאפערנאוו הערץ	—		3		—		3	
האנין יוסף	—		3		—		3	
גינצבורג אברהם	—		3		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	—		8		—		8	
	66		20		—		86	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
ניקאפאל (פ. יעקאטערינאסלאוו)	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
פוקס טוביה		6		—		—		6
העססען יצחק		6		—		—		6
שווארץ מארק		6		—		—		6
קויפמאן אייזיק		6		—		—		6
זעלינגער מיכל		6		—		—		6
פאראלסקי יעקב		6		—		—		6
סאראקין חיים משה		6		—		6		12
ווייצבליט אברהם		6		—		—		6
מאנין ס. י. (טאראסאווקא)		3		—		—		3
גאלדין נחום		3		—		—		3
צערניצקי ליב (כפר באלקי)		3		—		—		3
קאץ גר. א.		3		—		—		3
האחלאווקין יצחק		3		—		—		3
שעכטמאן מאיר		3		—		—		3
מאזשארעווסקי מאיר		3		—		—		3
יאמפאלסקי אברהם		—		—		6		6
האחלאווקין ירמיהו		—		—		6		6
שעכטמאן יוסף		—		—		6		6
קאפעליאוויטש יוסף		—		—		6		6
נדבות זמניות ע"י ח. מ. סאראקין		—		—		6		6
ס"ה		69		—		36		105
ניעזין (פ. טשערניגוב)								
ראזענגארט מ. מ. ד"ר		6		—		—		6
חרשק יעקב, רב מטע"הם		3		—		—		3
פראדקין אברהם		6		—		—		6
לעמפערט זאב		6		—		—		6
קאמאראוו אליהו		6		—		—		6
קאהאנאוו יעקב		3		—		—		3
קאהאנאוו מרדכי בער		3		—		—		3
נארני מארק		6		—		—		6
זאלאטניצקי אברהם		6		—		—		6
וואלפין גר. ד.		6		—		—		6
העלפנאט נחום יונה		6		—		—		6
ראדילאווסקי אהרן		3		—		—		3
טראנספארט		60		—		—		60

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
טראנספארט		60		—		—		60
יעווזעראוו יוסף		3		—		—		3
ראטין סאלאמאן		3		—		—		3
חאראל א.		3		—		—		3
פיינבערג חיים		3		—		—		3
זאלאטניצקי א. י.		3		—		—		3
טאראחאווסקי		3		—		—		3
קופערשטיין מ. י.		3		—		—		3
חאראל פ.		3		—		—		3
גלויבערזאהן אהרן		4		—		—		4
נדבות זמניות ע"י ד"ר ראזענגארט		13		—		—		13
ס"ה		101				—		101

נאוואסעליצא (פ. בסרביה)

	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
דימאנט חיים		6		10		6		22
פרענקיל עזריאל		3		3		—		6
מיטעלמאן קלמן		3		3		3		9
הורוויץ מענדיל		3		3		—		6
קלארשטיין יונה		3		3		3		9
עדעלמאן יהושע		3		3		3		9
גאבראם יצחק		3		3		—		6
פערילמאן שלמה		3		—		—		3
קערצנוס פנחס		3		3		3		9
קופערמאן מרדכי		3		—		—		3
פערילמאן יצחק		3		—		—		3
איוואכאוו אפרים		3		3		—		6
שטערן דוד		3		3		—		6
רענפט אהרן		3		3		—		6
פרענק זיידיל		3		4		—		7
אייזענפראץ מאיר		3		—		—		3
בערען מרדכי		3		3		3		9
ראבינאוויטש דוד ליב		3		3		3		9
באהאראר מרדכי		3		3		3		9
העלפנאט מיכל		3		3		—		6
קיזלער אליהו		3		3		—		6
טראנספארט		66		59		27		152

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	66		59		2 7		152	
קרענטער ליב	3		3		3		9	
מיטעלמאן נפתלי	3		3		3		.9	
מייבערג מהתיהו	6		—		—		6	
ראבינאוויטש פייבוש	3		3		—		6	
גינזבורג משה	3		—		—		3	
שאסבערג העניך	3		—		—		3	
קלינגמאן יצחק	6		—		—		6	
פרענק אשר	3		—		—		3	
זיידמאן שמעון	3		3		—		6	
ערעלמאן יוסף	3		—		—		3	
אבערלענדער הירש	3		—		—		3	
קלינגמאן מרדכי	3		—		—		3	
איידעלמאן אברהם	3		3		—		6	
קאנער יעקיל	3		—		—		3	
גאלדענבערג אנשיל	—		3		—		3	
פרענק אליעזר	—		3		—		3	
עדעלמאן ליבוש	—		3		—		3	
פסח נתן	—		3		—		3	
יאנאוויטש יעקב	—		3		—		3	
ריוטער נח	—		—		3		3	
דאנטשיק יצחק	—		—		3		3	
נדבות וזמניות(ראה רשימה המתנדבים)	9	82	4		1	50	15	32
ס"ה	123	82	93		40	50	257	32

נאווי־בוג (פ. חערסאן)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
עפשטיין ברוך	9		16		—		25	
מארקמאן ב.	4		8		—		12	
פראגער יצחק	4		4		—		8	
בלאם פלטיאל	3		3		—		6	
ליובארסקי ברוך	—		4		—		4	
חאסקינר מאיר	—		4		—		4	
פראנער ישראל	—		4		—		4	
לעווינשטיין י.	—		4		—		4	
חאדאראווסקי יעקב	—		4		—		4	
טרא. נספארט	20		51		—		71	

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	20		51		—		71	
סאחין משה	—		4		—		4	
הערמאן יוסף	—		4		—		4	
קאהאן אליעזר	—		4		—		4	
לעוויט הירש	—		4		—		4	
מאקאטינסקי יעקב	—		4		—		4	
זילבערגלייט אברהם	—		3		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המהנדבים)	31		26		—		57	
ס"ה	51		100		—		151	

נאוואגראד סעווערסק

(פ. טשערניגוב)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
סלוצקי אברהם יעקב	—		3		3		6	
זלאטניצקי מענדיל	—		—		3		3	
נרבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	13	64	1		—		14	64
ס"ה	13	64	4		6		23	64

נאוואגראד-וואלינסק

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
יעווין ח. א.	—		6		—		6	
ראזענבערג באריס	—		6		6		12	
וואלאזניק יעקב (כפר אסטראזשאק)	—		6		—		6	
קאהאן יצחק	—		3		3		6	
ראבינאוויטש יקותיאל	—		3		—		3	
סטרזימאן משה	—		6		3		9	
פייערמאן ברוך	—		3		—		3	
ראזענפעלד מיכל	—		3		—		3	
אפפענהעגדען ברוך בן-ציון	—		3		3		6	
הירשענבוים יוסף	—		3		3		6	
גאלדפארב מארק	—		3		—		3	
ואלחאוער פנחס	—		3		—		3	
וואלאווניק אלכסנדר (כפר אסטראזשאק)	—		3		—		3	
מארמער שמואל דוד	—		3		—		3	
ראזענצווייג מרדכי	—		3		3		6	
מארמער יוסף	—		3		—		3	
טראנספארט	—		60		21		81	

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—		60		21		81
בוקימער אנשיל		—		—		3		3
קלינערמאן סאלאמאן		—		—		6		6
קעניגסבערג יוסף, ד"ר		—		—		3		3
פינקעלשטיין אברהם		—		—		3		3
נדבות זמניות ע"י משה אפענהענדין		—	45	16	45	36	90	52
ס"ה			45	76	45	72	90	148

ניזשני-נאווגראד

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
פאליאק צבי הירש בן אברהם [1]		—		100		—		100
הארנשטיין יעקב		—		6		—		6
האניק זלמן		—		6		—		6
עליאשזאהן יוסף		—		3		6		9
ראזענפעלער יולי		—		5		—		5
במרם חיים		—		—		3		3
שעף אפרים		—		—		3		3
ריוולין משה		—		—		3		3
גאלדענבערג הירש		—		—		3		3
נאדעלמאן ס. י. ד"ר		—		—		3		3
קאמענעצקי אבא		—		—		3		3
לעוו אברהם		—		—		5		5
זרחי זלמן		—		—		3		3
בעקערמאן יחזקאל		—		—		3		3
דינערשטיין אליעזר		—		—		3		3
קילמאן אברהם		—		—		3		3
ע"י יהודה טשערנאח		—		4		—		4
ס"ה		—		124		41		165

סעוואסטאפאל

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
דיקאנסקי משה בן צבי		3		—		—		3
זוסמאן יצחק		7		6		6		19
גאלדבערג יעקב		6		—		—		6
קרוגליאנסקי משה בן יעקב		7		6		3		16
טראנספארט		23		12		9		44

[1] את תרומתו מאה ר"כ לשנת 1892 שלם אחרי חתימת החשבון.

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		23		12		9		44
קינעל יואל בן נפתלי		7		—		—		7
אברידזשער נפתלי בן ליב		7		—		—		7
ניימארק יעקב בן יהודה		6		6		—		12
אייסוראוויטש ליפמאן בן ישראל		6		—		3		9
חפץ זלמן בן משה		6		—		—		6
עפשטיין נחום		3		–		—		3
קאושראן חיים		3		3		—		6
טראניק יעקב בן יוסף		6		—		3		9
זייצעוו יוסף בן יהודה		7		—		3		10
בערפעלד יצחק בן דוד		6		—		3		9
סלוצקי יצחק בן נתן		6		—		—		6
קאמפאניעץ מאיר		6		6		—		12
העפטמאן פנחס בן יוסף		6		6		3		15
פייטעלסאן ג. ה.		6		—		—		6
בוכשטאב יצחק בן אברהם, ד"ר		3		—		—		3
ברוכסאן אלכסנדר		6		—		—		6
פעלדמאן שלום טוביה		21		25		25		71
לעווין אברהם		11		—		—		11
כאלאטינסקי מרדכי בן אהרן		9		—		—		9
ליפשיץ ליב בן יצחק		6		—		—		6
פרידמאן אברהם בן יוסף		6		—		—		6
קאהאן מרדכי בן אברהם		6		—		—		6
לוריא אהרן		6		—		—		6
צאנק משה בן דוד		3		—		—		3
קוקולעוויטש פרירל בן אברהם		3		—		—		3
עפשטיין אפרים בן אברהם		3		—		3		6
ברלין הירש בן נתנאל		3		—		—		3
ליבערמאן יעקב (סט. ביאוק)		6		—		—		6
מיללער יעקב ״		6		—		—		6
קוואסער אלטער ״		6		—		—		6
חירום אברהם בן ישראל		3		—		—		3
סאלמאן יוסף בן ישראל		3		—		—		3
פאליאקאוו הערש בן אברהם		6		6		—		12
קאסטיוקאוו נתן בן שמואל		6		6		6		18
ארשאווסקי אלכסנדר בן חיים		6		—		—		6
טראנספארט		232		70		58		360

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		232		70		58		360
קאנטאראוויטש משה בן יצחק		6		6		—		12
פעלדמאן יוסף בן יעקב		6		—		—		6
לאס נחמן בן חיים		3		3		3		9
גאנזווא א. ס.		3		3		3		9
ניסענזאהן		3		—		—		3
פיינבערג נחום בן ישראל		6		6		6		18
פיינבערג ישראל בן אליהו		6		6		6		18
פריד יצחק בן אברהם, רב מטע"הם		—		3		3		6
פעקער ח. מ.		—		3		—		3
אינדין י. מ.		—		6		—		6
ראזען א. ג.		—		3		—		3
ווילענטשיק מ. י.		—		3		3		6
קלאטניצקי י. א.		—		3		—		3
וויינער ד. נ.		—		3		—		3
חאריטאנאוו ג. ס.		—		3		—		3
בענדער ג. ל.		—		6		3		9
העסעלעוו ל. ס.		—		3		—		3
מילמאן מ. ג.		—		16		—		16
אקונעוו מ.		—		3		—		3
פרייזנער ג' פ.		—		4		3		7
יונאוויטש ש., רב.		—		—		3		3
פיינבערג ב.		—		3		—		3
יפה י. נ.		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	60	15		—		1	60	16
ס"ה	60	280		156		95	60	531

סקאפין פ. ריאזאן

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
קאפלאן אליהו		6		6		8		20
טאביאס א. ד.		6		6		6		18
פיקעלניק ד. לי		—		—		4		4
נדבות זמניות								
קאפלאן י. ע.		—		—		3		3
חינסקי		—		—		1		2
ס"ה		12		12		22		46

Digitized by Google

סאראקי (פ׳ בסרביה)

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
באלאבאן ישעיהו		6		—		—		6
קרופניק זלמן		3		—		—		3
מאגאלניק וואלף		3		—		3		6
ראזענצווייג יוסף		3		—		—		3
אדעסמאן ה. ב.		6		—		—		6
ווערביצקי יהודה		6		6		6		18
קאהאן משה		3		3		3		9
גרינשפאן מרדכי		3		—		—		3
סקאלקין ליב		6		—		—		6
יאלים וואלף		3		—		—		3
פרענקיל מ., רב.		6		—		—		6
פיכמאן יקותיאל		3		—		—		3
אייזיק נחמן		3		—		3		6
טיילער אברהם		6		—		—		6
גלוזגאלד יענטא		13		—		—		13
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	78	9		—		—	78	9
ס״ה	78	82		9		15	78	106

סמילא (פ. קיוב)

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״כ	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
פאלאנסקי משה		3		3		3		9
פרילוצקי דוד		9		—		—		9
פוקס נחום	50	8		6		—	50	14
פרילוצקי יעקב		8		—		—		8
טאראשטאנסקי יוסף		7		—		—		7
אסטראווסקי חיים	50	6		—		—	50	6
אקעניאזו ישעיהו		5		—		—		5
העלפער יצחק	50	4		—		—	50	4
סטיסינאוו אבא		4		—		—		4
קאנטארניק יהודה		5		—		—		5
מאלי מרדכי	50	5		—		—	50	5
טאפליצקי משה דוד	50	3		—		—	50	3
סרעברעניק ישראל	50	3		—		—	50	3
אנטאנאווסקי יחזקאל	50	3		—		—	50	3
דאשעווסקי הירש		4		—		—		4
ליפאוועצקי יעקב		3		—		—		3
טראנספארט	50	83		9		3	50	95

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט	50	83		9		3	50	95
יאבלאנאווסקי ישעיהו		3		—		—		3
קאשניראוו מאלף		3		—		—		3
אומאנסקי מרדכי		3		—		—		3
אטראן מרדכי		3		—		—		3
פייסוק הלל		4		—		—		4
יודיצקי יהודה		4		—		—		4
נדבות ומניות (ראה רשימה המתנדבים)	50	125		1		—	50	126
ס"ה		229		10		3		242

סאסנאוויץ (פ. פטרקוב)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
זאיאנץ יוסף		6		—		—		6
האמבורגער קארל		6		6		—		12
סקאקאלסקי הירש		3		—		—		3
שפירא מענדיל		6		—		—		6
קאבאק אברהם		6		—		—		6
וואלפסאהן אייזיק		6		6		—		12
וויינבערג יעקב		3		—		—		3
לייבאוויטש ראובן		3		—		—		3
ע"י יוסף זאיאנץ	89	3		—		—	89	3
ע"י צבי סקאקאלסקי	26	4		—		—	26	4
ס"ה	15	47		12		—	15	59

סלוצק (פ. מינסק)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
ליפשיץ סאלאמאן גר.		6		6		—		12
עבין ברוך בן יצחק		3		3		—		6
בעליקאוו ג. ל.		3		3		—		6
ווילאווסקי ר' יעקב דוד, מו"ץ		3		—		—		3
הרכבי דוד		3		3		3		9
עבין בנימין בן ברוך		3		—		—		3
עבין בער בן בנימין		3		3		3		9
פיינבערג יצחק		3		3		3		9
וויטקין מלך בן גרשון		3		3		3		9
אסטראווסקי אלכסנדר בן גרשון		3		3		3		9
טראנספארט		33		27		15		75

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	33		27		15		75	
סלוצקי יששכר בן הנחום	3		3		3		9	
קריינעס דוד בן נחמן	3		3		—		6	
געצאוו אהרן	3		3		—		6	
עבין אשר בן בנימין	3		3		3		9	
קאראנא פסח בן עזרא	3		6		3		12	
בראנשטיין חיים בן יצחק	—		3		3		6	
יאבראוו יעקב בן חיים	—		3		3		6	
בראנשטיין מרדכי בן חיים	—		3		3		6	
עלפערין אורי בן עזריאל	—		3		3		6	
נדבות ומניות (ראה רשימת המתנדבים)	104	55	41	35	31		176	90
ס"ה	152	55	98	35	61		317	90

סטעפאנעץ (פ. קיוב)

	1890		1891		1892		ס"ה	
באדענסקי מרדכי	3		3		—		6	
שפירא יהודה	3		3		—		6	
זאלינסקי אליהו ליב	3		3		—		6	
בזאוויטש אהרן	3		—		—		3	
גרינבערג בן ציון	3		3		—		6	
ברוק אליעזר, ד"ר	3		—		—		3	
מערינסקי מרדכי	3		—		—		3	
גלזבערג משה	3		3		—		6	
נאזעוויטש ישעיהו	3		—		—		3	
נאזעוויטש אהרן יואל	—		3		—		3	
פאקטאראוו מרדכי	—		4		—		4	
ע"י יהודה שפירא	6		4	40	—		10	40
ס"ה	33		26	40	—		59	40

סמאלענסק

	1890		1891		1892		ס"ה	
גראד משה בן אברהם	100		100		100		300	
שווארץ נ. וו.	25		—		—		25	
חפץ י., רב	3		3		3		9	
לעווין זלמן	25		—		—		25	
וועליקאווסקי שמעון בן יעקב	25		25		25		75	
טראנספארט	178		128		128		434	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
טראנספארט	178		128		128		434	
זעליקין שמואל בן יואל	25		—		—		25	
אייזענבעט, ד"ר	3		—		—		3	
מאחלין א. י.	3		3		3		9	
לוריא חיים	6		6		6		18	
איזראילעטאן אליהו בן משה	6		—		6		12	
ראטנער מ. ג., ד"ר	6		6		—		12	
מירער יעקב	6		3		—		9	
שמערלינג, ס. י.	6		—		—		6	
קראמניק, ד"ר	6		6		—		12	
טשעדראוויצקי ס. י.	3		3		—		6	
גרינבערג הירש	15		15		15		45	
טשערניאק זעליג	6		6		6		18	
גינזבורג דוד	3		3		3		9	
בראנדערבורג	3		—		—		3	
בערמאן	3		—		—		3	
זעליקין יואל	6		—		—		6	
בראצקין חיה	6		—		—		6	
לער, מודר אדמה	3		3		—		6	
יאקאבסאהן	3		—		—		3	
זעליקין ליב	3		—		—		3	
שווייצער אליהו	—		6		6		12	
ראזענבלום אפרים	—		6		6		12	
אלעקסאווסקי אביגדור	—		6		6		12	
פרידאוויטש ל. י.	—		3		3		6	
וועליקאווסקי К. Л.	—		6		—		6	
זעליקין לוי בן צבי	—		25		25		50	
דאנקין ש. י.	—		6		—		6	
גאלדבערג משה בן יצחק	—		6		6		12	
ברינשטיין דוד	—		6		6		12	
מאיראוויטש יצחק	—		6		3		9	
קאהאן ח. ז.	—		5		3		8	
טשערניאק שמואל	—		6		—		6	
וועליקאווסקי ישראל בן יעקב	—		10		—		10	
לעווין לעוו.	—		—		3		3	
יפה יוסף	—		—		3		3	
טראנספארט	299		279		237		815	

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		299		279		237		815
ראפאפארט נ. ס.		—		—		6		6
יאקאוו ס.		—		—		3		3
נאטקין ה. ס.		—		—		3		3
נדבות זמניות		—	60	1		—	60	1
ס"ה		299	60	280		249	60	828

סמארגאן (פ. ווילנא)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
נדבות זמניות (ראה רשימת המהנדבים)		—	70	52		—	70	52
ס"ה		—	70	52		—	70	52

סובאלק

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
ביטקאווסקי יהודה		3		—		—		3
ראזענטהאל אליהו		3		—		—		3
סטוטשינסקי מאיר		3		—		—		3
פרידמאן חיים מענדיל		3		—		—		3
ראזענבערג ברוך		3		—		—		3
סערייסקי מאיר		6		—		—		6
אלטשולער מרדכי		3		—		—		3
מארקאן ליב וואלף		3		3		—		6
ערדרייך יוסף		3		—		—		3
ראזענטהאל מענדיל		6		—		—		6
פאקראסקי חנן		3		—		—		3
אראנסאהן אייזיק		3		—		—		3
ראטשעווסקי ל. בער		3		—		—		3
ברינמאן א. בער		3		—		—		3
ראזענבערג מארקוס		3		—		—		3
גליקשטיין סענדער		3		—		—		3
קווינט משה		3		—		—		3
דאנייגער וואלף		3		—		—		3
קאהאן אליהו		3		—		—		3
סערייסקי ישראל יהודה		3		—		—		3
ווילענסקי יעקב		3		—		—		3
ישאמפאנסקי נפחע		3		—		—		3
טראנספארט		72		3		—		75

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט		72		3		—		75
נאטאנזאהן בנימין, ד"ר		3		—		—		3
אייזענשטאדט חנה		3		—		—		3
סטאלאווסקי אברהם יצחק		3		—		—		3
סיגענסקי משה		3		—		—		3
ביעלאסטאצקי גרשון		3		—		—		3
מארקסאהן אבא		3		—		—		3
אראנסאהן אהרן צבי		3		—		—		3
בערנשטיין מאיר		3		—		—		3
מרגליות ישראל, ד"ר		3		—		—		3
שאסטקאוו משה		3		—		—		3
סוראלסקי אורי		3		—		—		3
דיגענסאהן ר. חיים		3		—		—		3
ראזען נ., ד"ר		3		—		—		3
רייגאראצקי מאיר		3		—		—		3
פריימאן יהודה		3		—		—		3
קליאטשקאווסקי חיים		3		—		—		3
סערייסקי אברהם		3		—		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		17		15		15		47
ס"ה		140		18		15		173
סימפעראפאל								
יפה אברהם בן יעקב		50		—		—		50
יפה סאפיא		12		12		12		36
פלאסקאוו לעוו, ד"ר		12		12		6		30
טויבין זינאווי		9		9		9		27
באבעל ח. א.		6		6		6		18
וויסבראד ס. י.		6		6		—		12
מיללער מאיר		6		4		—		10
ראבינאוויטש יצחק		6		—		—		6
ראזענשטיין מאקס		6		6		6		18
רירניק אבא		6		—		10		16
שאפאוואלאוו חיה לאה		6		—		—		6
אבראמאוויטש העסיא		3		3		3		9
ראוידאוויטש ישעיה		3		3		—		6
טראנספארט		131		61		52		244

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	131		61		52		244	
קרימהאלץ מרים	3		3		3		9	
נאטאוויטש מרים	3		—		—		3	
סאקסאן זעליג	10		17		10		37	
ראבינאוו לעאן	6		—		—		6	
גחוססאהן יעקב	3		—		—		3	
סינעאוס אברהם	3		—		—		3	
פיניזק ק. מ.	3		—		—		3	
שעכטמאן נ	3		3		—		6	
פרידמאן מיכאל	3		—		—		3	
וויטערגאן	3		3		3		9	
קיזילשטיין משה	6		—		—		6	
פרעשקאפ אלכסנדר	6		6		—		12	
יאראשינסקי	6		—		—		6	
מוקאמעל אליהו	6		—		—		6	
קודאשעוו מאיר	6		6		—		12	
אראנאוו דבורה	—		6		—		6	
דימאנט, ר' בנימין, מו"ץ	—		5		—		5	
האלקין לעוו	—		5		5		10	
יאראסלאווסקי כיילא	-		4		3		7	
וואליק ס. א.	—		4		—		4	
גידאלעוויטש הינדא	—		3	80	3		6	80
ראפאפארט משה	—		3	30	—		3	30
ראזענשטיין יעקב בן שמואל	—		3		—		3	
באלאטינסקי לעאן	—		3		—		3	
באלאטינסקי יוסף	—		3		—		3	
דיקעס סאלאמאן	—		3		—		3	
הערשקאוויטש משה	—		3		3		6	
שפינעלגלאז יצחק	—		3		3		6	
שור סאלאמאן בן משה	—		3		3		6	
באבעל אברהם	—		3		—		3	
ביכשטאב בארים	—		3		3		6	
חמעלניצקי	—		3		—		3	
קראצבארשט לעוו	—		3		—		3	
יאנאווסקי אדאלף, ד"ר	—		—		6	04	6	04
רובינשטיין שאול, ד"ר	—		—		6		6	
טראנספארט	201		157	10	112	04	470	14

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
טראנספארט		201	10	157	04	112	14	470
ניימאן נ. ח.		—		—		3		3
בוכשטאב יעקב		—		—		3		3
אשעראוו		—		—		6		6
קיסטער		—		—		3		3
נדבות זמניות								
באלאטינסקי וראבינאוויטש		8		—		—		8
ע"י ד"ר ל. ה. פלאסקאוו		19		—	28	7	28	26
ס"ה		228	10	157	32	134	42	519

סוועגציאן (פ. ווילנא)

	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
ראזאווסקי ר' פנחס, אב"ד		3		—		—		3
הורוויץ מרדכי אליקום		12		13		—		25
הורוויץ נחמן		12		13		—		25
באק בער יצחק		6		—		—		6
גינזבורג העניך		6		6		6		18
טעמפעלמאן נחמן		6		3		3		12
קאזארסקי עקיבא		5		—		—		5
פרידבערג סאלאמאן		4		4		—		8
ליבערמאן שלמה ליב		3		3		—		6
הורוויץ ארקאדי		3		—		—		3
בראמבערג יחיאל דוד		3		3		—		6
יאגעל ליב		3		—		—		3
קאזוארסקי אשר		3		—		—		3
אראנאוויטש אפרים אליהו		3		—		—		3
ברוידא מענדיל		3		3		—		6
קאזוארסקי צבי יהודה	16	3	05	3		—	21	6
עפשטיין שלום		—		3		—		3
סלוצקי משה		—		3		—		3
קאזוארסקי יצחק		—		3		—		3
ביטשונסקי מאיר		—		3		—		3
טשיקינסקי יצחק		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	75	72	56	26	91	11	22	111
ס"ה	91	150	61	92	91	20	43	264

Digitized by Google

סקוליען (פ. בסרביה)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1991 רו"כ	1991 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
גרינבלאט יוסף	3		—		—		3	
ראבינאוויטש שאול	3		—		—		3	
שמולעוויטש הירש	3		—		—		3	
שור אליהו	6		—		—		6	
שווארצמאן אברהם	3		—		—		3	
טאנדעטניק דוד	3		—		—		3	
גרינבערג חיים	4		—		—		4	
גאלדענשטיין יצחק	3		—		—		3	
גאלדענשטיין בנימין	3		—		—		3	
ווייגשטיין יוסף	3		—		—		3	
ראבינאוויטש שמחה	3	50	—		—		3	50
טיטעלמאן וואלף	3	50	—		—		3	50
באלצאן משה	3		—		—		3	
גאלדענשטיין בנימין	3		—		—		3	
נדבות קטנות	33	75	—		—		33	75
ס"ה	77	75	—		—		77	75

סטאווישטש (פ. קיוב)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1991 רו"כ	1991 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
סוקאנניק מרדכי צבי	—		5		—		5	
זאסלאווסקי משה	—		3		—		3	
סוקאנניק ישעיהו	—		3		—		3	
אנאפאלסקי מענדיל	—		3		—		3	
זאסלאווסקי שבתי	—		3		—		3	
סאלאניק שלמה	—		3		—		3	
באיארסקי ברוך משה	—		3		—		3	
קאוועלמאן שמואל	—		3		—		3	
זאסלאווסקי מרדכי	—		3		—		3	
סאלאניק פסח צבי	—		3		—		3	
שיינעם חיים	—		3		—		3	
זאסלאווסקי יוסף	—		3		—		3	
טריפאלסקי אפרים	—		3		—		3	
לאנדסקינר אביגדור מאיר	—		3		—		3	
שמושקין יעקב	—		3		—		3	
נדבות זמניות ע"י מ. סוקאנניק	—		53		—		53	
ס"ה	—		100		—		100	

Digitized by Google

	1890 ק׳	1890 רו״כ	1891 ק׳	1891 רו״ב	1892 ק׳	1892 רו״כ	ס״ה ק׳	ס״ה רו״כ
סטאראדוב (פ. טשערניגוב)								
ראס נ. ג.		—		12		6		18
יאקיבסאן ג.		—		6		—		6
יאקובסאן ח.		—		6		—		6
איגליצין ל. א.		—		8		4		12
בארלאסאוו ס. ק.		—		8		—		8
בעניאוויטש ב.		—		6		—		6
קאצענעלסאן ש., ד״ר		—		6		—		6
מאנעוויטש י. ח.		—		3		3		6
נדבות ומניות								
ע״י מאיר ריווקין		2		—		—		2
הענדלין זלמן מענדיל		—		—		3		3
ס״ה		2		55		16		73
סט. פטרבורג								
זאק יעקאטערינא		100		100		100		300
וואללערנער נר.		—		—		100		100
אלאנין ס. ז.		25		—		—		25
אלבערט ש.		3		—		—		3
אבראמסאן A. H		3		—		—		3
אלעקסאנדראוו ב.		—		6		—		6
איזראילסאן H. H.		6		—		—		6
אגוז יוסף		3		—		—		3
אגוז א. מ.		6		—		—		6
אלשוואנגער ר׳ יצחק וואלף, מו״ץ		6		—		—		6
אייגר יעקב		6		—		—		6
בערמאן ח. ל.		12		12		6		30
ברוינשוויג ל.		3		—		—		3
בלומבערג נ.		6		—		—		6
בירשטיין מ. א.		6		—		—		6
בארן H.		—		6		—		6
בוכהאלטער ל.		—		3		—		3
באבצין נ.		—		6		—		6
בלאך נ. י.		—		3		—		3
בוסעל ש. ז.		—		—		6		6
טראנספארט		185		136		212		533

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	185		136		212		533	
גאלדארבייטער	15	50	—		—		15	50
גרינעוויסקי ד. א.	3		—		—		3	
גאלובאווסקי א. ב.	3		3		3		9	
גילמאן	10		—		—		10	
געץ פייבל	3		—		—		3	
גוטמאן משה	6		—		—		6	
גאלדמאן	—		3		—		3	
דינערשטיין א.	3		—		—		3	
דיכאנט י. ב., ד"ר	—		—		6		6	
הורוויטש א.	6		—		—		6	
הכבי אברהם אליהו, ד"ר	8		3		3		14	
הערמאן ש.	3		—		—		3	
האקעל יעקב	6		—		—		6	
וויסענבערג ס. י.	3		—		—		3	
ווארהאפטיג וו. ם.	6		—		—		6	
וויסבערג פ. וו.	3		3		3		9	
ווינשטיין חיים	3		—		3		6	
וואלפסאן יוסף	6		—		—		6	
ווילקארייסקי א. פ.	3		6		3		12	
ווארניק וו.	12		—		—		12	
חיים ל.	6		11		5		22	
ווינאקור ד.	—		4		—		4	
זאלקינד אליהו בן שמעון	10		—		—		10	
זקש מ. א., עורך דין מושבע	6		—		—		6	
זקש מרדכי	—		—		3		3	
טראחין י. ל.	3		—		—		3	
טאפענבוים א. ס.	9		—		—		9	
טיחערט ד. (פיאטיגארסק)	—		3		3		6	
טורבאחימש מ.	—		—		6		6	
משעראשניק ליב	25		—		—		25	
יאקאבסאן ליב בן העשיל	—		10		—		10	
יאסווין מיכל	—		3		—		3	
יודעלעוויטש ב.	—		3		—		3	
יועלעוויטש הירש	—		—		3		3	
ליבין אברהם	8		—		3		11	
טראנספארט	354	50	188		256		798	50

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
798	50	256		188		354	50	טראנספארט
9		3		3		3		לפידותזאהן ח. ח.
3		—		—		3		לייטעס ב. ש.
6		—		—		6		לוריא מארק. אינזשנער
12		—		—		12		לאנדוי יעקב בן שמואל
6		—		—		6		לוריא שלמה זלמן, אינזשנער
3		—		3		—		לוריא יוסף בן יעקב
3		—		3		—		לייבאשיץ ח.
9		3		3		3		מרגלין משה
27		—		18		9		מענדעלעוויטש א. מ.
12		—		6		6		מערעלעוויטש נ. א.
6		—		3		3		מאנטשאצקי ס' ס.
6		—		3		3		מאנטשאצקי י. ס.
6		—		3		3		מאנטשאצקי ס. מ.
6		—		3		3		מינקאוויטש מ. ב.
14		3		5		6		מאדרוחאווסקי י.
18		6		6		6		מרגלין שלמה בן אליהו
3		—		—		3		מרגלין באריס
12		6		6		—		מירסקי שלום בן נטע (סט. ליוכאן)
3		—		3		—		מאושאוויטש דוד
20		—		—		20		סלאנימסקי ה.
3		—		—		3		סגל ש. ח.
6		—		—		6		ענדעלמאן א. ח.
6		—		6		—		פליאצקי ל. מ.
3		—		—		3		פראנק נ.
6		—		—		6		פינעלסאן יצחק בן אליעזר
10	50	3		—		7	50	פעלדמאן קלמן
3		—		3		—		פאקטאר ש.
3		—		—		3		פיינבערג משה
6		—		6		—		פלייטמאן א.
36		12		12		12		קינר פ. ל.
7	5	—		3		4	50	קאפילאוו ליב
3		—		—		3		קאצענעלסאן יהודה ליב, ד"ר
3		—		—		3		קויפמאן א.
6		—		—		6		קאהאן משה בן אליהו
1084	50	292		286		506	50	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	506	50	286		292		1084	50
קאהאן מאריא	6		—		—		6	
קינשערסקי (מזאלחאוו)	3		—		—		3	
קאפלאן ב.	—		5		5		10	
קליינארדעל א. א.	—		—		5		5	
קיזניצקי	3		—		—		3	
ראפאפארט C. H.	6		—		—		6	
ראבינאוויטש מיכל בן אליעזר	9		—		—		9	
ראזענבערג י. ב.	6		—		—		6	
ראזעט לעה	4		6		11		21	
ראפאפארט אלכסנדר בן ישראל	52		6		12		70	
ראפאפארט י.	6		—		3		9	
רימער בן ציון	4		—		3		10	
ראזינאיער מיכל בן משה	6		—		—		6	
ראזענטהאל ד. ג.	3		—		—		3	
ראזען ע.	6		—		—		6	
שפירא עמנואל	3		6		—		9	
שווארץ געציל	3		3		—		6	
שווארץ ז. ג.	6		—		—		6	
שלאסבערג ב. ל.	6		—		—		6	
שטוטשקאוו מ.	3		—		—		3	
באי ביה"כנ "פועלי צדק"	—		—		300		300	
תלמידי האקדמיה הקסרית למלאכת מחשבת ע"י מ. יפה	—		—		100		100	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	277	12	179	70	15		471	82
ס"ה	918	62	494	70	746		2159	32

פאלטאווא

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
לעשץ יצחק בן יוסף	6		25		—		31	
זעקיל יעקב	12	50	25		25		62	50
ארלאוו נד. מ.	12	50	—		—		12	50
הורוויץ ג. ג.	9		—		—		9	
ראכמאן אליהו בן אברהם	9		9		—		18	
אמטשיסלאווסקי יהודה ליב	12		12		12		36	
מאלדאווסקי משה	6		12		—		18	
טראנספארט	67		83		37		187	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		67		83		37		187
פרידמאן דוד		12		12		12		36
צעריקאווער חיים		12		12		12		36
אבראמאוו י. ג.		10		—		—		10
אמטשיסלאווסקי יצחק		3		3		—		6
אמטשיסלאווסקי מענדיל		3		3		3		9
אבראמאוו י.		3		—		3		6
אלטשוללער ש.		3		—		—		3
אמטשיסלאווסקי ליב		—		3		3		6
אבראמאוו זאב		—		3		—		3
אלכסנדראוו זלמן		—		3		3		6
אמטשיסלאווסקי שלמה		—		—		3		3
אסטראווסקי מיכאל		—		3		—		3
אייזלער צבי		3		3		3		9
אייזלער יהושע		3		3		—		6
אייטינגער אברהם		—		3		—		3
אלישוב אברהם		—		3		3		6
אלקאנין יהודה		—		3		3		6
בראטענשי יוסף		3		3		3		9
באנראנאווסקי נחמיה		3		6		6		15
ברעסלאוו חיים		3		3		—		6
בארו ד.		3		3		3		9
בראילאווסקי אברהם		3		3		—		6
בראדסקי ליב		3		3		3		9
בארוכאוו משה אהרן		3		3		3		9
באנדראנאווסקי אהרן		3		3		—		6
ברעסלאווסקי זלמן		3		3		—		6
באיארסקי מרדכי		—		3		3		6
באלאבאנאוו נפתלי		—		3		3		6
ברודנער ליב		—		3		—		3
באגוסלאווסקי יואל		—		3		—		3
בערעסלאווסקי ישראל		3		3		—		6
בריקער אליהו		—		3		—		3
בראילאווסקי יעקב		—		—		3		3
גליקמאנן ב.		3		—		—		3
גינצבורג אליהו		6		6		6		18
טראנספארט		158		194		118		470

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	ר ו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		158		194		118		470
גארפינקעל		3		—		—		3
גלעזער ר' אהרן, רב.		—		3		3		6
גאלדענבערג ישראל		3		3		3		9
גאלדהעפטער		—		6		—		6
דיינאוו לוי		3		3		3		9
דריבין ש.		3		—		3		6
דיינאוו ראובן		6		6		6		18
היידעלבערג אריה		3		3		—		6
הוראוויטש אליהו		—		3		3		6
האכענבערג דובער		—	50	7		—	50	7
העסקין שמואל		—	25	4		3	25	7
האפמאן ליב		—		6		—		6
ווילאווסקי שלמה		6		3		3		12
ווילאווסקי יעקב		3		3		3		9
ווילקאמירסקי ישראל אליהו		3		3		3		9
וואסילעווסקי מרדכי		3		4		6		13
ווינאקור		3		3		3		9
וואהל שאול		—		3		3		6
וואראבעיטשיק		—		—		3		3
ווידלאווסקי		—		—		3		3
זעליגמאן אהרן		3		3		3		9
זובאוו ה.		3		—		—		3
זאסלאווסקי יצחק		3		3		3		9
זלאטאיאבקין משה		—		3		—		3
זאסס משה		—		3		3		6
חלפן קלמן		3		3		3		9
חאצקעלעוויטש		3		3		3		9
טאבורינסקי		3		—		3		6
טאבארינסקי יעקב		3		3		—		6
טעפליצקי נחום		3		3		3		9
טשערני		—		—		3		3
יודעלעוויטש		3		—		—		3
יוד י. ד.		3		—		—		3
יוזעפאוויטש שמואל אהרן		3		3		3		9
יאראצקי מרדכי		3		3		3		9
טראנספארט		233	75	287		199	75	179

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	233		287	75	199		719	75
יאקובאוויטש ליב	—		3		3		6	
לונץ ליב	6		6		6		18	
לייבאוויטש ליב	6		6		6		18	
לוצינסקי ג.	3		—		—		3	
לוצינסקי מענדיל	3		3		—		6	
ליצקי שמואל מרדכי	3		3		—		6	
ליפשיץ יצחק	3		3		3		9	
לעווין י.	3		—		—		3	
לעוו אליהו	3		3		3		9	
לעוו ליב	3		3		3		9	
לינעצקי יעקב	—		3		3		6	
ליבערסאהן ד.	—		—		3		3	
מאנדעלשטאם ל., ד"ר	5		—		—		5	
מיסעלעוויטש לוי	6		6		6		18	
מאלדאווסקי לוי יצחק	6		6		6		18	
מארעל אברהם	6		6		6		18	
מאליאראוויטש משה	5		6		6		17	
מאראזאוו מתתיהו	4		3		—		7	
מאהילעווסקי מענדיל	3		3		3		9	
מיטברויט ב.	3		—		—		3	
מישעלעוויטש אברהם	3		3		3		9	
מענקין ליב	3		3		3		9	
מעטריקין ישעיהו בער	3		3		3		9	
מאזעל י.	3		—		—		3	
מאהילעווסקי אליהו	3		3		—		6	
מעלצער יעקב	3		3		3		9	
מירקין צבי	3		3		3		9	
מאנריילאוו ס.	3		—		—		3	
ניעמיטש ליב	3		3		—		6	
סווערדלאוו מ.	6		—		—		6	
סייעוויטש סעדי'	4	50	6		—		10	50
סמוליאנאוו נחום	3		3		3		9	
סגל אברהם	3		3		3		9	
סאלאמאנאוו ליב	3		3		3		9	
סטרעלצאוו	3		—		—		3	
טראנספארט	353	50	386	75	280		1020	25

Digitized by Google

		1890		1891		1892		ס"ה	
		ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
	טראנספארט	50	353	75	386		280	25	1020
פאקאלאווסקי אברהם			3		3		—		6
סטרעלצאוו ברוך			3		3		3		9
סאוועלסקי משה			3		3		3		9
פאקאלאווסקי			3		—		—		3
סעמיאטיצקי קלמן			—		6		6		12
סטריזמאן מאיר			—		3		3		6
סאלאמאנאוויטש דוב			—		3		—		3
סרעדניקאוו ירוחם			—		3		—		3
סאפאזשניקאוו			—		3		3		6
סלאנימסקי זעליג			—		—		3		3
פאריזער ס.			4		—		—		4
פאדראזאנסקי ראובן			3		3		—		6
פלאטניק			3		—		—		3
פאליאק			3		—		—		3
פאדראזאנסקי שלמה			3		—		—		3
פאלמא חיים			3		3		—		6
פאריזער יוסף			—		—		3		3
פריימאן ישראל			6		6		—		12
פריזמאוויטש יוסף בנימין			3		3		3		9
פאלבין בן-ציון			—		3		3		6
פישקין ש.			—		3		—		3
פאנטאליוס ל.			—		3		—		3
צחעמאוו		50	3		—		—	50	3
צניף יעקב משה			—		3		3		6
ציפקין			—		3		3		6
צעריקאווער זלמן			6		6		6		18
צעריקאווער משה			6		6		3		15
צערנעצקי ליב			3		3		3		9
צערנאוו			3		—		—		3
צפנת אהרן			—		3		3		6
קאהן משה			6		6		6		18
קאראחאוו אברהם			3		—		—		3
קאמענקאוויטש מיכאל			6		6		6		18
קאץ ראובן			6		6		6		18
קריווינסקי ל.			5		—		—		5
	טראנספארט		441	75	479		349	75	1269

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
1269	75	349		479	75	441		טראנספארט
4		—		—		4		קאמענסקי
9		3		3		3		קאהן ישעי׳
9		3		3		3		קריצעווסקי מרדכי
3		—		—		3		קניגער פ.
9		3		3		3		קאטשעוו בנימין
6		—		3		3		קריצעווסקי פסח
3		—		3		—		קוואלוואסער יצחק נח
6		3		3		—		קיידאנאווסקי פנחס
6		3		3		—		קאניאקאוו שלמה
3		—		3		—		קאראחאוו יעקב
6		—		—		6		ראזענבערג א. א.
9		3		3		3		ראבינאוויטש אלכסנדר זיסקינד
9		3		3		3		ראשקאב יהודה
9		3		3		3		ראזענבוים אהרן
9		3		3		3		ראזענפעלד חיים אליעזר
9		3		3		3		ריינשטיין יעקב
9		3		3		3		ראבינאוויטש יצחק
6		—		3		3		ראזענבערג מענדיל
6		—		3		3		רמז נטע
3		—		—		3		ראטשטיין
9		3		6		—		ראזענפעלד
3		—		3		—		ראגאצעווסקי אליעזר
6		3		3		—		רובינאוו רפאל
3		—		3		—		רייזין חיים דוד
3		3		—		—		רודין מענדיל
6		—		—		6		שפירא ל.
12		—		6		6		שאטונאווסקי נח
6		3		—		3		שפירא אליהו
3		—		—		3		שטיקין א. ח.
3		—		—		3		שמאסס ג.
6		—		3		3		שליפעטיין ידידיה
6		3		3		—		שימשילעוויטש צבי
6		3		3		—		שימאנאוויטש דוד
3		—		3		—		שלייפער יעקב
212	60	29	50	73	55	109	55	נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)
1690	35	429	50	634	30	626	55	ס"ה

Digitized by Google

פינסק

	1890 ק׳	1890 רו"כ	1891 ק׳	1891 רו"כ	1892 ק׳	1892 רו"כ	ס"ה ק׳	ס"ה רו"כ
פרידמאן ר׳ דוד, מו"ץ		—		100		—		100
לוריא משה בן אהרן		25		25		—		50
לוריא איזידאר בן דוד		12		12		—		24
עליאסבערג משה בן ישעיהו		12		12		12		36
מענדעלסאהן זלמן		6		3		—		9
איזענשטיין אלטער		3		—		—		3
איזענשטיין נחום		3		—		—		3
גראסבערג שרה		3		—		—		3
גראסבערג הלל		3		—		—		3
באקשיצקי ליב		3		—		—		3
גינזבורג אברה		3		—		—		3
זעליזאנסקי אהרן		3		—		—		3
געלבערג אהרן		3		3		—		6
ביילין ר" אליהו, רב.		3		—		—		3
זאהל בנימין		3		3		—		6
בערמאן דוד		3		—		—		3
היילפערין יצחק בן יוסף		3		—		—		3
מאלאזעלסקי עזריאל		3		—		—		3
בערגער יהודה ליב		3		3		3		9
באשקין יהודה		3		—		—		3
זקש ישעיהו		3		3		—		6
היילפערין יצחק		3		—		—		3
באסאוויץ זכריהו		3		—		—		3
זילבער מרדכי		3		—		—		3
גלויבמאן משה		3		—		—		3
באסאחיץ עליזאבעטא		3		—		—		3
ברענמאן פנחס		3		—		—		3
גיללער הירש		3		3		3		9
ווינשטיין ציפא		3		—		—		3
געלבערג קלמן		3		3		—		6
ליסקעוויטשער ש.		3		—		—		3
ליפעל יונה		3		—		—		3
מיחלין אהרן		3		—		—		3
ליפשיץ אפרים		3		3		—		6
ראושאנסקי אברהם		3		3		—		6
לעווין אליהו דוד		3		—		—		3
טראנספארט	—	148		176		18	—	342

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		148		176		18		342
ראטנער אליהו		3		—		—		3
ראבינאוויטש וואלף		3		—		—		3
רענדעל וו.		3		3		—		6
ראטערמאן יצחק		3		—		—		3
פיגאווסקי מרדכי		3		—		—		3
לאמבורג מ. ז.		3		—		—		3
ליפשיץ פראדיל		3		3		—		6
ראבינאוויטש צבי		3		—		—		3
ראזענבוים שמעון		3		—		—		3
סאלין שמואל		3		—		—		3
פרידמאן שמואל		3		3		—		6
עפשטיין ברוך		3		3		—		6
אוצעחאווסקי בארים		3		—		—		3
מינסקי גרשון		3		3		—		6
פרענקיל יוסף		3		—		—		3
סלוצקי יוסף		3	60	3		—	60	6
מזרח ישראל		3		—		—		3
פתחין מרדכי		3		3		—		6
לעוו משה		3		3		—		6
שרייבער פארק		3		—		—		3
צמח הירש		3		—		—		3
סאקאלאווסקי הירש		3		—		—		3
זוסמאנאוויטש משה		3		—		—		3
באסעוויץ אייזיק	60	3		—		—	60	3
ליפשיץ נחום		—		3		—		3
שטריק מ. נ.		—		6		6		12
ביטקאווסקי חיים		—		3		—		3
מינקאוויטש יעקב		—		3		3		6
רובינשטיין אהרן		—		3		—		3
לוריא יהודה		—		3		—		3
פיינשטיין אברהם אשר		—		3		—		3
קאלאדני פנחס		—		3		—		3
ליפשיץ קלמן		—		3		3		6
שאבנאקראוויטש משה		—		3		—		3
היילפערין יוסף		—		3		—		3
טראנספארט	60	220	60	236		30	20	487

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1991 רו"כ	1991 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	220	60	236	60	30		487	20
טרייוואס מענדיל	—		—		3		3	
פוליק יצחק	—		—		3		3	
סאקאלאווסקי לעזר	—		—		3		3	
אנדריקאווסקי יצחק	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	2		18	40	13	50	33	90
ס"ה	222	60	255		55	50	533	10
פאסוואל (פ. קאוונא)								
הורעוויטש הלל	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	18		34		—		52	
ס"ה	21		34		—		55	
פסקאוו								
ניימאן בער	25		—		—		25	
רעזניק שמואל	3		—		—		3	
ראטמאן הירש	3		—		—		3	
בלאשטיין יוסף	3		—		—		3	
סוואט גרשון	3		—		—		3	
ראזען הירש	3		—		—		3	
לערמאן יעקב	6		—		—		6	
לעווינסקי ליב אהרן	3		—		—		3	
שאווינסקי אליהו	3		—		—		3	
מה-יפית הירש	3		—		—		3	
מילער אייזיק	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	12		—		—		12	
ס"ה	70		—		—		70	
פאטשעפ (פ. טשערניגוב)								
האפענשעפער אפרים	3	50	—		—		3	50
ציטלין יעקב	3		—		—		3	
ליבערמאן שאול	3		—		—		3	
איצקאווסקי פנחס	3		—		—		3	
טראנספארט	12	50	—		—		12	50

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'
טראנספארט	12	50	—		—		12	50
דאבקין פאלק	6		—		3		9	
ראפאפארט שלמה	3		—		—		3	
ראפאפארט אהרן	6		—		6		12	
לעוויטין ליב	6		—		—		6	
האזאנאוו אהרן	6		—		—		6	
קיססין אייזיק	3		—		—		3	
הורעוויטש שמואל	3	80	—		—		3	80
האפענשעפער זלמן	6		—		6		12	
קרוגליקאוו קלמן	3		—		—		3	
זארקאווסקי ליב	3		—		3		6	
ניימארק בן ציון	3		—		—		3	
ראפאפארט יעקב	3		—		—		3	
נדבות זמניות								
וואלפין בצלאל	1		—		—		1	
ע"י זלמן האפענשעפער	50	70	—		—		50	70
ס"ה	116		—		18		134	
פרילוקי (פ. פאלטאווא)								
פראדקין מענדיל	3		—		6		9	
פראדקין ליב	3		—		—		3	
קיססין מענדיל	—		—		12		12	
נדבות זמניות								
ע"י מענדיל קיססין	37		16	05	1		54	05
ס"ה	43		16	05	19		78	05
פרען (פ. סובאלק)								
גאלדענבערג אליעזר	—		3		—		3	
שלאווע ברוך	—		3	10	3		6	10
קאץ משה	—		4	58	5	50	10	08
פריידבערג בצלאל	—		3	30	—		3	30
גאלדבערג אשר	—		3	75	—		3	75
פריינקעל משה נפתלי	—		3		—		3	
טראנספארט	—		20	73	8	50	29	23

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 ר"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—	73	20	50	8	23	29
קארצמארסקי בער		—		—		3		3
סמאלענסקי ישראל		—		—	78	3	78	3
פרידלענדער קלמן		—				3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		—	27	79	72	11	99	90
ס"ה				100		30		130
פראפויסק (פ׳ מאהילוב)								
ראטנער זוסיא		3		—		—		3
לעחיטין בער		—		3		3		6
ליבענזאהן ביילא		—		3		—		3
רייסער בנימין		—		3		—		3
קאפעליאוויטש דוד		—		3		—		3
פאלאנסקי יצחק		—		3		—		3
לעחיטאן שיינדיל		—		3		—		3
לעחיטין צבי		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		—		19		—		19
ס"ה		3		40		3		46
פראסקוראוו (פ. פאדאליען)								
מאראנץ י. ג.		50		—		—		50
ראזנאטאווסקי פ. מ.		10		—		—		10
נעלמאן שמואל		10		—		—		10
חייסכארד מענדיל		16		—		—		16
ואלצמאן יהושע		10		—		—		10
באראר משה		10		—		—		10
באראחסקי אברהם		10		—		—		10
כוים אליהו		20		—		—		20
יאנאווסקי מ.		25		—		—		25
שווארצמאן אהרן		10		—		—		10
גאלדמאן יצחק		10		—		—		10
חאראז פנחס		10		—		—		10
אייזענבערג יצחק		10		—		—		10
בערנשטיין אהרן (משאראווקא)		3		—		—		3
טראנספארט		204		—		—		204

Digitized by Google

	1890 ק'	1890 רו"כ	1891 ק'	1891 רו"כ	1892 ק'	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
טראנספארט		204		—		—		204
לערנער נתנאל		3		—		—		3
סאבאל ישראל		6		—		—		6
פראדקין חיים		5		—		—		5
בוליק זלמן		6		—		—		6
קרעטשמאר זאנוויל		3		—		—		3
נייטאן שמואל		3		—		—		3
דיבנעס וואלף		3		—		—		3
ראנעס אברהם		5		—		—		5
מרגליות מנשה		3		—		—		3
קרינסהאבער חיים		3		—		—		3
דוב מענדיל		3		—		—		3
אייזענשטיין מיכל		3		—		—		3
חיות משה		5		—		—		5
דערמאנער אברהם משה		6		—		—		6
לאזבענקא משה		5		—		—		5
אייזמאן העשיל		6		—		—		6
גאלדשטיין אברהם אייבער		5		—		—		5
אייבטמאן ישראל (כפר זעלענצא)		5		—		—		5
וועקסלער שמואל		10		—		—		10
קאפענהויז ברוך		5		—		—		5
וויינטרוב אהרן		15		—		—		15
רובינשטיין אליעזר		10		—		—		10
גאלדענבערג יהושע		5		—		—		5
נדבות ומניות								
איינהארן יצחק מיעקאטערינאסלאוו		5		—		—		5
אנשים שונים		3		—		—		3
לעמבערג בנימין (סאטאנאוו)		5		—		—		5
ס"ה		340		—		—		340

פעאדאסיא (קרים)

	1890 ק'	1890 רו"כ	1891 ק'	1891 רו"כ	1892 ק'	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
הורוויטש ח. ס., ד"ר		6		—		—		6
שיק א'		3		—		—		3
טשערנאמארדיק ישעיהו		3		—		—		3
טראנספארט		12		—		—		12

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳
טראנספארט	12		—		—		12	
מאנטא יוסף	6		—		—		6	
ראגאלסקי מאיר	3		—		—		3	
גערשאוו שלמה	3		—		—		3	
בראדסקי יונה	3		—		—		3	
נארעל י.	3		—		—		3	
ראגאלסקי אברהם	3		—		—		3	
אנינסקי מרדכי	3		—		—		3	
חאצעראז בנימין	3		—		—		3	
נארעל שלמה	3		—		—		3	
קאפשטיין לעאפאלד	3		—		—		3	
אנשים שונים	6	25	—		—		6	25
ע״י אליהו פארפעל	—		—		5		5	
ס״ה	51	25	—		5		56	25
פאלאצק (פ. וויטעבסק)								
קאבאלקין סאלאמאן	—		—		6		6	
ברלין בנימין	—		—		3		3	
קאצענעלסאהן משה	—		—		3		3	
מאליסאוו פנחס	—		—		3		3	
פיינין זעליג	—		—		3		3	
ראסקין זלמן	—		—		3		3	
פיינין משה יצחק	—		—		3		3	
היילינגמאן שמעון	—		—		3		3	
האפענשעפער שמעון	—		—		3		3	
יעאישקין חיים אברהם	—		—		3		3	
שיינין זלמן	—		—		3		3	
פאניזאווסקי מענדיל	—		—		3		3	
ס״ה	—		—		39		39	
פלאצק								
גאלדע אברהם	—		6		6		12	
גאלדע בנימין	—		6		6		12	
אלטבערג משה	—		3		4		7	
טראנספארט	—		15		16		31	

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—		15		16		31
גאלדע אליעזר		—		—		3		3
פישמאן טוביה		—		—		3		3
לאנדוי שמואל משה		—		—		3		3
בעזשינסקי אברהם		—		—		3		3
מאקאווער מרדכי בער		—		—		3		3
האזען יעקב		—		—		3		3
בראן יהודה		—		—		3		3
כראנשטיין עבער		—		—		3		3
רייזענשטרייך מנחם		—		—		3		3
מארקאוויטש דוד		—		—		3		3
עסטרייכער משה וואלף		—		—		3		3
תארלאפ יחזקאל		—		—		3		3
נדבות זמניות ע"י אברהם גאלדע		—	13	76		—	13	76
ס"ה			13	91		52	13	143
צערניגוב								
מארקלעס מ. ק. פראוויזאר		25		15		5		45
בערנהארד פ. מ.		6		—		—		6
קאהן מ. ב., ד"ר		6		6		7		19
זועמלי ל.		3		—		—		3
ליפקאווסקי ד.		—		3		—		3
קאזינצעוו װ. װ.		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	04	56		23		—	04	79
ס"ה	04	96		50		12	04	158
צעריקאוו (פ. מאהילוב)								
פרידבורג שאול		6		—		—		6
האז ברוך		3		—		—		3
ראדנאי דוד		3		—		—		3
הורעוויטש זלמן משה		3		—		—		3
ריווקינד ראובן		3		—		—		3
אלטשולער מרדכי		3		—		—		3
שיפרין שמעון		3		—		—		3
טראנספארט		24		—		—		24

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		24		—		—		24
זיסלין ברוך		6		3		—		9
קאהאן שמעון		3		—		—		3
זיסלין זיסא		3		—		—		3
שיפרין ליב		—		3		—		3
אינרענבוים ישראל סעדיה		—		3		—		3
קאזאצקאוו הירש		—		3		—		3
אייזענשטאדט זלאטא		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		14		65		—		79
ס"ה		50		80		—		130
צאריצין								
פין יצחק בן יוסף		3		—		—		3
ראחלין וואלף		—		3		—		3
שפירא חיים ליב		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	52	64		—	08	45	60	109
ס"ה	52	67		3	08	48	60	118
צארדזשוי (מעבר לים הכספי)								
תאלד י.		3		—		—		3
גארדאן		3		—		—		3
גרין		3		—		—		3
פארבער ג.		5		—		—		5
מעלמאן		3		—		—		3
חאסט		3		3		—		6
טשערניאקאוו ס.		3		—		—		3
שאלמאן		3		—		—		3
לעווינסקי מ.		3		—		—		3
מאגילעווסקי И.		3		—		—		3
ליטווינאוו ש.		3		—		—		3
רודניצקי א.		3		—				3
הארן И. О.		3		—		—		3
קופטשיק ק.		3		—		—		3
סעמעטעק		3		—		—		3
קופטשיק ג.		3		—		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	50	22		—		—	50	22
ס"ה	50	72		3		—	50	75

Digitized by Google

קיוב

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'
וייצעיו יונה בן מרדכי ·	100		100		100		300	
אווערבאך	3		—		—		3	
אשכנזי לעאן בן בנימין	25		—		—		25	
אנשעלעס י. א., ד"ר	—		6		—		6	
ארענשטיין דובער	45		22	50	50		117	50
ארענשטיין ל. ס.	—		3		—		3	
איסעררליס	5		—		—		5	
איננעלסקי ס. ס.	—		3		—		3	
אסטערמאן הערץ	6		—		—		6	
אסיר עדוואַרד	3		—		—		3	
בראדסקי אהרן בן יוסף	35		32	40	36		103	40
בראדסקי ס. ס.	35		—		—		35	
כארוכין א. ג.	15		—		—		15	
באטיא דוד בן יצחק	10		—		—		10	
ברוק	3		—		3		6	
באראנסקי פנחס	6		6		—		12	
בירנבוים .יי	6		—		—		6	
בלאך אליעזר	3		—		—		3	
באנדארעוסקי ש.	12		—		—		12	
בארישפאלסקי כארים	6		—		—		6	
ביחאווסקי גה. באר. [illegible]	10		—		6		16	
בוזיק אלי'	3		—		—		3	
באראקער ליפא	3		—		—		3	
בראדסקי עליזאבעטא	—		3		—		3	
בראדסקי יוסף בן ישראל	—		3		—		3	
בראדסקי שמעון בן ישראל	—		6		—		6	
בראדסקי וו. א.	—		3		—		3	
בראדסקי מיראן	—		3		—		3	
בערנשטיין מ. ש.	—		16	20	6		22	20
ביידער ל.	—		8	10	—		8	10
בראשקין ל.	—		8	10	—		8	10
באט מענדיל (כפר לאפאטישש)	—		6		—		6	
ביזאק מרדכי	—		3		—		3	
בענדערסקי אברהם	—		16		18		34	
בארעץ הערמאן	—		9		10		19	
בעקערמאן ז. ק.	—		6		—		6	
טראנספארט	334		263	30	229		826	30

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק	רו"כ	ק.	רו"כ	ק	רו"כ	ק.
טראנספארט	334		263	30	229		826	30
בוזשאנסקי, ד"ר	—		5		—		5	
בוריס מאיר	—		4		—		4	
באלאחאווסקי ג. ק.	—		22	50	—		22	50
באראטשין משה בן ישראל	5		—		—		5	
בענדערסקי ישראל בן אברהם	—		—		12		12	
גינזבורג ב.	3		—		—		3	
גלאטערמאן שלמה	4		—		—		4	
געהפענביין גרשון בן פייבוש	25		22	50	25		72	50
גלינסאהן רפאל	3		—		—		3	
גלוקסמאן ס.	6		—		—		6	
גיבערמאן שמאי	6		—		—		6	
גרינבערג אברהם בן נחום	6		—		—		6	
גאלדבערג A. H.	6		—		—		6	
גאלדבערג י. א.	—		5		3		8	
גינזבורג ס. א.	—		9		—		9	
גאלדענבערג אברהם בן משה	—		22	50	25		47	50
גינזבורג ראובן	—		3		—		3	
גרופ	—		3		—		3	
גרינבערג	—		5		—		5	
דארפמאן נחום	—		10		—		10	
הארנשטיין שמואל בן דוב	6		—		—		6	
הארנשטיין Ap. He.	—		10		—		10	
האלפערסאהן ג. א.	—		4		—		4	
הרכבי, ד"ר	—		7		—		7	
הערצמאן מענדיל	—		—		3		3	
ווארשאווסקי דוב	15		—		—		15	
ווישנעווסקי יצחק	6		—		—		6	
ווינצוייג י.	6		—		—		6	
ווישנעפאלסקי יעקב	3		—		—		3	
ווינטרויב ראזאלי	—		3		—		3	
וויינבערג ראטי	—		3		3		6	
וואלפסאהן ח. ל.	—		6		—		6	
ווינארסקי ב.	—		10		—		10	
וואלפסאהן פייבוש	—		6		6		12	
ווינצוייג H. A., ד"ר	—		6		—		6	
טראנספארט	434		429	80	306		1169	80

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	434		429	80	306		1169	80
וראחסקי משה	3		—		—		3	
זאק יצחק בן שמעון	3		6		3		12	
זאלקאווער	—		10	80	—		10	80
וייצעוו משה בן יונה	50		—		—		50	
וייצעוו מארקוס בן יונה	36		32		36		104	
וייצעוו דוד בן יונה	36		33		36		105	
וייצעוו מ.	20		—		—		20	
זבארסקי גר. סאל. (טלאדז)	6		—		—		6	
זאסלאווסקי יוסף	6		—		—		6	
זימאן, ד"ר	—		6		—		6	
זאק, ד"ר	—		6		—		6	
זאלקינד	—		3		—		3	
חאלאמינסקי אברהם	6		—		—		6	
חאווקין יהושע העשיל	6		9		4		19	
חאטאוונער ד. ח.	—		3		—		3	
חאטאוונער ה. מ.	—		5		—		5	
טולטשינסקי יואל נתן	50		10		10		60	
טישלער משה	3		—		—		3	
טילעס אהרן	25		—		—		25	
טייטעלבוים מ.	—		3		—		3	
טראצקי	—		3		—		3	
יאסעלעוויטש יהושע	3		—		—		3	
יוראווסקי משה	3		—		—		3	
יאקער משה	3		—		—		3	
יאמפאלסקי ל. מ.	—		6		—		6	
לנדוי ישראל בן משה	36		25		25		86	
לעוו יוסף	12		10	80	—		22	80
לעווין שואל	6		6		6		18	
ליובאשיץ ס. ב.	3		—		—		3	
ליפשיץ אלכסנדר בן שמואל	3		—		3		6	
ליטווינטשיק אשר	3		—		—		3	
לוריא ח. נ.	3		—		—		3	
לעבעדינסקי אננא	—		3		3		6	
לוריא ח. פ.	—		3	—	6		9	
לעווין אליהו	—		9		—		9	
טראנספארט	759		622	40	438		1819	40

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	759		622	40	438		1819	40
ליפשיץ א.	—		3		—		3	
מאנדעלשטאם ב. ע., ד"ר	25		13	50	15		53	50
מגיד ברוך	6		—		—		6	
מאטוסאווסקי נחמן בן ברוך	25		25		25		75	
מאנדעלבערג יהושע	6		—		—		6	
מענדעלסאהן ס.	5		9		—		14	
מאדילעווסקי אייזיק	6		6		—		12	
מינקעוויטש מאיר	—		3		—		3	
מאנדעלשטאם מ. ע., ד"ר	36		18		20		74	
מארשאק יוסף	—		6		—		6	
מרגליות מ.	—		3		—		3	
מארטשעווסקי	—		5		—		5	
מיטניצקי מרדכי זאב	—		—		3		3	
מאגילעווסקי מ.	—		6		—		6	
נייער ג.	3		—		—		3	
נעמיראווסקי נחום	25		—		—		25	
נאטקין, ד"ר	—		10		—		10	
סימחאוויטש ש.	10		—		—		10	
סקלאווסקי זעליג	3		—		—		3	
סגל, ד"ר	3		—		—		3	
עטינגער	10		—		—		10	
עפשטיין יעקב בן ברוך	18		18		18		54	
עסמאן	25		—		—		25	
עפעלבוים משה	10		—		—		10	
עדעלמאן אשר	10	80	—		—		10	80
ערבשטיין סאלאמאן	9		—		—		9	
עטינגער שמעון בן שמואל	—		—		3		3	
פאלינקאווסקי מרדכי בן יונה	25		10		10		45	
פאלינקאווסקי יונה	10		—		—		10	
פיק משה בן ישראל	10		—		—		10	
פראזוטענט מנשה	3		5		—		8	
פאבערזקין משה	3		5		—		8	
פערלים ח. ס., ד"ר	—		5		5		10	
פריוואלסקי	—		6		—		6	
פערעלשטיין	—		5		—		5	
טראנספארט	1045	80	783	90	537		2366	70

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט	80	1045	90	783		537	70	2366
פיכטענהאלץ שלום בן יעקב		36		9		10		55
פרענקעל אהרן		3		—		—		3
פעלזער לעאנטי		36		—		—		36
פיינגאלד יעקב בן פישל		12		—		—		12
פרענקעל שלמה		—	50	22		25	50	47
פעלדבלום		—		3		—		3
פייבישענקא חיים		9		6		—		15
צייטלין באריס בן ישראל		—		3		—		3
צוקערמאן יהושע, רב מט'עהם		—		6		6		12
צייטלין אהרן בן יעקב		—		10		6		16
צערטאוו מ.		—		6		—		6
ציזיק ה.		—		7		—		7
קעניגסבערג יוסף, ד"ר		3		—		—		3
קאזארנאוו משה		3		—		—		3
קריש פייבוש		25		25		25		75
קאראסיק אברהם בן אהרן		3		3		—		6
קאפלון יצחק		3		—		—		3
קאלאדעזשני אליי		3		3		3		9
קאציאלקאווסקי מ. ג.		6		—		—		6
קיעווסקי חיים		3		3		—		6
קולישער משה בן אהרן		10		10		10		30
קאראסיק אבא בן אהרן		3		—		3		6
קריקון		3		—		—		3
קריטשעווסקי היערא		—		3		3		6
קאליקאווסקי, ד"ר		—		6		—		6
קאזינסקי אברהם בן דוד		—	50	22		10	50	32
קאושמאן		—		3		—		3
קאצענעלסאן בינוש		45	50	22		50	50	117
קאפניק דוד		6		3		—		9
קלינמאן ש מ.	20	16		—		—	20	16
ראבינאוויטש סאלאמאן		36		—		—		36
ריבאקאוו ישראל בן צבי		10		6		3		19
ראזענבלאט ל. א., ד"ר		10		—		—		10
ראזענפעלד הירש		3		—		—		3
ראצין שמואל		6		—		—		6
טראנספארט		1339	40	966		691	40	2996

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	1339		966	40	691		2996	40
ראבינאוויטש ליב בן ישראל	6		—		—		6	
ראבינערזאהן	25		—		—		25	
ראזענבלאט, סטודענט	3		—		—		3	
ראבינאוויטש יהושע	3		—		—		3	
ראניץ מאריאשי	—		3		—		3	
שפער	25		—		—		25	
שפילמאן	50		—		—		50	
שליאפענטוך ירחמיאל	10		—		—		10	
שטערן אברהם משה	3		—		—		3	
שווארצמאן משה	3		—		—		3	
שרייבער סאלאמאן	3		—		—		3	
שווארצמאן ראלף בן ליב	3		—		—		3	
שאסטאק אפרים	6		—		—		6	
שרייבער, ד"ר	—		9		—		9	
שווארצמאן יצחק בן משה	—		36		6		42	
שליטא ג. ס., ד"ר	—		11		6		17	
שווארץ אבינדור	—		4		—		4	
זייצעוו יונה בן מרדכי לזכרון חנוכת הכסף	—		—		100		100	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	40	32	4	45	7	10	51	87
ס"ה	1519	32	1033	85	810	10	3363	27

קישינוב

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
אויערבאך העניך	6		—		—		6	
אראנאוויטש מרדכי בן זאוויל	6		—		—		6	
אויערבאך ליב בן אלטער	—		—		3		3	
אפרתי יצחק, ד"ר	3		—		—		3	
בלומענפעלד מ. א., ד"ר	10		10		10		30	
בערליאנד שלמה בן צבי	6		6		12		24	
בערנשטיין-קאהאן י. מ., ד"ר	6		6		6		18	
באטיושקא יחיאל בן יוסף	6		6		6		18	
באלצאן שמואל בן אלטער	6		6		6		18	
בענדערסקי שמואל בן ישראל	6		6		—		12	
באלאטנער חיים בן יעקב	6		—		—		6	
טראנספארט	61		40		43		144	

Digitized by Google

ס"ה		1892		1891		1890		
רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	
144		43		40		61		טראנספארט
12		3		3		6		בערזאהן יעקב בן ישראל
6		—		—		6		בלאנק אלכסנדר
6		—		6		—		באיוקאנסקי אייזיק בן אליהו
3	50	—		—		3	50	באבימ"ט יוסף
3		—		3		—		ביעלאצערקאווסקי שבתי
3		—		—		3		באלטער מיכל
18		6		6		6		גראסמאן ס. מ., עורך דין מושבע
18		6		6		6		גאלדענשטיין לעוו ב. "
18		6		6		6		גאראשניק בער בן אברהם
9		—		3		6		גאראשניק אייזיק בן פייבוש
9		—		3		6		גליקמאן פנחס בן שמואל
9		—		3		6		גליקמאן מרדכי בן שמואל
18		6		6		6		גראבאים ישראל בן ליב
12		6		6		—		גראבאים צבי בן ישראל
6		—		—		6		גאלדענבערג ישראל
18		6		6		6		גרינפעלד יצחק בן זאב
18		6		6		6		גרינפעלד משה בן זאב
7		—		—		7		גרינבערג יוסף בן יעקב
12		6		6		—		גראבאקאפאטעל קלמן בן זאב
3		3		—		—		גראבאקאפאטעל יוסף בן קלמן
12		6		6		—		גאלדענבערג יצחק בן שמואל
9		3		3		3		גינעס פנחס בן ברוך
3		—		3		—		גראבאים אייזיק בן שמואל
3		3		—		—		גינעס שמואל
18		6		6		6		ריזענגאף צבי בן יעקב
9		—		3		6		דארפמאן יודל בן אברהם
12		—		6		6		דימאנט שמואל בן חיים
18		6		6		6		דובינסקי אברהם
6		—		—		6		דימאנט צבי בן עזור
3		—		3		—		דבורין צבי
75		25		25		25		האלפערין אלישע בן משה
45		15		15		15		היילפערין יצחק בן משה
6		—		—		6		הערשענזאהן פנחס
12		6		6		—		היילפערין אליהו בן אלישע
12		6		6		—		היילפערין אנשיל בן אלישע
595	50	173		197		225	50	טראנספארט

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ	ק.	רו״כ
טראנספארט	50	225		197		173	50	595
װעקסלער דוד		—		6		—		6
װײנטרויב אהרן		3		—		—		3
װילענסקי לוי בן גרשון		3		3		3		9
זילבעראנג יוסף בן יצחק		6		6		6		18
זילבערמאן משה בן בנימין		—		6		3		9
זאניס יעקב בן ישראל		6		—		6		12
זאניס דוב בן יעקב		—		—		6		6
זאנדװײס שכח בן משה		—		3		—		3
זילבערשטײן-בלאושטײן ראזאלי, ד״ר		3		3		3		9
האסעלעװ ס., עורך דין מושבע		6		—		—		6
האסעלעװ ב. ע., ד״ר		3		—		—		3
טאלמאזסקי מארק		—		—		6		6
טאלמאזסקי גוטמאן		3		—		—		3
טראכטענבערג אליעזר		3		3		—		6
יאסעלעװיטש יוסף, עורך דין מושבע		6		6		6		18
יאעלסאהן ק. א., ד״ר		3		—		—		3
יורקאװסקי שלמה		3		—		—		3
יהום מרדכי בן יוסף		—		6		6		12
יארמאלינסקי דוד		—		3		—		3
כהן לעװ, ד״ר		6		6		6		18
כהן נתן בן שמואל		3		—		—		3
כהן פאולינא		3		—		—		3
כ״ץ װאלף בן דוד		—		3		—		3
ליפשיץ מאיר בן יוסף		15		—		—		15
ליפצים מינא, מרת		6		6		6		18
לעװינזאהן יעקב		6		—		—		6
לײזעראװיטש מרדכי בן שמואל		6		—		—		6
לעװינזאהן, עורך דין מושבע		4		—		—		4
ליפשיץ ברײנא		3		—		—		3
ליסיאנסקי א. ב.		3		3		—		6
ליבעראנט חיים בן משה		3		—		—		3
ליפשיץ נח בן יוסף		3		—		—		3
לערנער ישראל בן יהיאל		3		—		—		3
מוטשניק יחזקאל בן שמואל, ד״ר		25		25		25		75
מיזליש ישראל		6		—		—		6
טראנספארט	50	368		285		255	50	908

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳
טראנספארט	368	50	285		255		908	50
מיידמאן לעוו	—		3		3		6	
נירענבערג ישראל בן ליב	3		3		3		9	
סטאפודים ישעיהו	10		—		—		10	
סלוצקי מ. ב., ד״ר	6		—		—		6	
סאבעלמאן דוד	6		—		—		6	
עדעלמאן אייזיק בן ליב	—		3		—		3	
פערעלמוטער שלום בן משה	—		25		—		25	
פערצין בנימין בן אליהו	6		6		3		15	
פראקופעין ליב בן אליעזר	6		6		—		12	
פאטלעזשאן משה בן ישראל	6		6		6		18	
פינטשעוו צבי	—		3		—		3	
פאליאקאוו יעקב בן אברהם	—		3		—		3	
פינקעלשטיין יצחק בן זאב	12		—		—		12	
פרעכטמאן יעקב	6		6		6		18	
פיינברון לעוו	3		3		—		6	
פעלדמאן מאיר בן משה	6		—		—		6	
פעלדמאן יצחק בן מאיר	3		3		—		6	
פרענקיל רפאל	6		—		—		6	
פיכמאן קאפיל	6		—		—		6	
פרענקיל רבקה	6		—		—		6	
פויער יעליזאבעטא	4		—		—		4	
פאגעל יוסף בן ליב	6		—		—		6	
פינקעלשטיין חיים בן יצחק	—		3		—		3	
פיינבערג מלך	—		3		—		3	
צעלניק יצחק בן שמואל	6		—		—		6	
קיפערוואסער ישראל בן אייזיק	25		25		25		75	
קלינמאן משה בן אהרן	—		20		—		20	
קאפיטין ישראל	6		—		—		6	
קלארקא יצחק בן יחזקאל	6		—		—		6	
קראוואפיסקא יעקב	6		—		—		6	
קוללער זוסיא בן צדוק	—		6		—		6	
קיטאס ליב בן אהרן	—		6		6		12	
קרייז אליהו	3		—		—		3	
קאמענעצקי בער	3		—		—		3	
קויפמאן אברהם	3		—		—		3	
טראנספארט	527	50	418		307		1252	50

Digitized by Google

	1890		1991		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	527	50	418		307		1252	50
קינעלמאן חיים	3		—		—		3	
קילעשניק ישראל	—		3		—		3	
קלימקער שמואל בן משה	3		6		3		12	
ריידעל יונה בן פייבוש	25		25		25		75	
ריידעל אליעזר בן יונה	25		25		25		75	
ריידעל יצחק	10		—		10		20	
ריידעל קאראלינא	3		—		—		3	
רעזניק ישעיהו בן אליהו	6		6		6		18	
ראבינאוויטש בערטהא	3		3		3		9	
ראשקא לעה	6		—		—		6	
רודי צבי מענדיל	—		—		5		5	
ראלל לעה	—		6		—		6	
שטיינבערג עמנואל דוד	25		25		25		75	
שליאמאוויטש האלף בן שלמה	—		12		—		12	
שליאמאוויטש ב.	10		—		—		10	
שבד א. מ., ד"ר	3		—		—		3	
שווארצמאן מאיר בן אברהם	6		6		6		18	
שטיינבערג אליעזר בן יצחק	6		6		—		12	
שווארצמאן צבי בן אליעזר	6		6		6		18	
שמולעוויטש שמואל בן צבי	6		6		6		18	
שיינבערג צבי	6		—		—		6	
שיינבערג ש"ה מרים	6		—		—		6	
שווארצמאן חיים בן קלמן	3		—		—		3	
שפערזאהן אברהם	6		—		—		6	
שמולעוויטש זלמן	3		—		—		3	
שפערבערג נחום	—		6		—		6	
שטיינבערג יצחק בן אליהו	6		3		—		9	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	37	14	4	50	5		46	64
ס"ה	740	64	566	50	432		1739	14

קאוונא

	1890		1991		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
הרב ר' יצחק אלחנן ספעקטאר, אב"ד	3		3		3		9	
האלף איסר בער	18		—		18		36	
שולאצקי יצחק	6		—		—		6	
טראנספארט	27		3		21		51	

Digitized by Google

	1890 רו"כ	ק.	1891 רו"כ	ק.	1892 רו"כ	ק.	ס"ה רו"כ	ק.
טראנספארט	27		3		21		51	
האנדין מיכאל משה	3		3		—		6	
כץ ברוך	3		—		—		3	
מולטין הירש ליב	3		—		—		3	
גוטמאן לעמיל	3		3		—		6	
לייכטער א. (סלאבאדקא)	3		—		—		3	
בראמסאהן משה	—		3		3		6	
רווארעצקי משה	—		3		—		3	
כץ בנימין יעקב	—		3		—		3	
וואלפערט א. י.	—		3		—		3	
ווילענטשיק א.	—		3		—		3	
בכרך ישראל	—		6		6		12	
סאלאווייציג אבא	—		6		6		12	
גאברילאוויטש ליב	—		6		—		6	
ריפערט אברהם	—		6		—		6	
שימעלעוויטש שלמה	—		3		—		3	
בלומענטהאל מרדכי	—		3		3		6	
ראבינאוויטש בנימין	—		3		—		3	
פאנימונסקי אבא	—		3		—		3	
גורלאנד אלי' (טשעקישקא)	—		3		—		3	
בינאמענאוויטש נתן (שילעלי)	—		3		—		3	
שערעשעווסקי ס.	—		3		3		6	
סערייסקי יעקב	—		6		—		6	
קארנאווסקי יעקב	—		3		—		3	
ראזענבלאט משה	—		3		—		3	
הורעוויטש ניסן	—		3		—		3	
קאפעליאנסקי ס. א.	—		3		—		3	
אזינסקי פ., מרת	—		3		—		3	
אזינסקי ז., מרת	—		3		—		3	
קארנאווסקי פ., מרת	—		4		—		4	
מיכעלסאהן ג.	—		3		3		6	
זארוואראנסקי הלל	—		4	20	—		4	20
זארוואראנסקי בערטהא	—		3		—		3	
זאקהיים חיים צבי	—		3		—		3	
אראן שבנא	—		3		—		3	
קאהאן משה	—		3		—		3	
טראנספארט	42		116	20	45		203	20

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳
טראנספארט	42		116	20	45		203	20
גרוזד אהרן	—		3		—		3	
בראווערמאן חיים הירש (גראיעווא)	—		3		—		3	
סגל אליעזר (ראססיין)	—		3		—		3	
פערלאוו מרדכי	—		3		—		3	
דאטנאווסקי זלמן, רב (פושעלאטא)	—		3		—		3	
לעווים אלחנן "	—		3		—		3	
שפירא שמואל יצחק (קעלמי)	—		3		—		3	
טוי נחום (וואלקאווישק)	—		3		—		3	
אוריסאהן, אחים	—		3		—		3	
דאבראנסקי חיים יצחק (סלאבאדקא)	—		3		—		3	
רוטשטיין שלמה וואלף (נארווא)	—		3		—		3	
הורעוויטש אברהם משה (קעלם)	—		3		—		3	
מעסיצקי שלמה (אייראגאלע)	—		3		—		3	
ריק משה יעקב	—		3		—		3	
ראזענטהאל ליב	—		3		—		3	
ראבינאוויטש העשיל	—		3		—		3	
ראץ, אחים	—		3		—		3	
הולערעוויטש אהרן	—		3		—		3	
אבראמסאהן הירש	—		3		—		3	
אלטמאן ס. ואושינסקי ש.	—		9	50	—		9	50
זאלקינד אליהו	—		4	80	—		4	80
מישורסקי מענדיל	—		3	95	—		3	95
ווילק שלמה	—		3		3		6	
ווילק וואלף	—		3	33	3		6	33
ווילק יהודית	—		3		3		6	
ווילק סאני	—		3	33	—		3	33
היילפערין יודל	—		3	14	—		3	14
היילפערין ליב וואלף	—		3	06	—		3	06
פישעלעוויטש אייזיק	—		3	80	—		3	80
גינזבורג זלמן	—		3		—		3	
לוריא בנימין	—		3		—		3	
פומפיאנסקי אורי	—		3		—		3	
קרופ משה	—		3		—		3	
קאראליונסקי בער	—		3		3		6	
ראבינאוויטש ר׳ יצחק-יעקב, מו״ץ	—		3		—		3	
טראנספארט	42		232	11	57		331	11

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	42		332	11	57		331	11
שפירא אברהם	—		3		—		3	
פושקאנצער, מרת	—		3	85	—		3	85
ראנינסקי "	—		3	75	—		3	75
לאפין מינא "	—		3	50	—		3	50
אראנאווסקי מארקוס	—		3		—		3	
אראנאוזסקי נאלדא	—		3		—		3	
גאלדשטיין יעקב משה (אלעקסאט)	—		3		—		3	
ע"י חיה בלאך, יהודית זילק ופריידא אזשינסקי על בנין ביה בנדרה	356	65	—		—		356	65
נדבות וזמניות (ראה רשימה המתנדבים)	141	44	225	61	40		407	05
ס"ה	540	09	480	82	97		1117	91

קאלאראש (פ. בסרביא)

	1890		1891		1892		ס"ה	
אזערבאך ליב	3		—		—		3	
גיטניק פייבוש	3		—		—		3	
גיטניק אהרן	3		—		—		3	
הארנשטיין שלמה	3		—		—		3	
ליטענאר פנחס	3		—		—		3	
ראזענבערג יצחק	3		—		—		3	
ראזענבערג אהרן	3		—		—		3	
ראבינאוויטש אליעזר	3		—		—		3	
ראזענבערג אפרים	3		—		—		3	
פעלדמאן יצחק	3		—		—		3	
שווארץ ישראל	3		—		—		3	
נדבות וזמניות (ראה רשימה המתנדבים)	157	20	—		—		157	20
ס"ה	190	20	—		—		190	20

קריוואיראג (פ. חערסאן)

	1890		1891		1892		ס"ה	
פאלאנסקי בער	6		—		—		6	
קאשטאוו מאיר	6		—		—		6	
ליבערמאן שמואל	3		3		3		9	
ראלזשאנסקי משה	4		—		—		4	
קאראטשינסקי חיים צבי	3		—		—		3	
טראנספארט	22		3		3		28	

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק	1891 רו"כ	1891 ק	1892 רו"כ	1892 ק	ס"ה רו"כ	ס"ה ק
טראנספארט	22		3		3		28	
רעכעס, ד"ר	3		—		—		3	
קאמענקאוויטש מיכאל	6		—		—		6	
טשעמערינסקי חיים	6		—		—		6	
יאמפאלסקי מרדכי	3		—		—		3	
סאלאחיי בער	—		3		3		6	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	85		—		—		85	
ס"ה	125		6		6		137	
קרוציא (פ. מאהילוב)								
ליפשיץ יצחק	4		—		—		4	
ברלין מרדכי	4		—		—		4	
קונין שלמה	4		—		—		4	
קונין יעקב	3		—		—		3	
ברלין אלטער	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	16	64	—		—		16	64
ס"ה	34	64	—		—		34	64
קאליש								
אייזענבערג אהרן	—		3		—		3	
בארנשטיין זיינוויל	—		3		—		3	
בראחפעלד צבי הירש	—		3		—		3	
בערקע משה	—		3		—		3	
געלערענטער ישראל	—		3		3		6	
דרעסער גבריאל	—		3		—		3	
גורטיג שלמה	—		3		3		6	
האלך ישראל	—		3		3		6	
נערבער ישראל	—		3		—		3	
װאלאך ענזיל	—		3		3		6	
װײן אברהם	—		3		3		6	
חייכסעלפיש ב.	—		3		—		3	
חעלטסמאן שמואל צבי	—		3		3		6	
מאיארסק שמואל	—		3		3		6	
מאנטאג נפהלי	—		3		3		6	
מארגענשטערן יחזקאל	—		3		3		6	
טראנספארט	—		48		27		75	

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		—		48		27		75
נייאמן דוד		—		3		3		6
סקאווראן אליהו		—		3		3		6
קאהן אליעזר משה		—		3		3		6
רייז יהודה		—		3		3		6
אפפעל שאול		—		—		3		3
בערנשטאט שאול		—		—		3		3
גליצענשטיין יעקב		—		—		3		3
האפטקע יצחק		—		—		3		3
זיידארף שבתי		—		—		3		3
טאפפער דניאל		—		—		3		3
מארקאוויטש מאיר		—		—		3		3
נייהארן שמואל		—		—		3		3
ערדבערג יהודה		—		—		3		3
פייגענבלאט יצחק מרדכי		—		—		3		3
צוויק ירחמיאל		—		—		3		3
דאנציגער דוד		—		—		3		3
קאליסקי שמעון יעקב		—		—		3		3
קלאפפער מאיר		—		—		3		3
קראקאווסקי משה		—		—		3		3
ראזענטרויב מרדכי		—		—		3		3
רייז אברהם שלום		—		—		3		3
שטייער גדליה'		—		—		3		3
ע"י אליעזר כהן נדבות זמניות	21	31		—	12	4	33	35
ס"ה	21	31		60	12	97	33	188

קלינצי (פ. טשערניגוב)

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
„טשערניאווסקי והאחים חייקין", פירמא		25		—		—		25
קאנטאראוו יוסף בן מיכאל		12		6		3		21
קאנטאראוו צבי בן מיכאל		6		—		—		6
ביעלקין מלך בן יהושע		10		10		10		30
מאלקין אברהם בן יעקב		12		6		3		21
קאווארסקי אברהם, ד"ר		6		—		—		6
אייזענבערג מרדכי בן יעקב		6		6		6		18
גאלדין אברהם בן יהושע		9		—		—		9
טראנספארט		86		28		22		136

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ר"וב	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	86		28		22		136	
מינקין יוסף בן יצחק	6		—		—		6	
איזראילעוו משה בן יצחק	6		—		—		6	
ביעלאדוכראווסקי יעקב בן מרדכי	6		—		—		6	
מאגילעווקין משה בן יעקב	6		—		—		6	
אייצמאן	6		—		—		6	
קאנטאראוו אבא בן מיכל	3		3		—		6	
עדעלנאנם מענדיל	3		—		—		3	
פארבעראוו ליב בן אהרן	3		—		—		3	
בראן בארים	3		—		—		3	
ריווין ישראל בן שמואל	3		—		—		3	
יודאווסקי אליי	3		—		—		3	
פיינהאר יחזקאל בן דור	3		—		—		3	
פיסארעווסקי חיים בן שכנא	4		—		—		4	
סקעפנער לעוו	3		—		—		3	
קאפעליאוויטש מאיר בן אליי	3		3		—		6	
סטרעלצין שאול	3		—		—		3	
ליפשיץ שלמה בן גרשון	3		3	75	—		6	75
וואלפסאהן אברהם שמואל	—		3		—		3	
קאנטאראוו מרדכי	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	48	75	18	86	—		67	61
ס"ה	201	75	59	61	25		286	36

קערטש (פי' טבריא)

	1890		1891		1892		ס"ה	
וואלפענזאהן שמעון	—		—		25		25	
ראטנער מיכל	3		3		—		6	
שניי פנחס	3		3		3		9	
גינצבורג יוסף	3		3		—		6	
ווידענבערג מאיר	3		—		—		3	
פיאסטרא אברהם בן משה	6		—		—		6	
פאלאצקי גדליהו	3		—		—		3	
פאלאצקי ראזא	3		—		—		3	
פיין גר.	3		3		3		9	
פיין, מרה	3		3		3		9	
ויירמאן יעקב בן אברהם	3		3		3		9	
טראנספארט	33		18		37		88	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
טראנספארט		33		18		37		88
לוקאצקי יוסף		3		—		—		3
יוזעלעווסקי		3		—		—		3
טאמאשאוו		3		—		—		3
טשערנאמארדיק טוביה בן שמואל		3		3		3		9
טשערנאמארדיק דבורה, מרת		3		3		—		6
סטרעלקא פנחס		3		—		—		3
תאנדו אברהם בן יעקב		3		3		—		6
בלעחאווסקי יחיאל		6		—		—		6
ניימאן יוסף בן שמואל		3		3		3		9
חאחאמאוו יעקב		3		—		—		3
זוואנקין דובער		3		3		3		9
בראדער ב. ג.		3		—		—		3
מאסקין יחזקאל		3		—		—		3
ליובעצקי מאיר		3		3		3		9
ליטווין ס. ב.		3		—		—		3
רובינשטיין אלכסנדר		3		—		—		3
בקשי זכריהו בן אברהם		6		6		6		18
בקשי פנחס בן זכריהו		3		3		3		9
שיק משה		3		3		3		9
חאריטאנאוו יעקב		3		—		—		3
חאריטאנאוו קלארא, מרת		3		—		—		3
אבראמאוויטש מרדכי		3		—		—		3
שיינין יוסף בן יעקב		3		—		—		3
הורוויש שלמה		3		—		—		3
עלקין שמואל		3		—		—		3
גאוויאזקין ישעיהו בן יצחק		3		—		—		3
העללער יעקב		3		—		—		3
ראדע שמעון בן יעקב		3		—		—		3
מירלים סאלאמאן		3		—		—		3
חפץ משה		6		6		6		18
מעקלישינסקי יעקב		3		—		—		3
אומאנסקי רבקה, מרת		3		3		3		9
גראצמאן ברוך		3		—		—		3
זינגין משה		3		—		—		3
זינגין אברהם		3		—		—		3
טראנספארט		147		57		70		274

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		147		57		70		274
מייזעל נחום		3		—		—		3
גאלדשטיין משה		3		3		3		9
מינקאווסקי שמואל		3		3		3		9
מינקאווסקי שרה		3		3		3		9
פכהאוויטש		3		—		—		3
שני העני		3		—		—		3
גאלדענבערג) יוסף		3		3		3		9
יאקוב ש.		3		—		—		3
ליאטקיר יוסף		3		—		—		3
בראדער לעוו		3		—		—		3
סאמאיילאוויטש ח. ב.		3		—		—		3
רובינשטיין מ.		3		—		—		3
אסיאמינסקי וו.		3		—		—		3
בראדער שמעון		3		—		3		6
סליעפאוו מ.		3		—		—		3
אורבאנר		3		—		—		3
שארגאראדסקי באריס		—		3		3		6
שארגאראדסקי אהרן		—		3		3		6
נאוויאזקין יצחק		—		3		—		3
פישנאל מרדכי		—		3		—		3
קרויט יעקב		—		5		5		10
קארפאווסקי שלמה בן משה		—		3		—		3
פעלדמאן וו.		—		6		—		6
דאלגאוו מרדכי		—		12		6		18
יודעלעוויטש. אחים		—		—		3		3
גאלדוואסער ישראל		—		—		3		3
חאנדרא יעקב		—		—		3		3
פילשטיין חיים		—		—		3		3
זלאצקי פנחס		—		—		3		3
בלאחשטיין לעאן		—		—		3		3
ע"י דוב בער וואנקין נדבות זמניות		—		118		—		118
ס"ה		195		225		120		540
קאמענעץ (פאדאלסק)								
מאנעלעוו יחיאל		25		—		—		25
טראנספארט		25		—		—		25

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס״ה	
	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ
טראנספארט		25		—		—		25
פריד מרדכי		25		—		—		25
פיסטערמאן וואלף		18		—		—		18
מאירזאהן ביילא, מרה		6		—		—		6
שניאורסאהן ביינא ״		6		6		—		12
טייטעלבוים בליומא ״		6		6		—		12
פיסטערמאן חיה לאה ״		6		—		—		6
פיסטערמאן העני ״		6		3		—		9
פיסטערמאן סאפי ״		6		—		—		6
נודעלמאן מארק		6		—		—		6
נעדריטש ישעי׳		3		3		—		6
שלייפער דוד בן שבתי		6		6		6		18
יעבין לאה		3		—		—		3
דבוריס דבורה		3		3		—		6
מרגליות בער		3		3		—		6
ליכטמאן ראזא		6		6		—		12
דבוריס חיה שרה		3		3		—		6
זבארסקי פ.		—		3		—		3
ראפאפארט דבורה		—		—		3		3
העלפמאן סאפיה		—		—		3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)		10		1		—		11
ס״ה		147		43		12		202

קרעמענטשוג (פ. פאלטאווא)

	1890		1891		1892		ס״ה	
קניאזשעצקי מרדכי		3		3		—		6
מאצקין בן-ציון		—		6		—		6
מעקסין יוסף		—		6		—		6
מאזילעווסקי אברהם		—		6		—		6
אריעסאן אליעזר		—		6		—		6
סמאלניצקי וו. ל.		—		3		—		3
סאגאלעוויטש משה		—		6		6		12
קערנעס אהרן בן יוסף		—		25		—		25
ביעלי משה בן מיכאל		—		25		—		25
סלאוויטשיג אברהם		—		25		—		25
לעווין שאול בן שמואל		—		6		—		6
טראנספארט		3		117		6		126

Digitized by Google

	1890		1991		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		3		117		6		126
סטאוויצקי מאיר בן יעקב		—		25		—		25
ווילענסקי וואלף		—		10		—		10
גור-אריה זלמן		—		25		—		25
ניעמעץ יצחק		—		6		—		6
לאנדוי יחזקאל		—		3		—		3
פערטשיק אברהם יצחק		—		—		6		6
ווילענסקי יוסף		—		—		6		6
גאניאדסקי בן ציון		—		—		3		3
מאצקין פנחס		—		—		3		3
גאניאדסקי אברהם		—		—		3		3
סמאראדינסקי יצחק		—		—		6		6
ליפשיץ ישראל		—		—		3		3
נדבות זמניות								
נדבות כאי בית התפלה „תפלה למשה"	29	187		—		—	29	187
פאוולאצקי אלטער		—		1		—		1
לוואוויטש יצחק		—		1		—		1
ס"ה	29	190		188		36	29	414

קאמענקא (פ. טבריא)

	1890		1991		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
שמוקלער קלמן		6		3		—		9
הדס בנימין		6		6		—		12
בארנאוו טוביה		6		—		—		6
שטרוובערג יעקב		6		—		—		6
ראבינער ישראל		6		3		3		12
בערשאדסקי שמואל		6		—		—		6
סניצער אלכסנדר		6		—		—		6
ראזענפעלד יעקב		6		—		—		6
שואנאלין יצחק		6		—		—		6
גאלדבערג זלמן		6		—		—		6
בארנאוו אברהם		6		6		—		12
פאראלסקי צבי		6		—		—		6
בארנאוו חיים		6		—		—		6
ניימאן מטה		6		—		—		6
ליטאנאוויטש משה		6		—		—		6
טראנספארט		90		18		3		111

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	90		18		3		111	
גרינבערג משה יוסף	6		6		6		18	
קאלאמייצעוו יצחק	6		—		—		6	
גרינבערג שמואל	4		—		—		4	
האלראווסקי יצחק	3		—		—		3	
בריסקין בער	4		—		—		4	
ליבשמאן אליעזר	3		3		3		9	
פרידלענדער משה	3		—		—		3	
שזיוואטינסקי חיים	3		—		—		3	
סאחין אהרן	3		—		—		3	
קאהאנסקי יוסף	6		—		—		6	
פאלאנטא הירש (כפר וועסעלאי)	—		6		—		6	
מרגלין יואל	—		3		—		3	
מערענבאך יעקב	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	15	50	6		3		24	50
ס"ה	146	50	42		18		206	50

קוישאן (פ. בסרביא)

	1890		1891		1892		ס"ה	
קארן פייביל	3		—		—		3	
פוקס מאיר	3		—		—		3	
בעשער שמעון	3		—		—		3	
טשולאק גרשון	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	8		—		—		8	
ס"ה	20		—		—		20	

קורמאן (פ. טבריא)

	1890		1891		1892		ס"ה	
ברילל ה. ג.	7		7		—		14	
רייזנער חיים	10		10		10		30	
פריוועס משה	10		8		—		18	
באראנאוו משה	10		10		10		30	
מעלאמעדאוו אברהם	3		3		3		9	
ואנאראדסקי מלך	4		3		3		10	
ארעל אהרן	4		—		—		4	
בערנשטאם ברוך	7		7		7		21	
טראנספארט	55		48		33		136	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	55		48		33		136	
רובינשניידער לעוו	3		—		—		3	
ראבינאוויטש דוד	3		—		—		3	
אלשאנסקי ס. ג.	15		6		6		27	
שאפארינסקי יוסף	10		10		6		26	
פינקעל גרשון	8		8		—		16	
קאנטאראוויטש אורי	—		3		3		6	
ראזענטהאל יצחק	—		7		—		7	
ווסמאנאווסקי סאלאמאן	—		7		10		17	
רוחין יחזקאל	—		3		—		3	
מרגלין מאיר	10		8		3		21	
אבראמאוויטש סאלאמאן	—		3		—		3	
גאלדין וויקטאר	—		3		—		3	
לייקין שמואל	—		3		—		3	
גארדאן אברהם	—		3		—		3	
ושעליוזניקאוו מ. ז.	—		—		3		3	
ראבינאוויטש י. מ. נדבה זמנית	—		1		—		1	
ס"ה	104		113		64		281	
קאידענאוו (פ. מינסק)								
העללער ר' אברהם מאיר, אב"ד	—		3		3		6	
קאנטאראוויטש יהושע	—		4		—		4	
זינגער מרדכי	—		4	40	—		4	40
פרידלאנד יואל	—		4		—		4	
גילדענבערג דובער	—		4		—		4	
גייוויש זנוויל	—		4	25	—		4	25
גימפעלסאהן ליב	—		4	25	—		4	25
אוליאנער בן-ציון	—		4	40	—		4	40
זינגער יצחק	—		4		—		4	
סעגאלאוויטש רפאל	—		4		—		4	
שפירא ישראל יעקב	—		4		—		4	
יאסילעוו אהרן זוסיא	3		3		—		6	
מרגלין צבי	—		4		—		4	
זאוועלעוויטש מיכל	—		3		—		3	
זינגער ישעיהו	—		3		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	—		55	55	12		67	55
ס"ה	3		112	85	15		130	85

Digitized by Google

קאלוואריא (פ. סואלק)

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
גינצבערג יעקב	25		—		—		25	
ראשיגאלסקי זלמן	6		—		—		6	
מארקוס מאיר	3	04	—		—		3	04
לעװיט יעקב	3		—		—		3	
רייגראדסקי בנימין	3		—		—		3	
סאלאװייציג פייבוש	3	70	—		—		3	70
מרגליות אשר	4	80	—		—		4	80
ראזענהאלץ אברהם	3	15	—		—		3	15
אלבאם מאגעל	7	72	—		—		7	72
װעקסמאן יהושע	3		—		—		3	
דיקהייזער יצחק	3	15	—		—		3	15
אראנסאהן משה	3		—		—		3	
ראנאװסקי אהרן	3		—		—		3	
מין שניאור	3		—		—		3	
פאליאק ליב	3	84	—		—		3	84
מיימון משה	3	63	—		—		3	63
ראטשטיין יודל אייזיק	4	35	—		—		4	35
פיינבערג יחזקאל	3	72	—		—		3	72
יאנאװסקי אברהם	6	11	—		—		6	11
קאזשושין װאלף	3		—		—		3	
גערבער בנימין	4	50	—		—		4	50
פאליאק חיה אסתר	6		—		—		6	
מיטניק יוסף, ד"ר	6		—		—		6	
זברינסקי משה זלמן	3		—		—		3	
אליצקי יעקב מאיר	3		—		—		3	
װייסבערג דוד מנשה	3		—		—		3	
זיסקינד חיים איסר	3		—		—		3	
מיכאלאװסקי מיכל	3		—		—		3	
בלאטשטיין ישראל	3		—		—		3	
איינעלם מרדכי	3		—		—		3	
עפשטיין יעקב צבי	3		—		—		3	
באסנאװ דוד	3	79	—		—		3	79
הורװיטש אייזיק	3		—		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	298	50	54		—		352	50
ע"פ צואת נטע לעװיט	—		50		—		50	
ס"ה	445		104		—		549	

Digitized by Google

	1890 ק	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
קרעמענעץ (פ. וואהלין)								
לענדער אברהם		3		3		—		6
רייק אברהם		3		—		—		3
הינדעס טוביה, ד"ר		—		3		—		3
פינס לעאן, ד"ר		—		—		6		6
האללענדער מיכל		—		—		6		6
ראס פנחס		—		—		6		6
לאנדעסבערג ישראל		—		—		6		6
פרילוצקי צבי		—		—		6		6
קרעמענעצקי יעקב		—		—		5		5
הינדעס ל., פראוויזער		—		—		4		4
מרגליות מרדכי		—		—		3		3
וויטעלס משה		—		—		3		3
עדעלמאן משה		—		—		3		3
עדעלמאן מרים, מרת		—		—		3		3
קלינמאן חיים		—		—		3		3
באראץ צבי אבא		—		—		3		3
וויינשטאק משה		—		—		3		3
פערעלמוטטער דוב בער		—		—		3		3
פרישבערג נפתלי הערץ		—		—		3		3
טענענבוים אריה ליב		—		—		3		3
קריווין שלום		—		—		3		3
בערנשטיין מרדכי		—		—		3		3
נדבות זמניות ע"י ד"ר הינדס וצבי פרילוצקי	29	37		—		—	29	37
ס"ה	29	43		6		75	29	124
קארעץ (פ. וואהלין)								
הערצענהארען נחמיה, רב מטעה"מ		3		—		—		3
קופערשטיין אפרים		6		—		—		6
היילפרין אליהו		3		—		—		3
שפירא עובדיה		10		3		3		16
ס"ה		22		3		3	3	28
קוליאר								
קאוואלסקי מרדכי						3		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)				37		12		49
ס"ה		—		37		15		52

Digitized by Google

ריגא

	1890 ק'	1890 רו"כ	1891 ק'	1891 רו"כ	1892 ק'	1892 רו"כ	ס"ה ק'	ס"ה רו"כ
שווארצבארט דוד		150		100		100		350
שליט לעאן		25		25		25		75
שפירא פ.		10		—		—		10
שטיינבערג ב'		6		—		—		6
מילל יצחק		10		6		—		16
טייץ אברהם מאיר		10	50	6		—	50	16
חאניוטין דוד		3		—		—		3
מיחעלעס מ.		3		—		—		3
ראבינאוויטש ברוך		3		—		—		3
הורעוויטש ליב		5		—		—		5
בירער אליהו		3		—		—		3
האפינאוויטש פאלק		3		—		—		3
יאקאב נחום		3		—		—		3
סמאלניאק זעליג		3		—		—		3
רובין מענדיל		3		—		—		3
שעקצער מ.		3		—		—		3
פומניאנסקי ל., רב		3		3		—		6
לעוויטעס ג.		3		3		3		9
שפירא לאה (כפר טשערעפאחא)		5		—		—		5
לינץ וואלף		—		10		10		20
עפשטיין		—		6		—		6
קאהן א.		—		3		—		3
מילל		—		3		—		3
שפירא, רב		—		3		—		3
ניימארק זלמן		—		9		—		9
הענפענשטיין בער ליב		—		6		—		6
ראפאפארט יהודה		—		6		—		6
וואלף אלכסנדר		—		6		—		6
לאניס אברהם		—		6		—		6
בלאך יצחק		—		6		—		6
וויינבלאט יעקב		—		6		—		6
לעווין ברוך		—		6		—		6
נאטאן שלום		—		3		—		3
בלידען משה		—		3		—		3
פיינסאהן אהרן		—		6		—		6
בירקאן בצלאל		—		6		—		6
טראנספארט		254	50	237		138	50	629

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	254		237	50	138		629	50
ראם מאיר	—		7		4		11	
גינזבורג אליעזר בן חיים	—		—		3		3	
פרענקיל הענריך	—		—		3		3	
גינצבורג שמעון בן אליהו	—		—		3		3	
מאלדאווסקי אפרים בן דוד	—		—		3		3	
ברומסקי יעקב בן יוסף	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	6	70	4		17		27	70
ס"ה	260	70	248	50	174		683	20
רייגראד (פ. לאמזא)								
סלוצקי דוד	8		8		—		16	
עלענבאגען שלמה	4		—		—		4	
בעלאסטאצקי דוד	3		—		—		3	
פערלים אברהם אהרן	3		—		—		3	
פיורקא מרדכי אריה	3		—		—		3	
זעלינזאהן טוביה	3		—		—		3	
מאזור שלמה	3		—		—		3	
ראנאלסקי שלמה יעקב	3		—		—		3	
גרייעווסקי שמעון חיים	3		—		—		3	
וויליאמאווסקי פייבוש	3		—		—		3	
פינקעלשטיין אברהם יהושע	3		—		—		3	
בארוויטש שמואל	3		—		—		3	
דאמבראצקי בער	3		—		—		3	
עלענבאגען צבי	3		—		—		3	
ראזענשטיין הירש	—		3		—		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	55	01	—		—		55	01
ס"ה	103	01	11		—		114	01
ראדאשקאוויטש (פ. ווילנא)								
ליפמאן זיסל	3		—		—		3	
ראזענהויז יוסף	3		—		—		3	
באסווניק יעקב	3		—		—		3	
קאנטאר שאול יוסף	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	41	28	—		—		41	28
ס"ה	50	28	—		3		53	

Digitized by Google

ראסטאוו יע"נ דון	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
וואלקענשטיין יוסף		25		—		10		35
יעליצער יוסף בן מרדכי		25		—		10		35
יאמפאלסקי פ. א., ר"ר, רב		10		10		10		30
שטרימער יעקב בן יוסף		25		—		—		25
גינזבורג חנן בן אברהם		6		—		—		6
גינזבורג לאה בת אברהם		6		—		—		6
גארדאן אברהם בן מנשה		25		25		25		75
ליפשיץ מרדכי בן צבי		6		—		—		6
ליפשיץ באריס בן משה		25		25		25		75
פריידין ברוך בן חיים		10		—		—		10
שפילריין נ. א.		10		10		—		20
יאף פ. וו.		6		—		6		12
קאהאן אליהו בן חיים		6		—		—		6
גארדאן מארקוס בן ליפא		10		6		6		22
פיין יוסף בן משה		25		25		15		65
ציפעלזאהן יעקב בן זכריהו		10		—		—		10
פעלדמאן אלכסנדר בן יעקב		25		—		—		25
שענדעראוו ישראל בן יוסף		25		—		—		25
ריסס מיכאל		6		—		6		12
פרומסאהן משה		25		—		10		35
אבראמסאהן לעאן		6		—		—		6
קאמענקא באריס בן אברהם		25		25		25		75
שווארץ סיגיזמונד		25		—		10		35
ראפאפארט איזידאר		10		—		—		10
גרונימוס ישראל בן משה		6		—		—		6
מעקעל ליב בן משה		6		6		6		18
רייצין ישראל בן יוסף		6		—		—		6
הולקין אהרן בן שמחה		6		—		6		12
קוואלוואסער אפרים בן אברהם		6		—		—		6
עפעל סאלאמאן		6		—		—		6
גודערמאן אהרן בן צבי		25		—		—		25
ריססין שמריהו		15		—		—		15
אונגאל מאיר בן נטע		6		—		—		6
ראנין שמואל בן יצחק		6		—		—		6
גרונימוס אברהם בן משה		6		—		—		6
פישזאהן משה בן אליהו		6		—		—		6
טראנספארט		477		132		170		779

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	477		132		170		779	
שארף שמעון ב.	25		10		6		41	
שירמאן משה בן אברהם	10		—		—		10	
ליפשיץ אליהו	10		—		—		10	
האלברייך יעקב בן אברהם	10		—		—		10	
יפה בארים	10		6		6		22	
מייזיל לוי	6		—		—		6	
מישעלעוויטש משה	10		—		—		10	
ראווינסקי משה בן אליעזר	10		—		—		10	
סימאן י.	25		—		—		25	
פאנשטיין א. מ.	10		—		—		10	
שירמאן וואלף	6		—		—		6	
פרומסאהן אברהם	10		—		—		10	
ראזאווסקי נחום בן ליב	6		—		—		6	
אידעלסאן ה. ח.	6		—		6		12	
דובראוו я. н.	3		—		—		3	
מאושאוויטש לוי יקותיאל	6		—		—		6	
באסם אייזיק בן משה	6		—		—		6	
ארלער לעאניד	10		—		—		10	
ריסס בינוש בן יהודה	25		10		10		45	
חאסודאווסקי בארים	10		—		—		10	
ראטנער משה בן יצחק	6		—		—		6	
גראסמאן ד.	3		—		—		3	
חאנצי דוד	3		—		—		3	
גערבער מיכאל	10		—		—		10	
טראצעוויצקי יוסף בן הערץ	3		—		—		3	
גרונעס קלמן	3		—		—		3	
מינץ לעאן	—		12		12		24	
ראבינאוויטש מיכל	—		6		6		12	
ריסס יחזקאל בן אליהו	—		10		—		10	
נדבות זמניות ע"י אברהם גארדאן	3	60	—		—		3	60
ע"י נ. א. שלעמאוויטש „מחצית השקל"	—		13		—		13	
ס"ה	722	60	199		216		1137	60

ראמען (פ. פאלטאווא)

	1890		1891		1892		ס"ה	
אנגעניצקי יהודה בן צבי	6		6		—		12	
טראנספארט	6		6		—		12	

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	ר"וכ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		6		6		—		12
אנגעניצקי אהרן		3		3		4		10
אסטראחסקי פנחס		—		—		6		6
ראם וואלף		—		—		3		3
לעווין מאיר		—		—		3		3
פעשקין יחיאל		—		—		3		3
בעלענקי שמואל		—		—		3		3
אישטיין פנחס		—		—		6		6
פאליאקאוו הירש		—		—		3		3
מאסטאסלאווסקי		—		—		6		6
זאלקינד יואל		—		—		3		3
ראבקין אליהו		—		—		6		6
בערנשטיין ליב		—		—		6		6
היילפערין וואלף נדבה וסגית		—		—		1		1
ס"ה		9		9		53		71
ראהאטשוב (פ. מאהילוב)								
מייטין נחום אליעזר				3				3
צייטלין מרדכי				3				3
קיסעלעוו אלחנן				3				3
זאלקינד יחזקאל בן אהרן				3				3
מאדארסקי צבי				3				3
קאזאטין לוי				3				3
לעווין				3				3
לוריא				3				3
סקארמאן הלל				3				3
טומארקין אליהו				3				3
טומארקין מיכל				3				3
נדבוה קטנות				9				9
ס"ה				42				42
ראוונא (פ. וואהלין)								
הערשטיין דוד בן ליב		6		6		6		18
ראחוואלף פנחס בן אריה		3		3		—		6
טראנספארט		9		9		6		24

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	9		9		6		24	
מלמד בנימין בן דוד	3		3		—		6	
ואלרמאן יוסף בן פייבוש	3		—		—		3	
הארנשטיין דוד בן חיים	3		3		—		6	
שטיינווארצל יעקב בן יצחק	3		—		—		3	
מייליש אריה בן שלמה	3		3		—		6	
גרינוואלד יואל בער בן אבא	3		3		—		6	
בעשקין אליהו בן ליב	3		3		—		6	
ליפין חיים בן דוד	3		—		—		3	
קאליקאוויטש סאלאמאן בן אריה	3		—		—		3	
בארענביום יצחק בן שמואל	3		3		—		6	
בערנשטיין ליבוש בן אבא	6		3		—		9	
רובינשטיין חיים בן מרדכי	3		3		—		6	
גליקמאן וואלף בן נחום	6		—		—		6	
סטאק משה בן בנימין	6		—		—		6	
חילקאוויטש שמואל בן ברוך	3		3		—		6	
שווארץ דוד בן חיים	3		—		—		3	
בערענסאהן רפאל בן משה	3		—		—		3	
אשכנזי יודל בן נטע	10		10		—		20	
ריידעל מענדיל בן זעליג	3		—		—		3	
נעמיראווסקי שלמה	6		6		—		12	
יאפעלוטאר ישעיהו בן שלמה	3		3		3		9	
ראזענבלאט אברהם בן צבי	3		—		—		3	
נעללער הירש בן מרדכי	3		3		—		6	
פינקעלשטיין ישראל בן ניכן	3		—		—		3	
צימערמאן אליעזר בן חיים	3		—		—		3	
קופערשטיין אייזיק בן אפרים	6		6		—		12	
קירשנער דוד בן משה	—		3		—		3	
באססין הירש בן יוסף	—		3		—		3	
קופערשטיין שמואל בן יצחק	—		6		—		6	
שוחט דוד בן אברהם	—		3		—		3	
מיחטענפעלד ישעיהו בן זאב	—		3		—		3	
קאטאק שמואל בן דניאל	—		3		—		3	
שטיינער יודל בן זעליג	—		3		—		3	
קופערשטיין אייזיק בן אפרים	—		—		8		8	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	30		1		—		31	
ס"ה	139		89		17		245	

Digitized by Google

ראסלאוול (פ. סמאלענסק)	1890 ק.	1890 רו"ב	1891 ק.	1891 רו"ב	1892 ק.	1892 רו"ב	ס"ה ק.	ס"ה רו"ב
עלקאנין בנימין		25		—		—		25
באלאטין שלמה		6		3		—		9
מיכלין שמעון		6		—		—		6
באלאטין חיים		6		—		—		6
פראק יוסף		6		—		—		6
גוטנער הערץ		6		—		—		6
גאלדין פייבוש		6		—		—		6
גאלרין יואל		6		3		—		9
מאגילעווקין יצחק		6		—		—		6
גינצבורג יצחק		6		—		—		6
יוראוויטש זרח		6		—		—		6
פריידלין יחזקאל		3		—		—		3
דאבקין אבא		3		—		—		3
פראק מענדיל		3		—		—		3
מערלין פייבוש		3		—		—		3
בעלקין אליהו		3		—		—		3
יאקאבסאהן א. ס.		6		—		—		6
לעווינסאהן ע. ט.		6		—		—		6
דובנאוו נחום		6		—		—		6
נעגווין שמעין		6		—		—		6
הייקין משה		3		—		—		3
ראפאלאוויטש חיים		3		—		—		3
זעליקאווסקי יחיאל		3		—		—		3
גאלדין יוסף		3		—		—		3
טשערניאק מענדיל		3		—		—		3
פריידאוויטש בנימין		3		—		—		3
נייםארק מענדיל		4		3		—		7
עפשטיין יהודה		4		—		—		4
מאראזאוו הירש		3		—		—		3
ראבינאוויטש יצחק		3		—		—		3
זעלווין אברהם		3		—		—		3
נדבות וזמניות (ראה רשימת המהנדבים)		41		1	40	19	40	61
ס"ה		200		10	40	19	40	229
רוזינאי (פ. גראדנא)								
פינעם פישל		6		3		—		9
טראנספארט		6		3		-		9

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'
טראנספארט	6		3		—		9	
פינעס מאיר חיים	3		3				6	
פינעס אליהו	3		3				6	
פינעס יעקב שמואל	3		—				3	
ברעסטאוויצקי בער ליב	3		—				3	
פינעס שאול	3		—				3	
נארדאן קאפיל	3		—				3	
ס"ה	24		9		—		33	
ראהאטשוב (פלך וואהלין)								
וואלאוניק יעקב	—		—		7		7	
וואלאוניק בת שבע	—		—		3		3	
נדבות זמ יות ע"י שמואל גלעזער	—		—		23	91	23	91
ס"ה	—		—		33	91	33	91
רעזיצא (פלך וויטעבסק)								
נדבות שונות ע"י בנימין ביינוש זאבער	100		51		—		151	
ס"ה	100		51		—		151	
שאוועל (פ. קאוונא)								
חאראנזיצקי ישראל	—		6		6		12	
מיינטרויב ס., ד"ר	—		6		6		12	
אפרתי אליעזר	—		3		3		6	
לעווימאן חיים אליעזר	—		3		3		6	
סגל ישראל	—		3		3		6	
סגל אברהם	—		3		—		3	
אשרי אברהם	—		6		6		12	
מיכעל מ. א.	—		3		3		6	
זיו לעאן	—		3		3		6	
טילך ה. ל.	—		3		3		6	
ראדע מ.	—		3		3		6	
קאהאן לעאן	—		3		3		6	
קליין ב. ל.	—		3		3		6	
טראנספארט	—		48		45		93	

Digitized by Google

	1890 רו"כ	1890 ק.	1891 רו"כ	1891 ק.	1892 רו"כ	1892 ק.	ס"ה רו"כ	ס"ה ק.
טראנספארט	—		48		45		93	
ארענשטיין מארקוס	—		3		3		6	
פרענקיל ח.	—		3		3		6	
פייבוש א.	—		3		—		3	
ראבאד דוד	—		3		3		6	
פאדליאשיק ו. י.	—		3		3		6	
צימקאווסקי מ. מ.	—		3		3		6	
שניידער מ ב.	—		—		3		3	
פרידמאן יעקב	—		—		3		3	
ווייסבראד	—		—		3		3	
קאפלאן יוסף	—		—		3		3	
קארלין н. д.	—		—		3		3	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	—		92	87	—		92	87
ס"ה	—		158	87	75		233	87
שקלאוו (פ. מהילוב)								
שפירא אברהם משה	3		—		—		3	
קאמענדינג יהושע	3		—		—		3	
מינדלין בער	3	20	—		—		3	20
מערקין אליעזר	3		—		—		3	
צוקערמאן מאריע	3		—		—		3	
צוקערמאן יצחק	3		—		—		3	
יאקאבסאהן יוסף	3		—		—		3	
פאליאק שמואל	3		3		—		6	
עפשטיין גרשון	6		—		—		6	
הורעוויטש ישעיהו	3		—		—		3	
מרגלין וואלף	3		—		—		3	
מרגלין חיים אליעזר	3		3		—		6	
פעסעלניק שמואל הלל	3		—		—		3	
פייזנער שמואל	3		—		—		3	
עפשטיין איטא	4		—		—		4	
צוקערמאן חיים	3		—		—		3	
קאוויניצקי ראשיל	3		—		—		3	
שווארץ מאיר, רב	—		3		—		3	
ווילענסקי ליב	—		3		—		3	
טראנספארט	55	20	12		—		67	20

Digitized by Google

	1890 ק	1890 רו"כ	1891 ק	1891 רו"כ	1892 ק	1892 רו"כ	ס"ה ק	ס"ה רו"כ
טראנספארט	20	55		12		—	20	67
וואלף מענדיל		—		3		—		3
חאטאווסקי אהרן		–		3		—		3
סלוצקין חיים		—		3		—		3
ראנינסקי בנימין		—		3		—		3
ראסקין אליהו		—		3		—		3
פינעס נח		—		3		—		3
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	80	44	86	19		—	66	64
ס"ה		100	86	49		—	86	149

שפאלא (פ. קיוב)

	1890 ק	1890 רו"כ	1891 ק	1891 רו"כ	1892 ק	1892 רו"כ	ס"ה ק	ס"ה רו"כ
בראדסקי פ. ב		8		10		—		18
טשערנאבילסקי ישראל	50	7		—		—	50	7
טשערנאבילסקי אליהו	50	7		—		—	50	7
זיימשיק יצחק		5		6		—		11
שווארצברעס בער		5		6		—		11
לעווענבער יחזקאל		5		3		—		8
שווארצברעס יוסף		5		3		—		8
ניבערמאן חיים		6		—		—		6
חארמאטש		3		—		—		3
שפירא פרץ		3		—		—		3
פישעלעוו ליב		3		—		—		3
שוואַצברעס נחום		5		6		—		11
נאמבערג אשר		6		3		—		9
בעקערמאן פסח		3		—		—		3
יערוסאלימסקי יהושע בנימין		6		—		—		6
לוקאצקי נחום		6		3		—		9
קאראנארסקי גרשון		3		—		—		3
שווארצברעס ראובן		3		—		—		3
ע"י אשר הורוויץ		—		8		—		8
ס"ה		90		48		—		138

שארגאראד (פ. פאדאליען)

	1890 ק	1890 רו"כ	1891 ק	1891 רו"כ	1892 ק	1892 רו"כ	ס"ה ק	ס"ה רו"כ
סאראקער בער		50		—		—		50
סערעברייסקי נתן		—		6		—		6
טראנספארט		50		6		—		56

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
טראנספארט	50		6		—		56	
סערעברייסקי אהרן	—		6		—		6	
בארנשטיין הירש, נדבה זמנית	18		—		—		18	
נדבות זמניות (ראה רשימת המתנדבים)	—		47	45	—		47	45
ס"ה	68		59	45	—		127	45

תרומות חברים מערים שונות

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
אנטימאן הערץ, ארחאנגעלסק	3		3		—		6	
גרינבערג אליעזר, אלעקסאנדרעני, בס.	—		3		—		3	
האמבורג, אקקערמאן (בסרביא)	—		10		—		10	
רובינשטיין חיים, איגומען (מינסק)	6		—		—		6	
גוטנעלד יוסף, איגנאצעווא (ווארשא)	—		9		—		9	
קאן דוד, איזמאיל (בסרביא)	—		—		3		3	
שעפשעלעוויטש אברהם, אירקוטסק	6		6		6		18	
סיגרעלעוויטש זאב בן יצחק „	6		6		6		18	
ראטענבערג ל. א. „	3		3		3		9	
צוקאסאווסקי מרים „	6		—		—		6	
קאלמאנאוויטש ק. פ. „	—		6		—		6	
קאלמאנאוויטש א. פ. „	—		6		—		6	
בוטליצקי ישעיהו „	—		—		6		6	
פאסטערנאק אליעזר „	—		6		6		12	
פייבושאוו ישעיהו בן יעקב „	—		—		3		3	
צוקאסאוו וויטאלי „	—		—		3		3	
אראן דוד וואלף, אסווי (ווימעבסק)	6		—		—		6	
אראן בער ליב „	3		3		6		12	
היימאוויטש סאפיא, אמסק	—		25		—		25	
ווינער מ., ד"ר, אקני (פאדאליען)	—		6		6		12	
פאנטוק מרדכי „	—		3		—		3	
בערמאן נח „	—		3		—		3	
קרייץ צבי „	—		3		—		3	
הערשקאוויטש משה „	—		3		—		3	
שניאורסאן נחום, אזרוטש (וואהלין)	—		3		3		6	
שנאפער משה, אוסטראה „	—		—		6		6	
שנאפער אברהם „ „	—		—		6		6	
נחומזאהן אברהם, אסטראפאל „	—		—		5		5	
בארא‌כאן יוסף „ „	—		—		3		3	
טראנספארט	39		107		71		217	

Digitized by Google

הייב [illegible]ורלאנד
ווילנא

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		39		107		71		217
ראלין בן-ציון, אסטראפאל		—		—		3		3
לעוויטאן ס., אראל		—		—		3		3
קאהאן צבי בן אברהם, אונגעני		3		3		3		9
שפירא [illegible], אוסמאן (פ. טאמבאוו)		3		—		—		3
באלאזשין ס. ס. „		3		—		—		3
שור ס. „		3		—		—		3
פאליקאווסקי ד. י. „		10		—		—		10
יפה אברהם, אונעטשי (פ. צערניגוב)		—		—		12		12
העלמאן וואלף, באלגראד (פ. בכרב״ה)		6		—		—		6
העלמאן הירש „		6		—		—		6
בלעחמאן ליב, בערעזאווקא (פ. חער.)		3		—		—		3
אייזענשטיין נ. ז. „		3		—		—		3
גאלאוואנענסקי ברוך. בראטליובאווקא		5		—		—		5
רייזנער יצחק, באחציסארײ (פ. טבריא)		4		—		—		4
נוגבערג ג., בענדין (פ. פטרקוב)		6		—		—		6
גוטמאן ש׳ „		3		—		—		3
זמיגראד דוד „		3		—		—		3
מאטלים א. „		3		—		—		3
מאטלים י. ג. „		3		—		—		3
שטאטלער ב. „		3		—		—		3
סערצארז ד. „		3		—		—		3
הערציגער, אחים „		3		—		—		3
פריזער סאפיא, כארגוזין (מעבר		6		6		6		18
נאוואמייסקי רבקה „ להבאיקאל)		—		6		—		6
חייסין אלכסנדר „		—		6		—		6
מייזעל משה „		—		6		3		9
נאוואמייסקי ט. ם. מרת „		—		3		—		3
ראזענוואלר יוסף „		—		6		—		6
נאוואמייסקי חיה „		—		6		6		12
פריזער נ. פ. מרת „		—		3		3		6
נאוואמייסקי אלגא „		—		3		3		6
בראדסקי צבי בן חיים, בײראמטשא		—		6		—		6
קריזשעווסקי יוסף בן זכרי׳. בירזולא		—		6		—		6
לווישינסקי נפתלי, בלאגאדאטנא		—		6		—		6
סיראטא לעאן, באברינעץ (פ. חערסאן)		—		6		6		12
טראנספארט		121		179		119		419

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט		121		179		119		419
מינץ גרשון, בעזשון (פ. פלאצק)		—		—		3		3
גאלדשטיין יצחק, בעלסק (פ. גראדנא)		—		—		3		3
פעחנער מענדיל, כפר באלסון (צער.)		—		—		3		3
האלבערשטאדט חיים שלמה, בערעזין		—		—		3		3
קאנטאר ל. א., נריאזי (פ. טאמבאוו)		25		25		25		75
זוסמאנאוויטש יחזקאל, גארזדי (קאוו.)		—		3		3		6
זוסמאנאוויטש שמואל „		—		—		3		3
וילבער שמואל „		—		—		3		3
יעזערסקי ישראל, נאליייעווקא (ראמעל)		—		3		—		3
יעזערסקי נתן, גרייעווא (פ. לאמזא)		—		—		3		3
הירשמאן יוסף, גאלדינגען (פ. קורלאנד)		—		—		10		10
הירשאוויץ יצחק ליב „		—		—		3		3
מאנדעל דוד דוניייעווצי (פאדאליען)		6		—		—		6
דעואל חנה, דריסא (וויטעבסק)		5		—		—		5
סערבין ברוך, דעראזשנא (פ. פאראל.)		20		—		—		20
ראזענשטיין יוסף „		—		—		3		3
פאטקין בער, דריבין (פ. מאהילוב)		3		—		—		3
חאלמוד אברהם מרדכי, דריבין „		3		—		—		3
אוטעווסקי בער, דאברוש		—		—		6		6
לעווין דאווסק (פ. מינסק)		—		—		3		3
סוחאראוו הירש „		—		—		3		3
בראגינסקי וואלף „		—		—		3		3
קויפמאן מ. מ. „		—		—		3		3
עלבערט יעקב, דובנא (פ. וואהלין)		—		6		—		6
כהנא נפתלי „		—		—		3		3
זית סעדי', היידוקאווקא (פ. מאהילוב)		3		3		3		9
שאצקעס משה, הארארישץ (פ. מינסק)		—		3		—		3
קאטצענער נ. ל., וואלאטשיסק		6		—		—		6
נינבערג בער בן יוסף, ווערחנעאוראלסק		3		—		—		3
נוטמאן פישל, ווארקאוויטש (פאד.)		3		6		6		15
ספיוואק יהושע, וואפניארקא (פאד)		6		6		—		12
רובינסקי משה „		6		6		—		12
לעווין ע. ס. ווישעגראד (פ. פלאצק)		—		3		—		3
דאניושעווסקי מרדכי, ווישנעווא (וויל.)		—		3		—		3
אידעלמאן מענדיל, וועליקאבר (צער.)		—		5		—		5
טראנספארט		210		251		214		675

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט		210		251		214		675
ראבינאוויטש שלמה. וועקשני (קאוו.		—		—		3		3
וויאזמענסקי אלקנה. וועליקי-לוקי		—		—		6		6
איזראעליט אליהו „		—		—		3		3
שיידין ירוחם „		—		—		3		3
שיידין אברהם „		—		—		3		3
וויאזמענסקי אברהם „		—		—		3		3
וויאזמענסקי וואָלף „		—		—		3		3
בריל מענדיל, זאסלי. (פ. ווילנא)		—		3		3		6
לעווין יצחק „		—		3		3		6
סגל ב. ס., זאגאר (פ. קאוונא)		—		—		3		3
הערצבערג .H. M, ד"ר, זאגאר		—		—		3		3
קאהאן בנימין, זאמבראוו (פ. לאמזא)		3		3		3		9
טורנער י. מ., זאווערצי (פ. פעטרקוב)		—		3		3		6
פיינמאן מרדכי, זוועניגאראדקא (קיוב)		—		3		—		3
פאליאק יעקב, זעלווא (פ. גראדנא)		3		—		—		3
ווישניאצקי אליהו „		3		—		—		3
פרידמאן נחום „		3		—		—		3
ברענער, חאשצעוואטא (פ. פאדאליען)		3		3		—		6
ראזענבלום יעקב דוד. חאראשץ (גראד.)		3		—		—		3
סאקאלאווסקי יצחק. חאמסק (גראד.)		—		5		3		8
עלזאן אברהם, חמעלניק (פ. פאדאליען)	60	6		—		—	60	6
אויערבאך וואלף „		6		—		—		6
העללער ישראל „		3		—		—		3
בראנשטיין יצחק „		3		—		—		3
פראקט יצחק, טאלאטשין (פ. מאהילוב)		3		—		—		3
דינשטיין יוסף יעקב. טאשאן (פאלט.)		6		6		6		18
שטיינשניידער אברהם. טאראקלי (בסר.)		3		—		—		3
שטיינשניידער אפרים ישראל „		3		—		—		3
שטיינשניידער עקיבא „		3		3		—		6
חייסאוו בער, טאטארסק (פ. מאהילוב)		5		—		—		5
נערצאוו אליעזר „		3		—		—		3
זאפראן .H. M, טולא		—		—		3		3
איזראילעוויטש דוד. טוראגען (קאוו.)		—		3		—		3
יאלאס שלמה. טעפליק (פ. פאדאל.)		—		—		3		3
הרב ר' נחום טווערסקי. טאלנא (קיוב)		—		—		3		3
טראנספארט	60	272		286		274	60	832

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
טראנספארט	60	272		286		274	60	832
ווארשאווסקי. טעמרוק (קובאן)		7		—		—		7
שפינדלער "		7		—		—		7
פריד יוסף, יעפרעמאוו (פ. טולא)		—		6		6		12
לעווית И. "		—	36	4		—	36	4
ראניזשעווסקי אברהם "		—		3	63	3	63	6
גאלדשטיין רחל "		—		3		—		3
מארגאלין מאיר "		—		3		—		3
לעווית פ. "		—		—		3		3
אבוחאווסקי שמואל. יאלטא		3		3		3		9
זאגאלסקי יקותיאל, יארצעווא (סמאל.)		—		3		3		6
דאבקין אבא "		—		3	18	3	18	6
היילפערין חיים "		—		3		3		6
לאנאווסקי בער "		—		3		3		6
קאנטארשציק יוסף, לעטיטשעוו (פאד.)		3		3		3		9
גרינהאלץ ליפא "		—		—		3		3
קאליום ווידא "		—		—		3		3
שיינקין ז. מו"ץ, לעפעל (וויטעבסק)		3		—		—		3
יאמפאלסקי ב. ל., לאזאוואיא		10		—		—		10
מאלי И. Г.		6		—		—		6
באלטניאנסקי מ. י. "		3		—		—		3
שפין י. מ. "		3		—		—		3
גאראדעצקי מ. א. "		3		—		—		3
שיק א. ל. "		—		6		—		6
קאזארנאווסקי שאול. לאדי (פ. מאהילוב)		3		3		3		9
חערסקאן דוד. רב. ליטין (פ. פאדאליען)		3	80	4		—	80	7
לעוו דוד בן שמחה. לאמאקי (צער.)		—		6		—		6
אפעלדמאן אליעזר, ליובאמיל (וואהל.)		—		—		3		3
פיינשטיין ישראל. ליבאווא		—		6		—		6
פרידמאן דוד "		—		6		—		6
מאריינעם ליבוש מלך, סעזיבוז		4		3		—		7
אסטראווסקי יעקב בן אברהם. מייקאפ		—		3		3		6
ריססין אברהם. מאריעוקא (יעק.)		3		—		—		3
בערלאנד הירש, מוראפא (פ. פאדאליען)		—		3		—		3
וויינשטאק מ., מוראם (פ. וולאדימיר)		3		3		3		9
גאראדזינסקי יצחק יוסף, מיר (פ. מינסק)		—		3		3		6
טראנספארט	60	336	16	370	81	325	57	1032

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ
טראנספארט	60	336	16	370	81	325	57	1032
שעפטילעוויטש ליב, טיגאווקא (צער.)		6		—		50		56
שעפטילעוויטש ברוך "		—		—		3		3
ראבינאוויטש טוביה, מאזייקע (קאוו.)		—		—		6		6
גינצבערג יעקב, מאריאמפאל		—		—		6		6
בערלאוויטש, מעשצאווסק (פ. קאלוגא)		—		—		3		3
בערג ישעיהו, מאהילוב (פ. פאדאליען)		10		10		10		30
טאבאקאוו משה, מייקאפ		6		—		—		6
גריצעווסקי משה, גאוואקראינקא		3		—		—		3
טשערטקאוו דוד בן משה, נאוואספאסק		5		5		12		22
ראזענפארב משה מרדכי, נערצינסק		—		25		—		25
ריף יהודה "		—		3		—		3
גאמבערג יעקב "		—		3		—		3
מאשקאוויטש יואל "		—		3		—		3
הרכבי יעקב, נאוואגרודאק (פ. מינסק)		—		3		—		3
מאסטאוואי שלמה "		—		3		—		3
פידעלעוו סאלאמאן, נאוואוואראנצאווקא		—		—		10		10
אווערבאך, מ"ל סלאבאדא (וויטעבסק)		—		3		—		3
נאלרפארב בארים, סערבינאוויץ		—		3		—		3
נארפינקעל אברהם סטארא-אושיצי		—		3		—		3
צינבערג משה, סוויאטעץ (פ. וואהלין)		—		3		—		3
לעווין אליהו, סוראזש (טשערניגוב)		—		3		—		3
עפשטיין יצחק פתחי' "		—		—		3		3
חורנין נטע "		—		—		3		3
חאזאנאוו יעקב "		—		—		3		3
מאנין מרדכי "		—		—		3		3
יודאוויטש משה "		—		—		3		3
יודאוויטש יצחק "		—		—		3		3
זוסמאן הירש, סעקוראני (פ. בסרביא)		—		6		—		6
אוראדאווסקי נחום "		—		3		3		6
הורוויץ יוסף, סטאלין (פ. מינסק)		—		—		6		6
הורוויץ ביילא "		—		—		3		3
וואזבוצקי דוד, סערהיי (פ. סובאלק)		—		—		3		3
ווייץ אייזיק, סיעלעץ-חאלאפוי		—		—		3		3
לאפאוואק יהושע, פאטשינאק (סמאל.)		6		—		—		6
מטערניאק משה "		6		—		—		6
טראנספארט	60	378	16	449	81	461	57	1289

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	ר"וכ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	378	60	449	16	461	81	1289	57
גוטמאן זלמן בער פאטשינאק	6		—		—		6	
לאפאוואק אברהם „	6		—		—		6	
לאסניצקי מרדכי „	3		—		—		3	
מעלמאן אליהו, פארהאוו (פ. פסקוב)	4		3		3		10	
אישקלוני דוד, פעטראפאוולאווסק	6		6		6		18	
שאטונאווסקי אברהם „ (יעק.)	6		6		6		18	
זוסמאנאווסקי ס. א. „	3		3		3		9	
יאנאווסקי מ. נ., פרוושאני (פ. גראדנא)	3		3		3		9	
אורינסקי אליהו „	3		3		—		6	
פייגשטיין ס. ר., פעסקאוואשי	3		—		—		3	
פראדקין דוד, פעטראוויצי (פ. מאהילוב)	6		—		—		6	
סלוצקי יהושע „	3		—		—		3	
יאסמאן אברהם „	3		—		—		3	
בערמאן יעקב בן זלמן, פעריאסלאוו	—		6		12		18	
אנעספעלד אלכסנדר, פירליצא (בסר.)	6		—		—		6	
שמולעוויטש הירש „	—		3		3		6	
לעווענזאהן ליב, פלונגיאני (פ. קאוונא)	—		3		—		3	
קאהאן משה ליב, פאריטש (פ. מינסק)	—		—		3		3	
בעלקין שמואל בן יהושע, פאפאווא-גארא	9		8	48	22		39	48
בעלקין שמעון בן שמואל „ (צער.)	3		3		3		9	
בעלקין יעקב בן יהושע „	3		3		3		9	
מינקין אלטער „	3		3		—		6	
קאהאן אברהם „	3		3		—		6	
ליפשיץ בנימין „	3		—		—		3	
בעלקין קלמן „	3		—		3		6	
דינקין ליב „	3		—		—		3	
טשוראקאוו אברהם מאיר „	3		—		—		3	
בעלקין נחמן בן יהושע „	—		3		—		3	
שפירא נטע בן יוסף „	—		3		—		3	
קאלאדקי משה צבי, פאלאנא (קיוב)	—		—		3		3	
גאנשטאק יוסף, פערם	3		—		—		3	
ליבערמאן ק. נ. „	—		3		—		3	
אבראמאוויטש סאלאמאן „	—		3		—		3	
הורוויץ עקיבא „	—		3		—		3	
פאשצין חיים, פילשטין (פ. פאראליען)	3		3		—		6	
טראנספארט	478	60	523	64	534	81	1537	05

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.
טראנספארט	478	60	523	64	534	81	1537	05
בארענבוים משה, פילשטיין	3		3		3		9	
הערענשטיין ס. ס., פעסטעראוו	3		—		—		3	
דאקשיצקי מ. ב., פונדוקלייעווקא	—		3		3		6	
חאנזשי משה בן אפרים, פאלעשט	6		—		6		12	
קלעמפנער ל., ד"ר, פרויענבורג	—		—		3		3	
ראבינאוויטש גרשון „ (קורל.)	—		—		3		3	
גרינפעלד שמואל „	—		—		3		3	
ציניימארק יעקב בן אליהו „	—		—		3		3	
ראבינאוויטש משה „	—		—		3		3	
יאקאבזאהן דוד „	—		—		3		3	
הירשמאן משה „	—		—		3		3	
הירשמאן וואלף „	—		—		3		3	
ראבינזאהן שבתי „	—		—		3		3	
עלקין י. א., צעלאבינסק (פ. ארענבורג)	25		—		—		25	
פעלדשטיין א. ס. „	3		—		—		3	
אייזנער אליהו, ציסישלי (פ. בסרביא)	—		10		10		20	
גלוזמאן יהושע, טשערנאווצי (פ. פאדאל.)	—		3		3		6	
מאלקין אליעזר, צאוסי (פ. מאהילוב)	—		4		3		7	
לאנצמאן אבא, טשערנאביל (פ. קיוב)	—		—		3		3	
אסטראוויצקי „ „ קוטשורנאן	3		—		—		3	
סאלאווייציג שמואל, קאברין (גראדנא)	3		—		—		3	
פראנער נחום, קארסון (פ' קיוב)	10		-		—		10	
קאהאן ארון בן רובער, קארימא	6		—		—		6	
האפמאן יהודה, קריווא-אזערא (פאד.)	3		—		—		3	
גינצבורג אליהו בן דוד, קירסאנאוו	6		—		—		6	
קאהאן פנחס בן אהרן, קארימא	—		—		3		3	
לעוואנטין אברהם ליב, קאסימאוו	4		6		6		16	
פוקסמאן יהושע „	3		3		6		12	
שעפטעל נחמן „	3		3		—		6	
פוקסמאן בלומא „	3		—		—		3	
שמעוני יעקב „	3		—		—		3	
אבראמאוויטש ליב „	3		—		—		3	
כמאלער יעקב יצחק „	3		—		—		3	
קארנאווסקי יהודה „	3		—		—		3	
טראנספארט	574	60	558	64	607	81	1741	05

Digitized by Google

	1890		1891		1892		ס"ה	
	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.
טראנספארט	574	60	558	64	607	81	1741	05
שקאלניק דוד, קופיטשעוו (פ. וואהלין)	3		3		—		6	
ארמארניק יצחק "	3		3		—		6	
חיינשטיין אברהם הירש "	—		3		—		3	
יעזנער מ. ל., קאזלאוו (פ. טאמבאוו)	—		—		12		12	
ראחלין יצחק, קראלעוועץ	—		5		—		5	
חפ׳ץ וואלף, קאסטיוקאוויטש	3		3		3		9	
הענין משה "	—		—		3		3	
חאסקין יהושע "	—		—		3		3	
מאניעוויטש יעקב "	—		—		3		3	
ליפניסקי ב.׳ ד"ר. קערקי	—		10		10		20	
" " " לשנת 1893	—		—		10		10	
קיציס ח. קיליא, (פ. בסרביא)	—		25		—		25	
ארזשעחאויסקי. פ. וו., קוואנסק	—		25		—		25	
מעקסין יעקב בן משה, קאחאווקא	—		3		—		3	
ראדינאווסקי יעקב מענדיל. קיטייגראד	—		3		—		3	
מאנבלאט בער. קוטשורגאן (חערס.)	—		4		—		4	
רוליצקי שמואל, קאמענקא (פאד.)	—		3		3		6	
ליפשיץ יוסף, קרעווא (פ. ווילנא)	—		3		3		6	
עסקין אליעזר, קראסנאפאליע	—		3		—		3	
עסקין אברהם "	—		3		—		3	
וועגרין וואלף, קרייצבורג (פ. וויטעבסק)	—		—		3		3	
מדיני ר׳ יחזקיהו. חכם קראסבאזאר	—		—		6		6	
אייזענשטארט ליב. קאנסטאנטינאגראד	—		—		10		10	
וואלפאוויטש משה, קאטאווקא (יעק.)	—		—		3		3	
בארוחאוו אהרן מיכל, ראגאווא קאוונ.	6		—		—		6	
האנדעלמאן וואלף. ראסטייא (פ. בסר.)	3		—		—		3	
טוריוועס לעוו, ריאזאן	3		—		—		3	
קורפעל משה "	6		—		—		6	
קאלמאנאק אברהם "	6		—		—		6	
ריווקין אליהו ראמאנאווא (מאהילוב)	3		3		3		9	
רוביצקי יעקב, ראשקוב (פ. פאדאליען)	6		—		—		6	
רעבעטמאן בנימין ליב רעני (פ. בסרביא)	3		—		3		6	
רעבעטמאן אליעזר "	3		—		—		3	
בערנשטיין חיים "	—		—		3		3	
בראמבערג אייזיק "	—		—		3		3	
טראנספארט	622	60	660	64	691	81	1975	05

Digitized by Google

	1890 ק.	1890 רו"כ	1891 ק.	1891 רו"כ	1892 ק.	1892 רו"כ	ס"ה ק.	ס"ה רו"כ
טראנספארט	60	622	64	660	81	691	05	1975
ראזענפעלד ניסן, רעני		—		—		3		3
קאנטאר שאול יוסף ראדאשקאוויצי		—		3		—		3
שולמאן יעקב מאיר, שאמאחא מאהל.		6		—		3		9
עזמאן יואל „		3		—		—		3
קאל נתן נטע „		3		—		—		3
פראדקין גרשון שומיאטשי (פ. מאהילוב)		3		—		—		3
הענקין יצחק „		3		—		—		3
משערניאק הלל „		3		—		—		3
לאקשין יעקב ליב „		3		—		—		3
מאנדעלקערן רפאל שרונדען (פ. קורלאנ.)		—		—		14		14
ס"ה	60	646	64	663	81	711	05	2022

חשבון נדבות זמניות מערים שונות לשנות 1890, 1891, 1892

		ק.	רו"כ
אחאלציך פ' טיפלים	ע"י משה אנטאשוויל 5 רו"כ, 6 רו"כ, 10 40 רו"כ	40	21
אלעקסאנדראווקא פ' קיוב	מענדיל דאקשיצקי		2
אווגוסטאוו פ' סובאלק	דוד מרדכי מארקים 6 רו"כ, משה ערדשטיין 1, אייזיק עלבלינגער 1		7
אלעקסאנדרען פ' בסרביא	וואלף גרינבערג, אברהם רעגישור כ"א 2 רו"כ, חיים בלאנק, ש. פערעלמוטער, פ. בלאנק, רבקה בילים, אליעזר גאטיק, כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 3,60 רו"כ	60	12
ארמיאנסק פ' טבריא	אברהם גאלדשטיין		2
אסטראחאן	ע"י ל. מ. אפאטאוו		10
איגנאצעווא פ' וואַרשא	נחום געליבטער		2
איזמאיל פ' בסרביא	הירש מישאנשניק, שמעון שליטאוויטש, יעקב ראבינזאהן כ"א 1 רו"כ		3
אירקוטסק	משה דוביתקאוו, יוסף שאמאנסקי כ"א 5 רו"כ, פ. קאלמאנאוויטש, ל. ג. שאמאנסקי, משה		
	טראנספארט		60

Digitized by Google

		ק.	רו"כ
	טראנספארט	—	60
	נעטופסקי. באריס באראחאוויטש, אווגוסטא קאלטייער, כ"א 3 רו"כ, וועלוו האסקין, משה נאחאמייסקי, אהרן פאטושינסקי, כ"א 2 רו"כ. באריס דובינקאוו, מרים סאססאנאוויטש, מרים דיסטלער, פאליק קיטייעווער, כ"א 1 רו"כ	—	35
אסחיי פלך ויטעבסק	ע"י ב. ל. אראן	48	5
אזארקאוו פ' קאליש	ע"י צבי הירש האלטער	—	28
אראטאוו פ' קיוב	ע"י בער זאבארענקא	64	7
אראל	ע"י ס. א. גאלד	—	64
בערשאד פ' פאדאליען	משה היילפערין	—	100
באיעזא פ' מאהילוב	ע"י משה ליפשיץ	—	2
באנוסלאוו פ' קיוב	ע"י חיים שווארצמאן 2,60. ע"י ש. גאלדשטיין 1,60	—	4
כיעלא פ' סעדליץ	N N	75	1
בענדין פ' פטריקוב	י. גוטמאן, פראנקאצימער. הערשקאוויטש כ"א 2 רו"כ, ב. פרענער. א. פעלדבוים, כ"א 1 רו"כ, ע"י ב. קאהאן 5 רו"כ	—	13
בראצלאוו פ' פאדאליען	ע"י ס. ח. רייגאראדעצקי	67	5
בירזש פ' וואראנעזש	ירחמיאל ספירטוס 2,65. יעקב קאטונסקי 1,75, ליפמאן שאפס 1,20, אלקנה קאפיסאראוו 1,15, נדבות קטנות 4,86	60	11
בארנחין מעבר לים הכספי	ע"י יחיאל גרייבערג 66 רו"כ, שרה קאמינער 1 ר.	—	67
בעלז פ' בסרביה	פנחס וועקסלער	—	5
באראנאוויטש פ' מינסק	י. גראנסקי	—	1
באראנאווקא פ' וואהלין	יוסף קליינמאן. ראובן שוכטאן כ"א 2 רו"כ. שכנא גרינפעלד, ניסן גאליס כ"א 1,50 רו"כ, יודל טרויבמאן. ליבוש אווערבאך. מאיר בוקשטיין, נערצוואלף, פסח שפילבערג, נדליהו מילרויר, נחום האפשטיין כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 8, 33 רו"כ.	33	22
בוהארא	ע"י פרענקיל אנשים שונים	—	210
גראסאווקא פ' טבריה	ברוך וויינוואווסקי, הירש יאנקעלעוויטש, יהושע סיראטא כ"א 2 רו"כ. משה שפעקטאר. אליעזר קאסאצעווסקי, ש. חאיענקא כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 6 רו"כ.	—	15
גאראדיי פ' מינסק	ע"י ד. א. ליובעצקי 50 רו"כ, ע"י אליהו וייציק 11 רו"כ.	—	61
	טראנספארט	47	719

Digitized by Google

		ר״וכ	ק׳
	טראנספארט	719	47
גראסס-עזרען פ׳ קורלאנד	בצלאל קאפעלעוויטש 3 רו״כ. נדבות קטנות 3 ר.	6	—
דעראזשני פ׳ פאדאליען	ע״י יחיאל דאבצעס ושטיינבערג	40	—
דריבין פ׳ מאהילוב	נדבות קטנות	4	—
ראחסק „ „	ע״י ה. בראגינסקי	2	—
הייסין „ פאדאליען	ע״י גדליהו חיינשטיין	4	60
חישניוולאצעק פ׳ טווערסק	ע״י חנן לעחים	4	—
וישטינעץ פ׳ סובאלק	ע״י א. ה. וואלפערט	21	—
װאלאגדא	ע״י יצחק ליפשיץ	5	—
ווארניאני פ׳ ווילנא	ע״י בן-ציון ליפשיץ	8	—
וועזשבאלאווא פ׳ סובאלק	א. א. סנדלר	1	—
וואשילקאוו פ׳ גראדנא	ע״י ה. טראפ ומ. סקאלסקי	8	07
ווישנעווא פ׳ ווילנא	ע״י מרדכי ד. נישעווסקי	2	—
וועסעלי-קוט	ע״י פרץ סגל	4	90
וואר-ראשקוב	בנימין גאלדשטיין 1 רו״כ. ע״י ש. יאראס 3 רו״כ	4	—
ווילייקי פ׳ ווילנא	ע״י הרב לעהין	3	—
זלאבין פ׳ מאהילוב	ע״י זלמן בראגין	1	70
זוואנעץ פ׳ פאדאליען	ע״י חיים ראבינאוויטש 4,05 רו״כ, ע״י ישראל קופער 2,25. ע״י זוסיא גלעזער 2,12, ע״. אפרים בורמאן 1,47, ע״י יעקב פרינצמעטאל 1 ע״י חנן יענטילעס 2,50 רו״כ	13	39
זאגאר פ׳ קאוונא	ע״י צבי הירש גאלדבערג	5	—
זלאטאפאל פ׳ קיוב	ס. גאלאנד	1	—
זוועניגאראדקא פ׳ קיוב	N N	—	60
טעמרוק	נדבות קטנות	5	50
טאראנקאוו	מ. נ. טאטארסקי	3	—
טראקי פ׳ ווילנא	ע״י הרב נחום גרינהויז	20	—
טאבאלסק	ע״י אברהם ביליון	50	—
טהארן (פרייסען)	יהודה ליב קאלישער	211	43
טערפעניע פ׳ טבריה	שבתי סאחין 9 רו״כ. משה קיסעלהאף 10 רו״כ	19	—
טוקום פ׳ קורלאנד	ע״י לערמאן	25	10
טאטארסק פ׳ מאהילוב	ז״ץ יעקב 1 רו״כ. נדבות קטנות 16,50 רו״כ	17	50
טאראפעץ פ׳ פסקוב	ע״י אייזיק הינדין	3	—
טולטשין פ׳ פאדאליען	מ. 1 רו״כ, מרדכי פרעסיסלער 1 רו״כ	2	—
טרעחאבלאם פ׳ טבריה	ע״י עזריאל שפירא	8	85
טווראגען פ׳ קאוונא	ע״י נטע שאראוו	50	—
טראיצק	יונה בן משה בראנשטיין	6	—
	טראנספארט	1280	11

Digitized by Google

		ק.	רו"כ
	טראנספארט	11	1280
יעפרעמאוו. פ' טולא	אברהם בער גאלדשטיין 2,87 רו"כ, קרוגליאנסקי 2 רו"כ, פאלאוויצקי 1 רו"כ, נדבות קטנות 1,59 רו"כ	46	7
יערינצי, פ' בסרביה	ע"י שמואל וויינשיינקער	—	15
יאהאנעסבורג, אפריקא	י. קארק	50	8
יארמאלינעץ, פאראליען	ע"י חיים וואהל	—	4
יארצעווא, פ' סמאלענסק	וועלקין 1 רו"כ. ע"י וואלף טירקין 2,74 רו"כ	74	3
לעטיטשעוו. פ' פאראליען	אלכסנדר גרינפעלד	—	1
לארי, פ' מהילוב	ע"י וואלף חזן 8 רו"כ, יוסף טשערנאמארדיק. וואלף חזן כ"א 2 רו"כ	—	12
לאוזוי. פ' סובאלק	ע"י דוד פישל מרגליות	70	7
לוקניק. פ' קאוונא	משה רייזוואלד	30	4
ליפאוועץ, פ' פאראליען	ע"י א. גינצבערג וג. הערשבערג	—	3
לאצקארון, פ' פאראליען	שלמה נובערמאן	—	2
מיכיילישאק, פ' ווילנא	ע"י ש. מ. לעווינסאהן	-	20
מייקאפ	ל. ס. ליבין	—	3
מוראף, פ' פאדאליען	ע"י בצלאל איזמאן	15	5
מאזיר. פ' מינסק	ע"י משה רפאל	30	6
מערוין, פ' קיוב	מ. קארמאזין	—	1
מינקאוויץ, פ' פאראליען	ע"י אברהם גרינבערג	—	25
מאריופאל, פ' יעקאטערינ.	ע"י ל. נארעלאוו	—	35
נארווא	חיים זמיצמאכער	—	2
נעסוויז. פ' מינסק	ע"י פ. מאשעוויצקי 9,40 רו"כ. ע"י שמחה וואלקאמיץ וא. גאלדבערג 15,62 רו"כ	02	25
נאוואוקראינקא. פ' חערסאן	ע"י ס. גריצעווסקי	—	7
ניזשני סעראגאז. פ' טבריא	ע"י ב. א. ראשעווסקי	—	14
נערטשינסק	מנוחה ראזענפארב 10 רו"כ, דוד ואברהם איזענבערג. יצחק מרדכי בערמאן, יהושע ראבישעוו כ"א 2 רו"כ, יצחק טרויצין 1 רו"כ	—	17
נאווא פראגא. פ' חערסאן	יהודה סלוצקי 2 רו"כ. ע"י איסר עפשטיין 4 רו"כ	—	6
נאלציק	ירחמיאל יעסונאוו	40	1
נאוואפאוולאווקא. פ' יעקאטער	ע"י י. ס. סאמאילאוויטש	—	5
נאווא דוואר, פ' ווארשא	חיה יהודית מונדלין	—	3
סיעדלעץ	יוסף אוים	—	6
סקולסק פ' קאליש	ע"י הירש נאסעלסקי	—	3
	טראנספארט	68	1533

Digitized by Google

		ק׳	רו״כ
	טראנספארט	68	1533
סלאבאדא, פ׳ וויטעבסק	ע״י בן ציון ליב שניידמאן 7 רו״כ. אבא ושלמה אווערבאך 2,50 רו״כ. בן ציון ליב שניידמאן 1,50 רו״כ. אליהו ליב אראן, נחום קאהאן, רפאל קאברין כ״א 1 רו״כ.	—	14
סינקאוצי, פ׳ בסרביא	הירש גאלדענבערג	—	2
סומלישקי, פ׳ ווילנא	יהודה יעקב אבראמאוויץ. אפרים בארוכאוויץ. שלמה שווארץ, וועלוו אבראמאוויץ, משה רייפאלער, חיים ליב מיסעוויץ כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 7 רו״כ.	—	13
סעמיאטיטש, פ׳ גראדנא	ע״י יוסף מינץ	—	25
סוויר, פ׳ ווילנא	ע״י יוסף האפשטיין 14 רו״כ, יוסף האפשטיין, אברהם שלמה סווירסקי כ״א 1 רו״כ.	—	16
סוויאטעץ, פ׳ וואהלין	ע״י מ. ב. צינבערג	—	2
סוראזש, פ׳ טשערניגוב	אליהו לעווין	50	1
סעמענאווקא . .	ע״י זאבלוראווסקי	06	5
סלאנים. פ׳ גראדנא	על חתונת זאלמאנאוויטש	50	2
סעקוראני. פ. בסרביא	מלך וואגינשטיין, אפרים טשיגליק כ״א 1 רו״כ	—	2
סאראטאוו	ע״י א. פרענקיל	—	13
סוראזש. פ׳ טשערניגוב	ע״י מ. מאגין 1,25 רו״כ. הרב ר׳ ליב שפירא, יהודה שקונער, פאליק וואלפאווסקי כ״א 1 רו״כ.	25	4
פירליצא, פ׳ בסרביא	ע״י א. אנעספעלד	—	10
פאפאוואגארא, פ׳ טשערניגוב	ליפא ראבקין 1,60 רו״כ, דוד לעוו 52 קאפ.	02	2
פאוולאגראד, פ׳ יעקאטערינ.	ע״י מ. בארא״ן וב. פירער	—	75
פעטראפאוולאווסק פ׳ .	ע״י וינאווי אייזראילעוו	50	57
פרוושאני, פ׳ גראדנא	ע״י חיים פערעלשטיין	—	20
פעטראווא, פ׳ סמאלענסק	ע״י מאיר פארנער	—	8
פרעראשל, פ׳ סובאלק	ע״י מרדכי מרגליות	—	25
פאהאסט, פ׳ מינסק	ע״י ש. לערמאן וצ. מ. נאטליב	75	5
פערעקאפ, פ׳ טבריא	ע״י י. י. ליפשיץ	—	8
פעטערהאף	וואלף פינטעקלוו 5 רו״כ, אברהם מרדכי אבראמאוויטש 2 רו״כ. משה מיטהאריץ 1 רו״כ, ע״י י. ג. יורקאווסקי 3,40 רו״כ. ע״י א. מ. אבראמאוויטש 2,60 רו״כ	—	14
פערם	א. י. קרעניצקי, י. מ קאמין כ״א 1 רו״כ	—	2
פאסטאוו, פ׳ קיוב	ע״י הרב ר׳ רפאל קליגמאן	—	82
פילשטין, פ׳ פאראלין	ע״י שלמה נובערמאן	—	8
	טראנספארט	26	1951

Digitized by Google

		ק.	רו"כ
	טראנספארט	26	1951
פרויענבורג, פ' קורלאנד	יוליוס איזאקזאהן 1,50 רו"כ, חיים וואלפארט 1 רו"כ, יעקב קיללער 2 רו"כ, גרשון ראבינאוויטש 4,68 רו"כ, נדבות קטנות 4,95 רו"כ	13	14
פילשטין פ' פאדאליען	ישראל מרדכי ברענסאן	—	3
צעהאנאוועץ פ' לאמזא	ע"י שמואל וואלף	—	10
צערנעחעץ פ' פאדאליען	ע"י שמואל קארוואסארסקי 3 רו"כ. ע"י יהושע גלהמאן 3,32 רו"כ, יהושע גלוזמאן 1 רו"כ.	32	7
טשודנאוו פ' וואהלין	צבי הירש בייטש	50	11
טשעליאבינסק פ' ארענבורג	ד. א. מילאנין	—	1
טשענסטאחאוו פ' פטרקוב	ע"י הרב צבי הירש ראווינסאהן	—	8
טשערעמחאווסק פ' אירקוטסק	יואל באננער, חיה איצקאוויטש, ישראל מארדוחאוויטש כ"א 5 רו"כ, יוסף באנגער, רפאל באננער כ"א 3 רו"כ, ם. באננער, יעקב איצקאוויטש כ"א 2 רו"כ, נדבות קטנות 14,95 רו"כ	95	39
קראלעווען פ' טשערניגוב	ע"י יצחק ראחלין	38	16
קאמענעץ דליטא	ע"י אשר נוטערסאן	—	25
קאלאמנא פ' מאסקווא	ע"י פ. י. זלאטאוועראוו 13,50 רו"כ, הענך שפיגעל 1,50 רו"כ, יעקב זלאטאזעראוו 1 רו"כ	—	16
קאריצין פ' גראדנא	ע"י ליב סוחאוואלסקי	—	1
קאסימאוו פ' ריאזאן	ע"י י. סקארבינסקי וקל. גרינבערג 15 רו"כ, N N 3 רו"כ, יעקב שאטקעוויטש. זלמן בער בעניגסאהן, בהיה פיינא קאהאן כ"א 1 רו"כ.	—	21
קארזיווירא	וואזאר "דאמבראווא"	50	3
קאזלאוו פ' טאמבאוו	ע"י ברוירא 4 רו"כ. א. א. לעוו 3 רו"כ	—	7
קאדין	אפרים ווילנער 1 רו"כ נרבוה קטנות 3 רו"כ	—	4
קאוואל פ' ווארשא	שלמה נארצינסקי	--	1
קורסק	ם. סאמבורסקי	–	10
קופיאנסק פ' חארקוב	יואל פרווינער ואשתו זלאטא פ.	—	10
קאפצאווא פ' סובאלק	בן ציון זלאטניק	65	8
קלעזאן פ' וואהלין	ע"י ח. נ. זאקס	—	5
קלימאוויטש פ' מאהילוב	לוריא	—	1
ראבאנאווקא פ' טבריה	ע"י אהרן ליטינסקי	—	40
ראנאוו פ' קאוונא	ישראל ברענער	—	1
ריאסנא פ' מאהילוב	נדבות קטנוה	—	10
ראדאמיסל פ' קיוב	ע"י ב. ל. משבץ	—	25
רושיטשוב פ' קיוב	מיכאל לעשצינסקי		15
	טראנספארט	69	2266

Digitized by Google

		רו"כ	ק.
	טראנספארט	2266	69
רובשעווין, פ' מינסק	ע"י ליב עפשטין	30	—
ראקאוו, " "	ע"י ח. גרמעוער ונ. פאזניאק	81	41
ראמדען, פ' פאלטאווא	נח פאלישוק, אברהם רודניצקי, בנימין קאבאן, ישעיהו ראזענארדט, יצחק פאדוואלני, כ"א 3 כנ"כ. אליהו הורוויטש, צבי וויינשטיין, צבי קאלפאקאוו, דאווידאוו, אליהו קאמינסקי, כ"א 2 רנ"כ, נדבות קטנות 23 רו"כ	48	—
שאחמאן, פ' טאמבאוו	שמעון הורוויטש	12	—
שופסק, פ' וואהלין	ע"י הרב ס. א. וואגינשטיין	2	—
שערישעוו, פ' גראדנא	ע"י חיים בער לעוויצקי	9	—
	ס"ה	2449	10

חשבון נדבות קטנות לשנת 1890

עיר	פלך	רו"כ	ק.
אדעססא	ע"י ד"ר ל. פינסקער	234	49
אקערמאן, בעסאראביא	" מילמאן	40	40
אהגוסטאוו, סובאלק	" ישראל שפערלינג	20	55
אנאניעוו, חערסאן	" משה פערעלמאן	28	53
אזאוו, נות הדן	" י. ל. נושנער	2	30
אלעקסאנדריא, חערסאן	" ג. ס. הורוויטש	11	—
אנטאפאל, גראדנא	" פבושאנסקי	17	55
אסטראחאן, ס.	" פ. וויניצקי ופרייבערג	10	—
אלעקסאנדראווסק, יעקאטער.	" הרב ר' אברהם דוד לאווט	30	—
איוואנאווסק, סמאלענסק	" ק. י. וועליקאווסקי	10	—
איליינא, וויטעבסק	" פייבוש בעזסמערטני	5	—
איזמאראוו, בסרביא	" בערליאנד	11	75
אקנא, פאדאליען	" הרב ר' יצחק נרין	6	—
אסטראוו, לאמזא	" ה. ד. מארגענשטערן	3	52
אטשאקאוו, חערסאן	" הרב ר' חיים ליב איטקין	10	—
אפאטי, וויטעבסק	" כ"א. אראן	5	52
אלשאני, קיעוו	" אברהם טשרנאווסקי	5	—
אראניענבוים, פעטערסבורג	" אנשים שונים	1	10
אזרוטש, וואהלין	" ברוך ריטבלאט	4	35
ארהיוב, בסרביא	" פיכמאן ובארסיצקי	32	72
ארשא, מאהילוב	" ד"ר זרחי ועטינגען	22	18
אליטא, קאוונא	" ש. ז. מרגליות	3	—
	טראנספארט	514	96

Digitized by Google

רו"כ	ק.		עיר פלך
514	96	טראנספארט	
8	70	ע"י ליב קריוואשעיעוו	אוסוויאט, וויטעבסק
4	54	" יעקב אשר ברייזמאן	אושאמיר, וואהלין
18	44	" ברוך לעדנער	אומאן, קיוב
7	77	" בנימין ראטנער	איישישאק, ווילנא
22	35	" ירחמיאל איסראהן ול. מאצקין	בראחארי, צערניגאב
6	20	" אשר גאלענדערבערג	בערעסטעצקא, וואהלין
12	10	" א. י. וויינבערג וכעריש נאגעל	באר, פאדאליען
25	—	" ח. שווארצמאן וא. לאייעוו	באגוסלאב, קיוב
12	—	" ח. קליימאן	ביראמטשי, בעסאראביא
—	75	" אנשים שונים	ברימשאן, בעסאראביא
15	—	" משה פינקלער	בערשאד, פאדליען
5	—	" יעקב ליטווינאווסקי	בראטאליובאווקא, חערסאן
19	21	" אברהם לייזעראוו	באריסאגלעבסק, טאמבאוו
5	—	" מ. נארדאן	ביאלאסטאק
97	60	" יצחק אייזיק אסתרין	באברויסק, מינסק
8	—	" יוסף פרידלאנדסקי	בישענקאוויטש, וויטעבסק
8	42	" חיים אשקעוויטש	בויסק, קורליאנד
46	95	" אנשים שונים	ביליאסטאק
6	83	" הרב א. ד. ראוואוסקי	ברעסטאוויץ
18	33	" א. קראננאלד	ביעלסק, גראדנא
37	70	" ד"ר טשערגי	ביעלאצערקאוו, קיוב
3	23	" יעקב שמעון דאשעווסקי	בוטרומאנץ, ווילנא
5	—	" הרב ל. קאפלין	ביעלאזארק, וואהלין
7	—	" נחום טיטמאן	בראצלאוו, פאדאליען
1	55	" פינצמאן	באלטא "
6	—	" שלום סאחנאווסקי ונחמן מורה ומרדכי פאטיק	בראילאוו "
70	—	" שנידער וסטעפאנסקי	בערדיטשעוו, קיוב
35	28	" שלום לעווין	באהאפאל, פאראליען
118	75	" מרדכי פארוואק	בריסק דליטא
15	28	" נעציל ליובארסקי	באלטא, פאראליען
16	—	" הרב מ. שווארצמאן	ברימשאן, בעסאראביא
7	05	" שמעון צודין	גאדיאטש, פאלטאווא
1	—	" הרב שיפמאן	גרובעשאוו, לובלין
4	—	" גמליאל זאלאטארעוו	גריגאראפאלי, חערסאן
3	—	" ח. ה. בראווערמאן	גרייעווא, לאמזא
—	90	" הרב	גראניווא, פאראליען
23	76	" פייוויל מרגלין	גלוסק, מינסק
1218	65	טראנספארט	

Digitized by Google

עיר פלך		רו"כ	ק.
	טראנספארט	1218	65
גאראשקי, וואהלין	ע"י א. ראזאװסקי	4	—
גראדנא	„ נתמן ראזענקראנץ	36	—
דאנקירא, ליפלאנד	„ מענדיל סגל	4	35
דאװגא, װילנא	„ יקותיאל מיל-שפירא	3	11
דריססא, װיטעבסק	„ אליהו איזראיעליט ומ. מאירסאהן	8	20
כפר דינאװעץ, בעסאראביא	„ משה שייבער	1	—
דושאנקאי, טבריא	„ אנשים שונים	1	20
דובנא, װאהלין	„ חיים כהן	6	44
„	„ מ. ב. אשכנזי	13	14
דאמבראװיטש, װאהלין	„ הרב ישראל שפירא	3	—
דאברא, קאליש	„ הרב	1	20
דינעװעץ, פאדאליען	„ אייזיק שניידמאן	4	30
דובאססארי, חערסאן	„ צבי סגיבנער	26	95
דיװין, גראדנא	„ אנשים שונים	6	14
דאװידהאראדאק, מינסק	„ ש. העלמאן ונ. ברענמאן	4	—
דאברינקא, טאמבאװ	„ ס. י. אלטשולער	8	—
דװינסק, װיטעבסק	„ אברהם זעליג קלמנסאהן	142	24
האלעפריסטאן, טאװריען	„ ל. ד. פאפער ומ. ת. סניסארענקא	15	—
האלשעװא, גראדנא	„ שלמה אליהג	1	50
האראשקי, װאהלין	„ נ. קאטליאר	10	25
הייסין, פאדאליען	„ גדליהו װיינשטיין	10	66
היידוקאװקא, מאהילוב	„ סעדיהו זיה	3	—
הארקי	„ ב. עפשטין וח. י. ראבצער	32	—
הוליאפאל, יעקאטערינאסלאװ	„ משה קריידענקא	3	—
הארודאק, פאדאליען	„ יעקב ראבינאװיטש	8	—
האראדישץ, מינסק	„ משה סימאנאװיטש	2	67
האלאװאנעװסק, פאדאליען	„ ליב טעלעגגאטאר	12	11
האלטא, חערסאן	„ ב. אבאדאװסקי	3	—
װילנא	„ רש"י פין	413	89
װארשא	„ ידידיה װאלפיש	4	—
װאראנאװא, װילנא	„ ארעל הורװיטש	2	—
װאפניארקא, פאדאליען	„ יהושע ספיװאק	2	41
װיטעבסק	„ עמנואל פאלאװיי	73	09
װאלקאװישק, סובאלק	„ אברהם מאקאװסקי	31	35
װיטעבסק	„ י. מ. בעזסמערטני	6	50
װארניאני, װילנא	„ בן-ציון ליפשיץ	2	—
װארװא, פאלטאװא	„ דוד קיפערשטיין	1	65
װאראזשבא, חארקאװ	„ אנשים שונים	2	40
	טראנספארט	2132	40

Digitized by Google

עיר	פלך	שם		ק.	רו"כ
			טראנספארט	40	2132
האלצלאוועק,	הארשא	עי' צבי שטולעהוטש		—	6
וויטעבסק		„ אברהם האמבורגער		—	6
		„ זאב פינעס		—	3
וואלאזין,	ווילנא	„ ישראל שינזאהן זאחרים		60	12
וואסילקאוו,	גראדנא	„ יואל העפנער		72	26
וואלאטשיסק,	וואהלין	„ יוסף לערנער		—	5
ווילקאמיר,	קאוונא	„ רפאל גרושקין		85	10
ווארנאוויץ,	פאדאליען	„ יוסף דוביצקי		—	5
וויסאקי-דוואר,	ווילנא	„ ל. אבראמאוויטש ומ. סטרעלץ		—	8
ווינניצא,	פאדאליען	„ מ. קאמיאנסקי		40	25
ווארענעזש		„ י. מהרשק		—	17
וואלאנטירואוקא,	בסרביא	„ ש. גרינבערג		—	7
זשיטאמיר		„ בנימין עפשטיין		67	86
זקאווטשיני,	גראדנא	„ אברהם נאמיאטא		—	1
זוזמאר,	ווילנא	„ אוריאל וויינער		—	5
זשעזרענא,	בסרביא	„ יוסף בעזיקאווסקי		—	3
זשמערינקא,	פאדאליען	„ צבי שרייבמאן ואפרים קאליאזניר		35	11
זלאטאפאלי,	קיוב	„ מאיר בעלאצערקאווסקי		50	7
זאמושץ,	לובלין	„ מיכל טרגליות		—	19
זאמבראוו,	לאמזא	„ בנימין כהן		50	8
זאווערצע,	פעטרקוב	„ י. מ. מרנער		42	9
חמעלניק,	פאדאליען	„ אברהם עלואהן		—	8
חאראשצי,	גראדנא	„ יעקב דוד ראזענבליום		40	1
חאמסק	„	„ יצחק טאקאלאווסקי		03	7
חאטין,	בסרביא	„ אברהם רודענסקי		40	16
חיסלאוויטש,	מאהילוב	„ ד"ר בליומבערג		80	15
חערסאן	„	„ אנשים שונים		82	56
טאטארבונאר,	בסרביא	„ יהושע חמדות		—	35
טאלאטשין,	מאהילוב	„ ד"ר ס. ה. מאזעסאן		52	15
טאמאשאוו,	לובלין	„ הרב ר' ברוך ראזענגאם		70	1
טאלנא,	קיוב	„ יוסף גוטהערץ ומשערוואני		—	17
טרעהאבלאס,	טבריה	„ עוזיאל שפירא		71	5
טורעק,	קאליש	„ ש. ז. לובלינער		80	3
טולטשין,	פאדאליען	„ ברבש		78	78
טערפעניע,	טאוריען	„ שבתי מאחין		—	7
טימקאוויטש,	מינסק	„ אליהו ירושלימסקי		45	3
טערנאווקע,	פאדאליען	„ אליהו קענינסבערג		—	3
טארוטין,	בעסאראביא	„ ח. מענדלער		98	14
			טראנספארט	80	2707

Digitized by Google

עיר	פלך	ע״י	רו״כ	ק.
טראנספארט			2707	80
יארמאלינץ	פאראליען	ע״י משה מארע	1	—
ירעה	„	„ הרב ס. מאיידאנסקי	5	—
יארישעוו	„	„ צבי שפרינצין	2	35
יאמפאלי	„	„ הרב י. י. ליפשיץ	8	10
לעטיטשעוו	פאראליען	„ יוסף קאנטארשציק	13	30
לאסיץ	סעדליץ	„ הרב מרדכי גאלדבערג ויצחק שטיינער	2	—
לוציק	וואהלין	„ העניך גיילער	27	—
לעזשנא	וויטעבסק	„ מ. וויראוולאנסקי	3	03
לעפעל	וויטעבסק	„ הרב ז. שינקין	4	—
לאהוויצי	פאלטאווא	„ נתן וויינער	7	—
לאדיזשין	פאראליען	„ ראזענטהאל	12	—
ליפקאני	בעסאראביא	„ משה שרייבער	5	—
„	„	„ חיים ראבמאן	4	92
ליטאנסק	יעקאטערינאסלאוו	„ ח. א. באסקין	11	—
ליטין	פאדאליען	„ הרב דוד ווערסקאן	2	60
ליאדי	מאהילוב	„ שאול קאזארנאווסקי	3	—
לידא	ווילנא	„ מ. קאנטאר	22	22
ליטין	פאראליען	„ איינענזיכט	4	25
לאדז		„ אברהם בער קאפציאווסקי	104	26
ליוצין	וויטעבסק	„ ג. לעווין	9	—
מוראפא	פאדאליען	„ בצלאל איזענמאן	8	—
מעדזיבוז	„	„ ליבוש אלימלך מאריינעס	11	—
מאסקווא		„ מ. א. נאווראָ	7	—
מלאווא	פלאצק	„ מאקאווסקי	11	41
מעליטאפאל	טבריא	„ שמואל ווידענער	46	—
מאהילוב	פאדאליען	„ הרב ר׳ שמחה ביק	50	30
מינסק		„ א. בענינסאהן	67	20
מסטיסלאוו	מאהילוב	„ הלל קאראבקאוו	16	99
מאקילנב	גוב	„ אנשים שונים	95	38
נאחמשעוואן		„ ישראל הערבסמאן	10	—
נאוואסעליצי	בסרביה	„ חיים דימאנט	12	—
נאוואמיראד	חערסאן	„ יעקב ליפאוועצקי	8	—
ניקאלייעוו	חערסאן	„ ראובן שוכמאן	66	94
נאווא-אוקראינקא	„	„ אנשים שונים	22	—
נאוואסעליצי	בסרביה	„ מרדכי קופערשמיין	1	65
נאוואגעארגיעווסק	חערסאן	„ ב. לוקין	2	45
נאוואזיבקאוו	צערניגוב	„ פעווזנער	11	04
נעסוויז	מינסק	„ אפרים מאשאוועצקי	14	—
טראנספארט			3420	19

עיר	פלך		ק.	רו"כ
		טראנספארט	19	3420
ניקאפאל,	יעקאטערינאסלאוו	„ י. כ. העססען	—	17
ניעזין,	צערניגוב	„ ד"ר ראזענגארט	—	4
סאוזראן,	פאדאליען	„ ל. גאראהאווסקי	—	4
סמאלאוויטש,	מינסק	„ הרב ל. ראבינאוויטש	—	3
סעקוריאני,	בסרביה	„ אפרים טשינגליק	43	19
ספארינוא,	גראדנא	„ צבי אדעלסאהן	50	2
סומי,	חארקאב	„ שמואל בן נתן שטיינער	—	12
סלאווגאראד	„	„ „	—	3
סיעלעץ,	גראדנא	„ בן-ציון עפשטיין	44	3
סאפאטקין,	סובאלק	„ ישראל ראמאן ומ. צ. ראזענשטיין	—	16
סמילא,	קיוב	„ אנשים שונים	40	30
סעוואסטאפאל		„ שלום טוביה פעלדמאן	80	4
סאפאטקין,	סובאלק	„ הרב י. מ. סאנאלאוויטש	—	9
סאראטאוו		„ מ. ראזאווסקי	70	10
סימפעראפאל		„ ד"ר ל. ה. פלאסקאוו	50	30
סמארא-אושיצא,	פאדאליען	„ יוסף ראבינער	26	5
סיארי,	קאוונא	„ י. ל. כהן	—	18
סאלאנט	„	„ ב. ה. זענערמאן ונ. יורעלעוויטש	89	13
סטעפאנעץ,	קיוב	„ יהודה שפירא	—	19
סטאראקאזאטשיע,	בסרביה	„ ראזענבליט	—	10
סאסנאוויצי,	פעטרקוב	„ יוסף זאיאנץ	85	10
סקוליען,	בסרביה	„ שמחה ראבינאוויטש	—	10
סלוצק,	מינסק	„ אלכסנדר אסטראוווסקי	—	21
סאראקא,	בסרביה	„ הרב פרענקיל	22	17
סמארגאן,	ווילנא	„ אנשים שונים	39	15
סובאלק		„ אנשים שונים	55	26
סלאנים,	גראדנא	„ מ. כ. לעווין	70	32
סווענציאני,	ווילנא	„ העניך גינצבורג	31	16
סקאפין,	ריאזאן	„ אליהו קאפלאן	—	7
סטאניסלאווטשיק,	פאדאליען	„ אברהם יהודה אנטאנאווסקי	—	4
„		„ יעקב לוואוויטש	—	6
סט. פעטערבורג		„ אנשים שונים	22	85
פרוזין,	גראדנא	„ מ. נ. יאנאווסקי וב. פערעלשטיין	66	30
פעטראווערראווקא,	חערסאן	„ מענדיל היילפערין	—	5
פלאנסק,	פלאצק	„ ק. ש. זילבערשטיין ונ. ליכטמאן	—	9
פעטראפאוולאווסק,	יעקאטע.	„ זינאווי איזראילעוו	50	2
פערעקאפ,	טבריה	„ יעקב יוסף ליפשיץ	—	15
פילווישקי,	סובאלק	„ י. ענגעלסאהן ומ. ל. הולבאם	—	6
		טראנספארט	51	3978

Digitized by Google

עיר . פלך			ק.	רו"כ
		טראנספארט	51	3978
פארחאוו . פסקאוו	„	אליהו מעלמאן	—	4
פיריאטין , פאלטאווא	„	מ. י. מיילים	—	2
פאפאווא-הארא . צערניגוב	„	שמואל בעלקין	—	16
פראפויסק . מאהילוב	„	ב. י. לעוויטין	47	6
פאנעמאן , סובאלק	„	הערץ שליאמא	—	10
פאראזאוו	„	הרב ב. א. מירסקי	—	5
פטרקוב	„	מ. שערשעווסקי	—	4
פאלאצק . וויטעבסק	„	ח. א. אוסישקין ומשה קאצענעלסאהן	33	16
פסקאוו	„	ב. מ. ניימאן	27	2
פראמפאל , פאדאליען	„	יעקב היילפערין	45	4
פילשטין , „	„	הרב ישראל קיטאווער	52	4
צערקאססי , קיוב	„	יוסף פערציק	—	30
ציצערסק . מאהילוב	„	זלמן זלאטקין וו. פטוחנער	—	3
צענסטאחאוו , פטרקוב	„	הרב גרשון רבינסאהן	18	22
צינידין , קיוב	„	נחמן יעוויין	—	3
צערקאססי „	„	זלמן פערציק	—	44
צערניגוב	„	נדבות קטנות	51	12
קישינוב	„	ישראל גראבאיעס	—	15
„	„	שלמה בערלאנר	91	141
קאלושין , ווארשא	„	הרב ש. י. כהן	—	2
קאמענקא , קיוב	„	הרב מ. נ. יערושלימסקי	—	4
קראסילאוו , וואהלין	„	הרב	75	3
קלעוואן „	„	ח. נ. זקש	—	4
קופין , פאדאליען	„	נחום ווייגוים	—	3
קארעץ , וואהלין	„	הרב נ. הערשענהארן	27	13
קופישקי , קאוונא	„	הרב מ. ל. בערזאהן	—	10
קיוב	„	שמואל הארנשטיין	05	10
קאסימאוו , ריאזאן	„	אברהם ליב לעוואנטין	—	3
קארטוזבערעזא , גראדנא	„	יהודה בערקאוויטש	—	8
קארעלין . מינסק	„	ליב בערמאן	—	5
קראנשטאד	„	הרב ר' נחום קריינעס	—	5
קאברין , גראדנא	„	פ. ה. וויינשטיין	50	11
קריצא , מאהילוב	„	יצחק ליפשיץ	85	12
קראסנאפאליע „	„	ל. עלקין	20	4
קראסנאיע , ווילנא	„	הרב מ. קאפעלעוויטש	—	4
קוישאן , בסרביה	„	בער ווייסביין	—	5
קיידאנוב , מינסק	„	הרב ר' אברהם מאיר העללער	89	10
קרעווא , ווילנא	„	דוב יפשטיין	—	5
		טראנספארט	66	4449

Digitized by Google

עיר		ק.	רו"כ
	טראנספארט	66	4449
קיליאנאווקע, פאדאליען	„ אברהם בראדסקי	—	1
קאלוגא	„ פייבוש פעוומשין	—	5
קופאנסק, חארקאוו	„ יואל פרוזאנער	—	5
קאמעניץ פאדאלסק	„ י. ל. שניאורסאהן	65	10
קרעסלאווקע, וויטעבסק	„ אשר פורת ודן ארינסאהן	61	6
קירסאנאוו, טאמבאוו	„ אליהו בן דוד גינצבורג	33	7
קאסאווא, גראדנא	„ אהרן ראטנער	—	15
קנישין	„ הרב בנימין בירק	73	3
קראסנאסעלקי, יעקאטערינ.	„ בן-ציון קאווגאם	—	5
קראסובאזאר, טבריה	„ החכם ר' חזקיהו מדינא	—	15
קריסעלעווקא, פטרקוב	„ הרב	70	1
קאפציעווא, סובאלק	„ בן-ציון זלאטניק	35	10
קארעץ, וואהלין	„ הרב נ. העשעלזאהן	04	4
קלינצי, צערניגוב	„ ד"ר קאוואדסקי	09	11
קיידאן, קאוונא	„ בנימין גינצבורג ויהושע ראם	75	12
קאסטוקאוויטש, מאהילוב	„ זאב חפץ	—	2
קרעמענעץ, וואהלין	„ צבי פרילוצקי	67	12
קאוונא,	„ אנשים שונים	85	97
קאמענקא, טבריה	„ בנימין הדס	50	16
קרעמענטשוג, פאלטאווא	„ אנשים שונים	99	41
קראלעוועץ, צערניגוב		62	3
קאנסטאנטינגראד, פאלטאווא	„ ליב אייזענשטאדט	15	24
קאלאראש, בסרביה	„ אנשים שתים	06	25
ראסאווא, קיוב	„ יעקב קאמשער	—	5
רישקאנאווקא, בסרביה	„ שמעון מלכיאהן	—	8
ראגאווא, קאוונא	„ הרב מ. מ. שפירא	—	4
ראווא, פטרקוב	„ יצחק ראזענצוויג	65	3
„ „	„ י. סלעמאנסקי	10	1
ראדאם	„ דגד כץ	78	23
ראסטאוו	„ אברהם גאררמאן	40	29
ראוונא, וואהלין	„ א. בוקימער, וואלינסקי וליפין	—	40
ראססין, קאוונא	„ העשיל מאגילעווסקי	21	8
ראשקוב, פאדאליען	„ שלמה יאללאס	—	15
ראדזיווילאוו, וואהלין	„ הרב ר' מענדל כהן	25	5
„	„ וואלף באראץ	—	4
רומאנאוו מאהילוב	„ אנשים שנים	—	2
ראגאטשעוו	„ ל. מילענסקי	05	7
רינא	„ ל. שליטא	—	9
	טראנספארט	19	4953

Digitized by Google

עיר	פלך		ק.	רו"כ
		טראנספארט	19	4593
שקודי , קאוונא		ע״י ישראל שאף	—	6
שפאלא , קיוב		„ נחום שווארצבערג	—	52
שוסטק , וואהלין		„ הרב ס. וואהלינשטיין	05	3
שעליסאווקא , פאלטאווא		„ מ. א. וואלפין	—	10
שוסטק , וואהלין		„ מענדיל ראווען	24	8
שצעדרין , מינסק		„ איזיק גארפינקעל	—	15
		ס״ה	48	5047

חשבון נדבות קטנות לשנת 1891

עיר		ק.	רו"כ
ארחאנגעלסק	„ הערץ אנטיסאן	40	2
אזאוו , נוף הדן	„ הרב אברהם פרענקיל	—	3
אוגוסטאוו, סובאלק	„ דוד בן מרדכי מאתקים	54	11
אנאניעוו , חערסאן	„ משה פערילמאן	61	21
אנאטאליעווקא . חערסאן	„ חיים בערקאוויטש	20	9
ארמיאנסק, טבריה	„ י. וויינשטיין וב. לייפעס	—	3
איזבעלין	„ משה ראזענבליום	—	4
ארענבורג	„ יעקב אודיצקי	30	4
אשמאקאוו , חערסאן	„ הרב י. נ. טשודנאווסקי	—	13
אסטראוו , לאמזא	„ גדליהו דוד מארגענשטערן	40	2
אפאטשקי, פסקאוו	„ משה חייסין נא. ש. צייטלין	—	17
אדעססא	„ ד״ר ל. פינסקער	—	130
אומאן, קיוב	„ אנשים שונים	26	20
אניקשט, קאוונא	„ ליב פריידוס	—	3
אזדאוויטש, מאהילוב	„ ליב צבי אלטערמאן	14	1
בעלץ , בסרביה	„ צבי איידעלמאן ואהרן קאלעכמאן	25	8
בערעסטאווא , טבריה	„ ד. ל. משעהשקאוו וה. ארשאנסקי	—	13
בלאשקי, קאליש	„ הרב אבא נטע קופפער	—	5
באבער, מאהילוב	„ פישל פאלאדיצקי ומשה ברייגער	—	5
בארנאווקא , וואהלין	„ שכנא גרינפעלד וראובן האכמאן	46	5
ביעלאצערקאוו, קיוב	„ אנשים שונים	—	1
ביעלאזערקא הגדולה, טבריה	„ אהרן יעקב ליטווין	—	4
באר, פאדאליען	„ אברהם יהושע ווייסבערג	—	17
בידוב , מאהילוב	„ יצחק פעקלער	—	3
בעזימאנטי, ווילנא	„ יעקב שמשון דאנשעווסקי	11	2
	„ מנחם מרדכי שלמאן	29	3
באלטא , פאדאליען	„ לייבארסקי	45	5
בירזי , קאוונא	„ בן-ציון ראזידאוויטש	03	2
בויסק , קורלאנר	„ הרב ר׳ יחזקאל ליעבשיץ (14,28 רו״כ, 4 [illegible]	28	18
ביאליסטאק	„ יוסף עפרין	23	13
	טראנספארט	95	351

עיר. פלך		רו"כ	ק.
	טראנספארט	351	95
ביאליסטאק	ע"י אנשים שונים	9	43
בראצלאוו, פאדאליען	„ נחום טיימאן	5	—
באקו	„ א. קאפלאן	15	60
ביעלאצערקאוו, פ. קיוב	„ ירוחם פארעד ומ. פערילמאן	4	96
גאריוז, קאוונא	„ יחזקאל זוסמאנאוויטש ופייבוש סלמד	20	90
	„ חנה זוסמאנאוויטש וחנה יפה	9	10
גאראדיא, מינסק	„ י. ב. זייציק	4	—
דובראוונא, מאהילוב	„ ראטנער	5	—
דינעווען, פאדאליען	„ משה ליקערמאן	4	—
דויג, ווילנא	„ בן-ציון כ"ץ	3	40
דובנא, וואהלין	„ נ. ח. כהנא	16	—
דובאסארי, בסרביה	„ צבי טריבנער	16	79
דווינסק, וויטעבסק	„ אברהם זעליג קלמנסאהן	93	26
דארנאבוש, סמאלענסק	„ אנשים שונים	3	—
הוליאיפאל, יעקאטערינאסלאוו	„ לעווין וקערנער	8	—
הייסין, פאדאליען	„ העניך זאלצמאן	6	50
האמעל, מאהילוב	„ מאיר ליעסניק	20	—
האשט, וואהלין	„ ל. העללער	7	50
האלאוונעווסק, פאדאליען	„ זילבערשטיין	1	79
הארנאסטאיעווקא, טבריה	„ קלמן מיצענמאכער	7	—
וואלפא	„ מרדכי ביאלאבליצקי	4	50
וואלקאוויסק	„ יוסף עליאשבערג	17	81
ווירשופה, ווילנא	„ א. סוינצאנער	11	26
וועליזש, וויטעבסק	„ אליעזר עטינגאן	25	—
ווארנאוויץ, פאדאליען	„ וואלף פעקער	1	20
ווילקאמיר, קאוונא	„ ר. גרושקין ומ. ווינער	5	92
וויטעבסק	„ יעקב בעזסערטני	10	80
וואסילקאוו, גראדנא	„ ש. פאליאקאוו ואחרים	3	—
וואד-ראשקאב, בסרביה	„ נח רובינסקי	5	—
וואלאטשיסק, וואהלין	„ הרב ר' יוסף לערנער	3	—
וואהל, גראדנא	„ יהודה קרינסקי	5	—
וויטעבסק	„ עמנואל סאלאווי	40	72
ווינצא, פאדאליען	„ משה קאסיאנסקי	18	—
זלאבין, מאהילוב	„ ליב הורוויטש	5	30
זשמערינקא פאדאליען	„ וואלף שווארץ	3	30
זיטאמיר	„ בנימין עפשטיין	73	45
זעלווא, גראדנא	„ מרדכי האלמאנאוויטש	[illegible]	—
זוועניגאראדקא, קיוב	„ ישראל צבי אטלאס	[illegible]	[illegible]
	טראנספארט	886	72

Digitized by Google

עיר פלך			ק.	רו"כ
		טראנספארט	72	886
זאמבראווא, לאמזא	ע"י בנימין כהן		40	8
זאוערצע, פעטרקוב	" י. מ. טורנער		—	6
זאסלאוו, וואהלין	" אנשים שונים		85	9
טעלז, קאוונא	" " "		51	11
טאטארבונאר, בסרביה	" יהושע חמודות		—	14
טאמאשפאל, פאראליען	" ע. נאליגארסקי		—	18
טאראפעץ, פסקאוו	" מענדיל הינדין		—	3
טולטשין, פאראליען	" כרבש		02	41
יעדינצי, בסרביה	" שמואל ווינשענקער והירש שווארץ		—	7
יאנאווא, קאוונא	" אנשים שונים		31	14
יאנאווקא, חערסאן	" וואלף קראשינסקי		55	9
יאסי, רומיניען	" דוד יודעלעוויטש		—	5
יארצעווא, סמאלענסק	" יקותיאל זאגאלסקי		—	5
ליבאווא	" י. ל. ראזענבערג		60	2
ליסקאווא	" הרב מאירסאהן		36	2
לאדי, מאהילוב	" זאב חזן		—	8
" "	" שאול קאזארנאווסקי		56	2
ליפנא, פלאצק	" ש. ה. שווארצבורג		—	3
ליפעצק, טאמבאוו	" ב' ס. ליבענזאהן		—	5
"	" קאפילעוויטש		—	5
לאוזועע, סובאלק	" יהושע בוראק ויעקב ראזענבלום		—	11
"	" ה. פרענקיל		20	1
ליפקאני, בסרביא	" יצחק ראכמאן		—	11
לעטשישעוו, פאדאליען	" ליב יועפאף		18	2
לאמזא	" יצחק דאמאוויטש		85	8
לאסיץ, סעדלעץ	" הרב מרדכי גאלדבערג		53	1
לאחוויצי, פאלטאווא	" אנשים שונים		—	10
לעטיטשעוו, פאדאליען	" דוב קאנטא־שטשיק		83	1
מיר, מינסק	" יצחק יוסף נאראדייסקי		35	8
מאהילוב, גוב.	" אנשים שונים		43	29
מאליאטא, ווילנא	" י. מ. נארדאן		40	6
מעזעריטש, סעדלעץ	" שמעון בער מינץ		69	14
מערוו	" מרדכי איגראן		—	3
מעליטאפאל, טבריה	" שמואל ווידענער		—	20
מייקאפ	" ל. ש. ליבין		—	4
מינסק	" ס. גינצבורג		23	38
מינקאוויטש, פארעליען	" אברהם גרינבערג		—	10
מעזיבוז "	" מאיר הארוויץ		—	4
		טראנספארט	57	1253

Digitized by Google

עיר, פלך		רו"כ	ק.
	טראנספארט	1253	57
נאוואהדאראק, מינסק	ע"י שלמה מאסטקאוואי	4	—
נעוועל, וויטעבסק	" אנשים שונים	12	60
ניקאלאיעווקא, טבריה	" " "	14	—
נעסוויז, מינסק	" ש. וואלקאמיטש	11	38
נידשני-נאווגאראד	" חיים במרם	11	—
נאווגאראד-סעווערסק, צערנ.	" א. י. סלוצקי	1	—
נאווגאראק-וואלינסק	" משה אפפענהעגרען	26	95
נאוואסעליץ, בסרביה	" חיים דימאנד	14	98
ניקאלייב, חערסאן	" ראובן שובמאן	35	72
נאחימטשעוואן	" ישראל הערבסמאן	14	—
סובאטינסק, ווילנא	" אנשים שונים	9	—
סיני, סיבאלק	" מרדכי הורוויטש	15	—
סדילקאוו, וואהלין	" אנשים שונים	28	14
סלוושעווא, ווארשא	" ירמיהו מיכל בארשצינסקי	2	25
סערהיי, סובאלק	" דוד וואזבוצקי	50	
סאמפאלנא, קאליש	" אליעזר אווערבוך	1	60
סאראקי, בסרביה	" הרב ר' מרדכי פרענקיל	5	—
"	" אנשים שונים	14	20
סקוליאני, בסרביא	" האחים דימאנט	1	50
	" וואלף דימאנט ויוסף וויינשטיין	5	50
סאפאטקין, סובאלק	" ישראל הילמאן ול. גאלרבערג	15	—
סעלעק, גראדנא	" בן-ציון עפשטיין	3	52
סעקיראני, בסרביה	" אפרים משיגליק	15	09
סאסניצי, צערניגוב	" ח. י. גושאנסקי	4	50
סמאלענסק	" יוסף זאנאלסקי	4	—
סעוואסטאפאל	" שלום טוביה פעלדמאן	24	—
סאסנאוויץ, פעטרקוב	" יוסף זאיאנץ	5	33
סרעדניקי, קאוונא	" צבי פאגעל	4	—
סמאָרגאָן, ווילנא	" העניך גינצבורג	6	76
פיראטין, פאלטאווא	" ש. נ. לעמבערג	6	—
פעטערבורג	" באי ביה"ת של ל. פרידלאנדר	123	88
	" אנשים שונים	25	11
פאלאצק, וויטעבסק	" א. איסישקין ומ. קאצענעלסאהן	4	—
פעסקי, גראדנא	" זלמן כהן	2	33
פאסוואל, קאוונא	" יעקב באראן	13	—
פינסק	" צבי היללער	24	59
פרוזשאני, גראדנא	" מ. נ. יאנאווסקי	15	45
	טראנספארט	1827	95

עיר	פלך		רו"ב	ק.
		טראנספארט	1827	95
פערעקאפ	טבריה	„ יעקב יוסף ליפשיץ	10	—
פעטראפאװלאװסק	יעקאטער.	„ ז. איזראילעװ	6	—
פלאנסק	פלאצק	„ ק. ש. זילבערשטײן	2	50
פלונגיאן	קאװנא	„ לעװענזאהן	13	40
		„ יעקב צװיק	1	—
פראפױסק	מאהילוב	„ י. ב. לעװיטין	3	—
פארחאװ	פסקוב	„ אליהו מעלמאן	5	—
פאפאװז.הארא	צערניגוב	„ שמואל בעלקין	6	—
פאלאצק	װיטעבסק	„ חיים אברהם אוסישקין ומשה קאצנעלסאהן	22	—
פילשטין	פאדאליען	„ שלמה הובערמאן	4	65
פרױענבורג	קורלאנד	„ גרשון ראבינאװיץ	17	55
צעחאנאװעץ	לאמזא	„ יהודה לאסס	6	50
קאטשורגאן	חערסאן	„ װאלף סרולעװיטש	4	80
קיליא	בסרביה	„ ישראל זילבערמאן	14	—
קאװאל	װארשא	„ אברהם דאבראזינסקי	2	—
קארענעװא	קורסק	„ צ. ס. באבים	6	50
קארלין	מינסק	„ אנשים שונים	27	01
קונגור	פערם	„ יעקב מאיר חלפן	4	—
קאשעדארי	װילנא	„ הרב צבי הורװיטש	4	42
קאמענקא	טבריה	„ בנימין הדס	8	—
קערטש		„ באריס בן יהיאל בוקרין	10	—
קארעליטש	מינסק	„ ל. בערגמאן	2	—
קאפציאװא	סובאלק	„ בן-ציון זלאטניק	9	40
קערטש		„ דובער זװאנקין	16	—
קײדנוב	מינסק	„ הרב ר' אברהם מאיר העללער	9	—
קאראפ	צערניגוב	„ הרב	1	—
קאחאנאװ	מאהילוב	„ װ. ח. קונין	3	—
קאלא-קריסטאפארסקי	פטרקוב	„ מ. שערעשעװסקי	5	—
קישינוב		„ שלמה בערליאנד	138	42
קורסאן	טבריה	„ אנשים שונים	5	—
קופיטשעװ	װאהלין	„ י. ארטארינקא װדוד שקאלניק	3	—
קלינצי	צערניגוב	„ י. מ. איזענבערג	8	39
קאסימוב	ריאזאן	„ ל. לעװאנטין	3	50
קרעסלאװל	װיטעבסק	„ אשר פורת	5	—
קאסטיקאװיטש	מאהילוב	„ װאלף חפץ	2	—
קרעװא	װילנא	„ דוד עפשטײן	4	—
קונגור	פערם	„ יעקב מאיר חלפן	2	37
קאנאטאן	װאהלין	„ היילפערין װליניץ	3	10
		טראנספארט	2226	46

Digitized by Google

עיר	פלך			רו"כ	ק.
			טראנספארט	2226	46
ראדין	סעדלעץ	ע"י	יעקב רובינשטיין	5	80
רוזינאי	גראדנא	„	שמעון דוד וואלאך	17	30
ריגא		„	שווארצבארד ושליט	44	05
רוסם	פריסין	„	לעאן שיינהויז	24	—
ראהאטשוב	וואהלין	„	אנשים שונים	9	—
ראדאם		„	„ „	15	55
ראסטאוו	על הדן	„	אברהם נאהראן	17	—
ראוונא	וואהלין	„	דוד גערשטיין	37	90
רעזינא	בסרביה	„	משה פאראהאיעצקי ואחרים	14	60
שאטי	קאוונא	„	הרב יעקב גליק	3	—
שפאלא	קיוב	„	מרדכי שווארצכרעס	9	85
„	„	„	אלטער טארצין	10	—
„	„	„	מרדכי פאלאנסקי	3	60
שעלימאווקא	פאלטאווא	„	אברהם קליאטשקין	5	—
שאוועל	קאוונא	„	אנשים שונים	11	32
שוטסק	וואהלין	„	הרב ש. א. וואנינשטיין	3	52
שצוצין	לאמזא	„	י. ע. בראז וב. ראזען	13	—
			ס"ה	2470	95

חשבון נדבות קטנות לשנת 1892

עיר	פלך			רו"כ	ק.
אסטראחאן		„	אפרים וויניצקי	8	—
אנטאפאל	גראדנא	„	אנשים שונים	6	—
אווגוסטאוו	סובאלק	„	„	8	35
אנאטאליעווקא	חערסאן	„	חיים בערקאוויטש	18	—
אנאניעוו	„	„	משה פערעלמאן	8	50
אסטראלענקא		„	אליעזר ליב קאפלאנסקי ומאירסאהן	5	10
איוואנאווא	גראדנא	„	ישראל הערש פיסאר ומרדכי דובאווסקי	5	20
ארגיוב	בסרביה	„	אברהם בארסוצקי	9	—
אטשאקאוו	חערסאן	„	הרב י. טשודנאווסקי	12	—
אוסטראה	וואהלין	„	משה פנחס שענקער	23	30
אסטראוו	לאמזא	„	גדליהו דוד מארגענשטערן	3	49
אפאטשקי	פסקוב	„	א. ש. צייטלין	6	—
ארלאוו כפר	לובלין	„	מ. כהנא	3	—
אוסקאווא	וואהלין	„	אנשים שונים	1	40
אושאמיר	וואהלין	„	אברהם ליכטמאן	1	55
אוסאקאווקא	„	„	יעקב אשר ברייזמאן	2	—
ביאליסטאק		„	יעקב בכרך	74	01
			טראנספארט	194	90

Digitized by Google

רו"כ	ק'			עיר פלך
194	90	טראנספארט		
109	97	יעקב ראזענטאהל	„	ביאלאסטאק
1	30	יצחק דעווינסקי	„	באהוסלאוו, קיוב
6	04	אנשים שונים	„	כאראנאווקא, וואהלין
3	—	בן-ציון באראנאוו	„	ביחאוו, מאהילוב
6	—	י. ש. דאניושעווסקי	„	בוטרומאנצי, ווילנא
8	50	מרדכי אינראן	„	בוכארא
16	17	באריב קאצמאן	„	ביעלגאראד, קורסק
10	80	חיים וויינשטיין	„	בריטשאני, בסרביה
7	—	גרשון מינץ	„	בעזשון, פלאצק
6	—	א. י. וויינבערג	„	באר, פאדאליען
2	—	הרב אבא נטע קופפער	„	בלאשקי, קאליש
65	89	יצחק אייזיק אסתרין	„	באברויסק, מינסק
3	—	משה פינקלער	„	בעזשאר, פאדאליען
1	—	זלמן וויינבערג	„	ביעלאזערקא הגדולה, טבריה
4	—	הרב ר' יחזקאל ליעבשיץ	„	בויסק, קורלאנד
4	10	נעציל ליובארסקי	„	באלטא, פאדאליען
—	68	N N	„	ביעלא-צערקאוו, קיוב
1	30	גאלדשמידט	„	בערעזין, וואהלין
16	20	הרב פאניטונסקי	„	באקו
2	20	הירש הרבבי	„	גאראדיא, מינסק
3	—	האחים מיצענמאכער	„	גארנאסטאעווקא, טבריה
3	—	חיים העשיל בראווערמאן	„	גריעווא, לאמזא
2	—	בן-ציון חייקין	„	גזאטסק, סמאלענסק
5	—	הרב ר' שלמה אראנסאהן	„	גלוחאוו, טשערניגוב
9	80	יחזקאל ווסמאנאוויטש ופ. ביניאמינאוויטש	„	גארזדי, קאוונא
4	20	חנה יפה ושיינדיל ווסמאנאוויטש	„	„
6	60	נחמן ראזענקראנץ	„	גראדנא
19	32	ר' ישעיהו זאב מרגלין	„	גלוסק, מינסק
20	85	נפתלי כהנא	„	דובנא, וואהלין
6	—	הרב ר' מאיר קראפמאן	„	דערפט
5	—	ל. לעווינסאהן	„	דאברינקא, מאסקאוו
1	30	פישיל קעניגסבערג	„	דינעווצי, פאדאליען
3	50	הרב כץ	„	דווינ. ווילנא
15	66	צבי סריבנער	„	דובאסארי, חערסאן
145	79	אברהם זעליג קלמנסאהן	„	דווינסק, וויטעבסק
9	—	מאיר ליעסניק	„	האמעל, מאהילוב
5	—	לעווין	„	הוליפאל, יעקאטערינאסלאוו
735	07	טראנספארט		

Digitized by Google

עיר	פלך		ק	רו"כ
		טראנספארט	07	735
הארקי , מאהילוב		„ חיים יונה ראבצער ונחום עסטרין	—	23
ווילנא		„ יצחק ליב גאלדבערג	12	209
וויטעבסק		„ עמנואל סאלאווי ואחרים	88	64
ווילקאמיר		„ ר. גרושקין ומ. ווינער	25	6
וועליזש , וויטעבסק		„ אליעזר עטינגען	—	6
ווישענגאראק , וואהלין		„ בארנבליט	—	1
ווארענזוש		„ יעקב מהרשק	—	19
ווארענאווא , ווילנא		„ אהרן הורעוויטש	—	2
וועליקי-לוקי פסקוב		„ שמעון וויאזסקי	20	3
ווישלעווצי		„ הרב לאנדוי	35	4
זוואנעץ , פאדאליען		„ אנשים שונים	60	26
זעזמער , ווילנא		„ אורי ווינער	—	3
זיטאמיר		„ בנימין עפשטיין	86	54
זאסלאוו , וואהלין		„ יוסף גאלדענשטיין	45	6
זאבלודאווא , גראדנא		„ פ. קאפלאנסקי	22	4
זאמבראווא , לאמזא		„ בנימין כהן	67	2
זאווערצע , פעטרקוב		„ י. מ. טורנער	—	4
זאשון , גראדנא		„ אנשים שונים	04	3
חארקאוו		„ יצחק אייזענשטאדט	84	67
טולא		„ מ. זאפרען	—	3
טארוטינא , בסרביה		„ חנינא מענדלער	39	19
טאראפעץ , פסקוב		„ יוסף הורוויץ	—	3
טאגאנראג		„ חיים הלוי שיק	—	11
טימקאוויץ , מינסק		„ אליהו יערוסאלימסקי	40	3
טאמאשפאל , פאדאליען		„ גאלאנארסקי	35	14
טורצינקא , וואהלין		„ אנשים שונים	75	—
יעקאטערינאסלאוו		„ מ. מיידאנסקי	27	51
יעדינצי , בסרביה		„ שמואל ווינשטיין והירש שווארץ	—	5
יעווע		„ שטערענשוס	—	18
יאנאווא , קאוונא		„ יוסף הירש גאלדשטיין	52	1
יארצעווא , סמאלענסק		„ מאיר גארגער	—	4
		„ יקותיאל זאגאלסקי	08	2
יארמאלינעץ , פאדאליען		„ יעקב יוסף היילפערין	50	1
יאנאווקא , חערסאן		„ ז. שטיינבערג	28	1
ירעמה , פאדאליען		„ אברהם מיללער	—	2
לונאוועץ , וואהלין		„ צימבערג	—	5
לישנעווא , גראדנא		„ ליב בערנבלוב	—	5
לאדי , מאהילוב		„ וואלף חזן	50	6
		טראנספארט	59	1410

Digitized by Google

עיר פלך	ע"י	רו"כ	ק.
	טראנספארט	1410	59
לארי, טאהילוב	ע"י שאול קאזארנאווסקי	9	—
לאחווא, מינסק	„ אליעזר מוראווניק	2	15
לאזדיי, סובאלק	„ דוד פישיל מרגליות	5	36
לידא, ווילנא	„ שיינוק	9	—
לאחוויצא, פאלטאווא	„ י. מ. חאטריק	2	10
„	„ נתן וויינער	5	90
לוסאוושצין, וואהלין	„ נדבות קטנות	1	25
ליעסאוושצינא "	„ פנחס בראנשטיין	—	65
לאדז	„ א"ב קאפציעווסקי	63	45
מינ ק	„ יהושע סירקין	56	35
מסטיסלאוו, מאהילוב	„ הלל קאראבקאוו	23	63
מיר, מינסק	„ יוסף נאראדזיצקי	5	—
מייקאפ, קובאן	„ משה יעקב טאבאקאוו	5	—
מינקאוויטש, פאדאליען	„ אנשים שונים	15	—
מאלא-פערעשצעפינא. פאלט.	„ ליב העלפגאט	5	—
נאווא-פאוולאווקא, יעקאטערי.	„ י. מ. סאמאילאוויטש	5	—
נאוואסעליצי, בסרביה	„ חיים דימאנט	7	—
ניקוליוב, חערסאן	„ ראובן שוכמאן	33	13
נאוונראדוואלינסק	„ משה אפענהענדען	10	55
סלוצק	„ אלכסנדר אסטראווסקי 1891	11	39
„	„ עוד 1892	10	66
סעוואסטאפאל	„ שלום פעלדמאן	15	37
סקולסק, קאליש	„ הירש נאסעלסקי	2	—
סמאלענסק	„ משה נראד	18	98
סימפעראפאל	„ ד"ר ל. ד. פלאסקאוו	41	15
סקאפין, ריאזאן	„ אליהו קאפלאן	9	—
סוויאטעץ	„ צימבערג	5	—
סערהייא, סובאלק	„ דוד וואזנוצקי	95	—
סאפאטקין	„ ישראל דאמאן וישראל גאלדבערג	14	50
סוטקאוויטש, פאדאליען	„ חיים וואהל	2	—
סיעלעץ, גראדנא	„ בן-ציון עפשטיין וזאב וואלף קרעמער	4	10
סאראקי, בסרביה	„ שלמה הללסאהן וחיים הערש פריזאנט	8	—
סטארא-סלאבאדא, וויטעבסק	„ הערש אוערבאך	—	43
סטאלין, מינסק	„ יוסף הורעוויטש	1	—
סוראזש, טשערניגוב	„ יהודה שאוונער	1	—
סעקוראני, בסרביה	„ אליעזר קאלעחמאן	10	15
סמענציאן, ווילנא	„ העניך גינצבורג	5	09
פארחאוו, פסקוב	„ אליהו מילמאן	4	50
	טראנספארט	1934	43

Digitized by Google

עיר, פלך	ע״י	רו״כ	ק.
	טראנספארט	1934	43
פטרבורג	ע״י ראפאפארט	8	—
פרילוקי, פאלטאווא	„ הרב ר׳ ליב צירעלסאן	8	95
פאקראווסק, יעקאטערינאס.	„ נחמיהו אשעראוו	1	—
פינסק	„ צבי הייללער	39	23
פאפלאווצי, גראדנא	„ ליב העללער	3	—
פלאנסק, פלאצק	„ ק. ס. זילבערשטיין	3	—
פאסטאל, קאוונא	„ אנשים שונים	13	—
פראפויסק, מאהילוב	„ ב. י. לעווינטין	5	—
פאלאצק, וויטעבסק	„ אנשים שונים	15	73
פראמפאל, פאדאליען	„ משה ליקערמאן	2	65
פעאראסי, טבריה	„ אליהו פארפעל	9	—
צענסטאחאוו, פעטרקוב	„ הרב ר׳ גרשון ראווינסאהן	28	—
צערניגוב	„ ד״ר מ. קאהאן	9	50
קאמענקא, טבריה	„ בנימין הדם	10	45
קאסטוקאוויטש, מאהילוב	„ וואלף חפץ	2	—
קראוסבאזאר, טבריה	„ החכם ר׳ חזקיהו מרינא	8	70
קראבנאיע, ווילנא	„ הרב מרדכי קאפעליאוויטש	3	49
קרעמענעץ, וואהלין	„ צבי פרילוצקי	19	06
קונגור, פערם	„ יעקב מאיר חלפן	3	—
קוליקאווא	„ אנשים שונים	3	—
קעלצי	„ הרב נ. ראפאפארט	10	—
קארלין	„ אנשים שונים	48	36
קרעסלאוול, וויטעבסק	„ אשר פריים ודן אראנסאהן	4	50
קיידאנאווא, מינסק	„ הרב ר׳ אברהם מאיר העלער	6	—
קאליוס, פאראליען	„ יצחק קליגער	1	—
קאליש	„ אליעזר כהנא	4	88
קריאוליאני, בסרביה	„ יוסף ראבינאוויטש	1	—
קיזליאר	„ אהרן קאושווין	4	—
קערטש	„ ב. וואנקין	14	16
קאפציאווא, סובאלק	„ בן-ציון זלאטניק	8	70
ראוונא, וואהלין	„ דוד הערשטיין	18	—
ראנאטשעוו, וואהלין	„ אפרים קראסנאסטייעווסקי ואחרים	6	09
רעזינא, בסרביה	„ שמואל טיבערמאן	4	60
ריאזסק, ריאזאן	„ אליהו קאפלאן	5	50
ראדאווילאוו, וואהלין	„ באראץ	8	70
רוזנאי, גראדנא	„ שמעון דוד וואלאך	7	—
ראהאטשוב, מאהילוב	„ נחמן וואלפין	3	20
רוסס, פרייסען	ע״י ל. שיינהויז	26	67
	טראנספארט	2312	55

Digitized by Google

עיר	פלך		ק.	רו"כ
		טראנספארט	55	2312
רינא		„ דוד שווארצבארד	87	47
ראראס		„ דוד כ"ץ	85	9
ראסטאוו		„ אברהם גארדאן	—	11
שוסטק,	וואהלין	„ ראזען	91	9
שקלאוו,	מאהילוב	„ אנשים שונים	26	26
שאטי,	קאוונא	„ יעקב גליק	25	3
שקודי	„	„ ישראל שיף	—	6
שעכטאן,	טאמבאוו	„ ישראל בנימין פיינמאן	—	8
שפאלא,	קיעוו	„ נחום שווארצברעם	50	21
		ס"ה	19	2456

תשבון הנדבות לטובת בעלי המלאכה ע"י ק. ז. וויסאצקי.

	ק.	רו"כ
וויסאצקי קלונימוס זאב, מאסקווא	—	180
ציטלין מ. „	64	98
ציטלין ש. „	36	63
גאוראנסקי ב. „	—	54
פאליאקאוו אליעזר בן שמואל	—	300
חישין י. „	—	38
חישין א. ג. „	—	38
עליאנטאהן „	—	10
יאקוב י. „	—	5
גרינבלאט מ. „	—	10
וויסאצקי א. „	—	18
עמדין א. א. „	—	25
גראנאט יוסף „	—	36
נעמזער „	—	4
רובינשטיין מ. „	83	19
וואגאו. „	—	200
ברוידא י., ווארשא	—	10
ברוידא ח., מינסק	—	18
מיראנסקי מ., יעקאטערינאס.	—	35
הארנשטיין א. ב., קיוב	—	37
ארענשטיין ב. ז.	—	30
שמערלין משה, מאהילוב	—	36
ריזוים חיים, רעזיצא	—	37
טראנספארט	83	1302

	ק.	רו"כ
טראנספארט	33	1302
ליאחאווסקי ל. מאסקווא.	—	37
האלאדעץ אברהם, טשעדרין	—	25
האפשניידער י. ב., יאלטא	—	20
פיינבערג י., חארקוב	—	37
לאוויאנאוו י. ג., האמעל	—	18
ניסענמאו י. ל., קישינוב	—	25
טויבין ז. א., סימפעראפאל	—	19
באראץ ח. מ., סעקוריאן	—	10
פעווזנער ג., האמעל	—	10
רעווניקאוו אהרן, יעקאטעריני	—	10
בובשטאב מ. א. יאלטא	—	10
פאניטש אהרן, באגוסלאוו	—	3
האסקעלעס חיים. באררישוב	—	10
ניטקעס יעקב, מאסקווא	—	10
זאק אליעזר, סימפעראפאל	—	5
י. ח.	—	10
גארדין א. ז., שטשעדרין	—	5
איש צבי, ביאליסטאק	—	5
קאהנער מ. מ., וועליזש	—	7
ר. מאסקווא	—	100
ק. „	—	100
ס"ה	83	1778

Digitized by Google

חשבון הנדבות ע״י המליץ

מראש חשבנו להדפיס בפרוטרוט שמות כל המתנדבים לעריהם, ששלחו את תרומותיהם ע״י המליץ, אך כפי שהחסר הנאסף להחשבון התרחב מאד וכמות נגדל הרבה מכפי ששערנו, לכן למען להמעיט בהוצאות יתרות נסתפק כזה בהודעה כללית מאת הועד, כי כל הכספים שבאו להמליץ לטובת החברה ע״י המליץ עד 1 פעברואר 1898 נתקבלו בשלמותם כחשבון ברור, כפי שנתפרסמו מדי גליון בגליון

מנהל החשבונות.

חשבון הנדבות לטובת הפועלים עובדי האדמה באה״ק.

עיר פלך		רו״ב	ק.
אושאמיר, פלך וואהלין	ע״י יעקב אשר ברייטמאן	5	--
אוגוסטאוו, „ סובאלק	ש. ראזענטהאל	1	50
ביאליסטאק	ע״י יעקב ראזענטהאל	62	10
בריסק דליטא	ח, קאהאן	1	—
דווינסק	ע״י אברהם זעליג קלמנסאהן	72	50
דובאסאר, פלך חערסאן	„ צבי סריבנער	7	30
דיטלאוו, „ הוראדנא	„ אנשים שונים	1	—
האמעל	„ מרדכי כהן	10	50
ווילנא	„ ד״ר בנימין פין	700	—
„	„ יצחק ליב גאלדבערג	68	—
וואלאזין, פלך ווילנא	„ פאליאק ובנימאווין	18	—
„	„ אנשים שונים	1	—
וועליזש	„ בער גינצבורג	4	—
חערסאן	יעקב גאלדשטיין	1	—
יוריעוו, (דערפט)	יעקב חפץ	3	—
יעקאטערינאסלאוו	מיכל סידראנסקי	5	—
מאהילוב, גוב.	ב. ניסין	10	—
מאריאמפאל, פלך סובאלק	ע״י זלמן השכל	195	—
נאווא-זיבקאוו, „ טשערניגוב	בן ציון פעווזנער	3	—
ס״ט פעטערבורג	ליב ראזעט	2	—
סקאפין, פלך ריאזאן	אליהו קאפלאן	1	50
פינסק	ע״י משה עליאשבערג	14	50
פרילוק, פלך פאלטאווא	„ מענדעל קיסין	3	—
פריוואלנאע, „ באקו	„ אנשים שונים	18	—
קרעמעניץ „ וואהלין	„ צבי פרילוצקי	53	51
קאוונא	שמואל ראזענפעלד	1	—
קישינוב	ע״י שלמה בערליאנד	247	25
ריאזשסק	א. לעוו	1	50
ראדאשקאוויץ, פלך ווילנא	ראובן גאלדבערג	1	—
?	שמואל דאבקין	1	—
	ס״ה	1513	16

Digitized by Google

תרומות חברים ע"ח שנת 1892 שבאו לקופת הועד במשך זמן הדפסת החשבון, אחרי התימת הספרים.

	ק.	רו"ב
אדעססא		
בייזער אהרן	—	3
אומאן (פלך קיוב)		
פינקעלשטיין נח	—	15
גרינבערג א. מ., ד"ר	—	6
קליינערמאן נ.	—	3
בריסק (דליטא)		
קאהאן חיים בן נחום	—	25
שווארץ מאיר בן זאב	—	6
נימארק בן-ציון בן יואל	—	3
שיינערמאן מרדכי בן משה	—	3
בראנזעל יצחק בן משה	—	3
שווארץ משה בן מאיר	—	3
שווארץ יעקב בן מאיר	—	3
שווארץ ליפשא בת מאיר	—	3
שווארץ ליב בן מאיר	—	3
שווארץ שיינא בת מאיר	—	3
שווארץ פײנא בת מאיר	—	3
פאדווא מרדכי	—	3
בוחארסקי אלטער	—	3
אפפעל הירש	—	3
רענעוויצקי בער	—	3
גארנאסטאיעווקא		
(פלך טבריא)		
זווערין סאלאמאן, ד"ר	—	3
ווארשא		
ברוידא יעקב	—	30
קאנאצניק מרדכי	—	25
סלאנימסקי אהרן	—	6
קאמענעצקי שלמה	—	6
שאמענשטיין אליעזר	—	6
רעגירער פסח	—	10
מינץ שלמה	20	7
טראנספארט	20	190

	ק.	רו"ב
טראנספארט	20	190
ראבינאוויץ שאול פנחס	—	3
איזענשטאדט דוד	60	3
בערקמאן שלמה	—	3
רובינשטיין עקיבא	—	3
ביחאווסקי זלמן, ד"ר	—	3
שערעשעווסקי שלום פסח	—	12
אלטפעלד אהרן	—	6
וועליזש (פ. וויטעבסק)		
ריסקער חיים ליב	—	10
קליאנסקי אורי	—	3
ווינניצא (פ. פאדאליען)		
שפירא אליהו	—	3
גרינבערג ע.	—	6
ליפשיץ י. מ.	—	6
בארשאק ש.	—	4
זגעריזש (פ. פעטריקוב)		
שווארץ ישכר	—	3
זוועניגאראדקא (פ. קיוב)		
סאסנאווסקי שלמה	—	3
הארקוב		
פיינבערג הלל בן יהודה	—	100
קאמפאניעץ נ. מ.	—	36
רייחעס ס. י.	—	25
צייטלין ש.	—	25
איזענשטאדט יצחק	—	12
הימעלפארב ט.	—	12
איטשיס מיראן	—	12
פאליאקאוו יואל	—	3
שיק גרשון	—	6
זיסמאן א. ס.	—	6
מערליר חאלף	—	3
טראנספארט	80	501

Digitized by Google

	רו"כ	ק.
טראנספארט	501	80
יודילעווסקי אברהם	3	—
בראדסקי א. ה.	6	—
יאקאבסאהן ישעיהו	6	—
אלטמונער	6	—
ראפאפארט הירש	3	—
גיטעלזאהן ג. ס.	3	—
מרגלין יוסף	6	—
מאגילענסקי י. א.	6	—
קאין ח. א.	6	—
אייזענשטארט מ. ב.	6	—
האפמאן שבתי	3	—
טיפליס		
מרגלין נטע	3	—
יעליסאוועטגראד		
טעמקין וואלף, אינזשינער	3	—
לאדיזשינסקי ברוך	3	—
לאמזא		
דאמאחיין יצחק	3	—
ניזשני נאווגאראד		
פאליאק צבי הירש בן אברהם	100	—
פינסק (פ. מינסק)		
לוריא איסידאר	12	—
מוראווקין מאיר	3	—
קאלאדני פנחס	3	—
פאלטאווא		
דאחמאן א. (מלואים לשנה 1891)	9	—
פרוזין (פ. הוראדנא)		
אורינסקי אליהו	3	—
קרעמענטשוג		
זאק מאקס	12	—
טראנספארט	709	80

	רו"כ	ק.
טראנספארט	709	80
שיפרין אייזיק	6	—
ניעמעץ אברהם	6	—
זייגלין שלמה	6	—
ראניושעווסקי יצחק	6	—
לעוואנטין אהרן	6	—
וויטלין יעקב	6	—
אלטשולער שמעון	6	—
מירעלזאהן אריה	6	—
פריסטער נפתלי	6	—
ווילענסקי וואלף (לשנות 1890 עם 1892)	20	—
גלוסקין יעקב	3	—
חאסידאוו מענדעל	3	—
חאזאנאוויץ שלום	3	—
פענקאווסקי מאניא	3	—
לעווין שאול	6	—
סאגאלעוויץ משה (לשנת 1890)	6	—
קרעמעניץ (פ. וואהלין)		
קערטמאן דוד	3	—
גאלדפארב	3	—
ראדזיוויליאוו (פ. וואהלין)		
חפץ יעקב	3	—
שווינצאן (פ. ווילנא)		
ברוידא מענדל	3	—
סלוצקי משה	3	—
פריידענבערג שלמה	3	—
ס"ה	825	80
ע"פ הבלנס	26445	79
ס"ה לשנת 1892	27271	59

Digitized by Google

נדבות זמניות.

ארענבורג (לצד 49). ע"י אברהם בוכהאלטער 25 רו"כ, זוסיא בן אליעזר אבוהאווסקי, שמעון בן יוסף דעזארצעוו, מארק נײמאן, פערלמאן, כ"א 3 רו"כ, מרדכי יוסמאן, ישעיהו קאזאקאוו, מרדכי מאנסקי, מיכאל לאטאס, חאצקעלעוויטש, אליעזר בן דוד אוריצקי, יעקב נקדימאן, הלל ראס, יוסף נאלדפין, מענדיל קריוואָרוקאוו, פ. א. רוואוו, ליטאווסקי, ברוך פישמאן, אהרן זימון, רפאל ווילקעוויטש, אריה ליב בעלינסקי, גאלדא מארקאוויטשעוו, יעווגעניע מיאקינקאוו, שמידער, אליעזר בן דוד בייקאוויטש, נאטקין, אברהם ברעסלין, באריס ווילקעוויטש, הורעוויטש, זבולון מאוואשעוו, קאמפאנייעץ, קירקעל, מאוין, גינצבורג, ברוידא, אברהם בוכהאלטער, ישעי קייצער, לאנדוי, פלאנסקי, אבראמאוויטש, ציון, יעקב ווילקעוויטש, חיים ליופא, בירקין, אהרן קאזלין, שפירא, איזידאר פראנק, לעוויקאוו, בער ביטאם, מושינסקי, יעקב אוריצקי, לוריא, קושנער, אליעזר אבוהאווסקי כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 24,90 רו"כ — ס"ה 106,90 רו"כ.

אומאן (לצד 50). פרעסמזאהן 3 רו"כ, ל. קרזנלער, ז. מ. פארשינאל, דארפמאן, פ. ל. יורש, י. העלפענביין כ"א 2 רו"כ, י. גרינבערג, לייבמאן, ד. קאראלניק, וועקסעלמאן, ל. קאסאי, יורש, גראססמאן, רוטהייזער, י. שילדקרויט, גאראדעצקי, מ. גאלקא, י. מ. יורש, ל. מאזער, וו. חיינשטיין, באראץ, פ. טעפליצקי, מודיק, י. מ. לעווי, קאלעהמאן, כ. פאסטערנאק, טינאי, א. סאפאושניק, גראדזיווסקי כ"א 1 רו"כ — ס"ה 36 רו"כ.

אושאמיר (לצד 50). ע"י יעקב אשר ברייזמאן 21,68 רו"כ, בנימין גלחמאן 2,16 רו"כ, יוסף רויטמאן 2 רו"כ, אהרן האכמאן, יעקב יוסף הארצמאן, יעקב לובארסקי, מרדכי וויינערמאן כ"א 1 רו"כ — ס"ה 29,66 רו"כ.

באברויסק (לצד 54). ל. פ. קאצנעלסאהן 3 רו"כ, ע"י יוסף דאבקין 3 רו"כ, ד. בארבאש, ס. הורוויטש, ל. פינין, מ. זאלקינד, ק. סירקין, מ. דיינא, נ. ראטמאן, פ. פישמאן, א. מארקאוויטש כ"א 2 רו"כ, ס. מ. ווינגראדאוויטש 2,70 רו"כ, ס. נ. פריד 2,16 רו"כ, יעקב עווענצוק, י. י. באסס, ש. גבאי, ד. מ. שפירא, ב. הרכבי כ"א 2,25 רו"כ, מ. נ. באראש, 2 35 רו"כ, מ. י. קאצענעלסאהן 2, 20 רו"כ, ה. מ. דיינא 2,10 רו"כ, י. גרינער 2,05 רו"כ, יוסף לוריא 3,75 רו"כ, מ. האלאדעק, 2,60 רו"כ, ל. ראזענבערג סמינסק 1,75 רו"כ, ל. באנין, שמואל נעקריטש כ"א 1,60 רו"כ, י. י. ראבינאוויטש, יוסף לפידות כ"א 1,25 רו"כ, אריה לעווין 1,50 רו"כ, מ. בכרך 1 רו"כ, קיקיון 1 רו"כ, נדבות קטנות 27 קאפ. — ס"ה 65, 90 רו"כ.

ביאלאסטאק (לצד 56). ע"י לעווין-עפשטיין מוארשא 79 רו"כ, ע"י אברהם שפירא 31 רו"כ, ע"י הרב מסאקאלקא 30 רו"כ, ע"י אברהם מארקוס 7,87 רו"כ, ע"י מאיר ליב וויין מבריאנסק 5,50 רו"כ, ע"י ש. ד. יאנאווסקי 5 רו"כ, שמואל ליפשיץ, לעאפאלד

Digitized by Google

ראבינאוויטש כ"א 5 רו"כ, ליסמאן ראזענטהאל 5 רו"כ, ע"י הרב ר' אפרים מזאכלודאווא 6 רו"כ, ע"י ה' טיקאצינסקי 4,50 רו"כ, יהודה קרינסקי 4 רו"כ, יהודה שפירא, וואלף דיקטאווסקי, שיינע איטע גארדאן, מענדיל בארוכין כ"א 3 רו"כ, בית מסחר טיקאצינסקי 3,20 רו"כ, ע"י אהרן יהושע שפירא מגניאזנע 2 רו"כ, ווילבושעוויטש מאניסטר, שרה אכלודאווסקי כ"א 2 רו"כ, ע"י הרב ח' דוד 1,44 רו"כ, מעשיל בבלי, מענדיל לעווין, יוסף נחום איינהארן, יוסף סאהילעווער, יצחק משה קרעצמער, יצחק-פענזיק, חיים הורוויטש, אליעזר ליב, קאפליאנסקי מאסטראלענקא, יצחק פרידמאן, יחזקאל יונה גראס-בערג כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 4,45 רו"כ — ס"ה 224,96 רו"כ.

ביעלגאראד (לצד 60). משה בער טאטארסקי 3 רו"כ, יעקב ארשאווסקי, פייבוש קאטין, נטע גינעסין, אהרן הורעוויטש, ליב יודיצקי, בנימין קארפאווסקי, אברהם קרוצקאוויטש כ"א 2 רו"כ, אהרן ליובעטקין, בנימין קאגין כ"א 1,50 רו"כ, זלמן קרוצקאוויטש, יצחק דוואשקין, ישראל בראדסקי, שמואל זיגלין, יעקב משעבנאווצער, פסח דווארין, משה גאלדין, יצחק כץ, מרדכי קאנקא, יהושע פרומקין, ליב עלקין כ"א 1 רו"כ — ס"ה 31 רו"כ.

בערדיטשוב (לצד 60) ע"י זילבערמאן 19,26 רו"כ, משה יאסילעוויטש, אפרים ליפעץ, יוסף סטאפעלמאן כ"א 3,26 רו"כ, שאול סטאק מזיגניצא, אליהו יעלינער כ"א 3 רו"כ, יקותיאל כהן, העניך צוקער כ"א 2 רו"כ, דוד קאביליאנסקי 5 רו"כ, לעטעל לעוואנדא, משה פערלין, דוד ראזענפעלד, אליהו בערמאן כ"א 1,26 רו"כ, ברוך אייזענ-בערג, אליהו וויינשענקער, דוד מאנעלעס, ישראל קאשוק, האחים יעלינער, משה פערלמוטער, מרדכי פאריזער, נטע ציטבאלים, מ' קאהאן מזיגניצא, משה פרידמאן כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 2,35 רו"כ — ס"ה 61,35 רו"כ.

בריטשאן (לצד 60), ע"י הרב מ' שזארצמאן 17,28 רו"כ, אליעזר לערנער, העניך ראזענטהאל, וואלף גרינבערג וחתנו משה כ"א 2 רו"כ, דוד רייטמאן, אליהו קרייט-מאן, גרשון מעקסלער, מיכאל לערנער, יעקב ראזענבלאט, אברהם הראמאי, אלטער רייטמאן, בן ציון שרייבער, וואלף רידענסקי, בעריש שעכטער, אבא ברוידא, מענדיל קימבאנד, אליהו קופערשמיד, נחמן טראכטענבערג, אליעזר דריק, יוסף באראץ, גרשון באראץ, אברהם גאלדשטיין, בער רויטמאן, שלמה וויינשטיין, מרדכי קרעמער, אברהם קליינמאן, אברהם ווידבארג כ"א 1 רו"כ — ס"ה 46,28 רו"כ.

בעלאצערקאוו (לצד 63), ע"י בער זאבארענקא 34,44 רו"כ; ע"י מ' פערעלמאן וה' פארבער 45 רו"כ; ע"י יעליזאבעטא שטערענבערג 3 רו"כ; ע"י נאדעזשדא זרחי 5,12 רו"כ; ע"י נ' זרחי 5 רו"כ; אננא לאנדער 88, 3 רו"כ; יוקעל שופר 2 רו"כ; ס' מאלאמעט 40, 2 רו"כ, מרת ס' בארסקי, מ' וועקסלער, מלכה וועקסלער, ב' זאבארענקא, נ' ליעבערזאהן, א' לאנדער, ב' לעווענשטיין, נ' פריצקער, מ' פיסטאל, ס' עפעלבוים כ"א 1,50 רו"כ, מרת פ' בריסקין, ש' האלפערין, ב' דאווידזאהן, ד' קאלקער, וו' פען, ס' נעמטעראוויטש, מ' פאליאקאוו, ר' סטראצאווסקי כ"א 1,20 רו"כ, מ' קערנים, וו' פארטנאוו

Digitized by Google

כ"א 1,25 רו"כ, מ. שענקער 1,80 רו"כ, יוסף שיינעס, נח שילאדסקי, אברהם ברייטמאן, ישראל גילדענבערג, יעקב יאמפאלסקי, אייזיק הער, חיים יאראסלאווסקי, ישראל זאבארסקי, ישעי' זאבארסקי, מאיר זייערענבערג, לוי עפעלבוים, דוד דאבריבארסקי, יחיאל סאקאל, שלום זילבערבערג, יהושע כהן, יעקב מארטאקאווסקי, מאיר זימאן, שמואל אבא ראפאפאדיטש, מרת ר. סאראקער, מ. נ. טשערקאססקי, ר. חאמארסקי, י. יאמפאלסקי, ל. בראשקין, א. ברוינשטיין כ"א 1 רו"כ – ס"ה 153,74 רו"כ.

באקו (לצד 64). ע"י אברהם לעווי 32 רו"כ, ע"י אברהם לעוו ואליהו קאפלאן 240,40 רו"כ, ע"י שמואל ריוולין 16 רו"כ, מ. ווינטערניץ 25 רו"כ, י"נ הילפערין 25 רו"כ, בית מסחר „בניטא" 25 רו"כ, ר. זארנ. ל. פיינין, מרת ס. בלאגאבראזאוו, האלאנין, פארבשטיין כ"א 5 רו"כ, האחים איצקאוויטש 11 רו"כ, ש. אסאדויעוו 10 רו"כ, וויטאשקעס, ליזבין כ"א 6 רו"כ, קריינין 6 רו"כ, מ. נ. הילפערין, י. דעמבאם כ"א 4 רו"כ, א. א. פאליאק, שפירא, ראטנער, שדמאן, גאלקין, משערניסארדיקאז, ח. לעוו, אשכנזי, איצקאוויטש, ל. ציטלין, פיזאווראוו, פארטנאז כ"א 3 רו"כ, הרב פאניטונסקי 3,70 רו"כ, הילפערין, וויזאדעץ, מרגלין, י. ציטלין, וויטאשקעס כ"א 2 רו"כ, זלאטקאווסקי, בידערמאן, יעקב צימסערמאן, א. א. פאליאק, גאלקען, ס. דעמבאם, שרירא, סימון, י. לעוו, ראדינבערג, איטקין, אבראמאוויטש, מ. ציטלין, פישקין, הירוויטש, י. שליטאק, ז. שליטאק, יונאדיטש כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 1,10 רו"כ – ס"ה 511,20 רו"כ.

גראדנא (לצד 65). ע"י נחמן ראזענקראנץ 20 רו"כ. טאמארין 10 רו"כ, יוסים 3 רו"כ, מארקוס עליאש 1,74 רו"כ, טוביה קאלעצקי, יצחק אנדרעס, מרדכי סומא, אהרן שערשעווסקי, שלום זאק כ"א 1 רו"כ – ס"ה 36,74 רו"כ.

געניטשעסק (לצד 69). ע"י ה. שיניאנסקי 26 רו"כ, ה. קאניקאוו, צבי הרסקין, אברהם פיינשטיין, סאלאמאן אראנאוויטש, ראובן סיבשיי כ"א 2 רו"כ, יעקב קאהאן, ישעי' לעווינזאהן, ז. לעווין, דוד ראשעווסקי, אהרן קאהאן, יונה שטאלבערג, אברהם ראשעווסקי, יעקב דוקירעוויטש, משה שוכאטאוויטש, גדליה באגאסלאווסקי, יצחק אפענאנסקי, וואלף נארעליק, אליעזר בוק, צבי זאלאטאנאס, אהרן סלאוועניזאהן, שלמה נעמיראווסקי כ"א 1 רו"כ – ס"ה 51 רו"כ.

דווינסק (דינאבורג) לצד 71). הרב ר' מאיר שמחה כהן, אב"ד 1,63 רו"כ, ע"י ישראל אברהם פרידמאן 6,50 רו"כ, N N ע"י חנה זוחאוויטש 2,10 רו"כ, שמואל עווזכאן 6 רו"כ. במקום תלגרמה על חתונת חיים גינצבורג 3,19 רו"כ, ט. בידערמאן, ואחרים 1,16 רו"כ, י. בלומבערג, ואחרים 2,60 רו"כ, מבית מסחר ש' ש. זקש 24 רו"כ, אברהם הימעלפארב, יוסף שאצקעס, יצחק וויינשטיין, יוסף סטאם בונסקי, ל. מאיראוו, אייזיק זוקאווסקי כ"א 2 רו"כ. זלמן זעלדין, בנימין דינערמאן, אליהו חיים איחלאוו, יהושע ליוערוויטש, מיכאל ראבינאוויטש, ש. ס. אבעלמאן, נח פרומקין, אברהם זאחער, יוסף מאיר טריווס, יצחק סגל, ש. מאנרעלשטאם, יעקב סגל, צבי שטריק, אבא אקארעש, וואלף שטארך וואלף הורוויץ. האחים הורוויץ, שמואל לאבראן,

Digitized by Google

אהרן ברוהין, ניסן אליהו נארא, מרדכי ופסי, מיכאל װערזשבלאווסקי, אפרים אליעזר דומאס, זכריה שוזיק, רפאל שקאפאווסקי, יעקב שמעון שאפירואהן, יעקב שקאפאווסקי חיים גארדאן, העשיל גיתצבוהן, ב. בערנשטיין, האחים גסון ורוזהאווימש, װ. שטיינבעת שלזם שאפלין, מ. פרידלאנד, יוסף סוראוויטש כ״א 1 רו״כ, הירש שטריך 1,10 רו״כ, מרדכי װאלטשאק 1,50 רו״כ, כתיה יאקאבסאהן 1,58 רו״כ, יוסף ראם 1,20 רו״כ, נדבות קטנות 21,16 רו״כ — ס״ה 120,71 רו״כ.

דובאסאר (לצד 77). ע״י צבי סריבנער 45,16 רו״כ, ישעיהו דונעווימש 4,25 רו״כ, פנחס באסין 4 רו״כ, יוסף פינקעלשטיין, יעקב כ״ץ כ״א 3 רו״כ, בן-ציון רעמפעל 3,10 רו״כ, שמואל יצחק ניסענבוים, דוד הורעוויטש, יונה פיללער, יעקב פעלדמאן, ליב פיינברון, אליהו צוקמער כ״א 2 רו״כ, שמואל ברייטבורד 2,60 רו״כ, חיים ראזענבערג 2,10 רו״כ, שלמה יהודה לערנער 1,75 רו״כ, אליהו העלפאן, עזריאל האלאװנעװסקי, באריס רוטבערג, נוסמאן װייסמאן, נוסמאן מאליהאווסקי כ״א 1,50 רו״כ, חיים מרדכי קריס, אליעזר ריזולים, ליב ראש, יוסף ליװשין, שמואל הארטמאן, משה קראוועץ, נתום ספיװאק, זעליג גוליאק, משה בראנשטיין, מרדכי ליב פעקאר, מרדכי רעמפעל, אברהם יעקב פילמשיקאװ, ליפא סיראטסקי, ליב קורפירשט, טילא פיינברון, יצחק ליפאלאהער, בער חיימאװיטש, מאני ניסענמאן, צבי ראזענבערג, יעקב דרדק, זעליג קירא, ראובן קירא, חיים אװריצקי, שלמה קאזימיראװסקי, יחיאל צעלניק, יצחק מיקסאן, משה רעבטמאן, ליב פילער כ״א 1 רו״כ-ס״ה 116,36 רו״כ.

דארפאט (יורייעו) (לצד 79). ע״י הרב ר׳ מאיר קראפמאן 3,02 רו״כ, יעקב ארלאװיטש, מאיר סוקקין כ״א 5 רו״כ, יצחק כהן 4,50 רו״כ, ישראל רובינשטיין 3,60 רו״כ יוליוס כהן, אהרן יעקב יאקאבסאן, ליפמאן ארלאװיטש כ״א 3 רו״כ, זלמן אמיתין 2 רו״כ, רודאלף כהן, גבריאל ארלאוויטש, ש. ראטענבערג, דוד מיראװיטש כ״א 1 רו״כ, שלמה אסטרין 1,50 רו״כ, יעקב חאסידאװ 1,18 רו״כ, יעקב יהודה ראזענגארטען 1,50 רו״כ - ס״ה 40,30 רו״כ.

דרויא (לצד 79). ע״י שמואל ליפשיץ 8 רו״כ, ד. לעװינסאהן, מ. טויבמאן כ״א 2 רו״כ, יחיאל שולהייפער, ה. טויבמאן, ס. טויבמאן כ״א 1,50 רו״כ, ח. ראגאװין, ש. שטושקאװיטש, דזוארטאן, י. זיידמאן, א. שפייער, א. דרויאנאװ, י. דרויאנאװ, מ. לעװיטאן, מ. שפייער, ה. טריסטער, י. משערני, פ. הילערסאן, ק. הילערסאן, יוסף לעװיטאן, בן-ציון האמוראװ, מ. ראזען, מרעװ, הירש הארען, קוסלין, עטינגען, העלפער, ל. דרויאנאװ כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 4,60 רו״כ-ס״ה 44 רו״כ.

הארשקי (לצד 83). ע״י יעקב רויטענבערג 8 רו״כ. בצלאל שאפראנסקי, דוד עפשטיין, דוד קושנירסקי, ל. אורלאנים, ליב גראסמאן, יעקב גראססמאן, א. ראזאװסקי, שמואל געלמאנט, מרדכי בארי, כ״א 1 רו״כ ס״ה 17 רו״כ.

האלאװנעװסק (לצד 88). ע״י ליב טעלענגאטער 19,60 רו״כ, שמואל סטארא-

Digitized by Google

רובסקי 2,50 רו״כ, זוסיא ארבעטמאן, וואלף הערטער, מאיר רעוואצקי, ליב טשערטקאוו, אברהם בראדסקי, ליב רעזניק, כ״א 2 רו״כ, יעקב עקיבא ארבעטמאן, בן ציון טאקמאן, חיים וואלאדאווסקי, אהרן שמואל לערנער, יעקב יהודה קלינאוו, לעוו. גאראדעצקי, בער רובינסקי, אהרן קאבזאנצאוו, מרדכי חיים, קלמן טשערני, משה גאלדבארג, ישראל קאססיר, נחום מרדכי קאססיר, שמואל פליישמאן, דוד שמוקלער, אהרן קאבזאנצאוו, מלכה פורמאן, וואלף גאלאווקאווסקי, מרדכי חינר, הירש רודמאן, כ״א 1 רו״כ — ס״ה 64,10 רו״כ.

האלטא (לצד 83). ע. גענעל, י. וויינבערג, ק. גענעל, י. ליפעצקער כ״א 2 רו״כ, י. גאפע 1,60 רו״כ, י. פאסטערנאק, י. קאטליאראנסקי, יונה קרייזענבזרד, ש. זינשטיין, ח. אבאראווסקי, ש. טשעשעלניצקי, י. פינקעלשטיין, ל. ליטוואק, י. ליטוואק, א. מארקוו, ח. גרינבערג, מ. עפשטיין, ד. הערצאוויטש, ז. מעראוואר, י. גרויסמאן, א. וואראנאוואטי, ש. שוועץ, ה. רודמאן, ס. כץ, ז. קאפיטאנאווסקי, ב. לאפקאווסקי, פ. פילאטינקאוו, ש. טרויב כ״א 1 רו״כ. נדבות קטנות 4,76 רו״כ — ס״ה 37,26 רו״כ.

ווילנא (לצד 84). אבעלאוו תנחום בן משה 1 רו״כ, אבראמאוויטש חיים 2,10, אבראמאוויטש יוסף בעה בן ישראל 1, אבראמאוויטש ישראל יהודה 2, אבראמאוויטש ס. מ״ת, 3,40, אבראמסאהן מרים 4,20, אוערבאך יהושע 1,60, אודעלסאהן אברהם קלמן 1, אייזיקאוויטש יעקב 1,30, אלבום צבי 1, אליטא ר., מרת 1,25, אלפס בן ציון 2, אלקאניצקי מנשה 1,60, אנטאקאלסקי משה שמעון 1,60, אנטאשולסקי יצחק 3, אסס אבא בן שלמה 2,75, אסס יעקב בן יצחק 2,10, אסס מיכל בן מאיר הלל 1, אראנאוויטש אברהם יצחק 1,80, אראנאוויטש חנניה בן אברהם 1, אראנס אליעזר 1, אראנסאהן גדליהו בן צבי 1, ארליוק אהרן 2,10, ארליוק, מרת 5,60, ארקופקי צמח 2,00, אייזענשטאדט, מרת 2,20, אייזענשטאדט עלקא דבורה 3,25, איינבינדער ליב 1, אליטסקי משה 1,50, אנגעניץ, מרת 2, אנטאקאלסקי אליעזר יעקב 2, אנטאשעווינסקי נחום בער 1,26, אנילאוויטש, מרת 1, אסס, מרת 1,75, אסוואריסין צבי אליעזר 1,50, אראנס אברהם אריה 1, אבראמסקי רבקה 2,70, ע״י אליטא ר., מרת 6, אראנס משה בן אליעזר 1,55, אידעלסאהן, מרת 2, איזאנטעד אסתר רבקה 3, אליוטאוויטש בן ציון חיים 2, איסערלין צבי ליב 4,20, איסערלין מרת 1,50, איסערשאן חיה פאיע 4, איצקאוויטש אסתר רחל 3,75, אילגוצקי שבתי 1,80, אגוז יצחק 2, אגוז חיים ליב 1,50, אססי זאב 1, אסמאן אליהו בן יצחק 3, אסמאן יעקב 2,50, אסמאן שלום 1, אוטיאן מיכל 2, אפרתי יצחק 1 רו״כ.

בן־יעקב, מרת 1,50 רו״כ. בערשטיין, מרת 2,75, באוער שלום בן משה 2,10, באיארסקי דוד בן שמואל 1,20, באג ה., מרת 6, באק שאול יצחק 2, באק ס., מרת 2,45, באקצאנסקי שמריה בן דוב 3,25, באקסט ישעיהו 2, באריגסקי, מרת 4,80, בארישניק יעקב אליעזר 3,50, בזאנסקי אהרן 1, בונימאוויטש דוב אליהו 1,50, בונימאוויטש שלום משה 1, בורקאוויטש בנימין ליב 3, בענאן שמואל יצחק 1, בייל ישעיהו 1,20, ביילין זאב

Digitized by Google

בן יצחק דוב 3, ביניץ נטע 2, בירזאווסקי יהושע בן פסח 1, בית דין מאיר 3, בלאך אריה שעפטיל 1, בלאך ליב בן אהרן 1,25, בלאך צבי 2,80, בלאך ש. ל., מרת 2,40, בלאשטיין, מרת 3,90, בלומבערג דוב בן חיים 1, בלומענטהאל יואל 4,80, בלושצאנסקי אברהם בן ישראל 2,25, בעהאק בנימין ראובן 3, בענסקי צבי דוב 1, בערגער שמעון צבי 2, בערמאנאווסקי שמואל 2,20, בערנזאהן זאב 4, בערנשטיין גבריאל 2,25, בערעלאוויטש אליהו בן אהרן 2,50, בערשטעלמאכער שמריהו 1, ברוידא יוסף בן שמעון 1,25, ברוידא שלום 1,50, ברודנא אבא 1,50, ברודעס מאיר מנחם 3, ברון נח 2, ברעטוניסקי נפתלי צבי 3,10, בריעם שלום בן אליהו 1,25, ברענאייזען חיים 2,10, באראווסקי, מרת 1,20, באריׁשניק דוד בן זאב 1,75, בארקום ישראל 1, בוזאנסקי, מרת 1,70, בעליץ יוסף בן שמואל צבי 2,50, בירזאווסקי וסמאראאווסקי 1, בלאך משה יצחק 1, בלומבערג מאיר גרשון 1,30, בליזנאנסקי ס., מרת 3,50, בליזנאנסקי ע., מרת 1,60, בעליקאוו, מרת 1,80, בעקער גאטטליב 3,25, בעקער נתן בן צבי 1,25, בראז אהרן בן ברוך 1,65, בראז יוסף בן ברוך 2,50, ע״י באק ס., מרת 6, באק שולע, מרת 10, בלומבערג יעקב 3, בערנשטיין משה יצחק 2, ברוידא חיה טייבע 1,75, ברוק, מרת 1,75, באק ח., מרת 2,50, באק ר. מרת 2,40, בארישניק 1,50, בידערמאן חנה 1,75 רו״כ.

גאמאווסקי צ. 4,20 רו״כ, גאלד יוסף 1, גאלדפיין יוסף בן ליב 2,10, גאסמאן אברהם בן צבי 1, גארדאן אליעזר משה 1, גארדאן יוסף 1, גארדאן אריה 3,50, גארדאן יוסף 3, גארדאן מיכאל 1, גארדאן משה יעקב 4,50, גארדאן מ. מ. 2, גארדאן שלמה יעקב 4, גוז שלום 2, גוטמאן דוב 2,10, גורלאנד זלמן על ב״ם אצל בנו ועוד 6, גורלאנד צבי 1,30, גילנאס אליהו 2, גינצבורג בצלאל בן בצלאל 1, געניציסקי שמואל 2,40, גינצבורג נחמיה בן ישראל 1, געלבטרונק ליב בן אהרן 2,50, געללער ב., מרת 3,40, געללער כ., מרת 7, געללער מעשיל 2, געללער פ., מרת 1,75, ע״י געללער פ., מרת 11, געללער שלמה ליב 1, גאלדפארב, מרת 3,60, גרסייזא יהושע אליעזר 2,75, גערשאוויטש מענדיל 1, גערשאווסקי יעקב 2,40, גערשאנאוויטש ל. 3,90, גראבשטיין הענריך 1, גראבשטיין משה אזיק 1,25, גראדזענסקי אייזיק 2, גראדע שלמה מרדכי 1, גריידזלמאן מענדיל בן בנימין 1,25, גריל זלמן ראובן 3, גרינהויז יואל 2, גרעקענזאהן ניסן 2,50, גאלאמב צבי ניסן 1, גאלד, מרת 1,50, גאלדבערג אליהו זלמן 1, גאלדבערג חיים יהושע 2,25, גאלדפיין מ. 2, גאלינא, מרת 2, גאמארסקי ליב 2,50, גאנעס, מרת 3,60, גאסער ליב בן מרדכי 1,25, גארדאן ד., מרת 1, גארדאן ליב דוד 1,25, גארדאן מרדכי בן יעקב 1, גבור צבי בן יעקב 2,40, גילרע, מרת 3,25, גלאז שלמה בן חיים דוד 1,25, גלאוער חיים זכריה 2,25, געללער ע., מרת 1,20, גערשטיין זלמן 2,60, גראב אברהם יעקב 1,25, גריליכעס, מרת 3, גארדא צבי (סט. איגנאלינא) 2,75, גורלאנד אריה בן מאיר 1, גראדזענסקי דבורה, מרת 1,80, ע״י גורליאנד מלכה, מרת 5,97, גליאז אברהם 1,50, גארדאן עזר 1, גורלאנד יוסף ומלכה 1, גאלדענבערג יצחק ליב, לזכר המנוח י. ד. סגל, 10 רו״כ.

דאווידאוו צבי בן נחום יעקב 2,50, דאווידזאהן יהושע 1, דאמיע נסן בן משה 1, דאניעשעווסקי דבורה בת אברהם 1,50, דאנישעווסקי דוב בן שלמה 3, דאנישעווסקי צבי 2,25, דובאווסקי זעליג 1,25, דובאווסקי ר., מרת 3,40, דובאווסקי ע., מרת 1,30, דובינסקי נתנאל 2

Digitized by Google

דינאווסקי אריוק בן שמואל 2.25, דזארזעק, מרת 1.60. דוקסם אליהו יעקב 1, דימענט, מרת 2.20, דלאט מלכה בן יחיאל 3, דעאול שמואל בן משה 1, דעאול מרדכי 1.25 דערזאווישש ברוך מרדכי 1.25. דערצאנסקי זרח 1, דערצין רחל 1, דראזנעס שלמה 2.45. דרוסקאוויטש ליב בן אליעזר 2.50, דרייזין יעקב בן משה 1, דרויסמאן יעקב 2.25 רו"כ.

האן נתן בן שלמה 1 רו"כ, הבבלי יוסף אליהו 1.20, הירוויטש כ., מרת 3.50. הורוויטש דוד 1, הורוויטש זלמן בן דוד 4, הורוויטש מענדיל בן ישעיהו 2, הורוויטש משה 4, הורוויטש פסח 1, הורוויטש רחל, מרת 3.50, הורוויטש שמשון 1, הורוויטש, מרת 2.40, הורוויטש ס., מרת 3.30, הייכער זאב 2.30, הילפערין ה., מרת 1.60, היילפערין ה., מרת 2, היילפערין מלכה בת זעליג 4.25, היילפערין ר., מרת 1.60, היילפערין פ., מרת 2.80, הילעלם יוסף 4.40, הינק משה זאלף 1, הירשאוויטש משה 3.10, העלמאר נפתלי הערץ 2.50, העלפער יצחק בן ליב 2, הענעקעס שמעון נחום 2, השכל משה 1.20, ע"י היילפערין מאקס 5.30 הורוויטש יצחק 9.92. הורוויטש יצחק עזר 1, העלפערן יצחק 1.80 רו"כ.

וילבושעוויטש 1 רו"כ. ואלפע מאיר 1.20, ואטילסקי אברהם בן מאיר 2.25, ואראנאוו אברהם שלמה 1, ויינטרויב יוסף בן משה 2, וויינער גרשון 2, ווינשטיין דוב 1.40, ווינשטיין שבתי 1, ווינשטיין, מרת 2.60, ווילענסקי יהושע בן פרץ 1.50, ווילענסקי שמחה 2, ווילקונסקי משה צבי 2.10. וויניסקי ליב בן שמואל 1.25. וויניסקי פייבוש 1, וועלטמאן דוב 1.75, וואלפיאנסקי מרדכי בן משה 2.25, ווינטרויב משה 2.40, ווינשטיין חיים 2, ווינשטיין שרה 1.75, וויקאמירסקי יוסף בן ליב 2.75, וועלקינס, מרת 3.60, ווילדשטיין, מרה 1.50 רו"כ.

זאבלודי צדוק בן משה מאיר 2 רו"כ, זארחין אליעזר בן ליב 1, זייציק שמואל בן יעקב 1.50, זאלצשטיין אברהם בן ישראל 3, זאלקינד י. קב 1, זאלקינד משה בן נחמן 2.50, זאלקינד פ., מרת 1.80, זאלקינד ר., מרת 1.60, זאמעמשיק, מרת 3.40, זאנדבערג רבקה 1.75, זאק פינא 1.10, זאקין ליב 2, זרחין יוסף 1.20, זווירבליאנסקי פייבוש 3.10, זסקאוויטש זיינוויל 2.25, זיכעל יעקב בן יוסף 1, זיגער צירע יענטע 2.75, זילבער דוד בן ניסן 4, זימון ליב 1.50, זינגער עזריאל 2.25, זלאצאווסקי חיים יצחק 1, זמודסקי חיים ליב 1, זעטלער צבי בן חנן 3.25, זעמעל, מרה 4.30, זעטעל פאליק 1.25, זעליגמאן דוד בן קלמן 1, זעלזאנסקי, מרת 3.60, זעליגאשר משה 2, רעיו של יצחק בן יהודה זק, לזכרון קומו מחליו כ"ב שבט 30 דו"כ.

חאכאש, מרת 1.75 רו"כ, חאזאס, מרה 1, חאימאן זלמן 1.60, חאלימער יהודה בן צבי 1, חנהנזאהן ישראל 1, חאנעס מרדכי 2. חאנענזאהן יצחק יעקב 1, חאצקעלעס, מרת 1.30, חאראן דוד בן נחום 1, חארלאפ דוד בן שלמה 2, חוואלעס אברהם טוביה 3.75, חזאלעס צבי 1, חיים גבריאל בן מרדכי 1.20, חעלעמער זאב 2 רו"כ.

טאדטענגרעבער חיים 2 רו"כ. טאהריש חיים 1, טאטארסקי צבי בן אברהם 2, טאלער-קינסקי יעקב ליב 2, טויב יעקב 1.25, טוראוו אהרן 2, טורנעל שלמה בן יצחק 1, טורעץ משה 1, טישש בנימין זאב 1, טילעס ברוך בן יצחק 2, טילעס יעקב בן אשר 2, טעודעלאוויטש טוביה 4.25, טעליקאן יצחק 1.50, טעמקין אברהם ברוך 3, טעמקין זלמן 3, טראסקין ווסמאן בן איסר 1, טראצקי אברהם משה 1, טראצקי אהרן אליהו 2.10, טראלקי יהודה 3, טראקעניצקי

Digitized by Google

ישראל בן נתום 3, מרעם. אבינדור בן ליב 1, טילעס רבקה 2,10, פראצקי נ., מרת 1,50, טילעס רבקה 6, טויב העשיל בן ליפמאן 1, טאקער אברהם שמואל 1,50, טיבער קלמן 1 רו"כ.

...... יעזעבאוויטש ראובן בן מרדכי 1,50 רו"כ, יעזנין שמואל 1. יענגלאוו מרדכי יעקב 2,50, י. ב. מרת 2, יאהאלעשיק בצלאל 3,50, יאחים משה בן שמואל 3. יאתעלסאהן, מרת 1,50, יאתעלסאהן, ה. מרת 1,75, יאסעלעוויטש שלום 1, יאבעלשאן נפתלי הירץ 2,40, יפה מרדכי בן נתן 1,50, יפה קלמן בן חיקעל 1,25, יפה שמעון בן אהרן 1, ישר נחמיה 3,75, יאסעלשאן מרת 2, יאבלאנאווסקי טוביה 3, יאנקעלעוויטש ישראל 1, יאקאבסאהן אשר 3. יאשינסקי יהושע ק. 1, יאשפאן משה יהושע 2,10, יאש דוד יצחק 1, יאקאוואהן זוסמאן 1,25, רו"כ.

כבש, מרה 3,60 רו"כ. כהן יצחק בן זאב 1, כהן שלמה נתן 3,25, כהן, מרת 2,00, כץ אליהו 1,75, כץ שמעון בן אליעזר 1,65. כץ, מרת 2,40, כרפס אלימלך 3,25 רו"כ.

..... לאזעמער חיקיל בן הלל 1 רו"כ, ליאס שכחי 3, לאפאס חנן 1,50, לנדא שאול בן משה 2, לאנדעסמאן חיים 1,50, לאנצינאווסקי שמואל יצחק 1, לאפ משה בן חיים 1,20, ליאצקי ליפמאן 2,95, ליבעצקי שמואל צבי 2, לוריא אברהם 2, לוריא אהרן יצחק 3,75, לוריא יעקב שלום 1. לוריא מרדכי 3, ליאסם, מרת 1,50, ליאסס י., מרת 4, לידאווסקי שלמה בן אברהם 3,50, ליפאוו אברהם משה 2, ליפמאן רוב 1,50, ליפשיץ יצחקה ירש 3, ליפשיץ פינא רייזע 1,25, ליפשיץ שמואל 1, לעוויס זלמן בן יוסף 2, לעווים מרדכי 1, לעווין אהרן דוד 1, לעווין דוב בן משה אליעזר 2,25, לעווין זעליג בן נחום 2, לעווין מאיר ליב 1,25, לעווין מרדכי בן דוב יעקב 1. לעווין סגל משה פ. י. 1, לעווין צבי 1, לעווין שמואל בן שלמה 1,60, לעווין שמעון יעקב 2. לעווינזאהן ניטל 2, לעווידאוו משה 1, לענצנער פעסי לאה 3. לעפסקי ברוך 1, לפידות אליעזר יוסף 2,50, לערמאן מרדכי גדליה 2,50, לעווימאן אביגדור ביום חתונתו 14 פעברואר 9, לוריא בילא 1,75, לעמענטאר נתן 1, ליובאווסקי עקיבא 2, ליפסקי אליהו משה 1, ליובאווסקי מענדיל 1,50, ליאס-וואלדבערג שלמה 1, לעווינסאהן יוסף מיכאל 1, ליאס שלמה 1,80 רו"כ.

מאנן יוסף 1 רו"כ, מאנאס, מרה 2, מנידס פ. 2, מארייסקי שלמה בן יוסף 1,25 מוזה נתנאל 1,50, מאזעל בערטא 7,10, מאזעל נ. 3,25. מאטלאווסקי יקותיאל בן יצחק 3,50, מיימון מרת 2,30. מאנדעלברוים מרה 4,20, מארגעוויצקי יצחק בן אברהם 3,25, מארקולעוויטש משה בן יעקב 1. מארקולעס ישראל 1, מארשאלאק אברהם שמעון 1, מגיד חיים 1,50, מארשאק בנימין בן יהושע 4,25, מוסניק שלמה 3. מוסניק מרת 2,20, מאזעל אברהם בן צבי 1. מאזעל אהרן 7,39, מאזעל בילא 3,50, מייזעל יוסף דוד 1. מייזעל יצחק בן מרדכי 1, מייזעל ירחמיאל בן ליב 1, מייזעל מ. 3,90. מיזעל משה בן יוסף 1,50, מילכא חיים יעקב 1, מילכיקער אברהם 1, מילכיקער פנחס 1, מיניקעס מרדכי אליעזר 1, מיניקעס משה יהודה 2. מיניקער מרת 4,20, מיצקין צמח 3,75, מירסקי עוזר 1,75, מאלקינזאן מרדכי ליב 2, מנקר בנימין 2,10, מענדעלעוויטש מרת 2,40, מענקין ליב בן אברהם 2, מצבה שלום יוסף 1,70, מארגאלין משה יעקב 3,25, מרינז אליהו פנדס 1, מיצקין צבי 1,60, מאזעל חנה מרת 2,50, ע"י מאזעל בערטא 5,68. ע"י מאזעל רחל 6, מארקאן אברהם מאיר 7,25, מארקאן שפרה 2, מיטעס יוסף מ. 1, מאזעל רחל 4,25 רו"כ.

Digitized by Google

נאדעלמאן לעאן 2 רו"כ, נאווימסקי אליעזר בן ציון 2,25 נאטאנסאהן אשר מאיר 2, נאטאנסאהן שמואל בן שלמה 1, נאטין משה 2,50, נוהאק זאב 1,25, נודקין אברהם יצחק 3,30, ניימאן יוסף 1,50, נייטאן, מרת 1,20, ניימאן פעסי 2, נימענזאנסקי בצלאל 2, ניסן משה אהרן 2,60, נישצאנסקי ישראל 1, נעלקין חיים צבי 1,25, נעלקין פסח 2, נעמזער שמשון 1, נעפט יעקב 1,50, נעמזער מרת 1,40, נאזאפלאנט ם. ל. 2,40 רו"כ.

סאוועלזאהן יצחק אייזיק, לזכרון חתונתו 10, סאיעס מרת 2, סאלאווייטשיק שלום ישראל 1, סאלאנאוויטש אברהם יעקב 2,25, סאלני מרת 2,15, ספיר בנימין בן שלמה 1,25, סאקאוויטש אהרן 2, סאקאוויטש זלמן 2,10, סענאלאוו אברהם בן יצחק 1,50, סטאקליסקי נחמן בן משה 1,25, סטאראדוואראסקי משה בן אליעזר 1, סטירנעלסקי דוד 2, סינייסקי מרת 1, סלאבאדסקי אליהו 3, סלאוועסקי בן ציון 1,60, סלאנימטשיק אשר יצחק 2, סלוצקי העני 1, סעליבער יוסף אהרן 1,40, סעלעצניק חאסי מלכה 1,50, סקאלסקי אברהם 1, סקירנעווסקי יוסף 1,50, סרעדניצקי דוב בן אברהם 3,50, סאבעל דוד 1,75, סאלץ הינדא 1,50, סאפאזניק יצחק 1, סוואדאסץ אהרן בן צבי 1,50, סוואדאסץ נפתלי הירץ 2,50, סווירסקי יוסף 1, סווירסקי צבי 1,25, סטאליאר צבי גדליה 2,42 סלעזינג משה ליב 2,40, ספאקאיני שמואל 1,25, סאקיר גדליהו בן אברהם 1, סאלץ ראשע מרת 2, סטאלענסקי מרת 21,0, סאלץ אסתר 6, סערלין מיכאל 1, סאפער מענדיל 1,75 רו"כ

עסטעראוויטש ליב בן גרשון 1,50 רו"כ, עביץ יעקב משה 1, ערעלשטיין חיים בן בנימין 2,75, עלבערג שמואל 2,50, עליאשבערג משה בן דוב 1,60, עלקעס ווסמאן 2, עסיג-ניצקי גיטל חיה 1,25, עפעל יעקב הירץ 2, עפעל פייבוש ליב 2,70, עפשטיין זאב 3,60, עפשטיין מרדכי ובנו 29,48, עפשטיין שלמה 2, עלק זלמן 1,20, עליאשבערג פינא 1,20, עסטערמאן ם. 1,50, עפעל אברהם צבי 2, עדעלשטיין אננא, ביום הולדתה 6,35 רו"כ.

פאדברעז דוב ליפמאן 1 רו"כ, פאליאק אברהם 1, פאס דוד בן ישראל 1, פאנארסקי מרת 1.40 פאנארסקי אהרן יוסף 1, פאספעסקי, ע"י אברהם סמיגציאנער 11,26, פאפירמייסטער שלמה בן יהודה 2, פאפרעטש, מרת 2,40, פאק יוסף ליב 2, פארובאנסקי חיים 2,10, פארים פסח בן אליהו 2,50, פוליק הלל 2,05, פומפיאנסקי אהרן 2,10, פופקין אשר 1, פופקין יצחק 2, פטאשניק בנימין 1, פילאנסקי משה שבתי 1, פילניק משה נחום 1,25, פינעס יעקב שמואל 1, פעקער צבי 1,25, פערלעס ם., מרת 2,40, פערלין מלכה 8,40, פרח שמחה 3, פרנס חיים נחמן 1, פינעס מיכל זלמן (עב"ם לנכדו גאלדבערג) 10, פאפילסקי פינא ראשע 1, פרענסקי, מרת 1,20, פיינענבערג מיכל 1,70, פיין יצחק משה 1,75, פין ח. מרת 5,50, פישערמאן אליהו בן חיים 1, פישקין אליעזר צבי 1, פישקין, מרת 2,70, פישקין קאפיל 1,25, פלאקס אלכסנדר 3,90, פלאנקין זרח 2,75, פעלבלוים אברהם משה 1, פריצמאן יעקב משה 1,50, פיינענבערג משה בן מיכאל 2, פרידלענדער ב., מרת 1,25 רו"כ.

צחות ליב 2,50, ציגעלניצקי יהודה ליב 1, ציגעלעווסקי משה בן זלמן 1, צינקעס צבי, בן פייבוש 1,25, צירט יהושע 1, צעגעליצקי שבתי 2, ציינסאהן שאול 1, צוקערזיס, מרת 1,75

Digitized by Google

צעסלי פיבוש 2, צעסלי שמואל דוב 2,60. צערנאווסקי . מרת 7,35, צערנאחאווסקי ראובן בן ליב 1,35, צערנאווסקי אברהם 1 רו"כ.

קאוארסקי אברהם 3,50, קאונער נחמיה 2,25. קאטלער יהושע 1, קאמען אברהם 1, קאמען משה בן פסח 1, קאמינער אברהם 6,05, כאח אליעזר 1. קאלטון שרגא 2,40, קאנאריק הלל 2,50, קאנטאראוויטש מאיר 1, קאסמאן ישראל זאב 1,40, קאפלאן אברהם 3, קאפלאן יונה אליעזר 1,50, קאפלאן, מרת 1,10, קאפעליושניק אברהם 2,25, קאפעלזאהן מרדכי 1, קאפעלמאן מאיר 1, קאצענעלענבאגען דבורה 1,50, קאצענעלענבאגען יצחק ליב 1,75, קאצענעלענבאגען מרדכי בן אברהם צבי 1,90, קאצענעלנבאגען מרדכי בן שמואל 1,50, קאצענעלענסאהן מרה 1,80, קאראנסקי ליב בן בנימין 1, קארם, מרת 4,80, קארלין צבי 1, קארפעלעס אברהם יצחק 3, קארעבאניק שניאור 1, קארצמער נחמן יוסף 1,50, קומיר מרדכי 3, קחניצער מנחם בן כהריאל 1,75, קוניהאווסקי זלמן 3. קונסקי משה בן הלל 2,25, קידעמאן ירחמיאל 1, קיזאוויטש אפרים 1,20, קירושנער משה יצחק 1, קלאץ יהושע 1, קליאטשקא טויבע 3,25, קליאטשקא פרץ בן ליב 1, קליאטשקא ראובן בן זאב 3, קליאטשקא עטמא 4,20, קליזאנסקי טויבע 3,25, קלעמבאצקי אפרים בן יקותיאל 1, קלעמבאצקי יקותיאל 1, קנאפ אלימלך בן יעקב 1, קצב, מרת 1,30 קעניגסבערג, מרת 1, קראוועץ חיים שלמה בן מענדיל 1,25, קראוועץ חיים בן משה שלום 1, קראוועץ ליב בן אליעזר 1, קראמניק, מרת 1,50, קראניק חיים בן שלום 3, קראשקין יוסף 2, קרושאנסקי אברהם בן יעקב 1, קריווישקי זלמן 1,25, קריזאנסקי חנה נחיה 2,25, קריזבערג אברהם יצחק 1, קרייער יצחק זאב 1, קרעטשמער בן-ציון 3, קרעמער צביה 1,60, קלארין שרה 1, קאמענעצקי מרים 1,50, קוקסוס בערטא 1,40 ע"י קרעמער צ. 6, קאוארסק שלמה 1,60, קראקאווסקי שמעון יעקב 1, קריזאנסקי גרשון 1 רו"כ.

ראבין ניסן 3,65 רו"כ, ראבינאוויטש דוב בן אליעזר 2, ראבינאוויטש דניאל בן ברוך 3, ראבינאוויטש יוסף ויהודה 1, ראבינאוויטש משה אהרן 1,50, ראבינאוויטש מ., מרת 2,35, ראבינאוויטש צבי 1, ראנאוו שמשון בן דוד 1,50, ראדעצקי יהושע יעקב 2, ראזאנסקי אליהו צבי 1,50, ראזענבערג ב., מרת 2,50, ראזענבערג מ., מרת 1,80, ראזענקאוויטש יעקב בן חיים 2, ראטנער ירוחם בן דוב 1, רויטבארד ישראל בן מרדכי 1, ראם דוד משה 1, ראמונג זלמן בן יוסף זאב 1, ראמעראווסקי יעקב מאיר 3, ראפאפארט, מרת 1,80 ראפעלקעס מינא, מרת 3, ראפעלקעס מרדכי 1, ראשקעס הרב ר' ליב 1,75, רודייעוו משה יוסף 2, רודניק יצחק 2, רודניק מ., מרת 1, רורניק, מרת 2,90, רושאנסקי שמעיה 1, ריבקעס יצחק 2,40, רעהעס אליהו בן יהודה 3, רפת אברהם יצחק 2, דאפאפארט צבי 1, ראטנער אהרן יצחק 1, ראשאנסקי צערנא 2,25, ראזאווסקי צבי 1 רו"כ.

שאנ זאב בן משה 2,50, שאכנאוויטש דוד 1,26, שאמבאראל חיים יצחק 2,75, שבר צבי בן משה 1, שבה, מרת 2,50, שאכסעלם אליעזר 1, שאגאם יונה יוסף 3, שווארץ משה זאב 1,26, שווארצבארד זעלינ 2, שווארצבערג צבי 2,75, שוחאווסקי יוסף אליהו 3,60, שוסטרין פרק 2, שור ישראל 1, שוסטרין, מרת 3,60, שחר, מרת 1,50, שחר נפתלי הירץ 2, שטאלאוו זאב 1,80, שטארבעקער שמחה יצחק 1, שטיין אליעזר בן ירחמיאל 1,50 שטיין זאב 1,30,

Digitized by Google

שפיין, מרת 1,50, שטערלינג אליעזר 1, שטערלינג בצלאל 2, שטראשון ישראל 9,90, שטרא־שונסקי חיים 1,10, שיין, מרת 1,10, שיינדעלס אליהו בן צמח 1,75, שיינוק ישראל יהודה 2, שימיאוויטש דוד 3, שימיאוויטש, מרת 2,50, שיין בן ציון 3,60, שלאססבערג יואל 2,60, שלאססבערג מאטיל, מרת 2,25, שמועלעוויטש, מרה 1, שניידער יעקב בן אברהם 2,50, שניידעראוויטש זלמן בן משה 2,25, שעפסקאייסקי שמואל בן אליהו 4,25, שעוועלעוויטש יצחק בן אהרן 2, שערילס יצחק בן ליב 1,50, שפיז זאב 2,20, שפיז, מרת 1,50, שפירא אליעזר 2,25, שפירא ב., מרת 3, שפירא יוסף יצחק 3, שפירא מרדכי בן נחום 1, שפירא קאפיל 5, שפירא שמשון בן קאפיל 2,10, שפירא פייבוש 1,25, שקלאווער אברהם 1, שריפט־זעטצער יוסף בן חיים 2, שרירא אברהם 4,50, שפירא פ., מרת 1, שיק שרה 1,80, שניטקינד 1,25, שערלין מיכאל 1,60, שולמאן נטע יהודה 1, נדבות קטנות 328,66, רו"כ. — ס"ה 1,968,34 רו"כ.

ווארשא (לצד 101). באי בית התפלה „אהל משה“ 18,90 רו"כ, אווערבוך דוד 2,90, העקעלמאן מאיר 2,63, זילבערבלאט 2,41, גאלדשטיין לעאן, קליינער ישראל כ"א 2 רו"כ, ליכטצינדער יוסף 6 רו"כ, פיינמעססער א., נעלבלום יהושע, גאלדמאן אליהו, ציטערשפיל אברהם, הערמאן ל. כ"א 1,50 רו"כ, זעלינמאי, באזסמאן, פערל מ., ליפשיץ ס., בליינעוויטש יעקב, ראטענבערג ראובן, שינקהויז, גאלדשטיין לעאן, וויכטעל, ראזענטהאל יוסף, קאבאק י. ל., ראזען ליב, לעווין מרדכי גרשון, סאלצמאן מרדכי, קאפלאן מאיר, ניסענבוים חיים, גאטססראנקער י. ב., לעווינ ל., זאקהיים ח., ראטענבערג ר., מונביז נ. ר., נאלדוואססער א., סאלצמאן מ., כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 1,05 רו"כ. — ס"ה 68,39 רו"כ.

וויטעבסק (לצד 108). ע"י עמנואל סאלאווי 8,75 רו"כ, ע"י פינסקי 1 רו"כ, עמנואל סאלאווי 6 רו"כ, נ. ראוויטש, ב. צוקערמאן כ"א 3 רו"כ, צבי בוכשטיין, יצחק קאלבאנאווסקי נחום היילפערין, שמריהו מינוכין, אברהם קאניקאוו, אברהם יעבץ כ"א 2 רו"כ, ל. מ. בעז־סמערטני, וואלף וואלפסאהן, אברהם מאנעוויטש, אברהם הירשפעלד, זלמן יאפינאוו, פייבוש זק, ירוחם יעהזעראוו, צדוק הורעוויטש, מאיר מאנערגוט, זלמן מארקאוויטש, צבי מייטין, זלמן ראיעק, שמעון ראבינאוויטש, ב. ס. סלאבאדקין, ש. נ. פישקין, סאלאמאן שיינין, שמואל שעוועלעוו, יקיר עפשטיין, יהודה ראנענסאהן, מ. שפירא, אברהם ירחא, הירץ הערשמאן, בער הערשמאן, זלמן לוריא, צבי גינצבורג כ"א 1 רו"כ, אסטראווסקי 50 קאפ. — ס"ה 59,25 רו"כ.

וויסאקי דוואר (לצד 109). משה סטרעלעץ, בן ציון קאצענעלענסאהן, מינא פינגער־ברען, משה קאלאסקי, צבי לעווין, יוסף זאנאר כ"א 1 רו"כ. — ס"ה 6 רו"כ.

וויניצא (לצד 109). ע"י משה קאמינסקי 28 רו"כ, על חהונת בערעזאוו 10 רו"כ, על חתונת בת אפרים גלינער 13,30 רו"כ, אהרן טראכט 3 רו"כ, האפפשטיין, N N כ"א 2 רו"כ, האפפשטיין .И. Я 1,60 רו"כ, מ. מרגליות 2 רו"כ, במקום תלגרמות: .И באק, .Ю באק, רבקה קא־מיאנסקי כ"א 1 רו"כ, משה קאמיאנסקי 4 רו"כ. — ס"ה 68,80 רו"כ.

וואזנעסענסק (לצד 110). דוד חאריטאנאוו, מרדכי נאדאוויטש, שלמה גליקמאן, ר' יהודה טעפליקי, מו"ץ, ס. לינדערמאן, שמואל טעפליצקי, ישראל קריסטשאנסקי, גרשון

מיטשניקאוו, אייזיק טראיאנאוו. נפתלי יפה, מאיר זלאטאפאלסקי, זלמן יצחק הייזענבאנר, אלקינד קערבעל, וואלף גאלינסקי, דוד קאטלאוו, יצחק פיזרעל, משה קאוואנאווסקי, נתן דוואַרסקי, ב. ר. זאלקינה, אליעזר קאנטאראוויטש, שלמה קאנטאראוויטש, דוד פינקעלשטיין, ישעיה שאכאראש, נחמן קארף, משה פרענקעל, זלמן לעוויט, אברהם משה נוטמאן, ישראל מילמאן, מאיר פעלדשטיין, גרשון דאנסקאי, יעקב אורען, חיים באגוסלאווסקי כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 32 רו״כ.

וועליזש (לצד 111). ע״י אליעזר עטינגען 4 רו״כ, ראזא פאגעלמאהן, א. ז. שיירין, ישראל פאליאסקאווסקי כ״א 2 רו״כ, ס. זאנארסקי, מרת 4,50 רו״כ, ניסן אראנסאהן, משה מנחם אקנעזו, יצחק בארענבוים, וואלף הערשטיין, זלמן הענין, הירש באראדזלין, בער וויטקין, חיים ריווקין, מענדיל נארפינקעל, בנימין קרופניק, זלמן איטקין, משה מנחם מייזעשעווסקי, נחום ראובן וואלפסאהן, בער קורסין, אברהם אליעזר האפפענשעפער, דוד ראפאפארט, מנחם מירלאס, אליהו חיים מארעל, יעקב שטיימאן, ישעיה אהרנסאהן, יואל האלאשאצקין, זסקינד וויטינסקי, מ. ראלמאגין, דוד מינץ, שאול אהרנסאהן, אפין, ה. שקאלניקאוו, א. ראס, בנימין חפץ, בער ליב הינדעי, יצחק הורוויץ, הירץ ראכמאן, ב. וויסענסקי, אלכסנדר קוריאטניקאוו, מ. קראסינסקי, שמואל ראבינאוויטש כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 10,50 רו״כ. — ס״ה 61 רו״כ.

וואלאנטיראווקא (לצד 112). יעקב אגראנסקי, ויידיל שווארץ, חיים יוסף שווארץ, ברוך פרילוק, משה רובין, שמואל וואלפמאן, שמואל הײנשטיין כ״א 2 רו״כ, ברוך האצילסקי, יוסף קויפמאן, אברהם יעקב עפשטיין, ווסיא פאטליזשאן, אברהם באגנאוו, משה מיכל פיקער, ליב מיסאנישניק, איידעל טייטעל, ליב בראנפמאן, יעקב יעקאבזאהן, בער זאזין, חיים הירש ראכמאן, עזרא ליטוואק, יונה בראנפמאן כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנה 3,50 רו״כ. — ס״ה 31,50 רו״כ.

וואלקאווישק (לצד 112) הרב ר׳ ליפא מאירזאהן (מליסקאוו) 2 רו״כ. יעקב שפירא 2 רו״כ, בער קליניצקי, ם. טייבעלבוים, אברהם לעווינסאהן, ה. מאצקאוויטש, נ. אבראמסקי כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 9 רו״כ.

ווילקאמיר (לצד 114). ע״י רפאל גרושקין 34,64 רו״כ, מרת סעריל 8 רו״כ, שמעון פאמריק 2 רו״כ, ביילא טייפערס 1,31 רו״כ, מרים N, מרדכי ראזענבערג, ניסן ראזין, שלמה טרופיאנסקי, שמואל וואפניק, מרדכי מעשקאן, אברהם חמודות, אורי יצחק פלארענס, אברהם שאן, גרשון הווארציק, בער גארדאן, יוסף באם, יוסף יאנקעלזאהן, ליב מעלץ, רפאל יצחק קאפלאן, אברהם אבעל, העני ביילא לינט, חיים גרשון קאססעל, יצחק ליב מלמד, מתתיהו יודעלעוויטש, יצחק ווינער, יוסף בער רעקאצינסקי, אבא וואלין, יהושע מעלץ, הלל הירמאן, אורי יצחק פלארענס כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 71,98 רו״כ.

ווארענעזש (לצד 115). ע״י יעקב מהרשק 28 רו״כ, ע״י א. א. פאפערנא 13,50 רו״כ. נ. ס. ראס, ק. ס. גאלובאוו, ה. וא. באטשטיין כ״א 2 רו״כ, אליהו קאן 1,50 רו״כ, י. מ. פאליאקאוו, א. ס. קוסמאן, ם. נ. לעווינסאהן, מ. מ. פאליאקאוו, א. פ. חפץ, א. י. רייכשטארט,

Digitized by Google

נחום גלאצער, אברהם זוסקין, א. ס. ליבערזאהן, מרת נ. צ. כ״א 1 רו״כ, ב. ס. ליבערזאהן 50 קאפ. – ס״ה 59,50 רו״כ.

זיטאמיר (לצד 117). ז. נעלבלום 6 רו״כ, אשר גאטטעסמאן, אליהו ווייסענבערג כ״א 4 רו״כ, משה לנדא, ליב גאטטעסמאן, ליב נוריק, משה כץ כ״א 3 רו״כ, ליב דאווידסאהן 3,35 רו״כ, אליעזר גרייווער, ליב קאניהאווסקי, מאיר ראזענצווייג, מרדכי לנדא, יעקב מענדיל קאפלון, בנימין גאטטעסמאן, מרדכי שפירא, נחמיה עפשטיין, ליפא בריטאן, ברוך ראטנער, משה ראזענצווייג כ״א 2 רו״כ, צבי קאמינער 2,40 רו״כ, ישראל שמחה קאטליאר 2,45 רו״כ, אליהו הייצעל, ברוך טלמודמאן כ״א 1,50 רו״כ, אלטער פאמעראנץ 1,20 רו״כ, משה מרדכי געזואנט, משה וועקסלער, שמואל וועקסלער, נטע יונה ביק, אברהם ווינאגראד, ליב קאזאצקין, אברהם מאריאנמשיק (במקום הלגרמה על ההונה), יעקב גערבער, אליעזר ראססין, אברהם חקר, מרדכי פידליאנד, ברוך ווייסבאוד, מרדכי טעפמאן, נפתלי סילאנסקי, ז. ב. קיאמשינסקי, יוסף חאראשאנסקי, בענדעט באקסער, אליהו ז. בראנשטיין, נחמן הייזענטאל, ליפא געזואנט, משה אפטייקער, שאול וואססערמאן, אפרים חייט, אליעזר שענקארסקי, אליהו חיים שטיינ-בערג, דוד גרייווער, מרדכי מירסאנסקי, נחום קושניר, יעקב ליכטענצינדער, פנחס ליב גראווער, נחום דגים, אלטער עפשטיין, דוד הורוויץ, יחזקאל מאקאראן, יוסף ליב אזליקער, אברהם גיטיס, יונה באדרענשטיין, זלמן קלוצינסקי, משה ליב מינעס, יעקב קאפלאן כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 1 רו״כ. - ס״ה 101,30 רו״כ.

זאסלאוו (לצד 119). ע״י יוסף גאלדענשטיין 63,22 רו״כ, שפירא על חתונת בתו 12,75 רו״כ, יצחק זאלצמאן 7 רו״כ, י. ש. זאלצמאן 5,50 רו״כ, בעריש פאקמאן 4,18 רו״כ, מארקוס גרינפעלד, יוסף שירמאן כ״א 4 רו״כ מאיר איזענבערג 3,77 רו״כ, אייזיק קניזשניק 3,04 רו״כ, חיים קופערשמיד, שמואל יהודה קופערשמיד, אייזיק ווינבערג, ישראל היילפערין, מאיר לאנדא, דוד קאנטאר, הרב ר׳ גבריאל הימשטיין, זיידעל פרענקעל, נחום אלעקסאנדראוו, ניסן גאלטמאן, חיים קניזשניק, בנימין גאלדענבערג כ״א 3 רו״כ, ישראל ראזענשטיין 2,50 רו״כ, בערנארד ראפאפארט, יצחק פרענקעל, אפרים ווירדע, חיים איזענבערג, משה קניזשניק, יקותיאל זאנדבערג, ברוך שירמאן, ראובן שטרוימאן, יעקב רעזניצקי, יצחק מאיר קוואשי, אלכסנדר באקסער, שמואל סאליטערניק, יוסף מיכל שפיגעלמאן, הירש גלזבערג, שלמה יאלאס, יוסף הימשטיין, אהרן בראנפמאן, צבי סאליטערניק, יצחק וואל כ״א 2 רו״כ, אברהם גאלדענשטיין, חיים פרענקאל כ״א 1,50 רו״כ, דוד יעקב בלאחאווסקי 1,09 רו״כ. ב. פ. סאליטערניק, שלום זאפשטיין, לעאן ווינבערג, צבי מידאנסקי, אהרן הירטעל, שאול עפשטיין, אברהם חיינבערג, יוסף פעלדמאן, דוד פינקעל, זיידעל הירשטעל, ישראל לעווין, חיים אהרן שאנאס, שלמה הייזמאן, לוי יצחק עפשטיין, משה ווינבערג, זיידעל שווארצמאן, ישראל שפירא, אהרן קויפמאן, ליב מאלצמאן, הערש, גרשון זווער, אהרן שלום ראביתאווסקי, בצלאל ווינבערג ואלף הורוויץ, מנשה הורוויץ, אהרן גריפמאן, יוסף גרינפעלד, נפתלי באראם כ״א 1 רו״כ. – ס״ה 216,05 רו״כ.

תערפאן (לצד 120). דוד ארלאוו, דוד שור כ״א 2,50 רו״כ, ישראל בן ליב אלשוואנג,

Digitized by Google

ליב סאראקין, אברהם סאהאראוו, שמואל אלשוואנג, באריס ראשהויז כ"א 2 רו"כ, ד. א. בוטשטין, ליב אלשוואט, באריס ארענבורג, הירש בערמאן, שלמה ישעיה גרינבערג, זלמן קורטיאנסקי, יהודה הורוויץ, יצחק גריידען, הירש קאטשען, הירש גראניק, יצחק שטיינבערג, יעקב קראס-נאפאלסקי, וואלף ווינדערהויז, משה בער קורטיאנסקי, חיים גינעסין כ"א 1 רו"כ. – ס"ה 30 רו"כ.

חארקוב (לצד 121). ע"י הלל פיינבערג 14 רו"כ, י. מ. שניידער 5 רו"כ, י. זאלקינד 2,40 רו"כ. אבראמאווסקי, ד"ר הינער, פ. גאלדבערג, קנאפעל, ליפשיץ, ב. מרגליות, מ. ד. שניידער, ווייכשטיין, סעגאלאוויטש, פ. י. צערנאווסקי כ"א 2 רו"כ, בלומענשטיין 1,60 רו"כ, מ. פ. בלומענזאהן, בלאנקענפעלד, פ. בערמאן, בוקיניק, מ. ווייסמאן, אחים גולקין מ. גרינ-בערג, מ. ניל, קראסנאפאלסקי, א. מ. לייקין, מאנדרעלגרין, מילשטיין, ל. נייסחין, נ. גול, מ. רובינשטיין, ד. ראזענצווייג, ק. ראזענצווייג, ח. ל. סווירסקי, נ. טייטעל, א. א. פעלדמאן, מ. ש. צורקאוו, ב. צוקערמאן, שקלאווסקי כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 6,10 רו"כ. – ס"ה 72 רו"כ.

חאטין (לצד 123). ע"י אברהם ראזענסקי 5 רו"כ, ע"י ראובן האמבורג 7 רו"כ, ע"י שמואל רייס 2 רו"כ, ע"י מיכאל פעלדשטיין 9,85 רו"כ, ז. קאלפאקטשי, ישעיה שטעפאנעסקא, יחיאל בראנשטיין, שמואל רייס, לעמפערט בראניסלאווא. דוד יפה, ליבוש בוקארעשטסקי, יצחק דיקקער, הירש קאלפאק, ד"ר דוד בערג כ"א 2 רו"כ, ישראל טויפענמאן, מיראן חעסס, יונה טולטשינסקי. סאלאמאן שאבעלמאן, אברהם רויטמאן, יעקב האפמאן, אלטער בלאנק, זוסי באראק, יעקב פאזאווסקי, אליעזר רינער, יעקב שטערענטהאל, ליפא לאנדוויגער, ראובן האמבערג, אברהם שטיינבערג, יעקב פריד, אברהם פסח, יעקב רייס, משה רייס, מתתיהו רייס, ישראל וואלאך, שמואל בלאנק, יצחק בראנדמאן, דוד זאלצמאן, יצחק יוסף שאבעלמאן אברהם מוטשניק, אברהם לייבעל, מיכאל פעלדשטיין, ליב מיללער, שלמה שוט, ישראל וואַ-סערמאן, אברהם רערענסקי, יעקב אהרן בערמאן, נח פיינגאלד, אליעזר קופערשטיין, קונא שאבעלמאן, סאלאמאן בלעכמאן, יעקב בלעכמאן, אליהו שוט, יעקב בראנשטיין, שלום באראן, כ"א 1 רו"כ. – ס"ה 83,85 רו"כ.

חאסלאוויץ (לצד 123). משה צוקערמאן, אליהו בער עלקאנין כ"א 2 רו"כ, אברהם ליפשיץ 1,25 רו"כ. משה חאסין, יעקב דראגילעוו, יצחק דוואסין, שכנא רייסין, האחים גאלו-טיק, זאנוויל פאליאק, חיים זעלדין, שלמה פינסקער, פסח משערניאק, משה חאזאנאוו, גרשון משערניאק כ"א 1 רו"כ. נדבות קטנות 1,75 רו"כ. – ס"ה 18 רו"כ.

טעלז (לצד 127). דוב מרגליות, פישעל קאץ כ"א 2,10 רו"כ, משה שפיץ 2,45 רו"כ, נחום ליב לאזים 2,40 רו"כ, יעקב ראססיינסקי 2,30 רו"כ, שמואל שער 2,13 רו"כ, יצחק תלפיות, שלום הלפיות כ"א 2,05 רו"כ, משה שער 1,98 רו"כ, יהודה רבר 1,85 רו"כ, אהרן פלטיאס, בצלאל פישער, ברוך מרגליות, דוד שער, יצחק שפיץ, יעקב פישער, משה תלפיות, מרדכי קאפיל, מרים גליקמאן כ"א 1,80 רו"כ, אורי זאחער 1,58 רו"כ, אברהם צוויק 1,56 רו"כ, נחמן גרשון קאלאמבוס, צבי האמבורגער כ"א 1,38 רו"כ, טוביה תלפיות 1,18 רו"כ, אבא ביי, אברהם זקש, אליעזר חיים, אברהם יצחק בלאך, אליהו לעווין, אליעזר ברויז, בער אבראמאוויטש, דוב ברוידא, דוב רבה, דוב אודזין, דוד לעווינ, דוד קאצען, דוד רבר, זאב

Digitized by Google

פרעס, טוביה זקש, יוסף יוסילעוויץ, יהושע איזראילשטאם, יוסף קלאץ, יוסף בערמאן, יעקב רבר, יצחק רבר, יוסף דרוק, ליב גאלדבערג, ליב ציגלער, משה פערעסיסקין, משה גבריאל־זאהן, מאיר אליהו שפירא, מרדכי פרייס, שמואל חזאס, שיינא ניימארק כ״א 1,20 רו״כ, שבתי יפה 1,45 רו״כ, אליהו צבי קולער, אברהם שמיר, דוד רודמאן, יעקב שור, יצחק חיים בלאך, מרדכי לעווינזאהן כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 4,08 רו״כ. — ס״ה 92,17 רו״כ.

יעליסאוועטגראד (לצד 181), קרוגליאק 4,60 רו״כ, דוב מייטוס 4 רו״כ, י. קאהאן 3,45 רו״כ; זלמן מעזעראווסקי 3,60 רו״כ. גבריאל באזילינסקי 3,72 רו״כ, ל. ז. פאקראסאוו 5 רו״כ, אייזיק שקלאווסקי 2,25 רו״כ, מאיר יוסף בוטענסקי, שמואל צבי בערעסלאווסקי, דוד ברוין, שלמה באהסקי, יעקב בינון, משה באגוסלאווסקי, פייבוש וואלף, יעקב גאלדענבערג, יהודה הירש, בצלאל הייסמאן, פייבוש רובינסקי, צבי זעלצער, שלמה זאלאטארעווסקי, אברהם יעקב קראסנאקוטסקי, אליעזר קאטליאראוו, יצחק קאנסטאנטינאווסקי, ירוחם קאטליאראוו, אברהם קאמיל, רוב קראל, בן ציון לינעצקי, דוד ליאבאוועצקי, אלטער מעזעבאווסקי, צבי מעזעראווסקי, יוסף מידמאן, שלמה מייטוס, ליב מעקסין, משה צבי אוויראנסקי, יעקב אס־טראווסקי, נפתלי פאפירני, ל. פאסטערלקין, יהודה ליב סמעליאנסקי, ליב ספיזאקאוו, זוסי טעפליצקי, יונה פידעלמאן, שמואל שקראב, שמעון צבי שקראב, אברהם שפאליאנסקי, יהודה יאלאוויטש כ״א 8 רו״כ. חיים אלפערין, משה גאלדפעלד, צבי דארין, ישראל ריקאווסקי, חיים דראבאווסקי, משה וויידענבארג, ישראל זאסלאווסקי, משה זאלאטארעווסקי, יעקב כהן, משה כהן, משה מעראזאי, שמואל אסטראווסקי, ליב פאלאנסקי, יהושע פאמבערשטיין, אברהם פרענקעל, שלמה לישינסקי כ״א 1,75 רו״כ, אברהם בארמאשענקא, קלמן ברוין, מרדכי גאל־דענבערג, פסח גאלאחאוואי, מענדעל קראל, זלמן לעבעדינסקי, שלמה לינעצקי, שמעון לעבעדינסקי, אליהו לימאנאווסקי, חנוך מוזיקאנסקי, משה יעקב מאגדאל, ליב נעמיראווסקי, צבי אלינסקי, דוד רחוינסקי, בצלאל טאראשטשאנסקי, אברהם חראמאי, אריה ליב שיינצים, חיים שמועלוויטש, אלטער שפאליאנסקי כ״א 1,50 רו״כ. פייבוש בוטאוועצקי, משה אליעזר בראמבערג, יצחק בוכהאלטער, משה וויניצקי, מ. גראנאווסקי, מ. אליעזר גערציג, יעקב גראנאווסקי, ניסן דיקאווסקי. שאול וויירענשניר, ליב קאטליארעווסקי, אלימלך קריטשעווסקי, באריס ליפשיץ, מיכאל לאוואזאטסקי, זלמן ליאחאוועצקי, שלמה מיטשניקאוו, משה מיצענמאכער, מהתיהו פאפירנא, יוסף משעשעלניצקי, דוד שווארץ כ״א 1,26 רו״כ, יחזקאל רעזניקאוו 1,20 רו״כ, דוב אווערבוך, פנחס אלעקסייעוויטש, יוסף ברוין, פ. בעלאצערקאווסקי, אברהם ברדה, אברהם בלומקין, יעקב בער בארסקי, אליהו באסקין, אברהם בערדיטשעווסקי, נאטאליא האפערין, יהודה חיים גערשענאוויטש, עקיבא גארדאווער, שמואל גרינשפאן, ישעיה בער גאלדשטיין, יחיאל רזבניאקאוו, דיינא, שמואל זלאטאפאלסקי, פסח קאפיליאן, משה צבי קירשונסקי, דוב קיקלינסקי, אליהו קרעמינסקי, ישראל יאנעצקי יונה לובאראוו, משה לאמאשקין, מיכאל לנדא, יעקב מייטוס, קלמן נייהערציק, זלמן אסטראווסקי, אליעזר פאליאנסקי, יעקב רעזניקאוו, זלמן ראזמאווסקי, אליהו רובין, יונה בער רויטמאן, יעקב סמירנאוו, משה שלום סילין, שמואל סרה, בער סלוצקי, נתן סרה, מיהאספאלסקי, אברהם טילנאווסקי, נחום אומאנסקי, אל. א. צעטקין,

Digitized by Google

אלטער צערניאווסקי, יעקב באנוסלאווסקי כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 85,10 רו״כ. – ס״ה 813 רו״כ.

יעקאטערינאסלאוו (לצד 133). שפירא ח. 2,10 רו״כ. שלום שערשעווסקי 1,60 רו״כ. זלמן ריזקין, אברהם יוראוויטש כ״א 1,50 רו״כ. יוסף וואלאשין, יצחק בערגער, שאול רוקעל-סקי, ישעיה זאלעווסקי. דוב גאחאטאוויטש, ליב הורוויטש, עקיבא נינצבורג, הלל באיאנאווסקי. יצחק נעמיראווסקי, ברוך גרוניס כ״א 1 רו״כ. – ס״ה 16,70 רו״כ.

ירעה (לצד 140). ע״י שמואל גאלדפעדער 13 רו״כ, יצחק גרינשטיין. א. גרעקין, י. סניטמאן, פייוויל ווייסמאן, גרינבערג, ק. גרויסמאן. ס. רוויזנער כ״א 1 רו״כ. נדבות קטנות 6 רו״כ. – 26 רו״כ.

יאנאווקא (לצד 142). שלמה קראמער, נח מאטשילאווסקי כ״א 1,75 רו״כ. שמואל ווידענבערג, אברהם צופניק כ״א 1,50 רו״כ. בן ציון מוטשניק 1,65 רו״כ, ירחמיאל פרעס. שלמה בער גראסליב, שלמה פייסאחאוויטש כ״א 1,35 רו״כ, מרדכי גאלדפעלר, מרדכי הענדעלמאן, ברוך גאלדבערג כ״א 1,25 רו״כ. אברהם עצבאר 1,01 רו״כ, יעקב איזראעליט, נחמן בערקא-וויטש, שמעיה קירושנער, בן ציון מארקעלעוויטש, שלמה קאפלאווסקי, מאיר פריימארק, הירש קורעצקי, אברהם סורטשאן כ״א 1 רו״כ. נדבות קטנות 11,56 רו״כ.–ס״ה 36,42 רו״כ.

לאדז (לצד 143). איינהארן ליב 1,40 רו״כ, אייזנעראוויטש משה 3. אייזענבערג שלמה 1. אבראמאוויטש אשר 5,75, ארינזאהן יוסף 1, אבראמזאהן יוסף מאיר 1,20, אייזנעראוויטש יהושע 1,50. ארקין י. מ. 1,50, אדעססקי נתן 4,50, אדעססקי דוד 1,50, ע״י אלפערין משה 5 רו״כ. ברוידער 2 רו״כ, בארנשטיין דוב 2. בראנשטיין אשר 2,25, בריש דוד 1,50, בלויששארק נ. 1, בענדער יצחק 1,25, בערקמאן ד. פ. 2, בראדאטש משה ליב 1,75 בערמאן שמואל 1,25, בערגער אלחנן 1,75, בערגער דוד 1,75, ברין בן-ציון 1,25, באראן חיים 3,50, ברוידא נתן 1,50, ברין זלמן 1. בערשטיין ש. 2, בערלין יהודה 1, בליטין משה 1,50, בארנשטיין יהושע 1, בעטערזיילע מ. 1,25 רו״כ. גערזאהן יעקב 2,50 רו״כ, גארמאן שבתי 1,50, נינצבורג יעקב 4,50, גרונין יעקב 2, גלאזער אברהם 2,75, גוריין משה חיים 5,25, גראדזענסקי יעקב 3,25, גאלאמב כ. 2,20, גרינבערג דוד 1, גוסאצקי ליב 1,25, גילוואן קדיש 1,25, גאלדינער משה 1,35, גראווע 1,25. גאסטליעב זלמן יצחק 1,50 גאלדבערג יוסף 1,20, גאלעווסקי ראמאן 2,25, גראיעווסקי מרדכי משה 1,1 גארניצקי י. 1, גליקסמאן יעקב מענדיל 1, גירשבערג ליפמאן 3,25, גראסקאפף חיים פנחס 1. גאלדבערג מ. פ. 1,50, גליק ה. 1 רו״כ. דאוויראווסקי דוד 1,50. רו״כ, דובאווסקי אברהם יצחק 4, דווארמאן בערנארד 1, דייץ צבי 1 דרעזנער מרדכי 2, דאנציגער ה. 2,25, רו״כ. הילמאן שלמה 2, האלענדערסקי יעקב 3, היילפערין משה חיים 3,90, הרכבי גרשון 2,25, האמבורסקי העניך 1,50, הימעלפארב ברוך 1,25 רו״כ. ווישיוואנסקי ל. 1,50, וואונדער אברהם 2,75, וואלק בנימין 2. ווינבערג דוב 3, וואנש מ. 3,50, וויס עקיבא 1,75, וואלבערג יהושע 1,25 ווינבערג יצחק מאיר 2, וויינבערג ח. 1, וועללער נחמן 3,25, וואקס חיים 1,25 ווילבורסקי 2,25, וועללער זאב 2,25, ווישלצקי אברהם יהושע 2,50, ווילדויער ד״ר 1,50, ווארשאווטשיק אליהו חיים 2,50, וואלף מרדכי צבי 1,50 רו״כ. זעליכאווסקי ראובן ליב 2,75

זאלטקאווסקי אליעזר 2,50, זילבערמאן ש. 2. זיו נפתלי 2, זילבערבלאט צבי 25. , זאננענבערג מענדיל 1, זאלטקאווסקי אליעזר 1, האררעק שמואל 2,25. חזן עזריאל 2. טרויב יהודה ליב 2,25, טעמפלהאף יצחק 1,25, יעלין ליפמאן 1, יאנאווסקי מ. 2, יאסקאוויטש מענדיל 3,96, לעוו שמואל 2,50, לעווין מענדיל 2,50, ליפשיץ בנימין 2, ליפשיץ משה 1, ליובניאק פייבוש 1,75, לעווי מרדכי 1,25, ליוביץ יהושע 3,25, לעווענשטיין יוסף יצחק 1,50, ליבסאהן א. 1,20 לעווינזאהן נ. 1,80, לייזער משה 1,50. מאנקאוויטש ליב 1,95 רו"כ. מאלסקי שלמה יוסף 1, מרגליות אליעזר 3,50, מירסקי יעקב 1. מארקאוו דר. 2,75, מארקום יעקב 3,50, מירטענבוים ניסן 1,25, מייזעל זלמן 1, מירסקי חיים 2, מושקאט אביגדור 2,50. נאשעלסקי דוב 3,75, ניסענהויז זאב 1,25, ניסענהויז מיכאל ליב 1,25, נאמבערג ופאזנער 2,50. סאפיר מאיר 2 רו"כ. סגל טוביה 2,25, סימיאטיצקי ישראל 3,50. סטראשינסקי אליעזר צבי 1,75, סטריקאווסקי מענדיל 2,50, סאראקע יוסף 2,50, סאקאלאווסקי שלמה 1,75, ספירשטיין אברהם 1, סאקער 1, עפשטיין שמחה 3,25, עפשטיין ברוך 4, עפשטיין שמואל 2, עפשטיין בנימין 1,25, עפשטיין מ. 1,75, עגערזאוויטש ש. 1,50. פעטערזיילע מ. 4,75, פארעצקי מאיר 1,75. פרוססאק מ. 4,25, פלאטא חיים יהודה 2,80, פאליאקאוויטש אייזיק 1,25, פאסטרינאק מענדיל 2,75, פטאק אברהם יעקב 1,25, פארצאק חיים 2,75, פרעססמאן יעקב 2, ע"י פאוולאוויצקי 3. פינקעלשטיין אדאלף 1. פיינבערג שבתי 2, פריינקיל מרדכי 4. פישער זאב 1. פינקעל יחזקאל 3,50, פרידמאן אברהם 2, פוקס מ. 2,25. פוקס ה. 3,35, פיכטענהאלץ 1, פיכטענהאלץ בן ציון 2,50, פלירערבוים נפתלי 2. פריינקיל שלמה קלמן 1,50, פריינדליך פישל 1,50, פרידמאן חיים 4, פרידמאן שמואל 2, פראנקפורט משה 1,50. צוויזמער אשר ענזיל 7,07, ציגעלבערג אהרן 1,25, צערניאק יוסף, 3,50, קאצענעלענבויגען ל. 2,25, קוצעוויצקי ישראל 3,50, קראקאווסקי קלמן 3,75, קניע יעקב 2, קאפעליאוויטש מעגריל 2, קרינסקי בנימין 1,80, קאוואדלע א. 1,25, קאפלאנסקי מ. 1,60, קאססעל משה 1,75, קלעשצעלסקי יוסף 1,25, קאפעליאוויטש יעקב 1, קאבינסקי מ. 1,75, קינצבערג דוב 2, קיססין בנימין 3,50, קאמינקע א. ד"ר 1, קאלעצקי ולחוואו 1, קאצענעלענבויגען ליב 2, קראקאווסקי צבי 1. קאנעל 1, קליאטשקא י. 2,50, קאן י. 1. ראזווסקי משה 2,25, ראזען גדליה 2,10, ראבינערזאהן אלכסנדר 5,20, ראזענטהאל אליהו 2,60, רזיזען צבי 1,25, רייגאראדסקי הערמאן 2,50, ראזינער נ. 1, ראזענטהאל ישראל 4,50, ראזענטהאל יוליוס 1,50, ראבינאוויטש יעקב ליב 1, ראזיטש רפאל 1, ראזענגארדט מ. 1,25, ראזען אהרן 1, ראזענטהאל אברהם 1. שיך אשר זעליג 2, שלעסאוויטש חיים שלמה 1, שפינמאן זאב 1,75, שערשענאווסקי 375, שערצמאן נתן 1,25, שווארץ ל. 1, שלעססער אהרן ליב 3,75, שאחעט זעליג 1,25, שולמאן בן ציון 4,25, שמאגעלסקי ר. 2, נדבות קטנות 48,05 רו"כ.–ס"ה 482,77 רו"כ.

ליפקאן (לצד 151) אליעזר פיכמאן, שלום בלאנק, יצחק שניידערמאן כ"א 2 רו"כ. אהרן נכביה, זלמן קאנטאר כ"א 1 רו"כ.–ס"ה 6 רו"כ.

לידא (לצד 161). גדליהו פופקא 2 רו"כ. ליב קאמענעצקי. אברהם סטאנעצקי, חיים

Google

משה קאמענעצקי, דוד ספאקאיני. צבי ווינער, חיים יאסילעווסקי כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 1 רו"כ.—ס"ה 9 רו"כ

לעווע (לצד 155). חיים בערקאוויטש, יעקב באלצאן, שאול פריילין, ישעיה באראש, וואלף זוממער. מרדכי ראפאפארט, גדליה שפירא, יצחק פישמאן, ברוך לאזעראוויטש. שמחה כהן, יעקב ביכמאן, שלמה ליבערמאן, כ"א 2 רו"כ, חיים ארזינגטאר 2,50 רו"כ, אברהם סוד-קיס, אשר ספיוואק, יעקב ספיוואקאוו כ"א 1,50 רו"כ.—ס"ה 31 רו"כ.

מאסקווא (לצד 156). ע"י יעקב ווישקינד 14 רו"כ, ע"י לעווינזאהן 10 רו"כ, ע"י ד"ר צלענאוו 6,78, וויסאצקי ק"ז 4, א. פאליאק 2,60, י. בערמאן 2,37, סאנדבערג 3. י. חארין, מ. בריק, בארענשטיין, וואלערשטיין, גערשאווין, ל. האלאווצינער, ע. פינעס. רוויק, ש. סאקער, טילעוויטש, חיינאווסקי, חפץ, י. שייקאווסקי, ב. שיינפינקעל. ה. יוזעפאס, פ. אפאמשינסקי, ב. ארענטליכער כ"א 2 רו"כ, אלענשטיין 1,85 רו"כ, י. זעלמאן, שמואל איזראילעוויטש, ריזמאן כ"א 1,50 רו"כ, ל. פיסטעל, א. באריכאוויטש, מ. באסין, י. ווערב-לאווסקי, ג. וואלקאן, וואלפסאהן, י. העללער, ס. גינצבורג, דוד איזראעלעוויטש, ש. איטעל-סאהן, ב. יפה, קאצעוויטש, קרית-ספר, בער קאברין, ב. קראנראד. ס. טינקין, ס. מואה, ס. פארטנאוו, מ. פולס. סעמענאוו, ד"ר טאלקאטשעווסקי, פיינבערג, י. שאפער, ו. שוב, א. עטינגען כ"א 1 רו"כ.—ס"ה 107.60 ר"כ.

מינסק (לצד 160). סאלאמאן לוריא 6 רו"כ, בנימין פאליאק 5, שלום ראזענהויז 1,50, חיים יעקב ניסינעוויטש, משה אהרן צווין כ"א 1,20. אהרן האומים. זוסמאן קאפיליעוויטש, אברהם הייטאן, צבי ספירשטיין, ליב ראזין, דוד אנשעלעוויטש, האמבורג, שאול מחטוי, חנה העני נאלרענבערג, מרדכי פרוסקין, יצחק זוהער, צבי לעווין, יוסף לעף, האמבורג, בער וואלף פורעמס. שמעון איזענסקי כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 55 קאפ.—ס"ה 31,45 רו"כ.

מאליאטא (לצד 164). י. מ. נארדאן, יצחק באר. ל. עפשטיין, שמעון שפירא כ"א 2,50 רו"כ. דוד בורשטין, יעקב מאקיל, חיים בענציל ליכט, נחמן ווין, מענדל כץ, חניא שמשון כהן, מענדיל ליב קוואס, חיים רורנא, בנימין הורוויטש. ישראל ליפמאן סרגליות, אייזיק יעקב נארדאן, ליב פאנגער. יוסף נארדאן, אליהו לייבאוויטש, העניך בענדער, הירש סוצקעווער. זוסיא טערק, משה לעווין, בינוש ראבינאוויטש. ליב קליאטשקא. יוסף גינזבורג, שמשון ווידעצקי, טוביה לייבאוויטש, דוד באר, יעקב נארבעראוויטש. נ. אבראמאוויטש כ"א 1,25 רו"כ, נעציל ליבמאן 1 רו"כ.—ס"ה 43,50 רו"כ.

מאלאיא פערעשטשעפינא (לצד 164). י. האירסאן 1 רו"כ; N N 1.50 רו"כ, על חתונת הר"ד נאנאר 5 רו"כ, על כ"ם אצל אברהם ליפא פינקאסאוויטש 2,40 רו"כ. על כ"ם אצל איסר וועגנעראוו 5,60 רו"כ.—ס"ה 15,50 רו"כ.

מעזעריטש (לצד 164). ע"י הירץ גינסבערג 3 רו"כ. ע"י אליהו פינקעלשטיין 5,90 רו"כ, נטע פאראוויטש, וואלף חיים הורוויטש מוארשא, ליפמאן לינדער מוארשא זלמן ראזענבלום מלאדז כ"א 5 רו"כ, דוד רייז 3 רו"כ, אברהם ליב שפירא, מרדכי פרידמאן כ"א 2,70 רו"כ, אייזיק ליכטענשטיין 2,50, רו"כ, הירש חיים זילבערמאן 2,25 רו"כ, ב. מ. ראזענ-

Digitized by Google

בלוס 2,11 רו"כ, יעקב אנגעלמשיק 2 רו"כ, שמואל מגדל, זעליג בלאנקשטיין, יוזעף שפילמאן, נעציל גורפינקעל, וואלף בראמבערג, בער גינצבורג, יוסף ראחיטש, שמחה בראמבערג כ"א 1,80 רו"כ, חיים יצחק שפירא, אהרן זילבערמאן, בער שפירא, בער אבערמאן, יצחק שלמה קאהאן, צבי גאלדפארב, יצחק דוד בארג, זיסקינד פוקס כ"א 1,50 רו"כ, דוד אבערשטערן, ברוך קאהאן כ"א 1,20 רו"כ, יעקב ראזענקראנץ 1,10 רו"כ, ברוך סעמיאטיצקי, בער פאליאק, ליב שפירא מבריסק, חיים סאלאווייציג, יעקב בראמבערג כ"א 1 רו"כ.–ס"ה 81,06 רו"כ.

מאהילוב גוב' (לצד 168) ע"י ישראל פרוכטבין 14,68 רו"כ, ע"י באריס ניסען 7 רו"כ, אינג. ראטנער, ש. וואלקאוו, ס. פעסקין, אורי לעווין, מ. סענדעראוויטש, נחום מירקין כ"א 2 רו"כ, ליב משערנעצקי 1,91 רו"כ. מאנשי הפארוואל פיינין 8,56 רו"כ, יעקב עלקין 1,50 רו"כ, איזל טיקטינסקי 1,20 רו"כ, ל. לייטעס, מ. לייטעס, ב. סטערניל, אליהו קריימער, סלארניק, זלמן טיקטינסקי, אברהם רובלינטשיק, שיק, אברהם צוקערמאן, אשר עבערמאן, יצחק קאלמאנאווסקי, צבי חייקין, ש. לוריא, ז. לוריא, מ. ראגינסקי, ס. פרידלאנד שטילין, ל. לעוין, ישראל הורוויטש, משה ליפשיץ, מאיר הערמאן, משה עלקינד, יוזיל חייקין, קלמן ראבינאוויטש, ראובן ביסקין, מיכאל סגל, מאיר ראדין כ"א 1 רו"כ, על ב"מ אצל אברהם דוד ראטנער 17 רו"כ, על חתונת ראזאיליא קאהאן ואהרן אמיתין 8 רו"כ, ראזאליא קאהאן לזכר הצלת אחותה ערנעסטינא 27 יולי) 9 רו"כ, טערעזיע ריטענבערג (לזכר הצלתה 27 יולי) 6 רו"כ, נדבות קטנות 90 קאפ'.–ס"ה 109,75 רו"כ.

מלאווא (לצד 169), י. ג. דאנציגער, ס. ליפשיץ כ"א 2,50 רו"כ, ד"ר גראדזינסקי, ריבאק (מורה), ה. ל. הערצפעלד, ד. אנאטאווסקי, ס. גיזינסקי כ"א 2 רו"כ, ג. סטופסקי, אברהם ריבאק, משה פראנק, ח. ל. חישינסקי כ"א 1,75 רו"כ, פ. לידזובערסקי 1,72 רו"כ. ט. אלטער, יוסף ריבאק, י. גאלדשטיין, ס. באניסלאווסקי, גאלדבערג עורך דין, ס. מאקאווסקי כ"א 1,50 רו"כ, ס. שפירא, ג. ל. נאגור כ"א 1,25 רו"כ, מ. גוזין 1,20 רו"כ ס. ב. גאלדמאן, מ. בארש-מאן, ד. מאקאווסקי, ל. פריד, ג. בארנבוים כ"א 1 רו"כ. נדבות קטנות 30,17 רו"כ. – ס"ה 71,59 רו"כ.

ניקוליוב (לצד 169), ע"י דניאל בעססער 13,09 רו"כ, ע"י צוקער 1,19, ע"י מיכל-סאהן 2,75 רו"כ, ע"י פריידענבערג 4 רו"כ, ע"י מישקאווסקי 7,16 רו"כ, ע"י ר. שוכמאן 2 רו"כ, אלטער פלאטקין, באריס יאקאבסאהן, שבתי גאלדשטיין, גוטמאן ראשקאווסקי, י. א. סגל כ"א 3 רו"כ, משה ראבינאוויטש, שמואל ליבמאן, מארק מענענבוים, יצחק בעלענקי, זיו, פ. בלאנק, מ. ס. מאלקין, ד"ר קאמענעצקי, א. א. קאמענער, קראל כ"א 2 רו"כ. ג. ד. בענדער, ל. ס. חיל-שאנסקי, ל. א. מאלאראווסקי, ל. י. הורעוויטש, ס. י. ראבינאוויטש, י. מ. ראלושאנסקי, שלמה אלעקסאנדראוויטש, ברוך באסשטיין, חיים קארענבלים, משה קרושוק, אהרן מינסטער, זוסיא שדייגער, דוד ברוסילעווסקי, פנחס פוקס, מענדיל גוסענזאהן, בער ראבינער, הדין מרגליות, שמואל בראדסקי, הערמאן קאסארא, אלכסנדר מרגליות, שאול סופר, יצחק זיינ-דעראוויטש, יצחק ספיוואק, יוסף זוערדמאן, אברהם פיעווסקי, הירש גליקליך, העניך ראווינסקי, סאלאמאן סאמאנאווסקא, משה שפירא, ג. א. זוערצנער, משה שוריאק, אברהם סקובינסקי,

Digitized by Google

משה כאראנינסקי, יעקב בברך, מארק האחנאאסקי, יצחק צוקערמאן, אברהם סטאוויצקי, יצחק ליאנאנסקי, גידאמש, אהרן שיינק, רפאל ליימעס, י. א. לייבאוויטש, ליב קושעריסקי, באריס לובלין, יוסף קופערמאן, הירש קאהאן, ישעיה גאלדהעפמער, לעון קופערמאן, דוד שלעמאוויטש, ווירמאן, פנחס ראשקאווסקי, אליהו בלאנק, גאליצקי, י. מ. וויינער, ם. א. פלאטקין, נ. ל. פארשטעטער, מרת מ. פארשטעטער, י. ס. זשאק, י. ל. עלקינד, בערליאנד, ם. כ. סקאבליאנקאוו, דוד העפט כ"א 1 רו"כ, פראדסקי 1,50 רו"כ, נדבות קטנות 12,11 רו"כ — ס"ה 140.70 רו"כ.

בעזועל (לצד 173). הלל יפה 2 רו"כ, הרב חיים זלמן נימארק 1,50 רו"כ, חיים פאניזאווסקי, אליהו טינצבורג, חנן ליאן, מיכאל פרידמאן כ"א 1 רו"כ. נדבות קטנות 60 קאפ. — ס"ה 8 רו"כ.

נאוואסעליצא (לצד 175). ע"י חיים דימאנד 4,82 רו"כ, זכריהו שטערן 2 רו"כ, דוד זיסמאן 4 רו"כ, מנחם העלפגאטט, יהושע שיינער, הענך קערצמאן, הענך שוסבערג, אידל אפטער כ"א 1 רו"כ. — ס"ה 16,32 רו"כ.

נאווייבוג (לצד 176). נחום אזראשקאוו, אריאל עפשטיין, אלטער ארקוליס, אברהם מאירזאהן, אברהם שפירא, שמעון הימאן כ"א 3 רו"כ, ברוך ליבארסקי, מאיר האסקינד, אלטער לעווינשטיין, יעקב חאראראווסקי, משה סאחין, יוסף הערמאן, אליעזר קאהאן, הירש לאווט, יעקב מאקיטינסקי, לעון ארשאווסקי, ליב פרס, מאיר טשעפורני כ"א 2 רו"כ, הירש ליב לאווט, שלמה ליב גאלדבערג, יחיאל קאטעל, מאיר באסס כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 11 רו"כ. — ס"ה 57 רו"כ.

נאוואגראד סעווערסק (לצד 177). מענדיל ליפשיץ, בן ציון דאווידאוו, אהרן האנקין, שמואל אייזענשטאדט, הלל בער, אברהם יעקב סלוצקי כ"א 1 רו"כ, משה כאלאטין 1,50 רו"כ, נדבות קטנות 7,14 רו"כ. — ס"ה 14,64 רו"כ.

סעוואסטאפאל (לצד 178). ח. פעקער, י. קאלאטניצקי, ס. י. חילענטשיק, א. איגידען, סאבסאי, פרייזנער, ל. ליפשיץ כ"א 1 רו"כ, לעאן שפירא (מנעניטשעסק) 5 רו"כ, נדבות קטנות 4,60 רו"כ. — ס"ה 16,60 רו"כ.

סאראקי (לצד 181). נ. גראפס, ש. הילעלעס כ"א 2 רו"כ, י. קאנדעל, נ. וויינשטיין, ם. באגאמאלניק כ"א 1 רו"כ, משה חינקין 1,78 רו"כ, נדבות קטנות מכפר טשערניץ 1 רו"כ. — ס"ה 9,78 רו"כ.

סמילא (לצד 181). שלום לעטכערסקי, ליב גאלדשטיין, ראובן וערכיצקי, מאיר קאנטאריניק, חיים יודקעס כ"א 2,50 רו"כ, ישראל יוסף ראטטיסטראווסקי 3,40 רו"כ, מאני מאשענסקי, מאיר ציגאנסקי כ"א 2,30 רו"כ, שמואל סטוליאנסקי 2,26 רו"כ, מיכאל מאלי, ווידיל לאנדא, נפתלי גאלדבערג, חיים לאזעבניק, שלמה לעטכערסקי, חיים קאנסטאנטינאווסקי, ישראל גרינשפאן, מאנוש מאבילסקי, משה זעליאני, אליעזר אקאנסקי, פישעל בראטילי, וואלף ניקאלאיעווסקי, ליבער ציגאנסקי כ"א 2 רו"כ, פרץ ניקאלאיעווסקי, ישעיה זעליאני, וואלף ניקאלאיעווסקי, יוסף מאליגאוו, מאני סטיליאנסקי כ"א 1,80 רו"כ, עזריאל יאבלאנאווסקי 1,60

Digitized by Google

שלמה טאצינסקי, ווידיל ווראוויצקי. מיכאל חינטשיק, שלמה וולאדאווסקי, זלמן בראדסקי, פסח טארנאווסקי כ"א 1,50 רו"כ, נחום גאלדשטיין 1,40 רו"כ. מ. פאלאנסקי, ליב פראסאק, חיים מאקארעווסקי כ"א 1,30 רו"כ, חיים ליב קלינער 1,25 רו"כ, דוד לאמבערג, מענדיל שפאליאנסקי, אברהם פאלסקי כ"א 1,20 רו"כ. מאיר בראדסקי, משה אהרן פרילוצקי, מ. א. מארסאפף, ניסן פרילוצקי, ב. ירחימאוויטש, פאטעווסקי, בער פאלסקי, מ. סאקאלאווסקי, זעלדענסאהן, ל. מילטין, דיזשאר. פיינשטיין, א. יערחימאוויטש יעקב ליב מארטאקאסקי, דזבאוו, ליב פורמאן, הירש קאהאן, הירש קאשניר, יוסף שליפער, דוד ראבינסקי, ישעיה קרופניק, משה פאקראס. פנחס זבארסקי. נחמן באבינסקי. אהרן גאלדשטיין, הירש פארטנאי, שמעון סטאליר, יעקב מארטאקאווסקי, גרשון מאזאראווסקי, שמואל קראסניאנסקי, אליעזר שפאליאנסקי, יהודה בראדסקי, אברהם נעפאמניאשצי, צביה-לאה פאלאנסקי, דוד שטוקלעה כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 14 רו"כ. – ס"ה 126,50 רו"כ.

סלוצק (לצד 182). ע"י יעקב קארענבלום 86,35 רו"כ, ע"י אשר עבין ויוסף ראמנעד 45 רו"כ, ליבא חיה עבין, משה באקשיצקי, מרדכי גריישוו: יעקב קארענבלום כ"א 2 רו"כ, ע"י אשר עבין 2 רו"כ, חיים ליפשיץ, הירש געצאוו, ראובן לוינבער, רפאל לוזאוויטש, חיים ביילין, נחום חייל, לעזר קאנטאראוויטש, פסח בונין, יוסף ברלין, אייזיק שוטערמאן, ראובן לאמבורג, אשר ביילין, באריס לעווינסאהן, יחיאל מיזעל, צבי נעגריץ, משה גינבורג. גאלדע שערמאק, שמחה שציפאקאוו כ"א 1 רו"כ. מלך וויטקין 1,09 רו"כ. נדבות קטנית 17,46 רו"כ. – ס"ה 176,60 רו"כ.

סמארגאן (לצד 186). געדבער רויטשטיין 3 רו"כ. חיה לאה קאוואדסקי, האחים ס. וח. קאוואדסקי כ"א 2 רו"כ. ע"י ח. י. קאוואדסקי 17 רו"כ. על תנאים של זעלין זעליצענקא עם רבקה קאוואדסקי 20 רו"כ, אלבערט רויטשטיין, אבא רויטשטיין, הירש שינוק, ד"ה ד. ח. ערעלמאן, עלמה ס., אהרן אראנאוויטש כ"א 1 רו"כ. נדבות קטנות 1,70 רו"כ – ס"ה 52,70 רו"כ.

סובאלק (לצד 185). ע"י ל. מארקון 16 רו"כ, ע"י מ. אלטשולער 15 רו"כ, אשר שפערלינג 3 רו"כ, אברהם יודל אחרון, אברהם ראזענטהאל, יחזקאל פינקעלשטיין, יוסף טוביה זילבערבערג, יעקב ראזענטהאל, אברהם נימארק, חייקיל מידה. ראובן קאהאן, בער קאהאן, יעקב עפעלבוים, ישראל זלמן סטאראפאלסקי, ליב דאנגעלעוויטש, יעקב פאסוצקי, אהרן ראזענטהאל. אברהם שמואל אחרון כ"א 1 רו"כ. – ס"ה 47 רו"כ.

סווענציאן (לצד 186). ע"י הענך גינזבורג 39,28 רו"כ. ע"י דוב יצחק באק 4,41 רו"כ. ראובן ביניל 3 רו"כ, יהודה חילקארייסקי 4,95 רו"כ, בואי ביהכ"נ חישן 3,86 רו"כ, פייבוש שפירא 2,50 רו"כ, שלום קאץ 2,24 רו"כ. בינוס מייטש 2,16 רו"כ. גרשון רמבם, חיים מאצקין, עקיבא קאוואדסקי כ"א 2 רו"כ, משה פאליאק 1,83 רו"כ, משה סלוצקי 1,65 רו"כ, פנחס זעליג רעטבא, יצחק קאוואדסקי, מיכאל גארבער, פייגא קין, יוסף איציקסאהן, צדוק סטאלפער, חיים גארדאן כ"א 1,60 רו"כ. זאב זוסיא מורמיס 1,48 רו"כ, ישראל אליהו גינזבורג 1,18 רו"כ, זלמן גרויס 1,11 רו"כ, הרב אלחנן ראזענבערג, צבי לעווין, יצחק אהרן ווידוציגסקי, אהרן ציגמאן, בער הארמאין, אברהם פונט. יעקב צבי גינזבורג, חיים מאצקין, שמואל שניידעראוויטש,

Digitized by Google

שלום עפשטיין, שבח קאוואַרסקי, רוב ווירוציִנסקי, מאיר הורוויטש, שאול שפירא, שמואל נחמן קאוואַרסקי, דוד מרדכי בנריון, יצחק שפירא, יצחק בראמבערג, אפרים יוסף שטיינגאלד, אברהם לעראן, בער טורטוס, שרה רבקה גינזבורג, יקותיאל ריבאק, שלמה ליב ליבערמאן, אהרן לינטופסקי כ״א 1 רו״כ. H H 65 קאפ. — ס״ה 111,22.

סט. פטרבורג (לצד 190). ע״י צערערבוים 7 רו״כ, ע״י זלמן לוריא 46,54 רו״כ, ע״י מענדיל טרוביץ 6 רו״כ, ע״י קאסאווסקי ואחרים בפורים 5 רו״כ, ע״י פערשטאד 3 רו״כ, א״א 100 רו״כ, ל. יאקאבסאהן 65 רו״כ. אננא סאסיטשנער 50 רו״כ. ישראל ראפאפארט 13 רו״כ, מ. וו. וויז 10 רו״כ, ב. קאפלאן 8 רו״כ, ד״ר י״ל קאצענעלסאהן 6,85 רו״כ, א. מ. לעוובערג 6 רו״כ, א. י. קאפלאן, ס. ל. קינר כ״א 5 רו״כ, ש. מיסוס 4,66 רו״כ, העלענא בוססעל 4,66 רו״כ, H H 3,50 רו״כ, ברנשטיין, מישראשקין. ש. בערעזא, נ. י. יפה, ג. מ. לוריא, ס. י. מרגליות, H H, נעמזער, בער קירשבוים, מ. י. זקש, א. ז. אבראמאוויטש, י. ניסעלזאהן כ״א 3 רו״כ, יעקב קאהאן טלארו 2,12 רו״כ. מ. י. אמינאוו, בירוש, מיניקעס, מ. ראזענבערג, פערשטאדט, ז. ברזהאנסקי, וו. י. יאסמאין, ד״ר י. ב. דימאנד, יעדעלאוויטש, בערג, ל. בערנשטאם, מ. שווארץ, כ״א 2 רו״כ, מ. מ. ראזענבערג, ס. מ. מיללער, שור, אננא חאנין, וו. ל. פינטעלגלוז, שטיין, אחון כ״א 1,50 רו״כ, מ. ג. מיטהארץ 1,25 רו״כ, א. אלעקסאנדר, אוורוטאוו, באראן, בעריס, בזדקאווסקי, וואלפאוויטש, ב. גאלדבערג, ד״ר י. א. דעמבא, א. ל. קריסטאל, זעלדאוויטש, מארדזהאווסקי, ל. ב. ליבענזאהן, לוריא, לעווינסאהן, לייפערט, מענדעלעוויטש, ש. הערמאן, אלחנן פינקעלשטיין, פאליאק, טאנענבוים, שפירא, י. פליישמאן, ראגאווין-הורוויץ, ריס, זעמיטעס, וואלפסאהן, מ. ליובאוויטש, א. ל. מעשעל, שלעמאוויטש, קירזשנער, העלטאן, אוטשינסקי, חייקין, ג. יאקאבסאהן, ווילקינסקי, ל. בוכהאלטער, מייסטער, י. יאקאבסאהן, ל. קאפילאוו, ה. מאושאוויטש, ראזען, קריסטאל, באבצין, אינפעלד, קאפיעלאוו-אלטמאן כ״א 1 רו״כ, י. מעשעל מפעטראזאוואדסק 1,80 רו״כ, פינץ 1,20 רו״כ, נדבות קטנות 10,76 רו״כ. — ס״ה 471,82 רו״כ.

פאלטאווא (לצד 193). יאסנע 5 רו״כ, מ. אסטראווסקי 4,75 רו״כ, יודעלעוויטש, ג. ציטלין כ״א 4,25 רו״כ. ד. א. גאלדהעפטער, י. מ. קאניקאוו, H H כ״א 4 רו״כ. גארפינקעל 3,75 רו״כ, ש. נעמזער. א. י. פינחאסין, אברהם בראדסקי כ״א 3,50 רו״כ, ה. דונאיעווסקי 3,25 רו״כ. ד. ראווינסקי, י. ווינשטיין, ליב קליאז כ״א 3 רו״כ, ל. א. ווסמאנאוויטש, וואלאדארסקי, ל פאנטאליום, ל. קאנטאר, ר. י. סרעדניקאוו, א. קאצענעלענסאהן כ״א 2,75 רו״כ, ש. ח. ארלאוו 2,56 רו״כ, י. קאראיחאוו, א. ווירשוב, א. צוועטאוו, מ. תיאדרא, ז. פ. ליפשיץ כ״א 2,50 רו״כ י. מ. מאהילעווסקי, ס. י. ווילקאריסקי, אלכסנדראווסקי, י. קורעצקי, שמעון ניקעלבערג כ״א 2,25 רו״כ, קאפקין, א. קאפמאן, ס. וואהל, וו. אווראמאוויטש, ה. רודניק, ב. צ. פאדאלסקי, אברהם קארחאוו, ליב שפירא, זלמן שאטונאווסקי, ש. קאניקאוו, י. סעלענציק, וו. סאיעוויטש כ״א 2 רו״כ, סאפאזשניקאוו, סרעדניקאוו, א. י. ליווינסקי, ל. ברודנער, מ. גאטבערג, העסקין, א. צפנת, ל. דימיניץ, שבהי אלטשולער, אברהם קארעצקי כ״א 1,75 רו״כ. יצחק סווערדלאוו 1,60 רו״כ, א. י. האפמאן, ה. י. דובינאוו, מ. עלינסאהן, מ. וואסילעווסקי, סאפאזשניקאוו,

Digitized by Google

סימניקאוו . יאקובאוויטש . ב. קריצעווסקי, יעקב בראילאווסקי, וואלפין, שמואל מאנאריילאוו, אליהו צבי סקלאווסקי, מיכאל משערני. אליעזר ליבארסקי, אליעזר פאליאק, לוי יצחק רובינאוו, ש. וולאדאווסקי כ״א 1,50 רו״כ, ל. ראוענבערג, שליפער . ז. פאראלסקי, ב. וואלאדארסקי ; אליעזר ראמברא, שמואל שטיינבערג. שמעון מאבארינסקי. יוסף סטרעלצאוו, ווילענסקי כ״א 1.25 רו״כ. פ. מ. קיידאנאווסקי. סליאזבערג, פאדראזאנסקי, ה. מארצינסקי . י. פישקין, ח. ברעסלאוו, י. סטראשני. ווינמאן, פישקין, מ. פלייש, סרה גלעזער. גרשון סטרעלצאוו. מיכאל סטערדלאוו. יעקב זאב חינציק, גדליהו ליבערסאהן, צבי פערסקי. יצחקפאפעקמאן, דוד איני-גערוו, חיים סטראנאוויטש, ישכר קאפמאן, שלמה ליב דריבין, משערנאוו. יוסף גלינסקי. זאב יצחק אגראנאוויטש, קלמן חאסדאוו, א. בראילאווסקי. פ. קרימשעווסקי, מ. לוטשינסקי. י. באהאסלאווסקי. י. פריימאן, נ. קוואלוואססער. רייזין, ווילענסקי כ״א 1 רו״כ . — ס״ה 212,60 רו״כ

פינסק (לצד 199). שמעריל פרידמאן. וואלף ראבינאוויטש. ליב שפיר, יצחק הייל-פערין, אליהו בן משה ראטנער, בער ליפשיץ, ישראל רוקח כ״א 3 רו״כ. אהרן לוריא 3 רו״כ מ. ד. ליפשיץ 1.50 רו״כ. שמואל ראבינאוויטש, מארק שרייבער, דוד בערמאן, הלל בראמבערג, ב. מ. גאלדבערג. א. ק. באסעוויטש, משה יוסף מענענכוים, ח. פאליאקאוו. ליב בערנערהער, יעקב גורשטיין. אהרן רובינשטיין, האחים פריד. אהרן סאקאלאווסקי. חנן סאקאלאווסקי כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 1.40 רו״כ . — ס״ה 33.90 רו״כ.

פאסוואל (לצד 201). ע״י מיכאל טרייסטמאן ומאיר רפאל סגל 34 רו״כ, שמואל מירוס, אליעזר פליישמאן כ״א 2 רו״כ, משה זאלצמאן, ליב שטערן, שלום יפה, יצחק קירשאן, מרדכי ליידזן, יהושע טרייסמאן. אלקנה לוריא, אבא קעסלער, בער ליב גרינבערג, יצחק ברזין. געציל מאיר שלעזינגער. מיכאל קלענער. אליעזר פליישמאן כ״א 1 רו״כ. נדבות קטנות 1 רו״כ . — ס״ה 52 רו״כ .

פסקאוו (לצר 201). דוד גרישמאן, יצחק קאהאן כ״א 2 רו״כ. אברהם פרידמאן. אברהם וועלין. יחיאל שפירא. אליעזר יאסעלעוויטש, אליעזר קינבערג. מענדיל בארקאווסקי, אשר דימאנט, אברהם. פליאווינקאוו כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 13 רו״כ.

פרען (לצד 202). ע״י נפתלי פרייסקיל 21,21 רו״כ, שלמה גאלדבערג 3,75 רו״כ, מנחם יכנואהן 2,87 רו״כ, מ. א. זימון 2,81 רו״כ, אריה לעווין, יהודה שערעשעווסקי כ״א 2,60 רו״כ. נחמיה ליפשיץ 2,50 רו״כ. צבי מאיראוויטש 2,56 רו״כ, צדוק זילבערס בכפר מאלינאווא, שמואל אריה זינארניק כ״א 2,30 רו״כ. אברהם הלל ראזענגארטען, וואלף הערשטיין כ״א 2,20 רו״כ, אריה פאזיטיזאנסקי 2,04 רו״כ. הערש בער ווילענסקי. קלמן פרידלאנדער כ״א 2 רו״כ, יוסף שואלאוויטש 1,81 רו״כ, ישראל סמאלענסקי 1,71 רו״כ. נתנאל פינקעלשטיין 1,65 רו״כ אלכסנדר פינקעלשטיין, שמואל בוראק כ״א 1 60 רו״כ, בער הערשענאוויטש. חיים יצחק רובי-נאוויטש כ״א1,50 רו״כ, בער קארצמארסקי 1,36 רו״כ, אברהם יוסף רודאמינסקי, שלמה דוד פארנאטשטיין כ״א 1,30 רו״כ, שלמה צבי 1,34 רו״כ, אריה בריסקער 1,44 רו״כ, עמיל פיי-נימונסקי, אחיות קאץ כ״א 1 20 רו״כ, גיטל אקאבאס 1,10 רו״כ. מאיר פריימאן 1,14 רו״כ נפתלי ווייטענבערג 1,09 רו״כ. דוד שלמה זימון 1,06 רו״כ, אליהו מנחם בערגמאן, בצלאל אל-

Digitized by Google

קאניצקי, חנניה שאלובסקי, ראובן בערג כ"א 1,04 רו"כ. הירש וואלפע מכפר מארטופא, ראוב קאפלאן מסאריאמפאל. אריה נורינסקי, בער צינעס. נחמיה בערמאן, שלמה אריה כ"א 1 רו"כ. — ס"ה 90,89 רו"כ.

פראפויסק (לצד 203), חיים מינין 2 רו"כ. נחום אלטשולער, דוד פעוזנער, הירש מאווקין, סוחאראוו, פרידמאן לעוויטין, נחום בנימין, הירש דוד מירסקי, יחיאל העניל וועליקאווסקי, אברהם ליבינמאן, בתיה מאווקין. יעקב ראזינאוו, ישראל טומארקין, פסח לעוויטין, איזיק לעוויטין, אברהם יצחק לובאקימש. יואל לוריא. יצחק לעוויטין כ"א 1 רו"כ.—ס"ה 19 רו"כ.

צערניגוב (לצד 206), י. ס. גינצבורג, נ. ס. גינצבורג כ"א 3,50 רו"כ. י. אבאלניק, סאקאליק. ח. ציפין. י. י. סאצערעט, N. N כ"א 3 רו"כ, ח. ביחאווסקי, מ. מאנקאווסקי. מיחעלעוו, לוריא כ"א 2 רו"כ. י. ליפשיץ, פראדקין כ"א 1,60 רו"כ, א. בונין, י. סטאלינער כ"א 1,20 רו"כ. א. האלפערשטיין, מ. גינצבורג. ז. רעפקין, י. ב. ראבינאוויטש, א. וואמעטשעק, א. טוראווסקי. י. קאצענעלענסאהן, נ. אידילס, פ. בערנהארד, בערמאן כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 33,64 רו"כ. — ס"ה 79,04 רו"כ.

צעריקאוו (לצד 206), זלמן שמעון קרענדיל, דוד פארזעלסקי, יעקב יצחק חאווקין, זלמן קאהאן כ"א 2 רו"כ. שלמה לאשעוו 1,65 רו"כ, הלל לאשעוו 1,60 רו"כ, דוד מאנעוויטש 1,80 רו"כ, יוסף אינדענבארג, שמעון אינדענבוים, ד"ר הורעוויטש, ליב שיפרין, מיכאל העלפאנד. שבתי ראחלין, מרים, שרה ראדנאי. יעקב טעמקין, אברהם יצחק סטאראשקלאווסקי, קלמן בערעזקין, פסח יפה. אליהו הערצמאן, דוד קאפעלעוויטש מפראפויסק. חיים הורעוויטש, יוסף פיזנער מציצערסק, משה ריזוקין, ניסן לאשעוו. קאפעל פאלאנסקי כ"א 1 רו"כ. נדבות קטנות 47,05 רו"כ. — ס"ה 79 רו"כ.

צאריצין (לצד 207), ע"י שמעון ראטנער 27,52 רו"כ, ע"י פיינשטיין 1,28 רו"כ, שמעון ראטנער 15 רו"כ, זלמן זאמסערפעלד וחתנו 9 רו"כ, בער ראבינאוויטש 8 רו"כ, סענדיל מאנעוויטש 10 רו"כ, שמואל שולמאן 6 רו"כ. הירש אייזענבערג 5 רו"כ, מאיר פעלקאוויטש 4,16 רו"כ, מרדכי גאלדין, נחמיה קארפאטניצקי, בער סוקאלסקי, בן-ציון טייטעלבוים. אברהם עפשטיין כ"א 3 רו"כ, יונה צבי פיינשטיין 4,44 רו"כ. יעקב שמואל לאבערט 1,18 רו"כ, בער שקאלניק, קאצענעלענסאהן, זעליג קראקען כ"א 1 רו"כ. - ס"ה 109,60 רו"כ.

צארדזשוי (לצד 207), א. גאטליבאוויטש, שעהאנאוויטש, מרת י. סאגילעווסקי כ"א 2 רו"כ, ז. בארענאווסקי 1,50 רו"כ. א. אנטאטאנאוויטש. בעלסקי, י. וואסקין, שיפמאן, ס. שיק גינזבורג. כ"ץ חאראקחין, איצקאוויטש, ליאחאוועצקי, ראמבראווסקי, עסקין, יודקאווסקי, שניידער שערמאן, ד. אבאדזשאנאוו כ"א 1 רו"כ. — ס"ה 22,50 רו"כ.

קיוב (לצד 208), ע"י ח. א. דיזורא מבאהאסלאוו 4,45 רו"כ, עבור שבע תוכחת ספרי של ר' אברהם קופערניק 2,10 רו"כ. א. א. רשבא 5 רו"כ, יעקב אטראמסקי ומ. בוטאווסקי 5 רו"כ, יוסף זילבערבערג 2,12 רו"כ, ש. פינקעלשטיין, י. שפירא, יעקב גאלדבערג כ"א 2 רו"כ, קאלדאזני 1,70 רו"כ, אביגדור ביחאווסקי, יהושע ריזעס. מאיר הארעדעצקי, ציפא שפירא, בער ליבערמאן, ישראל שפירא, ליפשיץ. ל. באלזאם. ע. באלזאם, ל. שיפרין, נ. ל. טולטשינסקי, שטוקלער,

Digitized by Google

לפירגת, טראכטענבוין, י. ב. פעלדבלום, סיסקין, מארדוכאוויטש, י. קארלענסקי, קאסטאוויצקי זאסלאווסקי, יאמפאלסקי, ב. טראצקי פ. הארצמאן, ב. ערואהן, ס. בילענקין כ״א 1 רו״כ, ב. רויטמאן 50 קאפ. — ס״ה 51,87 רו״כ.

קישינוב (לצד 218), שלמה בן ליפא בערליאנד 3 רו״כ, משה האראק 10 רו״כ, יצחק קאלעכשטיין, שלמה באראק, ט. פילער מדובאסאר, שבח זאנדרויס, יצחק האכמאן כ״א 2 רו״כ, עוזר דימאנד, ליב דימאנד, יהושע דימאנד, ו. דימאנד, חיים בלאנק, אורי ראפינאוויטש, שור, אבא ליטוואק, יחיאל גרינבערג, נחום פיינבראן, לעזר פיינבראן, מענדיל כהן, אהרן פיינברון, יוסף שמואל לסרן, הערדנער, יוסף גרינבערג כ״א 1 רו״כ, נדבות קטנות 7,64 רו״כ. — ס״ה 46,64 רו״כ.

קאוונא (לצד 217), וואשינסקי ואלטמאן 3,70 רו״כ, ליב הורעוויטש 2 רו״כ, חיים יעבץ 1 רו״כ, נתנאל ליב לעווין 1,86 רו״כ, מרדכי מאריק 1 רו״כ, יעקב פטרהיסקי 1 רו״כ, אברהם ריפערט 1 רו״כ, משה שערשעווסקי 1 רו״כ, ליב הורעוויטש 3,24, חיים יוסף יפה 1, מ. י. ריק טראגאלי 3, מענדיל קאפלאן 1, יעקב יפה 1, נתן נטע מאלעקסאט 1, איסר בער וואלף בש״ת 5, ע. י. לעווימאן משאנץ 10, יהודה רעז 1, ל. הורוויץ ומענדיל אנגעניצקי 1,09, יוסף ליב גאטהאלד 2, אליעזר פייבוש 1, אברהם חפץ 1, שמואל סודארסקי 2, אברהם וויל-קאמירסקי 1, ישראל ראבינאוויטש 2, הר״ר יצחק אראנאווסקי 1,50, שלמה גינצבורג 1, זעליג רובינשטיין 1, בן-ציון חארנאס 1, חארשאמטשיק 2, משה אליעזר ווילענטשיק 1,44, ליב ווילק 1,10, פינא ווילק 1,10, אהרן ושירנאווסקי 1,80, הירש חן 1,50, אהרן ליב חאחאס 1, קלמן מאבאשניק 1, אליעזר יורעס 2,75, יחזקאל יפה 2,34, שלמה יאקאבזאהן 2,14, הר״ר ליב יפו 2, מרת מירל יפו 1, גרשון היילפערין 2,75, משה אירעלס 2,75, מרדכי אליצקי 2,20, יצחק בן משה אראנאווסקי 1,20, אברהם איזיענסקי 1,10, שמואל אליסאהן 1,10, שמואל אבראמאוויטש 1,08, ליב בלום 2,75, שמריהו בלאך 2,25, שלמה בוקאנץ 1,95, אלפרעד באסס 1,75, אליהו באק 1,27, יוסף בירנער 1,10, ישראל מרדכי ברוידא 1,10, חיים באסס 1, אליהו צבי גאלדבערג 2,65, מלך גאטהאלד 2,25, ליב הין 2,26, אליהו גוטמאן 1,93, אהרן גינצ-בורג 1,62, מאיר גראסבארד 1,25, חיים שלום ראבקין 2, קאפיל דוכאווסקי 2, חיים דאמסקי 1,20, יהודה יעקב הורעוויטש 2,34, יעקב יאנקעלעוויטש 1,20, נחום לאנרוי 2,34, אברהם לעווין 2,20, נאלדא לעווין 1,10, ציפא שענקער 1,30, שבתי לייבאשיץ 1,98, יצחק לעווין 1,80, מרדכי לודמאן 1,69, פ. ליפעץ 1,20, הירש ליב ליפשיץ 1,10, אליעזר מאקסאן 1,10, מערין 2,60, יוסף מלאך 1,62, אברהם יוסף פינקעלשטיין 1,98, הערץ פיין 1,80, בער פראנק 1,20, דוד פראנק 1,26, אלטער פיין 1,18, מאיר שבתי פארזעלווער 1,10, אבא פינעס 1, יוסף צוקער-מאן 2, נפתלי צעקהויזער 1,30, מתתיהו צוקערניק 1,10, קארו מלאדו 2,50, ברוך צבי קאסאד 1,75, אברהם הורעוויטש 1,65, מאיר ווילק 2,16, אליעזר פעקארסקי 2, אהרן עליאשעוויטש 2,50, בער סגל 1,75, אורי סגל 1,98, רפאל סאראטסקי 2,20, מרים נאמעץ 1,08, אלטער שמערקאוויטש 1, אלכסנדר שווארץ 1, משה פסח שפירא 1,06, יוסף בן-ציון שטולעוויטש 1,10, נחום שבנא 1,56, ליבערמאן שכנאווסקי 1,75, אהרן שאיעס 2,25, אליעזר שליאפאבעריסקי 2,25

Digitized by Google

רפאל שמערנפעלד 2,25, יהודה שאיעס 2,75, חיים יצחק ראטהשילד 1, הענין ריין
1,10, צבי יעקב ראזענבערג 2,52, אליהו יצחק קיגער 1,05, אורי קאפלאן 1,20, פייבוש
קארפוף 1,75, ליב קרופ 1,08, ד"ר שאסי אבראמסאהן 2,25, שמחה אראנאווסקי 2,25, אבראמ-
סאהן ענגך דין משבע 2,15, יעקאטערינא אגנו 1,50, העשיל אוריסאהן 1,50, מ. אלקין 1,40,
סאפיע איזוענסקי 1,10, בתיה אוריסאהן 1,09, חוה בלאך 2,75, חנה באק 1,65, גלאטא
בערקמאן 1,20, מ. בירגער 1,10, חנה גינזבערג 1,50, מינא גוטשטיין 1,32, איטא העללער
1,20, ליבא דאנציגער 2,25, נחמה דזוארקאוויטש 1,35, שינע דיסלער 1,10, הינדא וערבלוגסקי
1,35, חנה לאה וייסבערג 1,25, מ. זימאן 1, מ. ר. יאשפאן 1, ד"ר לעווין, מרת, 1,50, טויבא
לעווין 1,26, סאני מיזעל 1, ר. נעוויאזעסקי 1, ראזא פינקעלשטיין 1,05 דבורה צייטיל 1,50, מרת
קאלוואריסקי 1,50, אננא קאלעצקי 1,08, בערטהא קארנאווסקי 1. פאני קארנאווסקי 1, סאני
קארנאווסקי 1, גיטל ראם 2,75, ניטל קאשעווניק 1. בערטהא ראזענבלום 1,75, מרת נ. ראססי-
אנסקי 1,65, מרת ס. ראזענבלום 1,35, מרת ר. רומשינסקי 1,35, וואלף רינער 1,50, אליהו
זאלקינד 1,30, איזיק פישעלעוו 1,05, ע"י זעליג פעטריקאנסקי 1 רו"כ. לזכר חתונת ל. הורוויטש--
יפה: איסער בער וואלף 5, מ. בראמסאהן 2, חנא יחיאל לעווינסאהן 1. אבא פינעס 1, משה
דזוארעצקין 1, הירש יעקב ראזענבערג 1, מרדכי אראנאווסקי 1, י. קארנאווסקי 1, אחים אורי-
סאהן 1. אבא סאלאווייטשיק 1, אלכסנדר אפרת 1 רו"כ. נדבות קטנות לזכר חתונת ל. הורוויטש--
יפה 4,90 רו"כ, נדבות קטנות 184,38 רו"כ. — ס"ה 407,05 רו"כ.

קאלאראש (לצד 220). משה פעק 2 רו"כ, ברוך אסטראווסקי 1,75, יוסף קאטשאק 2,
ליב ראבינאוויסקי 2, משה וויגאקור 2,75, מענדיל ערליך 2, יעקב רעזניק 1,75, שלמה גרינבערג 2
אברהם העלמאן 2, יוסף ערליך 2. יחיאל רעזניק 1,50, אברהם כהן 2, חיים קאפריאנסקי 2,
אברהם סאנדיגורסקי 2, יחיאל ראבינאוויטש 2. אליעזר גרינבערג 1,75. יואל כהן 1,50, משה
ראזענבערג 2, יוסף רעזניק 1,75, יעקב פאקער 2, משה אוערבאך ממאנדרי 2,50. הירש
גרינבערג 2,50, יוסף גיטים 1,75, שמואל מעריסס 2,50, דוד בערשנער 2, יצחק גראבאיעס
2,50, יעקב סאדינערסקי 2, חיים ביק 2, גרשון גערמאנסקי 1,75, גרשון באראן 1,75, יעקב
קרעמער 2, משה קליטיניטש 2,50. נפהלי רוזין 2, חנן פעלדמאן 2, אפרים מלאך 2, בנימין
ביטעלמאן 1,50, איזיק גאלדשטיין 2,50, אליעזר בריפס 2,50, הלל בץ 1,25. יעקב פרידמאן 1,50,
יהושע קושניר 1,75, הירש פעלדמאן 2 50, אליעזר פינקעל 1,25, מרדכי לעווית 2,50, בעריש
בערמאן 1,50, משה רעבילים 1,50, וואלף קאנרעל 1,50, אברהם-קאנרעל 1,50, אברהם
בראכמאן 1, יעקב פרידמאן 1, אלטער וויינשטיין 1, ישראל קאטשוק 2,35, ע"י יחיאל רא-
בינאוויטש 3, ל. בוזשאנער 2, יוסף בארטניק 2, נדבות קטנות 14,85 רו"כ, ביום שמחת
תורה: פייבוש גוטניק 4,50, חיים קאפריאנסקי 5, הירש גרינבערג 2,50, אהרן ראזענבערג
2,50, אהרן גוטניק 1, משה פעק 1, שלמה הארנשטיין 1. יחיאל ראבינאוויטש 1, יצחק רא-
זענבערג 1, יוסף קאטשוק 4, אפרים ראזענבערג 1, מענדיל ערליך 1, אברהם העלמאן 1,50,
משה וויגאקור 1,25, ליב אווערבאך 1, שמחה לערנער 1, ליב ראבינאוויטש 1, יעקב פעקער 1,
יצחק גראבאיעס 1, חיים ביק 1, יעקב קריימער 1, צבי גוטניק 1, יוסף רעזניק 1, ברוך

Digitized by Google

אסטראווסקי 1, ע"י א. ראזענבערג 1 רו"כ. – ס"ה 167,20 רו"כ.

קריוואי-ראג (לצד 220). הלל פאסטמאן, יעקב פאזניאנסקי, ליב כהן, משה קאַמינסקי, געלע איזענשטאק, סאלאמאן ראלשאנסקי, פנחס חאדאק, הלל פאזנאנסקי, ישראל שאפראנטשוק, חיים ווילניצקי, ליב גאלרין, מרדכי וואקס, יעקב קאנטאר כ"א 2 רו"כ, יוסף קאטליארעווסקי, דוד יוסף וואראביעוו, חאלף גריבעלקאווסקי, אייזיק אורנשטיין, הירש פאסטמאן, ישראל וואראנקין, גלאטשעווסקי, משה וויצעוו, ליב שטיערמאן, רפאל בצלאל יונק, גרשון פאסטמאן, אברהם וויינשטאק, בער פראדקין, גרשון גרינבערג, נחמן זייצעוו, וואלף פאסטמאן מענדיל גריבעלקאווסקי, יעקב ראזינסקי, עזריאל זאטלאווסקי, יוסף דוד שאטאנאווסקי, יעקב אהרן טשערקאוו, יצחק שאטאנאווסקי, יחזקאל וואקס, יקותיאל מאירזאהן, יהושע קרלין, מרדכי גוחאוויטש, פרץ מאנגיים, דן שאפראנטשיק, שמואל שטיינגארט, יצחק סאבאווסקי, הירש חארינשטיין, ליב העקקער, אברהם סאקאלאווסקי, מרדכי לעווין, בראכין, יצחק ליב ראזין, יוסף ברון, איידעלבערג, אהרן בראדסקי, אבא שאפראנטשיק, הלל סאקאלאווסקי, ברוך מעדוועדאווסקי, חיים יעקב דובקין, משה בארעקע, שלמה מאיר מינקין, האחים פרידמאן, הירץ איזענשטאדט, יהודה צערטין, מאיר וויטעבסקי, הירש פאלאנסקי, אהרן שיף, חיים מנחין, שמואל כהן, יוסף שטיערמאן, פנחס קראסנאפאלסקי, הירש צערטין, נחמן קאהאנסקי, יצחק שאפראנטשיק, צבי שטיערמאן כ"א 1 רו"כ. – ס"ה 85 רו"כ.

קרוציא (לצד 221). ע"י ש. אראנסאהן 8 רו"כ, אליעזר ראזענהויז, אברהם קונין, לעזר קונין, כ"א 2 רו"כ, יצחק דראבקין 1 רו"כ, נדבות קטנות 1,64 רו"כ. – ס"ה 16,64 רו"כ.

קלינצי (לצד 222). יעקב מאלקין 9 רו"כ, הרב ה' בן-ציון האפפ 2,25 רו"כ, ישראל מעדוועדאוו, זלמן גינצבורג, יוסף לייקין, לעזר בליומין, אלטער אורעצקי, יהודה קאזאקעוויטש, עקיבא מאלקין, אליעזר לייבין, שלמה שכנאוויטש, יעקב וואלפסאהן, ישראל ריווין כ"א 2 רו"כ, אליעזר בלאך 2,50 רו"כ, פנחס קרוגליקאוו, סאנג. סטרעלצין כ"א 1,50 רו"כ, גרשון חאזאנאוו, מרדכי וואלפבערג, משה חייקין, חיים סמקין, בער ליפשיץ, יעקב מעדוועדיעוו, שמואל אשאווסקי, משה פערלין, באריס פאדבערעזין, דן פרענקין, זלמן ליוביטאוו, ישראל בעלקין, משה ראסקין, אברהם מאיראוו, יוסף שכנאוויטש, יהושע בלאך, חיים פרענקין, ליפמאן ראסקין, מאיר ראבינאוויטש, שלום זק כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 14,86 רו"כ. – ס"ה 67,61 רו"כ.

קאמענעץ-פאדאלסק (לצד 225). מרים פאטאשניק 5 רו"כ, נ. כ. ווייסמאן, פריד, מאלוי כ"א 2 רו"כ, פיינשטיין, משה לידערמאן כ"א 1 רו"כ. – ס"ה 11 רו"כ.

קאמענקא פ' מבגיא (לצד 227). משה גארעליק 2 רו"כ, שמוקלער, הרס ושניצער 2 רו"כ, ל. גאלבערג, טריפאלסקי, זלמן גאלדבערג, שמואל בערלארסקי, שמואל גרינבערג כ"א 1 רו"כ, על ב"ס אצל אלכסנדר שניצער 3 רו"כ, נדבות קטנות 12,80 רו"כ. – ס"ה 24,80 רו"כ.

קישאן (לצד 228). זיידיל ראבינאוויטש, מרדכי דבורין כ"א 1,60 רו"כ, צבי וויינבערג, יעקב הבווירעס, יצחק בראנשטיין, יצחק מארדקאוויטש, שלום פרידמאן כ"א 1 רו"כ. – ס"ה 8 רו"כ.

קאידענאוו (לצד 229). ע"י הרב ראי"מ העללער 44,30 רו"כ, ראובן ריווקין 1,25 רו"כ, יוסף הורוויטש, מרדכי פהרשק, יוסף ראזאווסקי, אברהם יוסף ראבינאוויטש, ש. זוננער, סאלאמאן

Digitized by Google

הורוויטש, יהושע אזליאנער, יחזקאל קרוניצקי, מרדכי פריינם, שכנא שפירא, ח. ניישעלדט, משה רעלקין, ד. זינגער, יצחק ראזענבערג, מרדכי סלוצקין, ברוך אולסאנער, שמואל גרשון לעווין, יצחק צעמעס, שמואל סאנדאק, יעקב נטע אשעראווסקי, יהושע גרשון כ״ץ, זוסיא קראל ב״א 1 רו״ב; — ס״ה 67,55 רו״ב.

קאלוואריא (לצד. 390): אברהם האוגנהאלץ 5 רו״ב, צבי לקווישאל 2, יוסף ליב איאנאוויטש 1,95, שמואל אהרן בראק 1,10, אבא אלטמאן 1,25, ליב פריים 1,30, אברהם מיכאל ליפמאנאוויטש 1,10, מיכאל באראן 1,20, יעקב שטערנשטיין 1,10 חיים גליקאווסקי 1,30, יצחק משה אסטרוזאהן 1,36, צבי מאיר פאליאק 1,40, נטע לעווין 1,10, צבי רוידק 1,35, מאיר פראנקעל 1,95, מרדכי ריינשטיין 1,80, יצחק ריינשטיין 1,65, יהושע שמאלישאנסקי 1,73, תנחום יאפילעוויטש 1,10, אהרן רוזאראווסקי 1,20, קאפיל פאלניצקי 1,33, משה דוד צביטאהן 1,70, אבא ליב טיטניק 1,10, טוביה פישלוק 1,11, יעקב מיזאסלאווסקי 1,22 יחזקאל גאטשטיין 1,20, טוביה אזראילעוויטש 1,04, פייבוש סמאקליצקי 2,68, משה הארן 1,59, ליב יעגלינסקי 1,18, פנחס לעווינסקי 1,10, יהושע מארקוס 1,28, שמואל לעווזאהן 1,25, טוביה גינצבערג ממעריטש 3, אברהם גינצבערג 1,25, יעקב האטעזאהן 1,10, הלאונע פליפאווסקי 1,60, דוד קאראלסקי 1,60, אליהו סמאלאווסקי 1,23, בן-ציון אנצינסקי 1,36, לעה פרידמאן 1, פלטיאל טיקאצינסקי 1,54, יוסף אלינסקי 1,49, ליב טענאחימסקי 1,10, נפתלי וואלקאוויסקי 1,26, דוד פריידענטהאל 1,80, אברהם גאמלער 1,16, זיסקינד אוסקאווסקי 1,20, שמואל הקעוויטש 1,15 יעקב ראזאווסקי 1,54, יחזקאל האראראווסקי 1,41, משה ליב לשאינזאהן 2,17, ישראל פיאנט ניצקי 1,30, יוסף רובינשטיין 1,74, מרדכי זיטעל 1,40, צבי שראנאווסקי 1,23, יהושע פריימאן 1,40, ראובן רובינשטיין 1,40, פאליק קאפלאן 1,35, שמעיה לעוו 2,03, צבי קאצענעלענבויגען 1,25, טוביה הערץ ריינהערץ 2,40, אליעזר וואלפע 2,61, בער נעסוויזסקי 1,46, זלמן שפירא 1,20, מאיר פייגבערג 1,44, שמואל צירעלשטיין 1,90, אליהו בער פאיעזאווסקי 1,91, אהרן צבי קסענדזקעוויטש 1,30, יעקב מיטניק 2,50, ליב פומשטיין 2,94, יעקב הורעוויטש 1,40, י. ה. קאללערמאן 1,11, י. מ. וויטענבערג 1,10, ש. ליסקא 2,70, יוסף דיסקינד 1, חיים נו־ טעהמאן 1, משה האפענהיים 1,26, ניסל וואלפערט 1,10, זאלקינד הארן 1, סאלאמאן שקדים 1, מרדכי לעווינזאהן 1,05, ליב אוסטערשאץ 1,10, י. בערעזינסקי 1,66, געלע סמאק־ ליצקי 1,65, משה מאושיץ 1,40, מאיר פראצקי 1,14, אברהם קרשאווסקי 1,19, פעסי בלומענסאהן 2,48, יעקב ראטשטיין 1,80, סאלאמאן האפענשטיין 1,53, אידל קלמן ראמבערג 2, מינא פראנק 1, שמואל טראצקי 1,08, ישראל וואלפקאוויטש 2,15, אהרן העשבערג 1, מרדכי ליפאווסקי 1,11, אליעזר האטאנגער 1,81, חיים קראנזאהן 1,20, אהרן שולגאסטער 1,36, מרדכי 1,28, צבי מיזאלאווסקי 1,66, אברהם קירענעוויסקי 1,15, יהודה מאנירסקי 2,02 משה הון 1,90, אברהם קראנזאהן 1,10, ליב שולגאסטער 1,80, פייבוש פאראזנעווסקי 1,33, יעקב סענענסקי 1,10, חיים פלימשני 1,11, משה דיסקינד 1,08, אברהם פריים 1,14, נטע קאצענעלענבאגען 1,10, שלום דוד קאלוואריסקי 1,38, ישראל מאיר יעלקעס 2, יצחק יעקב כהן 1,75, משה לעווינסקי 2,42, אבא עפשטיין 1,80, זכריה מרדכי סעמיטצקי 1,80, ראובן

Digitized by Google

רובינסאהן 1,50, אברהם בעלסקי 1,10, חיים אליקומאוויטש 1,10, משה ישראל שפירא 2,15, יצחק ספירשטיין 1,50, א. ינטענבערג 1,97, שמואל איידעלסאהן 1,10, יעקב גרינשטיין 1, שמואל איוואקאראר 1,34, משה גראף 2,50, ישראל יעקב פאקטאראווסקי 1,40 חיים הול-באנישקי 2,50, משה אסתרסאהן 1,16, בצלאל גינצבערג 1,10, ניסן בישקאר 1,10, ליב בן-קיים 1,35, אברהם מושקאט 1, מרדכי גאלדשטיין 1,10, חיושאנסקי 1,40, שלמה יוסף פעקארסקי 1,07, שמואל קאלוואריסקי 1, ה. בוראק 1, צבי סוסניצקי 1,10, מיכאל דאווידזאהן 1,60, זלמן לעווינסאהן 1,82, זרח סינטאווסקי 1,69, בער פעלדשטיין 1,20, סאלאמאן הער-סאן 1,20, משה איטקאווסקי 1,15, אליעזר מירקים 1,25, זלמן מישקין 1,60, יעקב ראוניצקי 1,40, יוסף מהרשק 3,25, אהרן צבי פעקארסקי 1,10, מאיר מרגליות 1,90, ע״י אשר מרגליות וש. לעוו נדבות קטנות 126,57 רו״כ. — ס״ה 352,50 רו״כ.

קיזליאר (לצר 231). אולמאן 3 רו״כ. שליאמאוויטש, איניסלאווסקי, שידמאן כ״א 2 רו״כ. יערזאלסקי, קאוואלסקי, גערשקארן, קאוואלסקי, אסתר פירערע כ״א 1 רו״כ, ע״י אהרן קאושוחין 35 רו״כ, — ס״ה 49 רו״כ.

רינא (לצר 232). ע״י זלמן שפירא מיאנאוויטש 5 רו״כ. לעאן העללער 5 רו״כ. ע״י אליעזר גינזבורג 11 רו״כ. משה ווינגעל 3 רו״כ. נ. ועוויטעס 1 רו״כ. מאיר ראט ומשה קאהאן 1 רו״כ, נדבות קטנות 1,70 רו״כ. — ס״ה 27,70 רו״כ.

רייגראד (לצר 233). ע״י דוד סלוצקי 31 רו״כ, ע״י מענדיל ארלינסקי 6,55 רו״כ, באי בית „הכנסת אורחים" 3,65 רו״כ, זאלף ווניצקי 2,67 רו״כ, חיים אהרן טוקאצינסקי 1,68 רו״כ, זרח קאלינסקי 1,88 רו״כ, דוד מארגענשטערן 1,08 רו״כ, שמואל בראמסאהן, מענדיל שטיינפפיר, מיכאל ארליאנסקי, משה בראמסאהן, משה יעקב סאמאצבערג כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 55,01 רו״כ.

ראדאשקאוויטש (לצר 233). ע״י זיסל ליפמאן 23,26 רו״כ, אברהם שחור, פייבוש בארנאוויטש, י. פ. גארדאן, שלמה ליפמאן כ״א 2 רו״כ, מאיר פלאטקין, מענדיל טאנחעלעוויטש. פייבוש סעגאלאוויטש, נ. מאיר לעווין, שמעון סטאראבון. נטע לפידות, יחזקאל שפירא. י. ליבין, מאיר משה סטאראבון, זאלף ווילענסקי כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 41,26 רו״כ.

ראוונא (לצר 236). ליפא הערמאן 6 רו״כ. יוסף אימבער, יהודה שטיינער כ״א 2 רו״כ, משה קאץ, דוד הערשטיין כ״א 1,50 רו״כ. דוד שוחט. חיים געלבערג. געציל וואגמייסטער, מנשה הייזענבערג, יוסף פיין, בער ראכין, פייבוש ליזאק, מענדיל האראפאק, פייבוש אקסענ-הארן, דוד הערשאן, יצחק קארלין, יחזקאל פינקעלשטיין, אפרים פישעניק, משה חאראט, טוביה נימען, אליעזר קארניר, גרשון פראנצוז, הירש גיטשטיין, כ״א 1 רו״כ. — ס״ה 31 רו״כ.

ראסלאוול (לצר 238). ע״י הלל קאראבקאוו 17,50 רו״כ, בנימין גריזוניק, פייבוש בעלקין, אליהו בעלקין, ברוך בעלקין, שמואל באסנאדיטש, אברהם מיטין, יואל דאברוסין כ״א 2 רו״כ, מענדיל נימארק 1,90 רו״כ, ישראל הורעוויטש, משה פיינין כ״א 1,50 רו״כ. יוסף קיססין, אבא בערה, מרדכי פעווזנער, יעקב סאנקין, יהושע סאמלין, ליב באראן, יואל לאקטין, שמואל סאמלין, יואל הורעוויטש, ראובן בעלקין, אברהם בעלקין, יצחק ליפלענדער, בנימין

Digitized by Google

צעהאנאוויטש, שמואל ריווקין, יעקב עפשטיין, גרשון ראבינאוויטש, פסח קאניקאוו, בער מאגילעווקין, יחיאל קאנטאר, מאיר חאטימסקי, שאול נאוויקאוו, מרדכי סירקין, בער יעליאנאוו, דוד פייהעלעוויטש, פריידאוויטש כ"א 1 רו"כ. — ס"ה 61,40 רו"כ.

שאוועל (לצד 239) יוסף נוראק, יצחק שלעס, פאני בלאך כ"א 2 רו"כ, יהודה פארליאשניק 4 רו"כ, ישראל חאראנזיצקי, מיכאל ציטקאווסקי כ"א 3 רו"כ, שלום קאהאן 1,80 רו"כ, ליב זיו 1,60 רו"כ, אליעזר אפרתי 1,60, רו"כ, ישראל סגל 1,25 רו"כ, הירש קאפלאן 1,20 רו"כ, וואלף קאהאן 1,05 רו"כ, בענדעט אראן, בן-ציון אראן, שלמה אראן, מ. הערש, קלמן גליקמאן, מרדכי האכמאן, וואלף זיוו, חיים חפץ, חיים אליעזר לעוויטאן, נתן לוניץ, וואלף לעוויטאן, ראובן מילך, נתן סילטרעגער, ראובן פוקס, בן-ציון קאהאן, יהושע כאן, בער קאפלאן, ג. הייצמאן כ"א 1 רו"כ, נדבות קטנות 60,47 רו"כ. — ס"ה 92,97 רו"כ.

שכלאוו (לצד 240) בניסין דאנינסקי 2,80 רו"כ, הרב ר' מאיר שווארץ 2 רו"כ, משה סלאנים, ליב ווילענסקי, דוד הורעוויטש, משה חיים דינאבורג, אליהו ראסקין, מרדכי אקשין, עמיליא צוקערמאן כ"א 2 רו"כ, יהושע נאטאנזאהן 1,75 רו"כ, שמאי משערני, וואלף בורדא, חיים סלוצקין, אהרן חאטאווסקי כ"א 1,50 רו"כ, בער עטינגען, חיים מאפקווער כ"א 1,30 רו"כ, יצחק פרידמאן, חיה רחל דאנילעוויטש, אברהם בלוסקין, חנה פרינאוין כ"א 1,20 רו"כ, שלמה יעווועלמאן 1,10, הירש גאטליב, בנימין האנדיקין, חיה בריינא ואלקינה, שלמה טערמאן, יעקב מרדכי לאנדוי, בער בערמאק, פייטיל באסאק, זיישן שלמה, מענדיל וואלף כ"א 1, רו"כ, נדבות קטנות 20,61 רו"כ. — ס"ה 64,66 רו"כ.

שארגאראד (לצד 241). ע"י נתן ואהרן סערעברייסקי 21,70 רו"כ, חלפן, שטארקמאנאוו ווייסמאן ביחד 5 רו"כ, ישעיה פרענקיל 4,60 רו"כ, אהרן ליפשיץ 3,25 רו"כ, יוזיס בערנשטיין, גרשון מאשיקאסט, יוסף מאנזאהן כ"א 3 רו"כ, יצחק סערעברייסקי 2 רו"כ, ליפא ראזענטהאל, יצחק ליפשיץ כ"א 1 רו"כ. — ס"ה 47,45 רו"כ.

הערה קצרה

לרשימת החצרים של חמש קולוניות עבריות בארץ הקדש.

הרשימה הבאה בזה אינה דברי הימים להקולוניות ההן, אשר לא אותם הננו עורכים בזה ואשר באמת עוד לא בא זמנם להכתב. בהיות הקולוניות צעירות עדנה מאד, — אך תמונה פוטהוגראפית מן המציאות הקימת שבאה לכלל מעשה מוחשי מצד אחד על ידי תמיכות מסוימות של מתנדבים וחברות של צדקה ומצד השני על ידי אמץ לב. גבורה וחרף נפש של החלוצים הראשונים, אשר איזה מהם (לאשרנו — מעטים מאד) הקריבו גם את חייהם בעד הפעולה הגדולה והכבדה הזאת. וזכרון הגבורים ההם ישאר לארך ימים בלב אחיהם פה באה"ק וכל אשר ישוב הארץ יקר לו—כחו"ל. כן הוא גורל האדם, כי כל עבודה במלחמתו בעד קיומו אינה עולה לו בלי יסורים ולפעמים גם אברה. אך יסורי הגבורים ההם הלא הם השיח החזק המאחד את כל דורשי טובתם להקל מעליהם את טרחם על דרך עבודתם, למען ימהרו לבא אל מטרתם.

ברשימתנו זאת לחמש הקולוניות, אשר הספיקה לנו השעה עד עתה לתור אותן היטב; לא תמצא לא קריאה של נעימה, לא דברי הימים להקולוניות, רק דברים כהויתם, מספרים שנחקרו ונבחנו במקום המעשה בלי כל הקישים. תחת זה, כל איש החפץ לדעת את מצב עבודת האדמה באה"ק ימצא ברשימה זו את האמת הערומה כמו שהיא. הראויה להיות חביבה מאד לכל איש בזמננו זה, בשעה שחלל העולם כלו מלא ידיעות מכחישות זו את זו על דבר הקולוניזאציא של העמיגראנטים העברים בכלל וישוב אה"ק בפרט. — אך לכתוב עתה דברי הימים להתעוררות לכונן מושבות באה"ק — הרי זה כאלו נכתוב תולדותיו של התינוק בן איזה חדשים. המושבות העבריות באה"ק הנן עתה במצב יצירתן, איזה מהן אין להן רק אדמה בלתי זרועה ולא יותר, אחרות מתחילות להתכונן ועודן בעצם ילדותן, בנות שתים או שלש שנים, יש גם כאלה שבאו כמעט לשכלולן, אך גם הן מונות את ימי חייהן לא יותר מעשר שנים. אשר המחצה מהן כלתה בתהו בעבודה לריק על קרקע כמעט בתולה, או לפחות עזובה ושוממה זה מאות שנים. כללו של דבר: הקולוניות שלנו באה"ק עוד לא יצאו ממצב של עולל, בעמל רב הן מתחזקות לעמוד על רגליהן החלשות, שלא הורגלו עוד ללכת בצעדי און, אך אם נתבונן בשום לב אל העולל הרך הזה, המביט בעיניו הנה והנה והפורש כפיו הקטנות כמבקש לו איזה משען לבלי יכשל בלכתו אל מחוז חפצו — אז נוכל לומר בבטחה, כי העולל הרך הזה, אם ישימו עליו עין כהוגן, אם יחנכוהו כראוי, יהיה לאיש כביר כח בגוף ונפש וישים כבוד למחנכיו. על כן עתידות הילד רב הכשרון הזה תלויות לגמרי ברצון מחנכיו, אשר גם עד עתה לא עזבוהו לנפשו. אם מעתה ישימו המחנכים ההם את לבם עליו ביותר, אם ביתר קנאה ויתר דאגה יתנו עליו עין השגחתם, אז יראו בעיניהם את עוללם האהוב מתאושש ומגבר חיל לסול לו דרך לחיים ישרים, חיי עבודה וכבוד.

Digitized by Google

ולמען להוכח אם העולל הזה הוא באמת מאלה אשר לגדולות נצרו - די הוא לשים עין על התמונה הפוטהוגרפית הזו, ואז, אקוה, יראה כל קורא. שאין בדברי שום גוזמא או הפרזה.

הבה, אחים. אל נא נעזוב את עוללנו הרך ורב הכשרון הזה גם לעתיד. אל נא נחדל מדאוג לו גם לימים הבאים בתוספת קנאה וחבה לטובת צמיחתו.

א

גדרה.

האדמה אשר עליה נבנתה עתה הקולוניא גדרה היתה מקנת כסף של אזרח צרפת. פערדינאנד פילבער. בשנת תרמ״ד קנה ה׳ פינס את האדמה הזו בשטח 3000 דונם במחיר 28,000 פראנק, מלבד מכס המקנה, שכר סרסרות, מדידת האדמה וכיוצא בזה. אשר עם כל אלה עלתה הקולוניא למחיר 38,648,46 פראנק. החלק החמשי מן האדמה ההיא קנו בני חארקאוו, אשר שלחו לה׳ פינס סך 7288,66 פר׳. כל האדמה נתחלקה לעשרים וחמש אחוזות מאה ועשרים דונם לאחוזה, אך עוד חסר היה סכום רב לתשלומי מחיר כל האדמה. אז נמצאו אגודות שונות ויחידים שקנו את יתר האחוזות, ואחרי שנתנו בני חארקאוו את חלקם במתנה ליתר האגודות היו בהמושבה 14 ½ אחוזות הצבור או האגודות, ויתרם – 10½ אחוזות יחידים. אבל אם נקנתה האדמה בשנת תרמ״ד הנה ראשית התיסדותה היה בחנוכה תרמ״ה. גבולי המושבה הזאת המשוכללה עתה - הם: מפאת צפון, מסקום מבוא הקולוניא מדרך יפו – אדמת חוסני בעק שהיא חלק הכפר קטרא ושעל שמה נקראה המושבה בשם גדרה ופרדסי הכפר ההוא; מפאת מזרח – הדרך העולה מיפו בואכה חברונה, המבדלה בין אדמת המושבה ובין אדמת הכפר קטרא. מפאת נגב-גבול כפר מאסמיא, ומפאת מערב – אדמת הכפר בעשיד. יתר הכפרים הקרובים אל המושבה, אך אינם נשענים אל גבולותיה, הם: מפאת צפון – זרנוקא ומראר, מפאת מזרח - שחמה, מפאת דרומיה מערבית – יאזור, ומפאת צפונית מערבית – יבנה הידועה. על שטח 3000 דונם או 250 העקטאר אדמת המושבה נפגוש כל מיני קרקע, מאדמת עידית שחורה עד צחיח סלע וחול. בכלל חושבים, כי בהמושבה נמצאו 1800 – 2000 דונם אדמת זרע, ויתרם, 1000 – 1200 דונם אדמה המוכשרת רק לנטיעות, גם החלק המוכשר לזריעה אינו שוה בכל מקום. ומתוך שהבעלים הראשונה מצצו את לשד האדמה על כן גם המקומות הטובים דורשים זבול. עתה נוטעים הקולוניסטים נטיעות במקום שזרעו מתחלה.

חלוצי גדרה הראשונים היו שמונה *) צעירים שנשארו מחברת „בי״ו“. הם באו ראשונה בגדרה ויתישבו בבית עץ קטן המכיל 25 מעטר מרובעים שבנה ה׳ פינס בשעת מקנת האדמה. הצעירים ההם עבדו עבודתם בתחלה בתור שבירי יום במקוה ישראל אשר בסביבות יפו.

---

*) אחשוב לא למותר להביא שמותם לזכרון, הם: הורוויטש, לייבאוויטש, ליס, מאהילעוסקי (הוא אזרחי), סועדלאוו, פוקס, חאזאנאוו וצוקערמאנן, מלבד מאגילעווסקי ששב לרוסיא בשנה הראשונה להתיסדות גדרה.

Digitized by Google

בראשון לציון ובמקומות אחרים ובה הורגלו לעבודת האדמה. כל אלה הנזכרים בההערה, מלבד אורחי, נשארו על אדמתם עד עתה ויש להם כרמים טובים, שדות זרע, בתי אבן, בקר וכלים הנחוצים לעבודת האדמה, גם נשאו נשים ואפשר לחשבם בעת הזאת לאנשים היכולים לעמוד ברשות עצמם, אם גם לא כשלמות. אך אם נזכור את העמל שנשאו בימים הראשונים, במה תלאות סבלו מצנים ופחים ומשכניהם -- אז נתפלא לאמץ לבם, גבורתם ורוחם העז. ואך בזכות המעלות האלה, באמונתם בכח עלומיהם ובתקותם על אחיהם כי סוף סוף לא יעזבום אל המקרה – עלתה בידם לשאת את כל אשר עבר עליהם ולהביא את הקולוניא למצבה הנוכחי. אם מתחלה לא היו חלוצים אמיצי כח כאלה, אשר כל עמל משחק להם – אז אפשר כי גם עד עתה לא היתה עוד גם קולוניא אחת באה"ק והאדמה היתה שוממה כאשר עד העת ההיא. עם זה עלינו לזכור, כי הקולוניסטים הראשונים מלבד אדמת ערבה וצחיח סלע ואהל דל אחד לא היה להם מאומה: לא בקר ולא כלים, רק שכנים רעים אשר בהודע להם מצבם הדל הביטו עליהם לא אך בבוז, כי גם, כמנהג חצאי פראים, באיבה ובשנאה, ועל כל צעד הניחו מכשולים להחלוצים החדשים, לבלי יוכלו להאחז על האדמה. האהל הדל אשר היה להם היה מחסיהם האחד משרב בקיץ, מקרח בחרף, מגשם שוטף ומסערת סופה, מגנבים וכל מיני אורחים לא קרואים. ומחסה אחר לא היה להם. גם לגשת לעבודת אדמתם לא יכלו, כי מלבד מחסור בהמות וכלים עוד נשארה האדמה אז בידי הערביים, שחכרו אותה מאת מוכרה לזמן ידוע. ואך גבעה קטנה שרדה להם ועליה החלו לטעת כרם. למחיתם נתן לכל אחד מהם חצי פראנק ליום (בערך 15 קאפ' ליום לפי הקורס בזמן ההוא) מכסף ששלחו בשבילם חובבי ציון באירופא. בית תבשיל אחד היה לכלם, וחליפות הכין איש מהם נזיד לכל בני הקולוניא. מובן, כי לרוב נשאו חוסר וכפן, ובכל זאת לא נפל לבם עליהם ולא התיאשו.

אחרי בוא ה' חיסאצקי לאה"ק קבל כל אחד מהם את חלק אדמתו ובזה היה לקולוניסט בפועל. מלבד זה הוסיף ה' חיסאצקי את מספר הקולוניסטים בהושיבו את האחים חאנקין ואת ה' י. פיינבערג (י. חאנקין לא האריך ימים בהקולוניא ומסר את חלקו לאחיו מ.) כן נתקבל שם גם ה' שימאנאוויטש, והאחים סמאליצאנסקי *) שיש להם ארבע אחיות בגדרה הושיבו שם את עושה דברם ה' פראנק. בסוף השנה נתישב בהקולוניא גם ה' י. בעלקינד.

על פי פקודת נאמן אגודות חו"צ אשר בחו"ל, המנוח מו"אל, קבלו הקולוניסטים בראשית שנת תרמ"ו בהמות, כלים, זריעה, גם הוסיפו למחיתם עד פראנק לחדש לפנוי, ובכסף הזה גם לספפוא לסוסיהם, ולבעלי משפחה – 50 פראנק לחדש. אז זרעו הקולוניסטים את שדותיהם בפעם הראשונה. אך הנסיון הראשון לא הצליח בידם, בקצירם שלח רזון, כי האדמה שבעליה הראשונים מצצו לשדה לא נתנה יבולה. אך ידיהם לא רפו ולשנה הבאה זבלו את אדמתם ואחרי כן זרעו אותה. ובפעם הזאת הצליח הפצם בידם. זמן רב לא היה להקולוניסטים רשיון לבנות בתים, ובעת אשר בראשית שנת תרמ"ו נחוץ היה לגשת לעבודת הזריעה ולבנות

*) האחים האלה יושבים עתה באה"ק ויש להם כרמים משובחים, בתים, שדות בראשון לציון ובגדרה.

Digitized by Google

אורוה לבהמתם נשאו תלאות רבות מאת פקידי המקום, שלא הרשו להקים גם בנין עראי של עץ, ומשכניהם הערביים, שהודיעו כל דבר של מה בכך להמושלים. על כן נלחצו הקולוניסטים להסתפק בבנין אורוה ומנית להסוסים ולהקים איזה אהלים בעד בעלי המשפחות שבהקולו-ניסטים *). אחרי בנין האהלים באו ראשונה אל המושבה הנשים, ויהיו הבאים: י. חאנקין, חישין ושיסאנאוויטש ונשותיהם. סווערדלאוו וליס ואחיותיהם, הקולוניסטים האלה התישבו בחדרים מיוחדים.

בתקף שנת תרמ"ח בנו הקולוניסטים י. בעלקינד, פיינבערג, צוקערמאנן ושמשון בעל-קינד שני בתי עץ עראי, והבנינים האלה, כמובן, עלו להם בקושי. לקץ, ביום הפורים תרמ"ח. נתקבל רשיון לבנין שמונה עשר בתי אבן וחצרים. על פי הדברים האלה קבלה הקולוניא אשרהא מאת המושלים. בחדש יולי בשנה ההיא הניח ליס את אבן הפנה לבנין בתי אבן בהקולוניא.

הענין הזה שאין לו שום חשיבות באירופא, עשה רושם גדול על הערביים שכני הקולוניא. כבר הודעתי. כי הערביים הביטו בבוז על הקולוניסטים החרשים העניים, ואם גם ימין האחד ים סמכתם ופעם אחת הניסו בכח ידיהם ובכלי זינם מחנה מתנפלים מזוינים. בכל זאת חשבו אותם הערביים לאנשים משוללי זכיות, אשר אוכליהם לא יאשמו. אך כאשר נתקבל הרשיון לבנין בתים הבינו הערביים כי לא טוב להם לריב עם הקולוניסטים וכי תועלת תהיה להם אם ישבו אתם בשלום. עתה, כאשר נאחזו הקולוניסטים לגמרי על ארמתם. יודעים היטב את לשון ערבית, רוכבים על סוסים כמומחים לדבר ויודעים לירות חצים – נכנעו הערביים מפניהם והנם מתהלכים אתם בשלום ובמישור ולפעמים גומלים חסד זה עם זה כמנהג השכנים.

עוד לפני בא הרשיון לבנין בתים בהקולוניא עזבו אותה שנים ממנה, אזרחי וחישין, הראשון נסע לאמעריקא וחלק אדמתו נתן להענקען, השני שב לרוסיא ואדמתו נתנה לשן בעלקינד. אחרי כן עברו עוד תמורות בהקולוניא. יעקב חאנקין מסר את אחוזתו לארשאנסקי, והתישב בירושלים. מ. חאנקין מסר חלקו ליפה והתישב ביפו, ש. בעלקינד מסר אחוזתו לה' פיש והתישב בראשון לציון ששם קנה לו כרם, י. בעלקינד מסר אחוזתו לה' ופסי והתישב ביפו. י. פיינבערג סכר חלקו לטשערניאווסקי, אשר ממנו עברה האחוזה למרת אראנאוו. ובכן קבלה המושבה תמונה חרשה. – גם אחרי בוא הרשיון לבנין בתים בגדרה לא במהירה עלתה ביד הקולוניסטים לבנותם. גם אחרי כן ארכו ימי התלאות, ובעברם בכל כחם נלחצו לשבת עוד באהליהם המלאים בקיעים או בבתי חמר, אך בעזרת אגודות חו"צ שבחו"ל ואחרי כה בעזרה גדולה מאת החברה לתמיכת עובדי האדמה ובעלי המלאכה מב"י בסוריא ואה"ק הצליח ביד הקולוניסטים לבנות להם בתי אבן וחצרים עם גדר אבנים מסביב להבתים, גם באר טובה כרה להם הבאראן ראטהשילד וגם מקוה יש בה, כאשר יראה הקורא ברשימת החצרים אשר להקולוניא הזאת.

---

*) עד עתה עומד אחד מן האהלים האלה, שהוא עתה לול של תרנגולים. בלול ההוא ישבו אז אח ואחות וג חשבו למאושרים בין הקולוניסטים. אנכי יעצתי להקולוניסטים לשמור את הלול הזה לימים הבאים, לאות לדור יבא, כי נושא וסובל — יושע.

Digitized by Google

הבא עתה אל הקולוניא הזאת יראה לפניו כפר נהדר הבנוי בטעם בני אירופא עם בתים בנוים בקו ישר ומכוסים ברעפי מארסעל וכל החצרים הנחוצים, שדרות האילנות מעצי תות ושאר עצים ותלמי פרחים לפני איזה בתים יוסיפו הוד והדר להמושבה הזו, המאושרה ביותר באוירה הצח והבריא. על המקום ההוא, אשר לפני שתים עשרה שנה היו אך סלעי מגור, ערמות חול ושבלים בודדות שורעו הפלחים העצלים יתגוססו עתה כרמים נהדרים ומרהיבי עין, אשר יינם המשובח מביא פרי לבעליו *), שדות פוריות וכר דשן, ומחיר המקום, אשר בקנותם אותו חשבו כי הרבו בו, לפי ערך מחיר האדמה בזמן ההוא, עלה עתה עשרת מונים. ההון שהשקיעו בו הביא ריוח גדול לרגלי התמיכה מחוץ וביחוד על ידי חריצות הקולוניסטים המעלים בעבודתם, מדי שנה בשנה, את מחיר נכסיהם.

לשכלל לגמרי את גדרה, באופן שלא לבד שלא תהי זקוקה לשום תמיכה, אך תוכל להשיב לתומכיה בזמנים שונים את הסכומים שהוציאו עליה, למען לתת את הסכומים האלה לאחיותיה הצעירות, ממנה–נחוץ לבנות לה מרחף, אשר ידרוש כששים אלף פראנק, כן נחוצים לחיי הקולוניסטים המוסריים ולחינוך בניהם–בית הכנסת גמור ומיוחד ובית ספר.

אם הדברים הנחוצים האלה יצאו לפעולה אז יוכלו אחינו לומר בלב שקט, כי כוננו באה"ק קולוניא טובה, אשר בהתרחבה תביא תועלת לעצמה וכבוד לתומכיה.

ב.

פתח תקוה.

הקולוניא הבכירה מאחיותיה באה"ק–היא פתח תקוה. בתחלה נקנתה אדמתה בשטח 3200 דונם אחרי עמל רב בשנת תרל"ח, האדמה הזאת, חלק מכפר אמלעבעס, נקנתה מאת ערבי נוצרי סעלים קאססאר מתושבי יפו במחיר 22000 פראנק. שותפי הקניה הראשונים היו: דוד גוטטמאנן, יעקב בלומענטהאל, מיכל כ"ץ, שמעון שטאמפפער, אליעזר ראאב, ודוד ראגנער, נתן גרינהארט ומשה סאלאמאן מירושלים וזרח בארנעט מלונדון. תיכף אחרי הקניה הוקם אהל קטן של מחצלות ועצים ונגשו לחפירת באר, שנגמרה במשך שני חדשים, אחרי כן נגשו הקונים לזריעת האדמה כמנהג המקום: חטים, שעורים, שומשמים, דורא ואבטיחים, גם קנו ארבעים שורים, חמשה סוסים, שלשה חמורים וכלים היותר נחוצים. הבנינים היותר נצרכים – בית קטן של חדר אחד בארבעים מעטר מרובעים ואצלו רפת בשמונים וששה מעטר מרובעים–נבנו בקושי גדול מפני מכשולים ופריעים מקומיים. מחסרון בנינים לא יכלו השותפים הנ"ל להתישב בהקולוניא עם בני ביתם וכל ההנהגה והעבודה נעשו על ידי אחדים מהם: שטאמפפער, כ"ץ, ראאב וראגנער, שעזבו את בני ביתם ביפו או בירושלים. לצרכי העבודה הוטל על כל אחד מן השותפים להביא לקופת השותפות אלף פראנק לכל חלק אדמה שיש לו בהקולוניא, ומי שעבד בעצמו בהקולוניא היה מקבל מן

---

*) מאין להקולוניסטים מרתף לשמור את יינם הם מוכרים את ענביהם לביה"ס „מקוה ישראל„ אשר יינו מפורסם לשבח בכל ארץ הקדם. איזה מן הקולוניסטים נסו להוציא בעצמם יין מענביהם והנסיון עלה יפה מאד, יין הקולוניסט צוקערמאן קנה שם ביפו ובחפץ לב קונים אותו.

Digitized by Google

תקופה משלשים עד חמשים פראנק לחדש. ראוי להתבונן כמה נשאו וסבלו החלוצים הראשונים ההם בפתח תקוה. רוב השותפים הנ"ל, אחר ששלמו בעד האדמה ואחרי הוצאות העבודה נשארו בכלי ריק, ובשבתם במקום זר להם, בין שכנים רעים ובאיקלים בלתי בריא לא ידעו מה ילד יום. אך מבלי הבט על כל אלה נשארו אמונים לפעלם. לא עזבו את מחרשתם, חרשו שדותיהם בזעה וכרמעה במלא מובן המלה, בתקוה כי יבואו ימים ויקצרו ברנה את יבולם.

בסבת חסרון תורת הנסיון מצד המנהלים, אי כשרון העובדים הראשונים והמריבות התמידיות עם הפלחים בעד הגבולים – לא יכלה תבואת השנה הראשונה להביא איזה ברכה, ובכן ירד כמעט לטמיון כל ההון שהשקיעו הקולוניסטים בתחלה באדמתם. המריבות עם הערביים הגיעו לפעמים עד הכאה. ואם אמנם הערביים יצאו חייבים בדינם, אך הקו־לוניסטים העברים שזכו בדין נשארו בידים ריקות. אז ראו הקולוניסטים כי לא טוב להם להיות מתי מספר ולהיות על ידי זה מנוצחים גם בהיות להם עז ואמץ לב ויחליטו לקנות את יתר האדמה השייכת להכפר בשטח 11,000 דינם, כדי להרבות מספר התושבים על ידי קולוניסטים חדשים. שלשה חלקים מן השטח הזה, קנין הנוצרי מאיאן מיפו, נקנו בשנת תרל"ט, ואחרי כן נקנה גם הרבע האחרון, שהיה קנין הערביים. אך הפקידים לא קימו את הקנין מאת הערביים הפלחים, ודמי הקדימה שקבלו האחרונים לא הושב להקונים. קוני אדמת מאיאן היו: גוטטמאנן, סאלאמאן וגרינהארט, כל השטח נתחלק למאה אחוזות. שמונים דונם בכל אחוזה, והתחילו לחפש קונים להן. אך בעת ההיא לא בנקל היה למצוא קונים ובין כה הגיע זמן התשלומים להמוכר בעד האדמה ולא היה להקונים במה לשלם. במצב כזה אי אפשר היה לבחור בקונים הגונים ומוכשרים. וכל מי ששלם שלשים פראנק לדונם, אם גם הביא במזומנים החלק השלישי מן הסך הזה, נתקבל אל הקולוניא בזרועות פתוחות. וזהו הסבה אשר גם עתה מבצבצת איזה ערבוביא (дисгармонія) בין הקולוניסטים. אך אין ספק, כי ברבות הימים לא יהיה זכרון לה. רוב הקונים היו מתושבי ירושלים אשר עם כל חפצם הטוב ותשוקתם לפעולתם הגדולה לא היה להם שום מושג בענין הישוב בכלל ועבודת האדמה בפרט. איזה מהם נתישבו במקום המושב עתה שבהקולוניא. אך רובם התישבו על אחוזותיהם על נהר אודזש (מי הירקון), המקום בשפלה אצל הנהר הזה, אשר אידיו מזיקים לבריאות. לא היה מוכשר להעידתו, הקולוניסטים סבלו מחלות, איזה מהם מתו, ובמשך שנה אחת לא נשארה נפש על המקום הזה, כי כלם הלכו להם, ורק במרום הקולוניא נשארו שלש משפחות, אשר אחרי כן עזבו גם הם את המושבה, וכל בניניהם נשארו על קרן הצבי והפקר להערביים.

אך התשוקה לעבודת האדמה באה"ק, למרות כל המכשולים, שפגעו הקולוניסטים הראשונים, עשתה חיל. נבנו הקולוניות ראשון לציון, סאמאריין (זכרון יעקב) באו עמיגראנטים חדשים. אך לפתח תקוה לא נמצאו קונים חדשים, כי יצא הקול שאקלימה מזיק. בעת ההיא נקנתה שנית אדמת הרבע אשר להפלחים, והחלק הזה, יחד עם האדמה שהיתה ברשות ה"ה גוטמאנן, וסאלאמאן, נמכרה על ידי אנשי הבינים לאנשים שונים יושבי רוסיא. מובן,

Digitized by Google

כי גם אז לא דקדקו בהקונים, ואיזה מהם לא ראו עוד את חלקיהם עד היום הזה. – עם הקולוניסטים החדשים באו גם חיים חדשים להקולוניא, ביחוד היתה הקולוניא על־ידי חדשים כעשר משפחות מביאליסטאק וערים אחרות מרוסיא. אשר כמעט כלם, מלבד מתי מספר, החלו לעסוק באמת בעבודת האדמה. מן החדשים ההם, כמו שנהוג כמעט בכל מקום, רק המעט מהם היו להם איזה סכומים, אך גם הם, במשך שתים שלש שנים, נשארו חסרי כל. אז באו לעזרתם אגודות חו״צ אשר בחו״ל, קנו בעד הקולוניסטים מקום לבנין בתים ולגני ירק, נתנו להם כסף לבנינים, למקנת בהמה וכלים, ובעזרת המשען הזה החלה הקולוניא להתרפא מהריסותה, ולזכרון המשען הזה נקרא הרחוב היותר גדול בהקולוניא על שם האגודות ההן „רחוב חובבי ציון". בשנת תרמ״ז קנה הבאראן ראטהשילד את אחוזות הבעלים שאינם יושבים בהקולוניא בשטח 2500 דונם. העמיד שם פקידות והחל לתת להקולוניסטים עבודת תמיד בתור שכירים. אין ספק כי החדשה הזאת הביאה ברכה להקולוניא, אך מצד השני היא מונעת את הקולוניסטים מעבודת אדמת עצמם, נכסיהם המטלטלים שקבלו מאת תומכיהם לצרכי עבודתם התמוטטו, וספק גדול הוא, אם על ידי מצבם הנוכחי כשכירים יבואו לרשות עצמם. איזה מהם, שנשארו אמונים למטרתם, מתקרבים לשכלולם; ואם אמנם עוד לא הגיעו לו, בכל זאת יוכלו בקרוב להיות עובדי אדמה בעלי נכסים במלוא מובן המלה. בזמן האחרון נתנה החברה לתמיכת ב״י עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא ואה״ק עזר ממשי להקולוניא בכלל ולשש המשפחות ממנה בפרט. בעד הקולוניא כלה היא גומרת עתה את הבאר שהתחילה לחפור, ואשר היא מקור חיים לה. הבאר הזאת עולה להחברה בערך עד 7000 פראנק, אשר מהם חמש אלפים כבר יצאו למטרתם. מי הבאר מצטיינים בנקיונם ובטעמם הטוב. הקולוניא רחבת הידים ההיא הרגישה מחסור גדול בבאר כזאת, ועתה נמלא המחסור הזה. בעד שש משפחות מטובי עובדי האדמה בהקולוניא הקציעה החברה הנ״ל שבעים דונם אדמה לנטיעת עצי תות. השטח הזה מעובד ונטוע בעזרת החברה עצי תות על פי השגחת אגרונום מלומד, ויש תקוה כי בעוד שלש שנים תראינה המשפחות ההן ברכה הגונה בעמלם בנטיעות האלה. שהן, עם עבודת אדמתם, יעמידו אותם על רגליהם.

בעת הזאת מצגת לפנינו פתח תקוה איזה רחובות ישרים עם בתים טובים למראה אם גם לא חזקים ביותר, כל הרחובות מוקפים שדרות עצי עקאליפטוס. בתי פקידות הבאראן ראטהשילד המתוקנים, הפרדסים ויתר הנטיעות יוסיפו לה הדר. הנטיעות האלה, וביחוד עצי העקאליפטוס, הועילו לזכך את אויר המושבה, ומחלת הקדחת שקננה שם תמיד חלפה לגמרי. בהקולוניא יש גם בית תפלה, בית ספר לנערים ונערות עם מורים טובים, מלבד הרופא אשר לפקידות הבאראן ראטהשילד. המבקר את הקולוניא יום יום – יש גם חובש תמידי, שכלה חק למודו ברוסיא, לתת מרפא לחולים עד בוא הרופא. כן יש בהקולוניא גם בית מרקחת, כללו של דבר, כל הדברים הדרושים לה יש בה.

לאיזה מן הקולוניסטים יש כבר כרמים מביאים פרי. איזה מהם עוסקים בעבודת הזרע, ובכלל נראה עתה בהקולוניא חיי כפר כראוי. צריך להגיד דבר אמת, כי רוב הקולוניסטים,

Digitized by Google

גם אלה שאינם עובדים אדמה עצמם, מצטיינים באהבתם להעבודה, ועבודת נשים על השדות והכרמים בפתח תקוה — הוא חזון נפרץ.

לאוהבי עבודה כאלה, המצטיינים בעמלם ובבלי לכתם בגדולות — תקות גדולה לעתידות טובות.

ג.

רחובות

הקולוניא רחובות נוסדה בחודש יולי בשנת תר"נ. בחודש אקטאבער הבא (תרנ"א) הונח היסוד להבית הראשון שבו, קנין כסף הקולוניסט יאסעסאוו.

שטח אדמתה 10,600 דונם. מהם 6000 קנין שותפי אגודת וואַרשוי, שנתחלק לחמשים חלקים שוים, בכל חלק — מאה ועשרים דונם, ויתרם 4600 דונם, קנין יחידים שונים איש לפי מקנתו.

הקולוניא היא בשמה הערבי „דוראן" ולדעת קצת משם „תרעין", תרגום „שערים" הנזכרת ביהושע) נמצאת בפלך ירושלים מחוז רמלה. והיא משתרעת על פני גבעה אשר הרים יקיפוה ואוירה טוב מאד. הרי יהודה הנראים ממרחק מרהיבים עין.

הקולוניא הצעירה הזאת בנויה בהדר. כל בתיה מוצקים ויפים בנוים מאבני המקום וגגותיהם מכוסים ברעפי מארסעל, בתים רבים נבנים עתה ויש תקות כי בעוד שלש שנים תמלאנה רחובותיה המישורים בתים. על פני הרחובות שדרות עצים שונים. שטח מקום המושב בהקולניא 880 דונם; גבולי הקולוניא: מפאת מזרח — הדרך העולה מעקרון לרמלה. מפאת מערב — אדמת הכפר זרנוקא, מפאת צפון — האדמה השייכה לעיר רמלה. ומפאת דרום — אדמת הכפר אגאר. אקלים הקולוניא בריא, מימיה — טובים מאד, אדמתה טובה לנטיעות ולזריעה.

במשך ימיה המעטים עשתה הקולוניא חיל רב בעבודתה, כנראה מרשימת החצרים. גפניה עודן רכות. יתר נטיעותיה צעירות מאד, ועל כן לא הביא עוד פרי, אף בל כרמיה ויתר נטיעותיה מעובדים באופן היותר טוב. בהקולוניא יש בית חולים, בית מרקחת, חוכשו שתי אכסדראות גדולות בעד הפועלים וסכת נוצרים. לפני איזה שבועות נפתחו על ידי השתדלות פקידי הקולוניא בית ספר לנערים ונערות ובית עקד ספרים בעד הקולוניסטים והפועלים. בשני הבתים האלה היתה נרגשה נחיצות יתירה.

אדמת השותפות מוואַרשוי נמצאת תחת השגחת פקידות מיוחדה, אשר בראשה עומדים פקיד, סגן וגנן, כלם יחד וכל אחד מהם בפני עצמו ממלאים חובתם בהשכל ודעת.

פקידות הקולוניא רחובות היתה המתחלת במצוה להרגיל לעבודת האדמה המון פועלים מבני ישראל. כל הפועלים ההם, ברובם צעירים ובעלי דעת, היו תחת השגחת הפקידות — לעובדי אדמה וגננים היותר טובים. הנודעים לשם באה"ק כלה. השבח היותר גדול לאחד הפועלים הוא כי עבד עבודתו ברחובות. לפני שתי שנים, בהחלת התיסדות הקולוניא, עבדו בה כשלש מאות פועלים, ועתה כאשר אין צורך בנטיעות רבות כבתחלה — עובדים בה כמאה פועלים. הפועלים מצטיינים בחריצותם ובהנהגתם המשובחה בכל האופנים. גרומד

Digitized by Google

לראות את הצעירים האלה המלאים כח עלומים; שבים אחרי בוא השמש משבות עבודתם, איש שרכו, דקרו ומעדרו בידו, באים אל המושב בקול רנה ושפתם תביע שירות בשפת עבר. את המחזה הזה ראה כותב הדברים האלה בעיניו בבואו בפעם הראשונה לרחובות לפנות ערב.

הפועלים עסוקים בעבודתם בשדה מראשית השעה השביעית בבקר עד מחצית השעה השביעית בערב, ושתי שעות בצהרים ינוחו מעבודתם. ביום השש, ערב שבת, מפסיקים מעבודתם שעה אחת קודם.

בית העקד לספרים פתוח אך בערב, וכל קולוניסט או פועל, אחרי נוחו מעט מעבודת היום ואחרי שיסעד לבו בכוס שתה אחר ד׳ – יסור אל בית העקד למצוא מזון גם לנפשו. בית העקד הוא באחד בתי הפקידות תחת השגחת קולוניסט אחד נבחר מאתם. כלי הבית פשוטים, אך מתאימים למטרתם ביום הפתח. בית העקד הזה ישר הקולוניסטים, כי בשיחותיהם בין איש לרעהו יתנו היתרון לשפת עבר; והשפה הזאת, החשובה למתה, קמה לתחיה כאחד ויש תקוה כי מעט מעט תתפתח ותשב בפי הדור החדש,

הקולוניא רחובות נחשבת למושבה של בעלי הון; כי רובם אנשים שאינם זקוקים לשום תמיכה מחוץ, אף גם בהקולוניא הזאת, העשירה מהרבה חברותיה, יש איזה קולוניסטים הזקוקים מאד לתמיכה עד אשר יוכלו לחיות מפרי אדמתם. החברה לתמיכת בני עוברי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא וארץ ישראל עשתה עד עתה כל מה שביכלתה גם בעד הקולוניא הזאת, ונתנה תמיכה הגונה להזקוקים לה, כאשר יזכר בזה בחשבוני עד פעולת החברה בשנה האחרונה, אך עוד רבה העבודה להקים את כל הקולוניא כלה על בסיס. ההוצאות רבות לא תדרשנה, אך נחוץ לתמכה.

ברבות על אודות קולוניסטי רחובות עלי להוסיף, כי כמעט כלם עוסקים בעצמם בעבודתם בחריצות יתירה, ובשום אופן אי אפשר לדבר עליהם סרה, כי משתמשים הם בעבודת הזר; העבודה באה״ק בלהט קיץ השמש איננה קלה גם ליושבי המקום מאז, והקולוניסטים, לא לבד שאינם מתאוננים על קושי העבודה, אך שמחים בה בכל נפשם ויחשבו עצמם למאושרים באמת אם ימצאו די מחסורם. הנשים בהקולוניא גם כן לוקחות חלק בעבודה וביותר שאת מצטיינות בזה ארבע בנות הקולוניסט גאראזייסקי, אשר בכל עבודה בשדה תוכלנה להתחרות עם בחירי העוברים מן האנשים, אכרים בקיאים שנולדו ונתחנכו בכפר והרגלו מנוער למעדר ומחרשה. נוכל לקוות, כי אם תלך הפקידות הנוכחית בדרכה שסללה לה גם בעניני עבודת האדמה גם בצרכיה הרוחניים, או בחריצות בניה תפרח הקולוניא רחובות בהדרה יותר ויותר ותכון לה עתידות נעימות.

ד.

וואדי חאנין.

הקולוניא וואדי חאנין נוסדה בחדש אב תרמ״ב. שטח הקולוניא 1800 דונם, אשר 400 מהם הם קנין ה׳ לערער, ויתרם-קנין יתר הקולוניסטים, כנראה מרשימת החצרים.

גבולי הקולוניא-מפאת מזרח-אדמת הכפר סאראפענד, מפאת מערב-אדמת הממשלה והכפר סאראפענד, מפאת צפון-כפר קיבעב; ומפאת נגב-גם כן אדמת סאראפענד.

Digitized by Google

אם. גם לפי שנות הוסדה יכולה הקולוניא הזאת להחשב בין הקולניות הבכירות, בכל זאת, עוד לא נבנתה כראוי וחסרים בה דברים הרבה, שישנם כבר לאחיותיה הצעירות ממנה, כמו בורים למעון ורפתים למעט הצאן אשר בה. כמעט כל הקולניסטים אשר בוואדי חאנין, מלבד אחדים מהם, אין להם בתים לשבת, ובכל זאת הנם נותנים בכל לב לעבודת חלקתם הקטנה אשר לא תוכל להשביעם. כשעה שקנו הקולוניסטים את חלקתם לא דאגו לרכוש להם גם מקום לבנין, עתה הם אומרים כי המוכר הונה אותם. המוכר מצדו טוענת כי אתו הצדק, הויכוח ארוך מאד. והקולוניסטים עודנם בלא מעונות. אך יהיה הצדק עם מי שיהיה, הנה צריך להודות, כי במקום שהשבו מתחלה לכונן את המושב אי אפשר לבנות בתים מפני מצב האויר שם. מקום המושב אפשר לכונן רק על ההרים הסמוכים המקיפים את הקולוניא, ולקנות אותם נחוץ כסף והחסר להקולוניסטים בלא בתים להקולוניסטים במקום בריא אין ואדי חאנין יכולה להחשב לקולוניא. הפלחים אין להם צורך בבתים; על פוטות כאמבוק הם פותחים אהל וכמשך איזה רגעים ערוך כפר שלם, ולפעמים הם חופרים להם בתי חמר בלא תלמות ובלא פתחים גדי להם. אך הקולוניסט היהודי לא יוכל להיות בלי בית נכון.

הקולוניסטים העניים מוואדי חאנין המסתפקים במועט ואשר בעוד איזה שנים יוכלו להתפרנס מחלקי אדמתם הקטנים ראוים הם שאחיהם ישימו עליהם לב לטובה מן הראשון שבהם, לשרעד, עד העני האחרון שבהם. אין אחד אשר לא יעבד בעצמו את חלקו, גם אלמנת ס. אשר לפנים היו לה ימים טובים מאלה, עובדת בעצמה את כרמה, מבלי הבט על שרב, סופה או גשם הם על מצב בריאותה. —

כמעט כל הקולוניא מקבלה משען מן החברה לתמיכת בנ״י עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא ואה״ק. גם בשנה האחת בבוא עת העבודה לא היה לרוב הקולוניסטים שום אפשרות לגשת אל מלאכתם מפאת עניותם, ובראותם כי עמלם בשנים רבות יתם לריק אם יאחרו מועד העבודה באו לידי יאוש גדול. אז באה להם על ידי המעלעראף תמיכה מאת החברה בס״ך מסך 3400 פר׳, והנה הקולוניא כלה שבה לתחיה, העבודה נעשה על כל הכרמים, ובבאי שמה היו כל הקולוניסטים ונשותיהם ובניהם ובנותיהם הגדולים על כרמיהם. העבודה ארכה כתדיפות כל המועד ההוא, וכל קולוניסט, אם גם עתה הוא זה כמחסור, מברך את החברה על התמיכה ששלחה במועדה; ובפנים צוהלות מתקוה שפה הוא מביט על חלקתו הקטנה. השדה על כשרון בעליה.

כדי שתהיה וואדי חאנין מושבה באמת נחוץ לקנות לה מקום לבנינים ולהלוות להעניים שבהם על בנין בתים וקנית בהמות וכלים החסרים להם. אך אז נוכל להגיד, כי בעזרת החברה נוסדה עוד קולוניא אחת באה״ק, אשר העלה כפורחה. עד בנין הבתים לא נוכל לחשוב את מצב וואדי חאנין איתן, מבלי הבט על חבת כל הקולוניסטים לאדמתם.

ה.

מִשְׁמַר הַיַּרְדֵּן.

ארמת הקולוניא „משמר הירדן“ נקנתה בחדש אלול תר״נ. בראשונה היתה האדמה

Digitized by Google

הזאת קנין הערביים אשר בכפר סרום, ומהם באה לרשות ה׳ לובאווסקי שבא מרוסיא; והאחרון מכר אותה לה׳ שוב מיסד הקולוניא. על פי התנאים שהותנו ביניהם מקבל ה׳ לובאווסקי מלבד מאתים דונם אדמה, 16900 פראנק, והקולוניסטים חייבים לשלם לו אחרי שמונה שנים מזמן המכירה, או לשלמם לשיעורים, ובעד כל הזמן להוסיף לו רבית 4% ... שהם 730 פראנק לשנה.

אחרי שנגמר התנאי עם לובאווסקי החל ה׳ שוב להושיב את הקולוניא ע״י מכירת חלקים לאנשים שונים ועל ידי זה נהפכה הערבה למקום מושב הנקרא עתה בשם „משמר הירדן״.

שטח הקולוניא 2000 דונם. גבוליה: מפאת מזרח - נהר הירדן, מפאת מערב - כפר מטעבא, מפאת צפון - בקעת רואמרי, מפאת נגב - וואדי (עמק) סיארא. ממערבה הרי נפתלי, במזרחה הרי גלן, ומעבר ההוא יראה מרחוק ההר הנודע בכתבי הקדש - חרמון; הקולוניא היא בפלך בירותה, ונשמעת לפקיד צפת. אדמת הקולוניא נחלקת לחלקים שונים: במדתם, החלק היותר קטן 60 דונמים, והחלק היותר גדול - 200 דונם. עבודת הקולוניסטים - נטיעת כרמים וזרע השדות. מלבד זה יש לכל קולוניסט גן ירק, איזה מהם עוסקים בגדול עופות ובעבודות החלב במדה מצומצמת לפי צרכי ביתם. מים אין בהקולוניא ועל חפירת באר אין אפשרות לקוות, כי מקום המושב בהר, רם מעל שפת הירדן בערך 70 מטער. הקולוניסטים משתמשים במי הירדן; אך מלבד שהמים בעצמם אינם טובים, כבה הובלתם אל הקולוניא על חמורים עולה ברמים מרובים. אדמת הקולוניא פוריה מאד, אם גם שדות רבות מכוסות באבנים. עבודת הכרמים ועצי תות יוכלו להביא להקולוניא ברכה מרובה, והמקום אשר על שפת הירדן מוכשר לפרדסים, אשר בם יצמחו כל מיני פירות הנגב.

מספר הקולוניסטים 25, לשנים עשר מהם יש בתים, לחמשה מהם אין עוד בתים, ושמונה מהם יושבים בסקופות אחרים. כל יושבי הקולוניא הם בעלי משפחות. כל ענייני הקולוניא והעבודה בה מתנהגים על פי המיסד ה׳ שוב, המקבל שכרו מאת הקולוניסטים 100 פראנק לחדש.

לדעתי נחוץ היה, כי יהיה בכל קולוניא משגיח אשר ינהל כל עניניה. ה׳ שוב כמשגיח, מספק על צרכי הקולוניא בדעת, בחריצות ובינשר, אך אי אפשר לחשוב אותו למספק על עבודת האדמה והנטיעות, שאין ידיעתו גדולה בהן, כאשר ראיתי בעבודות הקולוניסטים. במועד העבודה בשנה הזאת, בשעה שנחוץ היה להרכיב הגפנים הישנים ולהוסיף חדשים, ראה האגרונום המלומד שנשלח שמה, כי אין להקולוניסטים שום מושג ממעבדה זו. הדבר הזה לא יפלא, כי הקולוניסטים האלה, שאך מקרוב נושבו שם, לא היה להם מעולם שום מגע ומשא עם העבודה הזו, ועל כן כמעט כל נטיעותיהם לא הצליחו. עתה בעזרת ותחת השגחת אגרונום מלומד יש תקוה כי עמלם לא יהיה לריק.

בהקולוניא אין בתי הצבור, לא בית חולים, לא בית ספר, לא בית הכנסת, לא בית מרקחת ולא חובש. יש שם שוחט שהוא גם מלמד תינוקות, ומקבל ארבעים פר׳ לחדש. האמנם הקולוניא הזו בכסיה המועטים לא יכלה לרכש לה את כל הדברים הנחוצים הנ״ל, אך ספק הוא אם גם בעתיד הקרוב תוכל לרכוש לה את הבתים האלה אם לא

Digitized by Google

ירפו ישביה, הקולוניסטים האלה הביאו עמם להקולוניא, מלבד מעט מאד כסף, אשר כמעט שלא תספיק להם להתחלת עבודתם, אך זרועות חזקות ותשוקה לעבודה ואלמלי החברה התמיכה בני עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא ואה״ק שחשה לעזרתה, כי אז לא באה לכלל קיום או שהרסה לגמרי, עד עתה קבלה הקולוניא הזאת מאת החברה הנ״ל, מלבד תמיכות ליחידים, סך 16500 פר׳ שניתן להם בשני זמנים. מן התמיכה האחרונה בסך 7500 פר׳ נקצבו שש אלפים פר׳ נטיעת תות ושאר עצים. וסך 1500 לסקנה כהמות בעת כתבי את השורים האלה קבלתי ידיעה מן האגרונום שנשלח שמה להורותם את העבודה, כי הקולוניסטים עוסקים בנטיעת כרמים ולנטיעת עצי תות עבר המועד, ועל כן יצטרך לשמור את הסך שנקצב לזה – לשנה הבאה.

לדעתי יש עתידות נעימה להקולוניא משמר הירדן גם לפי מצב מקום ה הטוב מאד, גם לפי קבוץ הקולוניסטים, אשר יובלו תחת השגחה טובה להיות לאכרים נעלים; אך להגיע למטרה זו בקרוב, לתת לה תמיכת בסכומים גדולים ולשלוח המיד את הסכומים במקורם *) מובן, כי כל הסכומים האלה צריכים להיות נתונים בתור הלואה בלא רבית על משך שנים ידועות, אחרי אשר יראו פרי עמלם. מלבד התמיכה לקולוניסטים יחידים לבנין בתים ראוי לשים לב גם לצרכי הקולוניא כלה.

המחסור היותר מורגש בה – הוא מחסור המים. מקור המים האחד להקולוניא הוא הירדן, אשר כפי שאמרתי הוא שפל מן הקולוניא עד שבעים מעשר, ואם לשתיה ולצרכי הבית צריך להעלות מים אל מקום נשא כזה, שאי אפשר בלי כבדות רבה, הלא על אודות גנים ופרדסים אין עוד לחשוב, כי בכל אה״ק זקוקים הם להשקאה, ובמקום שאין משקים אותם בידים אין פרי. בדי להספיק את הקולוניא במים הי צרכה לעצמה ולגנים ופרדסים נחוץ לבנות בה תעלה (водопровод) ממי הירדן להשקות את האדמה ובאר אצל הירדן לשתיה, כי בלי מים לא תפרח הקולוניא לעולם. בעד הבהמות של הקולוניא נחוץ לבנות רפת לכל בית או שני רפתים גדולים בעד כל הקולוניא. ממילא מובן, כי נחוץ להקולוניא גם חובש, גם בית מרקחת, וגם בית ספר לילדים מתחילים.

הקונה הראשון, ה׳ לובאווסקי, יש לו על שמו שטר מכירה מאת הממשלה על כל הקולוניא, על פי תנאי המכירה עליו למסור את שטר המכירה הזה בערכאות על שם הקולוניסטים אחרי ששלמו לו את המגיע לו מהם. מדעתי את יחס ה׳ לובאווסקי אל הקולוניא חיתי מיעץ לפדות את הקולוניא מידו, והוא היה נרצה לקבל 12,000 פר׳. ומתוך שה׳ לובאווסקי חייב להחברה סך 1200 פר׳ אפשר היה להשיג מידו שטר מכירה בסך 10,800 פר׳ מובן כי שטר המכירה צריך להכתב על שם איש בטוח, ויוכל להמסר להקולוניסטים אך אחרי ששלמו את הסך 12000 פראנק. אם כל האמור בזה יצא לפעולה או נוכל לומר, כי הקולוניא משמר הירדן שראתה חיים בעזרת החברה לתמיכת בני עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא ואה״ק, משופללת קהון ובטוחה בעתידותה גם כן בעזרת החברה הזאת.

ל. בינשטאק.

*) בהצעתי לשנה הזאת אציג רשימות פרטיות להוצאות לכל הקולוניות הנתמכות מאת החברה.

חיים גורלאנד
ווילנא

רשימת משפחות

הקולוניסטים לפי בתיהם

בארץ הקדש

חלק ראשון

שערך לפי מראה עיניו

ל. בינשטאק.

Digitized by Google

מספרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עובדים זכרים	מהם עובדים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
1	שימאנאוויטש יוסף ב"ר יצחק	30	מפלך פאלטאווא	תרמ"ה	3	1	—	—	בית אבן בקומה אחת ובו שלשה חדרים. רפת אבנים מכוסה רעפים. ארכה 10 מעטר, רחבה 6 מעטר.	טוב מאד
2	חאזאנאוו יעקב שלמה ב"ר שלמה	30	מפלך מאהילעוו	תרמ"ד	1	—	—	—	בית אבן בקומה אחת ובו שלשה חדרים. בית עץ קטן בחדר אחד, רפת אבנים מכוסה רעפים 12 מעטר על 6½ מעטר.	טוב מאד
3	סווערדלאוו אליהו ב"ר דובער	35	מפלך פאלטאווא	תרמ"ב	1	1	—	—	בית אבן בקומה אחת ובו שלשה חדרים 13½ מעטר על 6¼ מעטר. הדר המבשלות-של עץ, רפת אבנים מכוסה רעפים, 12 מעטר על 6. ממגורה לתבואה, בנין אבנים.	טוב מאד
4	הורוויטש צבי הירש ב"ר יעקב	32	מפלך מינסק	תרמ"ג	2	—	—	—	בית אבן בקומה אחת ובו שלשה חדרים, בית המבשלות עם מרתף. רפת אבנים ולול מכוסים רעפים. בית קטן של עץ.	טוב מאד
5	שפאראק משה ב"ר דובער	50	מוואראנעזש	תר"נ	1	—	—	—	בית אבן ובו שלשה חדרים, רפת אבנים מכוסה רעפים.	טוב מאד

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדות	בנטיעות שונות	בגן ירק [illegible]	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
23	36	65	6	סוס אחד	שתי פרות ועגל	עדרון ([illegible]), שני דקרים ([illegible]), שני מספרים של גפנים וסכין של פרדסים.	שתי מחרשות, חצי עגלה, היינו עגלה לשני סוסים בשותפות עם פוקס, קלשונים, מגלים כפופים (косы) ומעדרים.
34	36	54	6	סוס אחד	שתי פרות עגלה ופר קטן	תשעה עדרונים, ארבעה דקרים, שני מספרים של גפנים, שני סכיני פרדסים גדולים, שני סערפעטים, מקל ערונות ([illegible]) שתי סוכות (сапка), שני משורים ומפוח ([illegible]) לגפרית.	שלש מחרשות עבריות, חצי מחרשה אירופית, קלשונים ומגרפות (грабли), חמשה מגלים כפופים וחצי עגלה.
30	36	58	6	סוס אחד	שתי פרות ועגלה בת שתים	10 עדרונים, 3 דקרים, 3 מספרים של גפנים, מזמרה ([illegible]) 2 סערפעטים, 2 מקלות ערונות, קלשונים, שני משורים, סוכה, קופות ([illegible]), קוים, שני סכיני פרדסים ומפות לגפרית.	שתי מחרשות ערביה, מחרשה אחת אירופיה כפולה ומחצה בפשוטה, חצי עגלה, שני קלשונים, מגרפה וארבעה מגלים כפופים.
38	36	50	6	סוס אחד	פרה ועגל	15 עדרונים, 3 דקרים וכלים שונים, 4 מספרים של גפנים 4 מזמרות 2 מקלות ערונות, 2 מעדרים, קלשונים, קופות, קוים, 3 סוכות, 3 משורים, 3 סכינים ומפוח לגפריה.	שתי מחרשות ערביות, מחרשה אירופית כפולה, וחצי מחרשה לשני סוסים, מגרפות, מגלים כפופים וחצי עגלה.
48	53	23	6	סוס אחד	אין	15 עדרונים, 2 דקרים, ושאר כלי עבודת הגפנים.	אין

מספר הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באו בשנת	מספר בניו: בנים	מספר בניו: בנות	מהם עובדים: בנים	מהם עובדים: בנות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
6	פוקס בנימין ב"ר דובער	30	מפלך חערסאן	תרנ"ו	1	1	—	—	בית אבן בשלשה חדרים, בית מבשלות עם מרתף, רפת אבנים.	טוב מאד
7	ארשאנסקי בענדים ב"ר פרידמאן	48	מפלך יעקאטערינא-סלאוו	תר"נ	3	2	—	—	בית עץ בארבעה חדרים מכוסה רעפים. רפה אבנים מכוסה רעפים.	טוב
8	צוקערמאנן שלמה ב"ר אברהם	30	מפלך ווילנא	תרמ"ד	1	1	—	—	בית אבנים בקומה אחת בשלשה חדרים מכוסה רעפים. בית עץ קטן כחדר אחד ובית המבשלות. תחת בית האבנים מרתף. מטמורה מאבנים ועגולה (кукуруз) על ראשה. רפת אבנים מכוסה רעפים.	[illegible]
9	ארנאוו ישעיה ב"ר מרדכי	54	מאדעססא ארנאוו עצמו יושב באדעסא ומשפחתו בהקולוניא.	תרמ"ד	—	1	—	—	רפת אבנים ובה שני חדרים. מכוסה רעפים.	טוב מאד
10	הענקין מרדכי ב"ר ישעיה	30	מפלך יעקאטערינא-סלאוו	תרמ"ה			—	—	בית אבן בקומה אחת ובו ארבעה חדרים, מכוסה רעפים. רפה אבנים מכוסה רעפים.	טוב מאד
11	לייבאוויטש בער ב"ר יחזקאל	30	מפלך קאוונא	תרמ"ג	2	1	—	—	בית אבנים בקומה אחת ובו שלשה חדרים. רפת אבנים, בית עץ קטן בחדר אחד. כלם מכוסים רעפים.	מצוינים [illegible]

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגנים	בשדות	בנטיעות שונות	בית במושב	עובדות	כלתי עובדות	לגננים	לזריעה
30	36	58	6	סוס אחד	שתי פרות	כל הכלים הנחוצים.	שתי מחרשות וחצי עגלה.
25	36	63	6	שני סוסים	שלש פרות ועגל	עדרונים, דקרים, ושאר הכלים הנחוצים.	שלש מחרשות, עגלה, מגרפה, מעררים ומגלים כפופים.
34	36	56	6	סוס אחד	שלש פרות עגלת בקר ועגל	14 עדרונים 2 דקרים סערפעם. מזמרה, 3 יתדות מסובבות (отвертка), משורים 2 מקלות ערוגות, קופה, קוים, 3 דקרים בעלי פיפיות [illegible], מפוח לנפרית ושני מעדרים.	מחרשת ברזל ערבית אחת ושתי אירופיות, עגלה, קלשונים, מגרפות, סולמות של עגלה (драбинки) ומגלים כפופים.
18	36	70	6	אין	שתי פרות ועגל	2 עדרונים.	שתי מחרשות ערביות וחצי עגלה.
30	36	58	6	סוס אחד	פרה אחת	עדרונים, דקרים, מספרים של גפנים. סכיני פרדסים והשאר.	שתי מחרשות ערביות, עגלה, מגרפות ומגלים כפופים.
33	36	53	6	סוס אחד	שלש פרות ופר קטן	10 עדרונים, 6 דקרים 4, מספרים של גפנים 2, חרמשות 4 סערפעטים, מזמרה, 2 מקלות ערוגות 2, עגלות יד (тачки), קופה, קוים, 2 סוכות, 2 משורים, וספוח לנפרית.	שתי מחרשית ערביות וחצי עגלה, קלשונים, מגרפות, מגלים כפופים וחרמשים.

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	[illegible]	מספר בניו [illegible]	מספר בניו [illegible]	מהם שוברים [illegible]	מהם שוברים [illegible]	איזה בנינים יש להם	[illegible]
12	ליס יוסף ב״ר זעליג	30	מפלך מינסק	הרנ״ג	1	—	—	—	בית אבנים בקומה אחת וגו ארבעה חדרים. רפת אבנים מכוסה רעפים.	[illegible]
13	האחים סמאליצאנסקי	—	מליבוי	ת״מ״ו					רפת אבנים מכוסה רעפים.	[illegible]
	א) משה ניסן	45			4	2	1	--		
	ב) יעקב וואלף	42			4	4	—	—		
14	מיטניצקי		מפלך קיעוו	—	—	—	—	—	בית אוצר של אבנים מכוסה רעפים.	[illegible]
15	קאפלאן אליהו ב״ר חיים		יושב בעיר סקאפין	—	—	—	—	—	רפת אבנים מכוסה רעפים.	[illegible]
16	פיש מתתיהו	40	דווינסק	תרנ״ג	—	—	—	—	רפת אבנים מכוסה רעפים.	[illegible]
17	ופסי חיים		דווינסק	תר״נ	—	—	—	—	אין	—
18	יפה		דווינסק	תרנ	—	—	—	—	בית עץ ורפת אבנים מכוסים רעפים.	[illegible]
19	פינקעלשטיין			תר״נ	—	—	—	—	אין	—

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדות	בנטיעות שונות	במושב וגן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לנטעים.	לזריעה
32	36	53	6	סוס אחד	שתי פרות ושני עגלים	18 עדרונים. דקר. 4 מספרים של גפנים, 3 סערפעטים, מגרפה, מקל ערוגות, 2 סוכות, משור ומפות לנפרית.	ארבע מחרשות ערביות, עגלה, מגרפות ומגלים כפופים.
70	52	374	24	הבהמות לעבודה וכל כלי העבודה הדרושים בגדרה מביאים האחים סמאליצאנסקי מן הקולוניא ראשון לציון ששם יש להם כל הדברים האלה במדה מספקת.			
117	26	105	26	סוס אחד	—	57 עדרונים 3 דקרים, קלשונים, מקלות ערוגות, מספרים של גפנים, סכיני פרדסים, עגלות יד וקוים.	שלש מחרשות ערביות עגלה מגרפות ומגלים כפופים,
31	36	57	6	אין	אין	10 עדרונים. 5 דקרים, 2 מקלות ערונות. מחי (соха), 4 עגלות יד, קוים סכיני פרדסים, מספרים של גפנים והשאר.	אין.
25	13	86	6	סוס אחד	אין	עדרונים. דקרים ויתר הכלים של עבודת הגפנים.	שתי מחרשות ערביות וחצי עגלה.
14	36	74	6	אין	אין	עדרונים, דקרים ויתר הכלים הנחוצים.	אין
22	36	66	6	סוס אחד	אין	כל כלי עבודת האילנות במדה הראויה.	שתי מחרשות וחצי עגלה.
אין	36	88	6	אין מאומה			

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	בן כמה	מאין בא	באיזו שנה	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מה עובדים: זכרים	מה עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
20	פעזונער אבא ב"ר יוסף	60	מפלך טשערניגוב	תר"נ	1	2	1	2	בית אבנים בחמשה חדרים ובית מבשלות, רפת אבנים ובית אוצר מכוסים רעפים. על ידיהם חדר למעון	מצוינים בטובם
21	שאכעוויטש יעקב ב"ר דובער	48	מחארקאוו	תרנ"ב	3	1	1	—	אין	—

הערות להקו...

לנומר 1. קומת החדרים 3 מעטר 55 סענטימעטר. הדלתות, תריסי החלונות ומסגרות החלונות משוחים בששר. רצפת הבית-חמר. הבית והחצר מלאים נקיון. כלי הבית פשוטים, המטה-ברזל. הכרים והכסתות נקיים ובמספר מספיק. בכל כלי הבית הנחוצים אין מחסור ובהם גם מיחם רוסי.– מקום המושב מוקף בגדר אבנים, הבית מחוץ לא הטוח עוד.–מספר גפניו 7500, מהם 4000 מביאים פרי. בהגפנים שלשה מינים: ערביים צרפתיים, והודיים.

לנום. 2. קומת הבית 3 מעטר 70 סענטימעטר. הדלתות, התריסים ומסגרות החלונות משוחים בששר. רצפת הבית-חמר. הבית והחצר מלאים נקיון. כלי הבית פשוטים. ערש ברזל אחת לילד. יש כל הכלים הנחוצים להבית. מקום המושב מוקף גדר אבנים. הבית מחוץ לא הטוח עוד. מספר גפניו 8000, מהם 4000 מביאים פרי. הגפנים ברובם מן המינים הצרפתים. יש לו כשלשים אילנות שונים נושאי פירות הדרום וערוגת מטעים לאלף שקדים.

לנום. 3. קומת הבית 3 מעטר 60 סענטימעטר. הדלתות, התריסים ומסגרות החלונות משוחים בששר. בכל שורר נקיון. כלי הבית פשוטים. המטות ברזל. יש כל כלי הבית הנחוצים. מקום המושב מוקף גדר אבנים. מספר גפניו 9800, מהם 3000 מביאים פרי, הגפנים שלשה מינים: צרפתיים, הודיים ואמעריקאנים *).

לנום. 4. קומת הבית 3 מעטר 80 סענטימעטר, רצפת הבית מטין לבנים. בחדר המטות רצפת עץ. בכל שורר נקיון. כלי הבית פשוטים. על הקיר תלוי מורה שעות. יש כל הכלים הנחוצים להבית. הרפת 12 מעטר על 6 ½, כל מקום המושב מוקף גדר אבנים, אך המעלות אל המבוא עוד לא נגמרו. גם שערים אין. הבית מחוץ לא הטוח עוד. בית קטן של עץ מכוסה רעפים. ובו שמורים איזה חפצים. מספר גפניו 9500, מהם 2600 מביאים פרי. הגפנים-משלשה מינים: צרפתיים, אמעריקאנים והודיים.

---

*) גפן אמעריקא אינה נותנת פרי טוב, אך בהרכבה עם גפן צרפתית היא מגינה עליה מפני תולעת הגפנים (פילאקסערא).

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדות	בנטיעות שונות	במושב וגן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
52	36	36	6	חמור אחד	—	עדרותים, דקרים, ויתר הכלים הנחוצים לעבודת הגפנים במדה נדושה.	אין
17	—	—	—	—	—	—	—

לוניא גדרה

לנום. 5. שפאראק בעצמו יושב בווארנעזש, ועל חלקו משגיח ה׳ ראפאפארט מפינסק.

לנום. 6. קומת הבית 3 מעטר 30 סענטימעטר. רצפת הבית—עץ. הכלים פשוטים. כל כלי הבית הנחוצים מלבד מיחם. בכל שורר נקיון. שטח הרפת 10 מעטר על ½6. מקום המושב מוקף משלשה צדדים. הצד הרביעי אינו מוקף עוד. שערים אין. מספר גפניו 9,600. מהם 3000 מביאים פרי. מלבד גפנים יש לו שלשים עצי תאנה. בעצמו עוסק בעבודת היין ויש ל שמונה חביות ותיבה אחת לעבודה זו.

לנום. 7. קומת הבית ½2 מעטר. הדלתות החלונות והתריסים משוחים בשש. כלי הבית הובא מרוסיא והם טובים. מורה שעות על הקיר. יש כל כלי הבית. שטח הרפת ביחד עם האוצר 21 מעטר על 6 מעטר. מקום המושב מוקף בגדר אבנים. מספר גפניו 11,000, מהם 8000 מביאים פרי.

לנום. 8. קומת הבית 3 מעטר 70 סענטימעטר. הדלתות, מסגרות החלונות והתריסים משוחים בשש. רצפת הבית—חמר. כלי הבית פשוטים, אך יותר נהדרים מאשר אצל אחרים. מורה שעות על הקיר. יש כל כלי הבית וגם מיחם רוסי. שטח הרפת 10 מעטר על ½ 6. מקום המושב מוקף מכל צד גדר אבנים. מספר גפניו 6600, בשנה זו נשתל עוד כרם לשבעת אלפים גפנים. 3200 גפנים מביאים פרי. עוסק בעבודת היין. יינו טוב מאד ומפורסם לשבח ביפו וסביבותיה. יש לו גם ערוגות מטעים לג׳ אלפים עצי שקדים ושלשים עצי תאנה.

לנום. 9. בית אין בהחלק. המשפחה יושבת לע״ע בשני החדרים שבהרפה. שטח הרפה 21 מעטר על ½ 6 מעטר מעבר אחד, ומעבר השני ½ 4 מעטר. ככלי הבית מחסור. מספר גפניו 6000 בשני מקומות, כלם מביאים פרי. המושב אינו מוקף עוד באבנים.

לנום. 10. קומת הבית 3 מעטר 30 סענטימעטר, הרצפה בשלשה חדרים מחמר ובחדר אחד מעץ. בכל שורר נקיון. כלי הבית פשוטים. יש לו כל הכלים הדרושים לבית. הרפת בשטח 10 מעטר על ½ 6 מעטר. כל מקום המושב מוקף גדר אבנים. מספר גפניו 11,000. מהם 4000 מביאים פרי. יש לו גם ערוגות מטעים לאלף עצי שקדים.

Digitized by Google

לנום. 11. קומה הביה 3 מעטר 60 סענטימעטר. הרלהית, מסגרות החלונות והתריסים משוחים בשטר. רצפת הבית-חמר. בית עץ קטן לבית אוצר. כלי הבית פשוטים ויש לו כל הכלים הדרושים לבית. בכל שורר נקיון וסדרים. הרפת בשטח 10 מעטר על 6 ,/ₒ. כל מקום המושב מוקף גדר אבנים. מספר גפניו 9000, מהם 3500 מביאים פרי. מלבד זה יש לו בערך שמונים עצי שקדים. ארבעה עשר עצי תאנה, שנים עשר עצי זית, ואיזה תפוחים. כן יש לו ערוגות מטעים לאלף עצי שקדים. עמו אביו שוחט בהקולוניא.

לנום. 12. קומת הבית 3 מעטר 40 סענטימעטר, רצפת הבית ממין לבנים. הדלתות, החלונות והתריסים משוחים בשטר, כלי הבית הגונים, בכל שורר נקיון וסדרים, יש לו כל הכלים הדרושים להבית במלואם. שטח הרפת 10 מעטר על 6 ,/ₒ מעטר. מספר גפניו 11,000 מהם 6000 מביאים פרי, מקום המושב מוקף גדר אבנים.

לנום. 13 שטח הרפת 21 מעטר על 6. בנינים אחרים אין עוד, מקום המושב אינו מוקף. נטיעות הכרם על ששים דונם ומספר הגפנים 30,000, מהם עשרים אלף ערביים ועשרה אלפים צרפתיים וכלם מביאים פרי. נטיעות אילנות אחרים על תשעים ושנים דונם ונשתלו 4500 עצי שקדים שאינם מביאים עוד פרי, מכל האחים אך שנים יושבים באה"ק, אשר האחד מהם בא הלום בחדש טבת תרנ"ג כדי להשתקע, והם יושבים בראשון לציון, ששם יש להם בתים. יתר האחים יושבים ברוסיא.

לנום. 14. בית האוצר 10 מעטר על 4 ,/ₒ, מקום המושב מוקף בגדר אבנים. מספר גפניו 10,000, שאינם מביאים עוד פרי, הגפנים – הודיים וצרפתים. מיטניצקי עצמו יושב ברוסיא.

פתח תקוה

המספר לפי הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	באיזה שנה בא	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
1	ציטלין ליב	45	מירושלים	תרמ"ח	2	1	1	—	בונה עתה בית	—
2	רובינשטיין חיים יצחק	28	מירושלים	תרמ"ה	—	1	—	—	בית עץ בחדר אחר מכוסה רעפים.	הגון
3	סמיאטיצקי קלמן		מפינסק	תרמ"ה	3	2	3	2	בית עץ קטן בשני חדרים בגג רעפים משופע, בית מלאכה לחרושת הברזל מכוסה רעפים, רפת לבהמות.	בינוני

Digitized by Google

הקולוניסט לייבאוויטש מפקח על אחוזתו.

לנום. 15 שטח הרפת 12 מעטר על ½ 6 מעטר. כל המושב מוקף גדר אבנים. מספר גפניו 10.000 שאינם מביאים עוד פרי. כל האחוזה נקנתה בשנת תרמ"ר.

לנום. 16. שטח הרפת 16 על 6 מעטר, המושב אינו מוקף. מספר גפניו 10,000, מהם 8000 מביאים פרי. פיש יושב בדווינסק ועל אחוזתו מפקח משערניאווסקי, על 23 דונם שתולים עצי שקדים.

לנום. 17. אין שום בנין, מספר הגפנים 5000 וכלם מביאים פרי. ופסי יושב בדווינסק ועל אחוזתו מפקח קרובו.

לנום. 18. שטח הרפת 10 על ½ 6 מעטר, מקום המושב מוקף גדר אבנים. מספר גפניו 9000 מהם 6000 מביאים פרי. יפה יושב בדווינסק ועל אחוזתו מפקח משערניאווסקי.

לנום. 19. פינקעלשטיין בקנותו אחוזתו נשאר ברוסיא, ואחוזתו שוממה בלי כל השגחה.

לנום. 20. קומת החדרים 4 מעטר 60 סענטימעטר. הבית נגמר עתה ועוד לא הוצגה זכוכית בחלונותיו ואין עוד רצפה. הרפת עם החדר למען שטחם ½ 21 מעטר. מקום המושב איננו מוקף עוד. כלי הבית אין, כי פעוזנער יושב לע"ע עם ביתו ביפו ואך לפעמים יבא אל הקולוניא להשגיח על העבודה באחוזתו. בחדש אייר לשנה הזאת יתישב פעוזנער בהקו־לוניא לגמרי לעבוד אדמתו. מספר גפניו 10,000 שאינם מביאים פרי. מלבד זה יש לו ערוגות מטעים לשני אלפים שקדים.

נוסדה בשנת תרל"ח

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
גפנים	שדות	נטיעות שונות	גן ירק במושב	עובדות	בלתי עובדות	לנפנים	לזריעה
6	74	7	3	חמור אחד	אין	אין	אין
—	40	—	3	אין	אין	אין	אין
—	148	—	3	שני סוסים	שתי פרות ושתי עגלות בקר.	אין	מחרשה, עגלה, והשאר.

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עובדים זכרים	מהם עובדים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
4	רובינשטיין מרדכי	50	מירושלים	תרמ"ה	4	2	3	1	בית עץ ושלשה חדרים מכוסה רעפים.	הנ
5	טורקענעץ א) שלמה	26	מפינסק	תרמ"ה	1	—	—	—	בונים עתה בית אבן בארבעה חדרים, אשר יהיה מכוסה רעפים.	—
	ב) ואחיו יצחק	24			—	—	—	—		
6	ראאב יהודה	30	מאונגארן	תרמ"ג	1	—	—	—	בית אבנים בקומה אחת מחדר אחד ובית מבשלות מכוסה רעפים. אורוה לסוסים.	פחות מאד
7	ראאב משה שמואל	27	מאונגארן	תרל"ח	2	1	—	—	בית אבן בחדר אחד מכוסה רעפים בקומה אחת עם בית מבשלות.	הנ
8	גינצבורג שמואל יוסף	45	מירושלים	תר"נ	1	3	—	—	בית עץ מחדר אחד מכוסה רעפים.	הנ
9	כץ יעקב מאיר		מוואלקאוויסק	תרמ"ד	2	1	1	1	בית עץ בחדר אחד ובית מבשלות מכוסה רעפים.	בינת
10	פיינשטיין משה	29	מביאלאסטאק	תרמ"ג	2	1	—	—	בית עץ משני חדרים ורפת עם גג רעפים.	הנ
11	וועלוועלעוויטש משה הירש		מוואלקאוויסק	תרנ"א	—	1	—	—	אין	—
12	איזמא אברהם שמעון	40	מביאליסטאק	—	—	—	—	—	בית בשני חדרים וחנות, מכוסים רעפים. רפת ובית מבשלות מכוסות רעפים	פח
13	שפירא א) מיכל	30	מרוסיא	תרמ"ד	1	1	—	—	בית עץ בשלשה חדרים מכוסה רעפים.	הנ
	ב) ואחיו אברהם				—	2	—	—		
14	קאפעלמאן אברהם	58	מסלאנים	תרל"ט	4	3	1	1	בית בקומה וחצי קומה משׁשה חדרים ורפת מכוסים רעפים.	הנ

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים			מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
שדות	[illegible]	[illegible]	[illegible]	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
75½	—	2½	אין	שתי פרות	אין	אין
110	—	2	שני סוסים	שלש פרות	אין	מחרשה, עגלה, מגרפה, מגלים כפופים והשאר.
44	—	2	שני סוסים	פרה אחת	עדרונים, דקרים, ושאר כלי עבודת הגפנים.	מחרשה, עגלה, מגרפות ומגלים כפופים.
50	—	2	—	שתי פרות	אין	אין
37	—	3	—	פרה אחת	אין	אין
—	—	1½	אין	א י ן	אין	אין
109	—	2	—	ארבע פרות	אין	עגלה ומסרקה (борона)
111	—	—	—	אין	אין	אין
100	—	4	סוס אחד	א י ן	עדרונים, דקרים, מספרים של גפנים, סכיני פרדסים והשאר.	מחרשה, עגלה, מסרקה, מגרפות ומגלים כפופים.
130	—	2	—	חמש פרות	איזה כלים לעבודת הנטיעות.	מחרשה.
75	—	1½	סוס אחד	שש פרות	אין	מחרשה, עגלה, מסרקה.

Digitized by Google

המספרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	שנת בואו	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עוברים זכרים	מהם עוברים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
15	ראבינאוויטש יעקב יהושע	40	מארעססא	הרמ"ד	1	3	—	2	א י ן	—
16	שטאמפפער יהושע	40	מאונגארן	הרל"ח	1	4	—	—	בית כששה חדרים מכוסה רעפים, רפת עץ.	הגו
17	טקאטש אברהם	60	מארעססא	הרנ"ב	1	—	1	—	א י ן	—
18	ליפשיץ ליב	48	ממאהליב על הרניעפר	הרמ"ג	2	4	2	—	בית עץ משני חדרים מכוסים רעפים ובית מבשלות. רפת	הגו
19	סלאר משה	38	מירושלים	הרמ"א	—	—	—	—	בית עץ כשני חדרים מכוסה רעפים.	טוב
20	בבר יהודה	39	מבולגריא	הר"מ	—	2	—	—	בית קרשי עץ מכוסה רעפים.	הגו
21	שפיגעל רוד מיכל	50	מארץ יון	תרמ"ז	5	2	5	1	בית בשני חדרים וחנות מכוסה רעפים. בית מבשלות לבד ועל ידה בונה רפת מכוסה רעפים.	טוב
22	כראגדי וואלף	40	מרוסיא	תרמ"ב	—	3	—	—	בית עץ בשני חדרים ובית מבשלות קטן מכוסה רעפים עוד בית אחד לו בחדר אחד ורפת מכוסה רעפים.	הגו
23	בבר אברהם ואחיו משה	30-36	מבולגריא	תר"מ	—	2	—	1	א י ן	—
24	סלאר רבקה (אלמנה)	60	מירושלים	תרמ"ה	1	1	—	—	חצי בית עץ בשני חדרים מכוסה רעפים.	הגו
25	סלאר חנוך	21	מירושלים	הרמ"ה	1	—	—	—	חצי בית עץ בשני חדרים מכוסה רעפים.	הגו
26	גרינשטיין וואלף ליב	30	מירושלים	תרמ"ג	2	—	—	—	בית עץ בשני חדרים עוד בית קטן בחדר אחד, שניהם מכוסים רעפים	הגו

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
[illegible]	שדות	[illegible] זיתים	[illegible] גן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
—	70	—	—	—	שתי פרות	אין	אין
—	70	—	3	—	פרה אחת	אין	אין
4	110	—	$1^2/_3$	—	אין	אין	אין
2	53	—	—	—	שלש פרות	כל הכלים הנחוצים לעבודת הגפנים.	מחרשה, עגלה, מגרפות ומגלים כפופים.
—	37	—	$1^2/_3$	—	פרה אחת	אין	אין
1	$63^1/_2$	—	$1^1/_2$	—	שתי פרות	אין	אין
1	135	—	3	שני סוסים	שתי פרות	כל הכלים הדרושים לעבודת הכרמים.	מחרשות, שלש עגלות. מגרפות, מורג נסרים ומגלים כפופים.
1	63	—	2	—	ארבע פרות	אין	אין
—	74	—	—	—	שלש פרות	אין	אין
—	55	—	—	$1^1/_3$	שתי פרות	אין	אין
—	55	—	—	—	אין	אין	אין
—	75	—	[illegible] $1^1/_2$	—	אין	אין	אין

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנים	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
27	חדד סענדר	30	מפלך גראדנא	הרל"ט	2	1	—	—	בית אבנים בשני חדרים מכוסה רעפים.	הנ
28	מאקלעוו מישה	26	משם, ישב תחלה בירושלים	תרמ"ו	—	—	—	—	בית עץ מחדר אחד ובו מחיצה, מכוסה רעפים.	הנ
29	מאחנעס אהרן ליב	28	מירושלים	תרמ"ד	2	1	.	—	אין	—
30	וויסאקי הירש	55	מרוסיא	תרמ"ה	חרש אחד	—	1	—	בית עץ בשלשה חדרים, רפת של עמודים. שניהם מבוסים רעפים.	הנ
31	ליפשיץ בער	26	מביאליסטאק	הרמ"ז	1	—	—	—	בית בארבעה חדרים, חדר הבשיל וחנות, החדרים מכוסים רעפים.	הט
32	כהן הלל	32	משם	הרמ"ו	2	3	1	—	בית עץ בשני חדרים עם אוצר (кладовая), מכוסה רעפים.	הנ
33	פנחכאוויטש יוסף	45	מרוסיא	תרמ"ד	3	2	2	...	בית אבן וארבעה חדרים עם בית מבשלות מכוסה רעפים.	טו
34	נאוויק דוד	31	מפלך גראדנא	הרמ"ב	3	1	—	—	בית עמודים בשלשה חדרים, רפת קטן ובית מבשלות מכוסה רעפים, בית חרושת עץ במקום מיוחד.	טו
35	יאקאבסאן חיה שרה (אלמנה)	40	מפלך מינסק	תרמ"ד	2	—	2	—	בית עץ בארבעה חדרים מכוסה רעפים.	הט
36	כץ עלקא	45	מפלך ווילנא	תרמ"ו	7	1	7	—	בית אבן בארבעה חדרים ובית מבשלות מכוסה רעפים.	טו

Digitized by Google

[illegible]	שטח אדמתו בדונמים מרובעים			מספר בהימותיו		כלי עבודה האדמה	
[illegible]	בשדה	במטעות שונות	במקשה גן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
1	—	—	1	שלשה סוסים	אין	אין	מחרשות, שתי עגלות, מגרפות ומגלים כפופים.
—	30	—	$1\frac{2}{3}$	שני סוסים	פרה אחת	אין	מחרשה, עגלה, מגרפות ומגלים כפופים.
1	74	—	—	אין	שתי פרות ושתי עגלות בקר	יש לו הכלים היותר נחוצים לעבודת הגפנים.	אין
—	130	—	19	—	שתי פרות	אין	אין
—	72	—	3	אין	אין	אין	אין
—	70	—	3	אין	שתי פרות	אין	אין
—	75	—	4	אין	שתי פרות ושתי עגלות בקר	אין	אין
—	37	—	$2\frac{1}{2}$	אין	שתי פרות	אין	אין
[illegible]	75	—	$4\frac{1}{2}$	אין	אין	אין	אין
[illegible]	40	—	$4\frac{1}{2}$	—	שתי פרות ועגלת בקר	אין	מחרשה, מסרקה ועגלה הזקוקה לתקון

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באיזו שנה	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
37	יאטקאווסקאיא בתיה	40	מרוסיא	תרמ"ה	3	1	2	1	בית עמודים בשלשה חדרים מכוסה רעפים.	טוב
38	גלויכמאן פנחס	28	מאונגארין	תרמ"ז	2	—	—	—	בית עץ בשני חדרים ובית מבשלות מכוסה רעפים.	טוב
39	ארליאנסקי אהרן	36	מרוסיא	תרמ"ג	2	—	—	—	א י ן	—
40	מרגלית בער	26	מרוסיא	תרמ"ג	1	—	—	—	בית בשני חדרים ורפה מכוסה רעפים.	טוב
41	קרעטשמער משה שמואל	26	מביאליסטאק	תרמ"ז	1	—	—	—	בית בשני חדרים ובית מבשלות מכוסה רעפים.	טוב
42	מארעראוו משה	25	מפלך הערסאן	תרמ"ג	—	2	—	—	בית בשני חדרים ופרוזדור גדול מעץ מכוסה רעפים.	טוב
43	בוך בער	61	מרוסיא	תרמ"ז	—	—	—	—	בית בשני חדרים ובית מבשלות מכוסה רעפים.	הגון
44	שמולעוויטש	50	מרוסיא	תרמ"ט	4	2	3	—	בית לבנים בחדר קטן ורפה קטן מכוסה רעפים.	הגון
45	גאלדבערג לוי	25	מפינסק	תרמ"ט	1	—	—	—	בית בשני חדרים (האחד לא נגמר עוד) מכוסה רעפים.	הגון
46	דינאוויטש מרדכי	43	מרוסיא	תרמ"ב	2	1	2	1	בית בשלשה חדרים ורפה מכוסים רעפים.	הגון
47	קאלינסקאיא אלמנה	44	מרוסיא	תרמ".	5	—	2	—	בית אבן משני חדרים ואצלו רפה, מכוסה רעפים.	טוב
48	דאברי אליעזר	55	מרוסיא	תרמ"ב	1	—	1	—	בית אבן בקומה ומחצה, המדור התחתון משלשה חדרים והעליון מחדר אחד ובית מבשלות. עוד לו בית בשתי קומות. במדור התחתון בית חרושת עץ, בעליון בית תפ"ה. רפת עץ ואכסדרה (בנויה).	טוב

Digitized by Google

	שטח אדמתו ברונמים מרובעים			מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
—	71	—	4	—	שתי פרות	אין	עגלה
	160	—	3 1/3	—	פרה אחת	אין	מחרשה ועגלה.
—	75	—	—	—	אין	ואין	אין
—	74	—	3	—	פרה אחת	אין	אין
—	32	—	3 3/4	[illegible]	פרה אחת ועגלת בקר	אין	מחרשה, מסרקה עגלה, מורג, מגלים כפופים ומגרפה.
—	74	—	1 1/4	—	פרה אחת	אין	מחרשה ומסרקה.
—	73	—	3 1/4	—	שלש פרות	אין	אין
—	148	—	4 3/4	[illegible]	פרה אחת	אין	מחרשה.
—	37	—	4	—	אין	אין	אין
20	127	—	3	—	שתי פרות ושלש עגלות בקר	איזה מן הכלים הנחוצים.	עגלה.
10	210	—	4	[illegible]	שלש פרות	הכלים הנחוצים.	מחרשה, מסרקה ועגלה.
	155	—	4	—	חמש פרות	אין	אין

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עובדים זכרים	מהם עובדים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הפרנסה
49	איזראעליט דוד	52	מרוסיא	תרמ"ה	2	3	2	2	אין	—
50	איחילעוו אברהם קלמן	58	מפלך יעקאטערינא-סלאוו	תרמ"ה	2	1	2	—	אין	—
51	ליפשיץ דניאל	43	מביאלאסטאק	תרמ"ב	4	4	1	2	בית אבן בשתי מחלקות, באחת שני חדרים ובשנית שני חדרים ובית מבשלות, מכוסה רעפים. בחצר בית בששה חדרים ושני רפתים תחת גג רעפים אחד.	[illegible]
52	שלאסבערג ישראל	45	מפלך קאוונא	תרמ"ב	1	2	1	—	בית בשלשה חדרים ורפה מכוסה רעפים.	הגון
53	הינקלער אלטער	77	מאוסטריא	תרל"ח	1	—	1	—	בית בארבעה חדרים ורפה מכוסה רעפים.	טוב
54	ליפקיס משה	48	מרוסיא	תרמ"ח	2	3	1	1	בית אבן בחדר אחד ותחתיו מרתף.	הגו
55	מעער פנחס	28	מטורקיא	תרמ"ג	2	—	—	—	בית אבנים בשני חדרים.	הגון
56	לאמפערט אבא	47	מביאלאסטאק	תרמ"ד	1	3	—	3	בית אבנים בשני חדרים. בית בשני חדרים ורפת מחמר מכוסים רעפים.	טוב

מלבד הקולוניסטים בפתח תקוה נמצאים שם גם הא...
והם נושאים ב...

1	גראסס	33	מצרפת	תרנ"ב	1	1	—	—	—
2	גוטמאן שלמה	30	מרוססיא	תרמ"ח	1	1	—	—	—
3	גרינסקער	—	מגרמניא	תרמ"ח	1	2	—	—	—
4	ליבמאן	—	מרוססיא	תרנ"ג	—	—	—	—	—

Digitized by Google

[illegible]	שטח אדמתו בדונמים מרובעים: בשדות	בנטיעות שונות	בגן ירק במושב	מספר בהמותיו: עובדות	בלתי עובדות	כלי עבודת האדמה: לגפנים	לזריעה
—	150	—	—	—	שתי פרות	אין	עגלה, מסרקה ומגלים כפופים.
2	55	—	—	—	שתי פרות ועגלת בקר	כל הכלים הנחוצים לעבודת הגפנים.	מחרשה, מסרקה ועגלה.
—	158	—	4	—	שתי פרות ושלש עגלות בקר	אין	אין
—	74	—	3½	—	פרה אחת	אין	אין
1	136	—	3	סוס אחד	שלש פרות	כל הכלים הנחוצים.	מחרשה, עגלה, מגרפה ומגלים כפופים.
—	74	—	3½	—	שלש פרות	אין	מחרשה, עגלה ומסרקה.
—	75	—	3	—	שתי פרות	אין	מחרשה ומסרקה.
—	75	—	3½	שני סוסים	שלש פרות	אין	מחרשה, מסרקה, עגלה, מגרפות ומגלים כפופים.

אלה, שאין להם לא קרקע ולא ישיבה קבועה בהמושבה
שרות שונות.

פקיד

מורים בהקולוניא

5	איזראעל משה	—	מירושלים	ת־מ"ח	1	2	—	—	—
6	גאלדענבערג יעקב	—	מטירקייא	הרמ"ה	—	—	—	—	—
7	לעווין בער	—	מרוססיא	תרנ"א	5	3	—	—	—
8	ניסעלביום	—	מרוססיא	תרנ"ב	—	—	—	—	—
9	פערסיאנער	—	מפרס	תרנ"ג	3	1	—	—	—
10	ווינקלער משה	—	מרוססיא	תרנ"ב	—	—	—	—	—
11	כהן	—	מירושלים	תרנ"ג	—	—	—	—	—
12	פינחסאוויטש מרדכי	—	מטירקייא	תרמ"ד	—	—	—	—	—
13	פרענקעל חיים	—	מרוססיא	תר"נ	2	1	—	—	—
14	מיניסטערסקי	—	מרוססיא	תרנ"א	1	1	—	—	—
15	פרענק משה	—	מבולגריא	תרמ"ה	—	—	—	—	—
16	גאראדעצקי	—	מרוססיא	תר"נ	1	—	—	—	—
17	רוויכמאנן זלמן	—	מרוססיא	תר"נ	2	4	—	—	—

הערות להקו

לנום. 1. את אדמתם הוא נותן לחכירה להערביים בעד שליש התבואה. מכרמו אין עוד פרי. עובד אצל הבאראן ראטהשילד בעד פראנק ומחצה ליום. ביתו לא נגמר עוד.

לנום. 2. ארמתי במשכנתא על סך 380 פראנק ואינו עובד אותה. עובד בנטיעות הבאר הנ"ל בעד 1½ פראנק ליום.

לנום. 3. סוויאטיצקי זה נתן לבנו בכורו 74 דונאם. והאחרון הזה לקולוניסט בפני עצ סוויאטיצקי הוא עוסק בעבודת ארמתו בזריעה חטים. מלבד זה הוא ובנו עוסקים בחרושת הברז

לנום. 4. באחר מחדריו–בית חרושת עץ. בנו הבכור קנה ממנו מחציה אדמתו ויצ לרשות עצמו. יתר בניו עובדים בהור שכירי יום אצל הבאראן. רובינשטיין בעצמו-חרש עץ ועוסק במלאכתו זו. את אדמתו הוא נותן בחכירה להסנדלר שלמה טורקעניץ במב 20 פראנק לשנה.

לנום. 5. האחים האלה יושבים לע"ע בחדר צר. אך הבית אשר יבנו לפי מרחויספיק להם קומתו תהיה 3 מעטר. טורקעניץ הוא סנדלר, אך אינו עוסק במלאכתו. שניהם עובדים בהור שכירי יום אצל הבאראן וזורעים גם את ארמתם.

לנום. 6. החדר גדול, קומתו 3 מעט־ 40 סענטימעטר, בהחרה. בבית המבשלות, כאזהח

Digitized by Google

זורה פרטי

עובדים בבית הפקידות

אשר להמושבה

הגנן הראשי

סגנו ועוזר לו

מסתת ובונה בתים

עושה חביות

שואב מים

רוקח בבית המרקחת ואשהו מילדת

עוסק בהיבלת משא

י״א פתח תקוה

חצר נקיון מצוין וסדרים. כלי הבית פשוטים אך טובים במראיהם. על הקירות שני קני רובה, רעוואלווער ומורה שעות. מספר גפניו 1200 המביאים פרי. בעבודת אדמתו יוכל היות למופת.

לנום. 7. קומת הבית כקומה בית אחיו הנ״ל, אך בלא הנקיון והסדרים שבו. כלי זין על הקיר. את אדמתו ניתן בחכירה ובעצמו הוא עובד אצל הבאראן בעד עשרה פיאסטר ליום.

לנום. 8. החדר נמוך וצר, אך מצטיין בנקיון. כלי הבית דלים. על הקיר מורה שעות ממחיר זול. אדמתו שוממה, עובר אצל הבאראן בעד 1½ פראנק ליום.

לנום 9. מראה הבית לא טוב. כן אין לו אדמה ואינו קולוניסט, והוא ובניו עובדים אצל הבאראן בתור שכירי יום. אשתו אופה לחם.

לנום. 10. קומת הבית 2 מעטר 40 סענטימעטר. כלי הבית דלים, אדמתו נותן בחכירה. עובד אצל הבאראן בעד 10 פיאסטר ליום.

לנום. 11. את אדמתו נותן בחכירה ויושב בבית בתו הנשואה אשה פיינשטיין (נומר 10).

לנום .12 קומת הבית 3 מעטר. בבית שורר נקיון, בנים אין לו, עוסק בחריצות בעבודת אדמה. מספר גפניו 1300 מזמורות צרפת וחברון, מחציתם מביאים פרי.

Digitized by Google

לנום. 13 הבית קנין שני האחים. מספר גפניהם 2000 המביאים פרי, את ארמתם נותנים בחכירה ועובדים בנטיעות הבאראן בעד 10 פיאסטר ליום לכל אחר. שניהם פועלים חרוצים

לנום. 14 הבית והרפת בנויי-אבן, אך אינם חוקים, את ארמהו נתן לבתו הנשואה ובעצמו עובד אצל הבאראן, שני בניו הגרולים יצאו לרשות עצמם.

לנום. 15. ראבינאוויטש חולה וער-עתה לא יוכל להאחז על האדמה כראוי. אדמתו שוממה ואינה מביאה שום פרי לו.

לנום. 16. קומת הבית 2 מעטר 40 סענטימעטר. מראהו בפנים טוב. הוא בעצמו אינו עיבר אדמתו. וחתנו, פועל חרוץ, עובר אותה.

לנום. 17 אברהם טקאטש שחליח זה איזה חדשים והשאיר אלמנה ושלשה נכדים מבנו הבכור שמת כבר ברוסיא, ועוד בן אחד ליב היושב בהקולוניא שיש לו בן קטן באדעכסא. מספר גפניו 9000 ממינים שונים ומביאים פרי. ליב פועל חרוץ ועובר באחוזתו, אך לא עלתה עוד בידו לכונן מצבו איתן מחוסר כסף ומאין רשיון מפקידות הבאראן לבנות לו בנינים.

לנום. 18. בבית שורר נקיון. הרפת לא ננמר עוד. לבנינו קבל הלואה בסך 500 פראנק, והוציא עד עתה על הבנין כאלף פר', שטחו ט״ו על 7 מעטר, ⅓ חלקים ממנו מכוסים רעפים. כרמו אינו מעובר כראוי. בניו עובדים אצל הבאראן.

לנום. 19. קומות החדרים 2 מעטר 60 סענטימעטר. בבית נקיון וסדרים. אומנות סלאר — מרידת ארץ ובאומנותו זו הוא עובד בפקידות הבאראן. את ארמתו אינו עובד ונותן א תה בחכירה.

לנום. 20, הבית נמוך וקטן, בפנים אינו משוח בשסר, אך יחזיקו נקיון. ארמתו נותן בחכירה לשליש הזריעה ובעצמו עובד אצל הבאראן בשכר 10 פיאסטר ליום. בכר ואחיו—ספרדים.

לנום. 21. הבנינים בסדרים נאותים. שפיגעל ובניו עוסקים בזריזות בשרותיהם וכרמיהם. לעבודת היין יש לו כלים רבים ובית אוצר מיוחד לשמירת היין. בכרמי שפיגעל יש עתה 62,000 גפנים, מהם 8000 מביאים פרי. הגפנים—ספרדיים, והכרמים מעובדים היטב.

לנום. 22. הבנינים ותוכם בסדרים טובים. מספר גפניו 1000. כרמו במצב שפל. אדמת הזרע הוא נותן בחכירה ועובד אצל הבאראן.

לנום. 23. האח הגדול, אברהם, נשוי ואין לו בנים. אדמתם נתונה בחכירה ובעצמם עובדים בנטיעות הבאראן.

לנום. 24. לה שני בנים. הבכור נשוי ומלאכתו-צורף כסף, אך מוכה בשבץ (шpaлнчъ) ושוכב בביה״ח בירושלים. בנה השני עובד בבית המרקחת. אדמתה נתונה בחכירה.

לנום. 25. נתונה בחכירה ובעצמו עובד בנטיעות הבאראן.

לנום. 26. אדמהו נתונה בחכירה ובעצמו עובד בנטיעות הבאראן.

לנום. 27. כרמו אינו מעובד. חוכר מאדמת הבאראן 200 דונם לזריעה ובעצמו עוסק בעבודתם. הוא אכר טוב.

לנום. 28. את חלקו קנה אך בזמן האחרון ותמיד היה חוכר 400 דונם אדמת זרע שעבר

Digitized by Google

יתה בעזרת אחיו בן ט"ו שנה. על פי חריצותו והנהגת העבודה אשר לו הוא אכר מצוין.

לנום. 29. בית אין לו. בכרמו יש וארבעת אלפים גפנים ממינים שונים המביאים פרי. וכד אצל הבאראן.

לנום. 30. בניו אינם יושבים בהקולוניא, ועמו נכד בן ט"ז שנה. על פי אומנותו הוא חיים אדמתו נתונה בחכירה.

לנום. 31. אין לו לא כלים ולא בהמות, אינו עוסק לא בעבודת גפנים ולא בעבודת שדה, ק במסחר. אדמתו נתונה בחכירה.

לנום. 32. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עובד אצל הבאראן הוא ובנו הבכור.

לנום. 33. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עובד אצל הבאראן כשכיר יום.

לנום. 34. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עוסק במלאכתו. הוא חרש עץ.

לנום. 35. אדמתה חכורה לסוואטיצקי, בניה עובדים אצל הבאראן בשכר 9 פיאסטר לאיש.

לנום. 36. בעלה עודנו יושב ברוסיא, כל בניה חרוצים במלאכתם ועובדים בנטיעות הבאראן. אדמתה נתונה בחכירה בעד רביע התבואה.

לנום. 37. בנה הבכור עובד אצל הבאראן. בתה הבכירה, אלמנה, תופרת. מראה הבית ב, מסביב לו גן משתלי עצים, השגוור בעין פקוחה. בעת שחי בעלה נחשבה המשפחה הזאת אחת · היותר טובות שבעובדי אדמה. עתה אדמתה נתונה בחכירה לשליש התבואה.

לנום. 38. מסביב לבית גרר ושתילי עצים. קומת הבית 3 מעטר 60 סענטימעטר. ילדיו ודם רכים.

לנום. 39. אם אמנם הוא נחשב בין הקולוניסטים, אינו עובד אדמה, אך נושא משרה בתור כ להקולוניא. אדמתו נתונה בחכירה להקולוניסט סוואטיצקי בעד 35 פראנק לשנה.

לנום. 40. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עובד אצל הבאראן.

לנום. 41. מלבד אדמתו בשטח 32 דונם הוא חוכר עוד 70 דונם ועובד אותם בעצמו · א פועל חרוץ במלאכתו.

לנום. 42. באדמתו יש חלק גם לאחיו בנימין, אך לעת עתה היא ברשות משה, שהוא תן אותה בחכירה ובעצמו עובד אצל הבאראן.

לנום. 43. בשנה זו אין אדמתו נעבדת.

לנום. 44. בנו הבכור יצא לרשות עצמו, יתר שלשת בניו עם אביהם עובדים אצל הבאראן. דמתו נתונה בחכירה בעד שליש התבואה.

לנום. 45. האדמה בשטח 37 דונם שייכה לאחיו לוי ויצחק מירושלים. לוי אינו עובד אדמה ויסק באומנותו, הוא חרש עץ.

לנום. 46. בכרמו כשני אלפים גפנים ממינים שונים המביאים פרי.

לנום. 47. בניה הגדולים עובדים אצל הבאראן בנטיעותיו, ועם זה עובדים גם את אדמתם.

לנום. 48. חרש עץ ועוסק באומנותו. אדמתו אינו עובד והיא שוממה.

לנום. 49. נתונה בחכירה והוא ושני בניו עובדים אצל הבאראן.

Digitized by Google

לנומ. 50. בכרמו 4800 נפנים ממינים שונים, מהם 2000 מביאים פרי. הוא ובניו עובדים בחריצות.

לנומ. 51. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עובד בפקידות הבאראן כתיר סופר למכתבים ומכין תכניות לבנינים.

לנומ. 52. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עובד אצל הבאראן.

רחובות (דוראן)

מספר הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	[illegible]	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
1	כ־ן שלמה	25	מפלך בעסראביא	—	פ	ג	ו	י	בית אבן בשני חדרים מכוסה רעפים.	טוב מאד
2	הערשענזאהן אברהם משה	60	מבאהאפאל	תרנ"א	5	2	5	2	בית אבן בשני חדרים, יצ־ע של עץ בחדר אחד. בית מבשלות וביה אוצר. רפת עץ, כלם מכוסים רעפים.	טוב מאד
3	אייזענבערג אה־ן	31	מפינסק	תרמ"ז	1	3	—	—	א י ן	—
4	אפעל הירש	50	מבריסק דליטא	—	—	—	—	—	א י ן	—
5	גאלדין שלמה	32	מפלך גראדנא	הרמ"ט	1	2	—	—	אין	—
6	גאראדזינסקי שמואל	55	מפלך מינסק	תר"נ	2	4	2	4	הבית בנוי עתה.	—

Digitized by Google

לנום. 53. בכרמו כשני אלפים גפנים ערביים. בנו עובד את אדמתו.

לנום. 54. אדמתו שוממה.

לנום. 55. אדמתו נתונה בחכירה ובעצמו עובד אצל הבאראן.

לנום. 56. הוא ובנותיו עובדים אדמתו. הוא אכר טוב.

נוסדה בשנת תרנ"א

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
גפנים	בשדות	נטיעות שונות	גן ירק משתלה	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
48	—	—	2	א	אין	הכלים הנחוצים ביותר.	אין
13	—	14	6	שלשה סוסים	שתי פרות ועגל	כל הכלים הצריכים לגפנים ולנטיעה.	שלש מחרשות, שתי עגלות, מגרפות, מגלים כפופים והשאר.
60	—	—	—	אין	אין	אין	אין
11	55	55	20	אין	אין	אין	אין
75	—	35	10	סוס אחד	פרה אחת ועגל	20 עדרנים. מספרים של גפנים, סכינים, 2 מחרשות, 2 מחיות([illegible]), קוים, מקלות ערוגות והשאר.	אין
—	70	—	28	שני סוסים	אין	כל הכלים הנחוצים לעבודת הגפנים.	שתי מחרשות אירופיות, עגלה ומחצה (המחצה השנית למאקאוא נום. [illegible]) מגרפות, מגלים כפופים והשאר.

Digitized by Google

המספרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	בן כמה	מאין בא	איזה שנה באה	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עובדים זכרים	מהם עובדים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
7	קאנטאראוויטש ניסן	35	מפלך מינסק	תרמ״ח	5	—	2	—	בית אבן בשבעה חדרים שנים מהם ובית המבשלות עצים.	טוב מאד
8	רעוואוטסקי שמואל	27	מפלך קיעוו	תרנ״א	1	1	—	—	הבית בנוי עתה.	—
9	נחומסאן הירש	26	מפלך מינסק	תרמ״ח	—	1	—	—	הבית בנוי עתה.	—
10	ראנדוקאווא הוסיא (אלמנה)		מפלך קיעוו	תרמ״ז	—	2	—	—	בית אבן בשתי קומות ובשלשה חדרים, רפת, מכוסים רעפים.	טוב מאד
11	שקאלניק אנשיל	48	מפלך בעסאראביא	תרמ״ז	1	1	1	—	בית עץ בשני חדרים ובית מבשלות מכוסה רעפים.	טוב
12	ראווידזאהן ליבוש	40	מווארשוי	—	—	—	—	—	—	—
13	יאסיפאוו ליב	56	מרוסיא	תר״נ	—	2	—	2	בית בשלשה חדרים, בית מבשלות, בית אוצר וחנות קטנה, מכוסים רעפים.	טוב
14	יאסיפאוו יהושע	30	מרוסיא	תר״נ	1	—	—	—	אין	—
15	יאקאבסאן מרדכי	35	ממאסקווא	תרנ״ב	—	—	—	—	הבית בנוי עתה.	—
16	גארדאן וואלף	33	ממאסקווא	תרנ״ב	—	—	—	—	הבית בנוי עתה.	—
17	כהן הירש	—	מבייערן	עודנו בארצו	—	—	—	—	רפת עצים מסוכה רעפים.	טוב
18	סמיעליאנסקי משה	20	מיעליסאוועט. גראד	תרנ״א	פ	נ	ו	י	אין	—

Digitized by Google

שטח ארמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדות	בנטיעות שונות	בסביבת הבית	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
30	—	—	2	סוס אחד	אין	כל הכלים הנחוצים.	מחרשה אירופית.
67	—	—	3	חמור ושני סוסים	אין	כל הכלים הנחוצים.	מחרשה אירופית.
48	—	—	2	אין	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
30	500	130	20	אין	אין	כל הכלים הנחוצים.	מחרשה, עגלה, מגרפה-ומגלים כפופים.
48	—	—	3	אין	אין	אין	אין
20	130	—	30	אין	אין	אין	אין
40	—	65	3	אין	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
48	—	—	2	אין	אין	אין	אין
85	—	80	15	שני סוסים	אין	כל הכלים הנחוצים.	מחרשה, עגלה, מגרפות ומגלים, כפופים.
85	—	80	15	—	אין	אין	אין
15	—	125	25	—	אין	כל הכלים הנחו הכרם	צים לעבודות והשדה
40	—	56	4	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין

Digitized by Google

מספרים של הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
19	ליפשיץ בן-ציון	35	מביאליסטאק	תרנ"א	4	2	—	—	ביתו בנוי עתה.	—
20	ליווקאוויטש רפאל	55	מארץ יון	תרמ"ח	3	—	3	—	בית אבן בארבעה חדרים עם גן ערבי, לפני הבית גן פרחים (палисадникъ).	טוב מאד
21	לעווין-עפשטיין אליהו זאלף	29	מוואַרשוי	תר"ן	1	1	—	—	א י ן	—
22	מאקאווא בתיה	50	מפלך גראדנא	תר"ן	3	1	3	1	בית בקומה ומחצה, במדור התחתון שני חדרים, בעליון שבעה חדרים, רפת עץ, כלם מכוסים רעפים.	טוב מאד
23	ווינער יוסף	35	ממאסקווא	תרנ"א	2	1	—	—	בית אבן בשני חדרים ובית מבשלות מכוסה רעפים. רפת קטן.	טוב
24	סוחאוואלסקי יחזקאל	28	מביאליסטאק	תרמ"ו	1	1	—	—	א י ן	—
25	קארלינסקי משה	45	מניעזשין	—	—	—	—	—	א י ן	—
26	קארלינסקי נח ב"ר משה	23	מניעזשין	תר"ן	פ	נ	ו	י	א י ן	—
27	מרגלין מרדכי	55	מפלך פאלטאווא	תרנ"ב	1	1	1	1	בית אבן בשתי קומות מכוסה רעפים. במדור התחתון שני חדרים ובעליון ארבעה חדרים ובית מבשלות מעץ.	טוב מאד
28	קריינעס דוד	40	ממאסקווא	—	—	—	—	—	א י ן	—
29	רעטשקער חיים	יו	שב עד עתה	בראסב	אח	על	הר	אן	בית אבנים בשלשה חדרים מכוסה רעפים.	טוב

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים.				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בכרמים	בשדות	בנטיעות שונות	במושב ביתו	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
53	—	55	10	סוס אחד חמור אחד	אין	כל הכלים הנחוצים.	מחרשה אירופית ועגלה בשותפות עם גאלרין.
68	—	—	2	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
5	—	55	10	—	אין	אין	אין
55	110	55	20	שני סוסים	פרה אחת	כל הכלים לגפנים	הנחוצים ולזריעה.
48	—	—	2	שני סוסים	אין	כל הכלים הנחוצים.	שתי מחרשות ערביות ועגלה.
48	—	—	2	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
22	—	—	20	שני סוסים	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
55	—	—	—	—	אין	אין	אין
55	—	—	10	סוס אחד	פרה אחת	כל הכלים הנחוצים.	עגלה.
55	—	55	10	—	אין	אין	אין
10	—	92	8	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	באיזו שנה	מספר בניו זכרים	נקבות	מהם עובדים זכרים	נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
30	ראזענבלום אסתר	50	סבאהאפאל	תרנ"א	2	1	2	1	בית אבנים בארבעה חדרים ובית חרושה מעץ מכוסים רעפים.	טוב
31	אראנאוויטש הלל	28	מיעליסאווע־גראד	תרנ"א	משפח	ברום	ת סי	ו א	אין	—
32	מינקאוו ליב	25	מפלך סאהילעוו	תרנ"א	פ	ג	ו	י	אין	—
33	גראייעוו אברהם	35	מפלך מינסק	תרנ"א	משפח	ברום	ת סי	ו א	אין	—
34	שותפות מנוחה ונחלה			הברי השותפות ארבעים ושתי משפחות וכלם יושבים בחו"ל, על אדמתה מפקחת פקידות, שבה הפקיד הראשי ה' לעווין־עפשטיין, סגנו ועוזרו ה' גאלרין, הגנן ה' אייזענבערג, מלבד משרתי הפקידות.					שני בתי אבנים, ואחד מהם בשתי קומות רפת אבנים. רפת עץ. שני אהלים לפועלים, בית מבשלות מעץ מכוסה רעפים גם כן בעד הפועלים.	טוב מאד

הערות להקולוניא

לנום. 1. אדמתו אינה מעובדת, והוא עובד בעקרן בתור שכר יום.

לנום. 2. בכרמו עתה עשרים וחמשה אלפים גפנים משלשת מינים: אמעריקאנים, הודיי[…] וערביים, שאינם מביאים עוד פרי, 500 עצי שקדים, 60 עצי פקיעות יין, вишныя ягоды ,10 עצי אפרוסקין абрикосовые ,10 עצי אתרוגים, 10 עצי לימאנים יער [illegible]. הם עובד[…] אדמה טובים וחרוצים.

לנום. 3. ברחובות הוא עובד בתור גנן, בעבודת השדה הוא עוסק בוואדי־אל־חנין, שש[…] יש לו ארמה וחלק בהבית הגדול.

לנום. 4. עד עתה עודנו יושב ברוסיא ועל אדמתו מפקחת אחותו בתיה מאקאווראה נומר 32[…]

לנום. 5 בכרמו 14000 גפנים צרפתים, גם 1260 עצי שקדים. הכרם מעובד באופ[…] נעלה, פרי אינו מביא עוד.

לנום. 6. בכרמו 18,000 גפנים מהם 8000 צרפתים, 10,000 חברוניים. הוא היה הראש[…] אשר זרע בשדותיו מלבד חטה, ושעורה גם קטניות ושבולת שועל, וראה ברכה בעמלו זה[…] הוא ובניו ובנותיו עובדי אדמה מצויינים.

Digitized by Google

שטח ארמתו ברונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
[illegible]	בשדות	בנטיעות שונות	[illegible]	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
8	—	—	4			כל הכלים הנחוצים.	אין
5	—	—	2			אין	אין
1	—	—	7			כל הכלים הנחוצים.	אין
3	—	10	2			כל הכלים הנחוצים.	אין
15	2000	1560	460	שבעה סוסים חמור אחד		כל הכלים הנחוצים בשפע.	שתים עשרה מחרשות, שתי עגלות, מסרקות, מורג לדישה, מגרפות, מגלים כפופים והשאר.

חובות (דוראן)

לנום. 7. בכרמו עשרה אלפים גפנים ממינים שונים שאינם מביאים עוד פרי.

לנום. 8. בכרמו עשרת אלפים גפנים ממינים שונים שאינם מביאים עוד פרי.

לנום. 9 בכרמו עשרת אלפים גפנים ממינים שונים שאינם מביאים עוד פרי. בעצמו [יושב] ביפו ושם הוא עוסק באומנותו, אומנות חרש ברזל, בבית מלאכתו, ועל חלקו בהקו[לו]ניא מפקח איש אחר.

לטם. 10. בכרמה 30000 גפנים צרפתים, אמעריקאנים, הודיים וחברונים, שאינם מביאים [עו]ד פרי. כן יש לה 1500 עצי שקדים ועוד נטיעות שונות. ארמת הזרע היא נותנה בחכירה.

לטם. 11. ארמתו אינה נעבדת עוד. הוא עצמו עובד אצל דאנדוקאווא.

לטם. 12 יושב בווארשוי הוא ומשפחתו ואדמתו נתונה בחכירה לערבים.

לנום. 13. בכרמו עשרת אלפים גפנים ממינים שונים. שאינם מביאים עוד פרי.

לטם. 14. ארמתו אינה נעבדת עוד והוא בעצמו עובד בבית פקידות הקולוניא.

לנום. 15. בכרמו עשרים אלפים גפנים צרפתים ואמעריקאנים. אלף עצי שקדים ועוד עצי [ת]אנה זית וכאלה. בני ביתו יושבים בקורלאנד.

Digitized by Google

לנום. 16. בכרמו עשרים אלפים גפנים ממינים שונים, ונעבד על ידי פועלים שכירים. בני ביתו עודם ברוסיא.

לנום. 17. בכרמו 14,000 גפנים ממינים שונים והוא מעובד ע"י אחיו קולוניסט מראשון לציון.

לנום. 18. בכרמו עשרת אלפים גפנים ממינים שונים שאינם מביאים עוד פרי.

לנום. 19. בכרמו 13,000 גפנים ממינים שונים שאינם מביאים עוד פרי.

לנום. 20 בכרמו 4000 גפנים שאינם מביאים פרי. מלאכתו — הכתת אבנים.

לנום. 21. פקיד בהקולוניא ומלבד חלקו יש לו בהשותפות „מנוחה ונחלה" עוד חלק בשטח 120 דונם. על פי התנאים עם השותפות הזו אינו יכול לעבוד את חלקתו.

לנום. 22. בכרמה 13,000 גפנים, מהם 4000 צרפתים, 9000 חברונים. יש לה גם 1200 עצי שקדים.

לנום. 23. בכרמו 6000 גפנים ממינים שונים שאינם מביאים פרי.

לנום. 24. בכרמו 11,000 גפנים ממינים שונים שאינם מביאים פרי. הוא ובני ביתו יושבים ביפו, ששם יש לו בית מסחר, ועל אדמתו מפקח איש שכיר.

לנום. 25. בעצמו עודנו יושב בניעזשין ועל אדמתו מפקח בנו, נח קארלינסקי. בכרמו עשרים אלפים גפנים ממינים שונים.

וואדי־אל חנין:

המספרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	[illegible]	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
1	איזענבערג אהרן ב"ר אברהם	30	מפלך מינסק	תרמ"ז	3	1	—	—	בית בשכונה הדרים וביה משלשה מכוסה רעפים.	טוב
2	לעהרער ראובן ב"ר ישעיה	50	מנפת רוסיא החדשה	תרמ"ב	3	2	3	2	שני בתי אבנים מכוסים רעפים, האחד בשתי קומות משנים עשר חדרים, והשני ג"כ בשתי קומות ועליה משבעה חדרים. שלש רפתי עץ מכוסים רעפים. שני בתי עץ בקומה אחת ובחדר אחד בכל בית.	טוב
3	פליישמאנן בנימין ב"ר ישעיה	33	מבעססאראביא	תרנ"ב	מש ער	פח נה	ת בח	ו ו"ל	אין	—
4	לעהרער משה	28	מנפת רוסיא החדשה	תרמ"ג	1	—	—	—	אין	—

Digitized by Google

לנום. 26. כרמו אינו מעובד כהוגן, יש לו אלף גפנים.

לנום. 27. בכרמו עשרת אלפים גפנים ממינים שונים.

לנום. 28. בכרמו 12,000 גפנים ממינים שונים ואלף עצי שקדים. הוא ובני ביתו יושבים הנה ברוסיא ועל אדמתו מפקח קארלינסקי.

לנום. 29. בכרמו 15,000 גפנים ממינים שונים. על אדמתו מפקח ה' פישמאן מראשון־לציון.

לנום. 30. בכרמו 10,000 גפנים ממינים שונים, בנה עוסק במלאכת חרש־ברזל.

לנום. 31. בכרמו ששת אלפים גפנים אמעריקאנים וצרפתים.

לנום. 32. בכרמו עשרה אלפים גפנים ממינים שונים.

לנום. 33. בכרמו 8000 גפנים, כן יש לו 480 עצי שקדים. הוא ומשפחתו יושבים ברוסיא וחותנו ראטהשטיין עובד את אדמתו.

לנום. 34. כל אדמת השותפות נחלקה לארבעים וששה חלקים שונים, 120 דונם בכל חלק. בכרמי השותפות יש 230,000 גפנים ממינים שונים ושבעת אלפים עצי שקדים. בערוגות ממעים (питомник) אשר לה יש חמשים אלף עצי שקדים וחמשים אלף זמורות גפנים, ועוד עצי פרי ואילני סרק כעשרה אלפים.

נוסדה בשנת תרמ"ב

שטח אדמתו בדונמים מרובעים: כרמים	בורות	שטח נטיעות	בית וגן	מספר בהמותיו: עובדות	בלתי עובדות	כלי עבודת האדמה: לגפנים	לזריעה
30	—	40	1	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
—	—	160	—	שלשה סוסים ופרה, חמור אחד	ארבע פרות	שלש עגלות, מחרשה וכל הכלים הנחוצים לעבודת הנטיעות בשפע.	
20	—	10	—	—	אין	אין	אין
15	—	25	—	—	אין	הכלים היותר נחוצים.	אין

Digitized by Google

המספרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנותיו	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	מחיר הבנינים
5	יפה שלמה	38	מפלך ווילנא	הרמ"ה	2	1	—	—	אין	—
6	לאנדוי דוד	30	מבעססאראביא	תר"נ	—	—	—	—	אין	—
7	באקסער אהרן	35	מנפת הזייסעל	תרמ"ג	1	1	—	1	אין	—
8	מילאסלאווסקאיא נאלדא (אלמנה)	46	מיעליסאוועטגראר	הרמ"ו	—	—	—	—	אין	—
9	האכבערג מרדכי ב"ר נתנאל	50	מאדעססא	תרמ"ט	2	2	2	2	יש לו חלק בבית הכללי (ראה נומר ג).	—
10	יאלאווסקאיא שיינא בת ר' בנימין (אלמנה)	40	מביאליסטאק	הרמ"ו	2	2	2	1	בית אבנים בשני חדרים ובית אוצר, מכוסה רעפים.	[illegible]
11	פעלדמאן יוסף ב"ר צבי	24	מנפת הזייסעל	תר"נ	פ	נ	ו	י	אין	—
12	יאראשעווסקי אהרן מרדכי	28	מביאליסטאק	תר"נ	1	—	—	—	אין	—
13	שענקמאנן שמואל	30	מפטרבורג	תר"נ	—	2	—	—	אין	—
14	ציפרין חיים	28	מאדעססא	תרמ"ט	—	—	—	—	אין	—
15	גראזאווסקי יהודה	28	מפלך ווילנא	תרמ"ז	פ	נ	ו	י	אין	—
16	קארלינסקי נח	23	מגיעזשין	תר"נ	פ	ג	ו	י	אין	—
17	חומה ברוך	35	מפלך קאוונא	תרמ"ז	1	2	—	—	אין	—
18	עפשטיין פאולינא	35	מפלך קאוונא	—	1	—	—	—	אין	—

ואלה האנשים שיש להם אדמה בוואדי-אל חנין ויושבים עד עתה בחו"ל.

19	נארדאן יעקב									
20	מילאסלאווסקי מאיר									
21	זשוקאווסקי									

Digitized by Google

[illegible]	שטח אדמתו בדונמים מרובעים			מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
[illegible]	בשדות	בנטיעות שונות	בגן במושב ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
35	—	5	½	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
3[illegible]	—	—	—	—	אין	הכלים הנחוצים ביותר.	אין
3[illegible]	—	—	—	—	שתי פרות	הכלים הנחוצים.	אין
2[illegible]	—	—	—	—	שתי פרות ושתי עגלות בקר	הכלים הנחוצים ביותר.	אין
35	—	40	1	—	אין	הכלים הנחוצים.	אין
1[illegible]	—	90	3	—	שתי פרות	אין	אין
2[illegible]	—	—	—	—	אין	הכלים הנחוצים ביותר.	אין
3[illegible]	—	—	—	—	אין	הכלים הנחוצים ביותר.	אין
3[illegible]	—	11	—	—	אין	הכלים הנחוצים.	אין
3[illegible]	—	—	—	—	אין	אין	אין
[illegible]	—	—	—	—	אין	אין	אין
4[illegible]	—	—	—	—	אין	כל הכלים הנחוצים.	אין
3[illegible]	—	—	—	—	אין	אין	אין
3[illegible]	—	—	—	—	אין	אין	אין
[illegible]	—	155	—	—	אין	אין	אין
[illegible]	—	83	—	—	אין	אין	אין
[illegible]	—	—	—	—	אין	אין	אין

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	[illegible]	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עובדים זכרים	מהם עובדים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
22	אנודת „בני ציון" מפאריז									
23	חלקה בשם „נס ציונה", עתה קנין כסף העלפערן, מיכל ב"ר אליהו	32	מווילנא	תר"נ	—	1	—	—	א) ביה אבן בשתי קומות ובששה חדרים מכוסה רעפים, ב) רפת אבנים בארבע מחלקות מכוסה רעפים. ג) באר של אבנים בתכונה ערבית ועל ידה תעלת אבנים. כל המושב מוקף גדר אבנים.	טוב מאד

הערות להקולוניא

לנום. 1. הבית הנחשב לו שייך לו, להאכבערג, לערת הקולוניא ולחברת המיכה בנ"י עובד ארמה ובע"מ ברוסיא זאה"ק. הוצאות הבנין עלו לסך 8987 פר'. מהם נתן אייזענבערג 1297 פר'. האכבערג 1840 פר', עדת הקולוניא 1060 פר' והחברה הנ"ל 1790 פר'. בכרם אייזענבערג 10000 נפנים, 500 עצי שקדים. 2890 מגפניו מביאים פרי.

לנום. 2. את הבתים האלה בנה בעל הנחלה הקודם, ערבי. ועל כן אין בם לא הוו הבנין ולא הרוחה (удобство) במובן האירופי, אבל הובאו בו סדרים הגונים. ללעהרער יש בחאדי אל חנין 400 דונם ארמה, על 160 מהם נטועים שני פרדסים ויתר הארמה שוממה. בזמן האחרון החל לעהרער לזרוע ירקות, המביאים שכר טוב. בשני הפרדסים יש שלש באר ושלש ברכות הבנוים בטעם הערביים. בהפרדסים נטועים כארבעה אלפים עצי פרי שונים: הפוחי זהב, אתרוגי יש", רמונים, תאנה, באנאנים, תמרים, תפוחים, עצי תות, פרסק (персиковы) ועץ „תוח" (הגדלים בו פרסקים גדולים). לעהרער עוסק ג"כ בגדול דבורים, ויש לו 170 כורות הנותנים לו בערך 340 פוד דבש לשנה. לעהרער ובניו עובדים אדמתם בחריצות.

לנום. 3 יש לו שלשים כורות המביאים לו בערך ששים פוד דבש לשנה.

לנום. 4. מכל שטח אדמתו מעובדים עשרה דונמים, עליהם 4000 נפנים, מהם אלף צרפתי ויתרם ערביים. הוא פועל חרוץ מאד.

לנום. 5. מכל שטח אדמתו 25 דונם נטועים 15000 נפנים, אשר עשרת אלפים מהם נעברו היטב. מהם 4500 המביאים פרי נשאו כשבעה קאנטאר ענבים בשנה העברה (קאנטאר בערך 18 פוד). כן יש לו מאתים עצי שקדים. הוא פועל חרוץ מאד ובכל לב ונפש עובד את כרמו.

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדה	בנטיעות שונות	במושב גן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
40	—	70	—	—	אין	אין	אין
30	80	86	4	פרדה וחמור		31 עדרונים, 2 דקרים והשאר	מחרשה.

ואדי-אל-חנין

לנום. 6. משטח אדמתו 20 דונם נטועים 6000 גפנים צרפתים שאינם מביאים עדנה פרי.

לנום. 7. משטח אדמתו 18 דונם מעובדים היטב ועליהם 7000 גפנים, אשר מהם 4000 מביאים פרי. בשנה שעברה היו לו ארבעה קאנטאר ענבים. הוא פועל חרוץ, וכהו בת שתים עשרה שנה עוברת עמו.

לנום. 8. משטח אדמתה 12 דונם מעובדים ועליהם 4000 גפנים המביאים פרי. האשה הזאת מצטיינת בהקולוניא בחריצות כפים נפלאה ועוסקת בכל עבודה קשה ולפעמים הולכת ברגליה מקולוניא לחברתה. היא יודעה עתה היטב כל עניני עבודה הגפנים וגם עבודת היין.

לנום. 9. אדמת כרמו מעובדה כלה ויש לו 11,000 גפנים צרפתים, 15,000 גפנים אמעריקאנים על כרמו לא עברו עוד שלש שנים ואינו מביא עוד פרי. יש לו גם 200 עצי שקדים.

לנום. 10. בעלה היה מן החרוצים שבאכרי ואדי-אל חנין ונהרג בהקולוניא על ידי רוצחים שלא נתפשו. אחרי האסון הזה לא יכלה אלמנתו לגשת לעבודתה מחוסר כסף. בשנה האחרונה קבלה תמיכה מאת הועד ועי"ז נגשה לעבודה, ויש תקוה כי בעזרת בניה הגדולים המוכשרים לעבודה יוטב מצבה.

לנום. 11. תשעה דונם נטועים שלשה אלפים גפנים צרפתים שאינם מביאים עוד פרי. הוא היה פועל שכיר יום וחריצות כפיו עמדה לו לקנות חלקתו ולהיות עובר אדמה עצמו. הוא אכר זריז מאד.

לנום. 12. בכרמו שאינו מעובד היטב יש 8000 גפנים חברונים שאינם מביאים פרי.

לנום. 13. כל אדמתו מעובדת. מספר גפניו 8000 צרפתים וחברונים שאינם מביאים עוד פרי. יש לו גם 800 עצי שקדים.

Digitized by Google

לנו. 14. 15 דונם מעובדים ונטועים 6000 גפנים צרפתים שאינם מביאים עוד פרי. יושב בסאמארין (זכרון יעקב) ששם הוא מורה בביה"ס .

לנום. 15 עשרה דונמים מעובדים ועליהם 3000 גפנים צרפתים. בעצמו יושב ביפו והוא מורה בביה"ס אשר שם .

לנום. 16. משטח אדמתו מעובדים עד עתה 25 דונם ועליהם 8000 גפנים צרפתים ואמעריקאנים, שאינם מביאים עוד פרי .

לנום. 17. כל האדמה נעבדת ע"י פועלים שכירים ועליה נטועים 9000 גפנים צרפתים וחברונים שאינם מביאים עוד פרי, וגם 500 עצי שקדים. בעצמו הוא מורה בעקרון.

לנום. 18. אדמתה שוממה וכעצמה יושבת בביירותה.

משמר הירדן

המספרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	שנות חייו	מאין בא	באיזה שנה	מספר בניו זכרים	מספר בניו נקבות	מהם עובדים זכרים	מהם עובדים נקבות	איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
1	ליפשיץ משה ב"ר ישראל	37	מפלך ווילנא	—	1	3	—	3	ביה אבנים בשלשה חדרים מכוסה רעפים .	טוב
2	רייזבערג ישראל ב"ר דוד	19	מפינסק	—	—	—	—	—	ביה אבנים בשני חדרים מכוסה רעפים .	איננו טוב
3	היילפערן מאיר ב"ר חיים	22	מצפת	—	—	—	—	—	בית אבנים בשני חדרים מכוסה רעפים .	טוב מאד
4	ווארהאפטיג דוד ב"ר שמעון	32	מבריסק דליטא	---	—	—	1	—	ביה אבנים בשלשה חדרים רפת אבנים, שניהם מכוסים ברזל .	טוב מאד
5	סגל דוד ב"ר יוסף	30	מצפת	—	2	2	—	—	ביה אבנים בשלשה חדרים מכוסה ברזל .	טוב מאד
6	וועקסלער זעליג ב"ר יעקב	44	מסאראקי	—	2	—	2	—	בית אבן בשני חדרים מכוסה ברזל .	הגון

Digitized by Google

לנום. 19. 15 דונמים מעובדים ועליהם 12000 גפנים ממינים שונים, מ"ם 4000 מביאים פרי.

לנום. 20. 17 דונמים מעובדים ועליהם 6000 גפנים ממינים שונים שאינם מביאים פרי.

לנום. 21 האדמה שוממה.

לנום. 22. האדמה הזאת נעבדת עהה ע"י הפקידות מראשון לציון.

לנום. 23. בכרמי החלקה 4500 גפנים ממינים שונים. על האדמה אשר לנטיעות שונות שכים לנטוע פרדס, ולע"ע נמצאו שם 23 עצי תאנה, עץ אחד אתרוגי יער נטוע מכבר. שר עליה יצמחו איזה אלפים אתרוני יער בשנה ועוד עצים אחרים. מלבד זה יש גם ירק מעובד.

וסדה בשנת תר"נ

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדות	בנטיעות שונות	במושב וגן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
1	—	—	1	שני שורים וחמור אחד	אין	כל הכלים הנחוצים	אין
5	—	—	—	—	אין	אין	אין
1	—	—	1	—	אין	הכלים הנחוצים	אין
1	40	18	2	שור אחד וחלק רביעי בחמור, אתון ושני סוסים צעירים	אין	כל הכלים	הנחוצים לנטיעות ולזריעה מלבד ענלה שאין לו.
	—	—	1	אתון, סוס צעיר ומחצה בסוס.	שתי פרות ועגלת בקר	אין	אין
1	—	—	1	מחצה בסוס מחצה בחמור	פרה ועגלת בקר	משתמש	בכלי הצבור

Digitized by Google

[illegible]	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	[illegible]	מספר בניו		מהם עובדים		איזה בנינים יש להם	מצב הבנינים
					זכרים	נקבות	זכרים	נקבות		
7	גראססמאנן לוי ב"ר יצחק	22	מירושלים	—	1	—	—	—	בית אבנים בשני חדרים מכוסה ברזל.	טוב
8	ענגעלבערג ישראל ב"ר שלמה	28	מרומיניא	—	2	—	—	—	בית אבנים בשני חדרים מכוסה ברזל.	טוב
9	שניידער צבי ב"ר חיים	26	מאוסטריא	—	3	—	—	—	בית אבן בשני חדרים מכוסה ברזל.	טוב
»	הערציק אסתר (אלמנה)	42	מאוסטריא	—	4	1	2	—	חדר אחד הנשען לבית שניידער.	טוב
10	טייטעלבוים חיים יוסף ב"ר אליהו	40	מווארשוי	—	5	—	3	—	בית אבנים בשלשה חדרים מכוסה ברזל, עמו בית מבשלות ומרתף.	טוב מאד
11	נעלבגיססער חיים ב"ר יוסף	26	מבריסק דליטא	—	2	—	—	—	בית אבנים בשני חדרים מכוסה ברזל.	טוב
12	שווארץ אליהו ב"ר יהודה	38	מפלך סיעדליץ	—	—	2	—	—	אין	—
13	באסעוויטש שלמה ב"ר מיכל	33	מפינסק	—	2	1	—	—	אין	—
14	פיינין יעקב ב"ר אברהם	50	מפלך מאהילעוו	—	—	—	—	—	אין	—
15	כהן שלמה מאיר	20	מרומיניא	—	2	—	—	—	אין	—
16	טויסטער מרדכי	26	מאדעססא	—	—	1	—	—	אין	—
17	וייסבליט ושבתי יאקאבזאהן	40	מבעססא-ראביא	—	1 2	— —	1 1	— —	אין	—

Digitized by Google

שטח אדמתו ברונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בגפנים	בשדות	בנטיעות שונות	במושב וגן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגפנים	לזריעה
11	—	—	2	מחצה בסוס חמור אחד	פרה אחת ושתי עגלות	משתמש	בכלי הצבור
11	—	—	—	מחצה בסוס, אתון וסוס צעיר	פרה ושלש עגלות בקר	משתמש	בכלי הצבור
11	40	—	2	מחצה בסוס חמור ושור	שתי פרות ושלש עגלת בקר	משתמש	בכלי הצבור
50	—	—	—	חמור	פרה	אין	אין
33	60	—	3	ארבעה שורים סוס, וסוס צעיר	שלש פרות ושתי עגלות בקר	משתמש	בכלי הצבור
50	—	—	—	חמור	פרה ועגל	אין	אין
11	—	—	—	חמור ומחצה בסוס	אין	משתמש	בכלי הצבור
6	—	—	—	—	אין	אין	אין
20	—	—	—	—	אין	אין	אין
5½	—	—	—	חמור	אין	אין	אין
5½	—	—	—	מחצה בסוס ומחצה בחמור	אין	משתמש	בכלי הצבור
11	—	—	—	חמור ומחצה בחמור	אין	משתמש	בכלי הצבור

Digitized by Google

הנומרים לפי הסדר	שם כל קולוניסט	[illegible]	מאין בא	[illegible]	מספר בניו: זכרים	מספר בניו: נקבות	מהם עובדים: זכרים	מהם עובדים: נקבות	איזה בנינים יש להם	[illegible] הבקרים
18	שוב דוד ב"ר יעקב	37	מרומיניא	—	1	—	—	—	אין	—
19	קאנטאר ישראל ב"ר יצחק	29	מבעססא־ראביא	—	—	2	—	—	אין	—
20	שיינוק ליב	60	מפלך פאלטאווא	—	2	—	2	—	אין	—
	ואלה האנשים אשר יש להם אחוזות במשמר הירדן ואינם יושבים בה.									
21	אלחדייב נסים	40	מיפו	—	5	2	—	—	אין	—
22	וואהרהאפטיג משה ב"ר שמעון	25	מבריסק דליטא	—	1	—	—	—	אין	—
23	פאלאמאן חיים ב"ר שלמה	20	מרומיניא	—	[illegible]	ג	ו	י	אין	—
24	פאלאמאן פישל ב"ר ישראל	45	מבריסק דליטא	—	5	—	5	—	אין	—
25	לובאחסקי מרדכי	50	מקורלאנד	—	2	—	2	—	אין	—

הערות להקו

לנום. 1. שטח אדמתו 100 דונם, מהם נעבדו ונעדרו לגפנים 11 דונם ובם נטועים 900 נפנ"ם ערביים. יתר האדמה עודנה שוממה. קומת הבית 3 מעטר 25 סענטימעטר. משפחתו ערנה ברוסיא.

לנום. 2. בכותל אחד מן הבית בקיע גדול ודורש תקון במהרה. גם מבפנים אין הבית מפיק רצון. רייזבערג נשוי ובנים אין עוד לו. אדמתו אינה מעובדת.

לנום. 3. נשוי ובנים אין לו. קומת הבית 3 מעטר ומפיק רצון, כלי הבית פשוטים מאד אך הביה מצוין בנקיון. גן ירק אין לו. משטח אדמתו על 75 דונם נטועים אך 11 דונם ועליהם 1500 גפנ"ם ערביים. אדמתו נעבדה אך לא עוד נעדרה לגפנים. קבל הלואה בסך 1200 פר'.

לנו. 4. אלמן, מראה הבנינים מבפנים מפיק רצון, קומות החדרים 3 ½ מעטר. בכרמו 1200 גפנים ערביים, ואדמת זריעתו מעובדה כלה. בכלל הוא אכר טוב. קבל הלואה בסך 1900 פראנק.

Digitized by Google

שטח אדמתו בדונמים מרובעים				מספר בהמותיו		כלי עבודת האדמה	
בכלל	בשדה	בנטיעה שונות	בגן ירק	עובדות	בלתי עובדות	לגננים	להגעת
16	—	—	—	—	אין	משתמש	בכלי הצבור
75	—	—	—	—	אין	אין	אין
75	—	—	—	—	אין	אין	אין
10	—	—	—	—	אין	אין	אין
75	—	—	—	—	אין	אין	אין
11	—	—	—		אין	אין	אין
11	—	—	—	—	אין	אין	אין
—	—	—	—	—	אין	אין	אין

יא משמר הירדן

לנום. 5. קומת הבית 3 מעטר ומראהו כפנים טוב מאד, מאדמתו בשטח 50 דונם עובדים אך חמשה ועליהם 100 גפנים. לעבודתו משתמש בכלי הצבור. קבל הלואה 500 רא׳. אבותיו היו מבעלי פלך בעסאראביה.

לנום. 6. מאדמתו בשטח 75 דונם, 11 מהם מעובדים ועליהם 1800 גפנים ערביים, יתר דמתו אינה מעובדת.

לנום. 7. מארמתו בשטח 75 דונם מעובדים אך 11 מהם ועליהם נטועים 2200 גפנים ביים, כארבעים עצי שקדים ושאר עצי פרי, יש לו גם כן גן ירק. קבל הלואה 1200 ר׳. אבותיו היו מאויסטריא.

לנום. 8. מארמתו בשטח 75 דונם מעובדים 11 ועליהם 2000 גפנים ערביים וארבעים י פרי שונים, יש לו גם גן ירק, יתר אדמתו אינה מעובדת, קבל הלואה 1200 פרי.

לנום. 9. מארמתו בשטח 75 דונם מעובדים 11 דונם בכרמים, שמהם 2200 גפנים ערביים וארבעים

Digitized by Google

דונם כשרה זריעה. יתר האדמה שוממה. יש לו גם גן ירק, 50 עצי פרי שונים. קבל הלואה 1200 פראנק.

עוד לנומר זה. הערציק חמותו של שניירער. אדמתה בשטח 60 דונם אינה מעובדה. היא כחכה שבניה יעבדו את אדמתה, ולעת עתה היא נחשבת למשפחה אחת עם שניירער.

לנום. 10. מאדמתו בשטח 150 דונם מעובדים 33 דונם בכרמים, שבהם 6000 גפנים ממינים שונים וכחמשים עצי פרי. יש לו גם גן ירק, ומלבד אדמתו זורע מאה דונם שהוא חכירה לוקח. מילדותו ישב בכפרים בין הערביים, וסגל לו את שפתם בשלמות. הוא ובניו עובדים בחריצות. קבל הלואה 1500 פראנק.

לנום. 11. מלאכתו-חרש עץ, בחדר הראשון בית מלאכתו. שהוא עוסק בה בחריצות, אדמתו שוממה, קבל הלואה 500 פראנק:

לנום. 12. מאדמתו בשטח 60 דונם מעובדים 11 בכרמים, שבהם 1200 גפנים ערבים. יושב עם בני ביתו באהל של קנה, המלא נקיון וסדרים. על פי אומנותו הוא סנדלר, ועובד אדמתו בחריצות.

לנום. 13. מאדמתו בשטח 50 דונם מעובדים 6, ועליהם 150 גפנים. הוא בעצמו עובד בחריצות באדמת אחרים, ולעבוד אדמת עצמו אין לו כסף. אשתו מורה שפת עבר בביה"ס בצעת, ובמשכורתה 60 פראנק לחודש היא מפרנסת את עצמה ושלשת ילדיה. המשפחה הזו ראויה לשים לב אליה ביחוד.

לנום. 14. כל אדמתו שוממה, וגם לא נתחלקה למיני עבודתה. עמו אב ואם זקנים. בעצמו עובד אצל הפקידות של הבארן ביכוד המעלה ובזה הוא מפרנס את אשתו והוריו. בנים אין לו.

Digitized by Google

לנום. 15. מאדמתו בשטח 50 דונם מעובדים ½ 5 לכרמים, אך גפנים אין עוד בהם.

לנום. 16. מאדמתו בשטח 75 דונם מעובדים ½ 5 לכרמים ועליהם 600 גפנים. יתר אדמתו שוממה.

לנום. 17. מאדמתו בשטח 150 דונם מעובדים 11 דונם, ועליהם 200 גפנים. יתר אדמתו שוממה.

לנום. 18. מאדמתו בשטח 100 דונם מעובדים לכרמים 16 דונם, אך גפנים אין עוד בם. הוא מנהל הקולוניא. יש לו בית בראש פנה, שהוא היה מיסדה. כאשר יסד את משמר הירדן.

לנום. 19. הוא בא אל הקולוניא בחדש תשרי תרנ"נ, אחר שמכר את אחוזתו ברחובות, שהיה לו שם כרם מעובד היטב ובית. יש לחכות כי גם במקומו החדש יהיה לעובד אדמה מצוין.

לנום. 20. גם הוא בא להקולוניא בתשרי תר"נג ולא הספיקה לו עוד השעה להבנות בה.

לנום. 21. מעובדים בגפנים אך 11 דונם.

לנום. 22. מעובדים לכרמים אך 11 דונם שאין בהם עוד גפנים. הוא גנן לירקות ובעבודה הוא עוסק ביסוד המעלה.

לנום. 23. מאדמתו בשטח 100 דונם מעובדים לכרמים 11 דונם. יתר האדמה שוממה.

לנום. 24. מאדמתו בשטח 100 דונם מעובדים אך 11 דונם לכרמים. יושב ביסוד המעלה, ששם עובד אדמתו.

לנום. 25. שטח אדמתו 200 שהם שוממים. בעצמו עובד בבית הפקידות אשר ביסוד המעלה.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

מי אשר דבר לו אל הועד, הן בשלוח מכתבים והן במשלוח כסף, יפנה
אליו ע"פ הכתובת הזאת:

Одесса, въ Комитетъ общества вспомоществованія евреямъ
земледѣльцамъ и ремесленникамъ въ Сиріи и Палестинѣ.

Digitized by Google

Digitized by Google

חיים גירלאנד
ווילנא

Digitized by Google

A FINE IS INCURRED IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW.

3801539
MAY '74 H

CANCELLED
AUG

Digitized by Google

Heb
11666
702(1)

HD WIDENER
HW MPM7 $

Digitized by Google